مزامیر

و

تسابیح

و

اغانی روحیه

كتاب

مزامير

وتسابيح

واغاني روحية

موقعة على

الحان موافقة

طُبع في بيروت سنة ١٨٨٥

مقدمة

الحمد لله الذي جعلنا شركاء الملائكة في تسبيحهِ وعلمنا ترانيم الحمد بألسنة انبيائهِ ورُسُل مسيحهِ

اما بعدُ فهذا كتابٌ في الاغاني الروحية لتنشيط الروح في العبادة وتشويقها الى الأغاني السماوية وقد رُتّب على نهج كتاب الاغاني الذي وقَّع ألحانهُ الدكتور أدْوِن لُوِس وهو من اول المبتدئين ذلك في اللغة العربية فاستحق الثناء وأبقى لهُ ذكرًا يُجَدَّد في هذه اللغة . وقد نفدت نسخ الكتاب القديم فاقامنا منذ عامين المرسلون الاميركيون لجنةً لاعداد كتاب جديد وقد سألنا اربعةً من اشهر الناظمين المساعدة وهم المرحوم المعلم ابرهيم سركيس والمعلم اسعد الشدودي والمعلم ابرهيم الحوراني والمعلم سليم كساب فاجابوا الى ذلك ونظموا ترنيمات جديدة ونقحوا القديمة وكل ما جرى من الاصلاح صدق عليهِ رسميًّا من هذه اللجنة بالاشتراك معنا . وشاركنا ايضًا في تاليف ترنيمات جديدة غيرهم من اهل الغيرة والقريحة ولاسيما المعلم اسعد عبد الله فان لهُ فيها نحو ١٢ ترنيمة فصارت الامة الانجيلية السوريَّة ممنونة لهم فيستحقون جزيل الثناء وقد أُعِدَّ هذا الكتاب الجديد بعد تعب نحو سنتين

ولما كان بعض الترانيم القديمة لايخلو من خطإٍ في اللغة والوزن اقتضى اصلاحهُ بقدر الامكان فأُصلح كل ما انتُبه لهُ وقد أُضيف اليهِ اربعون من الترنيمات في الكتاب الاول الذي سبق كتاب الالحان واذ لم يكن لبعض المواضيع ذات الشأن شيء من الترنيمات نُظِم لها عدة ترانيم وأُضيف اليهِ غير ذلك نحو ثمانين من الترنيمات الجديدة وأخص ما زيد فيهِ الترنيمات المختصة بتمجيد المسيح الذي هو الاول والآخر في الكنيسة بل الكون باسرهِ . واعتُني ايضًا بنظم ترانيم تحرّك الغيرة الروحية انتظارًا لوقتٍ يحرّك فيهِ روح الله القدوس كل الشعب السوري تحريكًا روحيًّا عظيمًا وهو قريبٌ ان شاء الله

وقد خُصّص جزءٌ من هذا الكتاب بترنيمات اكثر موافقةً للاحداث على أنّا نتوقع ان الصغار لا يكتفون بهذا الجزء فيمارسون ترنيمات كثيرة في الجزء الاول كما اننا نتوقع من الكبار ان لا يحتقروا الجزء المعيّن للاحداث . ويلزم ان ينتبه المرنمون للتفاعيل لان اللحن المؤلّف من ثمانية مقاطع على وزن مستفعلن مستفعلن لا يوافق اللحن المؤلف من ثمانية على وزن فاعلاتن فاعلاتن وقِسْ على ذلك امثالهُ. ويجب ان يُعلَم ان بعض الترنيمات لم يُكمل في الصفحة اليمنى وتمامهُ في اسفل الصفحة اليُسرى وان الالحان الموزونة توافق كل الترانيم ذات الوزن الواحد بشرط ان يُترك القرار اذا لم يوافق الوزن وذلك جائزٌ بل حسنٌ . وقد أُشير الى عدد الترنيمات في هذا الكتاب بارقام كبيرة يلي اكثرها ارقام صغيرة بين هلالين تدل على عددها في كتاب الاغاني الروحية

السابق وقد جُمِعت الترنيمات فيهِ حسب مواضيعها وعنوان ذلك في اعلى الصفحة . فعلى الرعاة والقائمين بامر الصلاة والترنيم ان يراجعوا المواضيع ليستعملوا الترنيمات الموافقة لمواضيعهم

واذ لم نقف على علامات لبيان التوقيع في اللغة العربيَّة لم نستغنِ عن بيانهِ بالعلامات الاوربية فانها تقيد الالحان وتعينها فلا تتغيَّر بتغيُّر المرنمين كما هو شأن الالحان السماعيَّة وقد شاعت هذه العلامات في كل مما الك اوربا واميركا فسهل بذلك الترنم بها على الايقاع في اماكن مختلفة . وكان في الكتاب السابق نحو مئة لحنٍ فزيد عليها نحو مئة وثمانين لحنًا جديدًا فرارًا من تكرار اللحن الواحد ومن جل ما حملنا على ذلك فائدة المدارس العالية والعيال العارفة بفن الموسيقى وقد اعتُني بالالحان ذوات القرار مراعاةً لرغبة اهل المشرق في مثلها

وهنا نقول كما قال الدكتور لوس ان ادخال العلامات الاوربيَّة الى الموسيقى العربية لا يُقصد منهُ إبطال الحانها بل حفظها الى غابر الازمان راجين ان الجيل الآتي يبرع في قراءة تلك العلامات وكتابتها محافظةً على الحانهِ الوطنية خالصةً . فتاكيدًا لهذا الرجاء قيدنا بعض الالحان العربية الموافقة بعلامات الموسيقى الاوربيَّة رغبةً في حفظها وممارستها

وقد طبعنا الكتاب بالحرف الثاني احترازًا من كبر حجمهِ وشكلناهُ لاتمام الفائدة ولو زادت النفقة ومن جملة ما زاد النفقة والتحسين مشترى جنس جديد من الحروف الموسيقيَّة يمتاز عن القديم بالدقة والإحكام . وقد تكرَّم بعض اهل التقى والغيرة المسيحية في اميركا بدراهم ليست بقليلة اسعادًا على انشاء هذا الكتاب ورغبةً في تخفيف الثمن على مَنْ يرغب فيهِ

وقد طُبِع مع هذا الكتاب كتاب آخر يحتوي على كل اغانيهِ سوى علامات الالحان وكتاب آخر يشتمل على اهمّ تلك الاغاني واعمّها وهو نحو ثلثها رغبةً في فائدة من يهتمّ بالرخص وعدد كل ترنيمة في هذا الكتاب وَفقُ عددها في الكتاب الكبير

وهُنا نعترف ان هذا الكتاب بعيدٌ عن الكمال لكن الامل ان يكون درجةً في سلَّمِ الارتقاء فهو مقدمة لغيرهِ افضل منهُ

وربما صعب على البعض التغيير الذي اقتضاهُ اصلاح بعض الترنيمات القديمة ولم يستحسنهُ في اول الامر لكننا نؤمل انهُ سيظهر لهُ بعد الممارسة انهُ اصلاح حقٌّ ذو فائدة جليلة . فنسألهُ تعالى ان يجعلهُ مفيدًا ودرسًا استعداديًّا للترنم بالاغاني السماوية في حضرة الآب الازلي مع القديسين والملائكة الاطهار

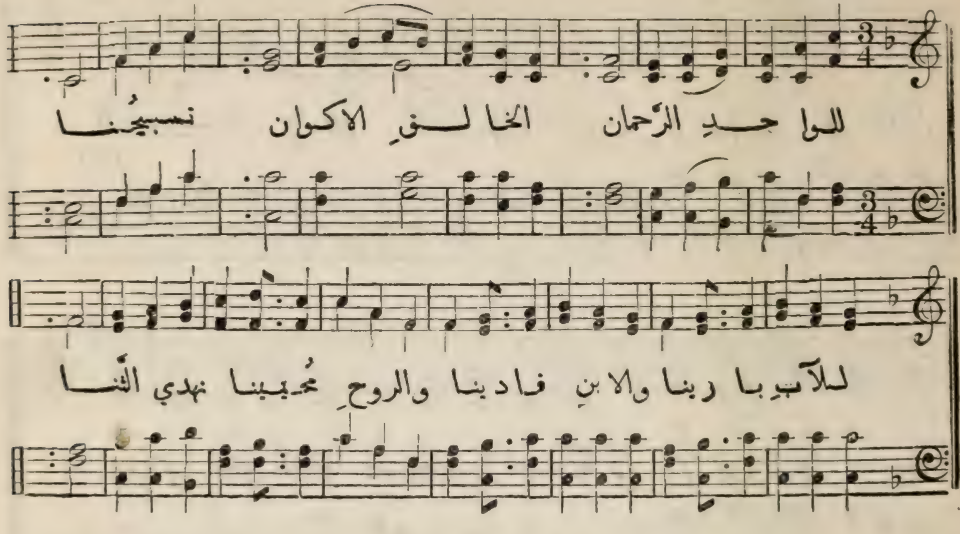
اكرامًا لفادينا يسوع المسيح آمين

بيروت في ٢٥ كانون اول سنة ١٨٨٥

صموئيل جسب

جورج فورد

Italian Hymn. 6s. & 4s. اللحن الايطالياني ٦ و٤



١ (٢٠) الترنيمة الاولى تسبيح للثالوث الاقدس

١ لِلواحِدِ الرّحمانْ أَلخالِقِ الأَكوانْ
تَسبيحُنا
لِلآبِ بارِينا وَالابنِ فادِينا
وَالرُّوحِ مُحيِينا نُهدي الثَّنا

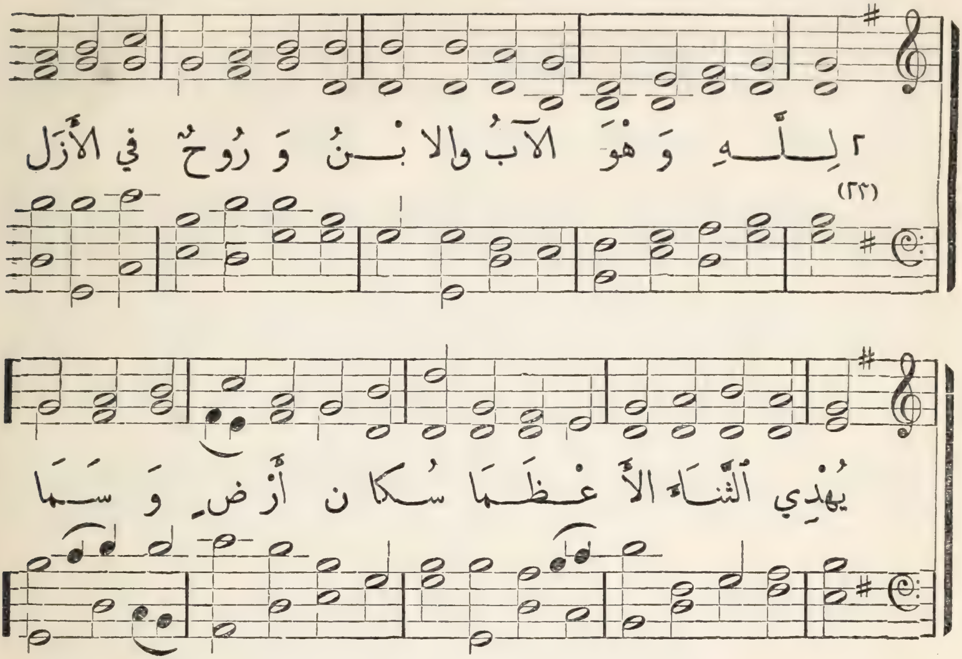
٢ يا صانعَ ٱلفِدا بارِكْ مِنَ السَّما
جُموعَنا
واحْمِ مِنَ العِدى واحفَظْ مِنَ الرَّدى
وٱرشِدْ إلى الهُدى نُفوسَنا

٣ يا كَلِمَةَ الإِلهْ يا سامعَ الصَّلاهْ
يا ناصِرُ
بِالرَّبِّ فَرِّحْنا ورُوحَكَ ٱمنَحْنا
يا رَبِّ نَجِّنا يا غافِرُ

٤ يا رُوحَ قُدْسِ ٱللهْ يا مَصدَرَ ٱلنَّجاهْ
يا قادِرُ
قَدِّسْ قُلوبَنا وٱغسِلْ ذُنوبَنا
وٱسْتُرْ عُيوبَنا يا طاهِرُ

٥ لِلخالِقِ ٱسجُدُوا يا قَومُ وٱعبُدوا
ذاكَ الصَّمَدْ
لِلواحِدِ ٱلعَظِيمْ ثالُوثِنا ٱلقَدِيمْ
تَسبيحَنا نُقِيمْ إلى ٱلأَبَدْ

٣ تسبيحة ٨ Old Hundred. L.M.



تسبيحات

٣ (٣٣ ومز ١١٧) التسبيحة الثالثة

مِن كُلِّ مَن تحتَ السَّما يَصعَدُ لِلباري الثَّنا
وَالحمدُ مِن كُلِّ فمٍ لِاسمِ ٱلمَسيحِ رَبِّنا

رَحمتُهُ لا تنتهي وَقولُهُ ٱلحقُّ المُبينْ
وَحمدُهُ في أَرْضِنـــا يبقى لِدَهرِ ٱلدَّاهِرينْ

٤ (٢٤) التسبيحة الرابعة

محبةُ ٱلآبِ ٱلقديرْ وَنِعمةُ ٱلفادي ٱلأَمينْ
وَشِركةُ ٱلرُّوحِ ٱلمُنيرْ تدومُ معَنا أَجمعينْ

٥ التسبيحة الخامسة

يا كُلَّ أَجنادِ السَّما وَٱلنَّاسُ طُرًّا أَجمعا
لِلآبِ مجدًا قَدِّموا وَٱلابنِ وَٱلرُّوحِ معا

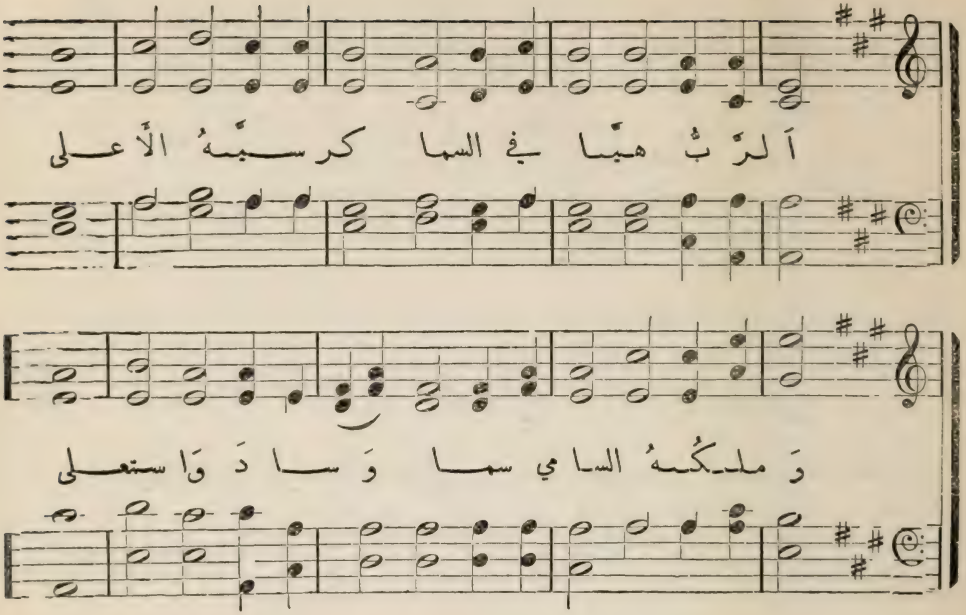
٦ (٣٥) التسبيحة السادسة

قُدُّوسٌ ٱلآبُ ٱلعظيمْ إِلهُنا ٱلرَّبُّ ٱلقديرْ
قُدُّوسٌ ٱلفادي ٱلرَّحيمِ قُدُّوسٌ الرُّوحُ ٱلمُنيرْ

٧ التسبيحة السابعة

قُدُّوسٌ ٱلآبُ ٱلأَزَلْ قُدُّوسٌ ٱلإِبْنُ ٱلحَمَلْ
قُدُّوسٌ الرُّوحُ ٱلَّذي يَشفي مِنَ ٱلقَلبِ ٱلعِلَلْ

Azmon. C.M. دعوة للصلوة ٨ و٦



٨ (١٢ ومز ١٠٣) الترنيمة الثامنة الى الحادية عشرة دعوة للتسبيح

١ اَلرَّبُّ هيّا في ٱلسَّما كُرْسِيُّهُ ٱلأَعْلى
وَمُلْكُهُ السَّامي سَما وَسادَ وٱستَعلى

٢ يا أَيُّهـا ٱلمَلائِكُ فِي مَوقِفِ ٱلحَضْرَهْ
جَمِيعُكُم يُبارِكُ لِصاحِبِ ٱلقُدْرَهْ

٣ كَذاكَ يا خُدّامَهُ وَجُندَهُ أَجمَعْ
مَنْ عَمِلُوا مَرامَهُ إذ صَوتُهُ يُسمَعْ

٤ وَكُلُّ أَعمالِ ٱلعَلِي نُبارِكُ ٱلمَولى
في مَوضِعٍ أَوْ مَنزِلِ عَلَيهِمـا ٱستَولى

٩ (٣) التسبيحة التاسعة

لِلآبِ وَٱلابْنِ ٱلحَمَلْ وَالرُّوحِ فَلْيُمجَدْ
يُظهِرُهُ كُلُّ عَمَلْ وَفَضلُهُ يُحمَدْ

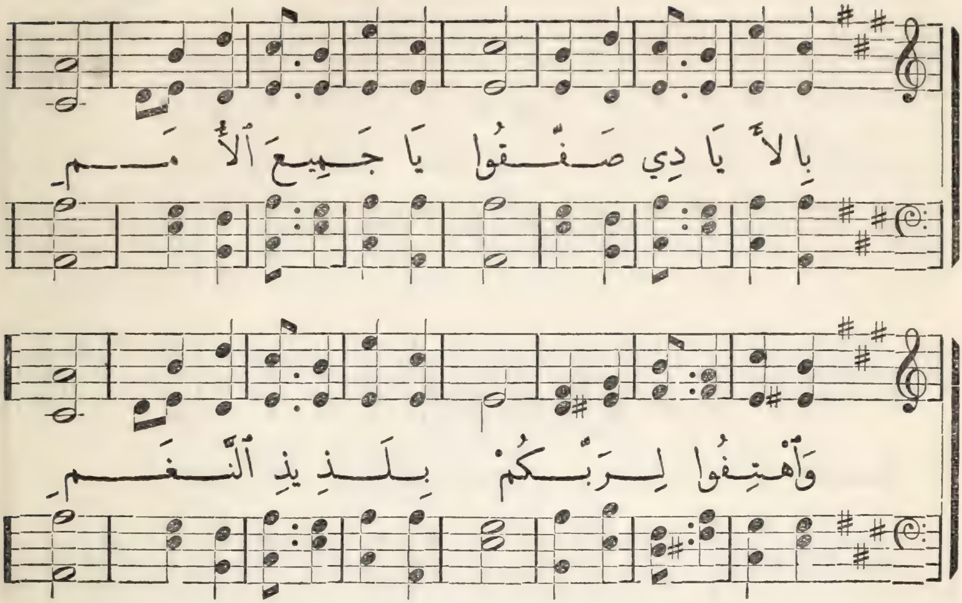
١٠ التسبيحة العاشرة

قُدُّوسٌ ٱلرَّبُّ العَلِي قُدُّوسٌ ٱلقَديرْ
قُدُّوسٌ ٱلحَيُّ ٱلَّذي يَجيءُ فِي ٱلأَخِيرْ

١١ التسبيحة الحادية عشرة

لِلآبِ وَٱلابنِ وَالِـ رُوحِ العَلِي ساجِدْ
ثَلاثَةٌ لكِنَّهُمْ في جَوْهَرٍ واحِدْ

الابتهاج ٧ Pleyel's Hymn. 7s.



١٢ (٣٨ ومز ٤٧) الترنيمة الثانية عشرة تسبيحة لله على انتصاره

١ بِالأَبادي صَفِّقوا يا جَمِيعَ ٱلأُممِ
وَٱهتِفوا لِرَبِّكُمْ بِلَذِيذِ النَّغمِ

٢ مَلِكٌ مُقتَدِرٌ مُرْهِبٌ مُرْتَفِعُ
تَحْتَ أَقدامِ لَهُ كُلُّ شَعْبٍ يَخضعُ

٣ بِهُتافِ ٱلبُوقِ قَدْ صَعِدَ ٱللهُ ٱلعَلي
رَتِّلي للهِ يا كُلَّ نَفسٍ رَتِّلي

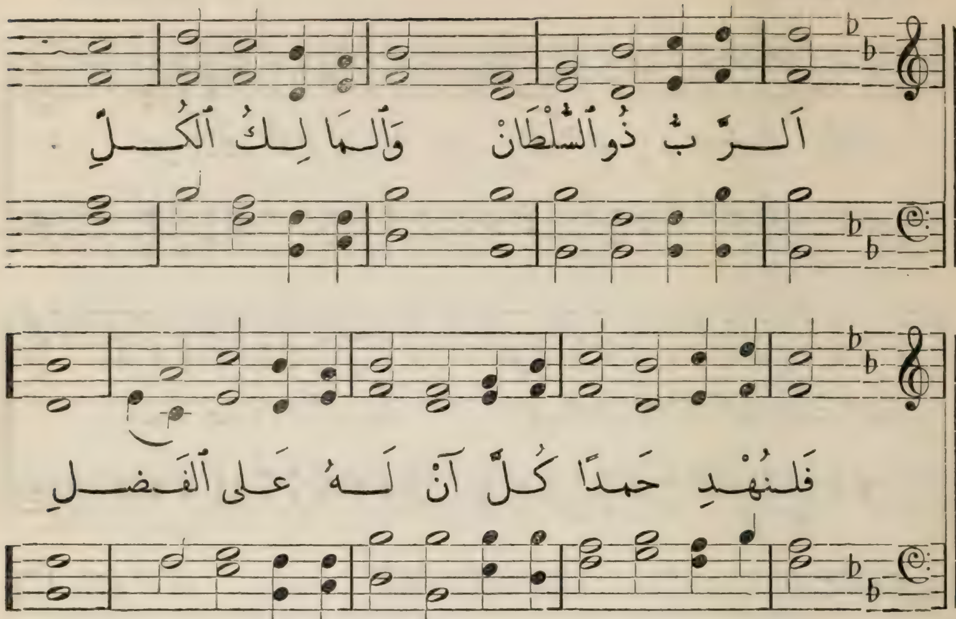
٤ مَلِكُ ٱلأَرْضِ ٱلَّذي هُوَ رَبٌّ يعبَدُ
رَتِّلوا شِعْرًا لَهُ بِالقَوافي يُنشَدُ

٥ جلَسَ ٱللهُ عَلى عَرْشِ قُدْسِهِ الرَّفيعْ
رَبُّ إبراهِيمَ بَلْ إِنَّهُ رَبُّ ٱلجَمِيعْ

١٣ (١٦٨) التسبيحة الثالثة عشرة

سَبِّحِ ٱلثَّالُوثَ مَنْ في سَماهُ قَدْ سَكَنْ
حَمْدُهُ لِرَبِّهِ خالِدٌ كَحُبِّهِ

الحمد ٦ و٨ State Street. S.M.



١٤ (٨ ومز ٩٥) الترنيمة الرابعة عشرة حثٌّ على حمد الله

١ اَلرَّبُّ ذُو السُّلطانْ وَٱلمالِكُ ٱلكُلِّ
فَلنُهْدِ حَمدًا كُلَّ آنْ لَهُ عَلى الفَضْلِ

٢ قُومُوا ٱسجُدُوا أَمامْ ذِي العرشِ بِالوَرَعْ
فإِنَّهُ بارِيءُ ٱلأَنامْ والكُلَّ قَدْ صَنَعْ

٣ أَنصُتْ لِما يَقُولْ يا كُلَّ شَعبِهِ
وَٱخضَعْ بِطَوعٍ وَقُبُولْ مُعتَرِفًا بِهِ

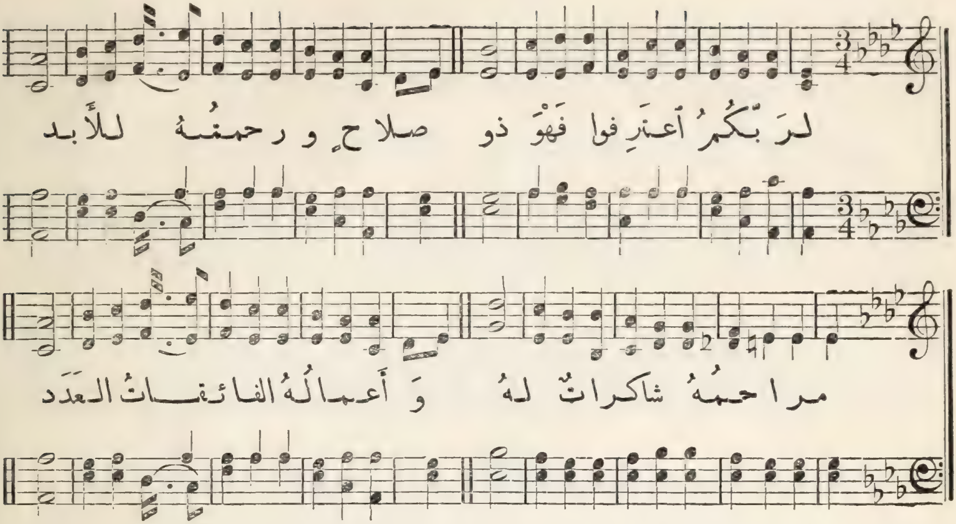
٤ لكِنْ إذا أَبَتْ سَماعَهُ ٱلآذانْ
وَلِلقُلُوبِ صَلَّبَتْ سَخافَةُ ٱلإِيمانْ

٥ قَضَى بِنَقْمةٍ يَقُولُ تَنبِيهَا
يا مَنْ أَهَنتُمْ رَاحتي لَنْ تَدخُلُوا فِيها

١٥ (٦٩) التسبيحة الخامسة عشرة

لِلآبِ فاسْجُدُوا وَٱلِابْنَ عَظِّمُوا
وَٱلرُّوحَ أَيضًا مَجِّدُوا مَعًا وَكَرِّمُوا

Lyons. 11s. الاعتراف للرب ١١



١٦ (مز ١٠٧) الترنيمة السادسة عشرة فداء الله شعبهُ

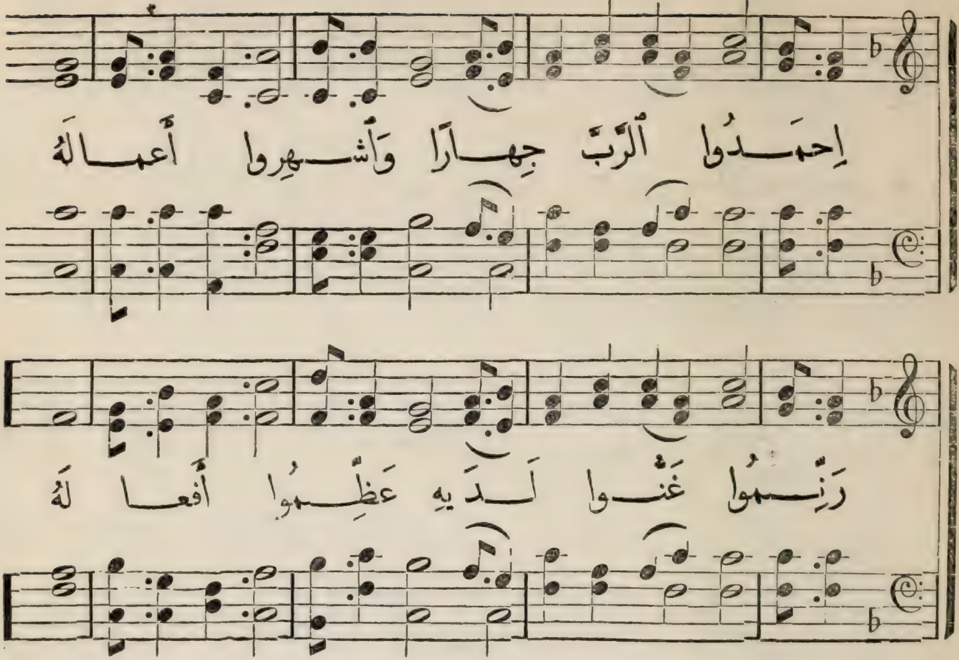
١ لربّكُمُ اعترِفوا فهْوَ ذُو
صلاَحٍ ورَحمتُهُ للابد
مراحِمُهُ شاكراتٌ لهُ
وأعمالُهُ الفائقاتُ العدَدْ

٢ هلمَّ ارفعوا يا عبادُ اسمهُ
جهارًا مكانَ اجتماعِ الشعوبْ
وَبينَ المشايخِ في مجلسٍ
لهم سبِّحوهُ بقلبٍ طرُوبْ

٣ هو الصانعُ المعجزاتِ الذي
يقومُ بعدلٍ على مَنْ ظَلَمْ
يعلّي الفقيرَ منَ الذلِّ إذْ
يخلّي القبائلَ مثلَ الغَنَمْ

٤ فمَنْ كان في الناسِ ذا حكمةٍ
يجدُّ ويحفظُ هذا الكلاَمْ
وَيعرِفُ رحمةَ ربّي التي
تجودُ علينا بحسنِ الختامْ

اللحن المسائي ٨ و٧



١٧ (١٢٦ ومز ١٠٥) الترنيمة السابعة عشرة اعتناء الله بشعبه

١ إِحْمَدُوا ٱلربَّ جِهارًا وَٱشْهِرُوا أَعْمالَهُ
رَنِّموا غَنُّوا لَدَيْهِ عَظِّمُوا أَفْعَالَهُ

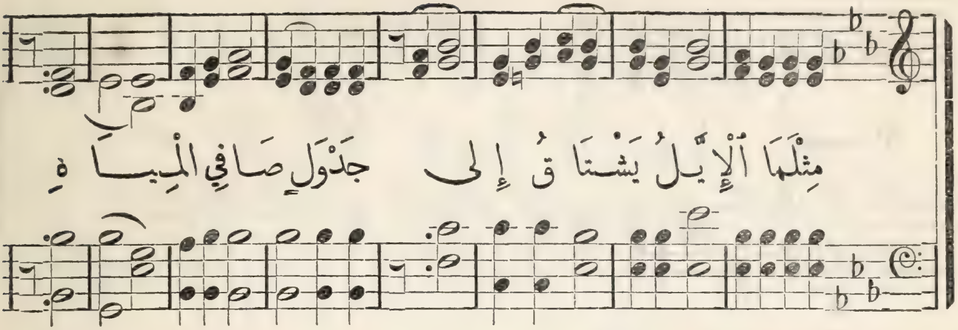
٢ بِٱسْمِهِ ٱلقُدُّوسِ نادُوا مِنْهُ تَحْيَا ٱلأَنفُسُ
أُطلُبُوا وَجْهَ إِلهي وَقُوَاهُ ٱلتَمِسوا

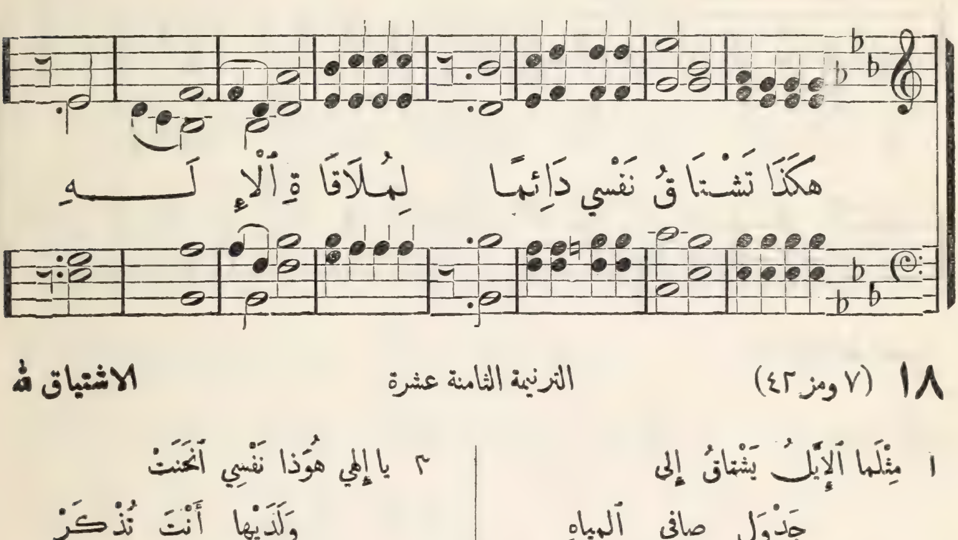
٣ أُذْكُرُوا صُنْعَ جَمِيلٍ وَخَلَاصًا لِلْبَنِينْ
يا بَنِي أَبرَامَ بَلْ يا نَسْلَ يعقوبَ ٱلأَمِينْ

٤ هُوَ رَبٌّ في ٱلسَّما وَٱلْ أَرْضِ يَقْضِي وَحْدَهُ
وَإِلى جِيلٍ فَجِيلٍ لَيْسَ يَنْسَى عَهْدَهُ

٥ هُوَ أَعطَى شَعبَهُ مِنْ جُودِهِ أَرْضَ عِداهْ
فَلْيُسَبِّحْ وَيُنادي هَلِّلُويا لِلإِلهْ

الاشتياق ١١و٨





١٨ (٧ ومز ٤٢) الترنيمة الثامنة عشرة الاشتياق لله

١ مِثْلَما ٱلإيَّلُ يَشْتاقُ إلى
جَدْوَلٍ صافِي ٱلمِياهِ
هكذا تشْتاقُ نَفْسِي دائمًا
لِمُلاقاةِ ٱلإلهِ

٢ عطِشتْ نَفسِي إلى ٱللهِ إلى
رَبِّهـا ٱلحَيِّ ٱلكريمِ
فَمتَى آتِي وأَبدُو واقِفًا
لَدُنِ ٱلعَرْشِ ٱلعظيمِ

٣ يا إلهي هوذا نَفسِي ٱنحنت
ولَدَيْها أَنْتَ تُذكَرْ
تذكرُ ٱلربَّ مِنَ ٱلأرْدُنِّ مِنْ
طُورِ حرْمُونَ ومِضْغَرْ

٤ يهتِفُ ٱلغمْرُ إلى ٱلغمْرِ لَدَى
صَوْتِ ميزابِ ٱلأعالي
كلُّ تيَّارٍ ومَوْجٍ قَدْ طَما
فَوْقَ رأْسِي كالجبال

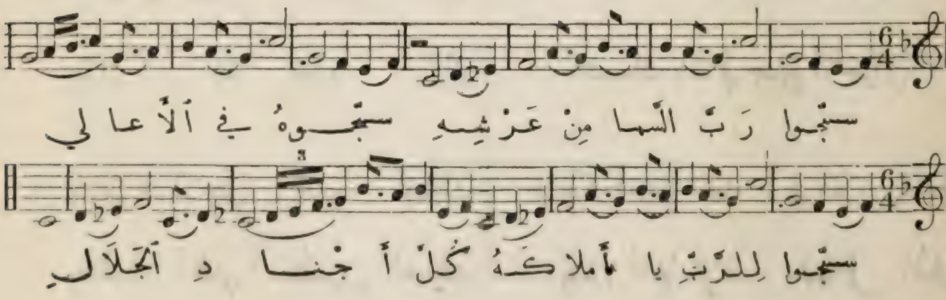
٥ بِالنَّهارِ الرَّبُّ يوصي رَحْمَةً
مِنْهُ نُحْيِي كُلَّ عَبْدِ
وَصَلاَتِي فِي دُجَى اللَّيْلِ لَهُ
وَلَهُ التَّسْبِيحُ عِنْدِي
٦ أَيُّها النَّفسُ لِماذا أَنتِ في
حالِ ضَعفٍ وأَنِينِ
إِرْتَجِي اللهَ فإِنِّي حافِظٌ
حَمْدَهُ فِي كُلِّ حِينِ

١٩ الترنيمة التاسعة عشرة (٢٩ ومز ١٤٨)

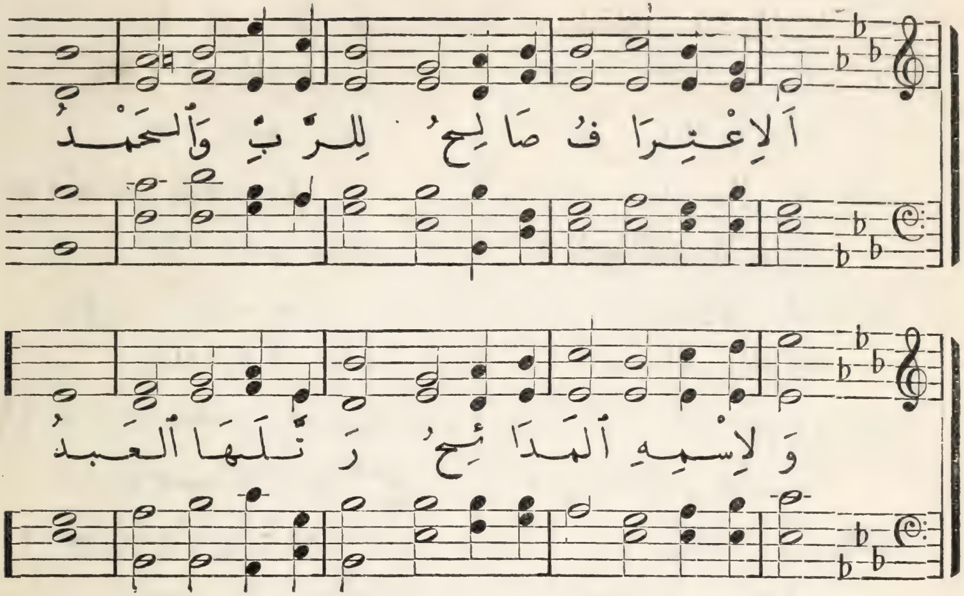
اشتراك جميع الخلائق في التسبيح

١ سبّحوا رَبَّ السَّما مِنْ عَرْشِهِ
سَبِّحوهُ في الأَعالي
سبّحوا لِلرَّبِّ يا أَملاكَهُ
كُلَّ أَجنادِ الجَلالِ
٢ سبّحي يا شَمسُ يا بَدْرُ وَيا
كُلَّ نَجمٍ لِلضِّياء
يا سَماءَ لِلسَّماواتِ وَيا
جَلَدًا فَوْقَ السَّماء
٣ يا تَنانِينُ وَيا مَوجُ وَيا
ثَلْجُ سَبِّحْ يا ضَبابُ
سَبّحي يا نارُ يا رِيحُ لَهُ
يا جِبالُ يا هِضابُ
٤ يا جميعَ الأَرضِ يا وَحشَ الفَلا
والمَواشي في الضَّواحي
يا دَبيبَ البَحرِ والبَرِّ وَيا
كُلَّ طَيرٍ ذي جَناحِ
٥ وَمُلوكُ الأَرضِ والشَّعبُ مَعًا
رُؤساها والقُضاةُ
وَشُيوخٌ وَشَبابٌ فَوقَها
وَغُلامٌ وَفَتاةُ
٦ كُلُّهمْ يُهدُونَ حَمدًا دائمًا
لِاسمِ رَبٍّ قَدْ تَعالى
مَجْدُهُ فَوقَ السَّماواتِ ارْتَقى
وَعَلى الأَرضِ تَوالى

سبّحوا الرّبّ ١١ و٨ — 11s. & 8s.



التمجيد ٨ و٦ Downs. C.M.



٢٠ (١١ مز ٩٢) الترنيمة العشرون تمجيد الله

١ أَلاِعترافُ صالحٌ للرّبِّ والحمدُ
ولاسمِهِ المدائحُ رتّلها العبدُ

٢ ليخبروا في الغدوةِ برحمةِ المولى
وذاكَ كلَّ ليلةٍ بحقِّهِ أَولى

٣ يا ربِّ قد أفرحتني بصنعِ أفعالِكْ
وطالما أبهجتني بحسنِ أعمالِكْ

٤ يا ربِّ ما أعمقها أفكارُكَ العظمى
يرى الجهولُ طرفَها بمقلةِ الأعمى

٢١ الترنيمة الحادية والعشرون (١٦ مز ٢٤)

التمسك بالله في جميع الاحوال

١ في كلِّ أحوالِ الحياهْ في الحزنِ والأفراحْ
يشغلُ تسبيحُ الإلهْ طوعًا في المُلتاحْ

٢ قوموا نعظّمْ ذا العلى وشأنهُ نرفعْ
لُذنا بهِ يومَ البلا فانتاشنا أجمعْ

٣ إمتحنوا كي تعرفوا مقدارَ حُبّهِ
يا سعدَ مَنْ يعترفُ معتصمًا بهِ

٤ خافوا الإلهَ تأمنوا في ظلِّ ربّكمْ
وبالذي يرضى اعتنوا فيعتني بكمْ

٢٢ الترنيمة الثانية والعشرون (١٤ مز ٣٤)

تسبيح للرب

١ أُبارِكُ الربَّ الإلهْ ما دمتُ كلَّ حينْ
وفي فمي طولَ الحياهْ تسبيحهُ مبينْ

٢ فعظّموا الربَّ معي إلهنا العظيمْ
وكلُّنا فلنرفعِ بنا اسمَهُ الكريمْ

٣ دعوتُ ربّي فاستجابْ دعايَ عندهُ
ومِنْ غمومٍ واكتئابْ خلّصَ عبدهُ

٤ تُعسكِرُ الملائكهْ مِنْ حولِ خائفيهْ
فليسَ نفسٌ هالكهْ مِنْ كلِّ طائعيهْ

٢٣ الترنيمة الثالثة والعشرون (١٧ مز ١٠٣)

ذكر مراحم الرب

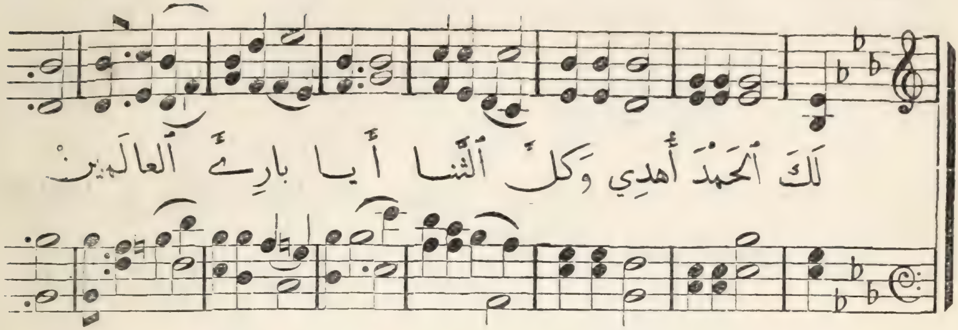
١ يا نفسُ طوعًا باركي لربّكِ القاهرْ
ويا قوايَ داركي ذكرَ اسمِهِ الطاهرْ

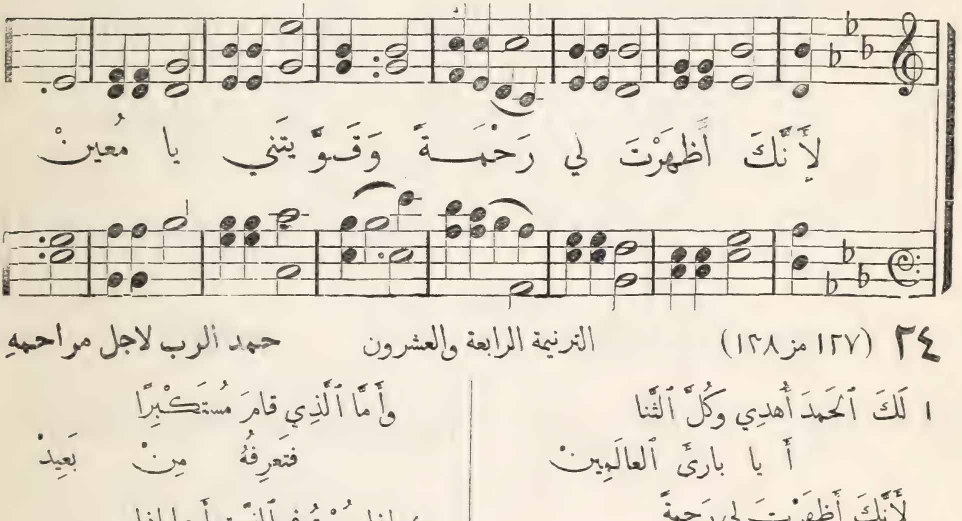
٢ مِنَ البلى ينتشلُ حياتكِ الدنيا
برحمةٍ يكلّلُ والرأفةِ العليا

٣ يُشبعُ مِنْ خيراتهِ ما فيكِ مِنْ شهوهْ
كالنسرِ في ميفانهِ يُجدّدُ الصبوهْ

٤ يقضي فيعطي حقّهُ لكلِّ مغلوبِ
عرّفَ موسى طرقَهُ وآلَ يعقوبِ

تحميد الرب ١١و٨ 11s. & 8s.





٢٤ (١٢٧ مز ١٢٨) الترنيمة الرابعة والعشرون حمد الرب لاجل مراحمهِ

١ لَكَ ٱلحَمدَ أُهدِي وكُلَّ ٱلثَّنا
أَ يا بارِئَ ٱلعالَمِينْ
لِأَنَّكَ أَظهَرْتَ لي رَحمةً
وقَوَّيتَني يا مُعِينْ

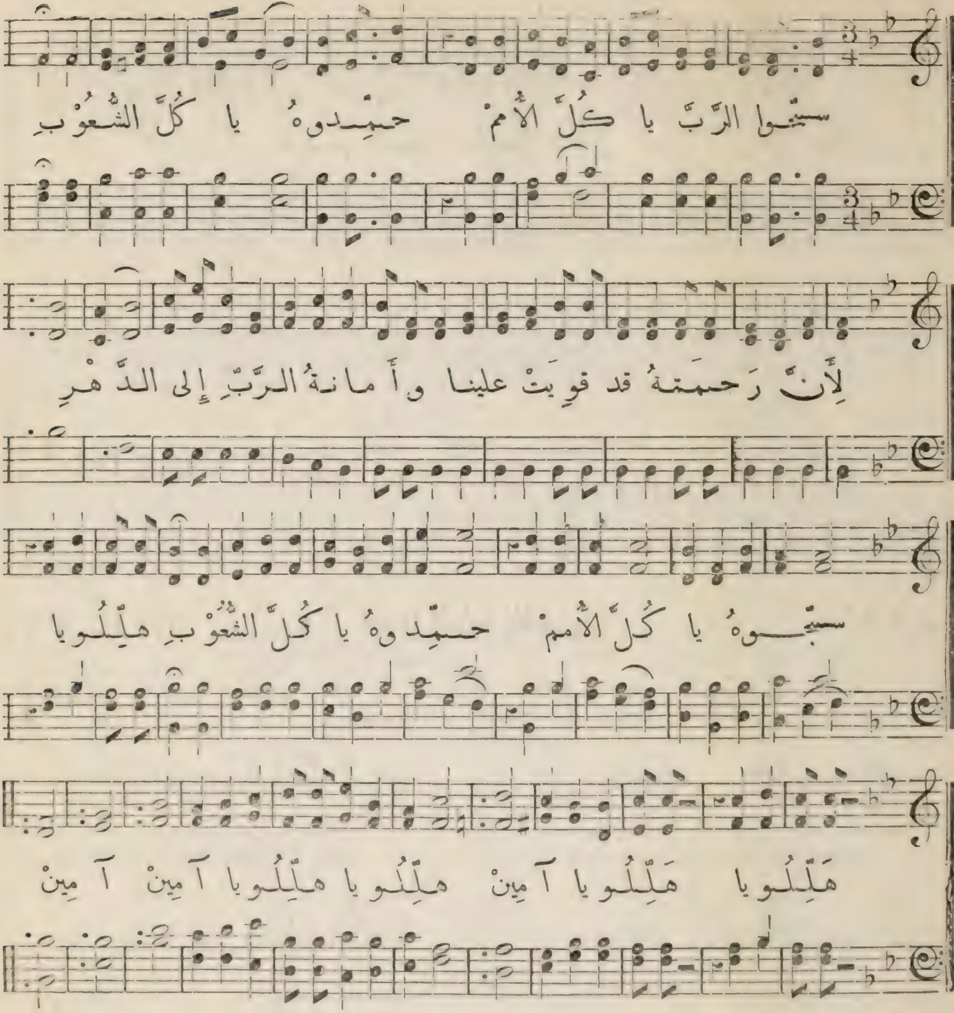
٢ لَكَ ٱلحَمدُ مِنْ كُلِّ ذِي سُلطانٍ
إذا سمِعوا كَلِمَتَكْ
وفي طُرُقِ عَدْلِكَ قد رَنَّموا
وقَدْ عَرَفوا رَحمَتَكْ

٣ مَقامُكَ عالٍ ومَنْ يَتَّضِعْ
لَدَيكَ فذاكَ ٱلسَّعِيدْ
وأَمَّا ٱلَّذِي قامَ مُستَكبِرًا
فتعرِفُهُ مِنْ بَعِيدْ

٤ إذا جُزْتُ في ٱلضِّيقِ أَحيا إذا
جعَلْتُ ٱتِّكالي علَيكْ
ويُخْطُ ٱلأَعادِي إذا أَرْجَفوا
تمُدُّ علَيهِ يدَيكْ

٥ تُخَلِّصُني بِٱليَمِينِ ٱلَّتي
تُحامِي عَنِ ٱلبائسِينْ
وأَعمالُها تَرْتَجِي رَحمةً
إلى أَبَدِ ٱلآبِدِينْ

٢٥ تسبحة (مزمور ١١٧) الترنيمة الخامسة والعشرون

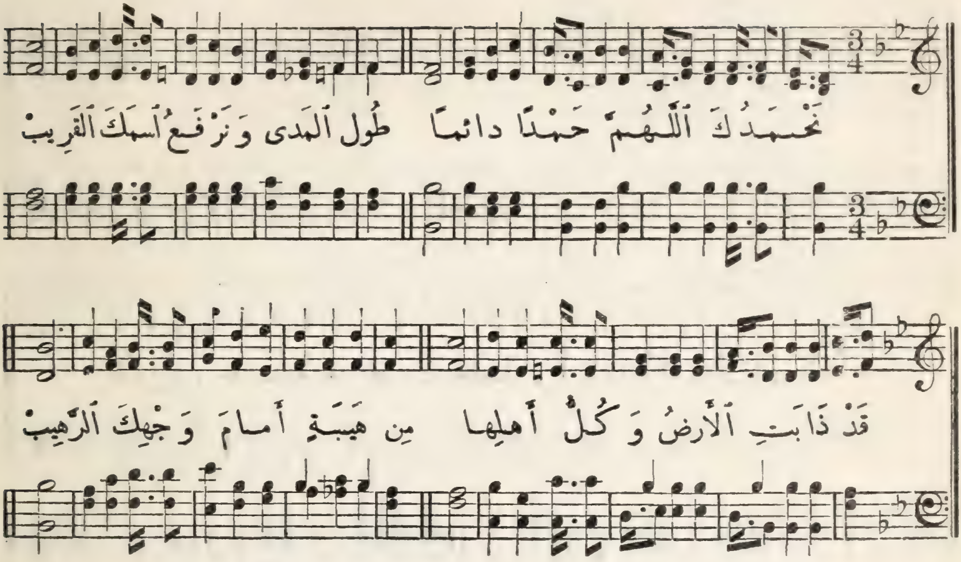


٣٦ (مز ٤٠) وزن ١١ و٨ الترنيمة السادسة والعشرون مراحم الرب

١ إلهي انتظرتُ انتظارًا له
فمالَ انعطافًا إليّ
وأصعدني مِنْ مهاوي الرّدى
وشدّدَ لي ساعِدَيّ

٢ إلهي جعلتَ افتكارًا بنا
كثيرًا طويلَ المَدَدْ
عجائبُكَ الباهِراتُ التي
صنعْتَ تفوقُ العَدَدْ

The New Song. 12s. عظمة الرب ١٢



٢٧ (مز ٧٥) الترنيمة السابعة والعشرون عظمة الرب

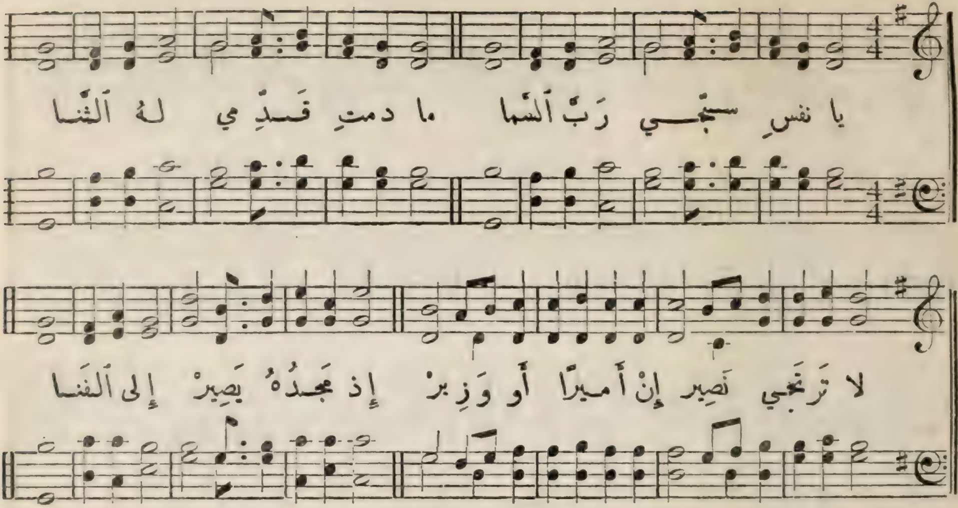
١ نَحمَدُكَ ٱللّٰهُمَّ حَمدًا دائمًا
طُولَ ٱلمَدى ونَرفَعُ ٱسمَكَ ٱلقريب
قد ذابتِ ٱلأَرضُ وكُلُّ أَهلِها
مِنْ هَيبةٍ أَمامَ وَجهِكَ ٱلرَّهيبْ

٢ أَللهُ لا غيرُ هُوَ ٱلقاضي ٱلَّذي
يَعْدِلُ بينَ ٱلنّاسِ في ما يَشرَعُ
يَخفِضُ حَسْبَ مُقتَضى أَحكامِهِ
هذا كما شاء وهذا يَرفَعُ

٣ في يدِهِ كأْسٌ لهُ مَلآنَةٌ
وخَمرُها بالِغةٌ مُختَمِرَهْ
يَسكُبُ مِنْ شَرابِها مُمتزِجًا
وٱلثُّفلَ يَسْقي ٱلظّالِمِينَ ٱلفَجَرَهْ

٤ أَنا إِلى ٱلدَّهرِ أُنادي لاهِجًا
مُبتَهِجًا بذِكرِ مَولايَ ٱلعَذِبْ
بحَوْلِهِ أَحطِمُ قَرْنَ مَنْ عَصى
وقَرْنُ مَنْ يَخشى ٱلإِلهَ يَنتَصِبْ

Heaven is My Home. 6s. & 4s. — الرجاء ٦ و٤



٣٨ (مز١٤٦) الترنيمة الثامنة والعشرون الله رجاؤنا

١ يا نفسِ سبّحي رَبَّ السّما
ما دُمتِ قَدَمي لهُ ٱلثّنـا
لا ترتجي نَصِيرْ إن أميرًا أو وَزِيرْ
إذ مجدُهُ يَصيرْ
إلى ٱلفَنـا

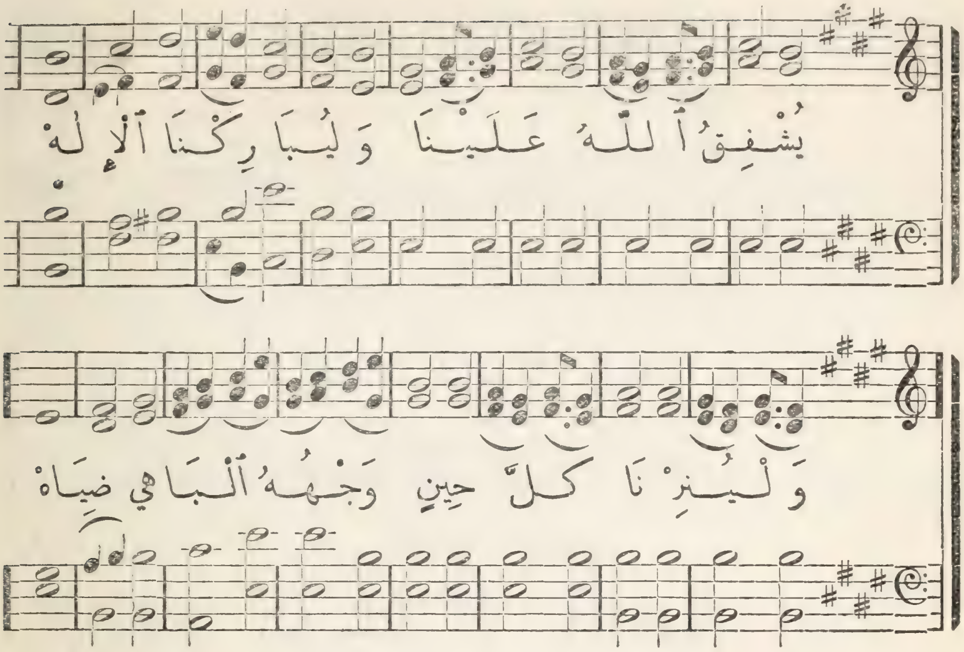
٢ طُوبى لِلاّجئ إلى ٱلإلهْ
إلهِ يعقُوبِ فادي الخُطاهْ
ٱلقادرِ ٱلمعينْ وهوَ باري العالَمينْ
والملجأُ ٱلأمينْ
حِصنُ ٱلنّجاهْ

٣ فهوَ ٱلّذي يَقْضي بالإنتقـامْ
لكُلِّ مظلُومٍ على الدّوامْ
ألمُشبعُ ٱلفَقيرْ والمُخلِّصُ ٱلأسيرْ
عَنْ مُقلةِ ٱلضّريرْ
يجلُو ٱلظّلامْ

٤ رَبّي مُقوِّمٌ أهلَ ٱلأَوَدْ
وهوَ يُحِبُّ مَنْ خافَ ٱلصّمَدْ
يُعاقِبُ ٱلأثيمْ مُظهِرًا حقّ ٱليتيمْ
ويَملِكُ ٱلرّحيمْ
إلى ٱلأبدْ

Sicilian Hymn. 8s & 7s.

اللحن السيسلياني ٨ و ٧



٢٩ (٢١ مز ٦٧) الترنيمة التاسعة والعشرون **دعوة عمومية الى حمد الرب**

١ يُشفِقُ ٱللهُ علَينا وليُبارِكنا ٱلإلهْ
وليُنِرْنا كُلَّ حِينٍ وَجهُهُ ٱلباهي ضِياهْ

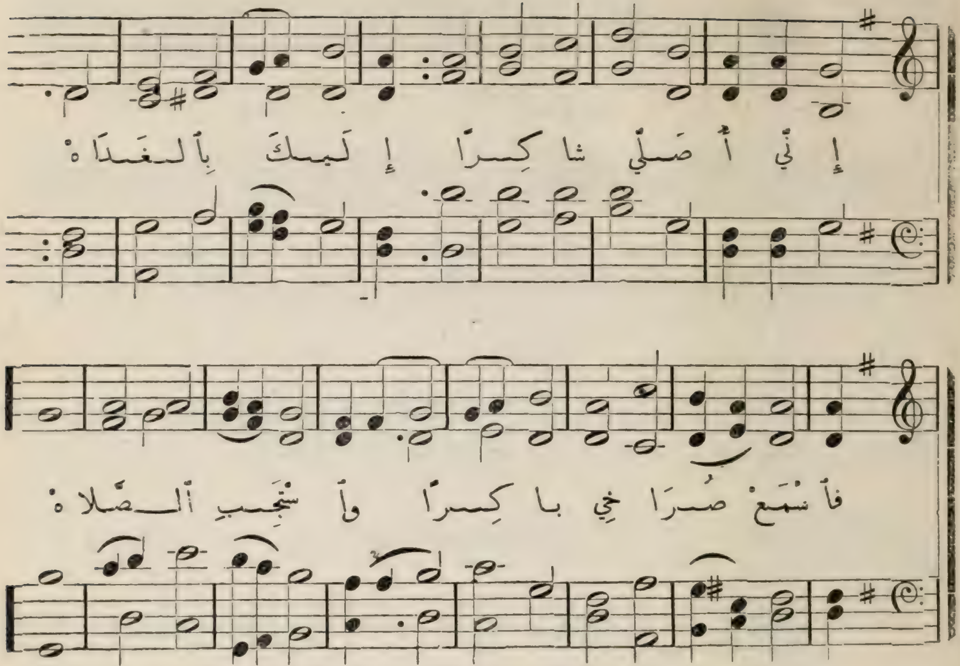
٢ تَحمَدُ ٱللهَ ٱلبَرايا تَحمَدُ ٱللهَ ٱلشُّعوبْ
تَفرَحُ ٱلنَّاسُ جَمِيعًا وبِهِ تَحيا ٱلقُلوبْ

٣ هُوَ بينَ ٱلشَّعبِ يَقضي عادِلًا عندَ ٱلخِصامْ
وشُعوبَ ٱلأَرضِ يَهدِي مُوضِحًا طُرْقَ ٱلسَّلامْ

٤ نَحمَدُ ٱللهَ جَمِيعًا نَحمَدُ ٱللهَ ٱلأُمَمْ
أَعطَتِ ٱلأَرضُ غِلالًا ذاتَ خَصْبٍ ودَسَمْ

٥ فليُبارِكْنا إلهي فليُبارِكْنا ٱلكَرِيمْ
كلُّ مَنْ في ٱلأَرضِ يَخشى إسمَهُ ٱلسَّامي ٱلعَظِيمْ

Dedham. C.M. راحة ٨ و٦



٣٠ (٩ مز ٥) الترنيمة الثلاثون الصلاة الباكرية

١ إِنّي أُصَلّي شاكِرًا إِلَيكَ بِأَلغَدَاهْ
فأَسْمَعْ صُرَاخِي باكرًا وأَسْتَجِبِ ٱلصَّلاةْ

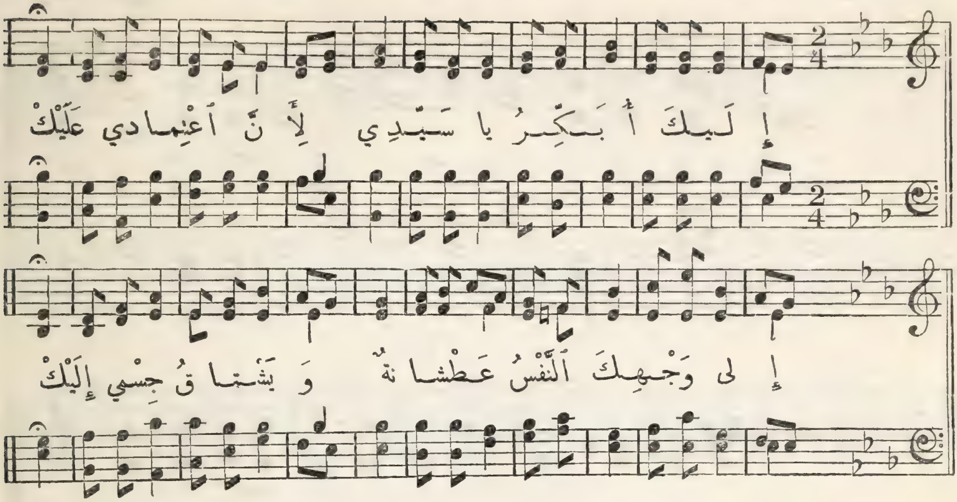
٢ أَنتَ ٱلإِلهُ ٱلصَّالِحُ لا تَقبَلُ ٱلعُيوبْ
لكِنْ إِلَيكَ ٱلطَّالِحُ يَقْرُبُ إِذ يَتُوبْ

٣ أَبغَضْتَ مَنْ قَدْ أَثِما بِٱلكِذْبِ وٱلضَّلالْ
تَكْرَهُ سَفَّاكَ ٱلدِّما وٱلغُشَّ وٱلمِحَالْ

٤ رَبّي بِرَحْمَةٍ أَنا أَدخُلُ في حِمَاكْ
أَسجُدُ خوْفًا في بِنا هيكَلِ مُرْتَقاكْ

٥ يا رَبِّ أَرْشِدْني إِلى هَدْلِكَ يا حَكِيمْ
كَنَا طَرِيقي سَهْلاَ وٱجْعَلْهُ مُستَقِيمْ

"Comfort." 11 & 8. — السراج المنير ١١ و ٨



٣١ (مز ٦٣) الترنيمة الحادية والثلاثون — الاكتفاء بالرب

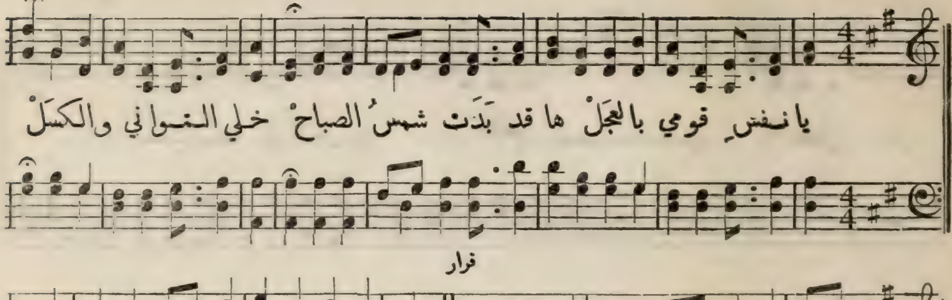
١ إِلَيكَ أُبَكِّرُ يا سَيِّدِي
لِأَنَّ ٱعتِمادِي عَلَيْكْ
إِلى وَجْهِكَ ٱلنَّفْسُ عَطْشانَةٌ
وَيَشْتاقُ جِسْمِي إِلَيْكْ

٢ أُفَضِّلُ رَحْمَةَ رَبِّي عَلى
حَياتي وأَبغِي رِضاهْ
تُسَبِّحُهُ شَفَتِي هكَذا
أُبارِكُهُ في ٱلحَياهْ

٣ فَتَشْبَعُ نَفْسِي وَفي ذَوْقِها
تَرى أَطْيَبَ ٱلمَطْعَمِ
ويَلْزَمُ ما دُمْتُ تَسْبِيحُهُ
بِكُلِّ ٱبتِهاجٍ فَمِي

٤ على ٱلمَهْدِ أَذْكُرُهُ لَيْلَتِي
وَيَوْمِي بِهِ أَلهَجُ
فَقَدْ كانَ عَوْنِي وَلي مَلجأً
بِتَظْلِيلِهِ يُبْهِجُ

He leadeth Me. L.M. — قيادة الرب ٨



٣٢ الترنيمة الثانية والثلاثون — ترنيمة الصباح

١ يا نَفسِ قُومِي بِٱلعجَلْ
ها قَدْ بَدَتْ شَمْسُ ٱلصَّباحْ
خَلِّي ٱلتَّوانِي وٱلكَسَلْ
وٱسعَيْ إلى رَبِّ ٱلصَّلاحْ

قرار

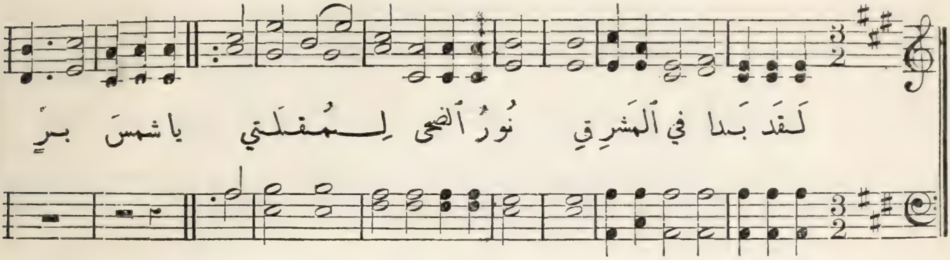
يا مَنْ وَهَبْتَ ٱلآنَ لي شَمْسًا لِمَحْوِ ٱلظُّلْمَةِ
أَشرِقْ بنُورِكَ ٱلجَلِي وٱمحُ دُجَى خَطِيَّتي

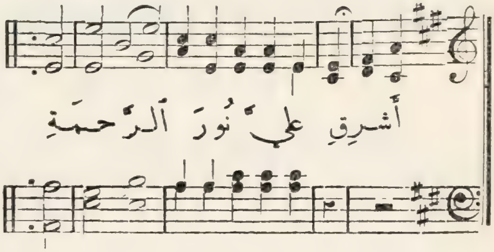
٢ يا رَبِّ دَرِّبْ سُبُلِي وكُنْ لِقَلبِي ناظِرَا
وٱجعَلْ فُؤادِي يَمتَلِي رُوحًا نَقِيًّا طاهِرَا

٣ وٱجعَلْ قُوايَ وٱلفِكَرْ وكُلَّ قَوْلِي وٱلعَمَلْ
تأوُلُ يا رَبَّ ٱلبَشَرْ لِمَجدِكَ ٱلسَّامِي ٱلأَجَلّْ

٤ حَتَّى إذا حانَ ٱلرَّحِيلْ مِنْ ذِي ٱلدِّيارِ ٱلْفانِيَهْ
أَكُونُ يا رَبِّي نَزِيلْ تِلْكَ ٱلدِّيارِ ٱلْباقِيَهْ

الصباح ٨ Ware. L.M.





٣٣ الترنيمة الثالثة والثلاثون **ترنيمة الصباح**

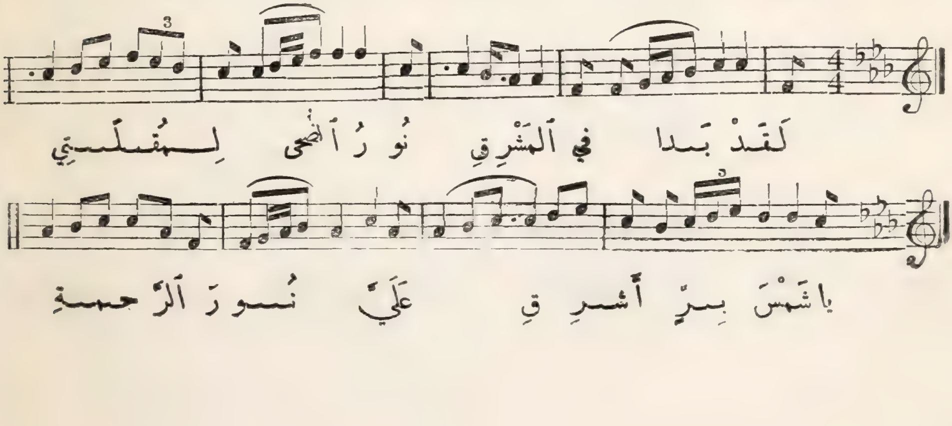
١ لَقَدْ بَدَا في ٱلمَشْرِقِ   نُورُ ٱلضُّحَى لِمُقْلَتي
يا شَمْسَ بِرٍّ أَشْرِقِ   عَلَيَّ نورَ ٱلرَّحمَةِ

٢ قَدَّمْتُ لِلحَقِّ ٱلقَديمْ   ذَبيحَةَ ٱلحَمْدِ ٱلجَديدْ
أَبْكي على ذَنْبي ٱلجَسيمْ   مُسْتَرْحِمًا ٱلابْنَ ٱلوَحيدْ

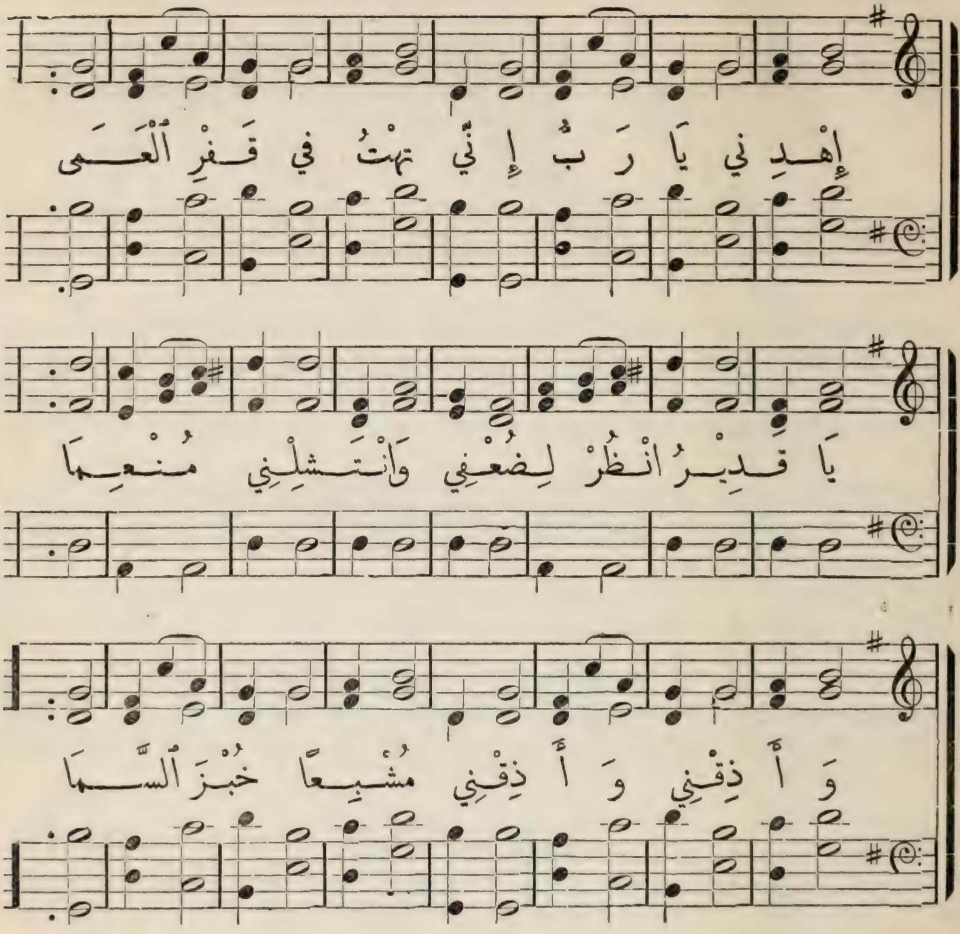
٣ إذا ٱنقضى شُغْلُ ٱلنهارْ   ونِمْتُ أَبْغي راحَتي
كُنْ حافِظي عندَ ٱلقَرارْ   مُبارِكًا في لَيْلَتي

٤ متى تَغِبْ شَمْسُ ٱلحَياهْ   وَيَنْتَهي مُضْطَجَعي
فَٱشْمَلْ بِأَنوارِ ٱلنَّجاهْ   نَفْسي وَبارِكْ مَضْجَعي

ضوءُ الصَّباح ٨ L.M.



المرشد السماوي ٨ و٧ و٤ — 8s., 7s. & 4s.



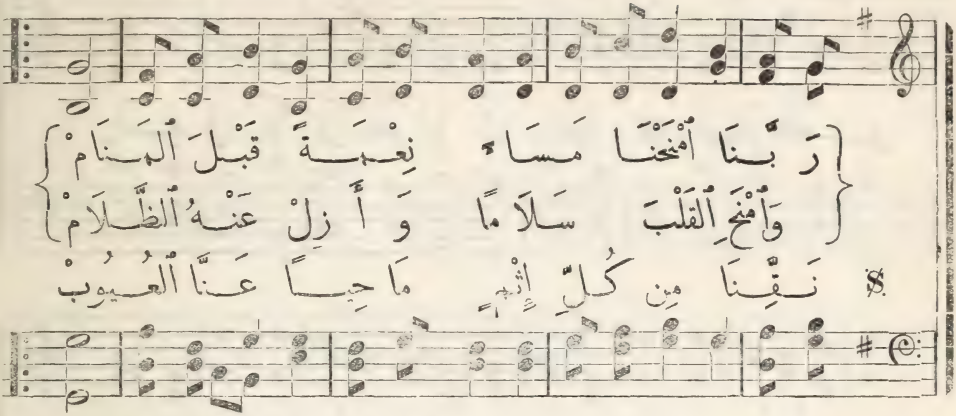
٣٤ (٣٦) الترنيمة الرابعة والثلاثون — طالب الهداية والبركات

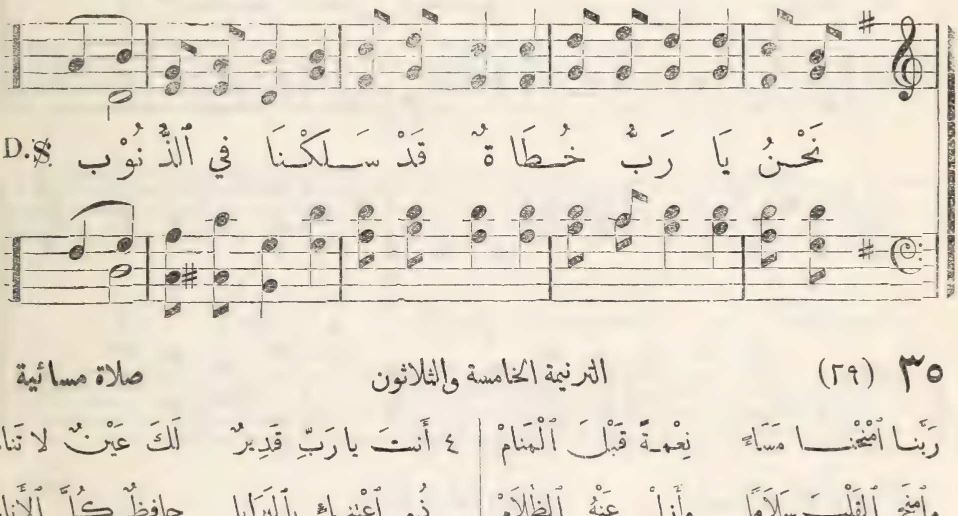
١ إهدِني يا رَبِّ إنّي تِهْتُ في قفرِ العمى
يا قديرُ انظرْ لِضُعفي وانتشِلْني مُنعِما
وأذِقني مُشبِعًا خُبزَ السَّما

٢ إفتحِ النبعَ المصفّى حيثُ أمواهُ الرِّوى
ولَميعُ السُّحبِ يَهدي سَفَري حينَ النَّوى
يا مُنجّي كُنْ سِلاحي والقُوى

٣ أيُّها الغالِبُ قهرًا هَولَ موتٍ وجحيمْ
أجزِ العبدَ سليمًا لِحياةٍ ونَعيمْ
لكَ يهدي كُلَّ مجدٍ مستديمْ

Bavaria. 8s. & 7s. Double. الطلبة ٨ و٧





٣٥ (٢٩) الترنيمة الخامسة والثلاثون — صلاة مسائية

١ رَبَّنا ٱمْنَحْنا مَساءً نِعْمَةً قَبْلَ ٱلْمَنامْ
وٱمْنَحِ ٱلْقَلْبَ سَلامًا وأَزِلْ عَنْهُ ٱلظَّلامْ

٢ نَحْنُ يا رَبِّ خُطاةٌ قَدْ سَلَكْنا في ٱلذُّنُوبْ
نَقِّنا مِنْ كُلِّ إثْمٍ ماحِيًا عَنّا ٱلعُيوبْ

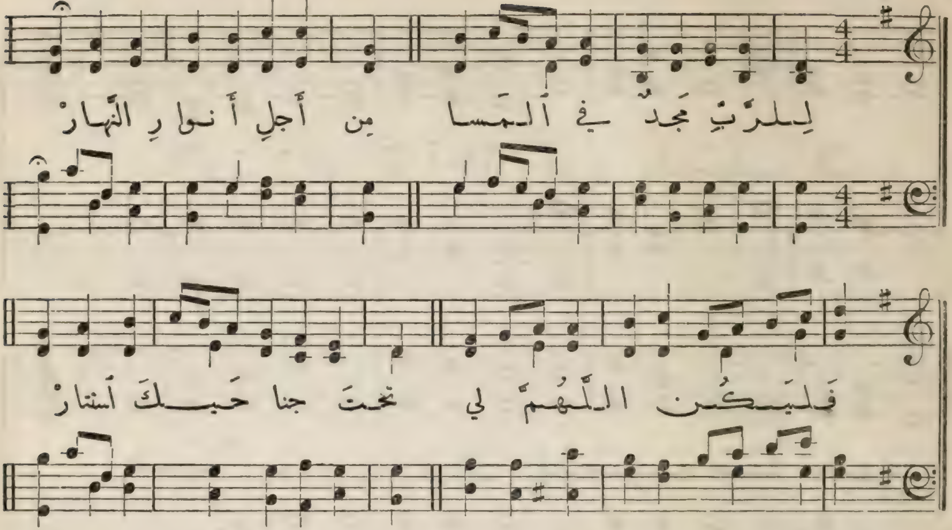
٣ نَجِّنا مِنْ كُلِّ ضَرٍّ رَبَّنا وَقْتَ ٱلرُّقادْ
إحْمِنا وٱسْهَرْ عَلَيْنا يا مُخَلِّصَ ٱلعِبادْ

٤ أَنْتَ يا رَبِّ قَدِيرٌ لَكَ عَيْنٌ لا تَنامْ
ذُو ٱعْتِناءٍ بِٱلبَرايا حافِظٌ كُلَّ ٱلأَنامْ

٥ إنْ أَتى في ٱللَّيْلِ سُقْمٌ أَوْ دَنا أَمْرٌ رَهِيبْ
عَزِّ قَلْبي يا سُرُوري وٱشْفِ نَفْسي يا طَبِيبْ

٦ ثُمَّ أَبْهِجْني بِلُطْفٍ مُشْرِقٍ مِثْلَ ٱلصَّباحْ
وٱمْلَإِ ٱلقَلْبَ سُرُورًا مُعْطِيًا مِنْكَ ٱلنَّجاحْ

'Tallis' Evening Hymn." L.M. المساء ٨



٣٦ (٣٧) الترنيمة السادسة والثلاثون صلاة مسائية

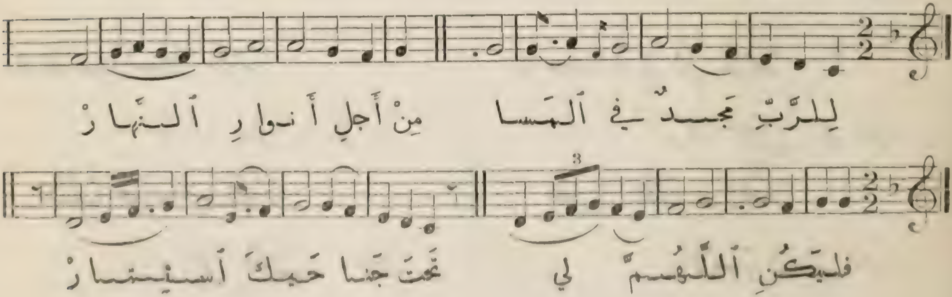
١ لِلرَّبِّ مجدٌ في ٱلمسا مِنْ أَجلِ أنوارِ ٱلنَّهارْ
فليكُنِ ٱللَّهُمَّ لِي تحتَ جناحَيْكَ ٱستتارْ

٢ إغفِرْ ليَ ٱللَّهُمَّ ما فعلْتُ يومي بِٱلتَّمامْ
لأرقُدَ ٱللَّيلةَ معْ ذاتي ومعْكَ بِٱلسَّلامْ

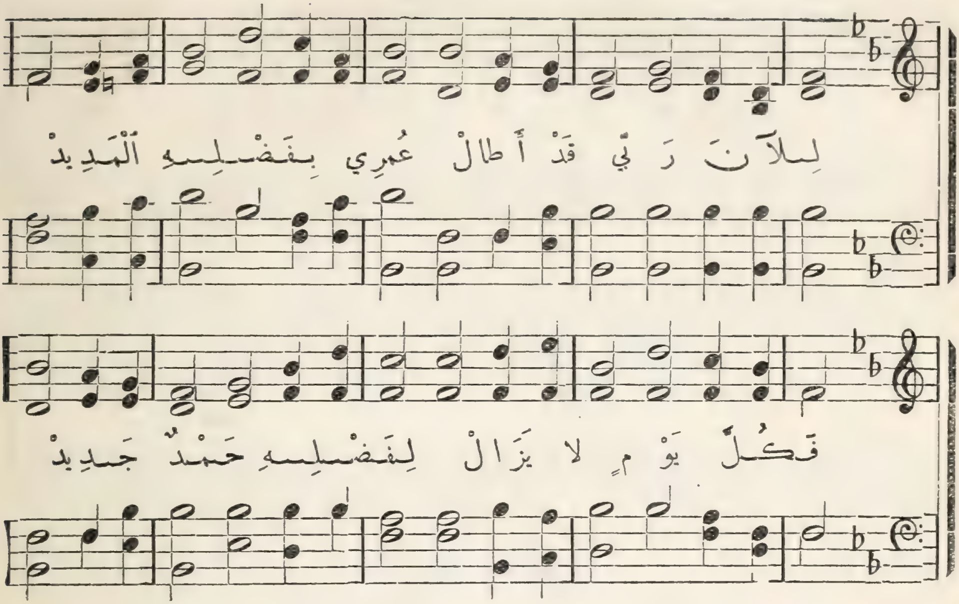
٣ كُنْ حارِسًا في ٱلنَّومِ لي مِنْ كُلِّ أنواعِ ٱلشُّرُورْ
وٱملأْ فؤادي مِنْ صَفا حُبٍّ سماويٍّ ونُورْ

٤ دعْني كذا أَعيشُ لا أَخافُ مِن دفنِ ٱلتُّرابْ
وهكذا أموتُ كَيْ أَفوزَ في يومِ ٱلحِسابْ

L.M. للرب مجدٌ ٨



حبرون ٨ Hebron. L.M.



٣٧ الترنيمة السابعة والثلاثون — تاملات مسائية

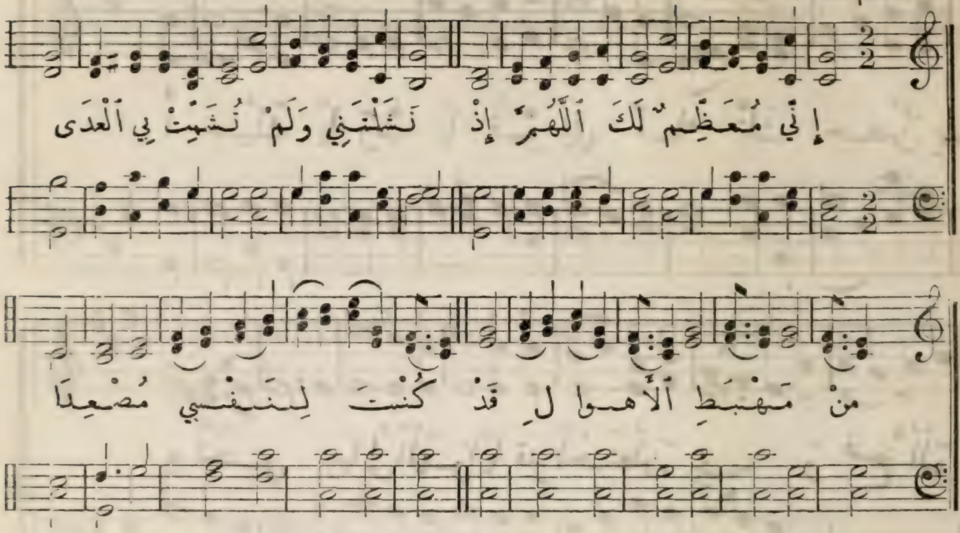
١ لِلآنَ رَبِّي قَدْ أَطالْ
عُمْرِي بِفَضْلِهِ ٱلْمَدِيدْ
فكُلَّ يومٍ لا يزالْ
لفَضْلِهِ حَمْدٌ جَدِيدْ

٢ قَدْ ضاعَ أَكثَرُ ٱلزَّمَنْ
وَرُبَّما حانَ ٱلرَّحِيلْ
فليَعفُ عَنْ ماضِي ٱلفِتَنْ
ويُصْلِحِ ٱلْباقِي ٱلقَلِيلْ

٣ إِذا وَضَعْتُ لِلْمَنامْ
رأْسِي وقَرَّتْ أَضْلُعِي
هُناكَ أَمْلاكُ ٱلسَّلامْ
تَسْهَرُ حولَ مَضْجَعِي

٤ كَذاكَ فِي لَيْلِ ٱلوَفاهْ
يرْقُدُ جِسْمِي فِي ٱللُّحودْ
حَتَّى أُنادَى لِلحَياهْ
بِٱلرَّبِّ فِي دارِ ٱلخُلُودْ

نعظم الله ١٢ و ٨ Haddam. H.M.



٣٨ (مز ٣٠) الترنيمة الثامنة والثلاثون تعظيم الله

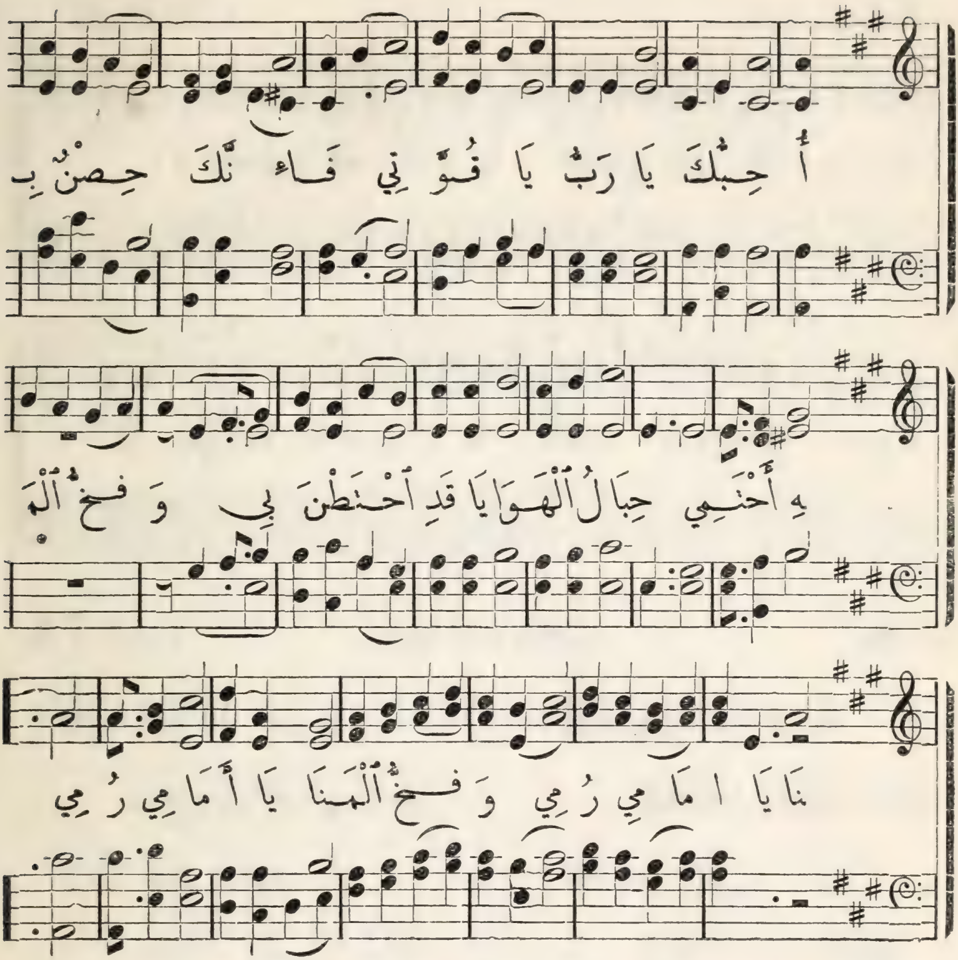
١ إنّي مُعَظِّمٌ لكَ ٱللّهمَّ إذْ
نَشَلْتَنِي وَلَمْ تُشَمِّتْ بِي ٱلعِدَى
مِنْ مَهْبَطِ ٱلأَهْوَالِ قَدْ
كُنْتَ لِنَفْسِي مُصْعِدَا

٢ يا أتقياءَ ٱلرَّبِّ رَنِّمُوا لَهُ
حَمْدًا لِذِكْرِ قُدْسِهِ يا أتقياهْ
غَضَبُهُ لِلَحْظَةٍ
كَمَا حَيَاةٌ فِي رِضَاهْ

٣ رَبِّي ٱسْتَمِعْ وَٱرْحَمْ وَكُنْ عَوْنِي فَقَدْ
حَوَّلْتَ نَوْحِي لِلغِنَا يا ذا ٱلغِنِي
حَلَلْتَ مِسْحِي مُنْعِمًا
وَفَرَحًا مَنْطَقْتَنِي

٤ لِذَاكَ تُهْدِيكَ بِتَسْبِيحِ ٱلهَنَا
رُوحِي وَلَا تَسْكُتُ مَا طَالَ ٱلأَمَدْ
رَبِّي لَكَ ٱلحَمْدُ ٱلَّذِي
لا يَنْتَهِي إلى ٱلأَبَدْ

Portuguese Hymn. 11s. — النغمة ١١

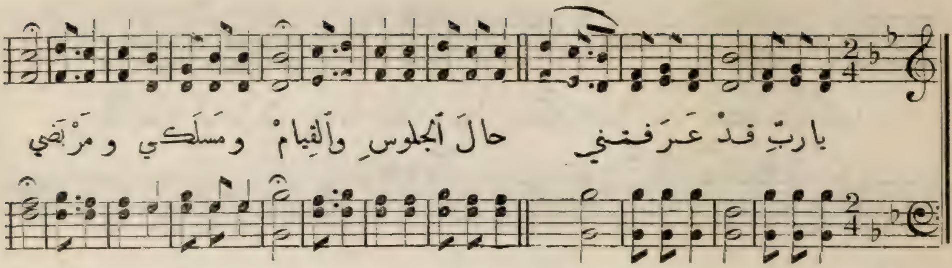


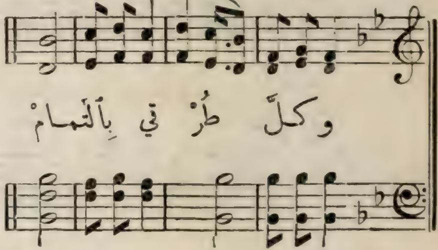
٣٩ (٤٢ مز ١٨) الترنيمة التاسعة والثلاثون تسبيح لاجل مراحم الرب

١ أُحِبُّكَ يا ربِّ يا قُوَّتِي
فإِنَّكَ حِصنٌ بهِ أَحتَمِي
حِبالُ ٱلهَوَايا قَدِ ٱحتَطنَ بِي
وَفخُّ ٱلمَنايا أَمامِي رُمِي

٢ طَرِيقُ إِلهِ ٱلعُلَى كامِلٌ
وَقَولُ ٱلإِلهِ شَرِيفٌ نَقِي
وَلَيسَ إِلهٌ لَنا غَيرَهُ
سِلاحٌ وتُرسٌ بِهِ نَتَّقِي

Sessions. L.M. — نظر الرب ٨





٤٠ (٢٤ مز ١٣٩) الترنيمة الاربعون

علم الله بكل شيء

١ يا رَبِّ قَدْ عرَفْتَنِي حالَ الجُلوسِ والقِيامْ
ومَسْلَكِي ومَرْبَضِي وكُلَّ طُرْقِي بِالتَّمامْ

٢ ما في لِساني كِلْمَةٌ إلَّا عَرَفْتَ كُنْهَا
مَعْرِفَةٌ عَجِيبَةٌ لا أَستَطِيعُ مِثْلَهَا

٣ أينَ ترَى يا رَبِّ مِنْ رُوحِكَ أَمضِي ذاهِبا
ولَيتَ شِعْرِي أينَ مِنْ وَجْهِكَ أَعْدُو هارِبا

٤ إذا صَعِدْتُ لِلسَّما فأَنْتَ يا رَبِّي هُناكْ
أَوْ غُصْتُ في هاوِيَةٍ يَوْمًا فَهَا أَنتَ كَذَاكْ

٥ اللَّيلُ في عَينَيْكَ يا رَبَّ السَّما مِثْلُ النَّهارْ
كالنُّورِ صارَتْ ظُلْمَةٌ والسِّرُّ مِثلَ الجَهْرِ صارْ

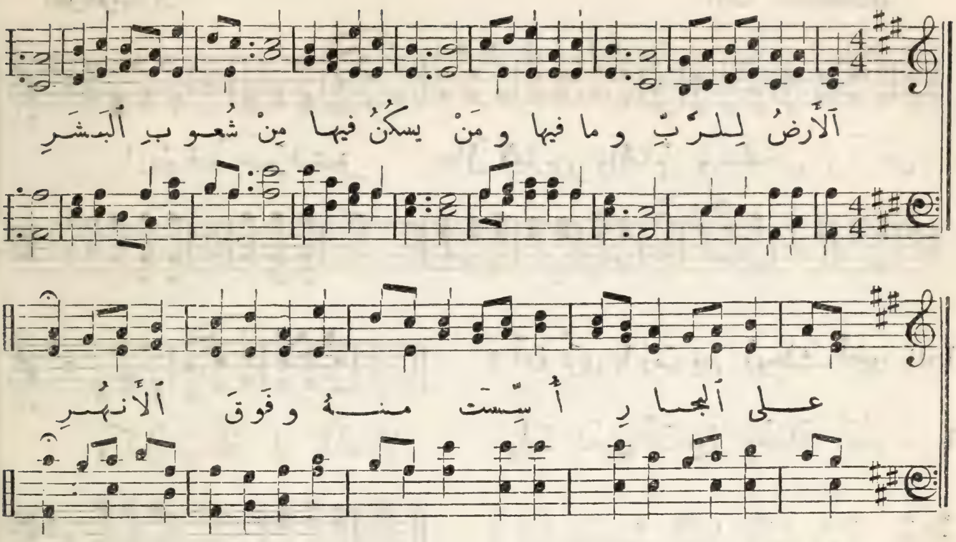
٦ لِلّهِ ما أَكثرَها أَفكارَ رَبِّي ذِي الجَلالْ
هَيْهاتَ تُحصَى إنَّها أَكْثَرُ مِنْ حَبِّ الرِّمالْ

(تابع ترنيمة ٣٩)

٣ إلهٌ يُمَنْطِقُنِي بِالقُوَى
وَيَجعَلُ طُرْقِي مِنَ الكُمَّلِ
وَيَرْفَعُنِي فَوْقَ أَعْلَى الذُرَى
وَيَجعَلُ رِجْلَيَّ كَالإِيَّلِ

٤ لِذَلِكَ أَحمَدُهُ إنَّهُ
خَلَاصُ مَسِيحٍ لَهُ يعتَمِدْ
خَلَاصٌ لِدَاودَ مَعْ نَسْلِهِ
يَنالونَ رَحْمَتَهُ لِلأَبَدْ

Arise, My soul. H.M. سيادة الرب ١٢ و٨



٤١ (مز ٢٤) الترنيمة الحادية والاربعون سيادة الرب

١ الارْضُ لِلرَّبِّ وَما فيها وَمَنْ
يَسكُنُ فِيها مِنْ شُعوبِ البَشَرِ
عَلى البِحارِ أُسِّسَتْ
مِنهُ وَفَوْقَ الأَنهُرِ

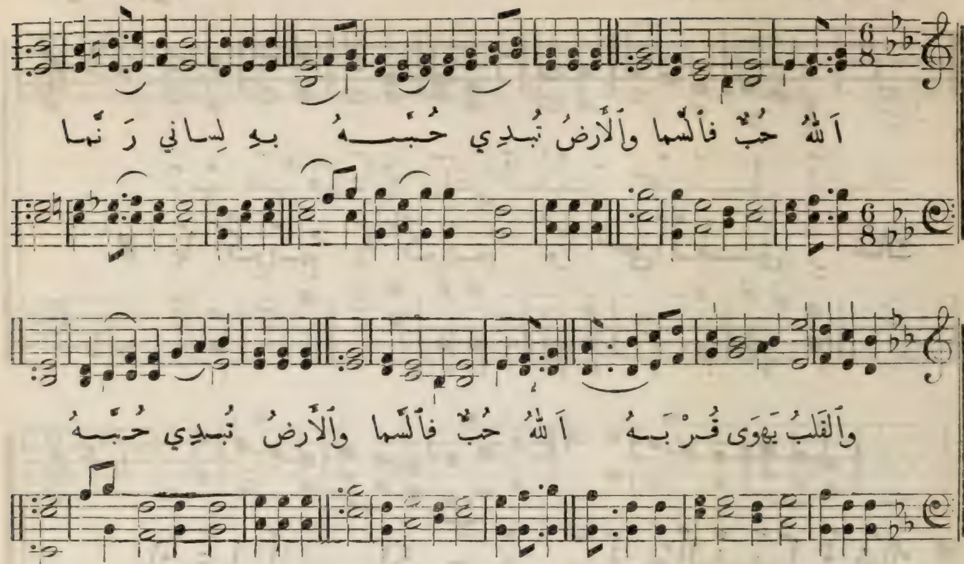
٢ مَنْ يَرْتَقِي في جَبَلِ الرَّبِّ العَلي
وَمَنْ يَقُومُ في مَكانِ قُدْسِهِ
الطَّاهِرُ القَلْبِ الَّذي
لا باطِلَ في نَفْسِهِ

٣ أَيَّتُها الأَبوابُ رأْسَكِ ارْفَعِي
لِلْمَلِكِ العَظيمِ حَتَّى يَعبُرا
لِمَلِكِ المَجْدِ وَمَنْ
ذا مَلِكُ المَجْدِ تُرَى

٤ مَنْ هُوَ هذا مَلِكُ المَجدِ الَّذي
قُدُومُهُ في حِينِهِ يُنتَظَرُ
هذا هُوَ الرَّبُّ القَوي
جَبَّارُ حَرْبٍ يَقهَرُ

٥ أَيَّتُها الأَبوابُ رأْسَكِ ارفَعِي
لِكَيْ يَجُوزَ مَلِكُ المَجدِ العَلي
مَنْ مَلِكُ المَجدِ تُرَى
رَبُّ الجُنودِ الأَزَلي

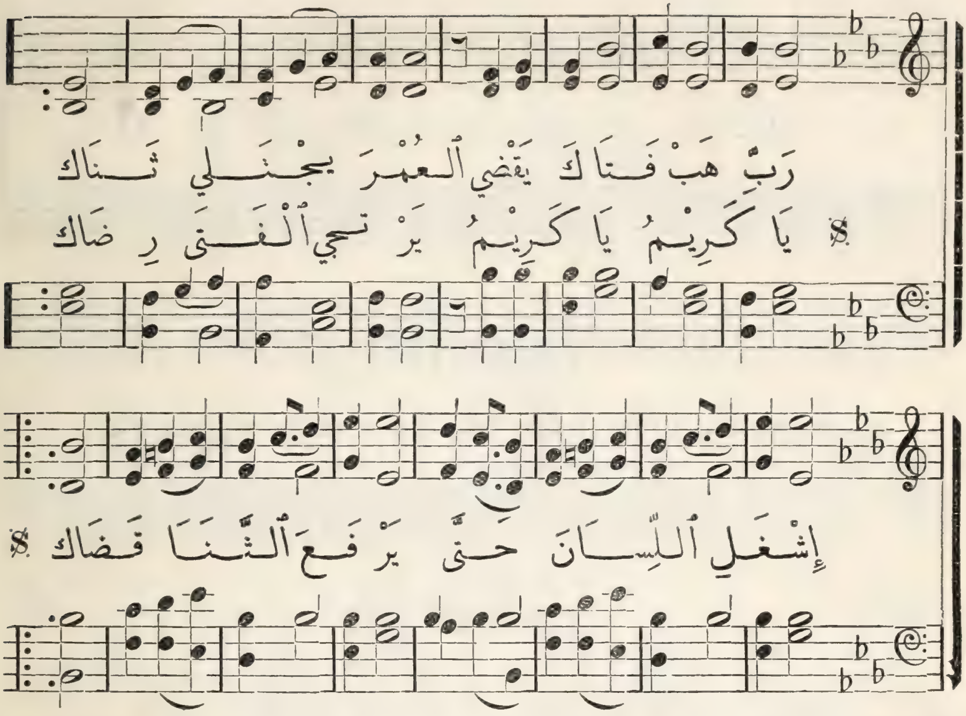
Turkish National Air. L.M. لحن عزيزي ٨



٤٢ الترنيمة الثانية والاربعون الله محبة

١ اَللهُ حُبٌّ فالسَّما وَالأَرضُ تُبدِي حُبَّهُ
بِهِ لِسانِي رَنَّما وَالقَلبُ يَهوَى قُربَهُ
٢ اَللهُ حُبٌّ كُلُّنا نَحيا بِهِ وَنُوجَدُ
فَلِاسمِهِ نُهدِي الثَّنا وَلِاسمِهِ نُمَجِّدُ
٣ اَللهُ حُبٌّ فالقُوَى وَالعَيشُ مِنْ إِفضالِهِ
وَالماءُ أَيضًا وَالهَوَى وَالنُّورُ مِنْ أَعمالِهِ
٤ اَللهُ حُبٌّ فالنِّعَمْ فاضَتْ عَلَى عِبادِهِ
عُدَّتْ بِنُعماهُ الأُمَمْ وَالحُبِّ مِنْ أَولادِهِ
٥ اَللهُ حُبٌّ قَدْ سَما فَحُبُّنا تأدِيبُهُ
في حُبِّهِ يَشفِي كَما يَشفِي الضَّنَى طَبِيبُهُ
٦ اَللهُ حُبٌّ فافرَحُوا إِذ حُبُّهُ لا يَنتَهِي
عَنْ وَجهِهِ لا نُطرَحُ مِنهُ لَنا ما نَشتَهِي
٧ اَللهُ حُبٌّ قَدْ فَدَا دَمُ ابنِهِ نَفسَ الأَثِيمْ
لِذاكَ نَحيا سَرمَدا بالمَجدِ في دارِ النَّعِيمْ

Robinson. 8s. & 7s. شكرٌ لله ٨ و ٧



٤٣ (٤٠) الترنيمة الثالثة والاربعون — الشكر لله

١ رَبِّ هَبْ فَتاكَ يَقْضِي ٱل عُمْرَ يَجْتَلِي ثَناكْ
إِشْغَلِ ٱللِّسانَ حَتَّى يَرْفَعَ ٱلثَّنا قَضاكْ
يا كَرِيمُ يَرْتَجِي ٱلفَتَى رِضاكْ

٢ كُلُّ ساعَةٍ تُؤَدِّي شُكْرَ شاكِرٍ إِلَيكْ
كُلَّما تَغِيبُ شَمْسٌ جُدِّدَ ٱلثَّنا عَلَيكْ
يا عَلِيمُ كُلُّ حِكْمَةٍ لَدَيكْ

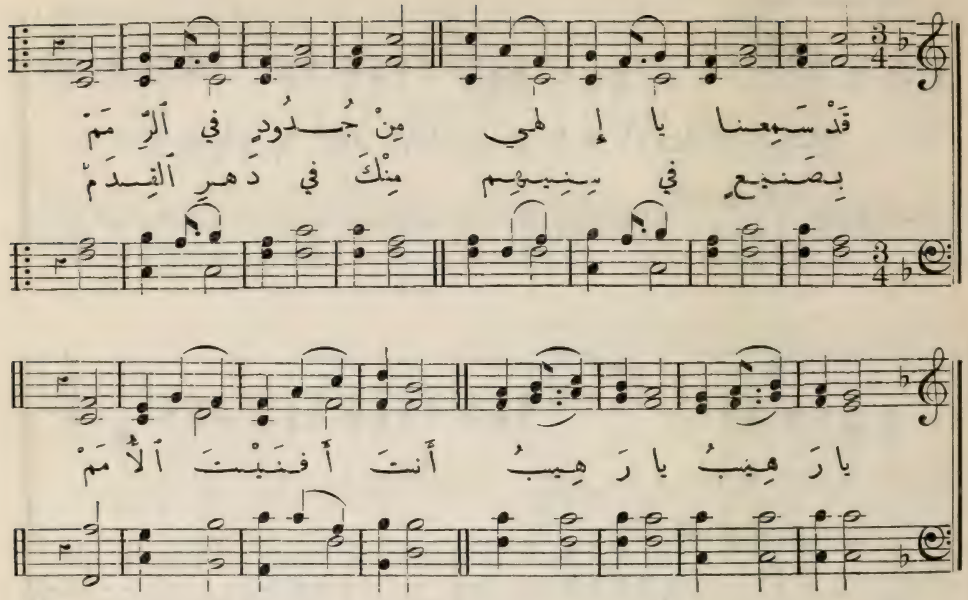
٣ إِنَّنِي أُذِيعُ جَهْرًا حَقَّ رَبِّ كُلِّ رَبّ
مُسْرِعٌ لَدَى رِضاهُ مُبْطِئٌ لَدَى ٱلغَضَبْ
يا حَلِيمُ مِنْكَ وَحْدَكَ ٱلطَّلَبْ

٤ صُنْعُكَ ٱلعَجِيبُ يُبْدِي كُلَّ حِكْمَةٍ لَنا
فَٱجْعَلِ ٱلعِبادَ تَعْنُو لِاسْمِكَ ٱلسَّامِي ٱلسَّنى
يا حَكِيمُ أَنْتَ مَعْدِنُ ٱلغِنَى

٥ دَعْ بَنِي ٱلزَّمانِ مَعْهُ يَشْكُرُونَ بِٱلنَّشِيدْ
وَٱجْعَلْ نَغْمَتِي سُرُورًا فِي زَمانِنا ٱلعَتِيدْ
يا عَظِيمُ نَحْنُ أَضْعَفُ ٱلعَبِيدْ

٦ كَيفَ نَسْتَطِيعُ وَصْفًا لِلَّذِي عَلا وَفاقْ
طُرْقُهُ ٱلعِظامُ جَلَّتْ شُكْرُنا بِها يُساقْ
يا رَحِيمُ فِيكَ ذا ٱلمَدِيحُ لاقْ

"Alvan." 8s., 7s. & 4s. العناية ٨ و٧ و٤



٤٤ (٤٢ مز ٤٤) الترنيمة الرابعة والاربعون اعتناء الرب بشعبهِ

١ قَدْ سَمِعْنا يا إلهي مِنْ جُدُودٍ في الرِّمَمْ
بِصَنيعٍ فِي سِنِيهِمْ مِنكَ في دَهرِ ٱلقِدَمْ
يا رَهِيبُ أَنتَ أَفنَيْتَ ٱلأُمَمْ

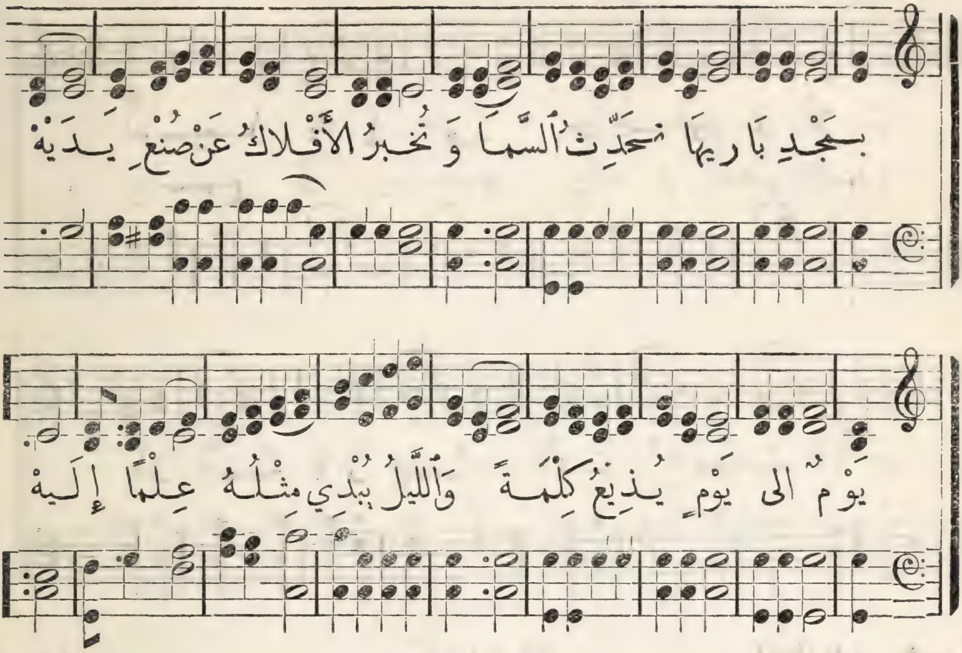
٢ أَنتَ قَدْ مَلَّكْتَ شَعْباً لَيْسَ بِٱلسَّيْفِ مَلَكْ
يَدُكَ ٱلعُلْيا حَمَتْهُ وَهْوَ لَوْلاها هَلَكْ
يا قَرِيبُ حَقَّ كُلُّ ٱلحَمْدِ لَكْ

٣ لاَ عَلَى قَوْسِي ٱتِّكالي لاَ وَلاَ سَيْفِي ٱلمُعِينْ
أَنتَ قَدْ خَلَّصْتَ نَفْسِي مِنْ أَيادِي ٱلمُبْغِضِينْ
يا مُجِيبُ أَنتَ مَجدُ ٱلفاخِرِينْ

٤ إنتَبِهْ نَحْوِي بِوَجهٍ لاَ يَكُنْ تَحْتَ ٱلحِجابْ
إِنَّ نَفْسِي قَدْ تَراخَتْ وَٱنحَنَتْ حَتَّى ٱلتُّرابْ
يا طَبِيبُ كُنْ مُعِينِي فِي ٱلمُصَابْ

مجد الله ١٢

Brightest and Best. 12s.



٤٥ (٣٢ مز ١٩) الترنيمة الخامسة والاربعون مجد الله باعمالهِ

١ بمجدِ باريها تحدّثُ ٱلسَّما
وتخبرُ ٱلأفلاكُ عن صُنعِ يديهْ
يومٌ إلى يومٍ يُذيعُ كلمةً
وٱللّيلُ يبدي مثلَهُ علماً إليهْ

٢ في كلِّ أرضٍ دونَ صوتٍ قارعٍ
أسماعَنا منطِقُهنَّ قد خرجْ
كلماتُهنَّ دونَ قولٍ بلغتْ
أقصى ٱلأراضي خائضاتٍ في ٱللُّججْ

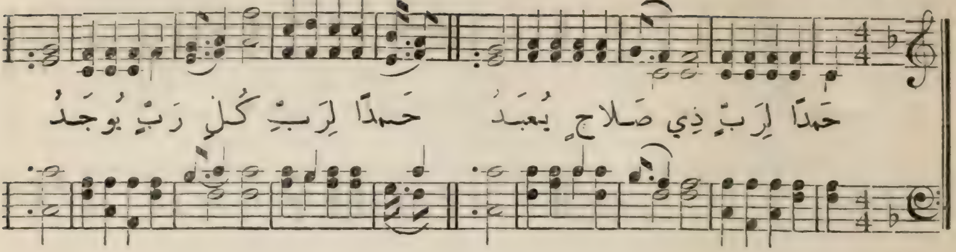
٣ أقامَ للشّمسِ محلاً فبدتْ
مثلَ عروسٍ خرجتْ من خِدرِها
تدورُ من أقصى إلى أقصى ٱلسَّما
وليسَ شيءٌ يختفي عن حرِّها

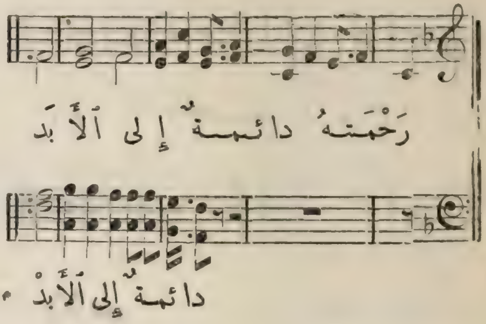
٤ إنَّ وصايا ٱلرّبِّ مستقيمةٌ
تسرُّ قلباً وهيَ نورُ ٱلأعينِ
أحكامُهُ عادلةٌ جميعُها
أشهى منَ ٱلمالِ وكلِّ معدِنِ

٥ فلتكنِ ٱللّهمَّ أقوالُ فمي
مقبولةً أمامَ عرشِ ٱلنّعمةِ
وفكرُ قلبي حائزاً منكَ ٱلرِّضا
أيا وليّي عاضدي وصخرتي

رَحمتهُ دائمةٌ ١٢

New Jerusalem. 12.





٤٦ (مز ١٣٦) الترنيمة السادسة والاربعون

افعال الله العجيبة

١ حَمدًا لِرَبٍّ ذِي صَلاحٍ يُعبَدُ
حَمدًا لِرَبٍّ كُلِّ رَبٍّ يُوجَدُ
رَحْمَتهُ دائمةٌ إلى ٱلأَبَدْ

٢ اَلصَّانِعُ ٱلعجائِبِ ٱلعظائِمِ
اَلصانِعُ ٱلأَرْضِ بِرأْيٍ حازمِ
رَحْمَتهُ دائمةٌ إلى ٱلأَبَدْ

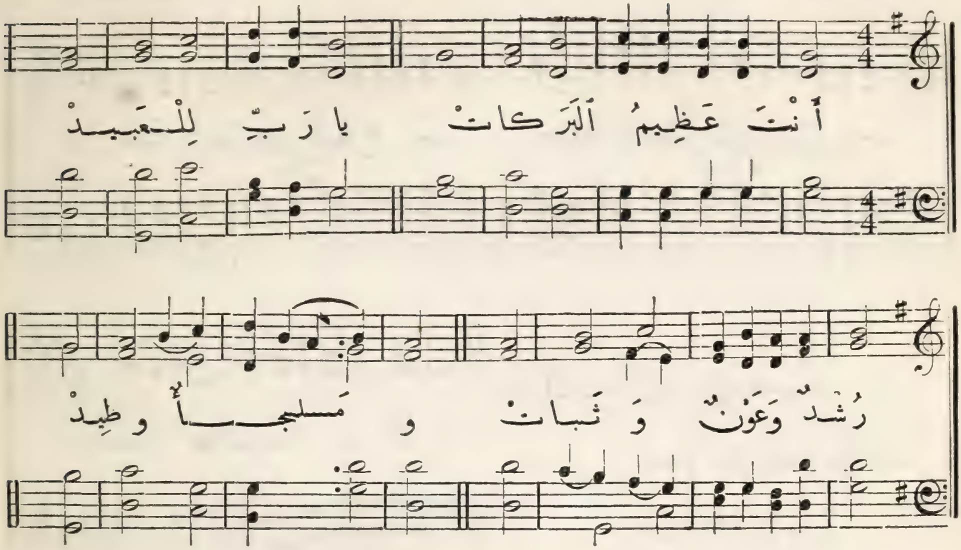
٣ اَلْباسِطُ ٱلأَرْضَ عَلَى ماءٍ جَمَدْ
صانِعُ أَنوارٍ عِظَامٍ فِي ٱلجَلَدْ
رَحْمَتهُ دائمةٌ إلى ٱلأَبَدْ

٤ اَلشَّمْسُ للنَّهارِ فيهِ تَحْكُمُ
وَلِلَّيالِي قَمَرٌ وأَنْجُمُ
رَحْمَتهُ دائمةٌ إلى ٱلأَبَدْ

٥ لَمْ يَنْسَنا في ذُلِّنا مِنَ ٱلفِدَى
وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَّصنا مِنَ ٱلعِدَى
رَحْمَتهُ دائمةٌ إلى ٱلأَبَدْ

٦ يُعطِي لِكُلِّ بَشَرٍ خُبْزَ ٱلشَّبَعْ
حَمْدًا لِرَبٍّ كُلَّ ما شاءَ صَنَعْ
رَحْمَتهُ دائمةٌ إلى ٱلأَبَدْ

البركات ٨ و٦ — Peterboro'. C.M.



٤٧ (مز ١٤٢) الترنيمة السابعة والاربعون طمانينة عبيد الله

١ أَنتَ عَظِيمُ ٱلبَرَكَاتْ يا رَبِّ للعَبِيدْ
رُشْدٌ وَعَوْنٌ وَثَبَاتْ وَمَلجَأٌ وَطِيدْ

٢ تُعنى بِحِفْظِ ٱلغُرَبا في أَبعَدِ ٱلبِلَادْ
يَنجُونَ مِنْ رِيحِ ٱلوَبا وٱلحَرِّ وٱلفَسادْ

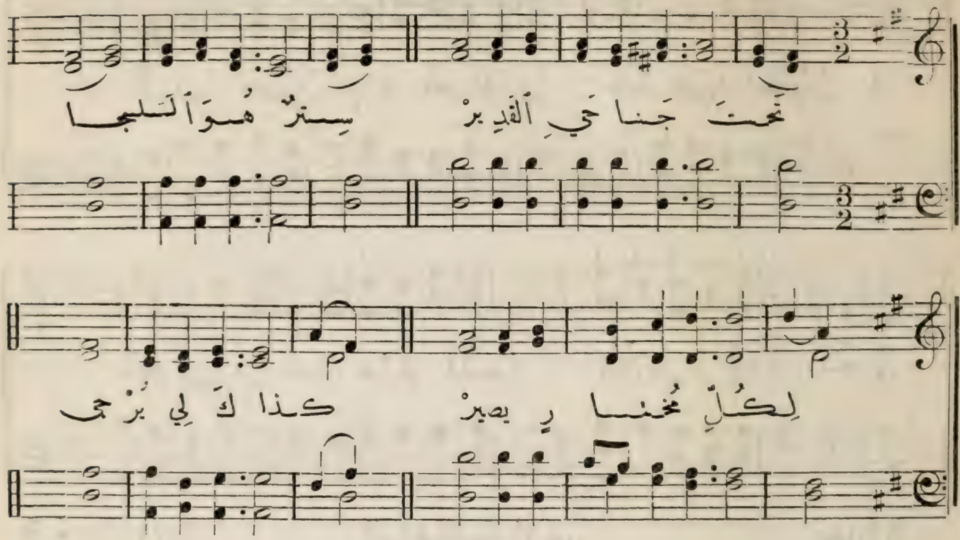
٣ إذا طَغَى ٱلمَوْجُ ٱلرَّفِيعْ وَهاجَتِ ٱلمِياهْ
يَدْرُونَ أَنَّكَ ٱلسَّمِيعْ وَصاحِبُ ٱلنَّجاهْ

٤ بِٱلأَمْرِ سَكَّنْتَ ٱلبُحُورْ وَٱلرِّيحَ يا جَبَّارْ
فأَنتَ سلطَانُ ٱلدُّهُورْ تَقضِي بِما تَخْتارْ

٥ في شِدَّةِ ٱلخَوْفِ ٱلعَظِيمْ نَظَلُّ آمِنِينْ
لِأَنَّ فَضْلَكَ ٱلعَمِيمْ حِصْنٌ لَنا حَصِينْ

٦ ما دُمْتُ في قَيْدِ ٱلحَياهْ قَلْبِي يَكُونُ لَكْ
وٱلنَّفْسُ في وَقْتِ ٱلوَفاهْ تَحِلُّ مَنزِلَكْ

Cooling. C.M. — حماية الرب ٨ و٦



٤٨ (مز ١٢٤) الترنيمة الثامنة والاربعون — المتظلل بالقدير

١ تحتَ جناحيِ ٱلقديرْ سِترٌ هُوَ ٱلملجا
لِكُلِّ مُختارٍ يَصِيرْ كذاكَ لي يُرْجَى

٢ يَسقُطُ عَنْ يَمِينِهِ عَسَاكِرُ ٱلأَعْدَا
يَرَى بِمَرْأَى عَينِهِ أَجْوافَهُمْ تَرْدَى

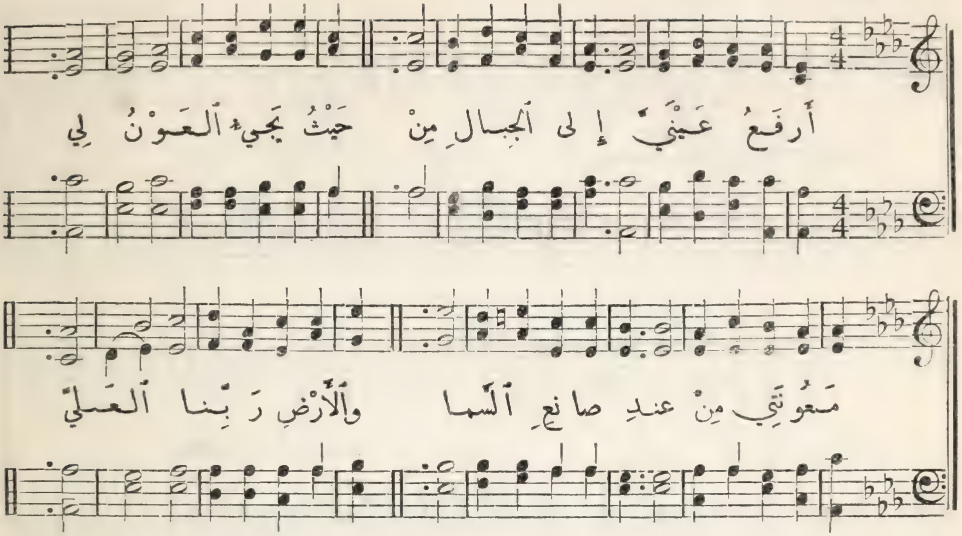
٣ يَقتاتُ في ٱلمَرْعَى ٱلنَّضِيرْ حُبًّا وَإِشْفاقا
يا وارِثَ ٱلمَجْدِ ٱلخَطِيرْ غِناكَ قَدْ فاقا

٤ يَدُ ٱلقَدِيرِ ذِي ٱلعُلى تَحْمِي مِنَ ٱلخَطَرْ
وأُذْنُهُ تُصْغِي إلى دُعا بَنِي ٱلبَشَرْ

٥ تنالُ عَيشًا مُكرَما نِهايةَ ٱلسَّلامْ
ثُمَّ ٱلحُصُولَ في ٱلسَّما وَٱلتَّاجَ فِي ٱلخِتامْ

Dalston. 12s. & 8s.

المعونة ١٢ و٨



٤٩ (مز ١٢١) الترنيمة التاسعة والاربعون حماية الرب

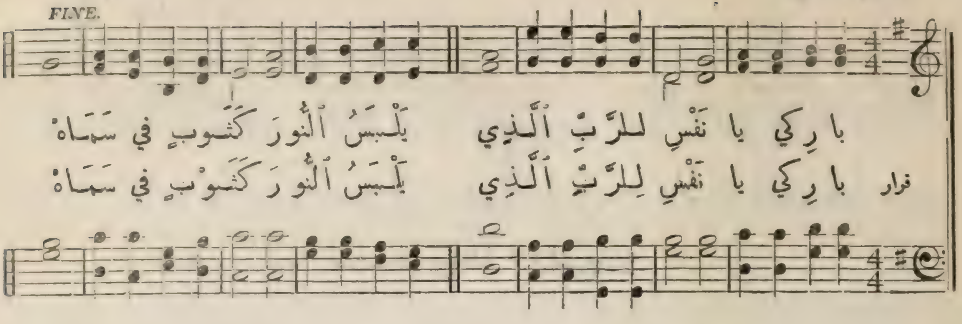
١ أَرْفَعُ عَينَيَّ إلى الجِبالِ مِنْ
حَيثُ يَجيءُ العَونُ لي
مَعُونَتي مِنْ عِنْدِ صانِعِ السَّما
والأَرضِ رَبِّنا العَلِي

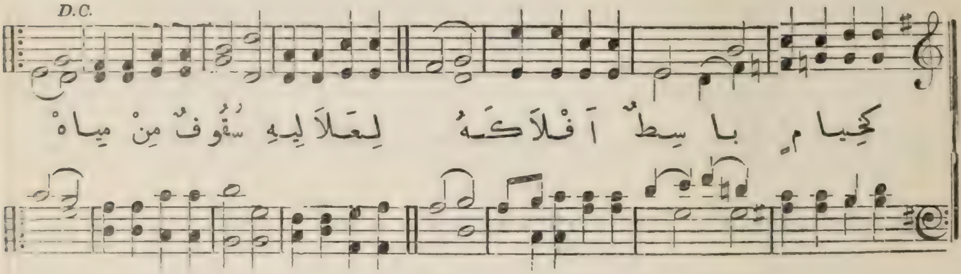
٢ لا يَدَعُ الرِّجْلَ تَزِلُّ حافِظًا
مُستَيقِظًا لا يَنعَسُ
حافِظُ إسرائيلَ لا يَسهُو ولا
ينامُ لكِنْ يَحرُسُ

٣ الرَّبُّ ظِلٌّ لَكَ عَنْ يُمناكَ لا
تُؤْذِيكَ شَمسٌ في النَّهارْ
ولا يُصيبُكَ الأَذى مِنْ قَمَرٍ
في جُنحِ لَيلٍ قَدْ أَنارْ

٤ يَحفَظُكَ الرَّبُّ الَّذِي أَنشاهُما
مِنْ كُلِّ شَرٍّ وأَذى
يَقيكَ في الخُرُوجِ والدُّخُولِ مِنْ
ذا الوَقتِ حَتَّى المُنتَهى

St. Albans. 11s. — باركي يانفسي ١١





٥٠ (مز ١٠٤) الترنيمة الخمسون سلطة الرب في الطبيعيات

١ باركِي يا نفسِ لِلرَّبِّ ٱلَّذِي
يَلْبَسُ ٱلنورَ كَثوْبٍ في سَماهْ
كَخِيامٍ باسِطٌ أَفْلاكَهُ
لِعَلالِيهِ سُقوفٌ مِنْ مِياهْ

٢ ذلِكَ ٱلماشِي عَلَى أَجْنِحَةِ
لِرِياحٍ وٱلسَّحابَ قَدْ رَكِبْ
صانِعُ ٱلأَمْلاكِ أَرْواحًا كَما
صَنَعَ ٱلخُدَّامَ نارًا تَلتَهِبْ

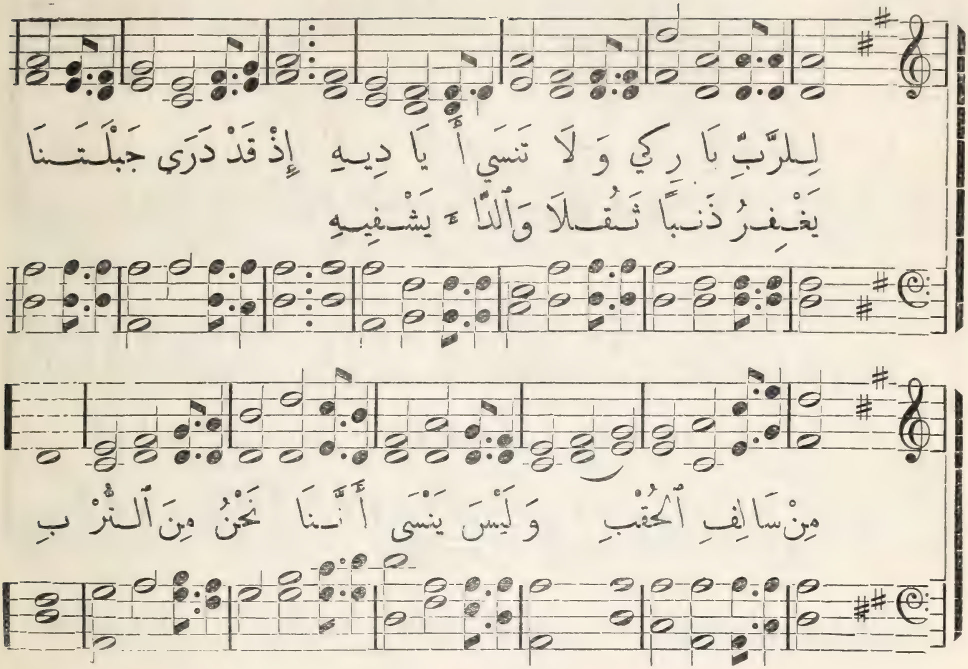
٣ أَشرَقَتْ شَمسُ ٱلضُّحى فاجتَمَعَتْ
جُنْدُ وَحْشٍ تَبتَغِي مَطْعَمَها
تَخرُجُ ٱلنَّاسُ إِلى أَعْمالِها
حِكمَةُ ٱلخالِقِ ما أَعظَمَها

٤ كُلُّها تَرْجوكَ أَنْ تَمْنَحَها
زادَها في حِينِهِ يا ذا ٱلكَرَمْ
يُملأُ ٱلكُلُّ مِنَ ٱلخَيْرِ إِذا
فَتَحَ ٱلرَّبُّ يَدَيْهِ بِٱلنِّعَمْ

٥ واجِبٌ لِلرَّبِّ مِنِّي طالَما
عِشْتُ تَرْنِيمٌ بِهِ أُسَبِّحُ
مَجْدُ ٱلرَّبِّ لِقَوْلِي لَذَّةٌ
وَأَنا بِٱلرَّبِّ أَيْضًا أَفْرَحُ

Varina. C.M.

يسوع قدرتي ٨ و٦



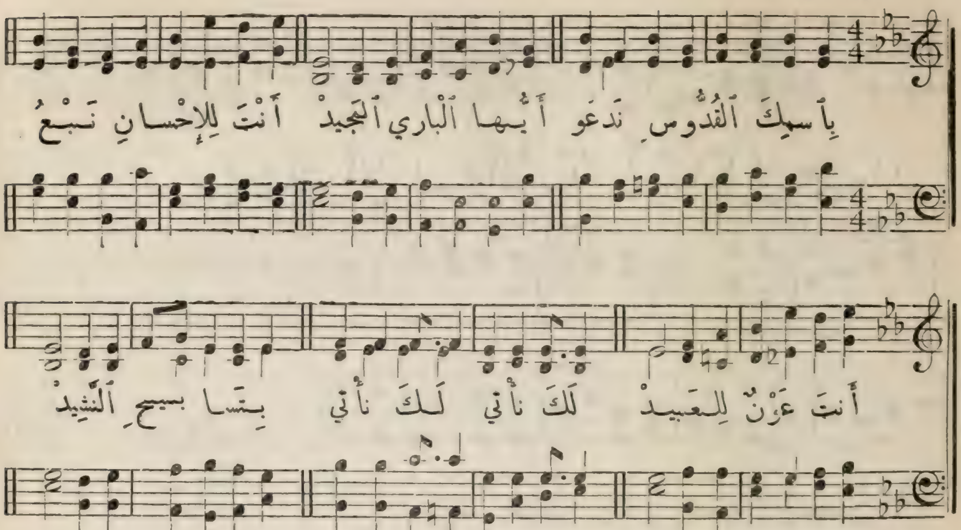
٥١ (١٨١ مز ١٠٣) الترنيمة الحادية والخمسون فناء حياة الانسان ودوام رحمة الله

١ لِلرَّبِّ بارِكِي وَلاَ تَنْسَي أَيادِيهِ
يَغفِرُ ذَنْبًا ثَقُلاَ وَٱلدَّاءَ يَشْفِيهِ
إِذ قَدْ دَرَى جَبْلَتَنا مِنْ سالِفِ ٱلحُقُبِ
وَلَيسَ يَنْسَى أَنَّنا نَحْنُ مِنَ ٱلتُّرْبِ

٢ أَيَّامُنـا تُعتَبَرُ كَالْعُشْبِ وَٱلبَقْلِ
وَنَحْنُ فيها نُزْهِرُ كَٱلزَّهرِ في ٱلحَقْلِ
إِذا ٱلرِّياحُ تَعصِفُ بِهِ فَلاَ يَثْبُتْ
وَلَيسَ أَيضًا يُعْرَفُ مَوْضِعُ ما يَنبُتْ

٣ وَرَحمَةُ ٱلرَّبِّ عَلى خائِفِيهِ تَجرِي
مِنْ أَوَّلِ ٱلدَّهرِ إِلى أَواخِرِ ٱلدَّهرِ
وَٱلعَدْلُ يَقْفُو عِنْدَهُ بَنِي رَعاياهُ
ٱلحافِظِينَ عَهْدَهُ حَسْبَ وَصاياهُ

Vesper Hymn. 8s., 7s. & 4s. النِّعَم ٨ و٧ و٤



٥٢ (٤١) الترنيمة الثانية والخمسون وصف جودة الله

١ بِٱسمِكَ ٱلقُدُّوسِ نَدْعو أَيُّها ٱلباري ٱلمَجِيدْ
أَنتَ لِلإحسانِ نَبعُ أَنتَ عَوْنٌ لِلعَبِيدْ
لَكَ نأتي بِتَسابيحِ ٱلنَّشِيدْ

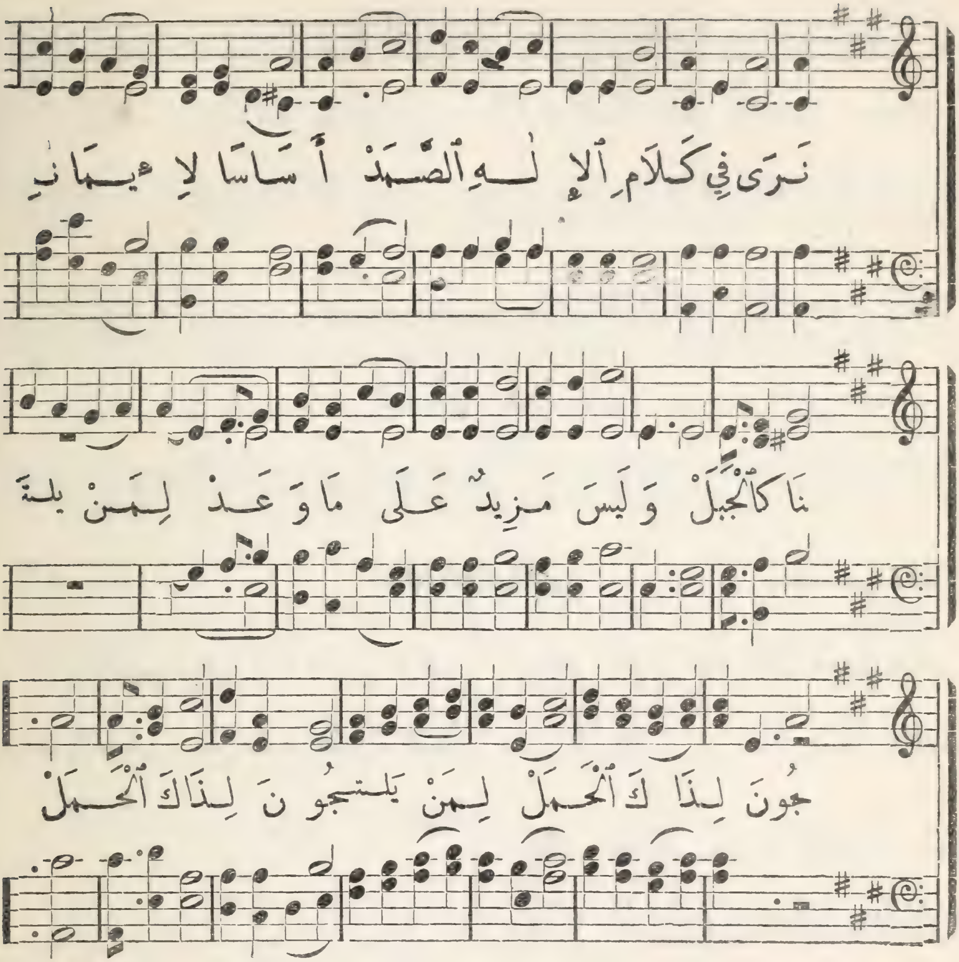
٢ كُلُّ خَيرٍ مِنكَ يَجْرِي بِسَخاءٍ وَكَرَمْ
فاضَ بِٱلحُبِّ كَبَحرٍ تستقي منهُ ٱلأُمَمْ
كُلَّ حصرٍ فاقَ يا رَبَّ ٱلنِّعَمْ

٣ جُودُكَ ٱلفَيَّاضُ يَجْلُو لِفَقِيرٍ وأَسِيرْ
وَظَلامَ ٱلإثمِ يَجلُو عَنْ فُؤادِي والضَّمِيرْ
لَكَ مِنَّا كُلُّ شُكْرٍ يا قدِيرْ

٤ إبنَكَ ٱلمَحبوبَ عَنَّا قَدْ بَذَلْتَ يا مُعِينْ
بَعْدَ ما بِٱلأَسْرِ كُنَّا فَكَنَّا ذاكَ ٱلأَمِينْ
فِيهِ غِنَى كُلُّ جَمعِ ٱلمُؤْمِنِينْ

٥ إِسمُكَ ٱلسَّامي ٱلعَظِيمُ يَملأُ ٱلنَّفسَ سَلامْ
أَنتَ تَنفِي يا رَحِيمُ كُلَّ هَمٍّ وَسَقَامْ
يا كَرِيمُ أَعطِنا حُسْنَ ٱلخِتامْ

Portuguese Hymn. 11s. الثقة 11

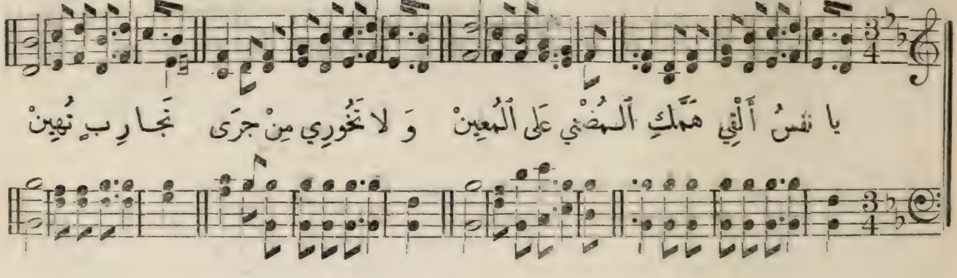


٥٣ (١١٩) الترنيمة الثالثة والخمسون الثقة بمواعيد الله

١ نَرَى فِي كَلَامِ ٱلإِلٰهِ ٱلصَّمَدْ
أَسَاسًا لِإِيمَانِنَا كَٱلْجَبَلْ
وَلَيْسَ مَزِيدٌ عَلَى مَا وَعَدْ
لِمَنْ يَلتَجُونَ لِذَاكَ ٱلْحَمَلْ

٢ يَقُولُ ٱطْمَئِنَّ فَإِنِّي مَعَكْ
وَإِنِّي إِلٰهُكَ وَٱلْعَوْنُ بِي
وَإِنِّي أُقَوِّيكَ كَيْ أَرْفَعَكْ
وَأَنْتَاشُ ضُعْفَكَ مِثْلَ ٱلْأَبِ

"Glasgow." C.M. إلقاء الهمّ ٨ و٦



٥٤ الترنيمة الرابعة والخمسون القاء الهم على الرب

١ يا نَفسُ أَلْقِي هَمَّكِ ٱلْ مُضْنِي عَلى ٱلمُعِينْ
وَلا تَخُورِي مِنْ جَرَى تَجارِبٍ تُهِينْ

٢ قُومي ٱسْأَلي عَوْنًا مِنَ ٱلْ مُخَلِّصِ ٱلمَجِيدْ
وَحاضِري بِٱلصَّبْرِ في جِهادِكِ ٱلشَّدِيدْ

٣ ناظِرَةً إِلى ٱلَّذِي أَهانَهُ ٱلأَشْرارْ
مُحْتَمِلاً مِنْ أَجْلِنا شَرَّ ٱلرَّدَى وَٱلعَارْ

٤ وَقَبِّلِي أَيدِيَ أَبٍ يُؤَدِّبُ ٱلبَنِينْ
فَإِنَّما تَأْدِيبُهُ لِلنَّفْعِ بَعْدَ حِينْ

٥ فَٱلآنَ لا تَدْرِينَ ما يَصْنَعُهُ ٱلحَكِيمْ
وَسَوْفَ تَعْلَمِينَ أَنْ رَبَّ ٱلسَّما رَحِيمْ

تابع ترنيمة ٥٣

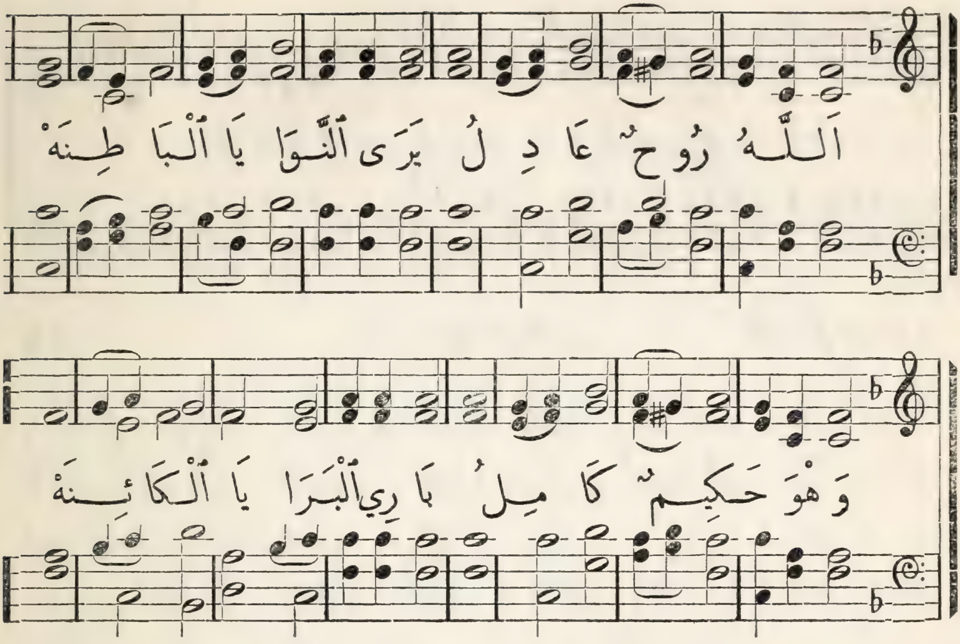
٣ إِذا خُضْتَ لُجَّ ٱلمِياهِ ٱلعَمِيقْ
فَلا تَقدِرَنَّ عَلَيكَ ٱللُّجَجْ
أَنا لَكَ في ٱلضِّيقِ نِعْمَ ٱلرَّفِيقْ
وَضِيقُكَ أُبْدِلُهُ بِٱلفَرَجْ

٤ إِذا ما دَهاكَ ٱلبَلاَ وَٱلخَطَرْ
فَيَكْفِيكَ مِنْ نِعمَتي ما ٱنسَكَبْ
وَلا تُوقِعُ ٱلنَّارُ فِيكَ ٱلضَّرَرْ
فَإِنِّي أُنَقِّيكَ مِثْلَ ٱلذَّهَبْ

٥ وَدادي رَفِيعُ ٱلذُّرَى لا يَحُولْ
وَيَدْرِيهِ شَعبي لِوَقْتِ ٱلهَرَمْ
إِذا زَيَّنَ ٱلشَّيبُ صُدْغَ ٱلكُهُولْ
فَحِضْنِي حِماهُمْ كَراعِي ٱلغَنَمْ

٦ فَمَا نالَ كَيْدُ ٱلعَدُوِّ ٱلخَصِيمْ
وَلا خابَ مَنْ لِيَسُوعَ ٱسْتَنَدْ
وَإِنْ قامَ يَغْزُوهُ بابُ ٱلجَحِيمْ
فَلَسْتُ بِتارِكِهِ لِلأَبَدْ

Hamburg. L.M. العبادة الروحية ٨



٥٥ (٣٢) الترنيمة الخامسة والخمسون

السجود الحقيقي

١ اَللهُ رُوحٌ عادلُ يَرَى ٱلنَّوايا ٱلباطِنَهْ
وَهْوَ حكيمٌ كاملُ بارِي ٱلبَرايا ٱلكائِنَهْ

٢ فعبثًا أصواتُنا نرفعُها إلى ٱلعُلى
وإنما أنفسُنا نترُكُهنَّ أسفلا

٣ أمامَهُ لا يُقبَلُ سجودُ مكرٍ كالبشرْ
وذو ٱلرِّيا لا يُجهَلُ ولو بمكرِهِ ٱستترْ

٤ عينُ ٱلمرائي للسَّما وللتُّرابِ رُكبتاهْ
وٱللهُ ربُّ ٱلسَّلَما لا يرتضي تلكَ ٱلصَّلاهْ

٥ يا ربّي جرِّبني لكيْ أسجُدَ بٱلقلبِ ٱلنَّقي
وقُلْ هلمَّ قِفْ لديّ بالبركاتِ وٱرتقِ

٥٦ الترنيمة السادسة والخمسون

الصلاة الربانية

١ أبانا في ٱلسماواتِ تقدَّسَ ٱسمُك ٱلأرفعْ
وملكوتُ لكَ ياتي وما شئتَ يكُنْ أجمعْ

٢ وأعطِ خبزنا ٱليومي كفافًا وٱغفرِ ٱلإثما
كما نحنُ لمَنْ أخطا إلينا نغفرُ ٱلجُرما

٣ وَلا تُدْخِلْ لَنا نَفْسًا بِتَجْرِيبٍ فيُفْنِينا
وَلَكِنْ نَجِّنا دَوْمًا مِنَ ٱلشِّرِّيرِ مُطْغِينا

٤ لِأَنَّ ٱلْمُلْكَ وَٱلْقُوَّا تِ وَٱلْمَجْدَ لِبارِينا
مِنَ ٱلآنَ إِلى ٱلدَّهْرِ وَدَهْرِ ٱلدَّهْرِ آمِينا

---

٥٧ الترنيمة السابعة والخمسون السجود لله

١ أَمامَ ذِي ٱلعَرْشِ ٱسْجُدُوا بِفَرَحٍ مُقَدَّسٍ
وَٱدرُوا يَقِينًا أَنَّهُ مُحْيِي وَمُفْنِي ٱلأَنْفُسِ

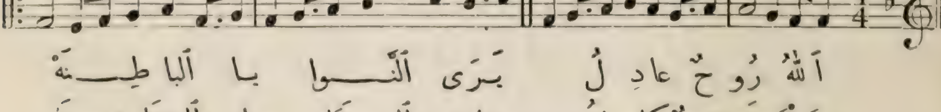
٢ عَنَّا غَنِيٌّ بِأْسُهُ إِذ قَدْ بَرَانا مِنَ تُرابْ
لَمَّا ضَلَلْنـــا رَدَّنا إِلى حَظِيرةِ ٱلصَّوابْ

٣ نَحْنُ جَمِيعًا خَلْقُهُ مِنْ كُلِّ نَفْسٍ وَجَسَدْ
فَأَيَّ مَجْدٍ دائِمٍ لِٱسْمِكَ نَهْدِي يا صَمَدْ

٤ تَزْحَمُ أَفْواجُ ٱلثَّنا أَبوابَ بارِينا ٱلعَلِي
وَٱلأَرْضُ تَمْلا دارَهُ مَدْحًا بِأَعْلَى ٱلزَّجَلِ

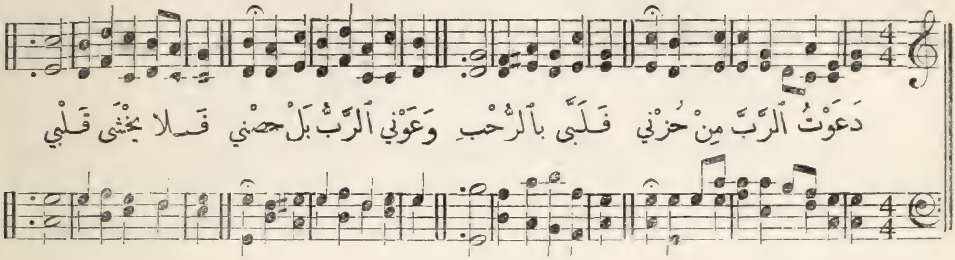
٥ أَحْكامُهُ عَرْضُ ٱلفَضا وَحُبُّهُ طُولُ ٱلأَبَدْ
وَحَقُّهُ يَبْقَى لَنا إِذا ٱنْتَهَى دَوْرُ ٱلجَلَدْ

ٱللهُ رُوحٌ ٨ L.M.



ٱللهُ رُوحٌ عادِلُ بَـرَى ٱلنَّــوا يـا ٱلبا طِـــنَهْ
وَهُوَ حَكِيمٌ كامِلُ بـارِي ٱلـبَرَا يـا ٱلكا ئِـنَهْ

St. Ann's. C.M. الدُّعاء ٨ و٦



٥٨ (١٠٩ مز ١١٨) الترنيمة الثامنة والخمسون الاتكال على الله

١ دَعَوْتُ ٱلرَّبَّ مِنْ حُزْنِي فَلَبَّى بِٱلرُّحْبِ
وَعَوْنِي ٱلرَّبُّ بَلْ حِصْنِي فَلَا يَخْشَى قَلْبِي

٢ تُرَى مَا يَصْنَعُ ٱلنَّاسُ وَرَبِّي لِي عَوْنُ
بِأَعْدَائِي بُرَى ٱلْبَاسُ وَلِي مِنْهُمْ صَوْنُ

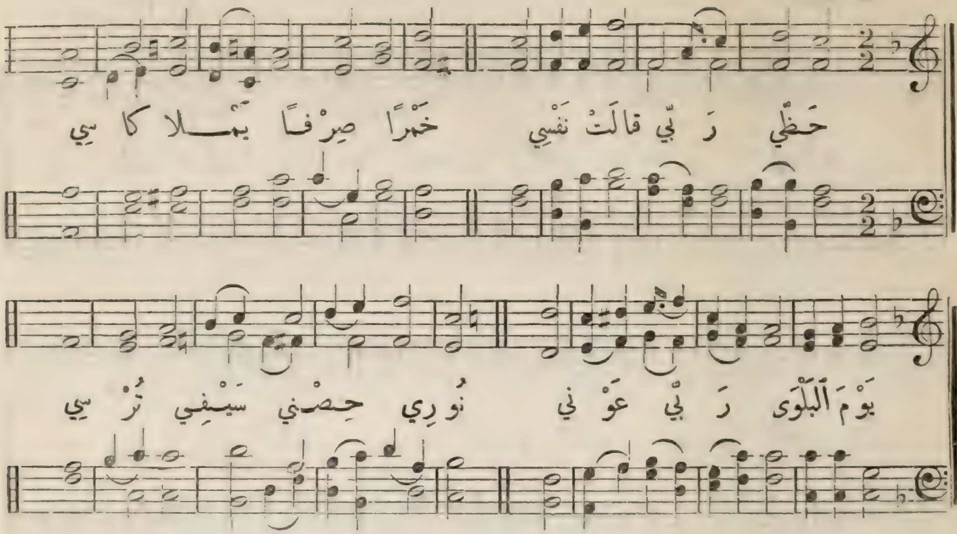
٣ رَجَاءُ ٱلرَّبِّ لِي أَصْلَحْ مِنِ ٱبْنِ ٱلْإِنْسَانِ
وَإِمْسَاكِي بِهِ يَرْجَحْ عَلَى ذِي ٱلسُّلْطَانِ

٤ دُفِعْتُ ٱلْيَوْمَ كَيْ أَسْقُطْ وَنَجَّانِي رَبِّي
وَقَوَّانِي فَلَا أَهْبُطْ إِلَى عُمْقِ ٱلْجُبِّ

٥ يَمِينُ ٱلرَّبِّ لِي تَرْفَعْ إِلَى مَجْدِ ٱلْفَادِي
يَمِينُ ٱلرَّبِّ لِي تَصْنَعْ قُوَى ٱلرُّوحِ ٱلْهَادِي

٦ لَقَدْ أَدَّبَنِي ٱلْمُغْنِي بِتَأْدِيبِ ٱلْحَبْسِ
وَلٰكِنْ لَمْ يُسَلِّمْنِي إِلَى مَوْتِ ٱلنَّفْسِ

Russian Hymn. L.M. — اللحن الروسي ٨



٥٩ (١١٢) الترنيمة التاسعة والخمسون — الرب نصيب المؤمنين

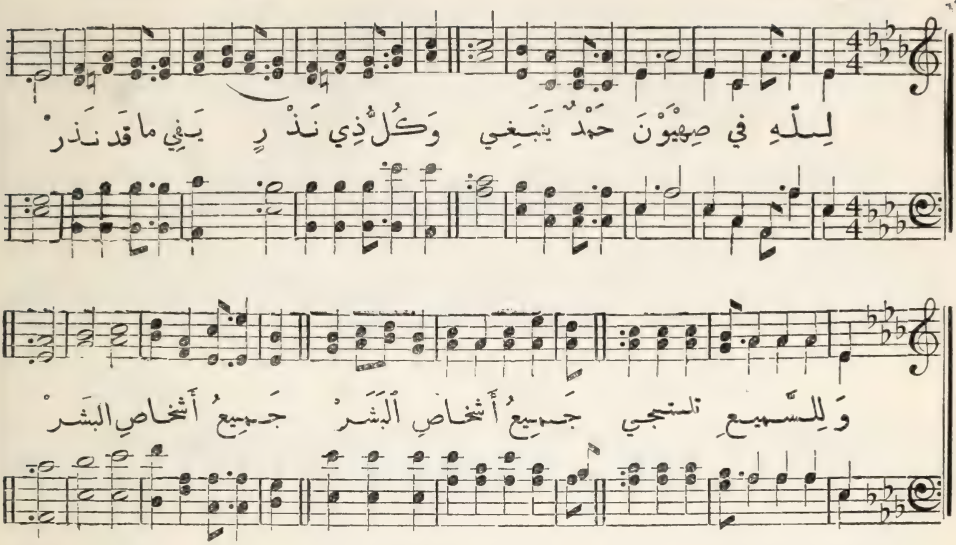
١ حَظِّي رَبِّي قالَتْ نَفْسِي
خَمْرًا صِرْفًا يَمْلا كاسِي
يَوْمَ ٱلْبَلْوَى رَبِّي عَوْنِي
نُورِي حِصْنِي سَيْفِي تُرْسِي

٢ فادِينا لِلرَّاجِي حُلْوٌ
بَلْ أَحْلَى مِنْ شَهْدِ ٱلنَّحْلِ
قَدْ نَجَّى نَفْسِي مِنْ ضِيقٍ
دَوْمًا يَهْدِيني في سُبْلِي

٣ يا مَنْ يَرْجو لُطْفَ ٱلْبارِي
لا تَضْجَرْ مِنْ نِيرِ ٱلرَّبِّ
وَٱحْمِلْ عارًا فَٱلْمَوْلَى لا
يَنْسَى مَنْ يُبْلَى بِٱلْكَرْبِ

٤ يا رَحْمانُ ٱغْفِرْ آثامِي
اِشْفِ نَفْسِي عَزِّ قَلْبِي
لا تَسْمَحْ يا راعِي نَفْسِي
أَنْ أَقْضِي دَهْرِي بِٱلنَّحْبِ

"Brooklyn." H.M. صهيون ١٢ و٨



٦٠ (مز ٦٥) الترنيمة الستون مجد الله في خليقته

١ لِلّٰهِ فِي صِهْيَوْنَ حَمْدٌ يَنبَغِي
وَكُلُّ ذِي نَذْرٍ يَفِي ما قَدْ نَذَرْ
وَلِلسَّمِيعِ تَلتَجِي
جَمِيعُ أَشخاصِ ٱلبَشَرْ

٢ طُوبى لِمَنْ قَرَّبَهُ وٱختارَهُ
فَذَاكَ دُونَ ٱلنَّاسِ فازَ بِٱلمُنى
يَشْبَعُ فِي حِماهُ مِنْ
خَيْراتِ بَيْتٍ قَدْ بَنى

٣ ياموْقِفَ ٱتِّكالِ أَقصَى ٱلأَرْضِ مَعْ
سُكّانِها وٱلبَحْرِ أَيضًا وٱلجِبالْ
يا مَنْ يُهَدِّي عَجَّةَ ٱلْ
بَحْرِ وَضَجّاتِ ٱلرِّجالْ

٤ ٱلأَرْضُ بِٱلبِرِّ قَدِ ٱفتَقَدْتَها
فَبِٱلغِنى فاضَتْ وَبِٱلغَنائِمِ
إِنَّ سَواقِيكَ ٱمتَلَتْ
مِنْ لُجَّةِ ٱلمَراحِمِ

٥ أَرْوِ بِغَيْثٍ مُخْصِبٍ
مُبارِكًا مِنهُ غِلالًا تُجتَنى
تُعطِي ٱلمَراعِي دَسَمًا
فِيها وَتَغْدُو بِٱلغِنى

٦١ (مز ٣١) الترنيمة الحادية والستون

اتكال على الرب وثقة بهِ

١ عَلَيكَ يا رَبِّي تَوَكَّلْتُ فَلَا
أُخزَى ولَا أَخشَى عَلَى طُولِ ٱلْمَدَى
إِلَيَّ أُذْنَيْكَ أَمِلْ
وَكُنْ لِضَعْفِي سَنَدَا

٢ أَستَوْدِعُ ٱللّٰهُمَّ يا مُخَلِّصِي
قَلبِي وَرُوحِي كُلَّ حِينٍ فِي يَدَيْكْ
وَقَدْ جَعَلتُ دائِمًا
كُلَّ تَوَكُّلِي عَلَيْكْ

٣ ما أَعظَمَ ٱلجُودَ ٱلَّذِي ذَخَرْتَهُ
لِمَنْ عَلَيْكَ بِٱلخُصُوصِ ٱتَّكَلَا
بِسِتْرِ وَجْهِكَ ٱلبَهِي
تَسْتُرُهُ مُظَلِّلَا

٤ يا مَعْشَرَ ٱلتَّقوَى أَحِبُّوا رَبَّكُمْ
فَٱلرَّبُّ حافِظُ ٱلعُهُودِ وَٱلذِّمَمْ
وَشَجِّعُوا قُلُوبَكُمْ
بِهِ وَشَدِّدُوا ٱلهِمَمْ

٦٢ (١١٦ مز ١٦) الترنيمة الثانية والستون

الرب نصيب المومنين

١ يا رَبِّ كُنْ لِي حافِظًا إِنِّي عَلَى
نُعماكَ أَلقَيْتُ ٱتِّكالِي أَوَّلَا
ها أَنتَ رَبِّي لَمْ يَكُنْ
غَيرُكَ خَيْرِي لَا وَلَا

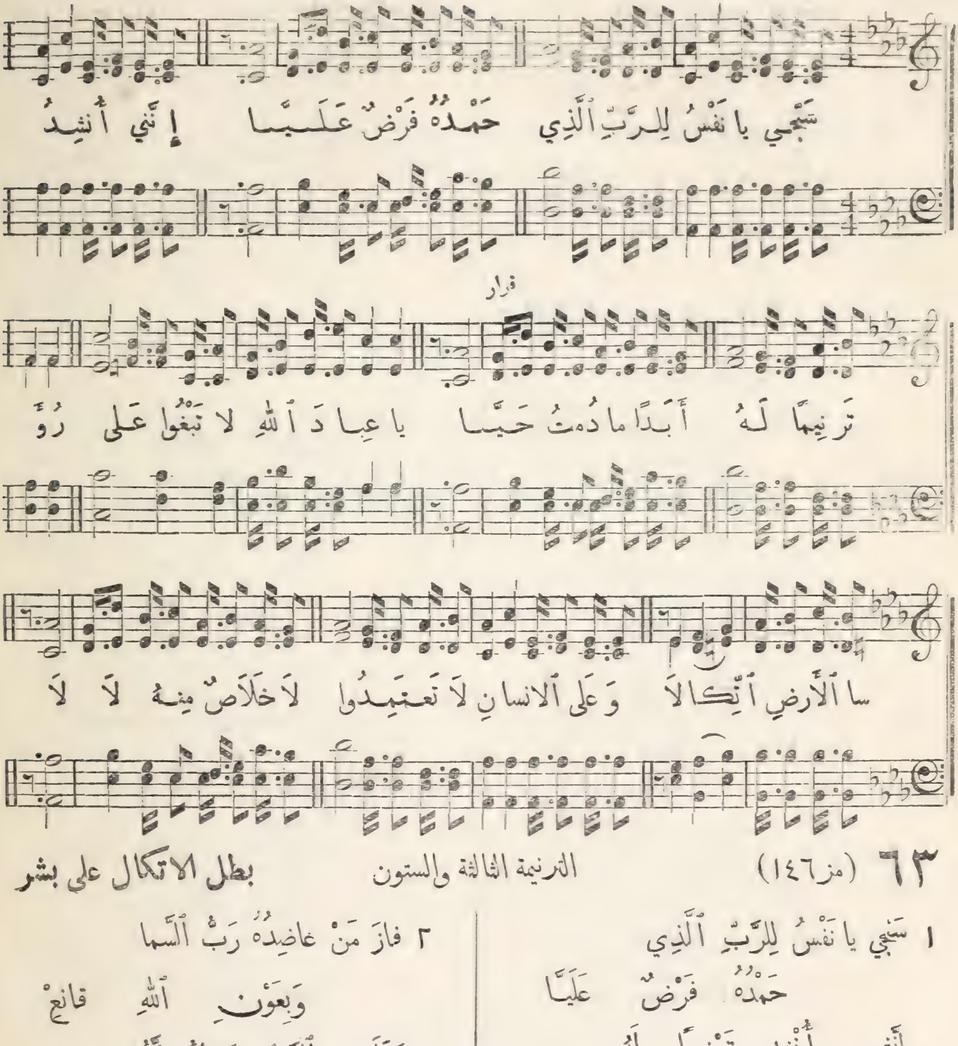
٢ اَلرَّبُّ قَد أَبدَى جَمِيعَ ٱللُّطفِ فِي
صِدِّيقِهِ أُعجُوبَةً بَيْنَ ٱلمَلَا
أَوْجاعُ تارِكِيهِ قَدْ
زادَتْ فَكَمْ طالَ ٱلبَلَا

٣ يا حَظَّ مِيراثِي وَكاسِي أَنتَ مَنْ
أَرجُو لِرَدِّ ٱلإِرْثِ لِي مُسْتَعجِلَا
قَدْ مُدَّ فِي ٱلنَّعْماءِ لِي
حَبْلٌ وَمِيراثِي عَلَا

٤ بارَكْتُ مَوْلَايَ ٱلَّذِي مِنْ عِنْدِهِ
نُصحِي وَلِي بِٱللَّيلِ تأْدِيبُ ٱلكُلَى
مِنْ عَنْ يَمِينِي لَمْ أَزَلْ
أُبْصِرُهُ مُسْتَقبِلَا

٥ لِذاكَ قَلبِي باتَ مَسْرُورًا بِهِ
وَحَلَّ جِسْمِي مِنْ أَمانٍ مَنْزِلَا
إِذ لَمْ يَدَعْ نَقِيَّهُ
يَرَى فَسادًا أَوْ بِلَى

سبّحي يانفسُ ١١ و٨ “Ring the Bells.” 11s. & 8s



٦٣ (مز١٤٦) الترنيمة الثالثة والستون بطل الاتكال على بشر

١ سَبِّحِي يا نَفْسُ لِلرَّبِّ ٱلَّذِي
حَمْدُهُ فَرْضٌ عَلَيَّا
إِنَّنِي أُنْشِدُ تَرْنِيمًا لَهُ
أَبَدًا ما دُمْتُ حَيًّا

قرار

يا عِبادَ ٱللهِ لا تَبغُوا على رُؤُسا ٱلأَرْض ٱتِّكالاَ
وَعَلَى ٱلإِنْسانِ لاَ تَعتَمِدُوا لاَ خَلاَصَ مِنهُ لاَ لاَ

٢ فازَ مَنْ غاضِدُهُ رَبُّ ٱلسَّما
وَبِعَوْنِ ٱللهِ قانِعْ
وَعَلَى ٱلرَّبِّ رَجاهُ إِنَّهُ
لِلسَّما وَٱلأَرْضِ صانِعْ

٣ حافِظُ ٱلحَقِّ أَمِينٌ واهِبٌ
خُبْزَهُ لِلجائعِينا

مُطْلِقُ ٱلأَسْرَى مُنِيرٌ لِلْعَمَى
مُنْهِضٌ لِلمُقْعَدِينا

٥ يَعْضُدُ ٱلرَّبُّ ٱلغَرِيبَ ٱلمُلتَجِي
وَٱليَتامَى وَٱلأَرامِلْ
مُلْكُهُ يَبْقَى إلى ٱلدَّهْرِ عَلَى
كُلِّ أَجْيالِ ٱلقَبائِلْ

٦٤ (مز١٢٦) الترنيمة الرابعة والستون

الفرح عند النجاة

١ حِينَ رَدَّ ٱلرَّبُّ مِنْ غُرْبَتِهِ
سَبْيَ صِهْيَوْنَ إِلَيْنـــا
صارَ ذاكَ ٱللُّطْفُ مِنْ بَهْجَتِهِ
يُشْبِهِ ٱلحُلْمَ لَدَيْنـــا

قرار

مَنْ مَضَى يَبْكِي إلى أَرْضٍ لَهُ
حامِلاً مِبْذَرَ حَبِّ
سَوْفَ يأْتِي حامِلاً أَكْداسَهُ
ضاحِكًا مَسْرُورَ قَلْبِ

٢ قِيلَ ها قَدْ عَظَّمَ ٱلرَّبُّ ٱلعَلِي
عَمَلاً مَعْ هَؤُلاءِ
عَظَّمَ ٱلرَّبُّ لَنا أَعْمالَهُ
فَفَرِحْنـــا بِٱلفِداءِ

٣ رُدَّ يا رَبُّ إِلَيْنـــا سَبْيَنا
كَالسَّواقِي فِي ٱلجَنُوبِ
مَنْ بِدَمْعٍ زَرَعُوا قَدْ حَصَدُوا
بِٱبْتِهاجٍ فِي ٱلقُلُوبِ

٦٥ (مز٦٢) الترنيمة الخامسة والستون

الاحتماء بالله

١ إِنَّما لِلّٰهِ نَفْسِي ٱنْتَظَرَتْ
وَخَلاصِي مِنْ لَدُنْهُ
هُوَ لا غَيْرُ خَلاصِي صَخْرَتِي
مَلجإِي وَٱلعَوْنُ مِنْهُ

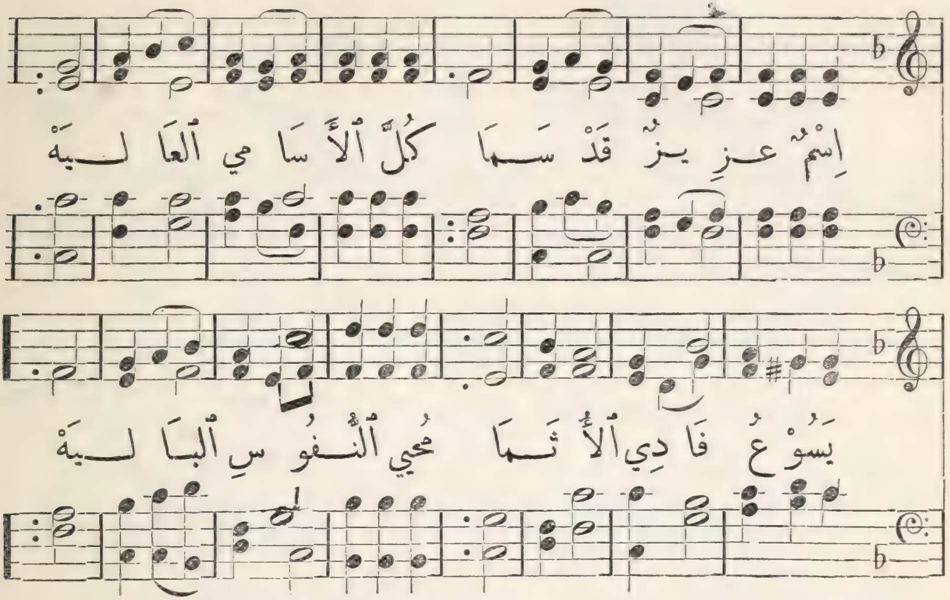
قرار

وَهُوَ مَجْدِي وَخَلاصِي قُوَّتِي عُمْدَتِي حَقًّا عَلَيْهِ
أَيُّها ٱلقَوْمُ عَلَيْهِ ٱتَّكِلُوا وَٱسْكُبُوا ٱلقَلْبَ لَدَيْهِ

٢ أَيُّها ٱلنَّفْسُ لِرَبِّي ٱنْتَظِرِي
فَرَجائِي فِيهِ أَجْمَعْ
هُوَ حِصْنِي وَمَلاذِي مَلجإِي
فَأَنا لا أَتَزَعْزَعْ

٣ إِنَّما ٱلعِزَّةُ لِلّٰهِ وَيا
رَبَّنا مِنْكَ ٱلمَراحِمْ
أَنْتَ لِلنَّاسِ تُجازِي حَسْبَما
فِعْلُهُ غَيْرَ ظالِمْ

الاسم العزيز ٨ Hursley. L.M.



٦٦ (٥٤) الترنيمة السادسة والستون — الخلاص بالمسيح

١ إِسْمٌ عَزِيزٌ قَدْ سَمَا كُلَّ ٱلأَسامِي ٱلعَالِيهْ
يَسُوعُ فادِيِ ٱلأَثَما مُحْيِي ٱلنُّفُوسِ ٱلبَالِيَه

٢ مَنْ يَسْتَطِيعُ فِي الوَرَى عَلَى عِنادِ حُبِّهِ
أَوْ يَسْتَخِفُّ يا تُرَى بِمَوْتِهِ وَصَلْبِهِ

٣ يَرْضَى عَلَينا ٱلآبُ مِنْ أَجْلِ ٱبنِهِ وَيَرْجِعُ
وَٱلرُّوحُ مَعَهُ يَقْتَرِنْ إِذْ كانَ فِينا يَشْفَعُ

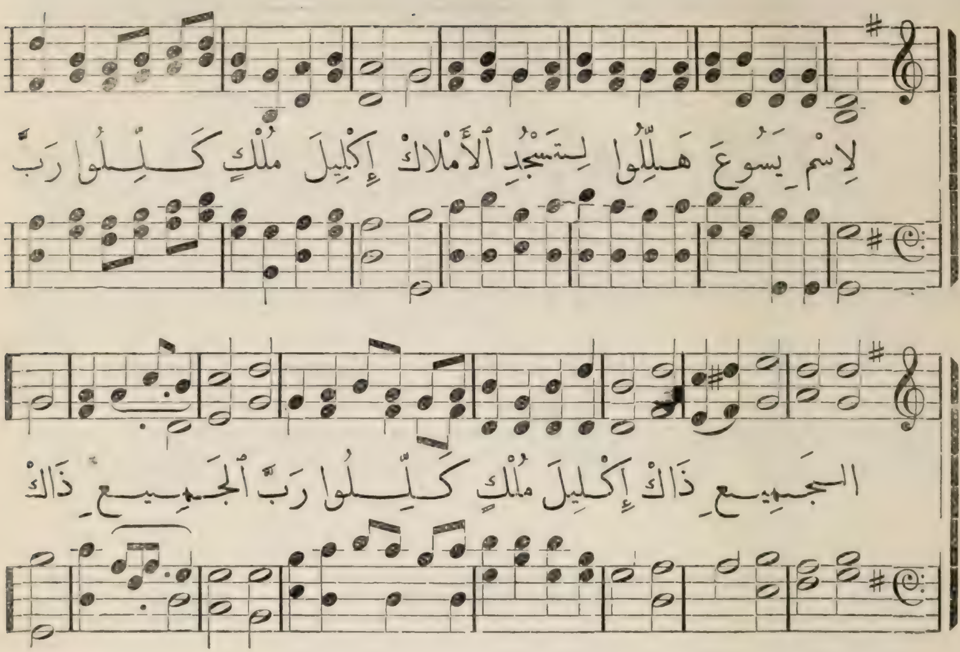
٤ لَيْسَ لِفِكْرِي مِنْ عَزَاء حَتَّى أَرَى ٱلفَادِي ٱللَّطِيفْ
لِأَنَّ ثَالُوثَ ٱلسَّماء مِنْ دُونِ أَنْ نُفْدَى مُخِيفْ

٥ إِذا بَدَا وَجْهُ ٱلمَسِيحْ يَبْدُو رَجَائِي وَٱلسُّرُورْ
إِنَّ ٱسْمَهُ خَوْفِي يُزِيحْ وَجُودُهُ يَمْحُو ٱلشُّرُورْ

٦ إِنَّ ٱليَهُودَ تَتَّكِلْ عَلَى نَوَامِيسِ ٱلكِتابْ
وَتَفْخَرُ ٱليُونانُ بِٱلْ حِكْمَةِ لَا قَوْلِ ٱلصَّوَابْ

٧ أَمَّا أَنا فَأَفْرَحُ بِذَلِكَ ٱلجَسَدِ
عَلَيْهِ نَفْسِي أَطْرَحُ وَمَوْتُهُ مُعْتَمَدِي

Coronation C.M. — تكليل المسيح ٨ و٦



٦٧ (٥٧) الترنيمة السابعة والستون — المسيح رب الجميع

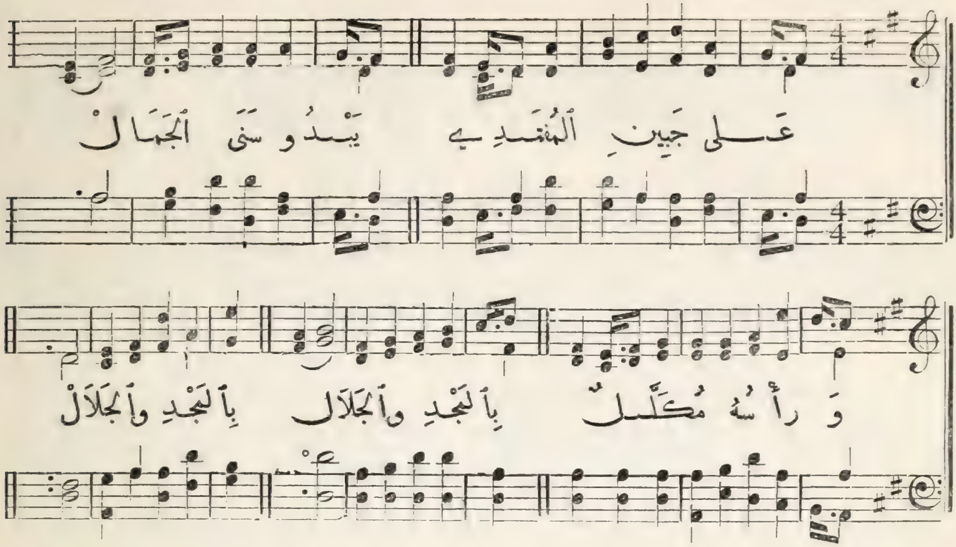
١ لِاسْمِ يَسُوعَ هَلِّلُوا لِتَسْجُدِ ٱلأَمْلاكْ
إِكْلِيلَ مُلْكٍ كَلِّلُوا رَبَّ ٱلجَمِيعِ ذاكْ

٢ يا شُهَدَاءَ ٱلقُدْسِ مَنْ فِي مَجْدِهِ هُناكْ
وافُوا بِتاجٍ ذِي ثَمَنْ رَبَّ ٱلجَمِيعِ ذاكْ

٣ أيا خُطاةً ما نَسُوا مَرارَةَ ٱلهَلاكْ
لُوذُوا بِهِ وَقَدِّسُوا رَبَّ ٱلجَمِيعِ ذاكْ

٤ جَمِيعُ مَنْ فَوْقَ ٱلثَّرَى تَحْتَ ذُرَى ٱلأَفْلاكْ
يُكَلِّلُ ٱلفادِي ٱلوَرَى رَبَّ ٱلجَمِيعِ ذاكْ

"Christmas." C.M. — على جبين المفتدي ٨ و٦



٦٨ (٢٠٨) الترنيمة الثامنة والستون — فضل المسيح

١ عَلَى جَبِينِ ٱلْمُفْتَدِي يَبْدُو سَنَى ٱلْجَمالْ
وَرَأْسُهُ مُكَلَّلٌ بِٱلْمَجْدِ وَٱلْجَلَالْ

٢ وَفَيْضُ نِعْمَةٍ يُرَى فِي ثَغْرِهِ ٱلْمُنِيرْ
فَما لَهُ بَيْنَ ٱلْوَرَى أَوْ فِي ٱلسَّما نَظِيرْ

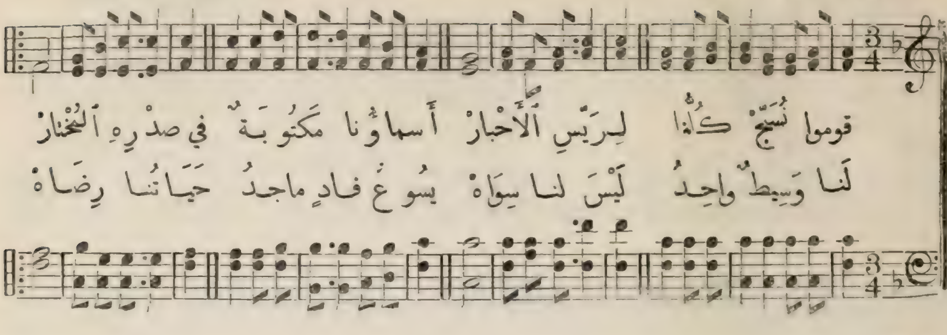
٣ لَمَّا رَأَى ٱلإِنْسانَ فِي بَحْرِ ٱلرَّدَى قَدْ غاصْ
دَنا إِلَيْهِ مُسْرِعًا بِنِعْمَةِ ٱلْخَلَاصْ

٤ قَدْ صارَ عَنِّي فِدْيَةً مُخَلِّصِي ٱلْحَبِيبْ
إِذْ ماتَ عَنِّي رافِعًا إِثْمِي عَلَى ٱلصَّلِيبْ

٥ شُكْرًا لِمَنْ يُحْيِي ٱلْوَرَى وَمَصْدَرِ ٱلنَّصْرِ
إِذْ حُزْتُ مَنْسُوبًا لَهُ نَصْرًا عَلَى ٱلْقَبْرِ

٦ يُمْناهُ تَهْدِينِي إِلَى مَنازِلِ ٱلْمَجْدِ
فَمُهْجَتِي أُهْدِي لَهُ وَكُلَّ ما عِنْدِي

"Armies of the Skies." C.M. الوسيط الوحيد ٨ و٦



٦٩ (٥٨) الترنيمة التاسعة والستون — كهنوت المسيح

١ قُومُوا نُسَبِّحْ كُلُّنا لِرَئِيسِ ٱلأَحْبارْ
أَسْماؤُنا مَكْتُوبَةٌ فِي صَدْرِهِ ٱلمُخْتارْ

قرار

لَنا وَسِيطٌ واحِدُ لَيْسَ لَنا سِواهْ
يَسُوعُ فادٍ ماجِدُ حَياتُنا رِضاهْ

٢ قَدْ غَسَلَتْ دِماؤُهُ أَوْزارَنا هُنا
وَهْوَ هُناكَ شافِعٌ طُولَ ٱلمَدَى بِنا

٣ إِذْ لَمْ يَزَلْ مُسَرْبَلاً طَبِيعَةَ ٱلبَشَرْ
يَعْرِفُ ضُعْفَ أَهْلِها وَيَدْفَعُ ٱلخَطَرْ

٤ لاَ سَبَبٌ يَقْدِرُ أَنْ يُخْمِدَ حُبَّ ذاكْ
ماتَ هُنا عَنّا كَما يَحْيا لَنا هُناكْ

٥ فَلْنَذْكُرِ ٱلفَضْلَ وَلاَ نَسْتَحْيِ بِٱسْمِهِ
وَلْتَعْتَرِفْ شِفاهُنا بِشُكْرِ حِلْمِهِ

---

٧٠ (٢٢٥) الترنيمة السبعون — امجاد المسيح

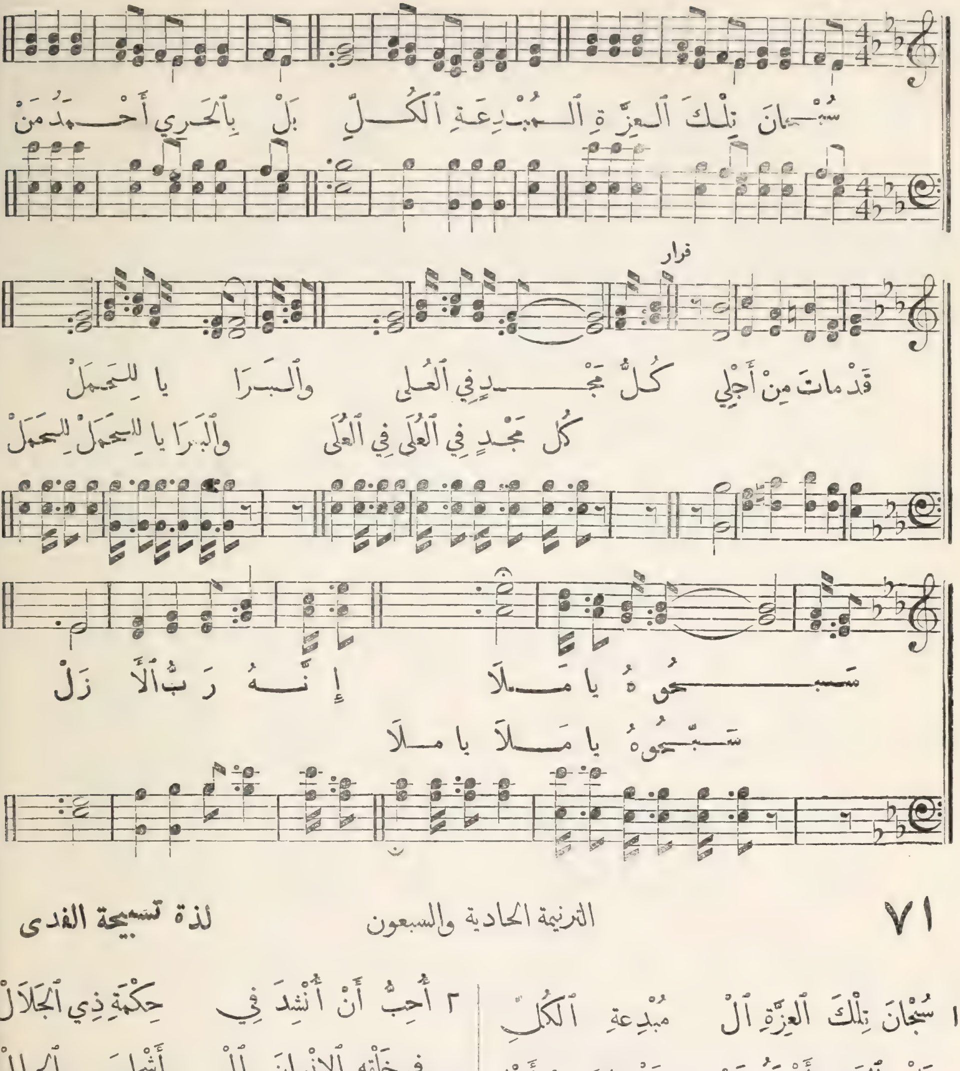
١ في عَرْشِ فادِينا ٱلبَها قَدْ حَلَّ وٱلجَمالْ
وَرَأْسُهُ مُكَلَّلٌ بِٱلمَجْدِ وٱلكَمالْ

٢ يَفِيضُ يَنْبُوعُ ٱلنِّعَمْ مِنْ شَفَةِ ٱلقَدِيرْ
وَبَيْنَ أَفْرادِ ٱلأُمَمْ لَيْسَ لَهُ نَظِيرْ

٣ أَجْمَلُ مِنْ كُلِّ جَمِيلْ وَيَمْلأُ ٱلسَّما
أَبْقَى إِلى جِيلٍ فَجِيلْ لَهُ مُرَنِّما

٤ لَوْ كانَ لِي مِنَ ٱلقُلُوبْ أَلْفٌ فَأُعْطِيها
لِلرَّبِّ عَلاَّمِ ٱلغُيُوبْ مُعْطِي أَمانِيها

Secret Prayer. C.M. — سبحان تلك العزّة ٨ و٦



٧١ الترنيمة الحادية والسبعون — لذة تسبيحة الفدى

١ سُبْحَانَ تِلْكَ ٱلْعِزَّةِ ٱلْ مُبْدِعَةِ ٱلْكُلِّ
بَلْ بِٱلْحَرِي أَحْمَدُ مَنْ قَدْ مَاتَ مِنْ أَجْلِي

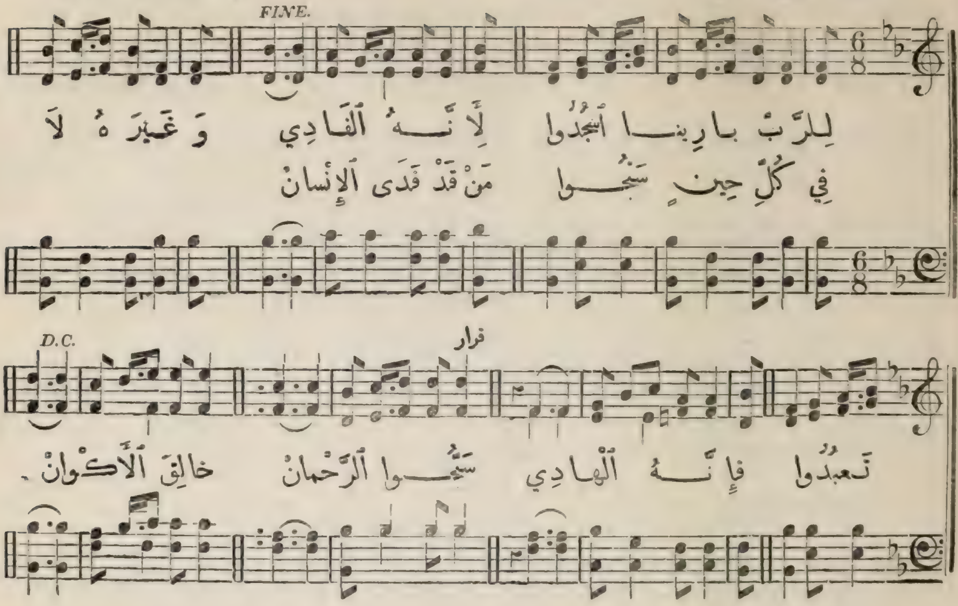
قرار

كُلُّ مَجْدٍ فِي ٱلْعُلَى وَٱلْبَرَايَا لِلْحَمَلْ
سَبِّحُوهُ يَا مَلَا إِنَّهُ رَبُّ ٱلْأَزَلْ

٢ أُحِبُّ أَنْ أُنْشِدَ فِي حِكْمَةِ ذِي ٱلْجَلَالْ
فِي خَلْقِهِ ٱلْإِنْسَانَ وَٱلْ أَشْجَارَ وَٱلْجِبَالْ

٣ لَكِنْ نَشِيدُ ٱلْمُفْتَدِي يَسُوعَ ذِي ٱلْفَضْلِ
أَحْلَى لِسَمْعِي إِذْ قَضَى يَسُوعُ مِنْ أَجْلِي

Jesus died for you. C.M. السجود للفادي ٨ و٦



٧٢ (٦٠) الترنيمة الثانية والسبعون السجود للمسيح

١ للرَّبِّ بارِينا اَسْجُدُوا لِأَنَّهُ اَلفادِي
وَغَيْرَهُ لاَ تعبُدُوا فإِنَّهُ اَلهادِي

قرار

سَبِّحُوا اَلرَّحْمانْ خالِقَ اَلْأَكْوانْ
فِي كُلِّ حِينٍ سَبِّحُوا مَنْ قَدْ فَدَى اَلْإِنسانْ

٢ هٰذا اَبْنُ داوُدَ اَلَّذِي قَدْ جاءَ بِاَلْبُشْرَى
أَعْمالُهُ أَدَّتْ لَهُ شَهادَةً كُبْرَى

٣ أَخْبَرَ عَنْهُ اَلأَنبِياء بِاَلْوَصْفِ وَاَلذَّاتِ
وَبارَكَتْهُ اَلأَتْقِياء مِنْ قَبْلِ أَنْ يأْتِي

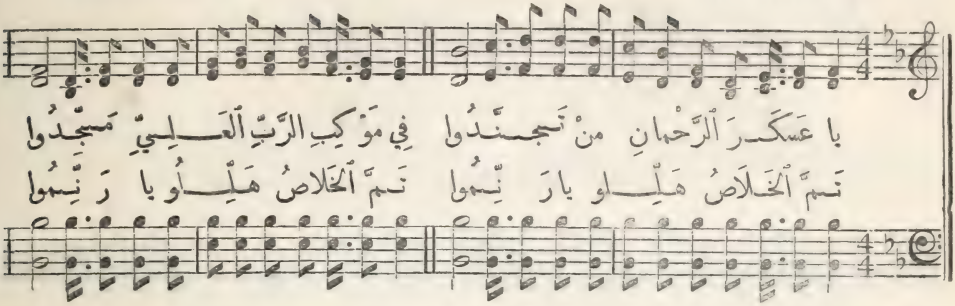
٤ قَدْ قالَ أَقْوالاً بِها يَنْسَحِقُ اَلقَلْبُ
وَكُلُّ عَيْنٍ نَظَرَتْ جَمالَهُ تَصْبُو

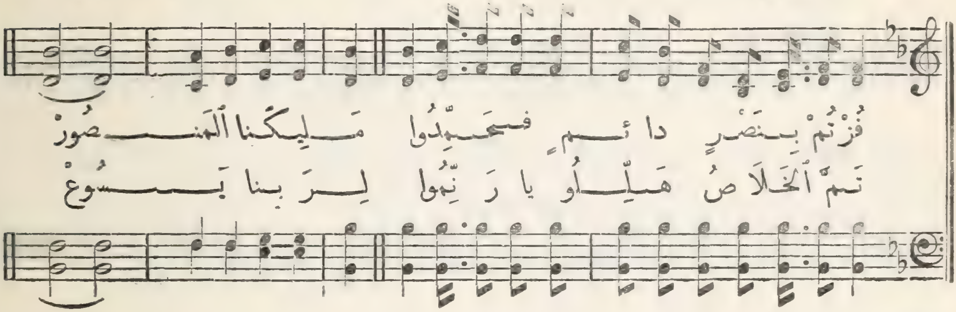
تابع ترنيمة ٧١

٤ أَصْبُو إِلى تَرَنُّمِ اَلْ أَمْلاَكِ فِي اَلسَّماء
إِذْ يَسْجُدُونَ لِلعَلِي بِاَلْحَمْدِ وَاَلثَّناء

٥ لٰكِنْ بِتَرْنِيمانِهِمْ لاَ يَرْتَوِي اَلقَلْبُ
إِذْ لاَ يُقالُ قَدْ قَضَى مِنْ أَجْلِنا اَلرَّبُّ

Glory Hallelujah. 12s. & 6s. — عسكر الرحمان ١٢ و٦





٧٣ الترنيمة الثالثة والسبعون

يسوع متمم الخلاص

١ يا عَسْكَرَ ٱلرَّحْمانِ مَنْ تَجَنَّدُوا
فِي مَوْكِبِ ٱلرَّبِّ ٱلعَلِيِّ مَجِّدُوا
فُزْتُمْ بِنَصْرٍ دائِمٍ فَحَمِّدُوا
مَلِيكَنا ٱلمَنْصُور

قرار

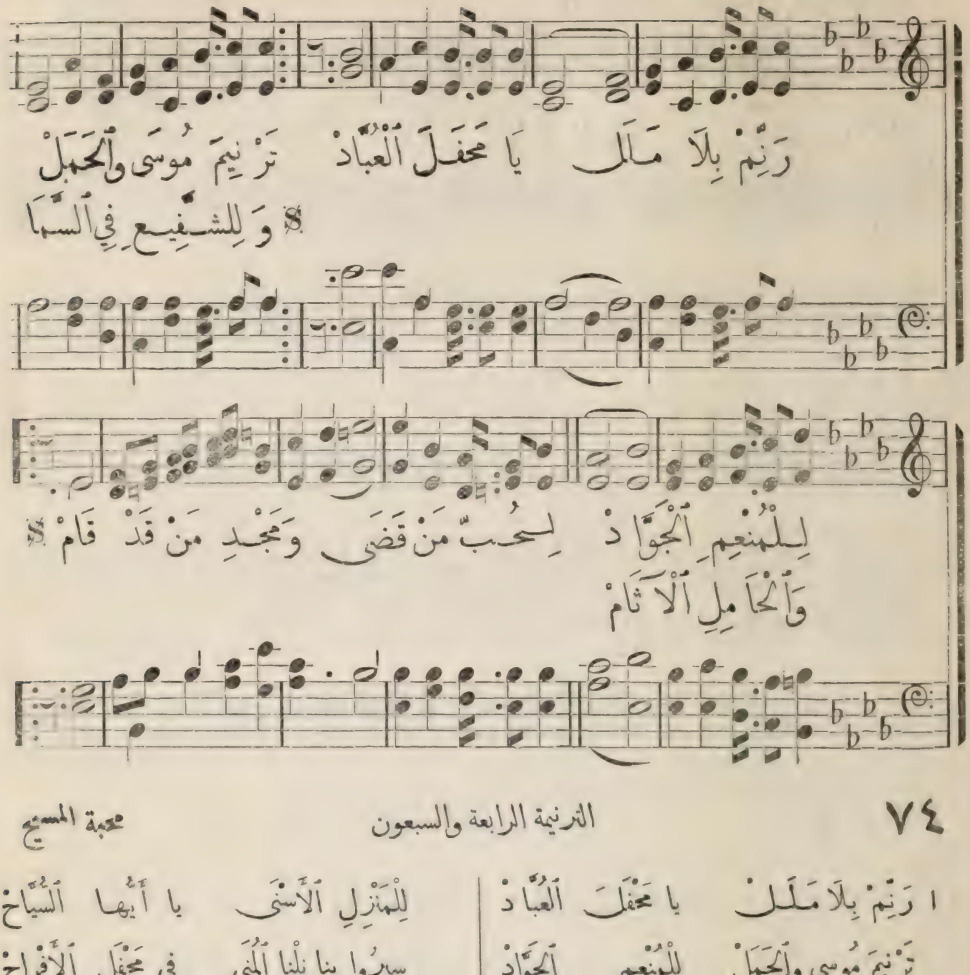
تَمَّ ٱلخَلاصُ هَلِّلُويا رَنِّمُوا تَمَّ ٱلخَلاصُ هَلِّلُويا رَنِّمُوا
تَمَّ ٱلخَلاصُ هَلِّلُويا رَنِّمُوا لِرَبِّنا يَسُوعْ

٢ مَنْ داسَ قُوَّاتِ ٱلجَحِيمِ وَٱفْتَدَى
أَسْرَى ٱلهَلاكِ ٱلبائِسِينَ سَرْمَدا
وَٱقْتادَهُمْ نَحْوَ ٱلعُلَى مُجَدِّدا
إِحْسانَهُ ٱلمَشْهُورْ

٣ ها صَوْتُ أَجْنادِ ٱلسَّماءِ بِٱلثَّنا
وَٱلحَمْدِ وَٱلتَّسْبِيحِ يَعْلُو مُعْلِنا
لِلرَّبِّ مَجْدًا حَيْثُ قَدْ أَنالَنا
خَلاصَهُ ٱلمَأْثُورْ

٤ وَلْتَهْتِفِ ٱلأَكْوانُ لِٱسْمِهِ ٱلعَظِيمْ
وَلْتَشْهَرِ ٱلأَمْلاكُ جُودَهُ ٱلعَمِيمْ
هَذا مَلِيكُ ٱلنَّصْرِ مَنْ فَدَى ٱلأَثِيمْ
لِمُنْتَهَى ٱلدُّهُورْ

S.M. Double. موسى والخروف ٦ و ٨



٧٤ الترنيمة الرابعة والسبعون — محبة المسيح

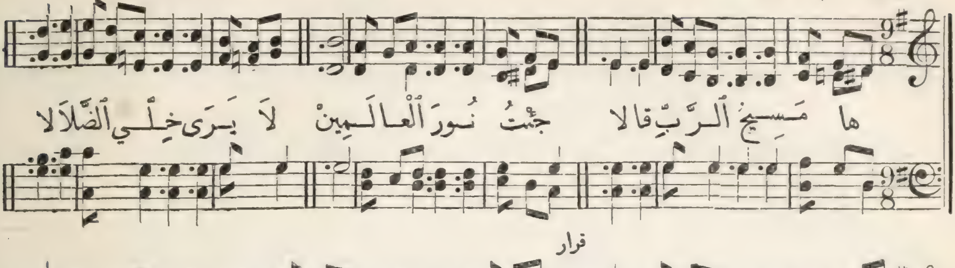
١ رَنِّمْ بِلَا مَلَلْ يَا مَحْفَلَ ٱلْعُبَّادْ
تَرْنِيمَ مُوسَى وَٱلْحَمَلْ لِلْمُنْعِمِ ٱلْجَوَّادْ
لِحُبِّ مَنْ قَضَى وَمَجْدِ مَنْ قَدْ قَامْ
وَلِلشَّفِيعِ فِي ٱلسَّمَا وَٱلْحَامِلِ ٱلْآثَامْ

٢ مَنْ حُبُّهُ حَلَا لِلْمُؤْمِنِ ٱلْمُخْتَارْ
إِذْ بِٱسْمِهِ نُدْعَى إِلَى كَنِيسَةِ ٱلْأَبْكَارْ
لِلْمَنْزِلِ ٱلْأَسْنَى يَا أَيُّهَا ٱلسُّيَّاحْ
سِيرُوا بِنَا نِلْنَا ٱلْمُنَى فِي مَحْفَلِ ٱلْأَفْرَاحْ

٣ مَلِيكُنَا ٱلْمَحْبُوبْ هُنَاكَ نَلْقَاهُ
فَتَنْجَلِي كُلُّ ٱلْكُرُوبْ بِنُورِ مَرْآهُ
نَشْدُو مَعَ ٱلصُّفُوفْ فِي مَرْبَعِ ٱلْأَطْهَارْ
تَرْنِيمَ مُوسَى وَٱلْخَرُوفْ فِي سَائِرِ ٱلْأَدْهَارْ

Precious Promise 8s. & 7s.

نور العالم ٨ و ٧



٧٥ الترنيمة الخامسة والسبعون المسيح نور العالم

١ ها مَسِيحُ الرَّبِّ قالا جِئْتُ نورَ العالَمِينْ
لا يَرى خِلّي الضَّلالا بَلْ هُدَى الحَقِّ المُبِينْ

قرار

هَبْ لَنا اللّهُمَّ نورًا في دُجى هَذِي الحَياةْ
فهوَ يُعطِينا سُرُورًا وابتِهاجًا مِنْ هُدَاهْ

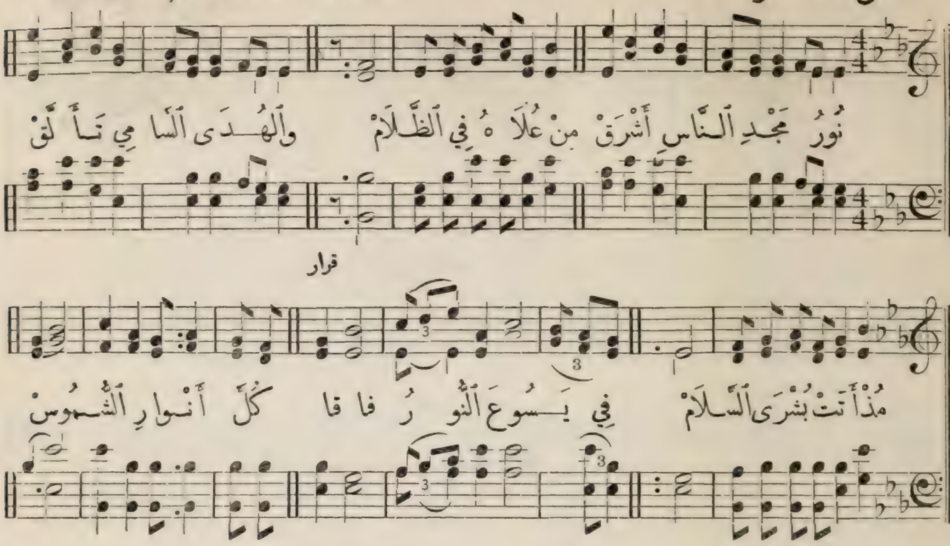
٢ يا يَسُوعُ الرَّبَّ حَقِّقْ لي مَواعِيدَ الكِتابْ
بِضِياءِ الرُّوحِ مَزِّقْ غَيْمَ شَكٍّ وَارْتِيابْ

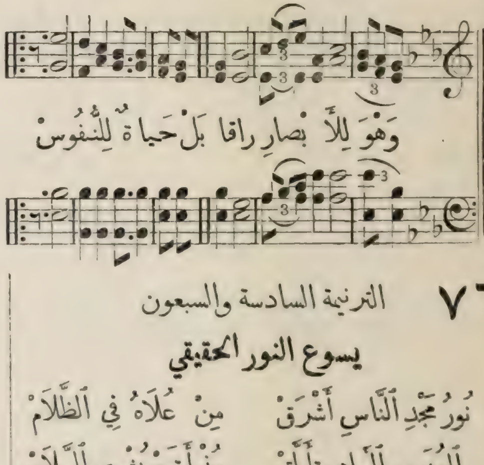
٣ فإذا النَّفسُ استَنارَتْ مِنْكَ ضاءَتْ لِلسِّوَى
مِثْلَ شَمْسٍ قَدْ أَعارَتْ ضَوْءَها بَدْرَ الدُّجى

٤ مُلْكَ نُورِ الحَقِّ أَيِّدْ في ذُرَى هَذِي الرُّبُوعْ
وَظَلامَ الجَهْلِ بَدِّدْ عَنْ حِمانا يا يَسُوعْ

٥ شَمْسُكَ الحُسْنَى عَلَيْنا ما لَها أَصْلًا غِيابْ
سَيِّدي أَسْرِعْ إِلَيْنا قادِمًا فَوْقَ السَّحابْ

Guide us, Saviour. 8s. & 7s. شمس البرّ ٨ و ٧





٧٦ الترنيمة السادسة والسبعون

يسوع النور الحقيقي

١ نُورُ مَجْدِ ٱلنَّاسِ أَشْرَقْ   مِنْ عُلَاهُ فِي ٱلظَّلَامْ
وَٱلْهُدَى ٱلسَّامِي تَأَلَّقْ   مُذْ أَتَتْ بُشْرَى ٱلسَّلَامْ

قرار

فِي يَسُوعَ ٱلنُّورُ فَاقَا   كُلَّ أَنْوَارِ ٱلشُّمُوسْ
وَهْوَ لِلْأَبْصَارِ رَاقَا   بَلْ حَيَاةٌ لِلنُّفُوسْ

٢ نُورُهُ عِلْمٌ تَجَلَّى
وَعَزَاءٌ فِي ٱلْقُلُوبْ
حَيْثُ حَلَّ ٱلْجَهْلُ وَلَّى
وَهَدَانَا فِي ٱلْخُطُوبْ

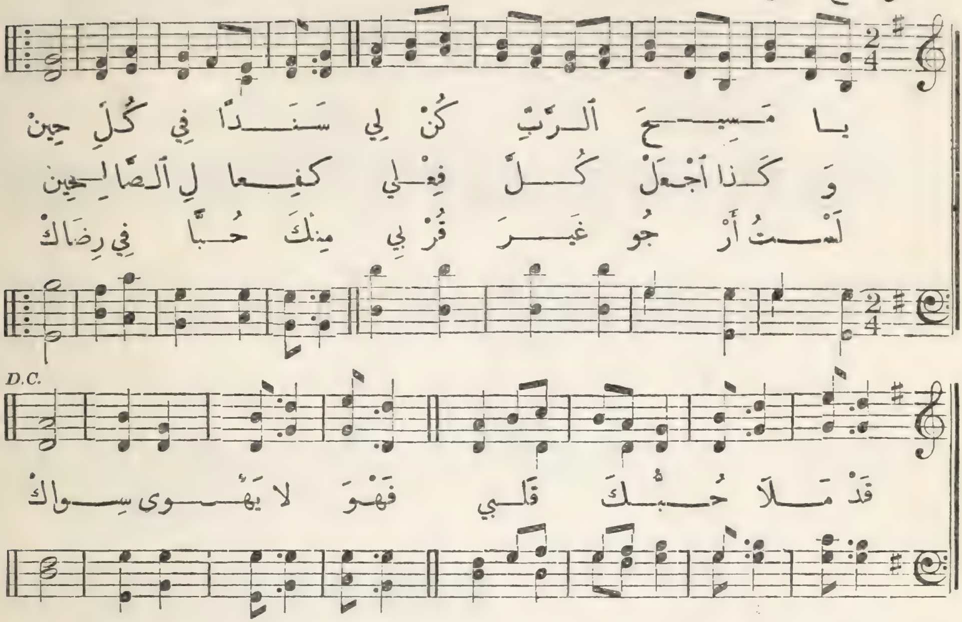
٣ نُورُهُ ٱلْمُعْطِي ٱلسَّلَامَةْ
مُذْ بَدَا ضَاءَ ٱلْوُجُودْ
فِي ٱلتَّجَلِّي وَٱلْقِيَامَةْ
قَدْ تَبَدَّى وَٱلصُّعُودْ

٤ وَجْهُهُ ٱلْبَاهِي تَرَاهُ
فِي ٱلْأَعَالِي كُلُّ عَيْنْ
شَمْسُ فِرْدَوْسٍ سَنَاهُ
فَاقَ نُورَ ٱلنَّيِّرَيْنْ

٥ قَدْ جَرَى ذَا ٱلنُّورُ يَسْطَعْ
مِنْ بِلَادٍ لِبِلَادْ
سَيُنِيرُ ٱلْكَوْنَ أَجْمَعْ
فِي ٱلرَّوَابِي وَٱلْوِهَادْ

Belmont. 8s. & 7s.

قوّة المسيح ٨ و ٧



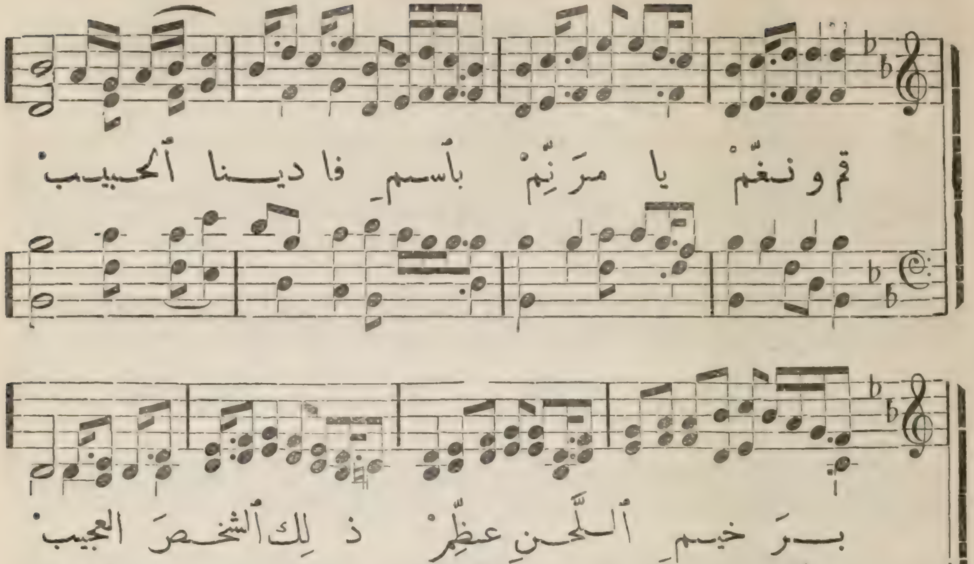
٧٧ الترنيمة السابعة والسبعون المسيح مصدر القوة

١ يا مسيحَ ٱلرَّبِّ كُنْ لِي سَنَدًا فِي كُلِّ حِينْ
وَكَذا ٱجْعَلْ كُلَّ فِعْلِي كَفِعالِ ٱلصَّالِحِينْ
قَدْ مَلاَ حُبُّكَ قَلْبِي فَهُوَ لاَ يَهْوَى سِواكْ
لَستُ أَرْجُو غَيْرَ قُرْبِي مِنْكَ حُبًّا فِي رِضاكْ

٢ أَنتَ مَقْصُودِي وَفَخْرِي بَيْنَ قَوْمِي أَجْمَعِينْ
سَيِّدِي إِنَّكَ ذُخْرِي فِي بَلاَئِي لِي مُعِينْ
قَدْ أَعَدْتَ ٱلْمَيْتَ حَيًّا وَكَذَا ٱلأَعْمَى بَصِيرْ
وَثَقِيلُ ٱلحِمْلِ أَعْيَا فَلَهُ كُنْتَ نَصِيرْ

٣ وَكَذَا ٱلأَبْرَصُ نالا مِنْكَ فِي ٱلحالِ شِفاهْ
وَكَذَا ٱلْمُقْعَدُ حالا حَمَلَتْهُ قَدَماهْ
بِكَ آمَنَّا وَسُدْنا وَأَمِنَّا مِنْ خَطَرْ
وَلَكَ ٱلشُّكْرُ أَعَدْنا أَيُّها ٱلفادِي ٱلْبَشَرْ

Syrian Air. 8s. & 7s. قم ونغم ٨ و ٧



٧٨ (٢٢٢) الترنيمة الثامنة والسبعون القاب المسيح

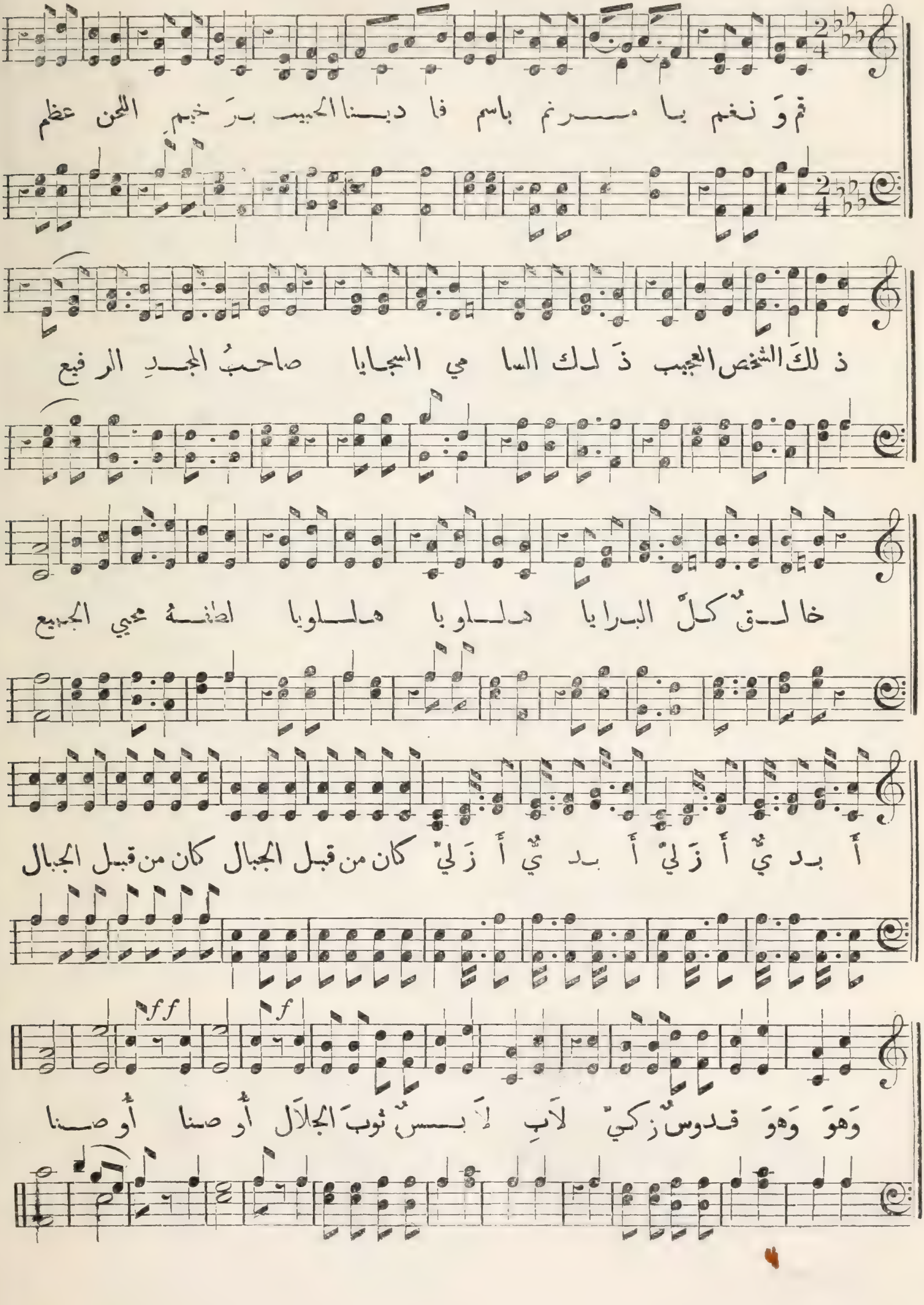
١ قُمْ وَنَغِّمْ يا مُرَنِّمْ بِٱسْمِ فادِينا ٱلحَبِيبْ
بِرَخِيمِ ٱللَّحْنِ عَظِّمْ ذَلِكَ ٱلشَّخصَ ٱلعَجِيبْ
ذَلِكَ ٱلسَّامِي ٱلسَّجايا صاحِبُ ٱلمَجْدِ ٱلرَّفِيعْ
خالِقٌ كُلَّ ٱلبَرايا لُطْفُهُ مُحْيِي ٱلجَمِيعْ

٢ أَبَدِيٌّ أَزَلِيٌّ كانَ مِنْ قَبْلِ ٱلجِبالْ
وَهْوَ قُدُّوسٌ زَكِيٌّ لابِسٌ ثَوْبَ ٱلجَلالْ
شَمْسُ بِرٍّ ذُو جَمالِ كَوْكَبُ ٱلصُّبْحِ ٱلمُنِيرْ
وَحْدَهُ حاوِي ٱلكَمالِ ما لَهُ أَصْلاً نَظِيرْ

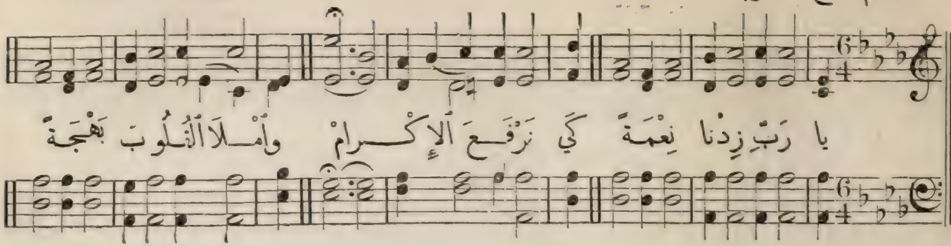
٣ غالِبٌ فَرْدٌ قَدِيرُ لَقَّبُوهُ بِٱلأَسَدْ
مَلْجَأٌ فادٍ نَصِيرُ صَخْرُنا ٱلحَيُّ ٱلصَّمَدْ
أَصْلُ داوُدَ ٱلرَّحِيمُ نَسْلُهُ ٱلبَرُّ ٱلأَمِينْ
حَبْرُنا ٱلسَّامِي ٱلكَرِيمُ نُورُ كُلِّ ٱلعالَمِينْ

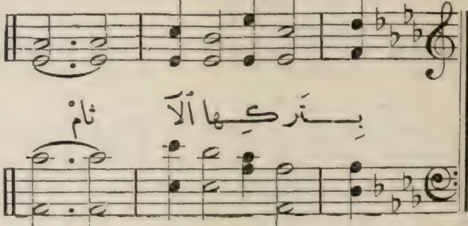
٤ بِرُّنا ٱلمُغْنِي ٱلرَّؤُوفُ صاحِبُ ٱللُّطْفِ ٱلبَدِيعْ
كِلْمَةُ ٱللهِ ٱلعَطُوفُ رَبُّنا ٱلرَّاعِي ٱلوَدِيعْ
سَبِّحُوهُ مَجِّدُوهُ يا جَمِيعَ ٱلمُؤْمِنِينْ
قَدِّسُوهُ كَرِّمُوهُ بارِكُوهُ كُلَّ حِينْ

٧٩ الترنيمة التاسعة والسبعون . ترنيمة الميلاد Christmas Anthem "Lo Descending."



أكرام المسيح ٨ و٦ Remsen, C.M.





٨٠ (١٠٠) الترنيمة الثمانون

تمجيد للفادي

١ يا رَبِّ زِدْنا نِعْمَةً كَيْ نَرفَعَ ٱلإِكْرامْ
وٱمْلاَ ٱلقُلُوبَ بَهجَةً بِتَرْكِها ٱلآثامْ

٢ وَلْنأتِ لِلمَلجا ٱلَّذي قَدْ جادَ بِٱلدَّمِ
وَلْنَجْتَهِدْ في مَدْحِهِ بِٱلقَلْبِ وٱلفَمِ

٣ قَدْ تَرَكَ ٱلمَجْدَ ٱلرَّفِيعْ إِذْ كانَ فِي ٱلمَجْدِ
وٱنْقادَ كالكَبْشِ ٱلوَدِيعْ لِلصَّلْبِ وٱللَّحْدِ

٤ فَهْوَ لَنا ٱلفادِي ٱلرَّحِيمْ وَرَئِيسُ ٱلأَحْبارْ
فِي ٱللهِ مأمُونٌ عَظِيمْ لِيَرْفَعَ ٱلأَوْزارْ

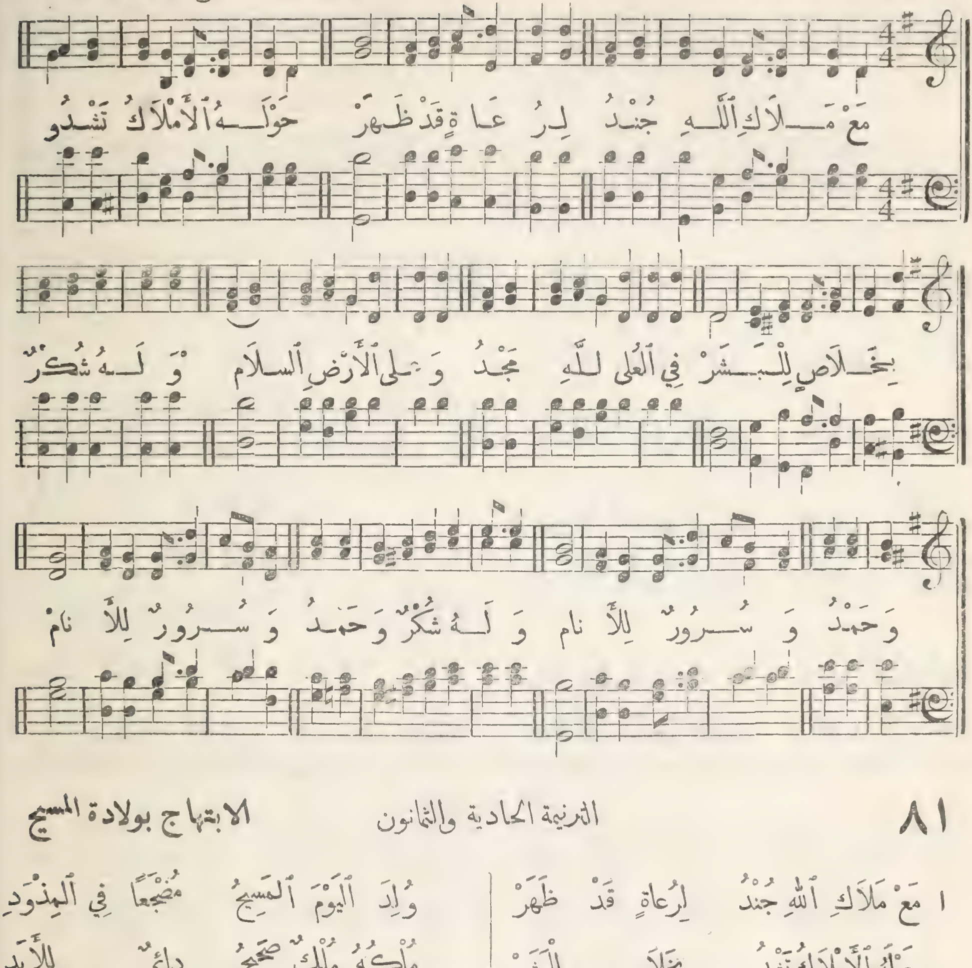
٥ بِما ٱبْتُلِي فِي جِسْمِهِ يَقْدِرُ أَنْ يُعِينْ
فالشُّكْرُ يُهْدَى لِٱسْمِهِ وٱلمَجْدُ كُلَّ حِينْ

تابع ترنيمة ٧٩

٢ شَمْسُ بِرٍّ ذُو جَمالٍ كَوْكَبُ ٱلصُّبْحِ ٱلمُنِيرْ
وَحْدَهُ حاوِي ٱلكَمالِ ما لَهُ أَصْلاً نَظِيرْ
غالِبٌ فَرْدٌ قَدِيرٌ لَقَّبُوهُ بِٱلأَسَدْ
مَلجأٌ فادٍ نَصِيرٌ هَلِّلُويا هَلِّلُويا صَخْرُنا ٱلحَيُّ ٱلصَّمَدْ
أَصْلُ داوُدَ ٱلرَّحِيمْ أَصْلُ داوُدَ ٱلرَّحِيمْ
نَسْلُهُ ٱلبَرُّ ٱلأَمِينْ نَسْلُهُ ٱلبَرُّ ٱلأَمِينْ
حَبْرُ حَبْرُنا ٱلسَّامِي ٱلكَرِيمْ نُورُ نُورُ كُلِّ ٱلعالَمِينْ
أُوصَنَّا أُوصَنَّا

٣ قُمْ وَنَغِّمْ يا مُرَنِّمْ بِٱسْمِ فادِينا ٱلحَبِيبْ
بِرَخِيمِ ٱللَّحْنِ عَظِّمْ ذَلِكَ ٱلشَّخْصَ ٱلعَجِيبْ
رَبُّنا ٱلمُغْنِي ٱلرَّؤُوفُ صاحِبُ ٱللُّطْفِ ٱلبَدِيعْ
كِلْمَةُ ٱللهِ ٱلعَطُوفُ هَلِّلُويا هَلِّلُويا رَبُّنا ٱلرَّاعِي ٱلوَدِيعْ
سَبِّحُوهُ مَجِّدُوهُ سَبِّحُوهُ مَجِّدُوهُ
يا جَمِيعَ ٱلمُؤْمِنِينْ يا جَمِيعَ ٱلمُؤْمِنِينْ
قَدِّسْ قَدِّسُوهُ كَرِّمُوهُ بارِكْ بارِكُوهُ كُلَّ حِينْ
أُوصَنَّا أُوصَنَّا

Herald Angels. 8s. & 7s. ترنيمة الملائكة ٨ و ٧



٨١ الترنيمة الحادية والثمانون — الابتهاج بولادة المسيح

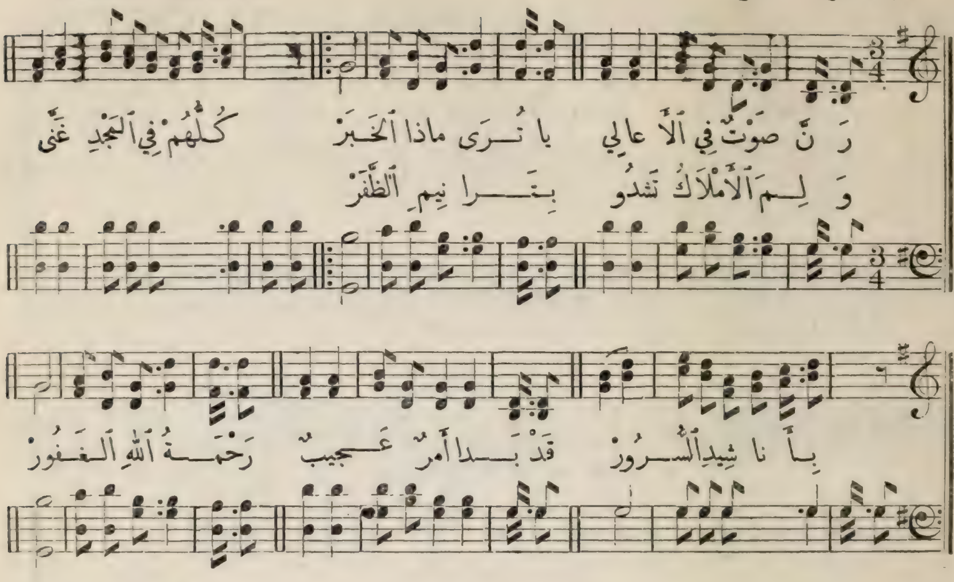
١ مَعْ مَلَاكِ ٱللهِ جُنْدُ لِرُعَاةٍ قَدْ ظَهَرْ
حَوْلَهُ ٱلْأَمْلَاكُ تَشْدُو بِخَلَاصٍ لِلْبَشَرْ
فِي ٱلْعُلَى لِلّٰهِ مَجْدُ وَعَلَى ٱلْأَرْضِ ٱلسَّلَامْ
وَلَهُ شُكْرٌ وَحَمْدُ وَسُرُورٌ لِلْأَنَامْ

٢ إِسْمَعُوا لَحْنَ ٱلثَّنَاء مِنْ جُنُودٍ فِي عُلَاهْ
بِقِيَاثِيرِ ٱلسَّمَاء سَبِّحُوا ٱلرَّبَّ ٱلْإِلٰهْ
وُلِدَ ٱلْيَوْمَ ٱلْمَسِيحُ مُضْجَعًا فِي ٱلْمِذْوَدِ
مُلْكُهُ مُلْكٌ صَحِيحُ دَائِمٌ لِلْأَبَدِ

٣ تَارِكًا مَجْدَ عُلَاهُ وَتَرَانِيمَ ٱلصَّفَا
مُشْرِقًا شَمْسَ سَنَاهُ بِجَنَاحَيْهَا ٱلشِّفَا
فَهَلُمِّي يَا بَرَايَا وَٱرْفَعِي صَوْتَ ٱلْمَدِيحْ
هُوَذَا ٱلْمَاحِي ٱلْخَطَايَا رَبُّنَا ٱلْفَادِي ٱلْمَسِيحْ

Harwell. 8s. & 7s.

رنَّ صوتٌ ٨ و ٧



٨٢

الترنيمة الثانية والثمانون

التهليل بميلاد المسيح

١ رَنَّ صَوْتٌ فِي ٱلْأَعالِي   يا تُرَى ماذا ٱلخَبَرْ
وَلِمَ ٱلْأَمْلَاكُ تَشْدُو   بِتَرانِيمِ ٱلظَّفَرْ
كُلُّهُمْ فِي ٱلمَجْدِ غَنَّى   بِأَناشِيدِ ٱلسُّرُورْ
قَدْ بَدا أَمْرٌ عَجِيبٌ   رَحْمَةُ ٱللهِ ٱلغَفُورْ

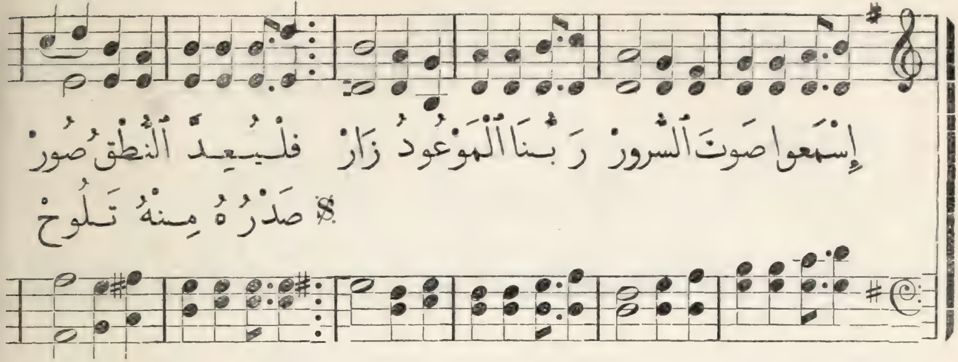
٢ أَيُّها ٱلرُّعاةُ هُبُّوا   وَٱنظُرُوا ٱلرَّبَّ ٱلمَجِيدْ
إِنَّهُ قَدْ صارَ طِفْلاً   بِٱتِّضاعٍ كَٱلعَبِيدْ
مَجِّدُوهُ هَلِّلُويا   مَجِّدُوهُ فِي ٱلعُلا
مَجِّدُوهُ هَلِّلُويا   إِنَّهُ فادِي ٱلمَلا

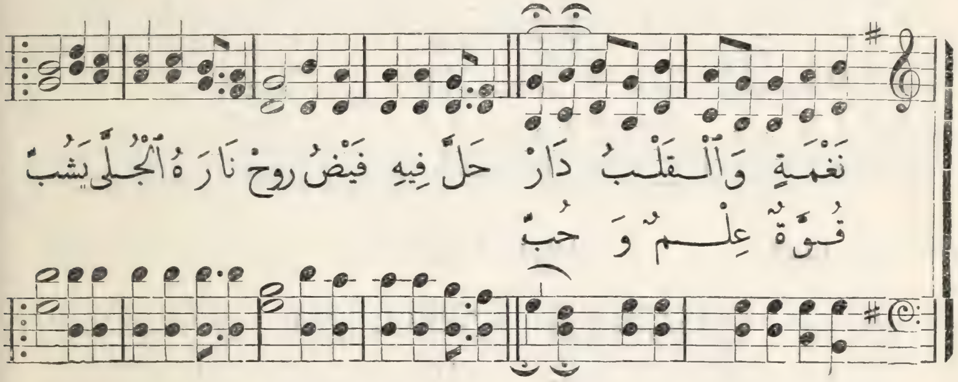
٣ فَعَلَى ٱلْأَرْضِ سَلَامٌ   وَسُرُورٌ لِلْبَشَرْ
إِذْ أَتَى ٱلْفادِي ٱلمُنَجِّي   وَٱلمَسِيحُ ٱلمُنْتَظَرْ
فَلْيَرِنَّ ٱلصَّوْتُ دَوْمًا   مَعْ قَيَاثِيرِ ٱلذَّهَبْ
هَلِّلُويا قَدْ فَدَانا   وَلَنا ٱلبِرَّ وَهَبْ

٤ وُلِدَ ٱلْفادِي وَضِيعًا   وَهُوَ ٱلرَّبُّ ٱلمَسِيحْ
فَٱلسَّما وَٱلْأَرْضُ تُبْدِي   لِٱسْمِهِ ٱلسَّامِي ٱلمَدِيحْ
فَٱقْبَلُوا مَنْ قَدْ تَسَمَّى   مِنْ إِلٰهِنا ٱلكَرِيمْ
بِنَبِيٍّ وَمَلِيكٍ   ثُمَّ كاهِنٍ عَظِيمْ

٥ فَتَعالَوا يا خُطاةُ   وَٱعْرِفُوا ٱلرَّاعِي ٱلأَمِينْ
وَٱجْعَلُوا ٱسْمَهُ رَجاءً   وَٱعْبُدُوهُ طائِعِينْ
مَنْ يَذُقْ أَفْراحَ هُنا   وَيَرَى نُورَ سَناهُ
سَيُغَنِّي فِي ٱلأَعالِي   هَلِّلُويا لِلإِلٰهْ

المجا الامين ٧ 7s.





٨٣ (٤٤) الترنيمة الثالثة والثمانون — مجد مجيء المسيح الاول

١ إِسْمَعُوا صَوْتَ ٱلسُرُورْ رَبُّنا ٱلمَوْعُودُ زارْ
فَلْيَعِدَّ ٱلنُطْقُ صُورْ نَغْمَةٍ وَٱلقَلْبُ دارْ

٢ حَلَّ فِيهِ فَيْضُ رُوحْ نارَهُ ٱلجُلَّى يَشُبُّ
صَدْرُهُ مِنْهُ تَلُوحْ قُوَّةٌ عِلْمٌ وَحُبٌّ

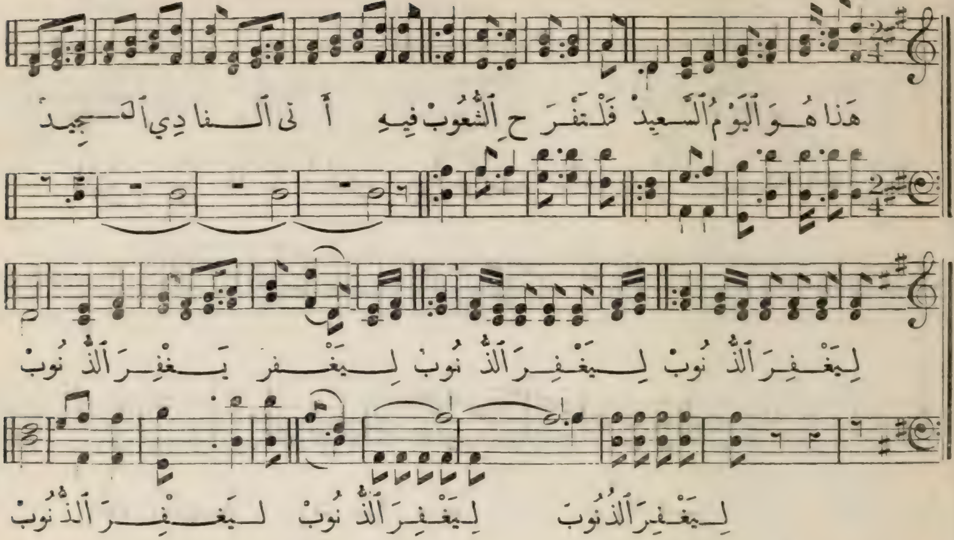
٣ يُطْلِقُ ٱلأَسْرَى بِباسْ مِنْ لَظَى ٱلسِّجْنِ ٱلشَدِيدْ
شَقَّ أَبْوابَ ٱلنُحاسْ مِثْلَ أَقْفالِ ٱلحَدِيدْ

٤ جاءَ مِنْ أَسْمَى ٱلسَما نُورُ أَبْصارِ ٱلعُقُولْ
فَوْقَ أَجْفانِ ٱلعَمَى مِنْهُ نُورٌ لَا يَحُولْ

٥ جابِرَ ٱلقَلْبِ ٱلكَسِيرْ شافِيًا جُرْحَ ٱلنُفُوسْ
فِيهِ قَدْ غَنَّى ٱلفَقِيرْ وَٱنْجَلَى ٱلوَجْهُ ٱلعَبُوسْ

٦ بِكَ تَرْتِيلُ ٱلهَنا لَاقَ يا رَبَّ ٱلسَّلامْ
فِي ٱلعُلَى حَتَّى ٱلدُنَى لِٱسْمِكَ ٱلسامِي ٱلمَقامْ

اليوم السعيد ٨ و٦ Antioch. C.M.



٨٤ (٤٦) الترنيمة الرابعة والثمانون ميلاد المسيح

١ هَذَا هُوَ ٱليَوْمُ ٱلسَّعِيدْ
فَلْتَفْرَحِ ٱلشُّعُوبْ
فِيهِ أَتَى ٱلفَادِي ٱلمَجِيدْ
لِيَغْفِرَ ٱلذُّنُوبْ

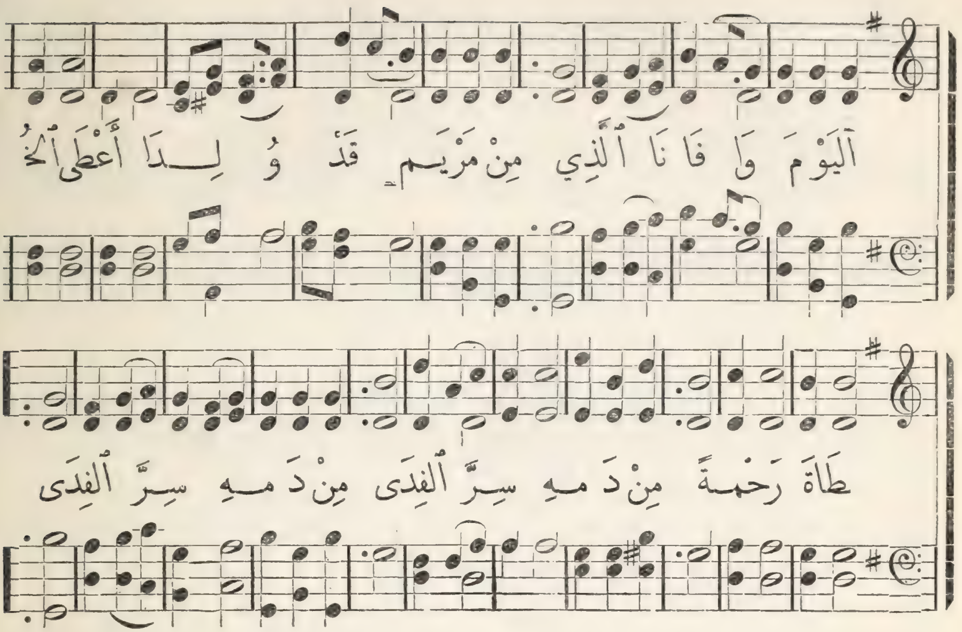
٢ هَذا هُوَ ٱليَوْمُ ٱلعَظِيمْ
وَبَهجَةُ ٱلأَزمانْ
نِلْنا بِهِ ٱلوَعْدَ ٱلأَمِينْ
بِرَحْمَةِ ٱلرَّحْمانْ

٣ هَذا هُوَ ٱليَوْمُ ٱلَّذِي
وافَتْ بِهِ ٱلأَمْلاَكْ
وَبَشَّرَتْ بِٱلْمُنْقِذِ
فِي ذُرْوَةِ ٱلأَفلاَكْ

٤ هَذا هُوَ ٱليَوْمُ ٱلمُنِيرْ
بِٱلكَوْكَبِ ٱلمُشْرِقْ
فِيهِ أَتَتْ رُسْلُ ٱلقَدِيرْ
مِنْ آخِرِ ٱلمَشْرِقْ

٥ هَذا هُوَ ٱليَوْمُ ٱلسَّنِي
بِمَوْلِدِ ٱلرَّبِّ
فَسَبِّحُوا ٱلمَوْلى ٱلغَنِي
تَسْبِحَةَ ٱلحُبِّ

Park Street. L.M. الحث على الحمد ٨



٨٥ (٤٥) الترنيمة الخامسة والثمانون — بركات اتيان المسيح

١ أَلْيَوْمَ وافانا ٱلَّذِي مِنْ مَرْيَمٍ قَدْ وُلِدَا
أَعْطَى ٱلْخُطاةَ رَحْمَةً مِنْ دَمِهِ سِرَّ ٱلْفِدَى

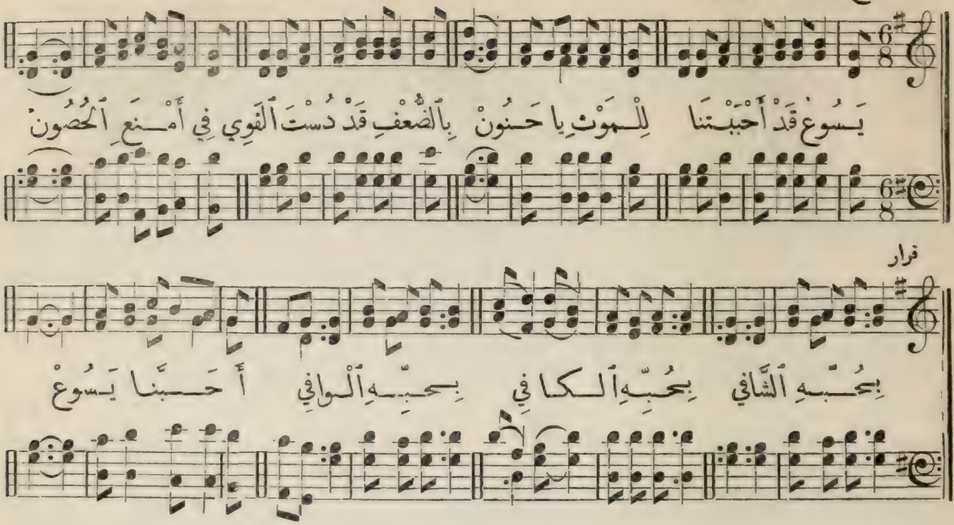
٢ فِي مَوْتِهِ أَعْطَى لَنا كَنْزَ ٱلْحياةِ ٱلْمُقْتَنَى
فَلْنَتْبَعْهُ أَنَّهُ يُعْطِي مَواهِبَ ٱلْغِنَى

٣ قُومُوا نُمَجِّدِ ٱسْمَهُ بِكُلِّ أَلْحانِ ٱلنَّشِيدْ
لِأَنَّهُ أَدْخَلَنا فِي نِعْمَةِ ٱلْعَهْدِ ٱلْجَدِيدْ

٤ فَهُوَ يُنادِي قائِلاً يا خاطِئِينَ أَقْبِلُوا
فَكُلُّ آتٍ بِدَمِي مِنَ ٱلْخَطايا يُغْسَلُ

O how I love Jesus. C.M.

يسوع قد أحبّنا ٨ و٦



٨٦ الترنيمة السادسة والثمانون — اظهار مجد المسيح بآلامه

١ يَسُوعُ قَدْ أَحْبَبْتَنَا لِلْمَوْتِ يا حَنُونْ
بِٱلضُّعْفِ قَدْ دُسْتَ ٱلْقَوِي فِي أَمْنَعِ ٱلْحُصُونْ

قرار

بِحُبِّهِ ٱلشَّافِي بِحُبِّهِ ٱلْكَافِي
بِحُبِّهِ ٱلْوَافِي أَحَبَّنَا يَسُوعْ

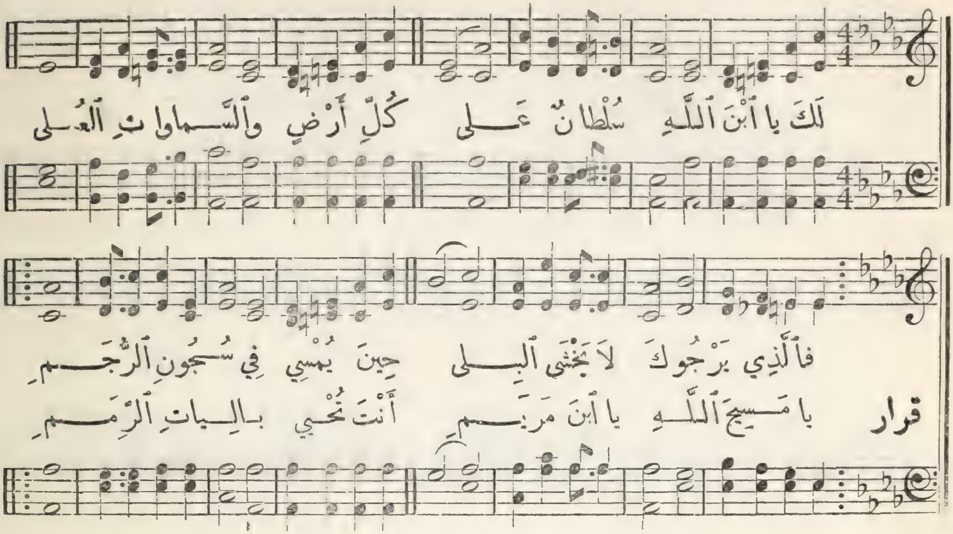
٢ فكُلَّ ذا قاسَيْتَ مِنْ أَجْلِ خَطايانا
وإِنْ نَسِيناكَ فَما كُنْتَ لِتَنْسانا

٣ هاجَ عَلَيْكَ ٱلْخَصْمُ فِي ذاكَ ٱلْأَسَى ٱلْعَمِيقْ
بِٱلرُّعْبِ وَٱلشِّدَّةِ وَٱلْ تَرْكِ بِلاَ رَفِيقْ

٤ قاسَيْتَ هَوْلَ ٱلْمَوْتِ إِذْ سُمِّرْتَ بِٱلصَّلِيبْ
أَمْواجُهُ عَجَّتْ عَلى رأْسِكَ يا حَبِيب

٥ وَهٰكَذَا أَكْمَلْتَ ما نَحْنُ بِهِ نَغْنَى
فِي ٱلرَّاحَةِ ٱلْعُظْمَى ٱلَّتِي فِي مَجْدِكَ ٱلْأَسْنَى

Luella. 11s. مسيح الله ١١



٨٧ الترنيمة السابعة والثمانون — المسيح مصدر الحياة

١ لَكَ يا ٱبْنَ ٱللّٰهِ سُلْطانٌ عَلى
كُلِّ أَرْضٍ وَٱلسَّماواتِ ٱلعُلى
فَٱلَّذِي يَرْجُوكَ لا يَخْشَى ٱلبِلى
حِينَ يُمْسِي فِي سُجُونِ ٱلرُّجَمِ

قرار

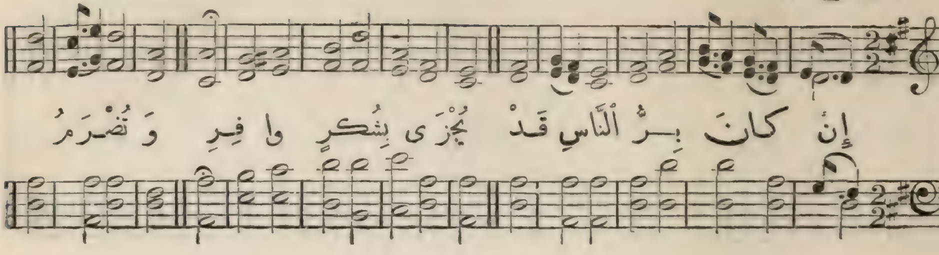
يا مَسِيحَ ٱللّٰهِ يا ٱبْنَ مَرْيَمِ
أَنْتَ تُحْيِي بالِياتِ ٱلرِّمَمِ

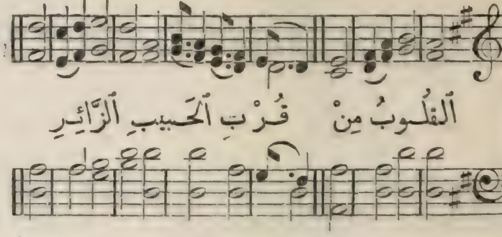
٢ قَدْ أَمَتَّ ٱلمَوْتَ فِي مَوْتِ ٱلصَّلِيبْ
وَأَخَنْتَ ٱلقَبْرَ بِٱلدَّفْنِ ٱلعَجِيبْ
يا حَبِيبِي يَوْمَ يَنْآنِي ٱلحَبِيبْ
وَمُجِيرِي يَوْمَ حَشْرِ ٱلأُمَمِ

٣ قالَ سُكّانُ ٱلعُلى أَهْلُ ٱلتُّقاهْ
إِذْ رَأَوْا قُدُّوسَهُمْ بَيْنَ ٱلخُطاهْ
يا حَياةَ ٱلكُلِّ يا كُلَّ ٱلحَياهْ
ذُقْتَ عَنّا ٱلمَوْتَ بَعْدَ ٱلأَلَمِ

٤ هَلِّلُويا هَلِّلُويا هَلِّلُوا
هَلِّلُويا هَلِّلُويا هَلِّلُوا
هَلِّلُويا هَلِّلُويا هَلِّلُوا
قَدْ فَدانا وَٱشْتَرانا بِٱلدَّمِ

Illinois. L.M. ذكر المسيح ٨





٨٨ (١٦٠) الترنيمة الثامنة والثمانون

ذكر موت المسيح

١ إِنْ كانَ بِرُّ ٱلنَّاسِ قَدْ يُجْزَى بِشُكرٍ وافِرِ
وَتُضْرَمُ ٱلقُلُوبُ مِنْ قُرْبِ ٱلحَبِيبِ ٱلزَّائِرِ

٢ فَهَلْ أَشَدُّ لَهْجَةٍ نُبْدِي بِها ٱلشُّكْرَ ٱلحَرِي
لِمَنْ فَدانا مائِتًا كَمُذْنِبٍ وَهُوَ ٱلبَرِي

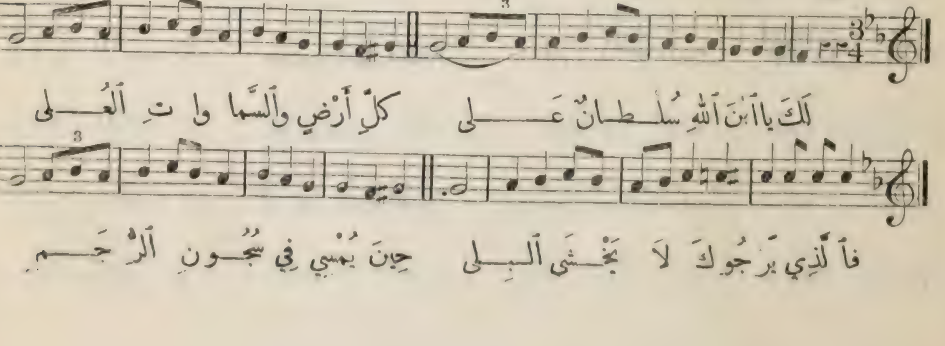
٣ فِي وَقْتِ ضِيقِ نَفْسِهِ فِي ساعَةِ ٱلهَوْلِ ٱلعَظِيمْ
آلامُ صَلْبٍ ما أَبَى حُبًّا بِتَخْلِيصِ ٱلأَثِيمْ

٤ ما أَعْظَمَ ٱلحُبَّ ٱلَّذي أَظْهَرَهُ لِشَعْبِهِ
بِأَمْرِهِ أَنْ يَذْكُرُوا لِلدَّهْرِ أَمْرَ صَلْبِهِ

٥ فَكَيْفَ لَا نَذْكُرُهُ مُحْتَمِلاً عارَ ٱلصَّلِيبْ
لِكَيْ يَحِلَّ ساكِنًا قُلُوبَنا هذا ٱلحَبِيبْ

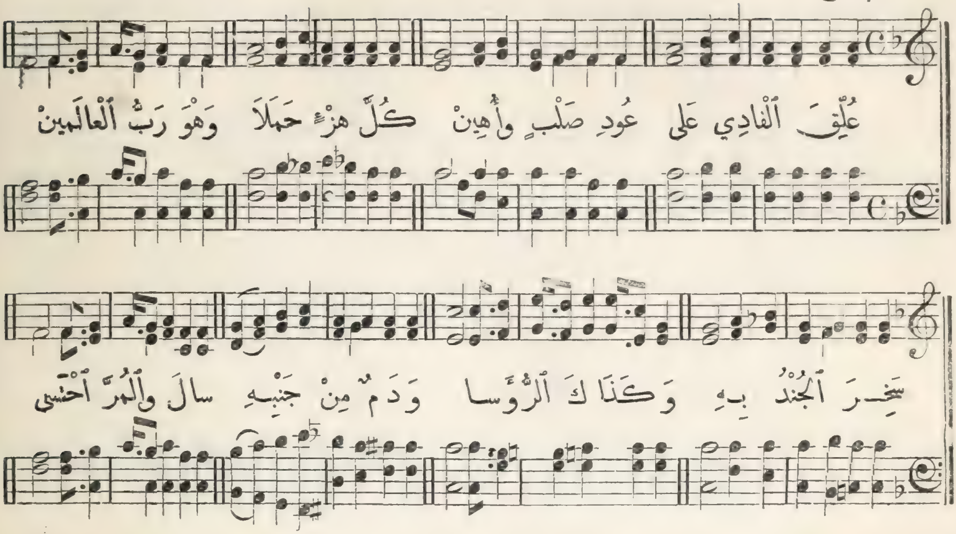
٦ فَلا يَكُونُ شُغْلُها إِلَّا لِوَجْهِهِ ٱلكَرِيمْ
وَلَا تَخُطُّ فَوْقَها غَيْرَ ٱسْمِهِ ٱلسَّامِي ٱلعَظِيمْ

11s. يا مسيح الله ١١



Blumenthal. 7s.

آلام المسيح ٧



٨٩ الترنيمة التاسعة والثمانون — موت المسيح على الصليب

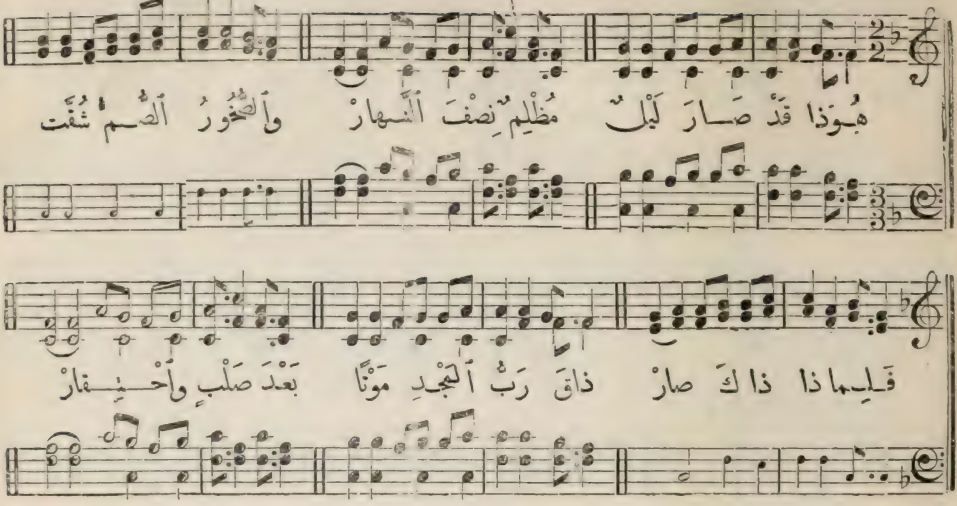
١ عُلِّقَ ٱلْفادِي على عُودِ صَلْبٍ وأُهِينْ
كُلَّ هزْءٍ حَملاَ وَهْوَ رَبُّ ٱلْعالَمِينْ
سَخِرَ ٱلجُنْدُ بِهِ وَكَذاكَ ٱلرُّؤَسا
وَدَمٌ مِنْ جَنْبِهِ سالَ وٱلمُرَّ ٱحْتَسى

٢ دُفِنَ ٱلمُحْيِي ٱلرَّمِيمْ في ضَرِيحٍ كَٱلبَشَرْ
وٱخْتَفى ٱلدُّرُّ ٱلنَّظِيمْ ضِمْنَ مَخْتُومِ ٱلحَجَرْ
حامِلاً ما حِمْلُهُ لازِمًا كانَ لنا
فتعالى فَضْلُهُ إذْ فَدانا كُلَّنا

٣ أَسْلَمَ ٱلرُّوحَ وَقَدْ ماتَ مِنْ أَجْلِ ٱلخطاةْ
مَلِكُ ٱلكَوْنِ رَقَدْ وَهْوَ سُلْطانُ ٱلحياةْ
مُزِّقَ ٱلسَّجْفُ كما فُتِّحَتْ تِلْكَ ٱلقُبُورْ
أَظْلَمَتْ شَمْسُ ٱلسَّما شُقِّقَتْ صُمُّ ٱلصُّخُورْ

٤ قامَ في ٱلصُّبْحِ ٱلمُنِيرْ فَجَلا لَيْلَ ٱلرَّدَى
مُوفِيًا عَدْلَ ٱلقَدِيرْ قاهِرًا جَيْشَ ٱلعِدَى
وَعَلا ٱلعَرْشَ ٱلرَّفِيعْ شافِعًا في ٱلمُؤْمِنِينْ
إِنَّهُ رَبٌّ سَمِيعْ مَنْ دَعاهُ كُلَّ حِينْ

صلب المسيح ٨ و٧ Middleton. 8s. & 7s.



٩٠ الترنيمة التسعون آلام المسيح

١ هُوَذا قَدْ صارَ لَيْلٌ مُظْلِمٌ نِصْفَ ٱلنَّهارْ
وٱلصُّخُورُ ٱلصُّمُّ شُقَّتْ فَلِماذا ذاكَ صارْ
ذاقَ رَبُّ ٱلمَجْدِ مَوْتًا بَعْدَ صَلْبٍ وٱحْتِقارْ

٢ أُنظُرُوا كَيفَ يَداهُ سُمِّرَتْ فَوْقَ ٱلخَشَبْ
وَلَهُ إِكلِيلُ شَوْكٍ نابَ عَنْ تاجِ ٱلذَّهَبْ
آهِ ما أقسى أَيادٍ صَنَعَتْ هَذا ٱلعَجَبْ

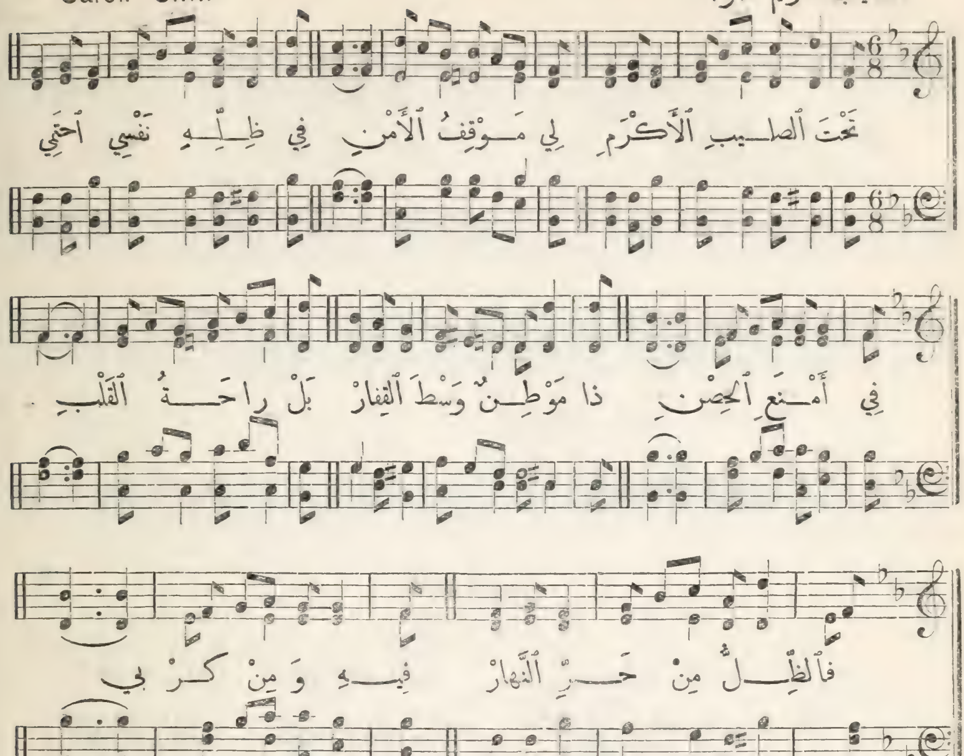
٣ أُنظُرُوا كَيفَ دِماهُ قَطَرَتْ مِنْ جَنْبِهِ
وٱسْمَعُوا صَوْتَ أَنِينٍ صاعِدٍ مِنْ قَلْبِهِ
يا تُرَى ذاكَ لِماذا هَلْ لَكُمْ عِلْمٌ بِهِ

٤ كانَ سُلْطانًا عَظِيمًا فَتَخَلَّى عَنْ عُلاهْ
كَيْ يُنَجِّي شَعْبَ سُوءٍ إِثْمُهُ غاظَ أَباهْ
وَهُوَ مِنْ أَجْلِ خَطاةٍ مِثْلِنا فاتَ سَماهْ

٥ خُبَثاءَ ٱلقَلْبِ كُنَّا مُسْتَحِقِّينَ ٱلغَضَبْ
فأَتانا وَفَدانا مِنْ عَذابٍ فِي ٱللَّهَبْ
يا أُلِي ٱلآثامِ أَصْغُوا وٱعْرِفُوا هَذا ٱلسَّبَبْ

٦ إِرْفَعُوا ٱلأَيْدِي وَصَلُّوا وٱشْكُرُوا رَبَّ ٱلفِدَى
وٱطْلُبُوا عَفْوًا وَظَلُّوا قائِلِينَ سُجَّدا
قَدْ قَبِلْتَ ٱلمَوْتَ طَوْعًا مُنْقِذًا أَهْلَ ٱلرَّدَى

الصليب الكريم ٨ و٦ Carol. C.M.



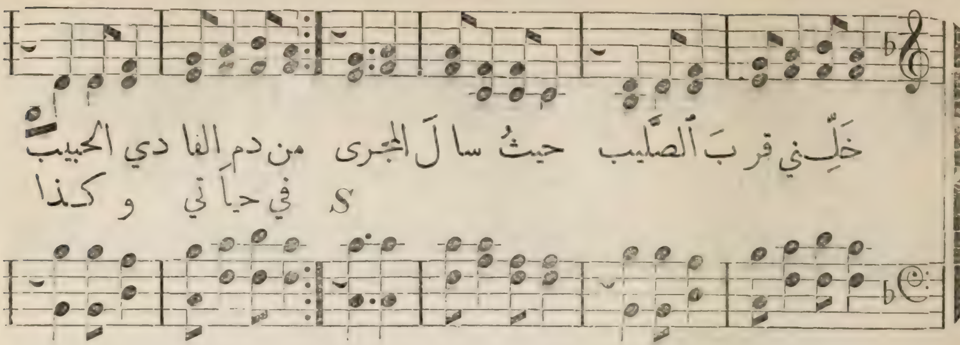
٩١ الترنيمة الحادية والتسعون فوائد صلب المسيح

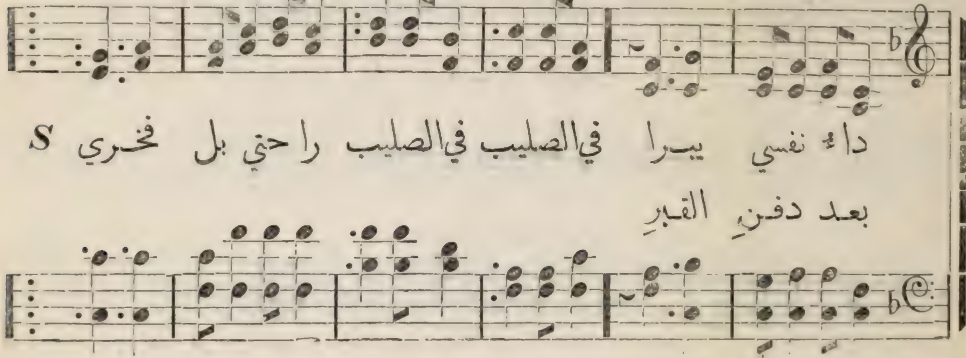
١ تحتَ ٱلصَّليبِ ٱلأكرَمِ لِي مَوْقِفُ ٱلأمْنِ
في ظِلِّهِ نَفْسِي ٱحْتَمِي في أمنَعِ ٱلحِصْنِ
ذا مَوْطِنٌ وَسْطَ ٱلقِفارْ بَلْ راحَةُ ٱلقَلْبِ
فٱلظِّلُّ مِنْ حَرِّ ٱلنَّهارْ فيهِ وَمِنْ كَرْبِي

٢ هذا مَلاذٌ لِي حَصِينْ ذا مَلْجَأُ ٱلنَّفْسِ
فِيهِ ٱلتُّقَى حُبٌّ ثَمِينْ مَعْ عَدْلِهِ ٱلقُدْسِي
مِرْقاةُ نَفْسِي لِلسَّما صَلْبٌ مَحا إثْمِي
فِي سَيْلِ هانِيكَ ٱلدِّما عَنِّي ٱنتَفَى هَمِّي

٣ فِيهِ خَلاصِي قَدْ بَدا مِنْ ظُلْمَةِ ٱلقَبْرِ
إيّايَ ذا ٱلفادِي فَدا بِٱلحُبِّ مِنْ أسْرِي
أُنظُرْ عَلَى ذاكَ ٱلصَّلِيبْ مُدَّتْ ذِراعاهُ
فٱنحَلَّ مِنْ سِجْنِ ٱلجَحِيمْ مَنْ نالَ نُعْماهُ

٤ فِي صَلْبِ مُنْتَدِي ٱلخُطاهْ مِرْآةُ إيمانِي
مِنْهُ أتَى إرْثُ ٱلحَياهْ مَعْ صَكِّ غُفْرانِ
إنِّي أرَى ٱلأمْرَ ٱلعَجِيبْ فِي ذَلِكَ ٱلصَّلْبِ
فِيهِ ٱلتَقَى إثْمِي ٱلمَعِيبْ بِٱلصَّفْحِ وَٱلحُبِّ





٩٣ (٢١٢) الترنيمة الثانية والتسعون الافتخار بالصليب

١ خَلِّني قُرْبَ ٱلصَّلِيبْ حَيْثُ سالَ ٱلمَجْرى
مِنْ دَمِ ٱلْفادِي ٱلحَبِيبْ داءُ نَفْسِي يَبْرا

قرار

فِي ٱلصَّلِيبْ فِي ٱلصَّلِيبْ راحَتِي بَلْ فَخْرِي
فِي حَياتِي وَكَذا بَعْدَ دَفْنِ ٱلقَبْرِ

٢ قَدْ مَحا عِنْدَ ٱلصَّلِيبْ دَمُ رَبِّي إِثْمِي
وَعَنِ ٱلقَلْبِ ٱلكَئِيبْ زالَ كُلُّ ٱلهَمِّ

٣ قَدْ رَأَيْنا فِي ٱلصَّلِيبْ قُوَّةَ ٱلرَّحْمانِ
إِذْ بَدا أَمْرٌ عَجِيبٌ فِدْيَةُ ٱلجانِي

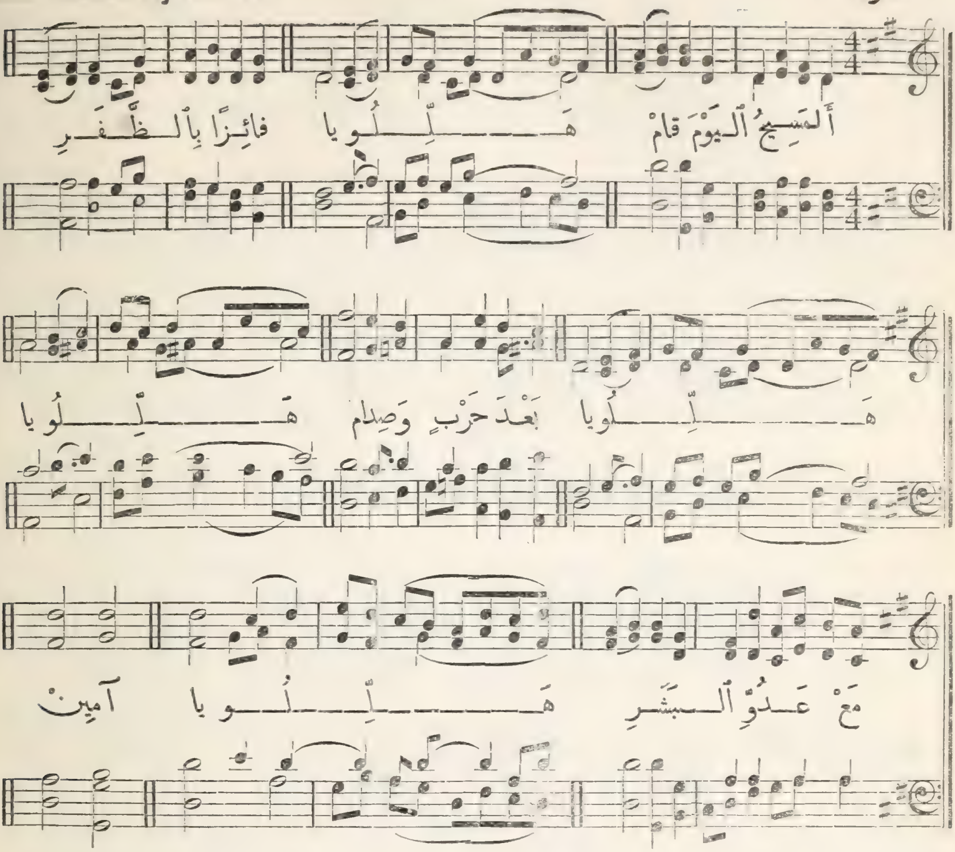
٤ مَنْ قَضَى فَوْقَ ٱلصَّلِيبْ ذاكَ جُلُّ ٱلقَصْدِ
سَأَراهُ عَنْ قَرِيبْ فَوْقَ عَرْشِ ٱلمَجْدِ

تابع ترنيمة ٩١

٥ إِنِّي أُوافِي لِلصَّلِيبْ يا مُنْقِذِي ٱلْفادِي
فِيهِ أَرى خَيْرَ ٱلنَّصِيبْ مِنْ وَجْهِكَ ٱلهادِي

لا قُوَّةٌ كَلَّا وَلا نَصْرٌ لَنا سِواهْ
فِي ٱلأَرْضِ يَبْقَى وَٱلعُلَى مَجْدًا لِمَنْ يَهْواهْ

Easter Hymn. 7s. هللويا ٧



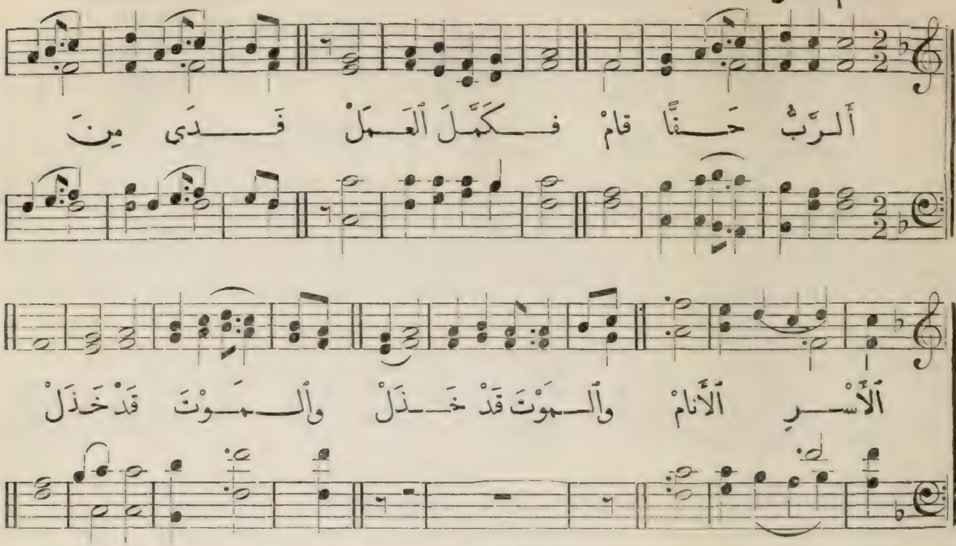
٩٣ الترنيمة الثالثة والتسعون قيامة المسيح

١ أَلمَسيحُ ٱليَوْمَ قامْ هَلِّلُويا
فائِزًا بِٱلظَّفَرِ هَلِّلُويا
بَعْدَ حَرْبٍ وَصِدامْ هَلِّلويا
مَعْ عَدُوِّ ٱلبَشَرِ هَلِّلويا

٢ شَوكَةُ ٱلمَوْتِ مَضَتْ هَلِّلويا
وَٱنتَهَى هَوْلُ ٱلجَحِيمْ هَلِّلويا
مُدَّةُ ٱلحَرْبِ ٱنقَضَتْ هَلِّلويا
بِخَلاصٍ لِلأَثِيمْ هَلِّلويا

٣ فَلْنُرَنِّمْ بِٱنتِصارْ هَلِّلويا
وهُتافٍ وَسُرُورْ هَلِّلويا
وَلْنَعِشْ بِالاِنتِظارْ هَلِّلويا
لِرَجا يَوْمِ ٱلنُّشُورْ هَلِّلويا

"Luther." S.M. حقًّا قام ٨ و٦



٩٤ (٤٨) الترنيمة الرابعة والتسعون قيامة المسيح

١ أَلرَّبُّ حَقًّا قامْ فكَمَّلَ ٱلعَمَلْ
فَدى مِنَ ٱلأَسْرِ ٱلأَنامْ وٱلمَوْتَ قَدْ خَذَلْ

٢ أَلرَّبُّ حَقًّا قامْ مُخَلِّدَ ٱلحَياهْ
قَدْ حَمَلَ ٱلعارَ ٱلتَّمامْ وَلَعْنَةَ ٱلخُطاهْ

٣ أَلرَّبُّ حَقًّا قامْ وَخَسَّرَ ٱلجَحيمْ
وَخَوَّلَ ٱلنَّفْسَ ٱلسَّلامْ بِدَمِهِ ٱلكَريمْ

٤ أَلرَّبُّ حَقًّا قامْ فَيا قُوَى ٱسْمَعُوا
مَلائِكَ ٱللهِ ٱلكِرامْ بِٱلبُشْرِ أَسْرِعُوا

تابع ترنيمة ٩٣

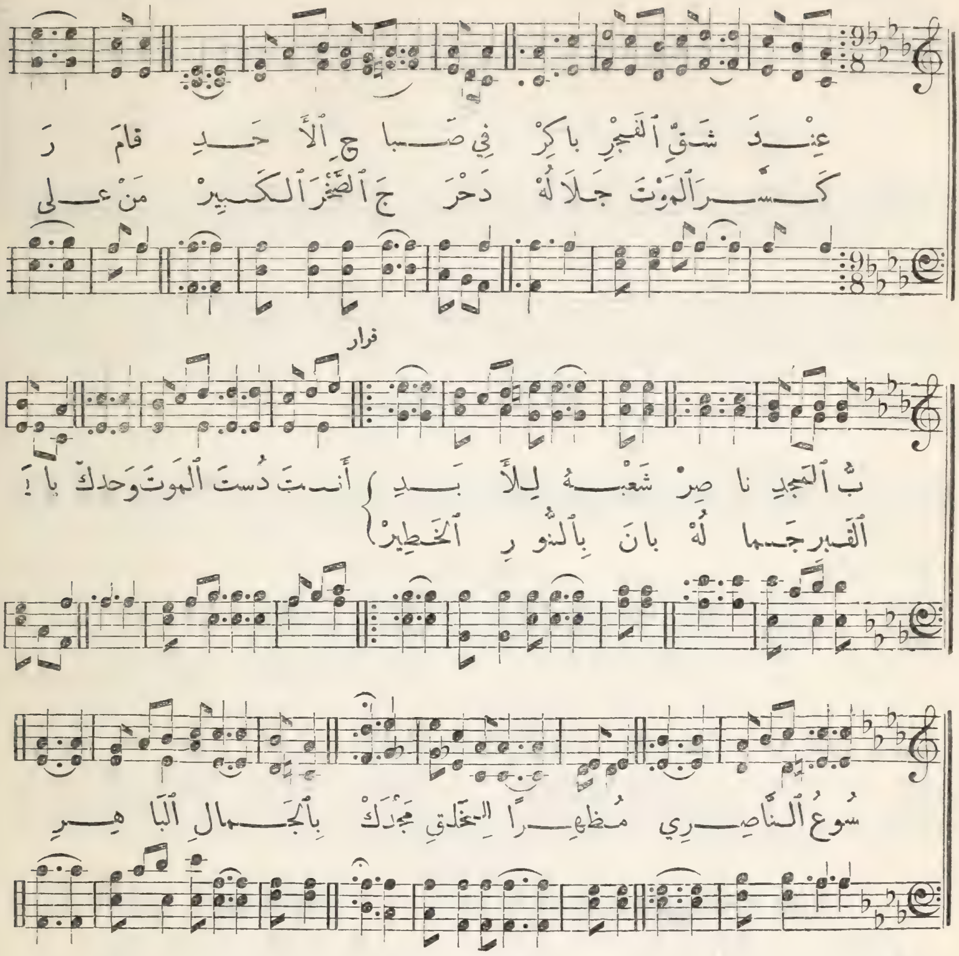
٤ أَيُّها ٱلفادِي ٱلحَبيبْ هَلِّلويا
بِكَ قَدْ نِلْنا ٱلحَياهْ هَلِّلويا
ذُقْتَ آلامَ ٱلصَّليبْ هَلِّلويا
لِفِدَى ٱلقَوْمِ ٱلخُطاهْ هَلِّلويا

٥ رافِعًا عَنّا ٱلقِصاصْ هَلِّلويا
وافِيًا عَدْلَ ٱلإِلٰهْ هَلِّلويا
مانِحَ ٱلأَسْرى ٱلخَلاصْ هَلِّلويا
سامِعًا صَوْتَ ٱلصَّلاهْ هَلِّلويا

٦ قُمْتَ في عَرْشِ ٱلقَضاء هَلِّلويا
شافِعًا بِٱلمُعْتَدِينْ هَلِّلويا
فاتِحًا بابَ ٱلسَّماء هَلِّلويا
لِرُجوعِ ٱلشّارِدِينْ هَلِّلويا

٧ هَلِّلويا ٱلمَجْدُ لَكْ هَلِّلويا
يا مُنَجِّي ٱلمُجْرِمِينْ هَلِّلويا
هَلِّلويا ٱلمَجْدُ لَكْ هَلِّلويا
هَلِّلويا كُلَّ حِينْ هَلِّلويا

Like the Sound. 8s. & 7s. القيامة ٨ و ٧

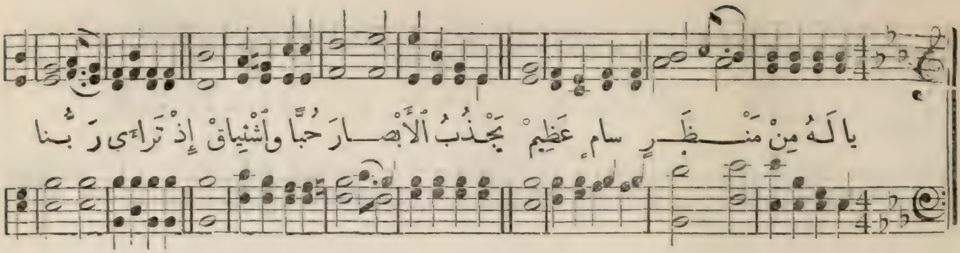


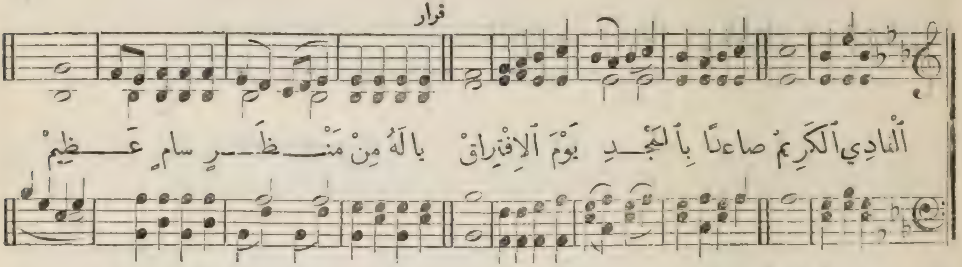
٩٥ الترنيمة الخامسة والتسعون قيامة المسيح

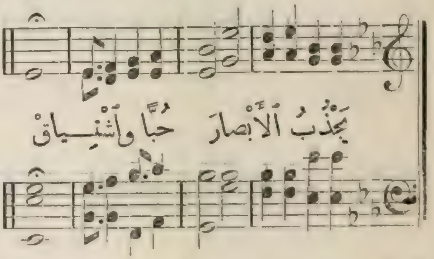
٢ قامَ بِكرُ ٱلرّاقِدِينا ظافِرًا مُعطِي ٱلحَياهْ
قامَ حَقًّا وَيَقِينا قامَ مِنْ بَعْدِ ٱلوَفاهْ
ها سُيوفُ ٱلنَّصرِ سُلَّتْ فَوقَ هاماتِ ٱلعِدَى
وَجُنودُ ٱلشَّرِّ وَلَّتْ هارِبِينَ سَرْمَدَا
(قرار) أَنتَ دُستَ الخ

٣ قُمتَ مِن بَينِ ٱللُّحودِ أَنتَ يا صَخرَ ٱلدُّهورْ
واهِبًا دارَ ٱلخُلودِ لِرُقودٍ فِي ٱلقُبورْ
وَجُموعُ ٱلنّاسِ عادَتْ شاهِداتٍ بِٱلقِيامْ
وَٱلسَّما وَٱلأَرضُ نادَتْ قامَ حَقًّا قامَ قامْ
(قرار) أَنتَ دُستَ الخ

Victor. 11s. المنظر السامي ١١







٩٦ الترنيمة السادسة والتسعون صعود المسيح

٢ قَدْ عَلا كَيْ يَلْبَسَ ٱلإِكْلِيلَ فِي
حَضْرَةِ ٱلقُدُّوسِ بِٱلسُّحْبِ عَلا
سارَ وَٱلأَبْصارُ راحَتْ تَقْتَفِي
نُورَهُ ٱلأَسْنَى إِلى دارِ ٱلعُلى

٣ حَيْثُ أَضْحَى جالِسًا طُولَ ٱلمَدَى
عَنْ يَمِينِ ٱلآبِ فِي أَسْمَى مَقامْ
وَلَهُ ٱلأَبْرارُ تَجْثُو سُجَّدًا
بِوَقارٍ وَٱعْتِبارٍ وَٱحْتِرامْ

٤ سارَ وَٱلأَمْلاكُ وافَتْ إِذْ صَعِدْ
تَنْشُرُ ٱلبُشْرَى بِأَصْواتِ ٱلطَّرَبْ
وَتُعَزِّي رُسْلَهُ فِي ما وُعِدْ
أَنَّهُ يَأْتِي نَعَمْ كَما ذَهَبْ

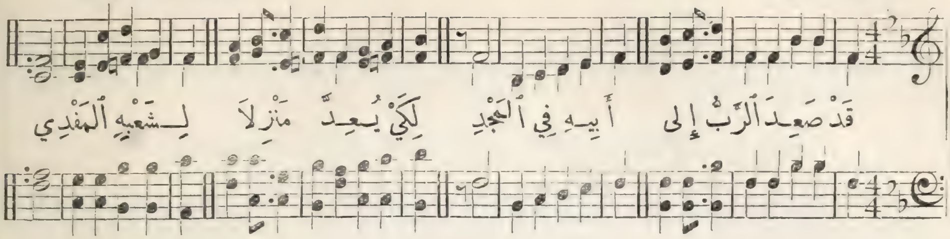
٥ قَدْ مَضَى حَتَّى يُعِدَّ ٱلمَنْزِلا
فِي دِيارِ ٱلمَجْدِ يا نِعْمَ ٱلدِّيارْ
فَٱحْمَدُوهُ وَٱهْتِفُوا بَيْنَ ٱلمَلا
سَنُلاقِي ٱلرَّبَّ فِي دارِ ٱلقَرارْ

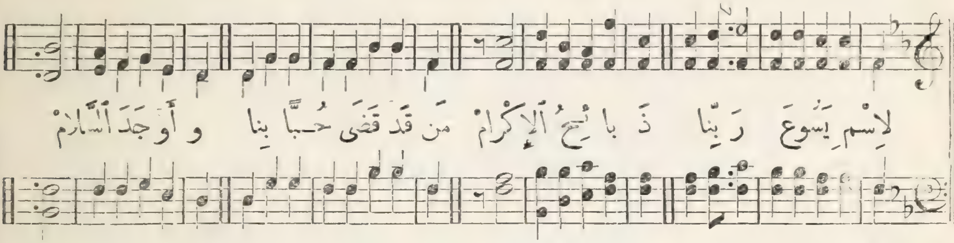
تابع ترنيمة ٩٥

٤ وَٱلجُنُودُ ٱلعَلَوِيَّهْ لاقَتِ ٱلرَّبَّ ٱلصَّمَدْ
بِٱلأَغانِي ٱلسَّرْمَدِيَّهْ فَوْقُ فِي دارِ ٱلأَبَدْ
دَخَلُوا ٱلمَجْدَ ٱلعَلِيَّا بِتَسابِيحِ ٱلنَّعِيمْ
وَغِناهُمْ يا مَسِيّا قُمْتَ وَٱنْدَكَّ ٱلجَحِيمْ

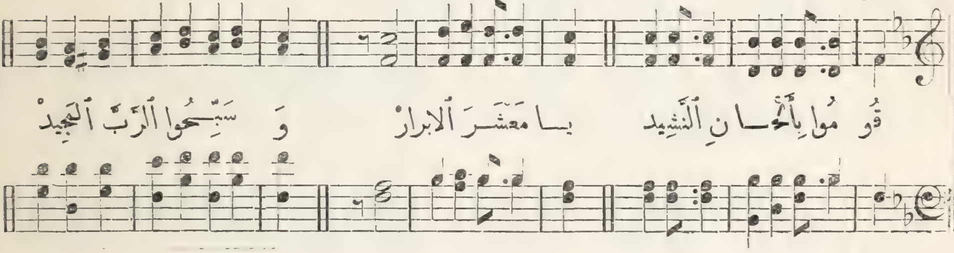
الصعود ٨ و٦

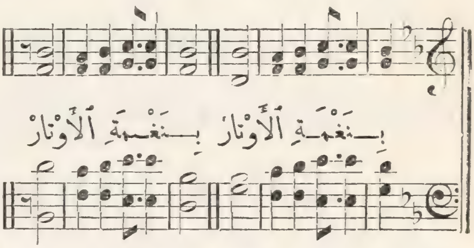
Dresden. C.M.





قرار





٩٧ الترنيمة السابعة والتسعون مجد المسيح الصاعد

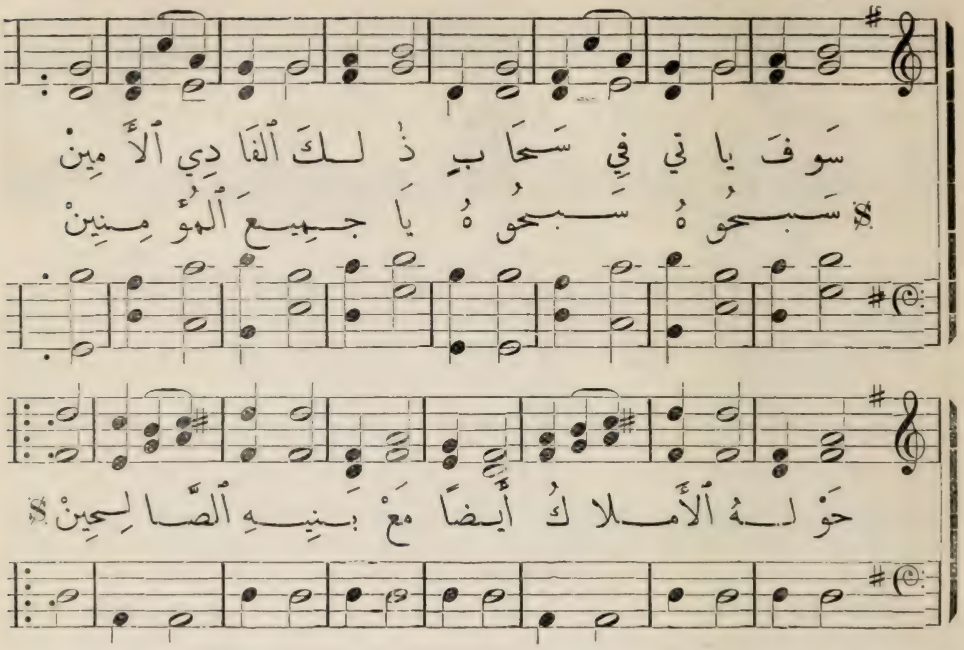
١ قَدْ صَعِدَ ٱلرَّبُّ إلى   أَبِيهِ فِي ٱلمَجْدِ
لِكَيْ يُعِدَّ مَنْزِلاَ   لِشَعْبِهِ ٱلمَفْدِي
لِاسْمِ يَسُوعَ رَبِّنا   ذَبائِحُ ٱلإِكْرامْ
مَنْ قَدْ قَضَى حُبًّا بِنا   وأَوْجَدَ ٱلسَّلامْ

قرار

قُومُوا بِأَلْحانِ ٱلنَّشِيدْ   يا مَعْشَرَ ٱلأَبْرارْ
وَسَبِّحُوا ٱلرَّبَّ ٱلمَجِيدْ   بِنَغْمَةِ ٱلأَوْتارْ

٢ سَبِيلُنا يا مُؤْمِنُونْ   اسِيرُ بِالإِيمانْ
ذِكْرُ ٱسْمِ فادِينا ٱلحَنُونْ   يُبَدِّدُ ٱلأَحْزانْ
سِيرُوا بِلا هَمٍّ ولا   خَوْفٍ مِنَ ٱلأَعْدا
ومَنْ أَعَدَّ ٱلمَنْزِلا   سَيُنْجِزُ ٱلوَعْدا

المرشد السماوي ٨و٧و٤ 8s., 7s. & 4s.



٩٨ (١٨٧) الترنيمة الثامنة والتسعون مجيء المسيح الثاني

١ سَوْفَ يأْتي فِي سَحابٍ ذَلِكَ ٱلْفادِي ٱلأَمِينْ
حَوْلَهُ ٱلأَمْلاَكُ أَيْضًا مَعْ بَنِيهِ ٱلصَّالِحِينْ
سَبِّحُوهُ يا جَمِيعَ ٱلمُؤْمِنِينْ

٢ سَوْفَ يأْتِي فِي سَحابٍ مِنْ ذُرَى ٱلمَجْدِ ٱلعَظِيمْ
وَتَراهُ كُلُّ عَيْنٍ مِنْ مُحِبٍّ وَخَصِيمْ
مَجِّدُوهُ إِنَّهُ ٱلرَّبُّ ٱلكَرِيمْ

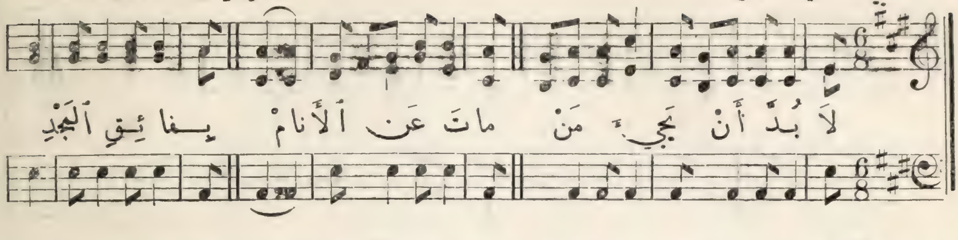
٣ سَوْفَ يأْتِي مِنْ عُلاهُ كَيْ يَدِينَ ٱلعالَمِينْ
فَتَرَى ٱلاحْياءُ حالاً يَزْحَمُونَ ٱلرَّاقِدِينْ
يا إِلٰهِي حُكْمُكَ ٱلعَدْلُ ٱلمُبِينْ

٤ آهِ ما أَحْسَنَ يَوْمًا فِيهِ نَنْظُرُ ٱلحَبِيبْ
مَنْ فَدانا بِدِماهُ قابِلاً عارَ ٱلصَّلِيبْ
يا مُعِينُ أَنْتَ لِي نِعْمَ ٱلنَّصِيبْ

تابع ترنيمة ٩٧

٣ إِذا دَنا ٱلْيَوْمُ ٱلرَّهِيبْ وَٱلْغَضَبْ ٱتَّقَدْ
يَسُوعُ فادِينا ٱلحَبِيبْ يأْتِي كَما وَعَدْ
يُقِيمُ مِنْ تَحْتَ ٱلثَّرَى يُغَيِّرُ ٱلأَحْيا
يَخْطَفُهُمْ فَلا يُرَى مَوْتٌ وَلا بِلَى

O that will be joyful. C.M. المجيء الثاني ٨ و٦



٩٩ الترنيمة التاسعة والتسعون مجيء المسيح الثاني

١ لَا بُدَّ أَنْ يَجِيءَ مَنْ مَاتَ عَنِ ٱلأَنامْ
بِفَائِقِ ٱلمَجْدِ كَما مَضَى مَعَ ٱلغَمَامْ
كَما رآهُ صاعِدًا رُسُلُهُ ٱلكِرامْ

قرار

لا بُدَّ أَنْ يأْتي لا بُدَّ أَنْ يأْتي
لَا بُدَّ أَنْ يأْتي مَنْ ماتَ مِنْ أَجلي

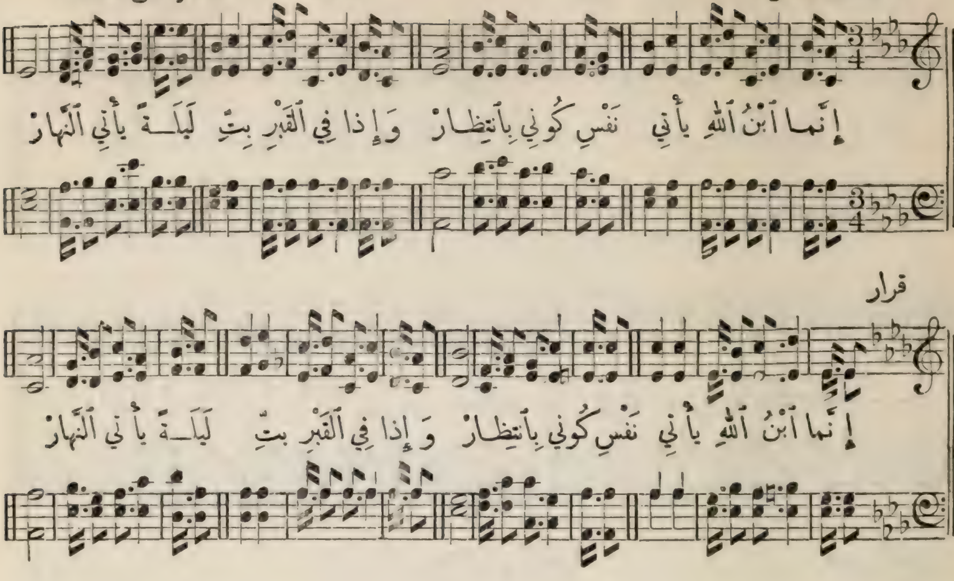
٢ حِينَئِذٍ تَستَيقِظُ ٱلْ أَمْواتُ بِٱلرَّحمانْ
لِكَيْ يُلاقُوهُ مَعَ ٱلْ أَحْيَاءِ بِٱلإِيمانْ
حَتَّى يَدُومُوا مَعَهُ فِي أَبْهَجِ ٱلأَوْطانْ

٣ لا بُدَّ أَنْ يأْتي مَعَ ٱلْ أَبْرارِ وَٱلأَمْلاكْ
بِنُورِ مَجْدٍ ساطِعٍ مِنْ قُبَّةِ ٱلأَفْلاكْ
رَبُّ ٱلوَرَى إِذْ يُصْبِحُ ٱلْ أَشْرارُ بِٱرْتِباكْ

٤ لا بُدَّ أَنْ يَجِيءَ لِلقِصاصِ وَٱلقَضاءْ
يَقْضِي عَلَى ٱلأَحْياءِ وَٱلْ مَوْتَى بِلَا ٱلتِواءْ
لِكَيْ يَسُودَ مالِكًا فِي ٱلأَرْضِ وَٱلسَّماءْ

٥ وَنَحْنُ حَوْلَ عَرْشِهِ نَبْقَى مُكَلَّلِينْ
عَلَى عُرُوشِ ٱلمُلْكِ فِي حِماهُ جالِسِينْ
وَذاكَ سَيِّدٌ عَلَى ٱلْ مُلُوكِ أَجْمَعِينْ

Parting Hymn. 8s. & 7s. الانتظار ٨ و٧



١٠٠ الترنيمة المئة انتظار مجيء المسيح الثاني

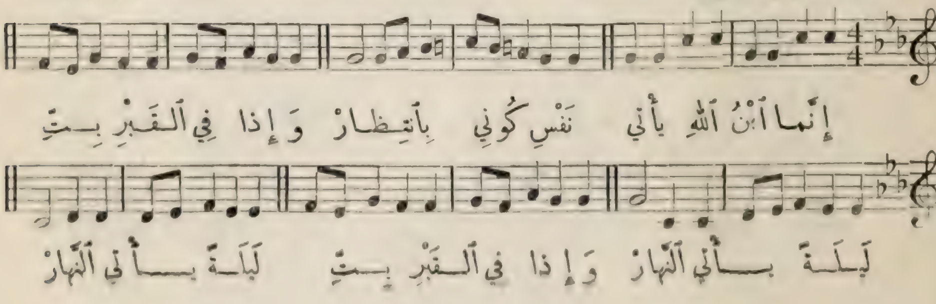
١ إنَّما ٱبْنُ ٱللهِ يأْتِي نَفْسِ كُونِي بِٱنتظارْ
وَإذا فِي ٱلقَبْرِ بِتِّ لَيْلَـةً يأْتِي ٱلنَّهارْ

٢ فافْرَحِي فِي كُلِّ حالِ وٱطْرَبِي جاءَ ٱلسُّرُورْ
بِعَناءٍ لا تُبالِي لَحْظَةً هٰذا ٱلعبُورْ

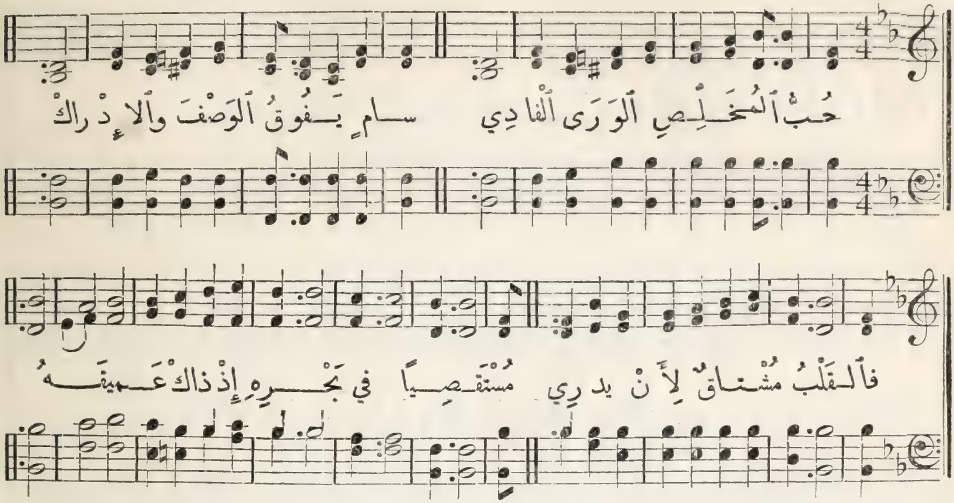
٣ إنَّهُ يَوْمًا يُرِينِي كَوكَبَ ٱلصُّبْحِ ٱلعَجِيبْ
يَنْتَهِي حالًا أَنِينِي يَنْقَضِي دَهْرُ ٱلنَّحِيبْ

٤ فِي ذُرَى ٱلْأَفلاكِ أَعْدُو صاعِدًا نَحْوَ ٱلحَبِيبْ
وَمَعَ ٱلْأَمْلاكِ أَشْدُو وَبِهِ قَلْبِي يَطِيبْ

8s. & 7s. انما ابن الله يأتي ٨ و٧



It passeth Knowledge. 10s. — حب المخلص ١٠



١٠١ الترنيمة المئة والواحدة — حب المخلص

١ حُبُّ ٱلْمُخَلِّصِ ٱلْوَرَى ٱلْفادِي
سامٍ يَفُوقُ ٱلْوَصْفَ وَٱلْإِدْراكْ
فَٱلْقَلْبُ مُشْتاقٌ لِأَنْ يَدْرِي
مُسْتَقْصِيًا فِي بَحْرِهِ إِذْ ذاكْ عَمِيقَهُ

٢ نَعَمْ سَمَتْ مَحَبَّةُ ٱلْفادِي
يا لَيْتَ كُلَّ ٱلنَّاسِ تَدْرِيها
فَتَقْتَفِي آثارَهُ طَوْعًا
تابِعَةً كَٱلضَّأْنِ راعِيها فَتَهْتَدِي

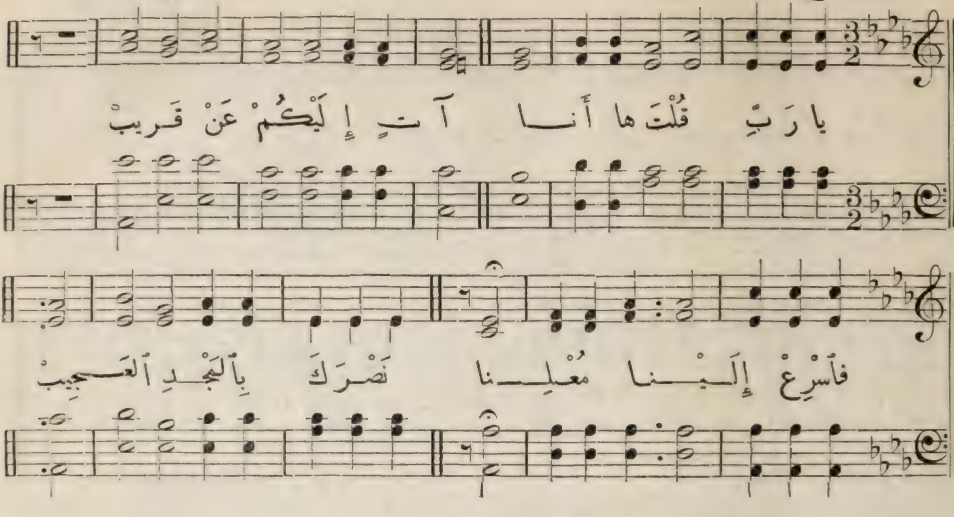
٣ حُبُّ ٱلَّذِي قَدْ ماتَ مَصْلُوبًا
عَنْ إِثْمِنا أَسْمَى مِنَ ٱلشُّكْرِ
مَعْ ذاكَ قَلْبِي دائِمًا يَصْبُو
أَنْ يَشْكُرَ ٱلْفادِي مَدَى ٱلدَّهْرِ مُرَنِّمًا

٤ حُبٌّ عَجِيبٌ واسِعٌ سامٍ
يَأْتِي بِعاصٍ جاهِلٍ مِثْلِي
إِلَى مُحِبٍّ حُبُّهُ أَفْضَى
إِلَى عَذابِ ٱلصَّلْبِ مِنْ أَجْلِي لِغِبْطَتِي

٥ فَكَيْفَ أَنْسَى حُبَّ ذا ٱلْفادِي
مَنْ ماتَ مِنْ أَجْلِي فَأَحْيانِي
مِنْ أَجْلِ ذا يُحِبُّهُ قَلْبِي
فَهْوَ إِذًا رَئِيسُ إِيمانِي وَمُنْيَتِي

٦ مَتَى نَرَى نُورَ مُحَيَّاهُ
فِي دارِ خُلْدٍ زانَها ٱلْمَجْدُ
إِذْ تَرْتَوِي ٱلنَّفْسُ بِمَرْآهُ
وَدائِمًا أَفْواهُنا تَشْدُو تَسْبِيحَهُ

انتظار المسيح ٨ Missionary Chant. L.M.



١٠٢ الترنيمة المئة والثانية انتظار المسيح

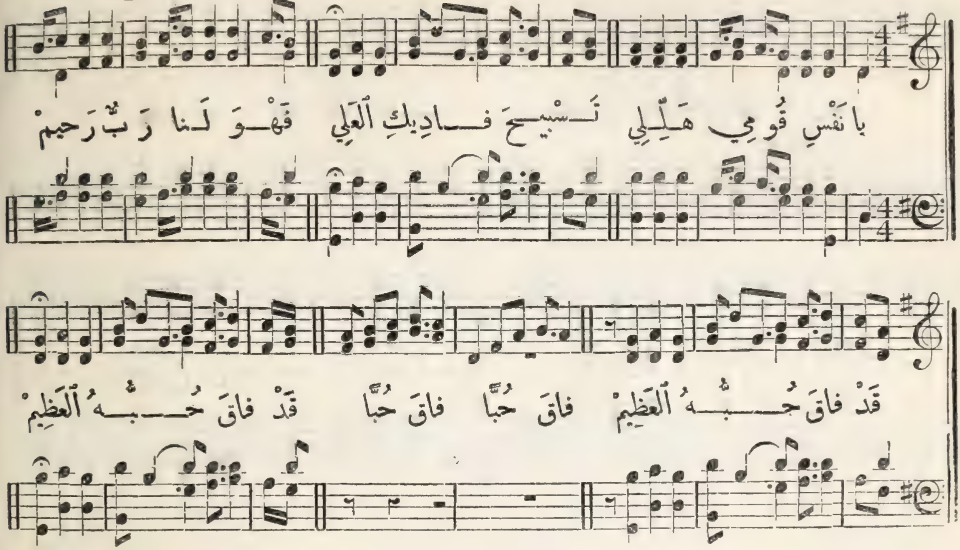
١ يا رَبِّ قُلْتَ ها أَنا
آتٍ إِلَيْكُمْ عَنْ قَرِيبْ
فأَسْرِعْ إِلَيْنا مُعْلِنَا
نَصْرَكَ بِٱلمَجْدِ ٱلعَجِيبْ

٢ يا رَبِّ قَدْ قالَ ٱلعِدَى
جَهْلًا فأَيْنَ ٱلمَوْعِدُ
ها كُلُّ شَيْءٍ أَبَدَا
باقٍ عَلى ما يُعْهَدُ

٣ يا رَبِّ قَدْ طالَ ٱلزَّمانْ
فٱسْمَعْ صُراخَ ٱلمُؤْمِنِينْ
وأْتِ سَرِيعًا كَيْ يُبانْ
لِلْعالَمِ ٱلحَقُّ ٱلمُبِينْ

٤ حِينَئِذٍ أُرَنِّمُ
بِٱلشُّكْرِ لِلْفادِي ٱلأَمِينْ
وَلِٱسْمِهِ أُقَدِّمُ
حَمْدًا لِدَهْرِ ٱلدَّاهِرِينْ

Loving Kindness. L.M. قد فاقَ حبًّا ٨



١٠٣ (٦٣) الترنيمة المئة والثالثة محبة المسيح لنا

١ يا نَفْسِ قُومي هَلِّلي تَسْبيحَ فادِيكِ ٱلعَلي
فَهوَ لَنا رَبٌّ رَحِيمْ قَدْ فاقَ حُبُّهُ ٱلعَظِيمْ
فاقَ حُبًّا فاقَ حُبًّا قَدْ فاقَ حُبُّهُ ٱلعَظِيمْ

٢ إذْ قَدْ رآني في شَقا أَحَبَّني رَبُّ ٱلسَّما
فَداني ٱبْنهُ ٱلحَبيبْ قَدْ فاقَ حُبُّهُ ٱلعَجيبْ
فاقَ حُبًّا فاقَ حُبًّا قَدْ فاقَ حُبُّهُ ٱلعَجيبْ

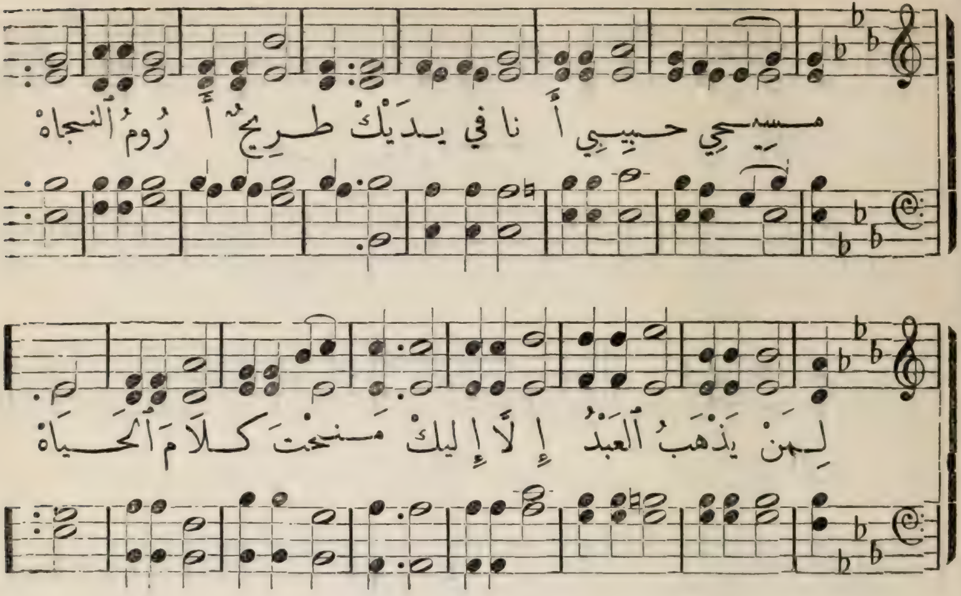
٣ إنْ تَبْتَغي جُنْدُ ٱلعِدَى مَنْعِي عَنْ طُرْقِ ٱلهُدَى
يَهْدِي طَرِيقِي في ٱلمَسيرْ قَدْ فاقَ لُطْفُهُ ٱلشَّهيرْ
فاقَ حُبًّا فاقَ حُبًّا قَدْ فاقَ حُبُّهُ ٱلشَّهيرْ

٤ إنْ أَزْعَجَتْ قَلْبي ٱلهُمُومْ في صَوْتِ رَعْدٍ كٱلغُيُومْ
يَجْلُو صَدَى قَلْبي ٱلكَثِيفْ قَدْ فاقَ حُبُّهُ ٱللَّطِيفْ
فاقَ حُبًّا فاقَ حُبًّا قَدْ فاقَ حُبُّهُ ٱللَّطِيفْ

٥ إنْ جِزْتُ نَهْرَ ٱلمَوْتِ لا أَخْشى ٱلوَبالَ ٱلمُقْبِلا
فٱلرَّبُّ لي نِعْمَ ٱلمُعِينْ قَدْ فاقَ حُبُّهُ ٱلثَّمِينْ
فاقَ حُبًّا فاقَ حُبًّا قَدْ فاقَ حُبُّهُ ٱلثَّمِينْ

٦ يُمْناهُ تَهْدِيني إلى إرْثٍ سَعِيدٍ في ٱلعُلا
فٱلشُّكْرُ لِلْفادِي ٱلمَجِيدْ قَدْ فاقَ حُبُّهُ ٱلشَّدِيدْ
فاقَ حُبًّا فاقَ حُبًّا قَدْ فاقَ حُبُّهُ ٱلشَّدِيدْ

التضرع ١١ و ٨ — 11s. & 8s.



١٠٤ (٩٣) الترنيمة المئة والرابعة — يسوع الملجا الوحيد

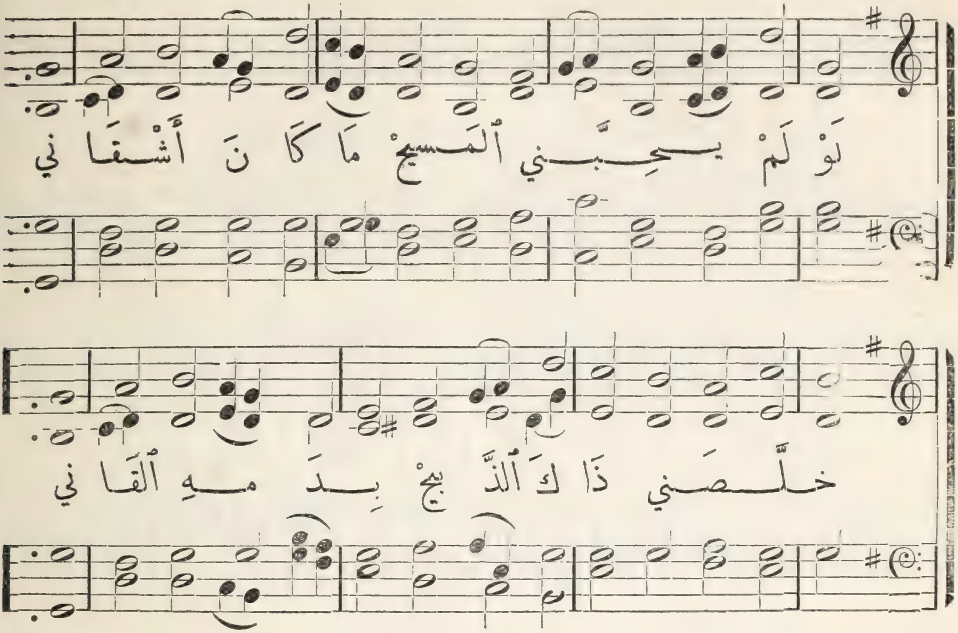
١ مَسِيحِي حَبِيبِي أَنَا فِي يَدَيْكْ
طَرِيحٌ أَرُومُ ٱلنَّجَاهْ
لِمَنْ يَذْهَبُ ٱلعَبْدُ إِلاَّ إِلَيْكْ
مَنَحْتَ كَلاَمَ ٱلحَيَاهْ

٢ دَعَوْتَ ٱلخُطَاةَ بِحُبٍّ عَظِيمْ
لِيَأْتُوا بِحِمْلِ ٱلذُّنُوبْ
فَيَلْقَوْنَ عَوْنًا عَجِيبًا كَرِيمْ
وَرُوحًا يُنِيرُ ٱلقُلُوبْ

٣ فَهَبْ لِي رَجَاءً قَوِيًّا شَدِيدْ
بِمَا قَدْ وَعَدْتَ ٱلجَمِيعْ
وَكُنْ أَنْتَ صَخْرِي وَحَظِّي ٱلسَّعِيدْ
وَسُورًا مَتِينًا مَنِيعْ

٤ خَلاَصٌ وَرُشْدٌ لَنَا بِالحَبِيبْ
وَنُورٌ لِمَنْ فِي ٱلظَّلاَمْ
فَأَعْطِ لَنَا مِنْكَ خَيْرَ ٱلنَّصِيبْ
وَصُنَّا بِرُوحِ ٱلسَّلاَمْ

St. Stephens. C.M. جلال الرب ٨ و٦



١٠٥ (٨٤) الترنية المئة والخامسة محبة المسيح علة الخلاص

١ لَوْلَمْ يُحِبَّنِي ٱلْمَسِيحْ
ما كانَ أَشْقاني
خَلَّصَنِي ذاكَ ٱلذَّبِيحْ
بِدَمِهِ ٱلْقاني

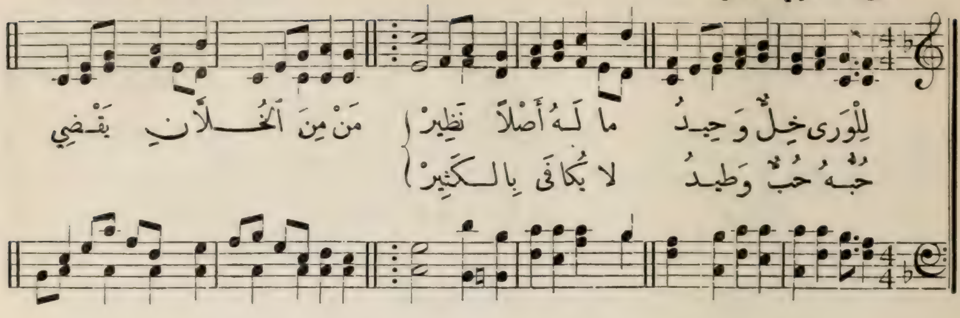
٢ لَوْلَمْ يُحِبَّنِي ٱلرَّحِيمْ
إِذْ ماتَ عَنْ ذَنْبِي
لَمْ أَنتَظِرْ دارَ ٱلنَّعِيمْ
وَلا لُقى ٱلرَّبِّ

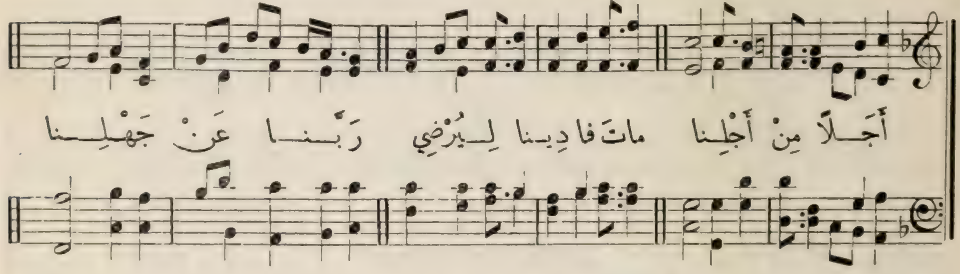
٣ لَوْ لَمْ يُحِبَّنِي ٱلْقَدِيرْ
مَنْ غَلَبَ ٱلْجَحِيمْ
أَمْسَيْتُ كَٱلْعَبْدِ ٱلْأَسِيرْ
فِي قَبْضَةِ ٱلرَّجِيمْ

٤ لَوْ لَمْ يُحِبَّنِي ٱلْغَفُورْ
كُنْتُ مَعَ ٱلْأَشْرارْ
أَبْقَى إِلى دَهْرِ ٱلدُّهورْ
مُعَذَّبًا بِالنَّارْ

٥ أَشْكُرُ ما طالَ ٱلزَّمَنْ
أَوْ دُمْتُ فِي ٱلْحَياهْ
لِمَنْ فَدَى نَفْسِي وَمَنْ
قَدْ جادَ بِالنَّجاهْ

Austria. 8s. & 7s. — اللحن النمساوي ٨ و ٧





١٠٦ الترنيمة المئة والسادسة — محبة المسيح للخطاة

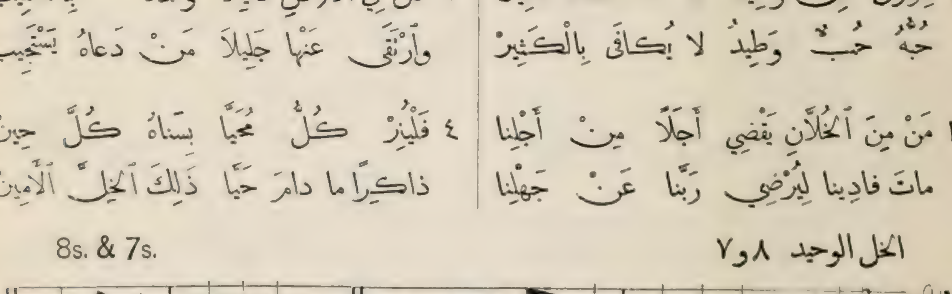
١ لِلْوَرى خِلٌّ وَحِيدُ ما لَهُ أَصْلاً نَظِيرْ
حُبُّهُ حُبٌّ وَطِيدُ لا يُكافَى بِالْكَثِيرْ

٢ مَنْ مِنَ ٱلخُلّانِ يَقْضِي أَجَلاً مِنْ أَجْلِنا
ماتَ فادِينا لِيُرْضِي رَبَّنا عَنْ جَهْلِنا

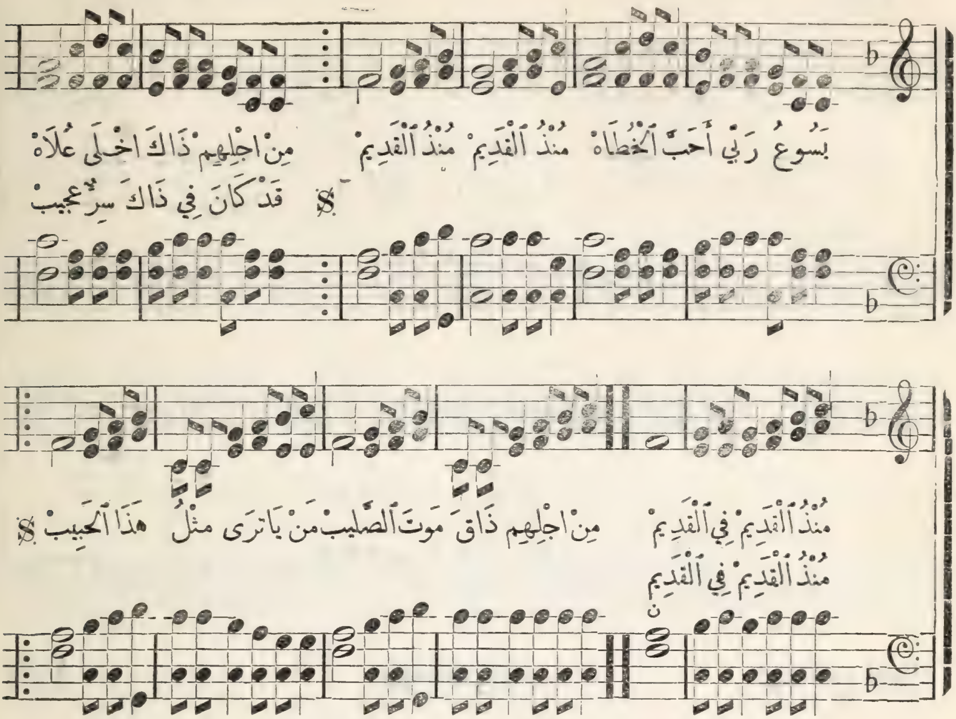
٣ حَلَّ فِي ٱلأَرْضِ ذَلِيلاً وَفَدانا بِٱلصَّلِيبْ
وَٱرْتَقَى عَنْها جَلِيلاً مَنْ دَعاهُ يَسْتَجِيبْ

٤ فَلْيَزُرْ كُلٌّ مُحِبًّا بِسَناهُ كُلَّ حِينْ
ذاكِرًا ما دامَ حَيًّا ذَلِكَ ٱلخِلَّ ٱلأَمِينْ

8s. & 7s. — الخل الوحيد ٨ و ٧



منذ القديم ١٠ و٨ و٧ Long, Long Ago.

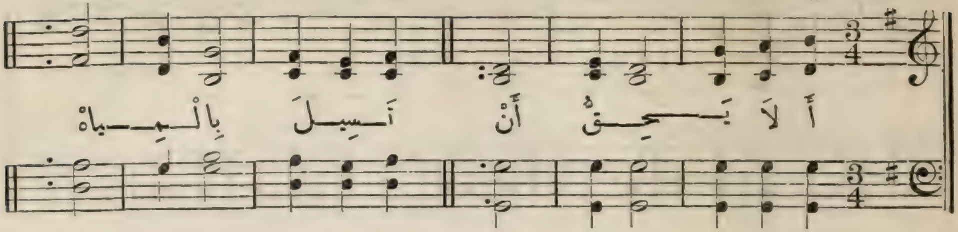


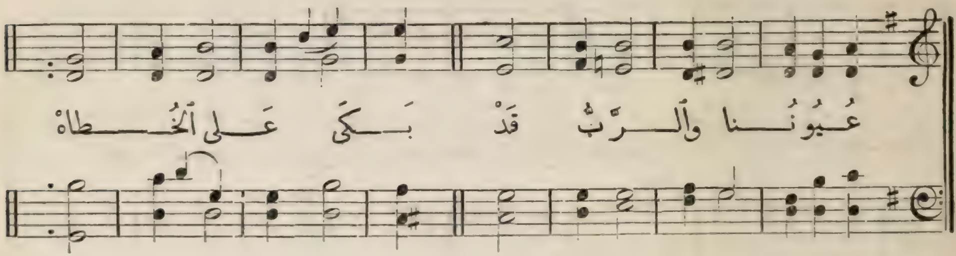
١٠٧ (٦٢) الترنيمة المئة والسابعة — محبة المسيح للخطاة

١ يَسُوعُ رَبِّي أَحَبَّ ٱلْخُطَاةْ
مُنْذُ ٱلْقَدِيمْ مُنْذُ ٱلْقَدِيمْ
مِنْ أَجْلِهِمْ ذاكَ أَخْلَى عُلَاهُ
مُنْذُ ٱلْقَدِيمْ فِي ٱلْقَدِيمْ
مِنْ أَجْلِهِمْ ذاقَ مَوْتَ ٱلصَّلِيبْ
مَنْ يا تُرَى مِثْلُ هٰذا ٱلْحَبِيبْ
قَدْ كانَ فِي ذاكَ سِرٌّ عَجِيبْ
مُنْذُ ٱلْقَدِيمْ فِي ٱلْقَدِيمْ

٢ أَيُّ مُحِبٍّ وَدُودٍ قَضَى
مُنْذُ ٱلْقَدِيمْ مُنْذُ ٱلْقَدِيمْ
عَمَّنْ بَدا مِثْلَنـــا مُبْغِضَا
مُنْذُ ٱلْقَدِيمْ فِي ٱلْقَدِيمْ
غَيْرُ ٱلْمَسِيحِ ٱلَّذِي قَدْ فَدَى
مَنْ كانَ مِنْ جِنْسِنا مُبْعَدَا
حُبًّا لَنـــا إِذْ عَلانا ٱلرَّدَى
مُنْذُ ٱلْقَدِيمْ فِي ٱلْقَدِيمْ

Greenwood. S.M. حنوّ المسيح ٦و٨





١٠٨ (١٥٣) الترنيمة المئة والثامنة بكاء يسوع على الخطاة

١ أَلاَ يَحِقُّ أَنْ تَسِيلَ بِٱلمِياهْ
عُيُونُنا وَٱلرَّبُّ قَدْ بَكَى عَلى ٱلخُطاهْ

٢ إِنَّ ٱلْمَلاَئِكَهْ إِذْ رأَتِ ٱبْنَ ٱللهْ
يَبْكِي عَلى ٱلنَّاسِ أَسًى أَدْهَشَها بُكاهْ

٣ عَلَيْكِ قَدْ بَكَى فادِي ٱلْوَرى يَسُوعْ
يا نَفْسُ حَتَّى تُشْفِقي وَتَذْرِفي ٱلدُّمُوعْ

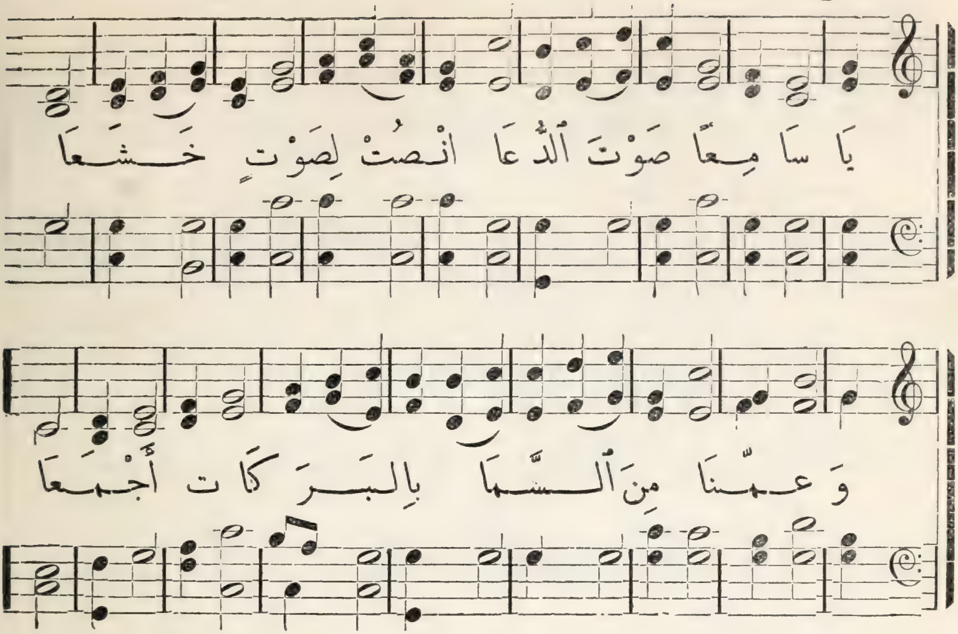
٤ بَكَى لِكَيْ نَبْكِي نَحْنُ عَلى ٱلخَطا
وَفي ٱلسَّماءِ لا خَطا إِذَنْ فَلا بُكا

تابع ترنيمة ١٠٧

٢ لَوْ لَمْ يَكُنْ لُطْفُهُ عَمَّنا
مُنْذُ ٱلقَدِيمْ مُنْذُ ٱلقَدِيمْ
فَٱخْتارَ أَنْ يَفْتَدِي جِنْسَنا
مُنْذُ ٱلقَدِيمْ في ٱلقَدِيمْ

لَمْ يُبْقِ مَنْ كانَ مِنْ قَبْلِنا
رَبُّ ٱلسَّما كارِهًا فِعْلَنا
بَلْ أَهْلَكَ ٱلأَرْضَ مِنْ أَجْلِنا
مُنْذُ ٱلقَدِيمْ في ٱلقَدِيمْ

St. Petersburgh. L.M. محبة المسيح ٨



١٠٩ (٧١) الترنيمة المئة والتاسعة طلب انسكاب الروح القدس

١ يا سامِعًا صَوْتَ ٱلدُّعا
أَنْصُتْ لِصَوْتٍ خَشَعا
وَعُمَّنا مِنَ ٱلسَّما
بِٱلبَرَكاتِ أَجْمَعا

٢ ها نَحْنُ نَرْجُو وَعْدَ مَنْ
في وَعْدِهِ لا يَكْذِبُ
فأَنْعِمْ لَنــا يا رَبَّنا
بِرُوحِ قُدْسٍ يُسْكَبُ

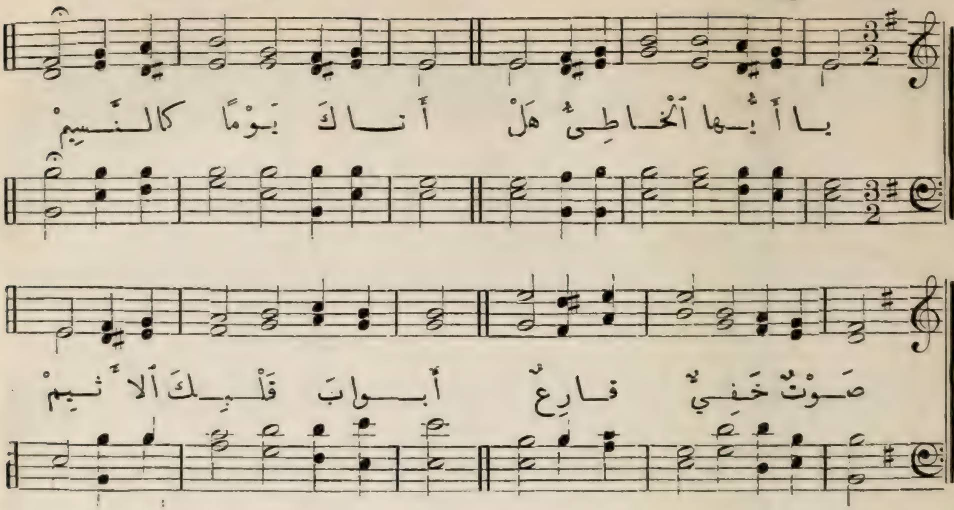
٣ إِنْ كانَ يُصْغِي والِدٌ
إِلى بَنِيــهِ مُقْبِلاَ
وَكانَ بِالحُبِّ ٱلوَفِي
يُعْطِي بَنِيهِ مَنْزِلاَ

٤ فَكَمْ إِلهي بِالحَرِي
يُحِبُّ حُبًّا صادِقا
وَيَسْتَجِيبُ عَبْدَهُ
إِذا دَعاهُ واثِقا

٥ يا أَبَاهُ فِي ٱلسَّما
إِسْمَعْ بَنِيكَ وَٱقْبَلِ
وَلْيَحْضُرِ ٱلرُّوحُ إِذًا
حَتَّى ٱلمَكانُ يَمْتَلِي

٦ فَتَضْرَمُ ٱلقُلُوبُ مِنْ
حُبٍّ سَماوِيٍّ وَقَدْ
وَيَشْكُرُ ٱسْمَكَ ٱلأُلى
فَدَيْتَهُمْ إِلى ٱلأَبَدْ

صوت الروح ٨ Windham. L.M.



١١٠ (٧٤) الترنيمة المئة والعاشرة **صوت الروح القدس اللطيف**

١ يا أَيُّها ٱلْخاطِئُ هَلْ أَتاكَ يَوْمًا كالنَّسيمْ
صَوتٌ خَفِيٌّ قارِعٌ أَبْوابَ قَلْبِكَ ٱلأَثيمْ

٢ هَلْ مَرَّ يَوْمًا هاجِسٌ عَلى فُؤادٍ رائِقِ
يُغْرِيكَ بِالسُّلوكِ فِي سَبيلِ حُبِّ ٱلْخالِقِ

٣ يَقُولُ وامِنًا إِلى آلْ
أَشْراكِ فِي سُبْلِ ٱلْهَلاكْ
إِيَّاكَ حُبَّ ٱلْعالَمِ آلْ
غَرَّارِ أَحْبِبْ مَنْ فَداكْ

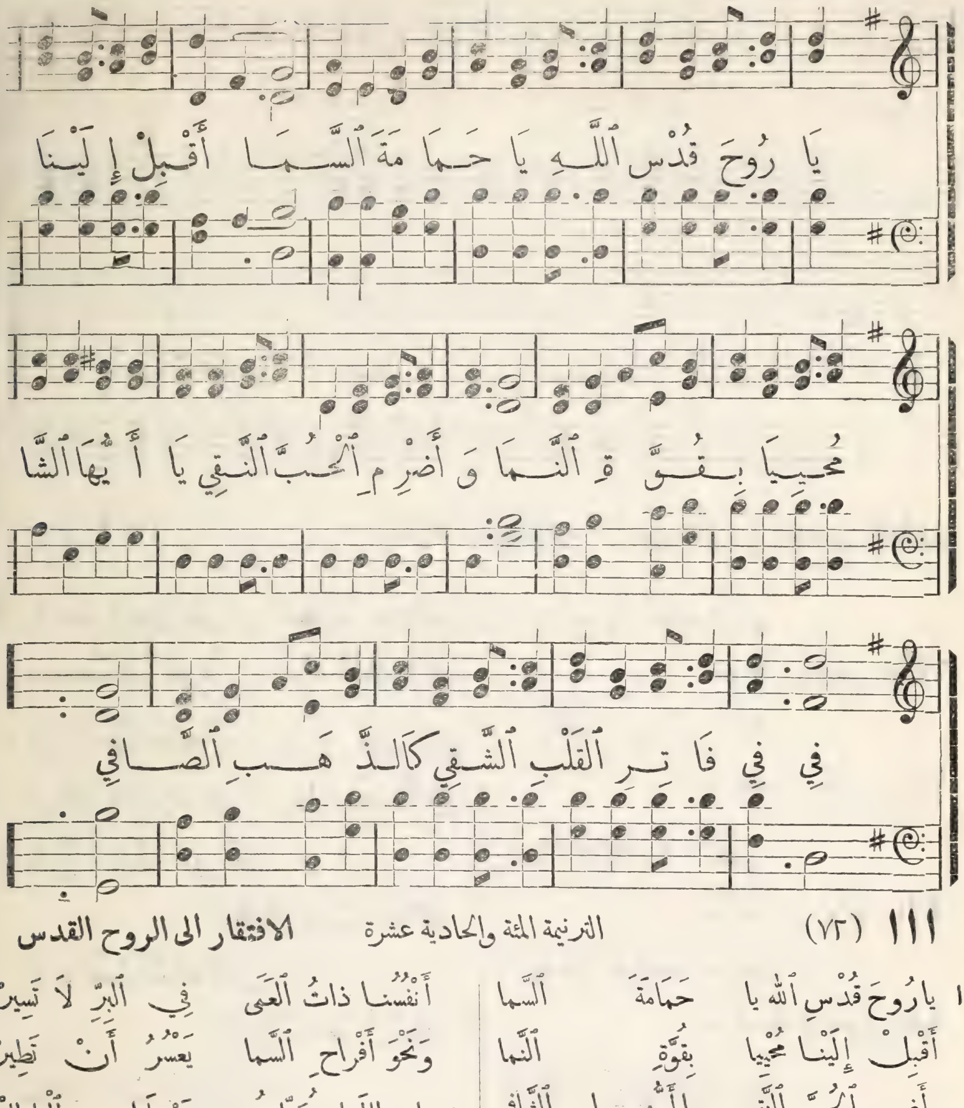
٤ فَذاكَ صَوْتُ ٱلرُّوحِ لا
تَرْفُضْهُ إِنْ كُنْتَ ٱلْحَكيمْ
مُنَبِّهًا إِيَّاكَ أَنْ
تَخْتارَ حَظًّا فِي ٱلنَّعيمْ

٥ فَٱسْمَعْ إِذا صَوْتَ ٱلَّذِي
ناجاكَ وَٱنْهَضْ لِلصَّلاهْ
مُسْتَنْجِدًا رَبَّ ٱلْبَرا
يا قاصِدًا سُكْنَى عُلاهْ

٦ يا غافِلاً لا تَحْتَقِرْ
مُسْتَعْصِيًا رُوحَ ٱلإِلَهْ
وَٱحْذَرْ فَواتَ فُرْصَةٍ
ما دُمْتَ فِي هَذِي ٱلْحَياهْ

٧ لَعَلَّ ذاكَ ٱلرُّوحَ لا
يَعُودُ بَعْدَما ٱبْتَعَدْ
لِأَنَّ رُوحَ ٱللهِ لا
يَدِينُ فِينا لِلأَبَدْ

حلاوة اسم يسوع ٨ و٦ Hinton. C.M.



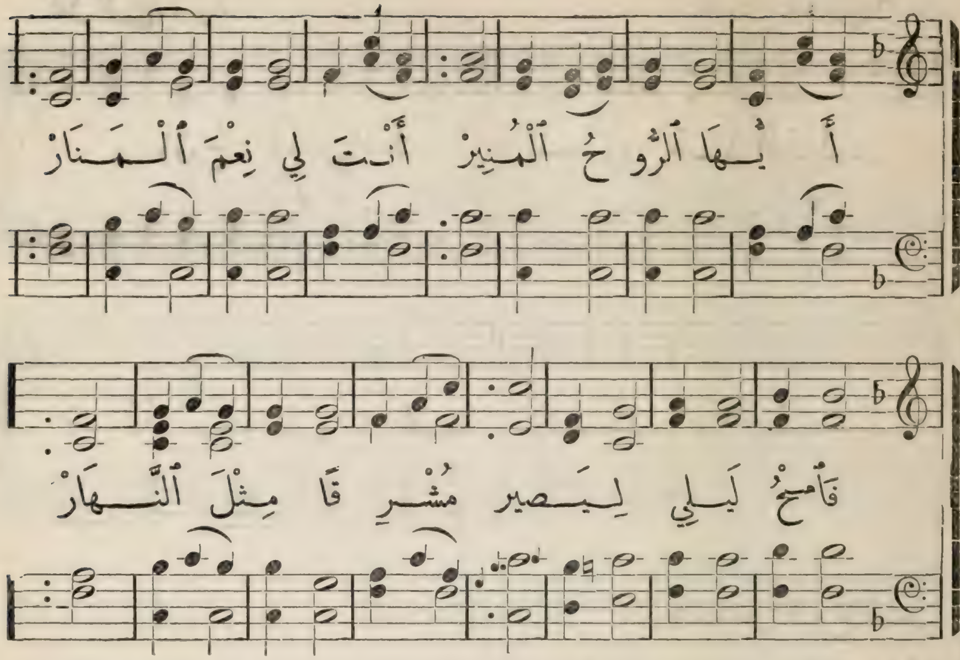
١١١ (٧٢) الترنيمة المئة والحادية عشرة — الافتقار الى الروح القدس

١ يا رُوحَ قُدْسِ ٱللهِ يا حَمَامَةَ ٱلسَّما
أَقْبِلْ إِلَيْنا مُحْيِيا بِقُوَّةِ ٱلنَّما
وأَضرِمِ ٱلْحُبَّ ٱلنَّقِي يا أَيُّها ٱلشَّافي
فِي فاتِرِ ٱلْقَلْبِ ٱلشَّقِي كالذَّهَبِ ٱلصَّافِي

٢ نَحْنُ نَدِبُّ هٰهُنا فِي ٱلأَرْضِ كَٱلأَطْفالْ
وَلِلدُّنيا كُلُّنا نَمِيلُ بِالإِجمالْ
أَنفُسُنا ذاتُ ٱلعَمَى فِي ٱلْبِرِّ لَا تَسِيرْ
وَنَحْوَ أَفْراحِ ٱلسَّما يَعسُرُ أَنْ تَطِيرْ

٣ يا طالَما نُرَتِّلُ تَرْتِيلَنا ٱلْباطِلْ
وباطِلاً نُؤَمِّلُ نُهُوضَنا ٱلْعاطِلْ
أَلْحَمْدُ فِي ضُعْفٍ عَلَى أَلْسِنِنا يُتْلَى
وَكُلُّ ما نَعُدُّ لا رُوحَ بِهِ أَصْلا

طلب المساعدة ٧ Aletta. 7s.



١١٢ (٦٦) الترنيمة المئة والثانية عشرة — فعل الروح القدس

١ أَيُّها ٱلرُّوحُ ٱلمُنيرْ
أَنْتَ لي نِعْمَ ٱلمَنارْ
فامْحُ لَيْلي لِيَصيرْ
مُشْرِقًا مِثْلَ ٱلنَّهارْ

٢ أَيُّها ٱلرُّوحُ ٱلعَزيزْ
طَهِّرِ ٱلقَلْبَ ٱلدَّنِسْ
كَمْ لِذَنْبي أَسْتَجيزْ
رِقَّ نَفْسي ٱلمُحتَبِسْ

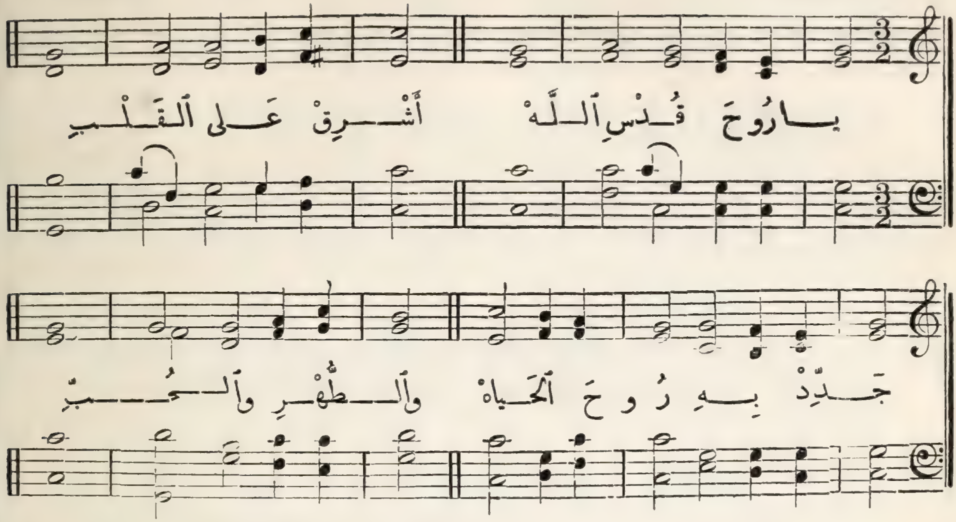
٣ أَنْتَ يا رُوحَ ٱلعَزاء
عَزِّ قَلْبي مُشْفِقَا
وٱشْفِ جُرْحِي بِٱلدَّواء
وأَزِلْ كُلَّ ٱلشَّقا

٤ رُوحَ قُدْسِ ٱللهِ دَعْ
ضِمْنَ قَلْبي مَنْزِلَكْ
كُلُّ كُرْسِيٍّ يَقَعْ
وَيَكُونُ ٱلمُلْكُ لَكْ

تابع ترنيمة ١١١

٤ يا ربِّ هل نبقى ٱلزّمانْ في حالةِ ٱلشّقا | يا رُوحَ قُدْسِ ٱللهِ وٱلْ حمامةَ ٱلعُلْيــا
وحُبُّنا تحتَ ٱلهَوانْ إذ حُبُّكَ ٱرْتَقَى | أَذِقْ لنا حُبَّ ٱلحَمَلْ فَحُبُّنا يَحيــا

Boylston. S.M. فعل الروح ٦ و٨



١١٣ الترنيمة المئة والثالثة عشرة طلب فعل الروح القدس

١ يا رُوحَ قُدْسِ ٱللهْ
أَشْرِقْ عَلَى ٱلْقَلْبِ
جَدِّدْ بِهِ رُوحَ ٱلْحَياهْ
وَٱلطُّهْرِ وَٱلْحُبِّ

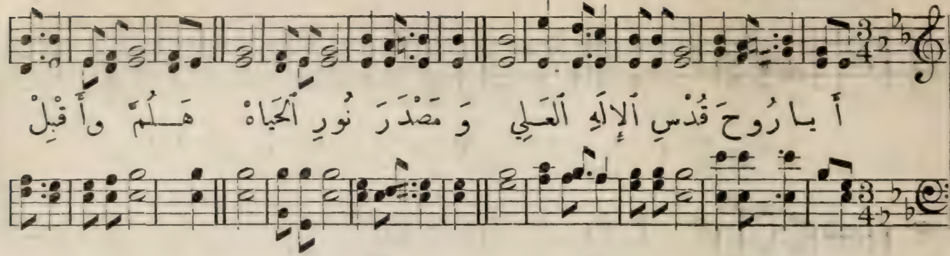
٢ يا خالِقَ ٱلنُّفُوسْ
فَهْيَ بِهِ تَحْيا
وَناشِرًا أَهْلَ ٱلرُّمُوسْ
بِٱلْقُدْرَةِ ٱلْعُلْيا

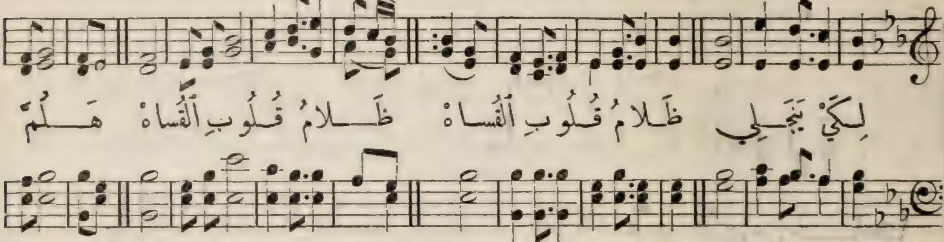
٣ يا مُرْسِلَ ٱلْحَمَلْ
يا نُورَنا ٱلْمُبِينْ
غَيِّرْ قُلُوبًا لَمْ تَزَلْ
كَٱلصَّخْرِ لَا تَلِينْ

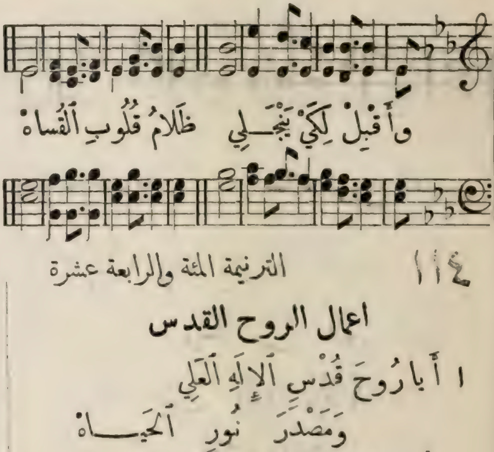
٤ وَٱغْفِرْ لَنا ٱلزَّلَلْ
يا مانِحَ ٱلْغُفْرانْ
وَٱكْشِفْ لَنا سِرَّ ٱلْأَزَلْ
مَحَبَّةَ ٱلرَّحْمانْ

٥ وَشَدِّدِ ٱلْإِيمانْ
وَٱنْزِعْ دُجَى ٱلْأَوْهامْ
وَٱضْرِمْ بِنا طُولَ ٱلزَّمانْ
حُبًّا عَلَى ٱلدَّوامْ

Home of the Soul. H.M. طلب الروح ١٢ و٨







١١٤ الترنيمة المئة والرابعة عشرة

اعمال الروح القدس

١ أ يا رُوحَ قُدْسِ ٱلإلهِ ٱلعَلِي
وَمَصْدَرَ نُورِ ٱلحَيَاةْ
هَلُمَّ وأَقبِلْ لِكَي يَتَجَلِي
ظَلامُ قُلُوبِ ٱلقُساةْ

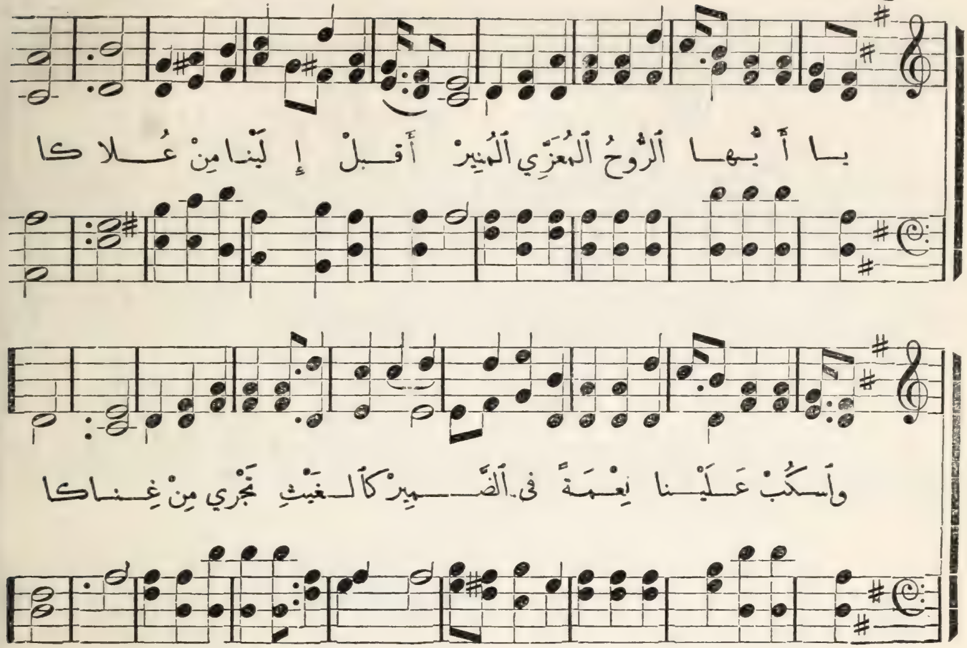
٢ كَلامكَ يا رَبُّ يَنفِي ٱلعَمَى
كَبَدْرٍ يُنِيرُ ٱلظَّلامْ
وَجُودُكَ يا رَبُّ حَقًّا سَما
وَقَدْ عَمَّ كُلَّ ٱلأَنامْ

٣ سَلامُكَ يا رَبُّ نِعمَ ٱلسَّلامْ
يُزِيلُ ٱضْطِرابَ ٱلضَّمِيرْ
ورُوحُكَ يُحْيِي رَمِيمَ ٱلعِظامْ
وأَنْتَ ٱلإلهُ ٱلقَدِيرْ

٤ أَنِلْنا سَلامًا وَطُرْقَ ٱلهُدَى
لِنَعْبُرَ دارَ ٱلدُّمُوعْ
وكِلِّلْ خِتامًا بِنَيْلِ ٱلفِدَى
فَنَسْكُنَ تِلْكَ ٱلرُّبُوعْ

٥ وَنَشْدُو بِتَسْبِيحِ ذاكَ ٱلخَرُوفْ
لِأَجْلِ ٱلخَلاصِ ٱلثَّمِينْ
وَنُنظَمَ فِي سِلْكِ تِلْكَ ٱلصُّفُوفْ
جُنُودِ ٱلإلهِ ٱلمُعِينْ

Shepherd. 11s. & 9s. — الفرح ١١ و ٩



١١٥ الترنيمة المئة والخامسة عشرة — صلاة للروح القدس

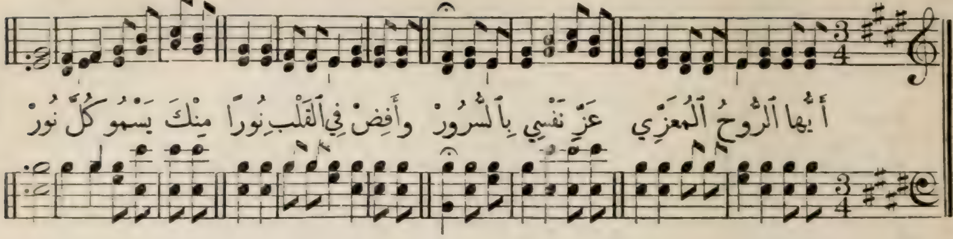
١ يا أَيُّها ٱلرُّوحُ ٱلمُعَزِّي ٱلمُنِيرْ
أَقْبِلْ إِلَيْنا مِنْ عُلاكا
وَٱسْكُبْ عَلَيْنا نِعْمَةً فِي ٱلضَّمِيرْ
كالغَيْثِ تَجْرِي مِنْ غناكا

٢ أَوْقِدْ بِنا حُبَّ ٱلمَسِيحِ ٱلكَرِيمْ
مَنْ ماتَ عَنَّا لِلخَلاصِ
حَتَّى يُنَجِّي كُلَّ غاوٍ أَثِيمْ
بِٱلصَّلْبِ مِنْ سِجْنِ ٱلقِصاصِ

٣ إِيمانُنا زِدْهُ بِفادِي ٱلعِبادْ
وَٱمْلأْ مِنَ ٱلنُّورِ ٱلقُلُوبا
وَنَقِّها مِنْ إِثْمِها وَٱلفَسادْ
وَٱمْحُ ٱلخَطايا وَٱلذُّنُوبا

٤ أَيْقِظْ وَنَبِّهْ كُلَّ مَنْ فِي فُتُورْ
يا رُوحُ وَٱسْكُنْ فِي حَشاهُ
وَأَجْرِ سَلامَ ٱلرَّبِّ فِي ذِي ٱلصُّدُورْ
يَجْرِي كَنَهْرٍ فِي صَفاهُ

Dorrnance. 8s. & 7s. — المعزّي ٨و٧



١١٦ (٧٠) الترنيمة المئة والسادسة عشرة — طلب فعل الروح القدس

١ أَيُّها ٱلرُّوحُ ٱلمُعَزِّي عَزِّ نَفْسِي بِٱلسُّرُورْ
وأَفِضْ فِي ٱلقَلْبِ نُورًا مِنْكَ يَسْمُو كُلَّ نُورْ

٢ أَبْصَرَتْ عَيْنِي جُمُوعًا تَطْلُبُ ٱلمَلْجا ٱلأَمِينْ
وَجَدُوا نِعْمَةَ شُكْرٍ فَٱقْتَفُوهُ شاكِرِينْ

٣ إِنَّنِي عَبْدٌ ضَعِيفٌ أَيُّها ٱلمَوْلى ٱلقَدِيرْ
قَوِّنِي ثَبِّتْ رَجائِي وأَنِرْنِي يا مُنِيرْ

٤ إِنَّنِي أَشْهَدُ جَهْرًا أَنَّكَ ٱلفادِي ٱلوَحِيدْ
فَٱهْدِنِي ما دُمْتُ حَيًّا وَٱمْنَحِ ٱلقَلْبَ ٱلجَدِيدْ

٥ أَعْطِنِي رُوحًا وَدِيعًا سالِكًا سُبْلَ ٱلخُشُوعْ
وَكَذا قَلْبًا وَعَيْنًا لَيْسَ يَغْشاها ٱلهُجُوعْ

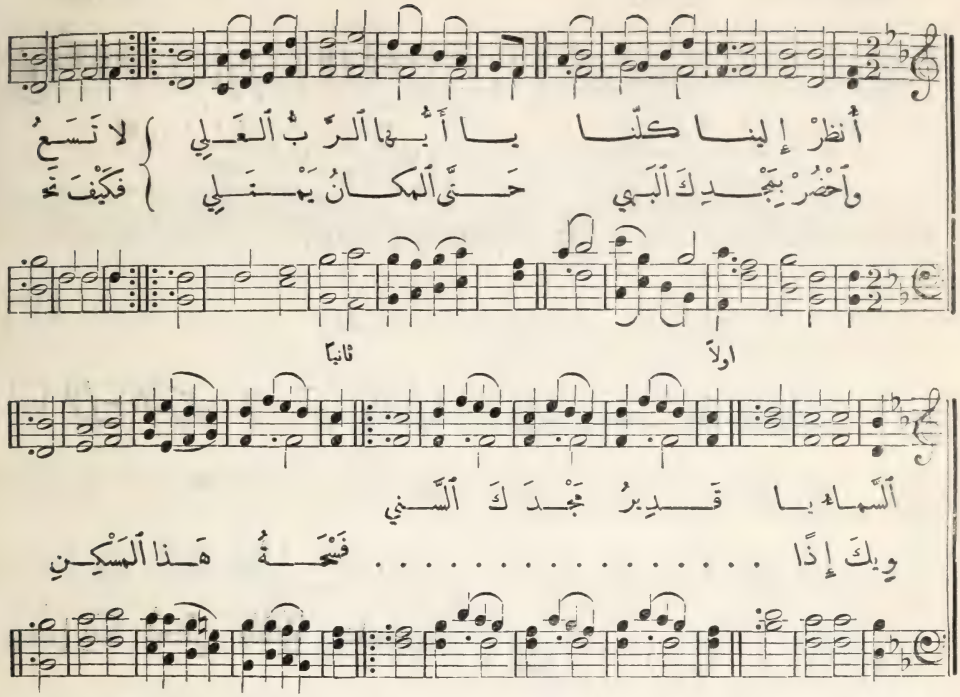
تابع ترنيمة ١١٥

٥ أَضْرِمْ بِنا يا رُوحُ نارَ ٱلحَياةْ
حَتَّى تَنالَ ٱلنَّفْسُ قُوَّةْ
تَسْمُو بِها نَحْوَ ٱلمَسِيحِ ٱلإِلَهْ
إِذْ يَجْلِي عَهْدُ ٱلبُنُوَّةْ

٦ إِشْهَدْ لَنا يا رُوحُ أَنَّا بَنُونْ
لِلّهِ بِٱلفادِي ٱلمُحِبِّ
فِي كُلِّ خَطْبٍ عَزِّنا وَٱلمَنُونْ
وَٱلحُبَّ ضَعْ فِي كُلِّ قَلْبِ

٧ أَرْشِدْ خُطانا لِلتُّقى وَٱلصَّلاحْ
فِي خِدْمَةِ ٱلرَّبِّ ٱلمَجِيدْ
وَٱجْعَلْ كَلامَ ٱللهِ خَيْرَ ٱلسِّلاحْ
لِلنَّصْرِ فِي ٱلحَرْبِ ٱلشَّدِيدْ

Creation. L.M. — التدشين ٨



١١٧ (٢٢١) الترنيمة المئة والسابعة عشرة — تدشين محل العبادة

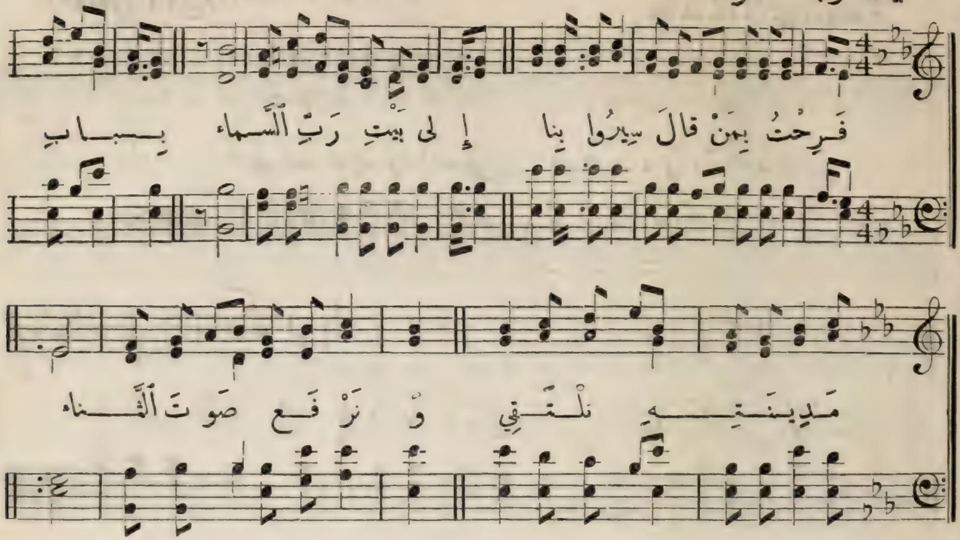
١ أُنظُرْ إِلَيْنا كُلِّنا يا أَيُّها ٱلرَّبُّ ٱلعَلِي
وٱحْضُرْ بِمَجْدِكَ ٱلبَهِي حَتَّى ٱلمَكانُ يَمْتَلِي
لا تَسَعُ ٱلسَّماءُ يا قَدِيرُ مَجْدَكَ ٱلسَّنِي
فَكَيْفَ تَحْوِيكَ إِذًا فُسْحَةُ هذا ٱلمَسْكَنِ

٢ لا سِرَّ فِي ٱلبِناءِ بَلْ
وُجُودُكَ ٱلمُعْطِي ٱلحَياةْ
فَقَدِّسِ ٱلنَّفْسَ بِما
تُصْغِي إِلى صَوتِ ٱلصَّلاةْ
وَقَدِّسِ ٱلإِنْذارَ مِنْ
مُبَشِّرٍ فِي ٱلمِنْبَرِ
كَذاكَ مَنْ يُصْغِي إِلى
كَلامِكَ ٱلمُؤَثِّرِ

٣ يا رَبُّ تُحْيِي إِنْ تَشا
رَمِيمَ أَعْظُمِ ٱلرُّمُوسْ
فَٱسْكُنْ هُنا وٱجْعَلْ لَنا
ذا ٱلبَيْتَ مِيلادَ ٱلنُّفُوسْ
فِي ٱلضَّرِّ أَوْ فِي ٱلضِّيقِ أَوْ
فِي ٱلحُزْنِ أَوْ وَقْتِ ٱلسُّرُورْ
يا أَيُّها ٱلقُدُّوسُ كُنْ
مَعْنا إِلى دَهْرِ ٱلدُّهُورْ

I think when I read. 11s. & 8s.

بيت الرب ١١ و ٨



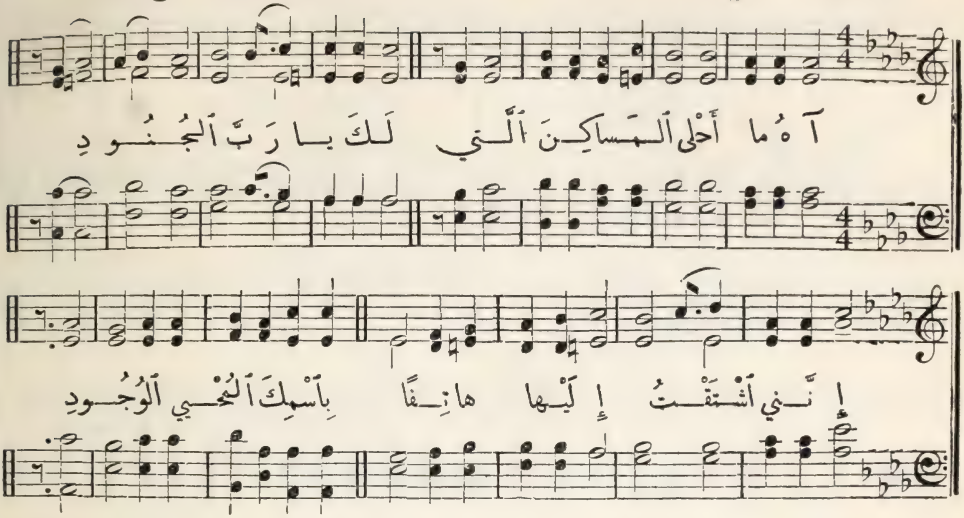
١١٨ (٥ مز ١٢٢) الترنيمة المئة والثامنة عشرة **الفرح بالذهاب لبيت الرب**

١ فَرِحْتُ بِمَنْ قالَ سِيرُوا بِنا
إِلى بَيْتِ رَبِّ ٱلسَّماء
بِبابِ مَدِينَتِهِ نَلْتَقِي
وَنَرْفَعُ صَوتَ ٱلثَّناء
٢ هُنالِكَ أُورُشَلِيمُ ٱلَّتِي
بِها شَعْبُهُ قَدْ صَعِدْ
لِكَيْ يَحْمَدَ ٱلرَّبَّ فِي مَوْقِفٍ
لآبائِهِ قَدْ شَهِدْ
٣ هُناكَ ٱلكَراسِيُّ قَصْدَ ٱلقَضا
قَدِ ٱنْتَصَبَتْ لِلرُّهَبْ
إِلى بَيْتِ داوُدَ مَنْسُوبَةً
وَذَلِكَ نِعْمَ ٱلنَّسَبْ
٤ سَلامَةَ أُورُشَلِيمَ ٱسْأَلُوا
فَفِيها يَطِيبُ ٱلمَقامْ
مُحِبُّوكِ فَلْيَسْتَرِيحُوا رَفِي
قُصُورِكِ يَنْمُو ٱلسَّلامْ
٥ سَلامِي لِأَجْلِ صِحابِي بِها
وَفِيها ٱلرِّضا قَدْ غُرِسْ
وَمِنْ أَجْلِ بَيْتِ إِلَهِ ٱلعُلا
لَها نِعْمَةً أَلْتَمِسْ

تابع ترنيمة ١١٧

٤ فاحْضُرْ هُنا مُسْتَمِعًا صَلاتَنا عَلى ٱلدَّوامْ
وَٱسْتَجِبِ ٱلدُّعاءَ ما نَدْعُوكَ فِي هَذا ٱلمَقامْ
وَحِينَ تَنْتَهِي هُنا فُرْصَةُ تَقْدِيمِ ٱلسُّجُودْ
فِي مَجْدِكَ ٱجْمَعْنا لِكَيْ نَسْجُدَ فِي دارِ ٱلخُلُودْ

آهُ ما أَحلى ١١ و ٨ — Fleming. 11s. & 8s.



١١٩ (مز ٨٤) الترنيمة المئة والتاسعة عشرة — الاشتياق الى بيت الله

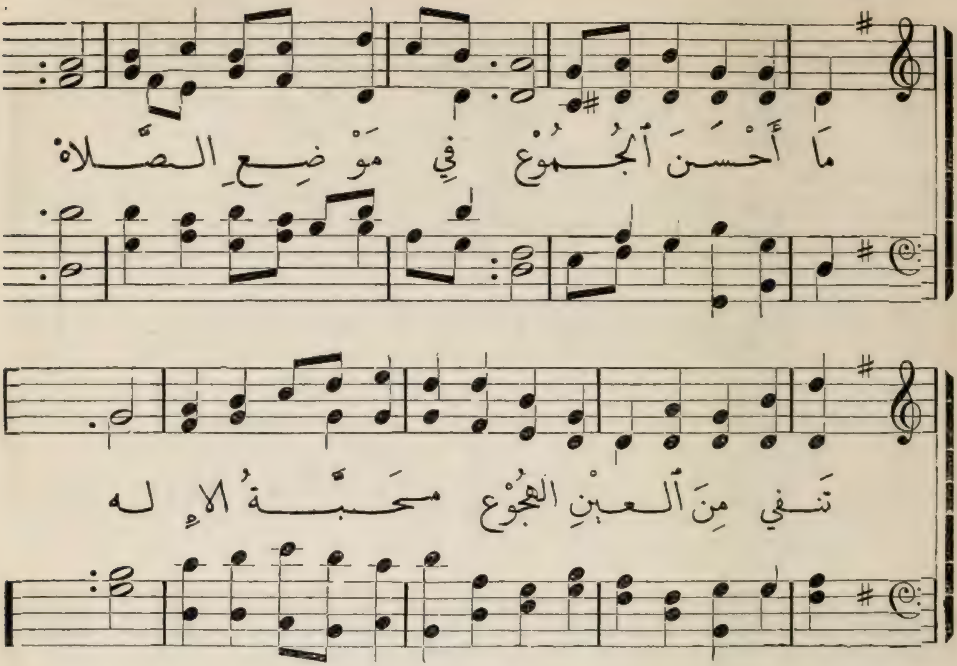
١ آهُ ما أَحْلى ٱلمَساكِنَ ٱلّتي
لَكَ يا رَبَّ ٱلجُنُودِ
إِنَّني ٱشْتَقْتُ إِلَيْها هاتِفًا
بِٱسمِكَ ٱلمُحْيي ٱلوُجُودِ

٢ إِنَّما ٱلطُّوبَى لِمَنْ يَسْكُنُ في
بَيْتِكَ ٱلسَّامي يُسَبِّحْ
وَلِعَبْدٍ طُرْقُهُ في قَلْبِهِ
عِنْدَها يُمْسِي وَيُصْبِحْ

٣ إِنَّ في دارِكَ يَوْمًا واحِدًا
هُوَ خَيْرٌ مِنْ أُلُوفِ
وَعَلى أَعْتابِها ٱخْتَرْتُ عَلى
سَكَنِ ٱلقَصْرِ وُقُوفي

٤ رَبُّنا شَمْسٌ وَتُرْسٌ مانِعٌ
رَحْمَةً يعْطِي وَمَجْدا
مَنْ عَلى رَبِّ ٱلجُنُودِ ٱتَّكَلُوا
لَهُمُ ٱلتَّطْوِيبُ يُهْدَى

St. Thomas. S.M. — الاجتماع ٦ و٨



١٢٠ (٦) الترنيمة المئة والعشرون — لذة بيت الرب

١ ما أَحْسَنَ ٱلجُمُوعْ
في مَوْضِعِ ٱلصَّلاهْ
تَنْفِي مِنَ ٱلعَيْنِ ٱلهُجُوعْ
مَحَبَّةُ ٱلإِلَهْ

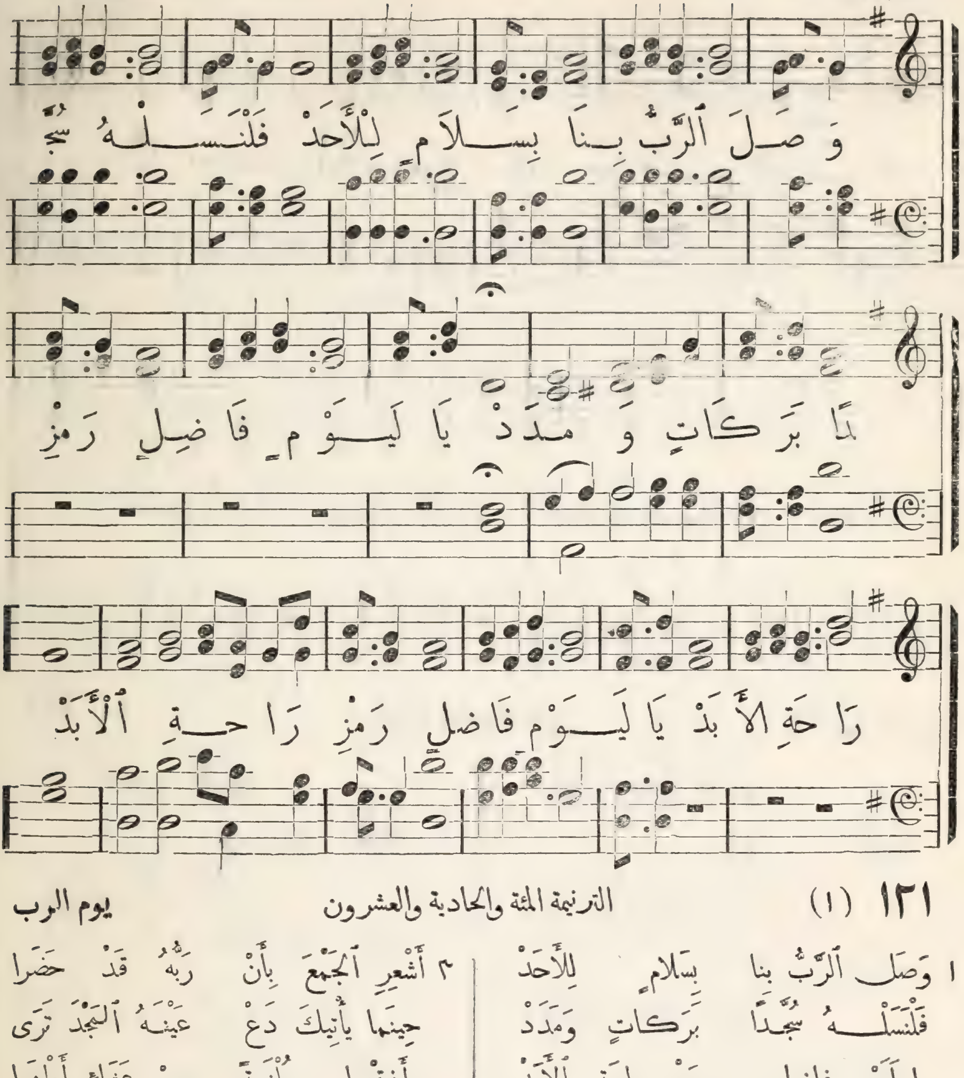
٢ ما أَحْسَنَ ٱلسُّجُودْ
لِلّٰهِ بِٱلوَرَعْ
فإِنَّهُ رَبُّ ٱلوُجُودْ
وَٱلكُلَّ قَدْ صَنَعْ

٣ ما أَحْسَنَ ٱلجُلُوسْ
في بَيْتِهِ ٱلمُنِيرْ
تَحْيَا بِهِ كُلُّ ٱلنُّفُوسْ
لِأَنَّهُ ٱلقَدِيرْ

٤ يا أَيُّها ٱلأَنامْ
قُومُوا وَرَنِّمُوا
وَكَرِّرُوا عَلَى ٱلدَّوامْ
حَمْداً وَعَظِّمُوا

٥ أُحِبُّ أَنْ أَكُونْ
بَيْنَ ٱلمُرَنِّمِينْ
في حَضْرَةِ ٱلآبِ ٱلحَنُونْ
هُناكَ كُلَّ حِينْ

Sabbath. 7s. 6 lines. يوم الاحد ٧



١٢١ (١) الترنيمة المئة والحادية والعشرون يوم الرب

١ وَصَلَ ٱلرَّبُّ بنا بِسَلامٍ لِلأَحَدْ
فَلْنَسَلْـهُ سُجَّدًا بَرَكاتٍ وَمَدَدْ
يا لَيَوْمٍ فاضِلٍ رَمْزِ راحَةِ ٱلأَبَدْ

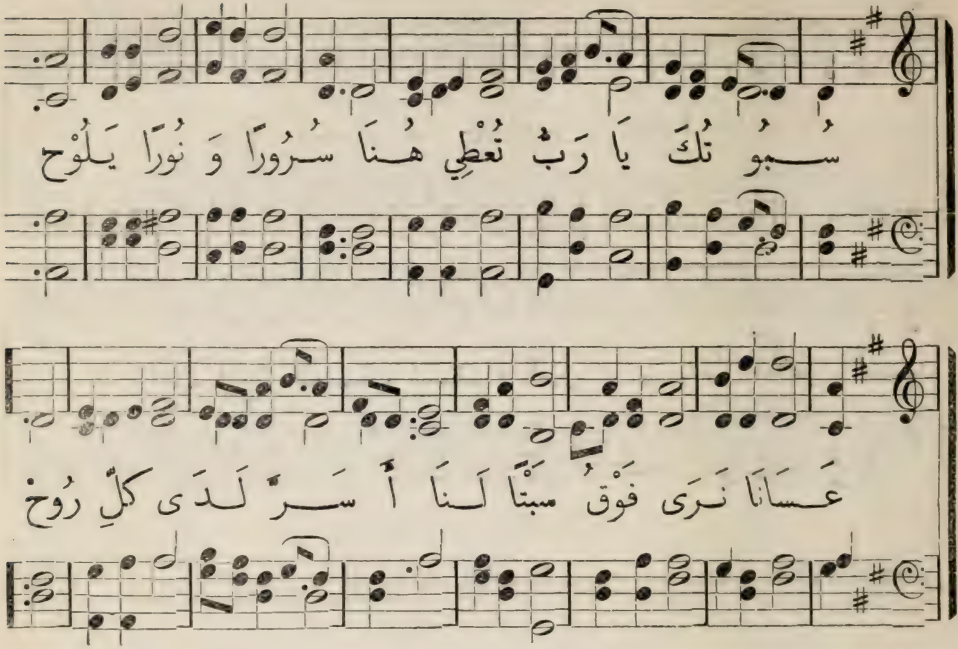
٢ حِينَ نَبْغِي نِعْمَةً بِاسْمِ فادِينا ٱلحَبِيبْ
أَرِنا وَجْهَ ٱلرِّضَى وَٱنْزِعِ ٱلإثمَ ٱلمَعِيبْ
وَأَرِحْنا ٱليَوْمَ مِنْ هَمِّ دُنْيانا ٱلمُرِيبْ

٣ أَشْعِرِ ٱلجَمْعَ بِأَنْ رَبَّهُ قَدْ حَضَرا
حِينَما يأْتِيكَ دَعْ عَيْنَهُ ٱلمَجْدَ تَرَى
وَأَذِقْنا بُلْغَةً مِنْ عَشاءٍ أَطْهَرا

٤ صَوْتُ بُشْراكَ بِهِ رُشْدُ غاوٍ وَعَزَا
وَنَماءُ نِعْمَةٍ تَمْنَحُ ٱلنَّفْسَ ٱلشِّفا
هَكذا حَتَّى نَرَى طِيبَ أَفْراحِ ٱلسَّما

السبت السماوي ١١ و ٨

Dulcimer. 11s. & 8s.



١٢٢ (٤) الترنيمة المئة والثانية والعشرون يوم الرب رمز الراحة الابدية

١ سُبُوتُكَ يا رَبُّ تُعْطِي هُنا
سُرُورًا وَنُورًا يَلُوحْ
عَسانا نَرى فَوْقُ سَبْتًا لَنا
أَسَرَّ لَدَى كُلِّ رُوحْ

٢ إلى ذاكَ أَنفُسُنا ٱلْبائِسَهْ
تَمِيلُ بِشَوْقٍ شَدِيدْ
وَتَرْجُو عَواطِفُنا ٱلْيائِسَهْ
أَشَدَّ رَجاءٍ وَطِيدْ

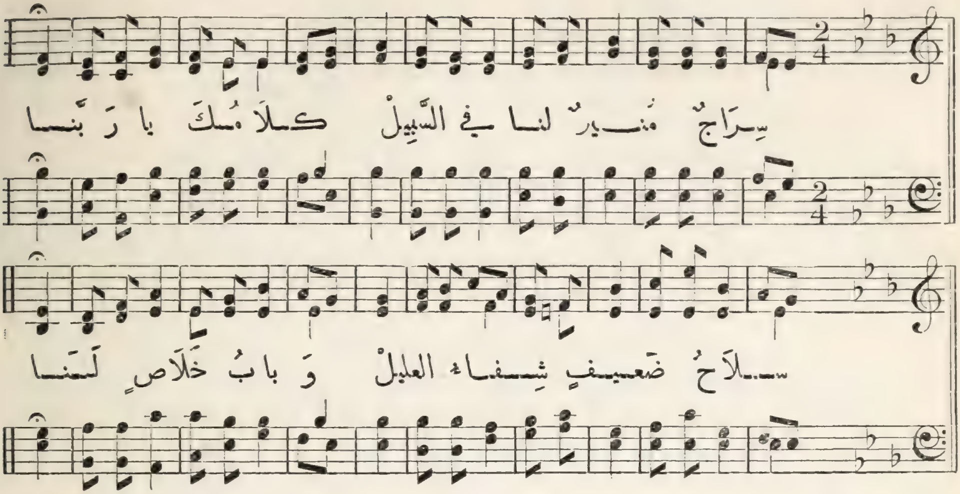
٣ هُنالِكَ لا تَعَبٌ لا وَجَعْ
وَلا إِثْمَ لا مَوْتَ لا
وَلَيسَ ٱلتَّنَهُّدُ يَنْضَمُّ مَعْ
تَسابِيحِ أَهْلِ ٱلعُلَى

٤ هُنالِكَ لا خَوْفَ يَنفِي ٱلقَرارْ
وَلا عِلَّةٌ لِلْكَمَدْ
وَلا جُنْحُ لَيلٍ وَغَيْمُ ٱلنَّهارْ
بَلِ ٱلنُّورُ حَتَّى ٱلأَبَدْ

٥ مَتَى يَنجَلِي يَوْمُنا ٱلمُنْتَظَرْ
وَيُقْرَضُ مُلْكُ ٱلشَّقا
وَنَتْرُكُ فِيهِ طَرِيقَ ٱلخَطَرْ
وَنَحظى بِدارِ ٱلبَقا

"Comfort." 11 & 8.

السراج المنير ١١ و ٨



١٢٣ الترنيمة المئة والثالثة والعشرون اوصاف الكتاب المقدس

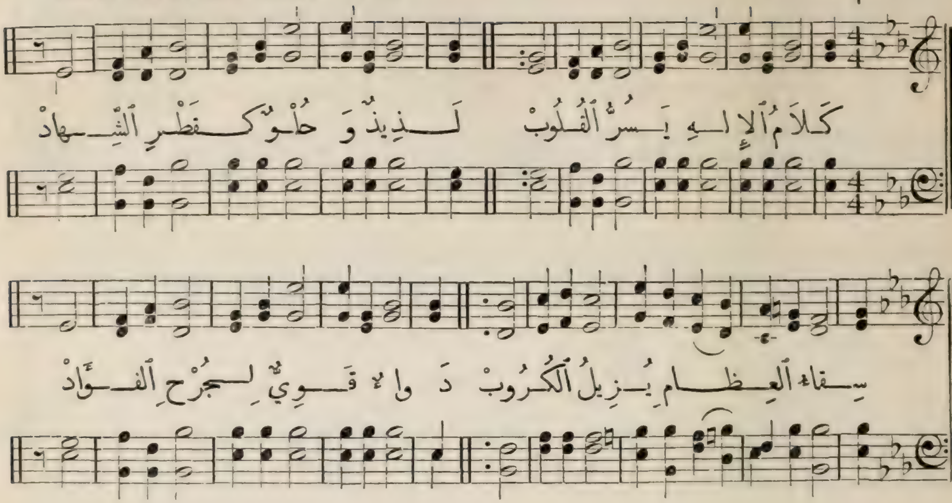
١ سِراجٌ مُنِيرٌ لَنا فِي ٱلسَّبِيلْ
كَلامُكَ يا رَبَّنا
سِلاحُ ضَعِيفٍ شِفاءُ ٱلعَلِيلْ
وَبابُ خَلاصٍ لَنا

٢ وَقَوْلُكَ حُلْوٌ كَقَطْرِ ٱلشِّهادْ
وَتُرْسٌ لَنا فِي ٱلحُرُوبْ
بِشارَةُ خَيْرٍ لِكُلِّ ٱلعِبادْ
وَبَهْجَةُ كُلِّ ٱلقُلُوبْ

٣ سُلافُ سُرُورٍ عَشاءٌ عَظِيمْ
طَعامٌ وَرُوحُ ٱلحَياةْ
وَنامُوسُكَ ٱلكامِلُ ٱلمُسْتَقِيمْ
يُرِينا طَرِيقَ ٱلنَّجاةْ

٤ قِلادَةُ عُنْقٍ وَتاجُ ٱلجَمالْ
يُسَرُّ بِها ٱلمُؤْمِنُ
لِأَنَّكَ يا رَبُّ عَيْنُ ٱلكَمالْ
فَتَحْمَدُكَ ٱلأَلْسُنُ

Send forth the Bible 11s. كلام الاله ١١



١٢٤ الترنيمة المئة والرابعة والعشرون قوة فعل كلام الله

١ كَلامُ ٱلإِلهِ يَسُرُّ ٱلقُلُوبْ
لَذِيذٌ وَحُلْوٌ كَقَطْرِ ٱلشِّهادْ
سِقاءُ ٱلعِظامِ يُزِيلُ ٱلكُرُوبْ
دَواءٌ قَوِيٌّ لِجُرْحِ ٱلفُؤادْ

٢ كَلامُ ٱلحَكِيمِ مُقِيمُ ٱلكَسِيحْ
عَزاءُ ٱلحَزانَى وَضِدُّ ٱلسُّمُومْ
لِباسُ ٱلصَّلاحِ وَنِيرُ ٱلمَسِيحْ
مُرِيحُ ٱلكَلِيلِ مُزِيلُ ٱلهُمُومْ

٣ كَلامُ ٱلمُنِيرِ مُبِيدُ ٱلظَّلامْ
يُصَيِّرُ كُلَّ جَهُولٍ حَكِيمْ
هُدَى ذِي ٱلضَّلالِ وَرُشْدُ ٱلأَنامْ
طَرِيقُ ٱلسَّماءِ ٱلصَّحِيحِ ٱلقَوِيمْ

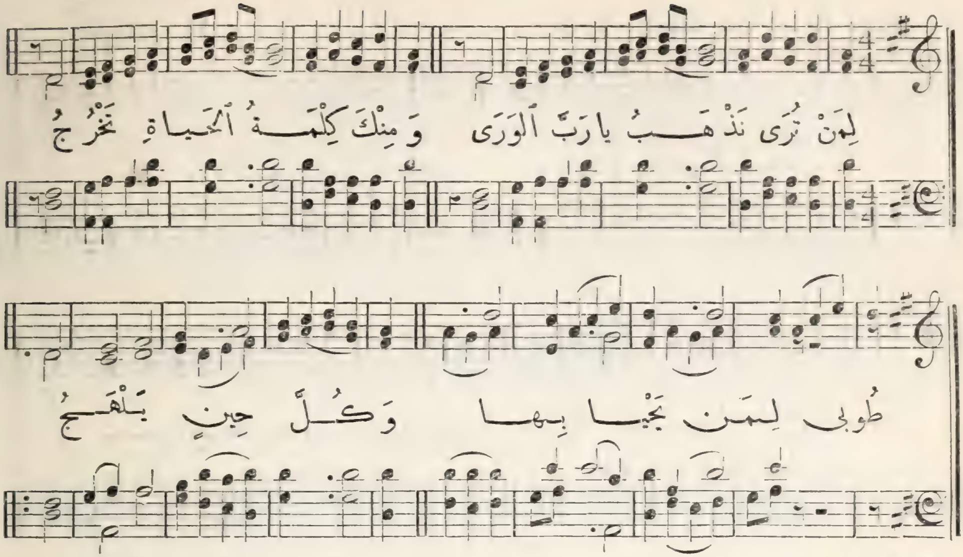
٤ كَلامُ ٱلغَنِيِّ غِنًى لِلفَقِيرْ
خِزانَةُ خَيْرٍ وَكَنْزٌ ثَمِينْ
سِراجُ ٱلبَصِيرِ وَعَيْنُ ٱلضَّرِيرْ
مَلاذٌ أَمِينٌ وَبُرْجٌ حَصِينْ

٥ كَلامُ ٱللَّطِيفِ أَساسُ ٱلسَّلامْ
مُزِيلُ ٱلمَخاوِفِ مُعْطِي ٱلنَّجاهْ
عَلامَةُ حُبٍّ لَنا وَٱبْتِسامْ
غِذاءُ ٱلنُّفُوسِ وَماءُ ٱلحَياهْ

٦ كَلامُ ٱلقَدِيرِ لَنا فِي ٱلقِتالْ
سِلاحٌ وَتُرْسٌ لِقَهْرِ ٱلرَّجِيمْ
تَزُولُ ٱلسَّماءُ وَكُلُّ ٱلجِبالْ
وَيَثْبُتُ قَوْلُ ٱلإِلهِ ٱلعَظِيمْ

Sutherland. H.M.

كلمة الحياة ١٢ و ٨



١٢٥ الترنيمة المئة والخامسة والعشرون — قيمة كلام الله

١ لِمَنْ تُرَى نَذْهَبُ يا رَبَّ ٱلْوَرَى
وَمِنْكَ كِلْمَةُ ٱلْحَياةِ تَخْرُجُ
طُوبَى لِمَنْ يَحْيا بِها
وَكُلَّ حِينٍ يَلْهَجُ

٢ تِلْكَ ٱلَّتِي تَنفَعُ لِلتَّعْلِيمِ وٱلتْ
تَوْبِيخِ وٱلتَّأْدِيبِ فِي كُلِّ ٱلْعُصُورْ
تُقَدِّسُ ٱلْقُلُوبَ بَلْ
تَكْشِفُ أَعْماقَ ٱلصُّدُورْ

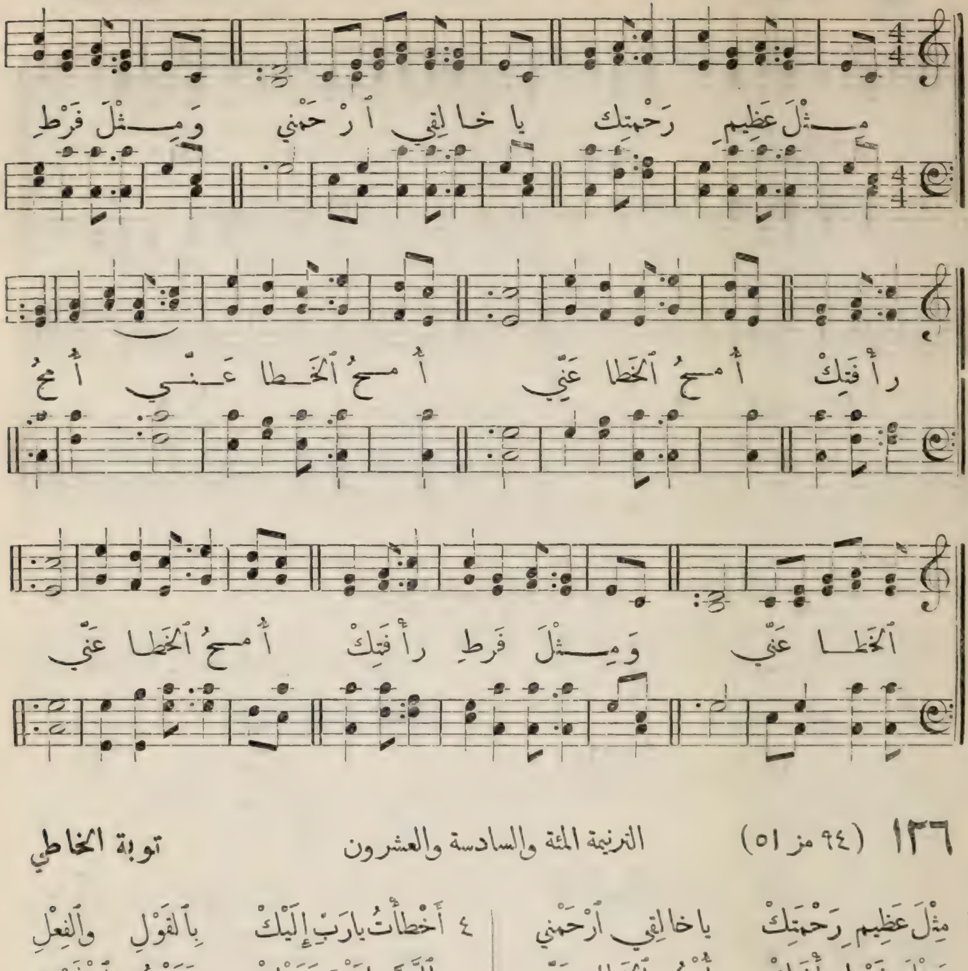
٣ تِلْكَ ٱلَّتِي أَضْحَتْ لَنا نُورَ ٱلْهُدَى
وٱلسَّيْفَ ذا ٱلْحَدَّيْنِ فِي حَرْبِ ٱلْعِدَى
وٱلْكَوْكَبَ ٱلْوَضَّاحَ إِذْ
قَدْ أَعْلَنَتْ سِرَّ ٱلْفِدَى

٤ طُوبى لِمَنْ قَدْ سَكَنَتْ فِي قَلْبِهِ
فَذاكَ مُخْتارٌ مِنَ ٱللهِ ٱلْعَلِي
وَذاكَ مَوْلُودُ ٱلْبَقا
وٱبْنُ ٱلرَّحِيمِ ٱلأَزَلِي

٥ يا رَبَّنا هَبْ نِعْمَةً مَعْها لِكَيْ
تُثْمِرَ فِي ٱلْقُلُوبِ حِينَ تَقَعُ
فَقَدْ وَعَدْتَ أَنَّها
فارِغَةً لا تَرْجِعُ

٦ يا رَبُّ قَدِّسْنا بِها وٱنْعِمْ بِأَنْ
تَسْكُنَ فِي كُلِّ ٱلْقُلُوبِ بِغِنَى
وٱبْنِ بِها نُفُوسَنا
يا مَنْ بِها أَرْشَدْتَنا

The Cleansing Fountain. C.M. مثل عظيم رحمتك ٨ و ٦



١٣٦ (٩٤ مز ٥١) الترنيمة المئة والسادسة والعشرون توبة الخاطي

١ مِثْلَ عَظيمِ رَحْمَتِكْ   يا خالِقي اَرْحَمْني
وَمِثْلَ فَرْطِ رأْفَتِكْ   أُمْحُ اَلخَطا عَنّي

٢ إغسِلْ كَثيرًا سَيّدي   نَفْسي مِنَ اَلذَّنْبِ
وَهٰكذا خُذْ بِيَدي   مُطَهِّرًا قَلْبي

٣ إنّي بِإثْمي عارِفٌ   مُعْتَرِفٌ جَهْرًا
وَهُوَ أَمامي واقِفٌ   أَنظُرُهُ اَلدَّهْرا

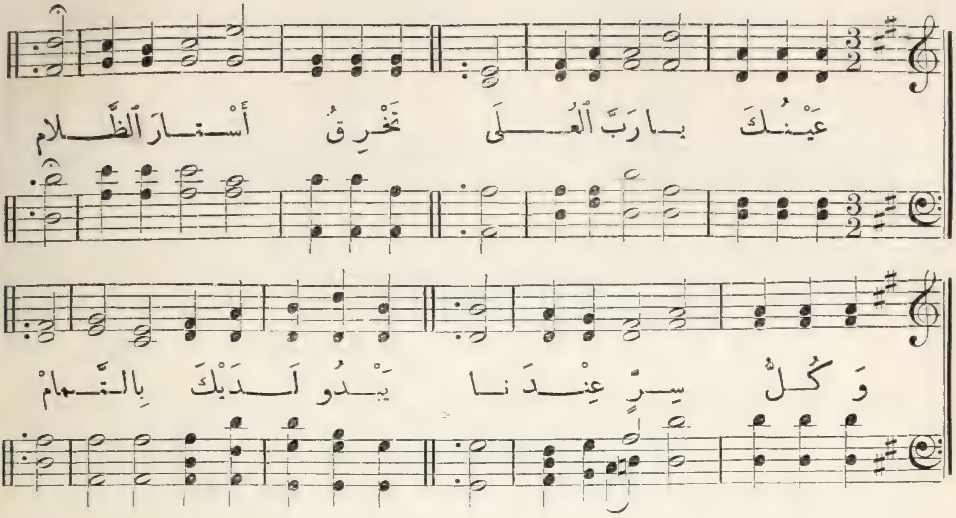
٤ أَخْطأْتُ ياربِّ إلَيْكْ   بِاَلقَوْلِ وَاَلفِعْلِ
وَاَلشَّرَّ ما بَيْنَ يَدَيْكْ   صَنَعْتُ فَاَصْفَحْ لي

٥ تُشْبِعُني يا مُنْقِذي   بِاَلبَهْجَةِ اَلفُضْلى
فَيَفْرَحُ اَلعظْمُ اَلّذي   في ذُلِّهِ بَلى

٦ قَلْبًا نَقِيًّا طاهِرًا   بي اَخْلُقْهُ يا مَوْلاي
وَرُوحَ عَدْلٍ ظاهِرًا   جَدِّدْهُ في أَحْشاي

عين الرب ٨

Rest. L.M.



١٢٧ الترنيمة المئة والسابعة والعشرون **الاعتراف مع طلب الغفران**

١ عَيْنُكَ يا رَبَّ ٱلْعُلى
تَخْرِقُ أَسْتارَ ٱلظَّلامْ
وَكُلُّ سِرٍّ عِنْدَنا
يَبْدُو لَدَيْكَ بِٱلتَّمامْ

٢ لَيْسَ لَنا قَوْلٌ وَلا
فِعْلٌ كَبيرٌ أَوْ صَغيرْ
إِلَّا وَقَدْ سُطِّرَ فِي
سِفْرِكَ لِلْيَوْمِ ٱلْأَخيرْ

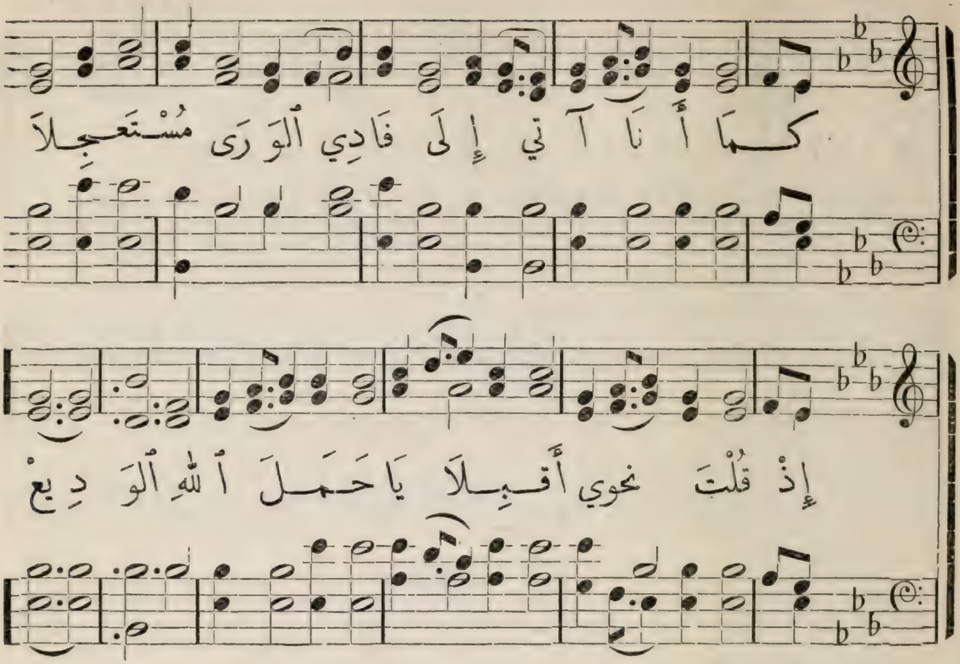
٣ فَهَلْ ذُنُوبِي كُلُّها
تَبْدُو بِهِ لِلنَّاظِرينْ
حَيْثُ أَرَى أَهْلَ ٱلسَّما
وَٱلْأَرْضِ حَوْلِي سامِعِينْ

٤ يا رَبِّ لا أَجْسُرُ أَنْ
أَرْفَعَ عَيْنِي لِلْخَجَلْ
فَٱغْفِرْ ذُنُوبِي وَٱمْحُها
مِنْ قَبْلِ إِتْيانِ ٱلْأَجَلْ

٥ أُذْكُرْ كُؤُوسًا ذاقَها
مُخَلِّصِي ٱلْخِلُّ ٱلْوَفِي
يَغْسِلُ إِثْمِي دَمُهُ
وَعَنْ خَطايايَ يَفِي

٦ دَعْنِي أَخافُ دائِمًا
مِنِ ٱفْتِكارِي بِٱلْخَطا
أَنْتَ سَمِيعٌ ناظِرٌ
تُحْصِي ٱلْخَطايا وَٱلْخُطا

Woodworth. L.M. كما انا ٨



١٢٨ (٩٥) الترنيمة المئة والثامنة والعشرون كيفية اتيان الخاطي الى المسيح

١ كَما أنا آتِي إلى فادِي ٱلوَرَى مُسْتَعجِلاَ
إذْ قُلْتَ نَحْوِي أقْبِلاَ يا حَمَلَ ٱللهِ ٱلوَدِيعْ

٢ يا رَبِّ إنّي مُجْرِمُ فَلْيَغْسِلَنْ قَلْبِي ٱلدَّمُ
إنّي إلَيْكَ أقْدُمُ يا حَمَلَ ٱللهِ ٱلوَدِيعْ

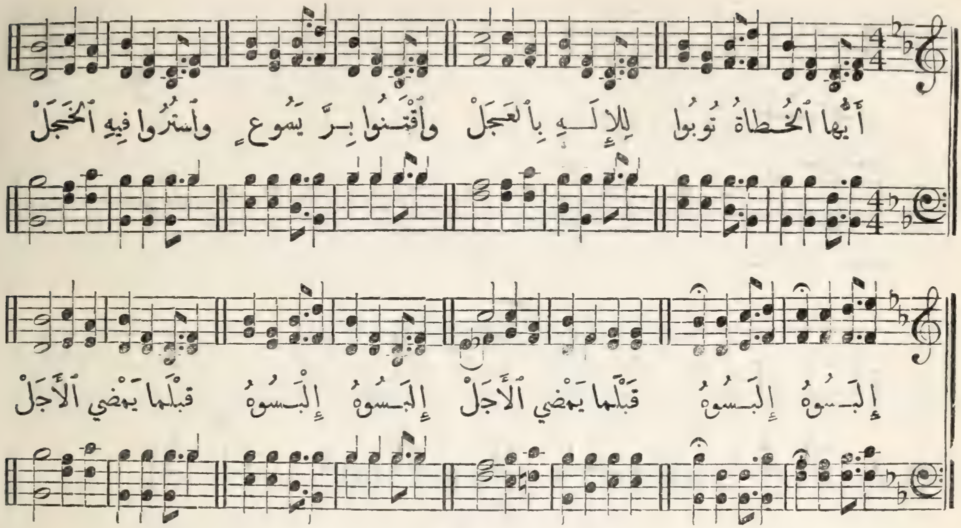
٣ كَما أنا لِأنَّنِي ذُو فاقَةٍ لاَ تَنْسَنِي
آتِي إلَيْكَ يا غَنِي يا حَمَلَ ٱللهِ ٱلوَدِيعْ

٤ كَما أنا مُسْتَعْطِيا أعْمَى أذَلَّ ٱلأشْقِيا
إلَيْكَ أدْنُو مُخْطِيا يا حَمَلَ ٱللهِ ٱلوَدِيعْ

٥ أنْتَ ٱلَّذِي تَشْفِي العَلِيلْ
أنْتَ ٱلَّذِي تُرْوِي ٱلغَلِيلْ
عَنّي أزِلْ حِمْلِي ٱلثَّقِيلْ
يا حَمَلَ ٱللهِ ٱلوَدِيعْ

٦ كَما أنا لا بِرَّ لِي
أدْنُو مِنَ ٱلفادِي ٱلعَلِي
عَنْ طِلْبَتِي لا تَغْفَلِ
يا حَمَلَ ٱللهِ ٱلوَدِيعْ

Grace. 8s., 7s. & 4s. التوبة ٨ و٧ و٤



١٣٩ (٧٦) الترنيمة المئة والتاسعة والعشرون — دعوة الى التوبة

١ أَيُّها ٱلْخُطاةُ تُوبُوا لِلإِلهِ بِٱلعَجَلْ
وَٱقْتَنُوا بِرَّ يَسُوعٍ وَٱسْتُرُوا فِيهِ ٱلْخَجَلْ
إِلْبَسُوهُ قَبْلَما يَمْضِي ٱلأَجَلْ

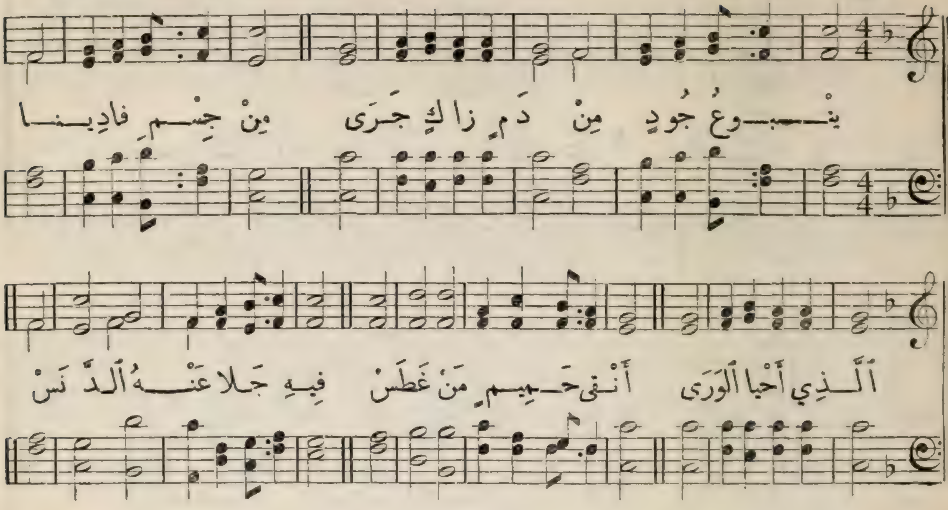
٢ أُطْلُبُوا ٱلرَّحْمانَ وَٱدْعُوا فِي زَمانٍ يُقْتَبَلْ
قَبْلَما يَأْتِي بِعَدْلٍ صارِمٍ لا يُحْتَمَلْ
أُقْصُدُوهُ ٱلآنَ عَنْ يَدِ ٱلْحَمَلْ

٣ فَهُوَ حَنَّانٌ رَحِيمٌ غافِرٌ كُلَّ ٱلآثامْ
وَصَبُورٌ وَشَفُوقٌ وَمُحِبٌّ لِلسَّلامْ
أُعْبُدُوهُ أَنَّهُ رَبُّ ٱلانامْ

٤ أُتْرُكُوا كُلَّ ٱلْمَعاصِي وَٱلْخَطايا وَٱلذُّنُوبْ
وَٱقْبَلُوا ٱلرُّوحَ ٱلْمُعَزِّي وَٱرْفُضُوا ٱلرُّوحَ ٱلْكَذُوبْ
فَتَنالُوا نِعْمَةً تُحْيِي ٱلْقُلُوبْ

٥ تَخْرُجُونَ بِٱبْتِهاجٍ تَحْضُرُونَ بِسَلامْ
تَسْمَعُونَ صَوتَ نَشْدٍ مِنْ جِبالٍ وَإِكامْ
لِفِداكُمْ يُحْسِنُ ٱلنَّبْتُ ٱلْكَلامْ

Zebulon. H.M. ينبوع الحياة ١٢ و٨



١٣٠ (١٠٣) الترنيمة المئة والثلاثون فعل دم المسيح

١ يَنْبُوعُ جُودٍ مِنْ دَمٍ زاكٍ جَرَى
مِنْ جِسْمِ فادِينا ٱلَّذِي أَحْيا ٱلْوَرَى
أَنْقَى حَمِيمٍ مَنْ غَطَسْ
فِيهِ جَلا عَنْهُ ٱلدَّنَسْ

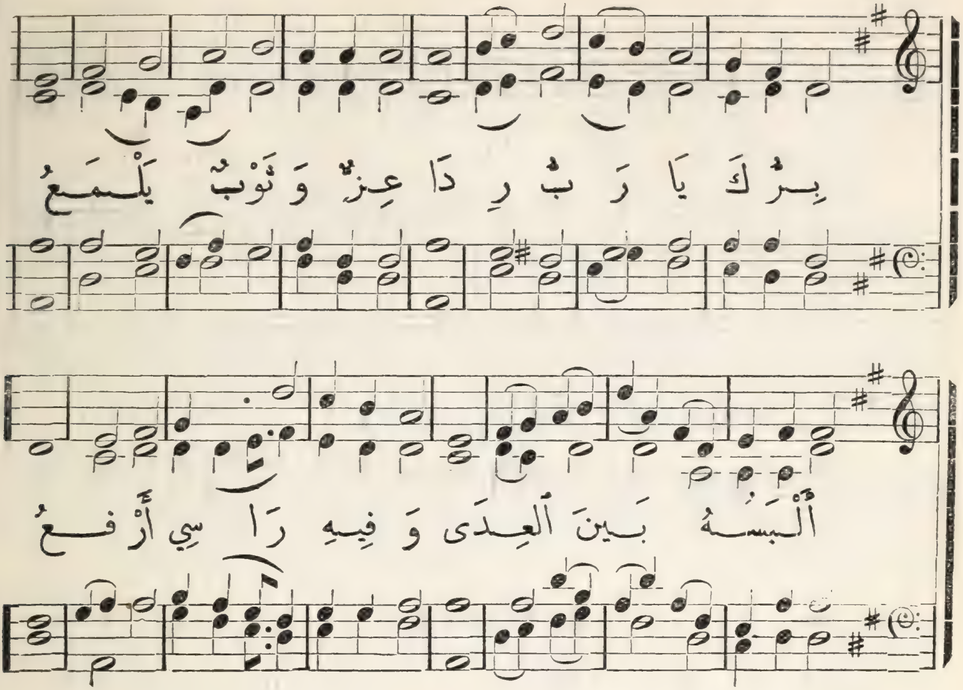
٢ أَللِّصُّ مِنْ فَوْقِ ٱلصَّلِيبِ قَدْ فَرِحْ
لَمَّا رَآهُ سالَ مِنْ جَنْبٍ جُرِحْ
عَسَى يُنَقِّينِي وَإِنْ
كُنْتُ كَلِصٍّ قَدْ دَرِنْ

٣ يا حَمَلاً قَدْ ماتَ عَنْ جِنْسِ ٱلْبَشَرْ
هٰذَا ٱلدَّمُ ٱلثَّمِينُ دائِمُ ٱلْأَثَرْ
حَتَّى يُنَجِّي بِٱلسَّلامْ
بِيعَتَهُ عَلَى ٱلتَّمامْ

٤ لَمَّا رَأَيْتُ سَيْلَ هاتِيكَ ٱلدِّما
بِعَيْنِ إِيمانٍ بِهِ يُنْفَى ٱلْعَمَى
قَدْ صارَ حُبُّ مَنْ فَدَى
مَوْضُوعَ شُكْرِي أَبَدَا

٥ إِذا غَدَا هٰذَا ٱللِّسانُ ٱلْأَبْكَمُ
فِي قَبْرِهِ أَخْرَسَ لا يُكَلِّمُ
تَشْدُو بِحَمْدِ أَعْظَمِ
نَفْسِي لِجُودِ ٱلْمُنْعِمِ.

Duke Street. L.M. بر المسيح ٨



١٣١ (١٠٥) الترنيمة المئة والحادية والثلاثون — المسيح برّنا

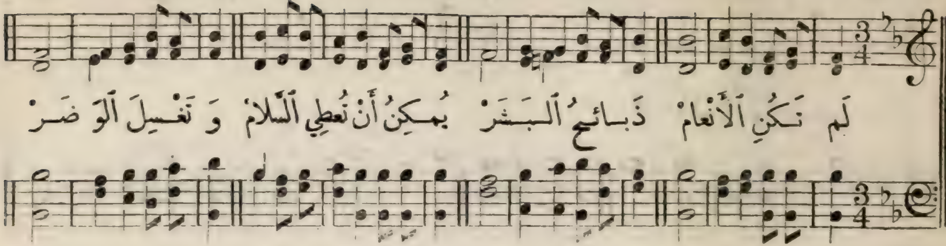
١ بِرُّكَ يا رَبُّ رِدَا
عِزٌّ وَثَوْبٌ يَلْمَعُ
أَلْبَسُهُ بَيْنَ ٱلعِدَى
وَفِيهِ رأْسِي أَرْفَعُ

٢ فِي يَوْمِ بَعْثِي أَقِفُ
فِي مَوْقِفِ ٱلحَقِّ ٱلمُبِينْ
وفي ٱحْتِجاجِي أَهْتِفُ
أَلحَيُّ مِنْ أَجْلِي دَفِينْ

٣ هٰذا ٱلرِّدَا خَيْرُ ٱلحُلى
مِنْ كُلِّ ثَوْبٍ أَطْهَرُ
لَيْسَ بِهِ عَيْبٌ وَلا
فِي لَوْنِهِ تَغَيُّرُ

٤ سَتَسْمَعُ ٱلمَوْتَى نِدَا
رَبِّ ٱلبَرايا ٱلقادِرِ
وَيَرْتَدِي أَهْلُ ٱلهُدَى
بِرَّ ٱلمَسِيحِ ٱلنَّاصِرِ

Olmutz. S.M. — الذبيحة الحنيفية ٦ و ٨



١٣٢ (٨٦) الترنيمة المئة والثانية والثلاثون — المسيح ذُبح لاجلنا

١ لَمْ تَكُنِ ٱلأَنْعامْ ذَبائحُ ٱلبَشَرْ
يُمْكِنُ أَنْ تُعْطِي ٱلسَّلامْ وَتَغْسِلَ ٱلوَضَرْ

٢ وَلَكِنِ ٱلمَسِيحْ ٱلحَمَلُ ٱلعَلي
كُلَّ خَطايانا يُزِيحْ بِفَضْلِهِ ٱلجَلي

٣ ذَبِيحَةٌ أَجَلْ فِي ٱلاسْمِ وَٱلثَّمَنْ
مِنْ كُلِّ عِجْلٍ وَحَمَلْ فِي ذَلِكَ ٱلزَّمَنْ

٤ حِينَ أَنا أَقِفْ كَٱلنَّادِمِ ٱلأَسِيفْ
هُناكَ طَوْعًا أَعْتَرِفْ بِذَنْبِيَ ٱلْخَفِيفْ

٥ وَٱلنَّفْسُ لَمْ تَزَلْ تَذْكُرُ ما مَضَى
تَرَى ٱلَّذِي عَنْها ٱحْتَمَلْ مَوْلايَ بِٱلرِّضَى

٦ نُسَرُّ مُؤْمِنِينْ لِلَعْنَةٍ تَبِيدْ
نُبارِكُ ٱلدَّمَ ٱلثَّمِينْ وَحُبَّهُ ٱلوَطِيدْ

---

١٣٣ (٨٥) الترنيمة المئة والثالثة والثلاثون — سبب موت المسيح

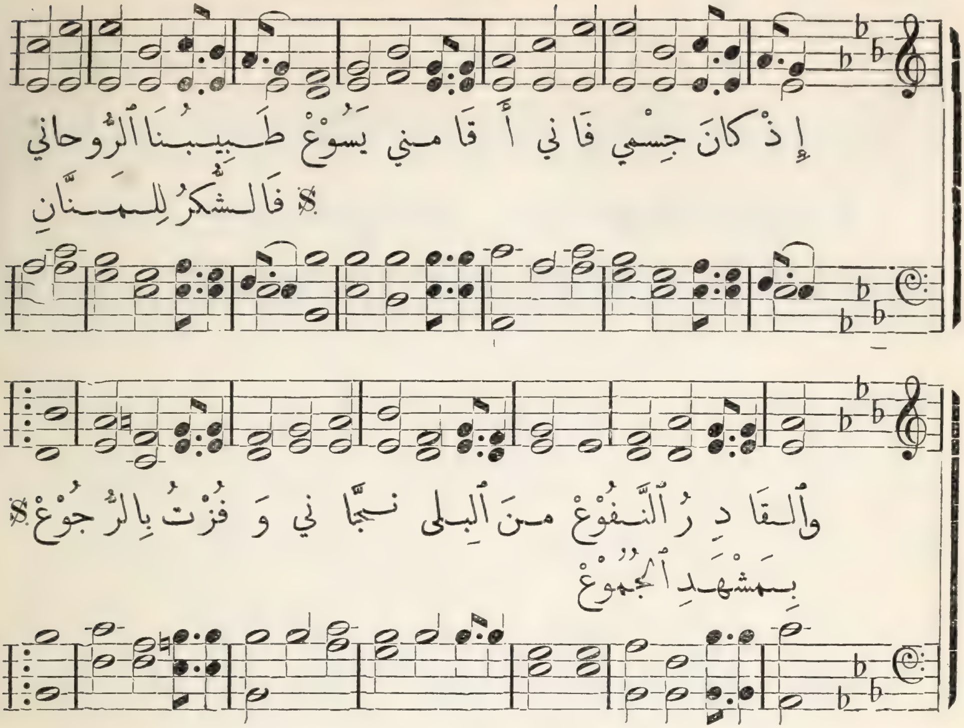
١ لا يُمْكِنُ ٱلمِياهْ أَنْ تَغْسِلَ ٱلوَضَرْ
لَكِنْ دِماءُ ٱبْنِ ٱلإِلَهْ تُطَهِّرُ ٱلبَشَرْ

٢ ذاكَ ٱلَّذِي نَزَلْ مِنْ أَعْظَمِ ٱلرُّتَبْ
وَٱلعارَ أَيْضًا ٱحْتَمَلْ أُهِينَ وَٱنْصَلَبْ

٣ ذاكَ لِكَيْ نَكُونْ فِي عَدَدِ ٱلبَنِينْ
نُشاهِدُ ٱلرَّبَّ ٱلحَنُونْ فِي ٱلمَجْدِ كُلَّ حِينْ

٤ ما أَعْظَمَ ٱلنِّعَمْ مِنْ رَبِّنا ٱلكَرِيمْ
إِذْ مِنْ عَدُوِّنا ٱنْتَقَمْ لِلْفَوْزِ بِٱلنَّعِيمْ

٥ فَٱلشُّكْرُ وَٱلسُّجُودْ لَهُ إِلَى ٱلأَبَدْ
لِأَنَّهُ رَبُّ ٱلجُنُودْ وَٱلواحِدُ ٱلصَّمَدْ



١٣٤ (١٤١) الترنيمة المئة والرابعة والثلاثون — الطبيب الروحاني

١ إِذْ كانَ جِسْمِي فاني أَقامَنِي يَسُوعْ
طَبِيبُنا ٱلرُّوحاني وٱلْقادِرُ ٱلنَّفوعْ
مِنَ ٱلبِلى نَجَّاني وَفُزْتُ بِٱلرُّجُوعْ
فٱلشُّكرُ لِلْمنَّانِ بِمَشْهَدِ ٱلْجُمُوعْ

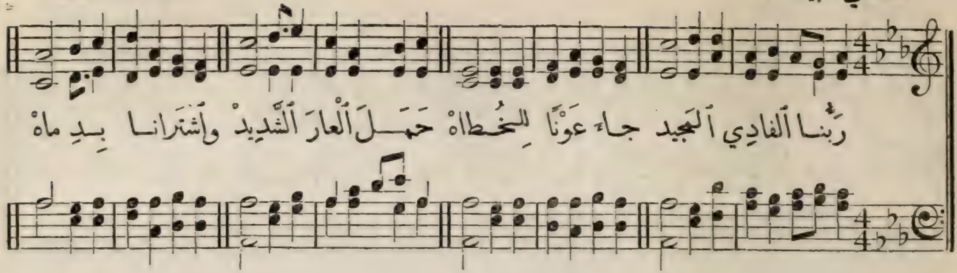
٢ أَنا ٱلفَقِيرُ ٱلظَّامِي لِرَحْمَةِ ٱلرَّحْمانْ
أَجْرِي إِلى ٱلآثامِ وَفِي ٱلتُّقى كَسْلانْ
قَلْبِي كَجَمْرٍ طامِي عَقْلِي بِهِ غَرْقانْ
يَدْعُو يَسُوعُ ٱلسَّامِي تُبْ وٱطْلُبِ ٱلغُفْرانْ

٣ أَفْرَغْتُ كُلَّ جَهْدِي فِي طَلَبِ ٱلطَّبِيبْ
فَما بَلَغْتُ قَصْدِي وَزادَ بِي ٱلنَّحِيبْ
ظَلَّ ٱلرَّجاءُ عِنْدِي وٱلْيأْسُ كَٱلْمُرِيبْ
حَتَّى أَزالَ وَجْدِي مُخَلِّصِي ٱلْحَبِيبْ

٤ هَذا ٱلطَّبِيبُ ٱلشَّافِي وٱلْفارِجُ ٱلْكُرُوبْ
مَدَّ يَدَ ٱلأَلْطافِ وَطَيَّبَ ٱلْقُلُوبْ
أَعْطَى ٱلضِّياءَ ٱلصَّافِي لِأَبْصُرَ ٱلذُّنُوبْ
وَقالَ دَعْ خِلافِي تَسْلَمْ مِنَ ٱلْخُطُوبْ

٥ يا مَعْشَرَ ٱلْخُطاةِ أُنَبِّيكُمُ ٱلصَّحِيحْ
غُفْرانُكُمْ بِٱلذَّاتِ عِنْدَ دَمِ ٱلْمَسِيحْ
قَدْ قالَ عَنْ ثَباتِ إِنْجِيلُهُ ٱلصَّرِيحْ
مُتْعَبُكُمْ لِيَأْتِ نَحْوِي فَيَسْتَرِيحْ

Bethlehem. الفادي المجيد ٧



١٣٥ الترنيمة المئة والخامسة والثلاثون فداء المسيح

١ رَبُّنا ٱلفادِي ٱلمجيدْ جاء عونًا لِلخُطاهْ
حَمَلَ ٱلعارَ ٱلشَّدِيدْ وٱشْتَرانا بِدِماهْ

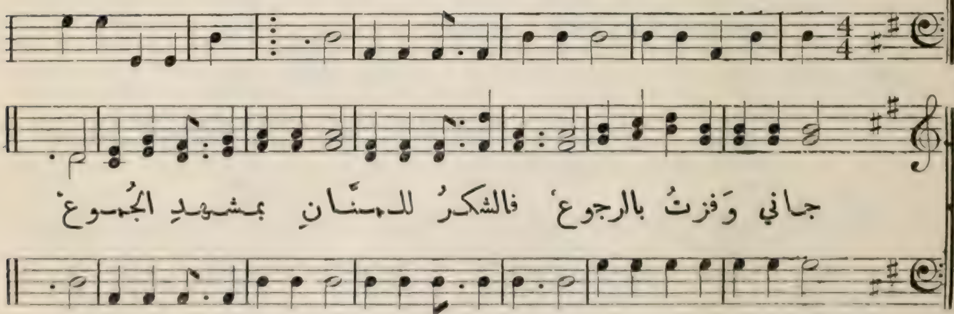
٢ قَدْ تَحَرَّرْنا فَما نَحْنُ فِي ذُلِّ ٱلعَبِيدْ
زالَ عَهْدٌ قَدَما إذْ أتَى ٱلعَهْدُ ٱلجَدِيدْ

٣ كُلُّ ما نَعْمَلُهُ لَيْسَ شَيْئًا إنْ حُسِبْ
وٱلفِدا أكْمَلَهُ رَبُّنا لَمّا صُلِبْ

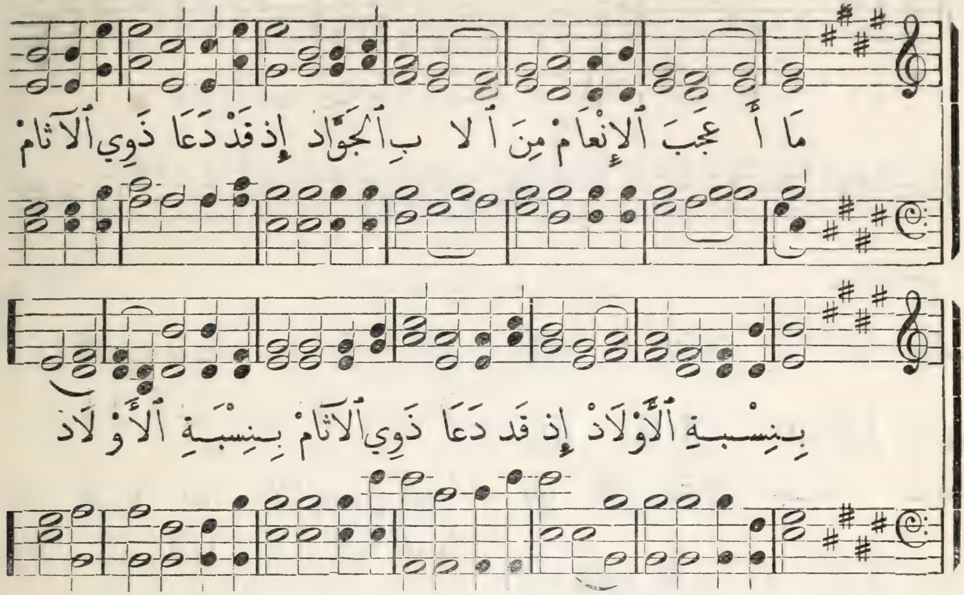
٤ وٱرْتَقَى نَحْوَ ٱلعُلَى شافِعًا طُولَ ٱلمَدَى
تاجَ مُلْكٍ كُلِّلا مَجْدُهُ سَرْمَدا

٥ أيُّها ٱلغاوِي ٱلأسِيرْ لا تَرُمْ رَبًّا سِواهْ
فَهْوَ فِي ٱلبَلْوَى نَصِيرْ فٱدْعُهُ تَلْقَ ٱلنَّجاةْ

"The Watcher." 7s. & 6s. طبيب الانفس ٧و٦



البنوّة ٦ و ٨ Selvin. S.M.



١٣٦ (١٥٧) الترنيمة المئة والسادسة والثلاثون — البنوة المسيحية

١ ما أَعْجَبَ ٱلإِنْعامْ
مِنَ ٱلأَبِ ٱلجَوَّادْ
إِذْ قَدْ دَعا ذَوِي ٱلآثامْ
بِنِسْبَةِ ٱلأَوْلادْ

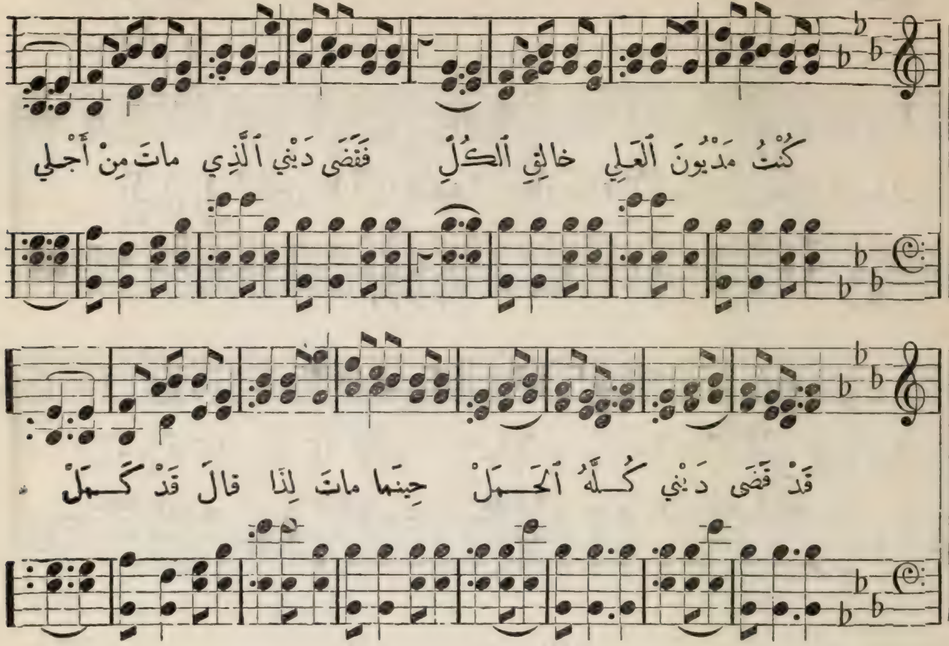
٢ لا عَجَبٌ نَراهْ
إِنْ كانَ نَجْهَلُ
قَدْ جَهِلَ ٱلنَّاسُ ٱلإِلٰهْ
فَنَحْنُ أَسْهَلُ

٣ لَمْ تَعْرِفِ ٱلبَشَرْ
ماذا نَصيرُ فيهْ
لَكِنْ مَتَى ذاكَ ظَهَرْ
نَصِرْ لَهُ شَبِيهْ

٤ مَنْ فيهِ ذا ٱلأَمَلْ
فَلا يَزَلْ صابِرْ
يَطْهُرْ بِقَوْلٍ وَعَمَلْ
إِذْ رَبُّهُ طاهِرْ

٥ إِنْ كانَ لِي فِي ٱلآبْ
مَحَبَّةُ ٱلبَنِينْ
فَٱسْكُبْ بِقَلْبي ذِي ٱللَّهَبْ
مِنْ رُوحِكَ ٱلأَمِينْ

يسوع وفى الكل ٧ و ٥ — Jesus paid it all. 7s. & 5s.



١٣٧ (١٠٧) الترنيمة المئة والسابعة والثلاثون — يسوع قضى الدين

١ كُنْتُ مَدْيُونَ ٱلعَلِي خالِقِ ٱلكُلِّ
فَقَضَى دَيْني ٱلَّذِي ماتَ مِنْ أَجْلي

قرار

قَدْ قَضَى دَيْنِي كُلَّهُ ٱلحَمَلْ
حِينَما ماتَ لِذَا قالَ قَدْ كَمَلْ

٢ إذْ أَتَى مِنْ عَرْشِهِ لِفِدَى ٱلإِنسانْ
تَمَّ مَسْعاهُ هُنا كامِلَ ٱلإِتْقانْ

٣ أَيُّها ٱلسَّاعِي لِأَنْ تُدرِكَ ٱلبِرّا
ثِقْ فَفادِي ٱلنَّاسِ قَدْ تَمَّمَ ٱلأَمْرا

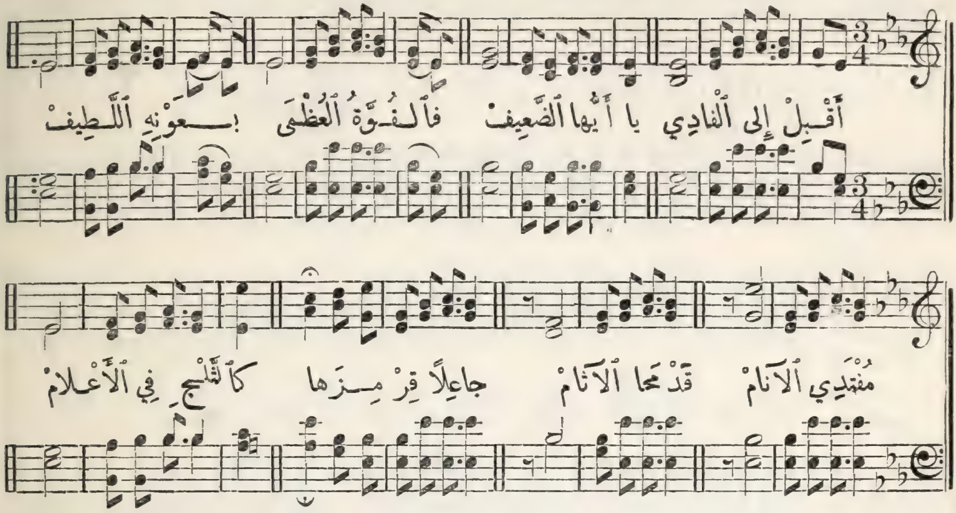
٤ صالِحُ ٱلأَعْمالِ ذا ثَمَرُ ٱلإِيمانْ
لازِمٌ لٰكِنَّهُ ما بِهِ غُفْرانْ

٥ إِنَّما أَعْمالُنا كُلُّها أَقْذارْ
ما بِها تِبْرٌ إذا صُفِّيَتْ بِٱلنَّارْ

٦ فإِلى ٱلفادِي ٱلْجَأُوا أَيُّها ٱلخُطاةْ
تَلْبَسُوا مِنْ بِرِّهِ حُلَّةَ ٱلحَياةْ

All to Christ I owe. 6s., 5s. & 7s.

مفتدي الانام ٦ و ٥ و ٧



١٣٨ الترنيمة المئة والثامنة والثلاثون — يسوع ماحي الخطية

١ أَقْبِلْ إِلى ٱلْفادِي يا أَيُّها ٱلضَّعِيفْ
فَٱلْقُوَّةُ ٱلْعُظْمَى بِعَوْنِهِ ٱللَّطِيفْ

قرار

مُفْتَدِي ٱلْآنامْ قَدْ مَحا ٱلْآثامْ
جاعِلًا قِرْمِزَها كَٱلثَّلْجِ فِي ٱلْأَعْلامْ

٢ مَنْ ماتَ عَنْ إِثْمِي صَلِيبُهُ فَخْرِي
إِذْ لَيْسَ لِي بِرٌّ بَلْ مَوْتُهُ بِرِّي

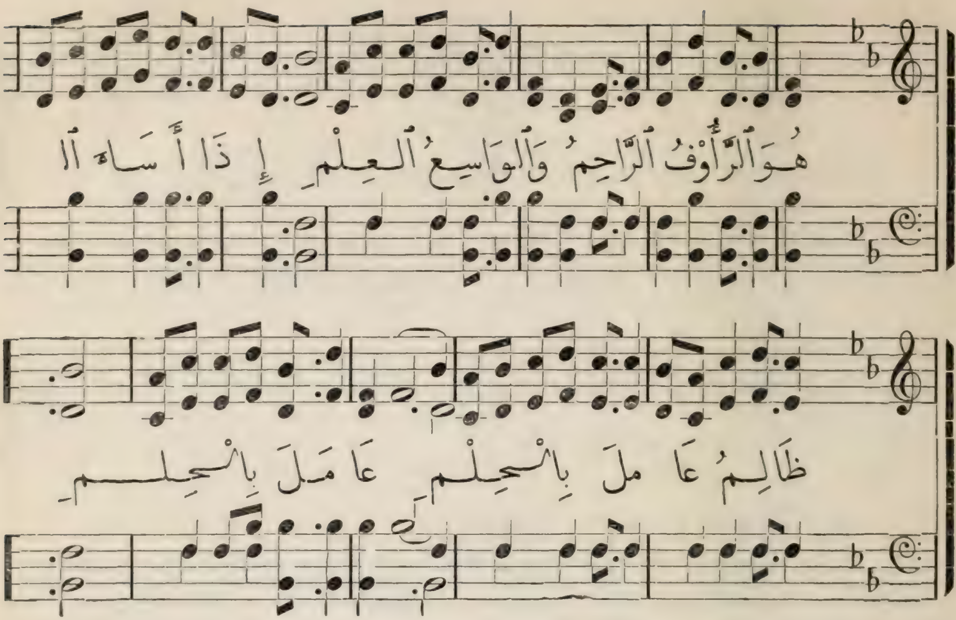
٣ إِنَّ دَمَ ٱلْفادِي يُغَسِّلُ ٱلذُّنُوبْ
وَرُوحَهُ ٱلْقُدْسِي يُطَهِّرُ ٱلْقُلُوبْ

٤ أَلْقاهُ حِينَما يَأْتِي مِنَ ٱلسَّماء
إِلَيْهِ أَرْتَقِي فِي قُبَّةِ ٱلْهَواء

٥ فِي مَجْدِهِ ٱلْأَعْلَى أَكُونُ كُلَّ حِينْ
إِذْ قَدْ مَحا إِثْمِي بِدَمِهِ ٱلثَّمِينْ

Rhine. C.M.

الرحمة ٨ و٦



١٣٩ (٢٧ مز ١٠٣) الترنيمة المئة والتاسعة والثلاثون الغفران الالهي

١ هُوَ ٱلرَّأُوفُ ٱلرَّاحِمُ
وَٱلواسعُ ٱلعِلْمِ
إذا أَساءَ ٱلظَّالِمُ
عامِلَ بِٱلحِلْمِ

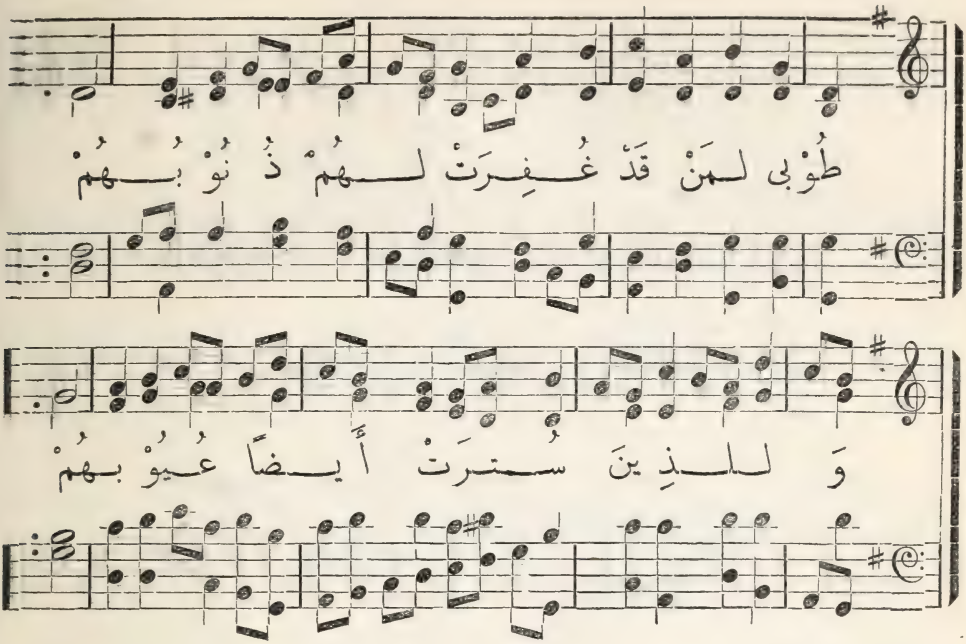
٢ لَيْسَ كإِثْمِنا صَنَعْ
معنا فجازانا
وَلا قِصاصَنا وَضَعْ
حَسْبَ خطايانا

٣ لكِنْ كَما تَعْلو ٱلسَّما
عَنْ جانِبِ ٱلأَرْضِ
يَلْطُفُ رَبُّ ٱلرُّحَما
بِٱلخائفِ ٱلمُرْضي

٤ ومِثْلَ بُعْدِ ٱلمشرِقِ
عَنْ جِهَةِ ٱلغَرْبِ
أَبْعَدَ عَنْ قَلْبِ ٱلتَّقي
شَوائِبَ ٱلذَّنْبِ

٥ وَمِثْلَما يَحْنو ٱلأَبُ
عَلى ٱبْنِهِ ٱلطِّفْلِ
يُشْفِقُ إذْ يُؤَدِّبُ
بَنِيهِ بِٱلعَدْلِ

Medfield. C.M. السجود ٨ و٦



١٤٠ (١٠٨ مز ٣٢) الترنيمة المئة والاربعون تطويب المغفور له

١ طُوبَى لِمَنْ قَدْ غُفِرَتْ
لَهُمْ ذُنُوبُهُمْ
وَلِلَّذِينَ سُتِرَتْ
أَيْضًا عيوبُهُمْ

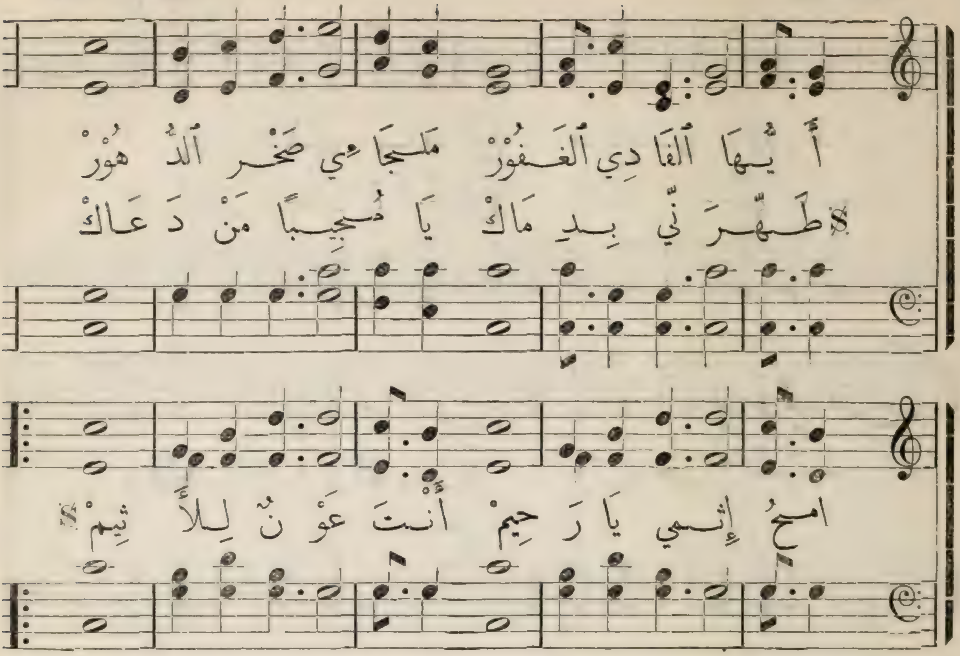
٢ طُوبَى لِمَنْ لَمْ يَحْسِبِ
رَبِّي لَهُ زَلَلْ
وَلِلَّذِي لَمْ يَكْذِبِ
بِٱلغِشِّ وَٱلحِيَلْ

٣ قَدِ ٱعْتَرَفْتُ بِالعَلَنْ
إِلَيْكَ يا عَلِيمْ
وأَنتَ قَدْ صَفَحْتَ عَنْ
أَثامِيَ ٱلجَسِيمْ

٤ لِذا يُصَلِّي كُلُّ بارْ
إِلَيْكَ إِذْ يُجابْ
إِنْ فاضَ أَمْواهٌ غِزارْ
عَلَيهِ لا يَهابْ

٥ فَلْيَبْتَهِجْ عَلَى ٱلدَّوامْ
صِدِّيقُ رَبِّهِ
وَلْيَفْتَخِرْ مَنِ ٱسْتَقامْ
صَمِيمُ قَلْبِهِ

Rock of Ages. 7s., 6 lines. — صخرة الدهور ٧



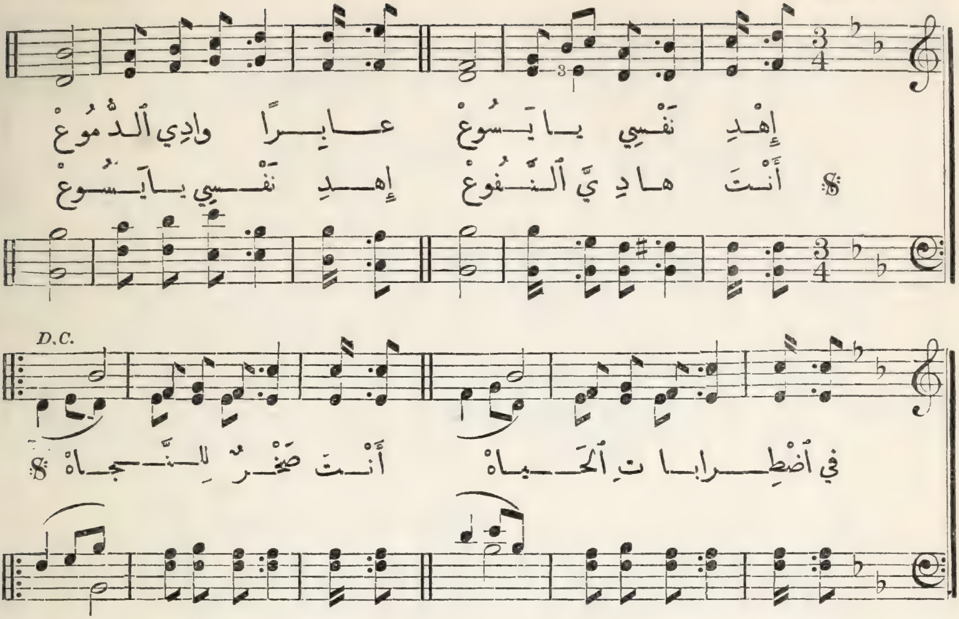
١٤١ (١٣٧) الترنيمة المئة والحادية والاربعون — طلب الغفران من الفادي

١ أَيُّها ٱلْفادِي ٱلْغَفُورْ
مَلْجَإِي صَخْرُ ٱلدُّهُورْ
أُمْحُ إِثْمِي يا رَحِيمْ
أَنْتَ عَوْنٌ لِلأَثِيمْ
طَهِّرَنِّي بِدِماكْ
يا مُجِيبًا مَنْ دَعاكْ

٢ أَنْتَ غَفَّارُ ٱلذُّنُوبْ
أَنْتَ سَتَّارُ ٱلعيُوبْ
أَنْتَ يا رَبَّ ٱلهُدَى
كُنْ لِنَفْسِي مُرْشِدَا
كَيْ أَعِيشَ ٱلدَّهْرَ لَكْ
طاهِرًا مِثْلَ مَلَكْ

٣ وَمَتَى حَلَّ ٱلأَجَلْ
وٱنْتَهَى كُلُّ عَمَلْ
فأَنِلْني فِي حِماكْ
مَنْزِلاً قُرْبَ سَناكْ
أَيُّها ٱلْفادِي ٱلْغَفُورْ
مَلْجَإِي صَخْرُ ٱلدُّهُورْ

Pilot. 7s. اهدِ نفسي ٧



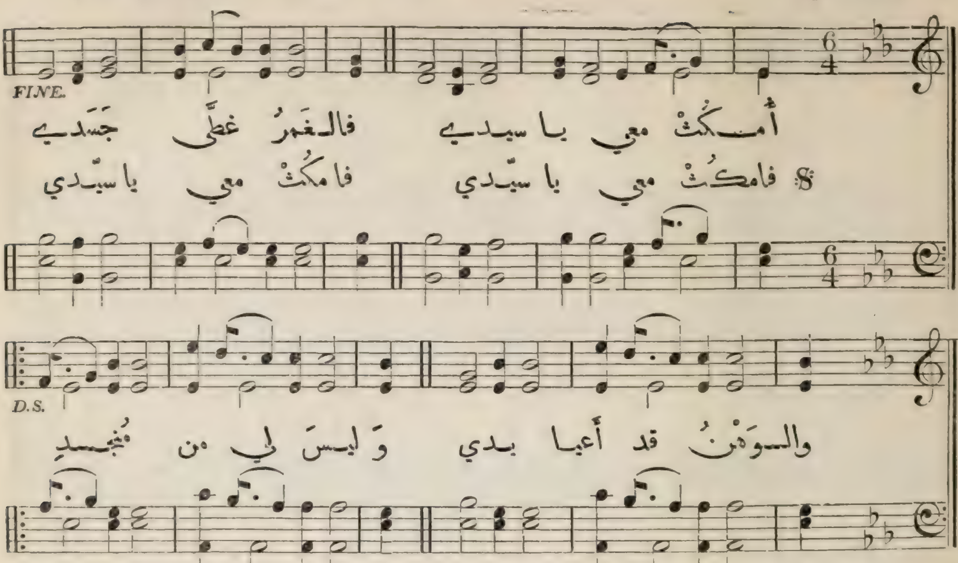
١٤٢ الترنيمة المئة والثانية والاربعون طالب الهدى من المسيح

١ إِهْـدِ نَفْسِي يا يَسُوعْ
عابِرًا وادِي ٱلدُّمُوعْ
فِي ٱضْطِراباتِ ٱلحَياهْ
أَنتَ صَخْرٌ لِلنَّجاهْ
أَنتَ هادِيَّ ٱلنُّفُوعْ
إِهْدِ نَفْسِي يا يَسُوعْ

٢ لَكَ عِزٌّ وَٱقْتِدارْ
مُسْكِتٌ مَوْجَ ٱلبِحارْ
تَخْضَعُ ٱلأَنْواءُ لَكْ
وَٱلأَراضِي وَٱلفَلَكْ
يا مُخَلِّصَ ٱلجُمُوعْ
إِهْدِ نَفْسِي يا يَسُوعْ

٣ حِينَما يَدْنُو ٱلخِتامْ
وأَرَى شَطَّ ٱلسَّلامْ
إِفْتَحِ ٱلصَّدْرَ ٱلرَّحِيبْ
وَٱقْبَلْنِي يا حَبِيبْ
وَإِلى تِلْكَ ٱلرُّبُوعْ
إِهْدِ نَفْسِي يا يَسُوعْ

أُمكث معي ٨ "And can it be?" L. M. 6 lines.



١٤٣ الترنيمة المئة والثالثة والاربعون طلب مرافقة المسيح

١ أُمكُثْ مَعِي يا سَيِّدِي
فالْغَمْرُ غطَّى جَسَدِي
والْوَهْنُ قَدْ أَعْيا يَدِي
وَلَيْسَ لِي مِنْ مُنْجِدِ
قرار
فامْكُثْ مَعِي يا سَيِّدِي فامْكُثْ مَعِي يا سَيِّدِي

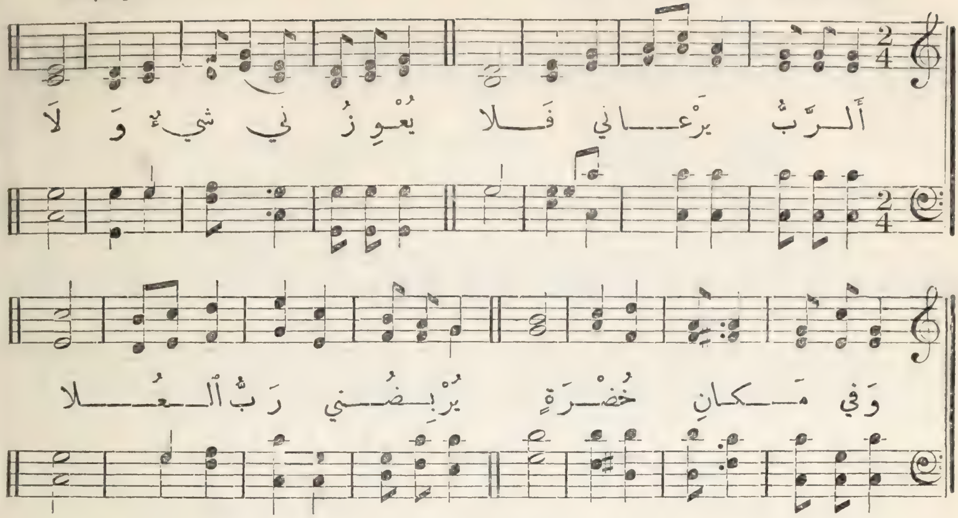
٢ مَوْلايَ قَدْ مالَ ٱلنَّهارْ
وَلَيْسَ لِلسَّعْيِ ٱقْتِدارْ
وٱلْعُمْرُ وَلَّى كٱلْغَمامْ
وَقَدْ دَنا وَقْتُ ٱلْمَنامْ

٣ فَلا ٱلدُّجَى يُرْعِبُني
وَلا ٱلعِدَى تَغْلِبُني
وَلَسْتُ أَرْهَبُ ٱلرَّدَى
إذْ كُنْتَ أَنتَ ٱلْمُرْشِدا

٤ يا مَوْتُ أَيْنَ شَوْكَتُكْ
يا قَبْرُ أَيْنَ صَوْلَتُكْ
قَدْ نِلْتُ تاجَ ٱلظَّافِرِ
لِأَنَّ رَبِّي ناصِرِي

٥ إنْ جُزْتُ فِي وادِي ٱلْبُكا
أَراهُ مأْنُوسًا بِكا
فَفِي مَماتِي وٱلْحَياهْ
إنِّي نَذِيرٌ لِلإلٰهْ

الرب يرعاني ٨ Zephyr. L.M.



١٤٤ (١٢٩ مز ٢٣) الترنيمة المئة والرابعة والاربعون — الرب راعي شعبهِ

١ أَلرَّبُّ يرْعاني فَلا يُعْوِزُني شَيْءٌ وَلا
وَفي مَكانٍ خُضْرَةٍ يرْبِضُني رَبُّ ٱلعُلا

٢ يرُدُّ نَفْسي هادِيًا قَلْبي إِلَيـهِ سُبُلاَ
فَفي ظِلاَلِ ٱلمَوْتِ إِنْ مَشَيْتُ لا أَخْشى ٱلبِلى

٣ عَصاهُ مَعْ عُكَّازِهِ هُما يُعَزِّيانِني
رَحْمَتُـهُ وَخَيْرُهُ لِلدَّهْرِ يَتْبَعانِني

٤ بِٱلدُّهْنِ رأْسي قَدْطَلى وَقَدْ سَقانِي مُرْوِيا
فَمَسْكِني في بَيْتِـهِ طُولَ ٱلمَدى مُحْتَمِيا

---

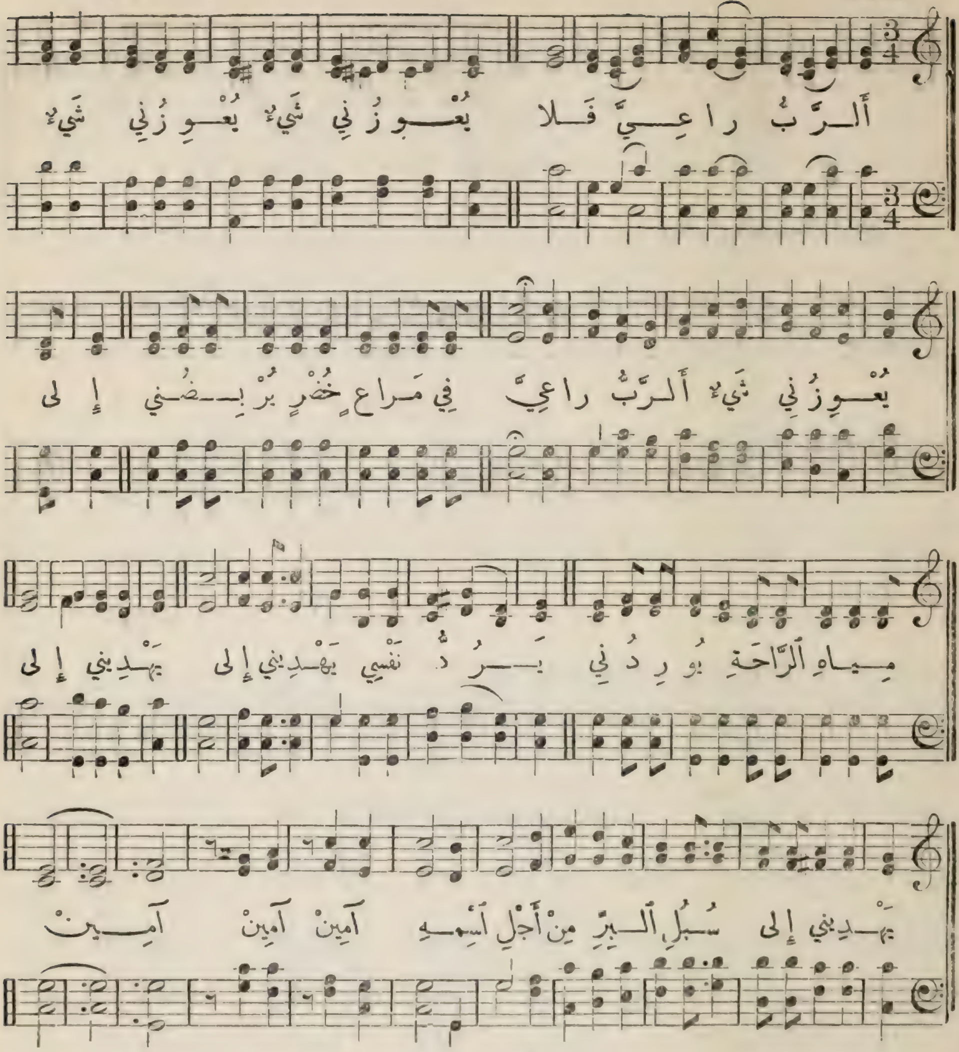
١٤٥ (مز ٧١) الترنيمة المئة والخامسة والاربعون

١ مَلاَذِي أَنْتَ يا رَبِّي
فَلا أَخْزَى إِلى ٱلدَّهْرِ
بِعدْلٍ مِنْكَ أَنْقِذْني
وَكُنْ مَلْجاي كَالصَّخْرِ

٢ عَلَيْكَ ٱتَّكَلَتْ نَفْسِي
قَدِيمًا مِنْ حَشَى أُمِّي
فَعِنْدَ ٱلشَّيْبِ لا تَسْمَحْ
بِرَفْضي إِذْ فَنِي عَزْمِي

٣ إِلَهي لاَ تَكُنْ عَنِّي
بَعِيدَ الغَوْثِ وَٱللُّطْفِ
إِلَهي قُمْ إِلى عَوْني
سَرِيعًا مُسْعِفًا ضَعْفي

23rd Psalm. مزمور ٢٣

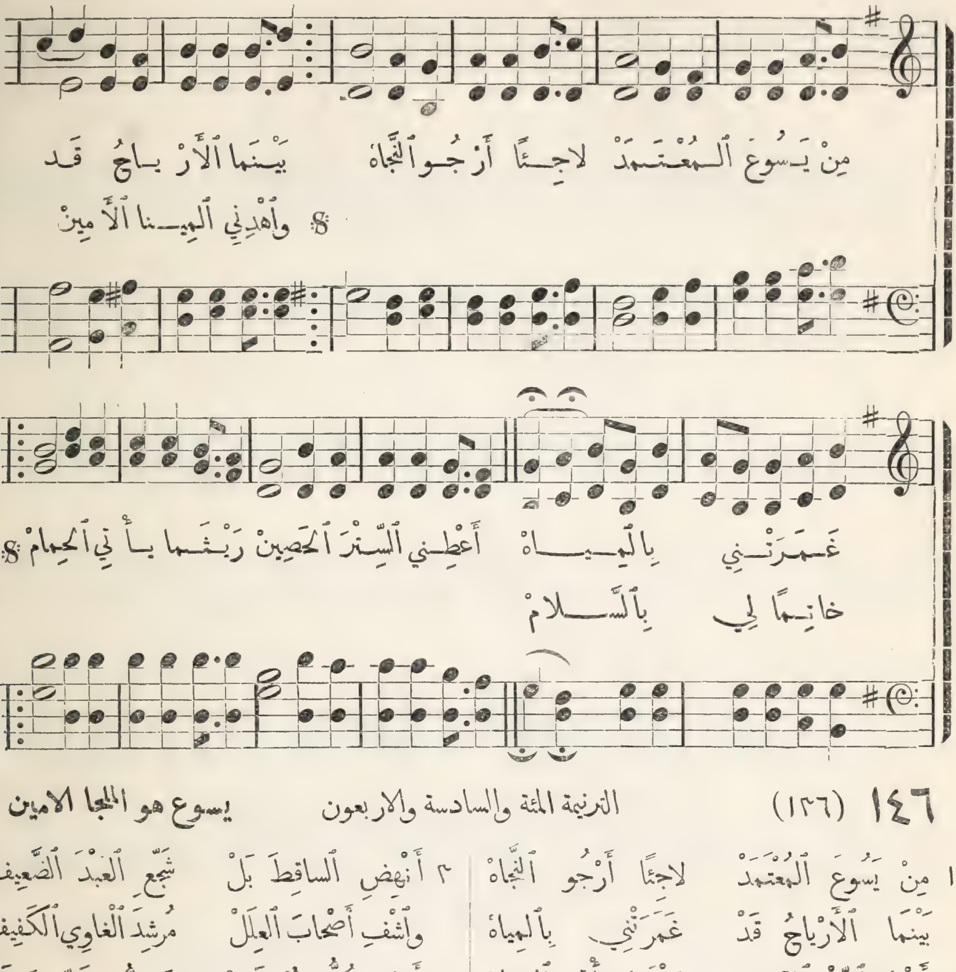


تابع ترنيمة ١٤٥

٤ فإِنِّي دائِمًا أَرْجُو
حِماكَ ٱلسَّابِغَ ٱلظِّلِّ
لِسانِي مُخْبِرٌ جَهْرًا
بِما فِيكَ مِنَ ٱلعَدْلِ

٥ إِلَيكَ ٱلحَمْدُ أُهْدِيهِ
لِأَجْلِ ٱلحَقِّ وَٱلجُودِ
وَيا قُدُّوسَ يَعْقُوبِ
لَكَ ٱلتَّرْنِيمُ بِٱلعُودِ

الملجأ الامين ٧ Lewis. 7s.



١٤٦ (١٢٦) الترنيمة المئة والسادسة والاربعون — يسوع هو الملجا الامين

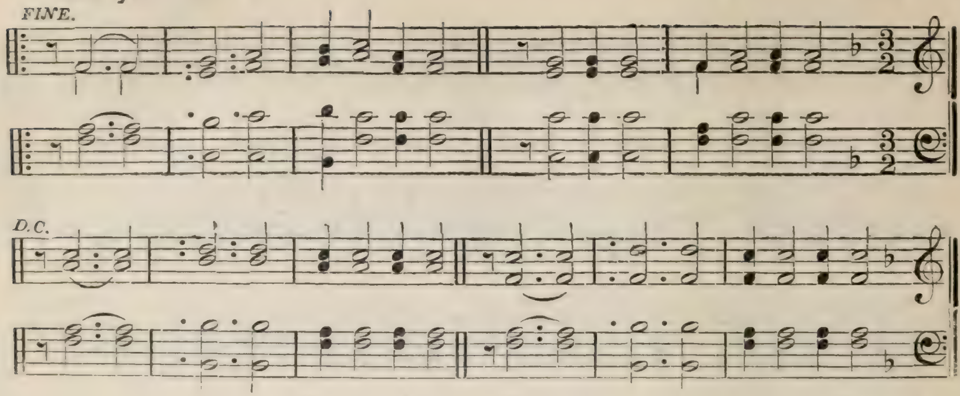
١ مِنْ يَسُوعَ ٱلمُعتَمَدْ لاجِئًا أَرْجُو ٱلنَّجَاهْ
بَيْنَما ٱلأَرْياحُ قَدْ غَمَرَتْنِي بِٱلمِياهْ
أَعْطِني ٱلسِّتْرَ ٱلحَصِينْ رَيْثَما يأْتِي ٱلحِمامْ
وَٱهْدِنِي ٱلمِينا ٱلأَمِينْ خاتِمًا لِي بِٱلسَّلامْ

٢ أَنتَ عَوْنِي وَعَلَيْكْ لَمْ أَزَلْ مُتَّكِلا
غَطِّ رأْسِي بِيَدَيْكْ كَجَناحٍ ظَلَّلا
أَنْتَ حَسْبِي لَيْسَ لِي حاجَةٌ إِلاَّ إِلَيْك
وَلَكَ ٱلحُبُّ ٱلجَلِي غَيْرَ مَحْدُودٍ لَدَيْكْ

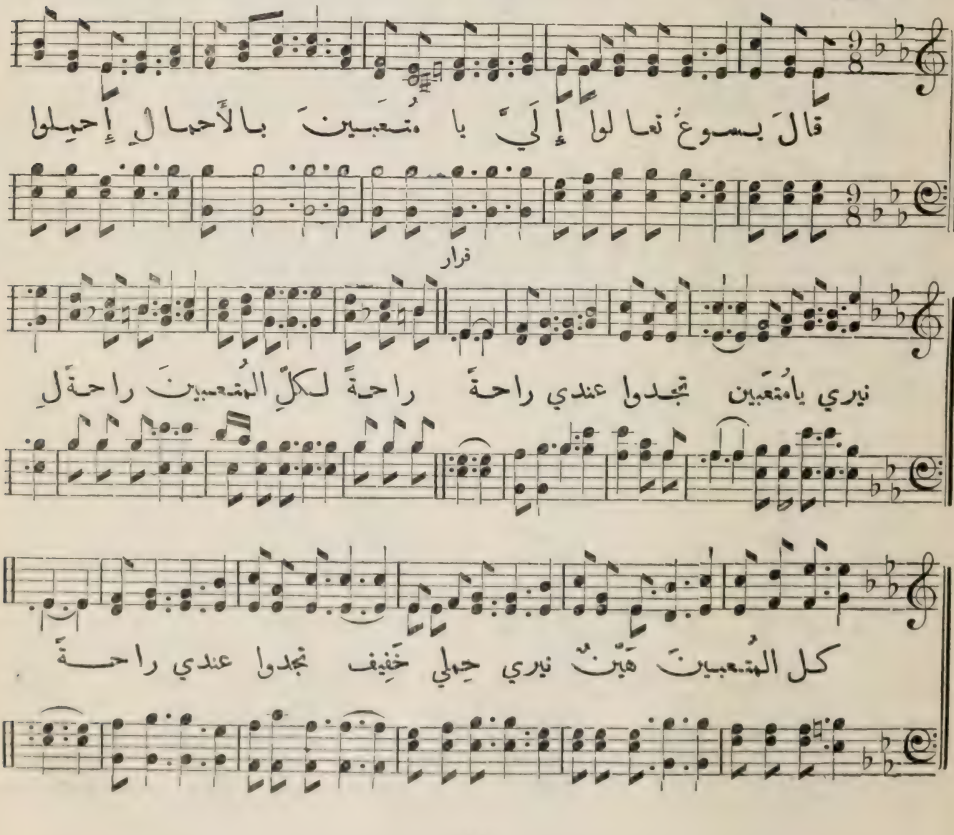
٣ أَنْهِضِ ٱلساقِطَ بَلْ شَجِّعِ ٱلعَبْدَ ٱلضَّعِيفْ
وٱشْفِ أَصْحابَ ٱلعِلَلْ مُرْشِدَ ٱلغاوِي ٱلكَفِيفْ
أَنتَ قُدُّوسٌ قَوِيمْ رَبُّ حَقٍّ وَنِعَمْ
وأَنا ٱلعَبْدُ ٱلأَثِيمْ كُلُّ أَعْمالِي عَدَمْ

٤ يا رَحِيمًا عادِلاً وَحَنُونًا غافِرًا
طَهِّرْنِي داخِلاً وٱحْفَظْنِي ظاهِرًا
أَنتَ يَنْبُوعُ ٱلحَياهْ إِنَّنِي مِمَّنْ وَرَدْ
فِضْ بِقَلْبِي فِي حَشاهْ فِضْ عَلى طُولِ ٱلأَبَدْ

Martyn. 7s. ٧

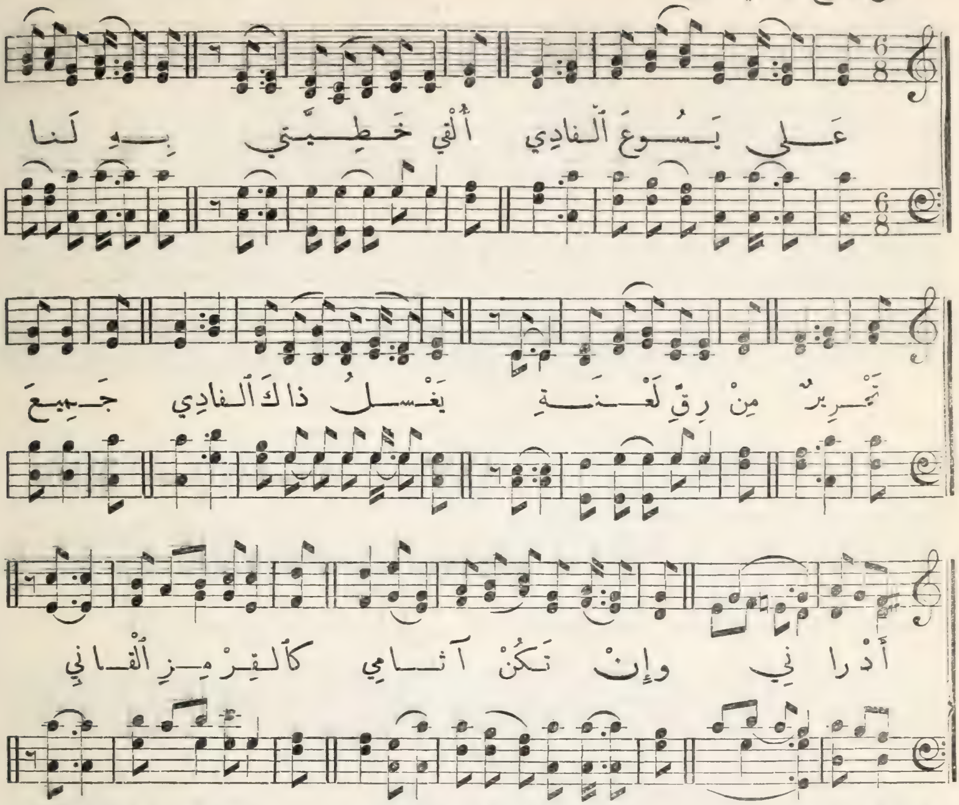


"Once for All." ١٤٧ تعالوا إليَّ مت ١١: ٢٨ - ٣٠



Lorelei. 7s. & 6s.

على يسوع الفادي ٧و٦



١٤٨ (١٤٣) الترنيمة المئة والثامنة والاربعون — القاء الاحمال على المسيح

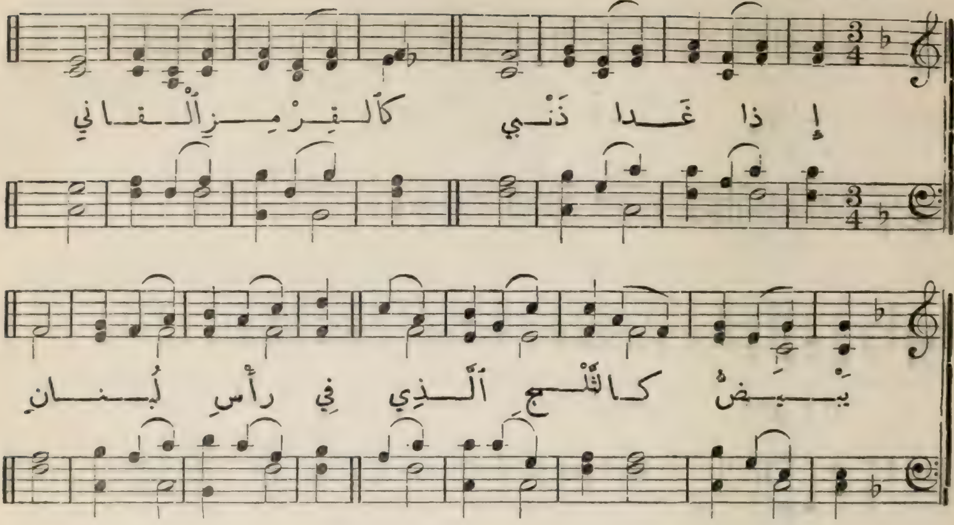
١ على يَسُوعَ ٱلْفادِي أُلْقِي خَطِيَّتي
بِهِ لَنا تَحْرِيرٌ مِنْ رِقِّ لَعْنَةِ
يَغْسِلُ ذاكَ ٱلْفادي جَمِيعَ أَدْرانِي
وَإِنْ تَكُنْ آثامي كَٱلْقِرْمِزِ ٱلْقاني

٢ يَسُوعُ فادِي نَفْسِي طَبِيبُ أَسْقامِي
جَمِيعُ ما أَحْوِيهِ مِنْ جُودِهِ ٱلسَّامِي
عَلَيْهِ أُلْقِي حِمْلي وَكُلَّ أَحْزاني
لِأَنَّهُ في ضِيقي مَوْلايَ نَجَّانِي

٣ نَفْسِي بِذاكَ ٱلْفادِي تَنْجُو مِنَ ٱلْغَمِّ
لِأَنَّهُ يَحْمِيها مِنْ غائِلِ ٱلإِثْمِ
عَمَّانُوئِيلُ رَبِّي ذاكَ ٱسْمُهُ عَزِيزْ
كَعَرْفِ طِيبٍ ذاكِ كَٱلذَّهَبِ ٱلإِبْرِيزْ

٤ يا لَيْتَنِي كَٱلْفادِي فِي ٱلْحِلْمِ وَٱلْحُبِّ
يا لَيْتَنِي وَدِيعٌ مُماثِلاً رَبِّي
يا لَيْتَنِي مَعْ رَبِّي مَعْ زُمْرَةِ ٱلأَطْهارْ
مُرَتِّلاً تَسْبِيحًا لَهُ مَدَى ٱلأَدْهارْ

Dennis. S.M. اذا غدا ذنبي ٦و٨



١٤٩ (٨٨) الترنيمة المئة والتاسعة والاربعون الغفران

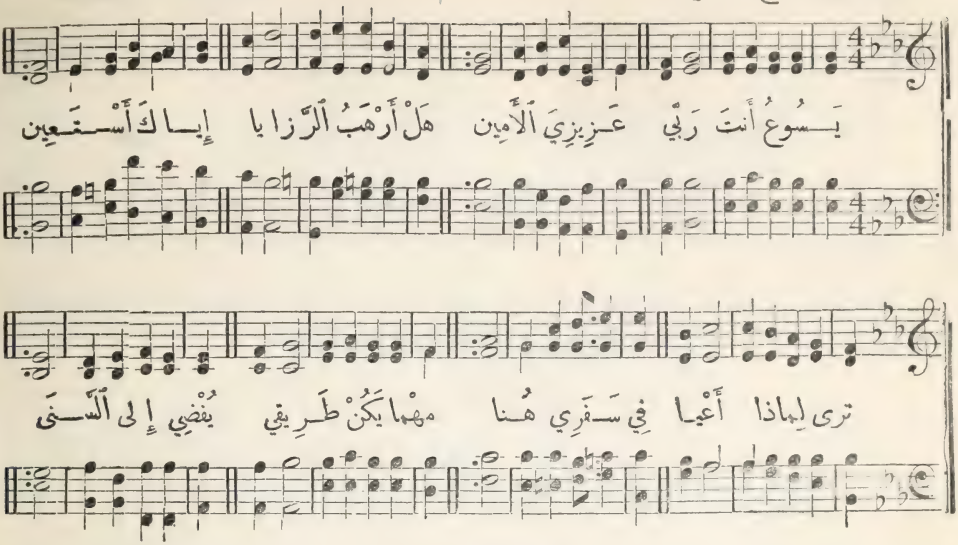
١ إذا غدا ذَنْبي
كالقِرْمِزِ القاني
يَبْيَضُّ كالثلجِ الذي
في رأسِ لُبْنانِ

٢ في ضيقِ أحْوالي
وَشِدَّةِ الأحْزانْ
لا أرْهَبُ الشرَّ وَلي
عَوْنٌ مِنَ الرَّحمانْ

٣ إنْ تَهْجُمِ العِدَى
مَعْ عَسْكَرِ الجَحيمْ
فَلَسْتُ أخْشى أحَدَا
وَمُنْقِذِي الرَّحيمْ

٤ بِتُرْسِ إيمانِ
وَسَيْفِ رُوحِ اللهْ
وَخُوذَةِ الرَّجا مَعًا
أظْفَرُ بِالنَّجاهْ

الاستعانة بالمسيح ٧ و٦ — Aurelia. 7s. & 6s.



١٥٠ (٢٢٨) الترنيمة المئة والخمسون — الثقة بمعونة المسيح

١ يَسوعُ أَنتَ رَبّي عَزيزيَ ٱلأَمينْ
هَل أَرْهَبُ ٱلرَّزايا إِيّاكَ أَسْتَعينْ
تُرى لِماذا أَعْيا في سَفَري هُنا
مَهْما يَكُنْ طَريقي يُفْضي إِلى ٱلسَّنى

٢ فَلا أَخافُ حُزْني أَنتَ مُلازِمي
وَلا قَضاءَ يَومٍ عَلَيَّ قادِمِ
إِنْ أَتَّخِذْ صَليبي فَهوَ لِأَتْبَعَكْ
أَوْ إِنْ أَكُنْ مُهانًا فَلَمْ أَزَلْ مَعَكْ

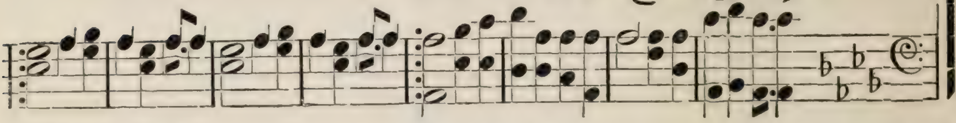
٣ في وَسْطِ أَيِّ ضيقٍ مِنْ هَذِهِ ٱلحَياهْ
يَسوعُ لي مُعينٌ يَمْنَحُني ٱلنَّجاهْ
ما ٱلخَصْمُ لي غَلّابًا إِذْ فيكَ لي يَقينْ
يَسوعُ أَنتَ رَبّي عَزيزي ٱلأَمينْ

١٥١ (٢٢٩) الترنيمة المئة والحادية والخمسون — الراحة في حب المسيح

١ تُراحُ نَفْسي أَمْنًا في أَذْرُعِ ٱلمَسيحْ
بِحُبِّهِ مُحاطٌ في صَدْرِهِ ٱلفَسيحْ
أَصْغوا فَفَوقَ ٱلماءِ وَأَبْهَجِ ٱلحُقولْ
مَلائِكُ ٱلسَّماءِ لي صَوتُها مَحْمولْ

٢ إِنْ كانَ حُزْني طالا وَٱشْتَدَّ تَعْذيبي
أَكْثَرُها قَدْ زالا أَيّامُ تَجْريبي
إِنْ هاجَتِ ٱلخَطايا قَصْدًا لِتَدْميري
فَعالِمُ ٱلخَفايا وَلِيُّ تَحْريري

{ أَنتَ صَخْرِي يا يَسُوعْ   بِكَ لي ظِلٌّ عَظيم } ما لِنَفسي مِن صلاحٍ تلتجي فيهِ إليكْ $
{ لَكَ في عُرْيٍ وجُوعْ   يُقبِلُ الخاطي الأثيم }
$ بِسَقامٍ وَجِراحٍ يَقِفُ العبدُ لديكْ



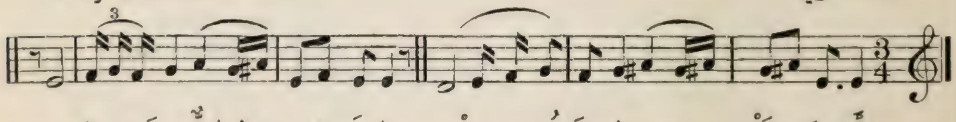
١٥٢ (٩١) الترنيمة المئة والثانية والخمسون — الاحتماء بالمسيح

١ أَنتَ صَخْرِي يا يَسُوعْ   بِكَ لِي ظِلٌّ عَظِيمْ
لَكَ فِي عُرْيٍ وَجُوعْ   يُقْبِلُ الخاطِي الأَثِيمْ
ما لِنَفْسِي مِنْ صَلاحْ   تَلْتَجِي فِيهِ إِلَيْكْ
بِسَقامٍ وَجِراحْ   يَقِفُ العَبْدُ لَدَيْكْ

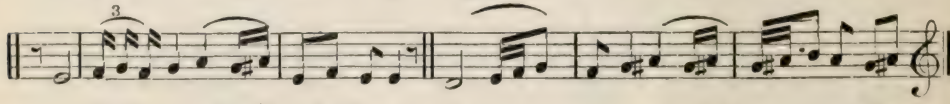
٢ أَشْبِعِ العَبْدَ الفَقِيرْ   رَحْمَةً تَنْفِي الخَطَرْ
واكْسُهُ الثَّوْبَ المُنِيرْ   واخْلُقَنْ فِيهِ البَصَرْ
لَيْسَ لِي إِلاَّ الشِّفا   يا طَبِيبِي والسَّقامْ
أَنتَ تُعْطِينِي الشِّفا   وَخَلاصًا وَسَلامْ

٣ أَنتَ رُكْنِي والنَّصِيبْ   أَنتَ فادِيَّ الحَنُونْ
لِي عَزاءٌ بِالصَّلِيبْ   سِيَّما عِنْدَ المَنُونْ
يا مُنَجِّيَّ العَزِيزْ   مَنْ عَلَى المَجْدِ تَعالْ
أَنتَ كُنْ حِصْنًا حَرِيزْ   لِي وَتاجًا لِلجَمالْ

Key C. Minor. 7s. — انت صخري ٧



أَنتَ صَخْـرِي يا يَسُـوعْ بِكَ لِي ظِلٌّ عَـظِيم

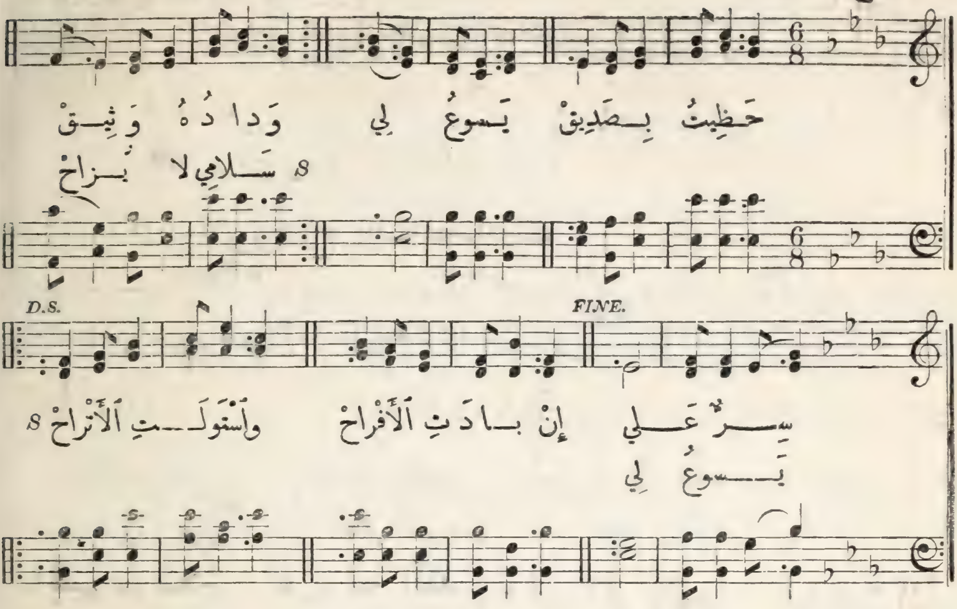


لَكَ فِي عُـرْيٍ وَ جُـوعْ يُقْبِـلُ الخاطِي الأَ ثِيمْ

تابع ترنيمة ١٥١

٢ يَسُوعُ مَلْجا قَلْبِي   قَدْ ماتَ مِنْ أَجْلِي   مُنْتَظِرٌ بِالصَّبْرِ   شِعاعَ ذاكَ النُّورْ
صَخْرُ الدُّهُورِ الباقِي   مَوْلايَ ذُو الفَضْلِ   ذَهابَ لَيْلِي المُرِّ   صَباحِيَ المَشْهُورْ

Jesus is Mine. 6s. & 4s. يسوع لي ٦ و٤



١٥٣ (١٢٩) الترنيمة المئة والثالثة والخمسون — التمتع بالمخلص

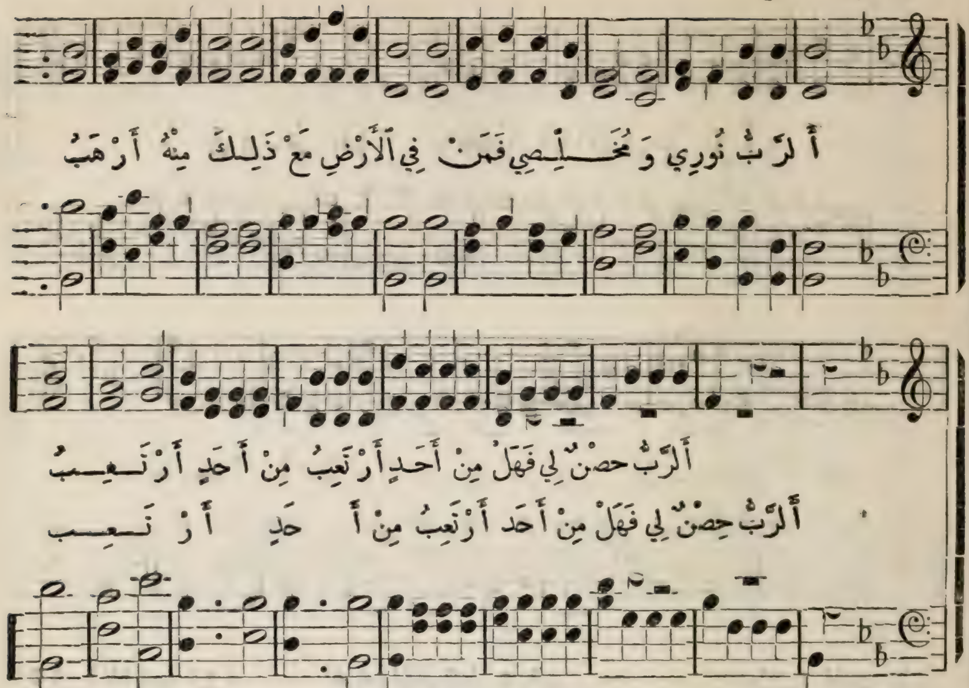
١ حَظِيتُ بِصَدِيقْ يَسُوعُ لِي
وَدادُهُ وَثِيقْ سِرٌّ عَلِي
إِنْ بادَتِ ٱلأَفْراحْ
وٱسْتَوْلَتِ ٱلأَتْراحْ
سَلامِي لا يُزاحْ يَسُوعُ لِي

٢ فِي مُنْقَضَى ٱلأَوْهام يَسُوعُ لِي
وَمُنْتَهَى ٱلأَحْلامْ يَسُوعُ لِي
قَلْبِيَ قَدْ جَرَّبْ
نَفْعًا فَما ٱكْتَسَبْ
يَسُوعُ لِي أَرْحَبْ يَسُوعُ لِي

٣ إِذْ أَتْرُكُ ٱلفَنا يَسُوعُ لِي
وأَطْلُبُ ٱلبَقا يَسُوعُ لِي
فَهْوَ ٱلفِداءُ لِي
بِرِّي وَحِكْمَتِي
نُورِي قَداسَتِي يَسُوعُ لِي

٤ أُبارِكُ ٱسْمَ ٱلآبْ يَسُوعُ لِي
أَلْقادِرُ ٱلوَهَّابْ وَذُو ٱلفَضْلِ
يا رُوحَ قُدْسِ ٱللهْ
يَسِّرْ لَنا مَرْآهْ
وَهَبْ لَنا نُعماهْ يَسُوعُ لِي

Lenox. H.M. — الربّ نورٌ ١٣ و٨



١٥٤ (١١٥ مز ٢٧) الترنيمة المئة والرابعة والخمسون — ثقة المتوكل على الرب

١ أَلرَّبُّ نُورِي وَمُخَلِّصِي فَمَنْ
فِي ٱلارْضِ مَعْ ذَلِكَ مِنْهُ أَرْهَبُ
أَلرَّبُّ حِصْنٌ لِي فَهَلْ
مِنْ أَحَدٍ أَرْتَعِبُ

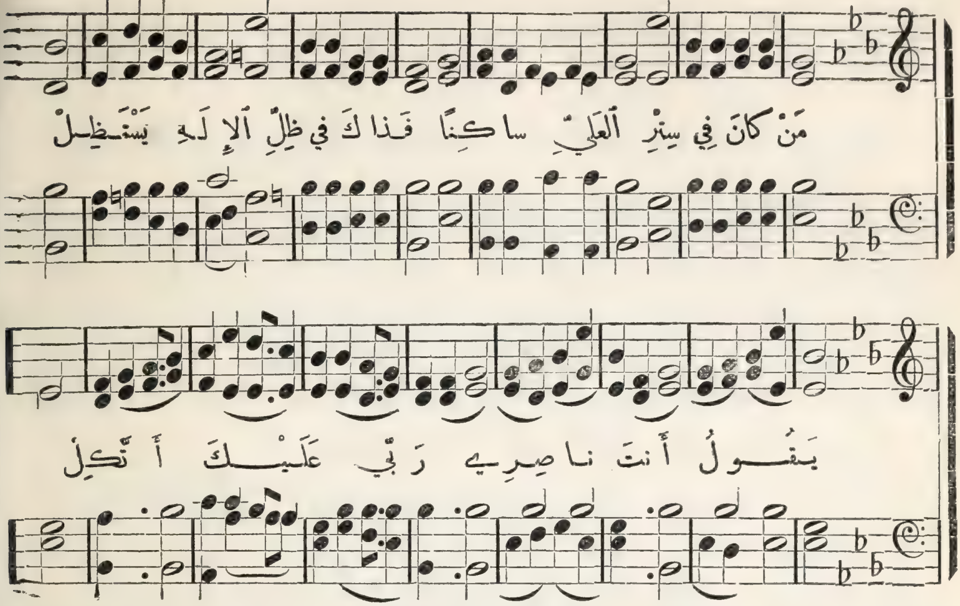
٢ لَمَّا دَنَا ٱلأَشْرَارُ كَيْما يأْكُلُوا
لَحْمِي جَمِيعًا عَثَرُوا وَسَقَطُوا
إِذَا أَغَارُوا لَا أَرَى
عَلَيَّ خَوْفًا يَهْبِطُ

٣ وَاحِدَةً سَأَلْتُ رَبِّي وَاثِقًا
وَغَيْرَهَا لَمْ أَلْتَمِسْ نَوَالَهُ
سُكْنَايَ دَهْرِي بَيْتَهُ
لِكَيْ أَرَى جَمَالَهُ

٤ رَبِّي ٱسْتَمِعْ أَنِّي بِصَوْتِي دَائِمًا
أَدْعُوكَ يَا مَوْلَايَ فَٱرْحَمْ وَٱسْتَجِبْ
أَطْلُبُ وَجْهَكَ ٱلَّذِي
أَرْجُوكَ أَنْ لَا يَحْتَجِبْ

٥ يَا رَبِّ عَلِّمْنِي طَرِيقَكَ ٱهْدِنِي
إِلَى ٱلسُّلُوكِ فِي سَبِيلٍ مُسْتَقِيمْ
وَلَا تُسَلِّمْنِي لِمَنْ
يَرُومُ ضَيْمِي يَا كَرِيمْ

التنشيط ١٢و٨ H.M.



١٥٥ (١١٧ مز ٩١) الترنيمة المئة والخامسة والخمسون **طمانينة المحتمي بالله**

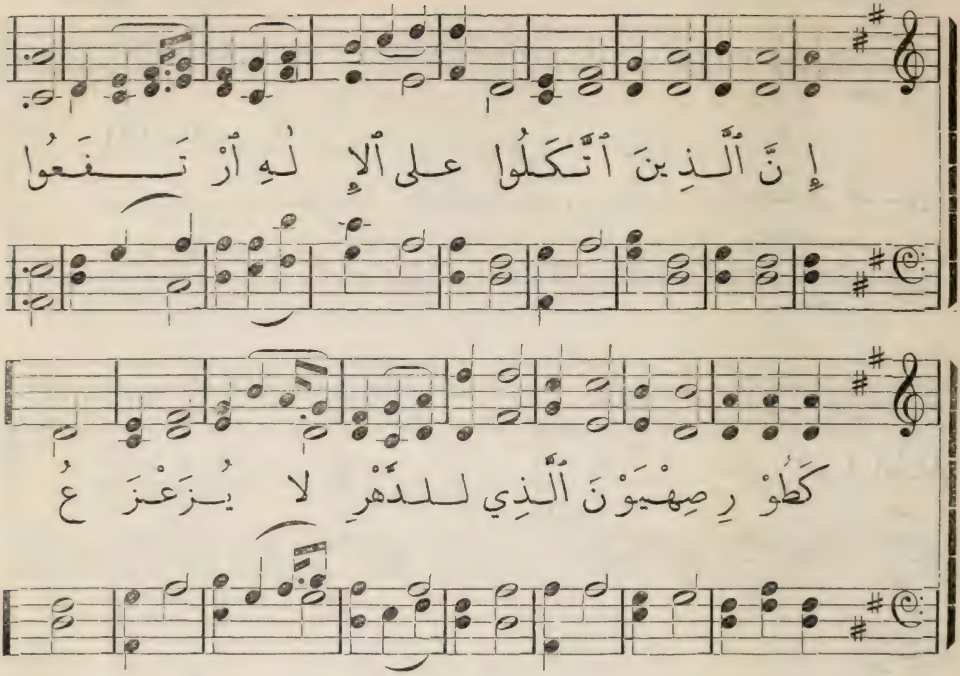
١ مَنْ كانَ فِي سِتْرِ ٱلعَلِيِّ ساكِنًا
فَذاكَ فِي ظِلِّ ٱلإِلَهِ يَسْتَظِلْ
يَقُولُ أَنتَ ناصِرِي
رَبِّي عَلَيْكَ أَتَّكِلْ

٢ مِنْ شَرَكِ ٱلصَّيَّادِ نَجَّى عَبْدَهُ
وَمِنْ أَراجِيفِ ٱلكَلامِ ٱلمُضطَرِبْ
مُظَلَّلاً بِمَنكِبٍ
تَحْتَ جَناحٍ مُحْتَجِبْ

٣ يَسْقُطُ عَنْ يَمِينِهِ جَوْقٌ وَلا
يَدْنُو إِلَيْهِ بَلْ بِعَيْنِهِ يَراهْ
وَعَيْنُهُ حِينَئِذٍ
تَرَى مُجازاةَ ٱلخُطاةْ

٤ لا شَرَّ يَدْنُو نَحْوَهُ أَوْ ضَرْبَةٌ
لِأَنَّهُ يُوصِي بِهِ ٱلمَلائِكَهْ
تَحْفَظُ رِجْلَهُ فَلا
تَعْثُرْ وَهْيَ سالِكَهْ

Luton. L.M. طور صهيون ٨



١٥٦ (١٢٨ مز ١٢٥) الترنيمة المئة والسادسة والخمسون **طمانينة المتكلين على الرب**

١ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّكَلُوا
عَلى ٱلالَهِ ٱرْتَفَعُوا
كَطُورِ صِهْيَونَ ٱلَّذِي
لِلدَّهْرِ لا يُزَعْزَعُ

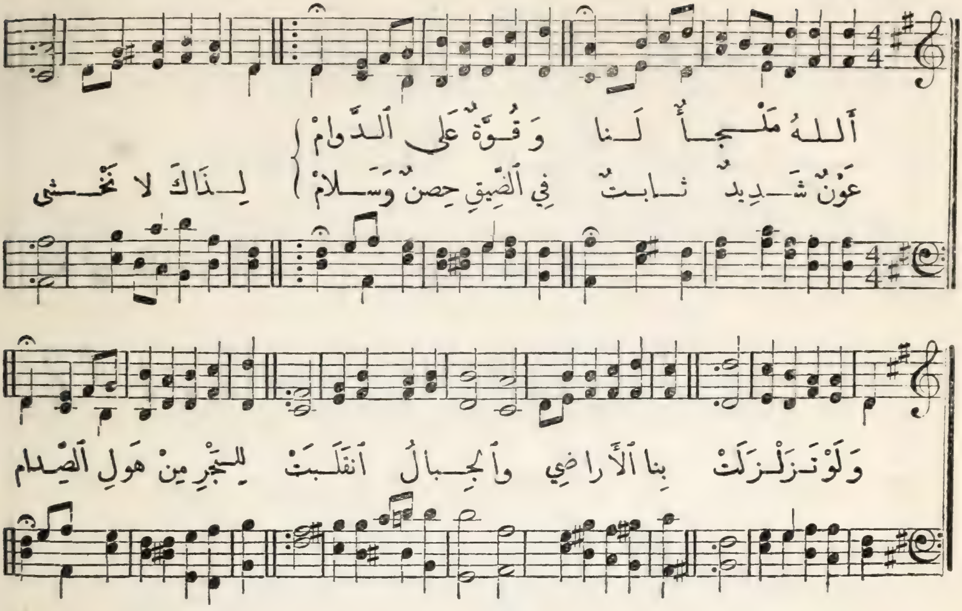
٢ أُورُشَلِيمُ حَوْلَهَـــا
جِبالُ عِزٍّ وَمَدَدْ
وَٱلرَّبُّ حَوْلَ شَعْبِهِ
مِنْ يَوْمِنا إِلى ٱلأَبَدْ

٣ لا تَسْتَقِرُّ دائِمًا
عَصا أَثِيمٍ قَدْ عَصَى
عَلى نَصِيبِ صادِقٍ
لِلّهِ قَلْبًا أَخْلَصا

٤ يا رَبَّنا أَحْسِنْ إِلى
أَهْلِ ٱلصَّلاحِ وَٱلْكَمالْ
وَٱلمُسْتَقِيمِ ٱلقَلْبِ مَنْ
لا غِشَّ فِيهِ أَوْ ضَلالْ

٥ أَمَّا ٱلَّذِينَ عَدَلُوا
إِلى ٱلطَّرِيقِ ٱلمُنْحَرِفْ
فَرَبُّنا يُذْهِبُهُمْ
مَعَ ٱلأَثِيمِ ٱلمُقْتَرِفْ

Ein' Feste Burg. P.M. — لوثير ٨ و ١٢



١٥٧ (مز ٤٦) الترنيمة المئة والسابعة والخمسون — الله ملجأٌ

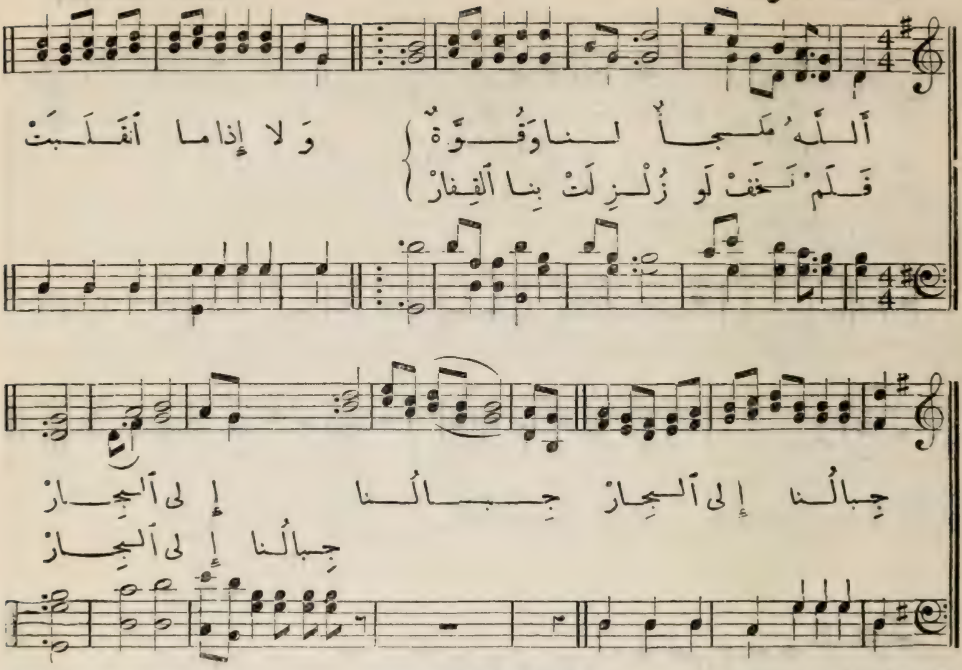
١ أَللهُ مَلْجأٌ لَنا وَقُوَّةٌ عَلى ٱلدَّوامْ
عَوْنٌ شَدِيدٌ ثابتٌ فِي ٱلضِّيقِ حِصنٌ وَسَلامْ
لِذاكَ لا نَخشَى وَلَوْ تَزَلْزَلَتْ
بِنا ٱلأَراضِي وَٱلجِبالُ ٱنقَلَبتْ
لِلبَحْرِ مِنْ هَوْلِ ٱلصِّدامْ

٢ أَللهُ أَعْطَى صَوْتَهُ مِنْ عَرْشِهِ ٱلأَسْنَى ٱلعَظِيمْ
فَذابَتِ ٱلأَرْضُ وَلَمْ تَثْبُتْ عَلى ٱلإِسِّ ٱلقَدِيمْ
رَبُّ ٱلجُنودِ ٱلمُسْتَغاثُ مَعَنا
فِي سائِرِ ٱلأَزْمانِ بَلْ مَلْجأُنا
إِلهُ يَعْقُوبَ ٱلرَّحِيمْ

٣ أَللهُ فِي مَدِينَةِ ٱلْ قُدْسِ فَلا تَلْقَى ضَرَرْ
وَلا تَزَعْزُعًا وَلا رَوْعًا شَدِيدًا أَوْ خَطَرْ
يُعِينُها بارِي ٱلسَّما رَبُّ ٱلبَشَرْ
قُدُّوسُ إِسْرائِيلَ يُؤْتِيها ٱلظَّفَرْ
فِي وَقْتِ إِقْبالِ ٱلسَّحَرْ

٤ يا أَيُّها ٱلنَّاسُ ٱنظُرُوا ماذا ٱلقَدِيرُ يَفْعَلُ
قَدْ جَعَلَ ٱلأَرْضَ قِفارًا وَٱلحُرُوبَ نُبْطِلُ
وَٱلقَوْسَ قَدْ كَسَّرَ وَٱلرُّمْحَ قَطَعْ
وَمَرْكَباتِ ٱلحَرْبِ لِلنَّارِ دَفَعْ
ذاكَ ٱلقَوِيُّ ٱلأَزَلُ

الله ملجأ ١٢ و ٨ Lischer. H.M.



١٥٨ (١١٤ مز ٤٦) الترنيمة المئة والثامنة والخمسون — الله ملجانا

١ أَللّهُ مَلجأٌ لَنا وقُوَّةٌ فَلَمْ نَخَفْ لَوْ زُلْزِلَتْ بنا القِفارْ
وَلا إذا ما انقَلَبَتْ جِبالُنـــا إلى البِحارْ

٢ أَللّهُ فِي مَدِينَةِ القُدْسِ فَلا
يُصِيبُها تَزَعزُعٌ وَلا ضَرَرْ
يُعِينُها إلهُنـا فِي وَقْتِ إقْبالِ السَّحَرْ

٣ أَللّهُ أَعْطَى صَوْتَهُ مِنْ عَرْشِهِ
فَنابَتِ الأَرْضُ بِهِ بَعْدَ الجُمودْ
إلهُ يَعقُوبَ لَنا مَلجأُنا رَبُّ الجُنودْ

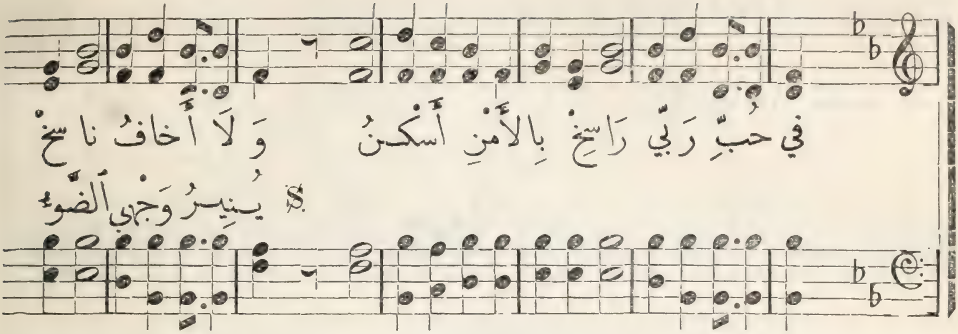
٤ يا أَيُّها النّاسُ هَلُمُّوا وَانظُرُوا
أَعمالَهُ فِي الأَرْضِ كَيْفَ تَصْعَقُ
يَكْسِرُ قَوْسًا وَقَنًا وَالمَرْكَباتِ يُحْرِقُ

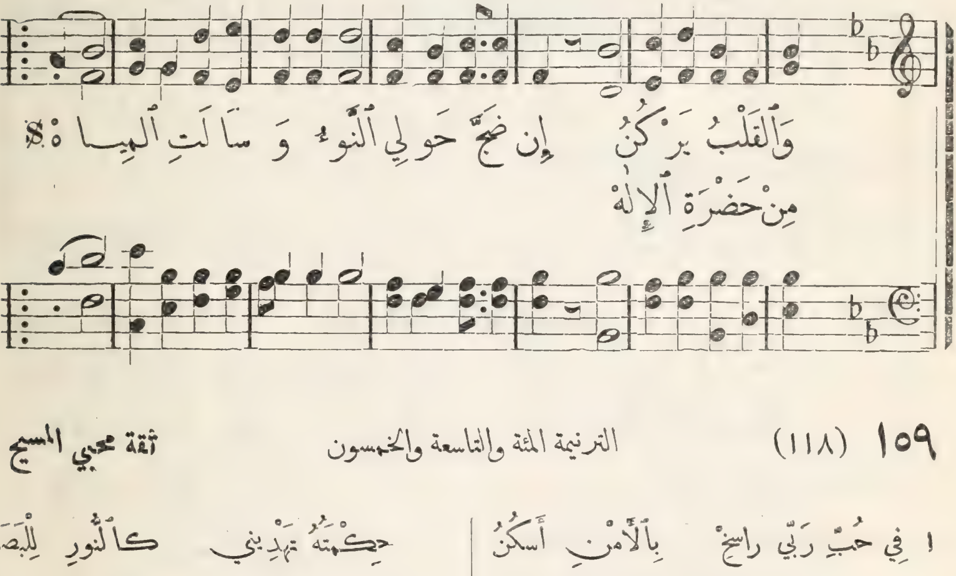
٥ يَقُولُ كُفُّوا وَاعْلَمُوا أَنِّي أَنا
إلهُكُمْ بارِي الوُجودِ مِنْ عَدَمْ
مُرتَفِعٌ فِي أَرْضِكُمْ مُرتَفِعٌ بَيْنَ الأُمَمْ

تابع ترنيمة ١٥٧

٥ يَقُولُ كُفُّوا وَاعْلَمُوا أَنِّي أَنا اللّهُ القَدِيرْ
مُرتَفِعٌ بَيْنَ المَلا عَلَى كَبِيرٍ وَصَغِيرْ
رَبُّ الجُنودِ الحَقُّ بارِينا لَنا
مَلجأُنا طُولَ المَدَى بَلْ حِصْنُنا
إلهُ يَعقُوبَ المُجِيرْ

Webb. 7s. & 6s.　　　　الايمان ٧و٦





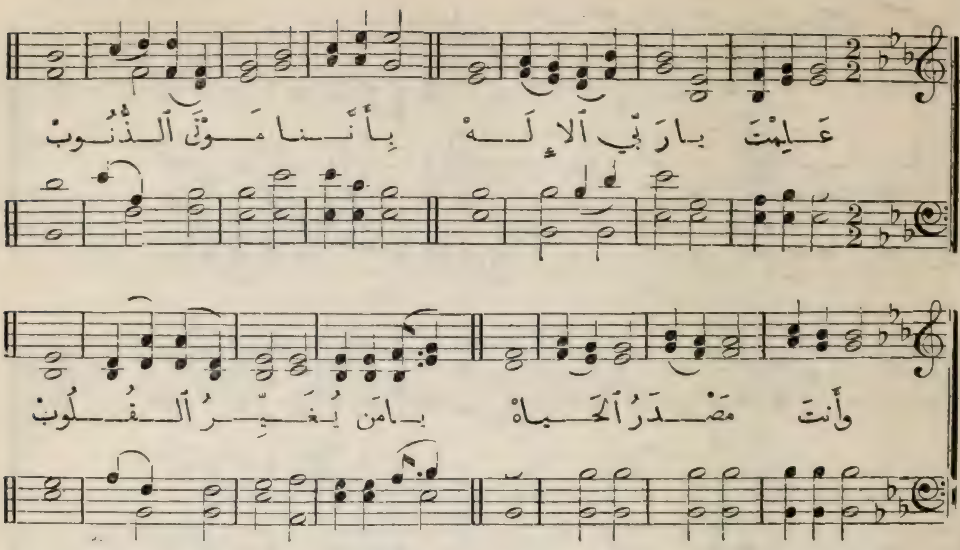
١٥٩ (١١٨) الترنيمة المئة والتاسعة والخمسون — ثقة محبي المسيح

١ فِي حُبِّ رَبِّي راسِخْ　بِٱلْأَمْنِ أَسْكُنُ
وَلا أَخافُ ناسِخْ　وَٱلْقَلْبُ يَرْكُنُ
إِنْ ضَجَّ حَوْلِي ٱلنَّوْءْ　وَسالَتِ ٱلمِياهْ
يُنِيرُ وَجْهِي ٱلضَّوْءْ　مِنْ حَضْرَةِ ٱلإِلَهْ

٢ إِنْ قادَنِي يَسُوعُ　لا أَرْهَبُ ٱلشَّرّا
وَٱلهَوْلُ لا يَرُوعُ　وَلا أَرَى ٱلضَّرّا
حِكْمَتُهُ تَهْدِينِي　كَٱلنُّورِ لِلْبَصَرْ
وَلُطْفُهُ يَحْمِينِي　دَوْمًا مِنَ ٱلخَطَرْ

٣ إِلى ٱلحِمَى ٱلمُنِيرِ　يَقْتادُنِي رَبِّي
بِلُطْفِهِ ٱلشَّهِيرِ　بِمَرْبَطِ ٱلحُبِّ
يَسُوعُ راعِي نَفْسِي　لا أَرْتَجِي سِواهْ
يُخْرِجُنِي مِنْ حَبْسِي　إِلى رُبَى حِماهْ

Bera. L.M. التجديد ٨



١٦٠ الترنيمة المئة والستون — التجديد الروحاني

١ عَلِمْتَ يا رَبِّي ٱلإِلَهْ
بِأَنَّنا مَوْتَى ٱلذُّنُوبْ
وأَنتَ مَصْدَرُ ٱلحَياهْ
يا مَنْ يُغَيِّرُ ٱلقُلُوبْ

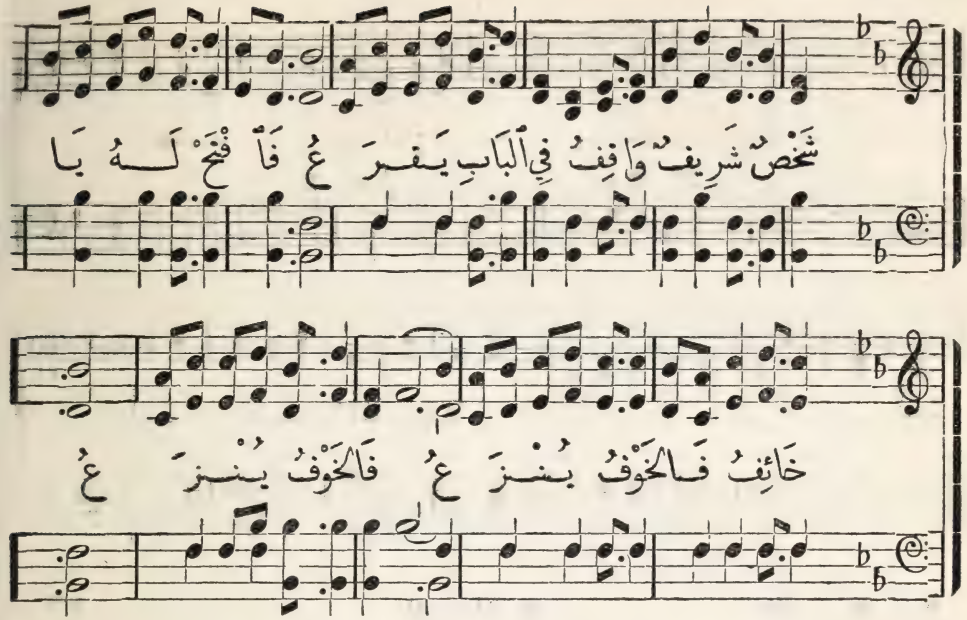
٢ كلامُكَ ٱلحَقُّ يَقُولْ
إِنَّ ٱلَّذِي لا يُولَدُ
مِنْ فَوْقُ لا يَرْجُو ٱلدُّخُولْ
فِي دارِ إِرْثٍ يُوعَدُ

٣ لِأَنَّ مَنْ قَدْ وُلِدَا
مِنْ جَسَدٍ فَهُوَ جَسَدْ
وَإِنَّما مَنْ جُدِّدا
بِٱلرُّوحِ يَحْيا لِلأَبَدْ

٤ فَعُمَّنَا بِرَحْمَتِكْ
يا أَيُّها ٱلرَّبُّ ٱلكَرِيمْ
وَهَبْ لَنا مِنْ نِعْمَتِكْ
تَجْدِيدَ ذِي ٱلقَلْبِ ٱلأَثِيمْ

٥ بِٱلرُّوحِ أَحْيِ ذِي ٱلقُلُوبْ
بِمَوْلِدِ ٱلعَهْدِ ٱلجَدِيدْ
وَٱمْحُ ٱلخَطايا وَٱلذُّنُوبْ
لِنَدْخُلَ ٱلمُلْكَ ٱلمَجِيدْ

Rhine. C.M. الرحمة ٨و٦



١٦١ (٧٩) الترنيمة المئة والحادية والعشرون فتح باب القلب للمسيح

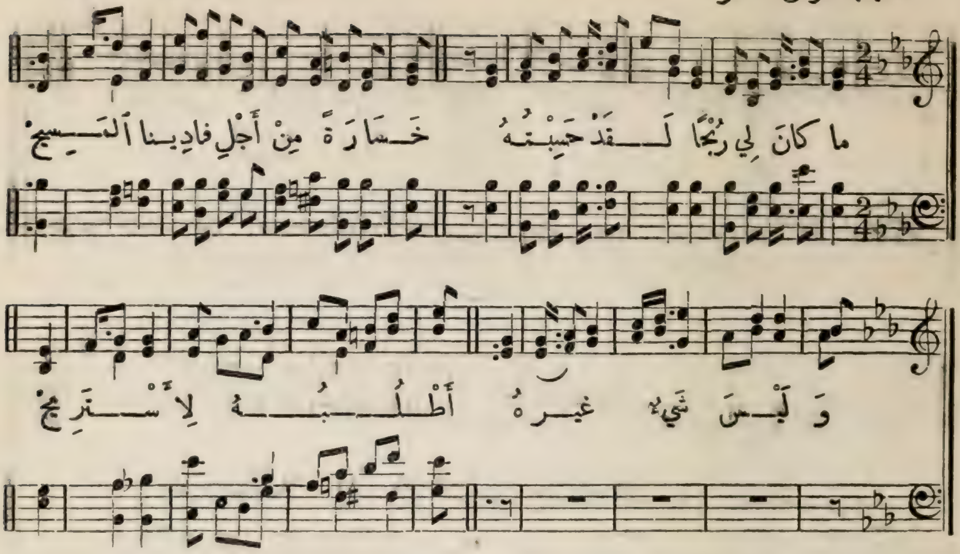
١ شَخصٌ شَرِيفٌ واقِفُ
فِي ٱلْبابِ يَقْرَعُ
فَٱفتَحْ لَهُ يا خائِفُ
فَٱلخَوفُ يُنزَعُ

٢ يَقْرَعُ أَبوابَ ٱلعُقُولْ
وَٱلقَلبِ وَٱلضَّمِيرْ
لِأَنَّهُ يَبْغِي ٱلدُّخُولْ
لِيُنقِذَ ٱلأَسِيرْ

٣ فَلتَنفَتِحْ قُلُوبُنا
لِيَدْخُلَ ٱلأَمِينْ
إِذْ غُفِرَتْ ذُنُوبُنا
بِدَمِهِ ٱلثَّمِينْ

٤ يا أَيُّها ٱلضَّيفُ ٱلعَظِيمْ
يا مَعْدِنَ ٱلنِّعَمْ
أَشرِقْ بِنُورِكَ ٱلعَمِيمْ
عَلَى دُجَى ٱلظُّلَمْ

Patria. H.M. نصيب المؤمن ١٢ و٨



١٦٢ الترنيمة المئة والثانية والستون اساس ثقة المسيحي

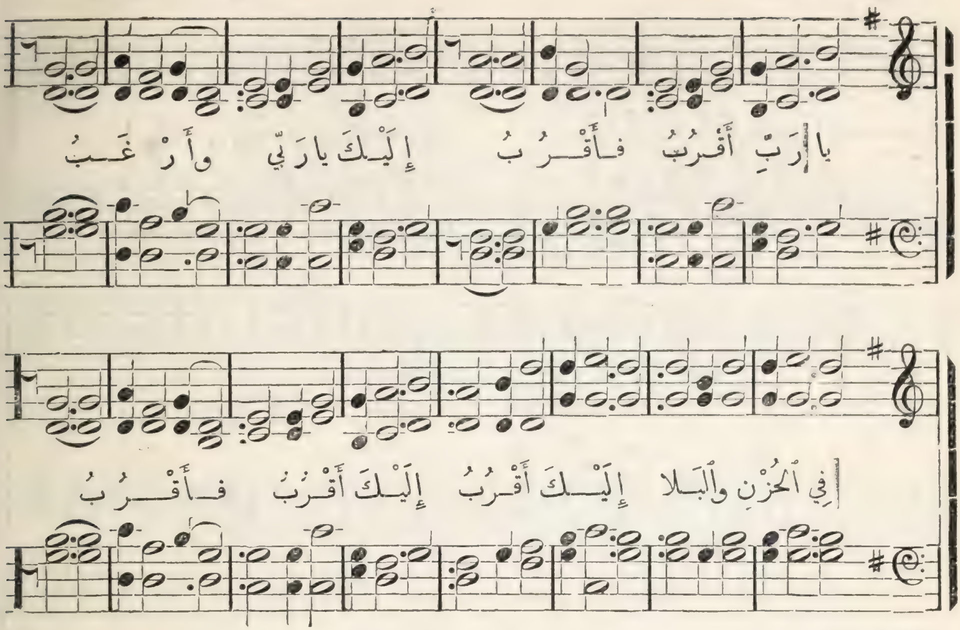
١ ما كانَ لِي رِبْحًا لَقَدْ حَسِبْتُهُ
خَسارَةً مِنْ أَجْلِ فادِينا ٱلْمَسِيحْ
وَلَيْسَ شَيْءٌ غَيْرُهُ
أَطْلُبُهُ لِأَسْتَرِيحْ

٢ لَوْ كُنْتُ حَتَّى ٱلْآنَ أُرْضِي بَشَرًا
ما كُنْتُ عَبْدًا لِلْمَسِيحِ ٱبْنِ ٱلْعَلِي
فَلْيَرْضَ كُلُّ واحِدٍ
قَرِيبَهُ لِلْأَفْضَلِ

٣ لَيْسَ لَنا يا نَفْسُ وَعْدٌ واحِدٌ
نَظِيرَ إِبْرٰهِيمَ لٰكِنْ أَكْثَرْ
عَلَيْكِ أَنْ تَخْضَعِي
لِلّٰهِ فِي ما يَأْمُرْ

٤ مُخَلِّصِي ٱلْحَبِيبُ إِنْ أَدْنُ إِلَيْكْ
وَأَنْتَ تَدْنُو نَحْوَ نَفْسِي باكَرِيمْ
فَلَسْتُ أَرْهَبُ ٱلْعِدَى
وَأَنْتَ فِي قَلْبِي مُقِيمْ

Bethany. 6s. & 4s. التتبع ٦ و٤



١٦٣ (١٤٠) الترنيمة المئة والثالثة والستون **الاقتراب الى الرب في كل حالة**

١ يا رَبِّ أَقْرُبُ فأَقْرُبُ
إِلَيْكَ يا رَبّي وأَرْغَبُ
فِي ٱلْحُزْنِ وٱلْبَلا إِلَيْكَ أَقْرُبُ
إِلَيْكَ أَقْرُبُ فأَقْرُبُ

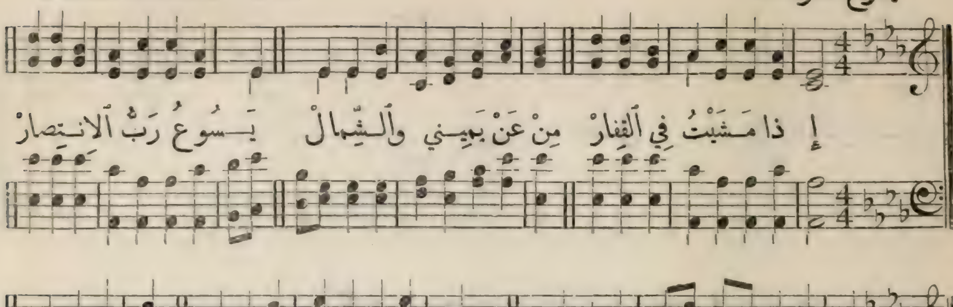
٢ إِنْ نِمْتُ فِي ٱلدُّجَى عَلَى ٱلْقِفارْ
وَكانَ مَسْنَدِي بَعْضُ ٱلْحِجارْ
فإِنَّنِي إِلَى فادِيَّ أَقْرُبُ
فادِيَّ أَقْرُبُ فأَقْرُبُ

٣ يا رَبِّ أَظْهِرْ لِي بابَ ٱلسَّماء
بِوَعْدِكَ ٱلْجَلِي أَحْيِ ٱلرَّجاء
يا خالِقِي أَنا إِلَيْكَ أَقْرُبُ
إِلَيْكَ أَقْرُبُ فأَقْرُبُ

٤ فِي ساعَةِ ٱلْمَنامْ فِي ضِيقَتِي
فِي ٱلْخَوْفِ وٱلسَّلامْ فِي كُرْبَتِي
أَنا إِلَيْكَ يا مَوْلايَ أَقْرُبُ
مَوْلايَ أَقْرُبُ فأَقْرُبُ

٥ إِذا ٱرْتَقَتْ نَفْسِي إِلَى ٱلْعُلَى
يَكُونُ تَرْنِيمِي بَيْنَ ٱلْمَلا
يا رَبِّي إِنَّنِي إِلَيْكَ أَقْرُبُ
إِلَيْكَ أَقْرُبُ فأَقْرُبُ

Duane Street. L.M. يسوع قدوتنا ٨



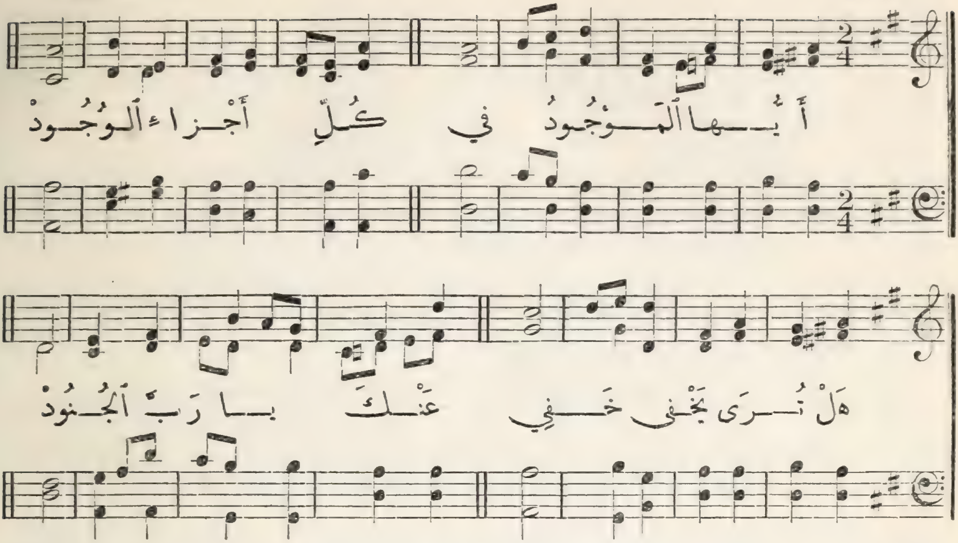
١٦٤ الترنيمة المئة والرابعة والستون — الاقتداء بالمسيح

١ إذا مَشَيْتُ فِي ٱلقِفارْ
مِنْ عَنْ يَمِينِي وٱلشِّمالْ
يَسُوعُ رَبُّ ٱلانتِصارْ
أُلْقِي عَلَيْهِ ٱلاتِّكالْ
يَسُوعُ لِي نِعمَ ٱلمِثالْ
ما دُمْتُ فِي هٰذِي ٱلدِّيارْ
قَدْ رَدَّنِي عَنِ ٱلضَّلالْ
إذْ فِي طَرِيقِي قَدْ أنارْ

٢ لَسْتُ أَنا كَما أَنا إِلَّا بِنِعْمَةِ ٱلإِلٰهْ
تُحِيطُ نُعْماهُ بِنـــا فِي كُلِّ أَحْوالِ ٱلحَياهْ
يارَبِّ حَوِّلْ نَظَرِي لِذٰلِكَ ٱلدَّمِ ٱلثَّمِينْ
وٱنظُرْ إِلَيَّ دائِمًا بِوَجْهِ فادِيَّ ٱلأَمِينْ

٣ حُبُّكَ يا مَوْلايَ قَدْ كَسَّرَ أَبْوابَ ٱلجَحِيمْ
فَفِيكَ يا حُبَّ ٱلصَّمَدْ فَوْزِي بِجَنَّاتِ ٱلنَّعِيمْ
رُوحُكَ رَبِّي داخِلِي يُعْطِي سَلامًا وَقُوَى
وَفِيهِ أَنْمُو يا عَلِي بِنِعْمَـــةٍ لِلانْتِها

Solitude. 7s. الله معنا ٧



١٦٥ الترنيمة المئة والخامسة والستون **طلب مرافقة الله ايانا دائمًا**

١ أَيُّها ٱلمَوْجُودُ فِي كُلِّ أَجْزاءِ ٱلوُجُودْ
هَلْ تُرَى يَخْفَى خَفِي عَنْكَ يا رَبَّ ٱلجُنودْ

٢ فالْتَفِتْ يا ذا ٱلمِنَنْ وٱهْدِني أَنِّي فَتاكْ
وَبِسِرٍّ وَعَلَنْ هَبْ لِعَيْني أَنْ تَراكْ

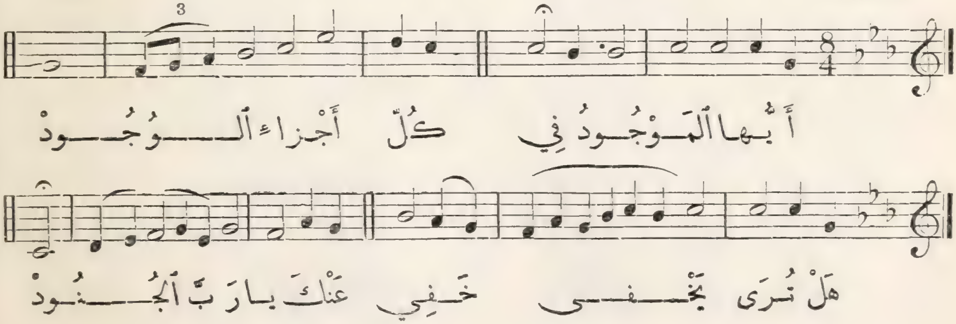
٣ كُنْ بِقَلْبي ساكِنًا وَلِأَعْمالي رَقِيبْ
وَلِنَفْسِي حاضِنًا وَلِأَسْقامِي ٱلطَّبِيبْ

٤ كُنْ رَفِيقِي فِي ٱلسَّفَرْ وَمُعِينِي فِي ٱلعَمَلْ
وَلِعَيْنَيَّ ٱلبَصَرْ وَلِأَعْوازِي ٱلأَمَلْ

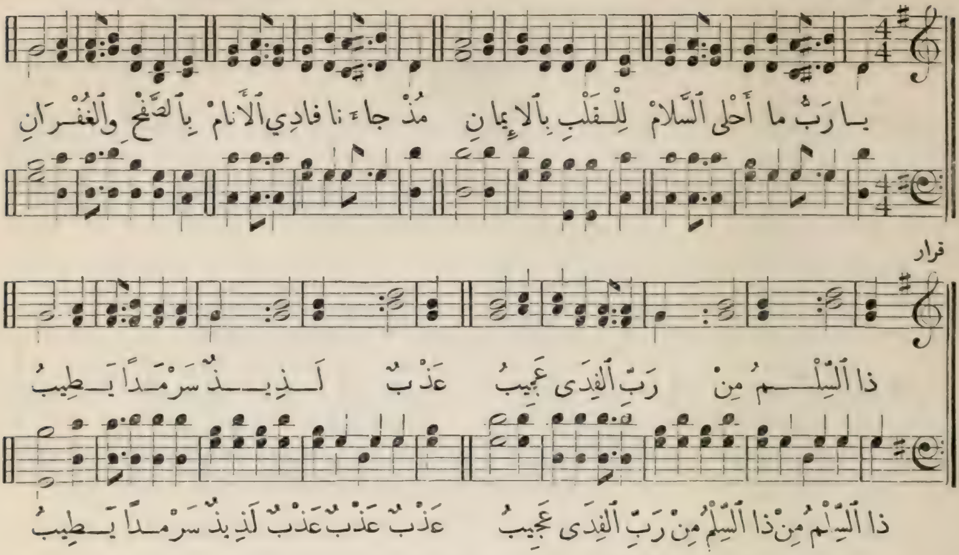
٥ كُنْ أَمامِي فِي ٱلنَّهارْ حارِسِي وَقْتَ ٱلمَنامْ
راحَتِي حِينَ ٱلقَرارْ مُرْشِدِي حِينَ ٱلكَلامْ

٦ كُنْ مَعِي فِي كُلِّ حِينْ عاضِدِي طُولَ ٱلحَياةْ
حافِظِي حِصْنِي ٱلأَمِينْ ناصِرِي عِنْدَ ٱلوَفاةْ

7s. الوجود ٧



We're going Home To-morrow. سلام المؤمنين ٨ و ٧



١٦٦ الترنيمة المئة والسادسة والستون السلام الحلو

١ يا رَبُّ ما أَحلى ٱلسَّلامْ لِلْقَلْبِ بِٱلإِيمانِ
مُذْ جاءَنا فادِي ٱلأَنامْ بِٱلصَّفحِ وَٱلغُفْرانِ

قرار

ذا ٱلسِّلْمُ مِنْ رَبِّ ٱلفِدَى عَجيبُ
عَذْبٌ لَذِيذٌ سَرْمَدًا يَطِيبُ

٢ هَذا سَلامٌ لِي يَدُومْ فِي ٱلنَّفسِ وَٱلأَفْكارِ
هَذا يَلِي قَهْرَ ٱلخُصُومْ إِبلِيسِ وَٱلأَوْزارِ

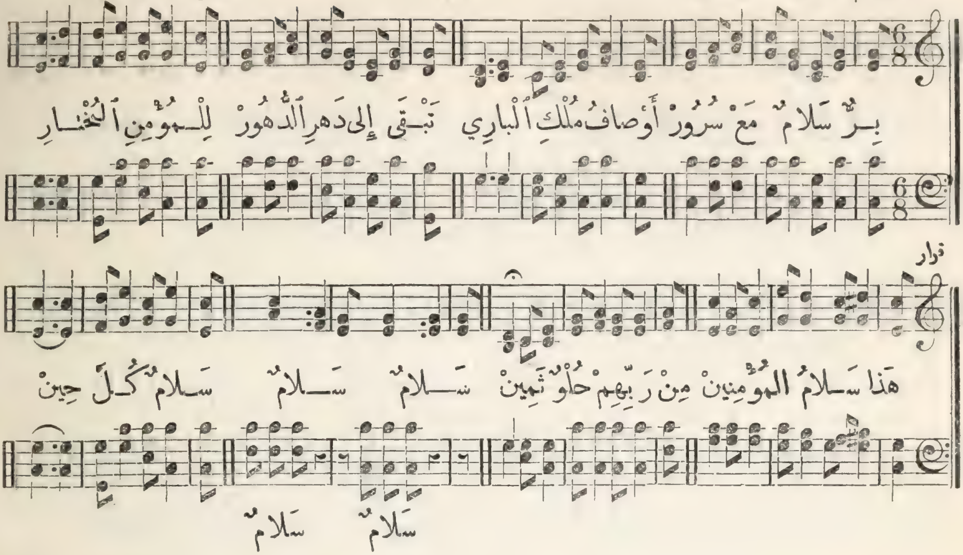
٣ إِنْ خارَ عَزْمِي أَوْ فَتَرْ حُبِّي فَلا يَنْسانِي
إِذْ قُوَّتِي فادِي ٱلبَشَرْ أَبْصارُهُ تَرْعانِي

٤ لا خَوْفَ فِيهِ لا ٱضْطِرابْ بَلْ راحَةٌ مِنْ إِثْمِي
أَسْمَى مَواعِيدِ ٱلكِتابْ حُلْوٌ لَذِيذُ ٱلطَّعْمِ

٥ قَدِّسْ فُؤَادِي بِٱلحُلُولْ فِيهِ بِرُوحِ ٱلقُدْسِ
وَٱجْعَلْ سَلامِي كَٱلسُّيُولْ يَجْرِي وَيُرْوِي نَفْسِي

٧ حَتَّى إِذا حانَ ٱلأَجَلْ لِلْوَضْعِ ضِمْنَ ٱللَّحْدِ
يَبْقَى سَلامِي كَٱلجَبَلْ أَرْقَى بِهِ لِلْمَجْدِ

The Gate Ajar. السلام العجيب ٨ و٧ و٦



١٦٧ الترنيمة المئة والسابعة والستون — سلام المومنين

١ بِرٌّ سَلامٌ مَعْ سُرُورْ أَوْصافُ مُلْكِ ٱلْبارِي
تَبْقَى إِلى دَهْرِ ٱلدُّهُورْ لِلْمُؤْمِنِ ٱلْمُخْتارِ

القرار

هذا سَلامُ ٱلْمُؤْمِنِينْ مِنْ رَبِّهِمْ حُلْوٌ ثَمِينْ
سَلامٌ سَلامٌ سَلامٌ كُلَّ حِينْ

٢ لا تَقْدِرُ ٱلدُّنْيا تُنِيلْ هَذا ٱلسَّلامَ ٱلأَسْنَى
كَلَّا وَلا عَنَّا تُزِيلْ تِلْكَ ٱلْعَطايا ٱلْعُظْمَى

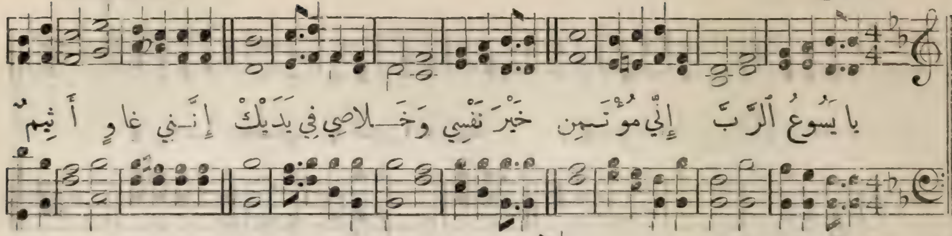
٣ هَذا سَلامٌ لِي ٱشْتَراهْ رَبُّ ٱلْفِدَى بِٱلصَّلْبِ
كَٱلنَّهْرِ يَجْرِي فِي صَفاهْ يُرْوِي ظَماءَ ٱلْقَلْبِ

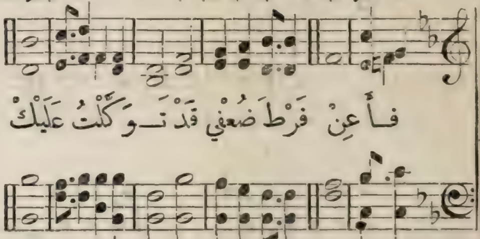
٤ قَدْ فاقَ فِي ٱلْعُمْقِ ٱلْبِحارْ بَلْ فاقَ وَصْفَ ٱلْفَهْمِ
حُلْوٌ بَهِيجٌ كَٱلْمَنارْ يَجْلُو ظَلامَ ٱلْهَمِّ

٥ أَلأَمْنُ فِيهِ وَٱلْهُجُوعْ هَذا ٱلسَّلامُ ٱلْباقِي
فَإِنَّما ٱلْمُعْطِي يَسُوعْ باقٍ عَلَى ٱلْمِيثاقِ

٦ إِنْ تَطْمُ حَوْلِي ٱلنَّائِباتْ كَٱللُّجِّ وَسْطَ ٱلْبَحْرِ
يَدُمْ سَلامِي فِي ثَباتْ أَساسُهُ فِي ٱلصَّخْرِ

لذة المسيح ١١ Fides. 11s.





١٦٨ الترنيمة المئة والثامنة والستون

الافتخار بالمسيح

١ يا يَسُوعُ ٱلرَّبَّ إِنِّي مُؤْتَمِنْ
خَيْرَ نَفْسِي وَخَلاصِي فِي يَدَيْكْ
إِنَّنِي غاوٍ أَثِيمٌ فَأَعِنْ
فَرْطَ ضُعْفِي قَدْ تَوَكَّلْتُ عَلَيْكْ

٢ إِسْمُكَ ٱلمُخْتارُ مَحْبُوبٌ عَجِيبْ
أَقْبَلَتْ تُجْلَى بِهِ بُشْرَى ٱلمَلاكْ
فَهْوَ مَرْسُومٌ لَنا فَوْقَ ٱلصَّلِيبْ
واضِحًا يُمْحَى بِهِ صَكُّ ٱلهَلاكْ

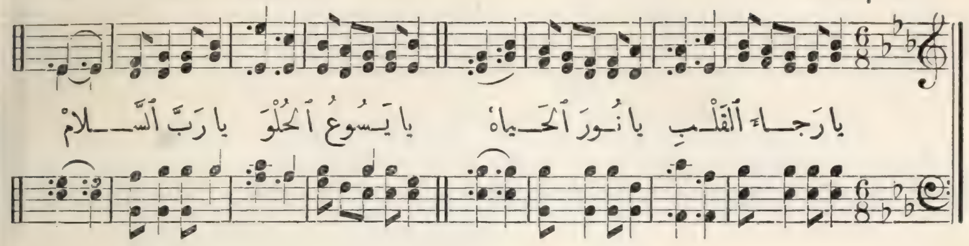
٣ أَنتَ مَوْضُوعُ ٱتِّكالي يا يَسُوعْ
مِنْكَ غُفْرانُ ٱلخَطايا وٱلخَلاصْ
مِنْكَ يا مَوْلايَ أَدْنُو بِٱلخُشُوعْ
راجِيًا كُلَّ ٱتِّحادٍ وٱخْتِصاصْ

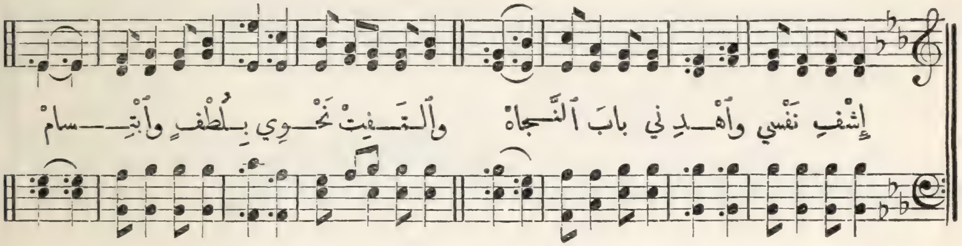
٤ يا يَسُوعُ ٱلمُصْطَفَى خِلِّي ٱلحَبِيبْ
إِنَّ كَنْزِي وَعْدُكَ ٱلسَّامِي ٱلأَمِينْ
ما لِنَفْسِي مَلْجَأٌ إِلاَّ ٱلصَّلِيبْ
فَهْوَ شافٍ بِٱلدَّمِ ٱلزَّاكِي ٱلثَّمِينْ

٥ يا يَسُوعُ ٱلرَّبَّ إِنِّي أَتَّكِلْ
دُونَ شَكٍّ فِي قُوَى نَفْسِي عَلَيْكْ
أَنتَ لا تُخْزِي أَثِيمًا يَقْتَبِلْ
دَعْوَةَ ٱلإِنْجِيلِ مَطْرُوحًا لَدَيْكْ

٦ يا يَسُوعُ ٱلحَبْرَ أَنتَ ٱلمُتَّكَلْ
فُقْتَ حُبًّا وَحُنُوًّا بِٱلأَثِيمْ
أَنتَ تَشْفِي سُقْمَ نَفْسِي وٱلعِلَلْ
كُلُّ مَنْ وافاكَ تُعْطِيهِ ٱلنَّعِيمْ

Jesus is our Shepherd. 11s. — الاسم الوحيد ١١





١٦٩ الترنيمة المئة والتاسعة والستون — تسليم النفس للمسيح

١ يا رَجاءَ ٱلقَلْبِ يا نُورَ ٱلحَياةْ
يا يَسُوعُ ٱلحُلْوَ يا رَبَّ ٱلسَّلامْ
إشْفِ نَفْسي وٱهْدِني بابَ ٱلنَّجاةْ
وٱلتَفِتْ نَحْوي بِلُطْفٍ وٱبْتِسامْ

٢ مرّرَتْ نفسي وأَلقتْني ٱلذُّنُوبْ
في بِحارِ ٱليَأْسِ وٱلخَوفِ ٱلعَظيمْ
فٱنْتَشِلْني وأَزِلْ كُلَّ ٱلكُرُوبْ
وتَحَنَّنْ أَيُّها ٱلرَّاعي ٱلرَّحيمْ

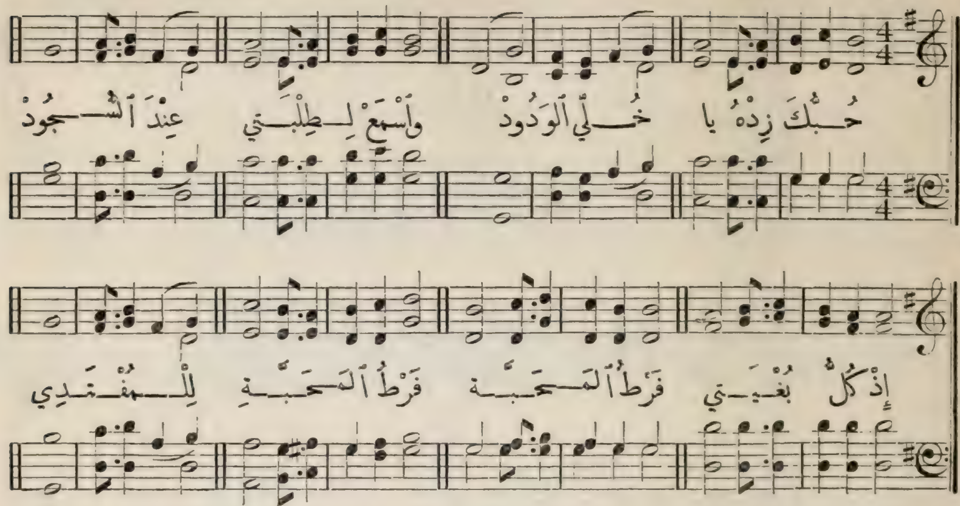
٣ يا خَلاصي لَيسَ لي تُرسٌ سِواكْ
مِنْ سِهامِ ٱلمَوْتِ يا مُحيي ٱلنُّفُوسْ
فَمَتَى يا سَيِّدي عَيْني تَراكْ
فَوقَ عَرْشِ ٱلمَجْدِ في أَبْهى جُلُوسْ

٤ أَنتَ نورُ ٱلكَوْنِ يا شَمْسَ ٱلسَّما
يا مَسيحَ ٱللهِ فادي ٱلمُؤْمِنينْ
أَنِرِ ٱلقَلْبَ وأَجْفانَ ٱلعَمَى
كَيْ أَرَى حُبَّكَ كٱلصُّبْحِ ٱلمُبِينْ

٥ إِنَّني سَلَّمْتُ قَلْبي في يَدَيْكْ
يا سَلامَ ٱلقَلْبِ في ٱلخَوْفِ ٱلشَّديدْ
كَيفَ أَخْشَى ٱلموتَ وٱلآتي إِلَيْكْ
يَدْخُلُ ٱلرَّاحَةَ وٱلمَثْوَى ٱلمَجيدْ

٦ يا نَصيبي يَوْمَ تَنْشَقُّ ٱلقُبُورْ
وسُرُوري حِينَ يأْتي في ٱلسَّحابْ
إِسْتَمِعْ صَوْتي وٱذْكُرْ يا غَفُورْ
عَبْدَكَ ٱلرَّاجي ٱلرِّضَى يَوْمَ ٱلحِسابْ

Something for Jesus. 6s. & 4s. — فرط المحبة ٦ و٤



١٧٠ الترنيمة المئة والسبعون — طلب تقوية المحبة للمسيح

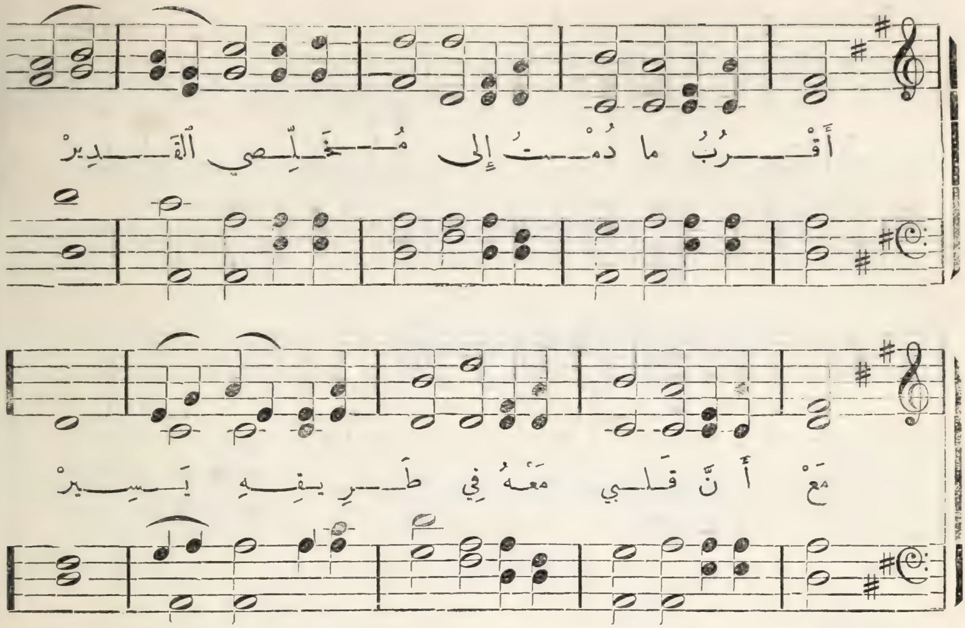
١ حُبُّكَ زِدْهُ يا خُلِّي ٱلوَدُودْ
وَٱسْمَعْ لِطِلْبَتي عِنْدَ ٱلسُّجُودْ
إِذْ كُلُّ بُغْيَتي فَرْطُ ٱلمَحَبَّةِ
فَرْطُ ٱلمَحَبَّةِ لِلْمُفْتَدِي

٢ قَدْ رُمْتُ ههُنا نَيْلَ ٱلهَنا
وَٱلآنَ فِي رَبِّي كُلُّ ٱلمُنَى
إِذْ كُلُّ مُنْيَتي فَرْطُ ٱلمَحَبَّةِ
فَرْطُ ٱلمَحَبَّةِ لِلمُفْتَدِي

٣ لا أَرْهَبُ ٱلحَزَنْ وَلا ٱلمِحَنْ
لا بَلْ تَفِيضُ لِي مِنْها ٱلمِنَنْ
إِنْ زارَ مُهْجَتي فَرْطُ ٱلمَحَبَّةِ
فَرْطُ ٱلمَحَبَّةِ لِلْمُفْتَدِي

٤ وَحِينَما يَدْنُو مِنِّي ٱلأَجَلْ
يا نَفسِ رَدِّدِي حَمْدَ ٱلحَمَلْ
نُحْظَى بِطَلْعَةِ رَبِّ ٱلمَحَبَّةِ
رَبِّ ٱلمَحَبَّةِ ٱلمُفْتَدِي

الاطمئنان ٨و٦ C.M.



١٧١ (٢٢٦) الترنيمة المئة والحادية والسبعون — حلاوة مرافقة المسيح

١ أَقْرُبُ ما دُمتُ إلى مُخَلِّصِي ٱلْقَدِيرْ
مَعْ أَنَّ قَلْبِي مَعَهُ فِي طَرِيقِهِ يَسِيرْ

٢ لَمَّا رَأَيتُ أَوَّلاً جَمالَهُ ٱلْقُدْسِي
سُقِيتُ كاسَ حُبِّهِ فَٱنْتَعَشَتْ نَفْسِي

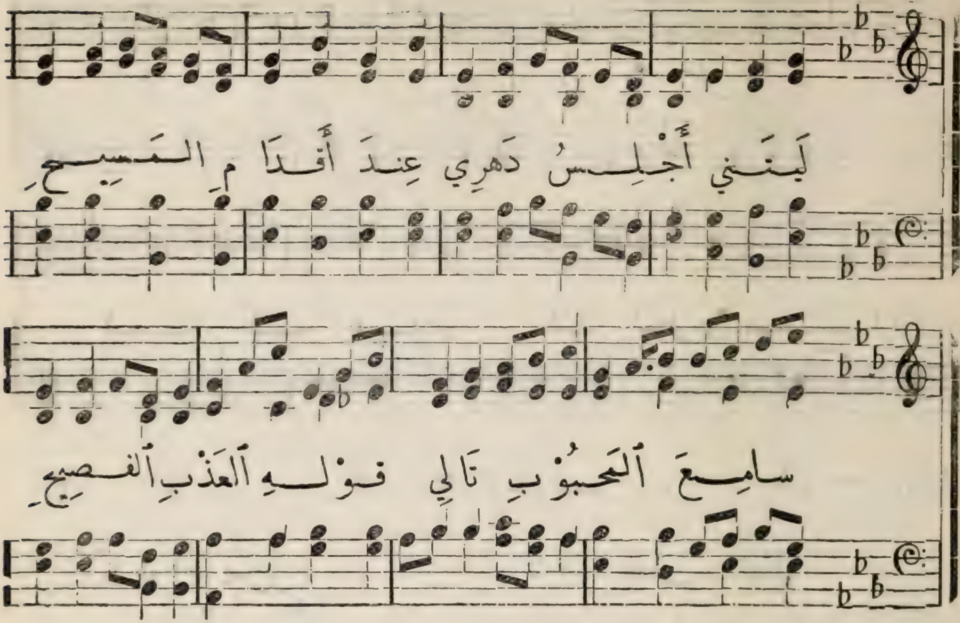
٣ يا طِيبَ ساعاتٍ بِها أَخْلُو مَعَ ٱلْحَبِيبْ
يَجْرِي حَدِيثِي مَعَهُ سِرًّا وَلا رَقِيبْ

٤ أَرْجُوكَ يا رُوحَ ٱلْعُلَى يا ساكِنَ ٱلْقَلْبِ
إِضْرامَ نارَ ٱلْحُبِّ فِي ٱلْ فُؤَادِ لِلرَّبِّ

٥ فَحُبُّهُ يَجْعَلُنِي أَزْهَدُ فِي ٱلدُّنْيا
مُفَضِّلاً أَنْ أَرْتَقِي لِلدَّعْوَةِ ٱلْعُلْيا

٦ لا تُحْزِنِي رُوحَ ٱلْعَلِي أَجَلْ مُرْشِدِي
يا نَفْسِ بَلْ سِيرِي مَعَ ٱلْقَدِيرِ تَسْعَدِي

Worthing. L.M. عند اقدام المسيح ٨



١٧٢ (١٢١) الترنيمة المئة والثانية والسبعون — الجلوس عند اقدام المسيح

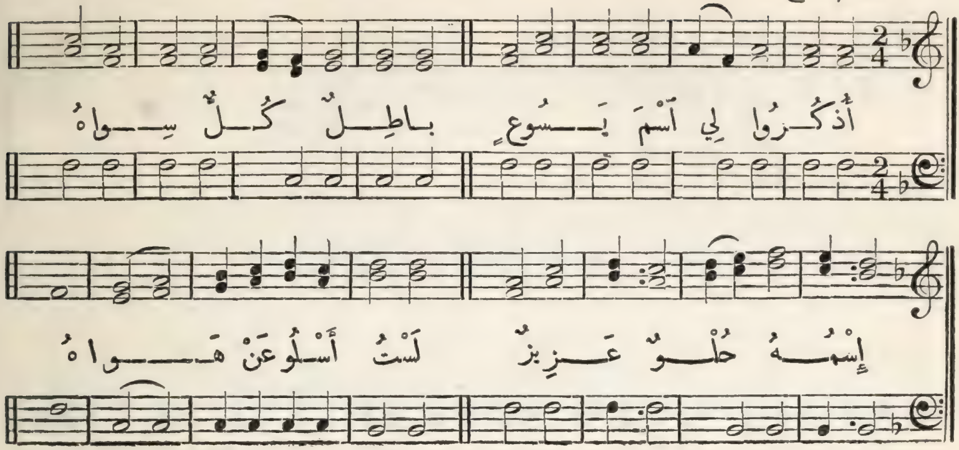
١ لَيتَنِي أَجلِسُ دَهرِي
عِندَ أَقدامِ ٱلمَسِيحِ
سامِعَ ٱلمَحبُوبِ تالي
قَولِهِ ٱلعذبِ ٱلفَصِيحِ

٢ حِينَ تَخفَى ٱلأَرضُ عَنِّي
وأَرَى تِلكَ ٱلأَعالي
لَيتَ شِعرِي هَل لِهَذا
فِي ٱلبَرايا مِن مِثالِ

٣ إِنَّ عَيشًا أَشتَهِيهِ
فِيهِ حُبٌّ وَنَدامهْ
عِندَ كُرهِي لِلمَعاصِي
طالِبًا دارَ ٱلسَّلامَهْ

٤ هَكَذا أَقضِي حَياتي
تارِكًا ماضِي ٱلخَطِيَّهْ
ثُمَّ أَحظَى عِندَ رَبِّي
بِٱلحَياةِ ٱلأَبَدِيَّهْ

Safe in the Promised Land. L.M.　　　　ذكر اسم المسيح ٨



١٧٣ (٥٥) الترنيمة المئة والثالثة والسبعون — ذكر المسيح دائماً

١ أُذكُروا لي اسْمَ يَسُوعٍ
باطِلٌ كُلٌّ سِواهُ
إسْمُهُ حُلْوٌ عَزِيزٌ
لَسْتُ أَسْلُو عَنْ هَواهُ

٢ أُذْكُروا لي اسْمَ يَسُوعٍ
يا سَماءُ يا كَواكِبْ
يا جُنودَ الأَرْضِ طُرًّا
يا بِحارُ يا سَباسِبْ

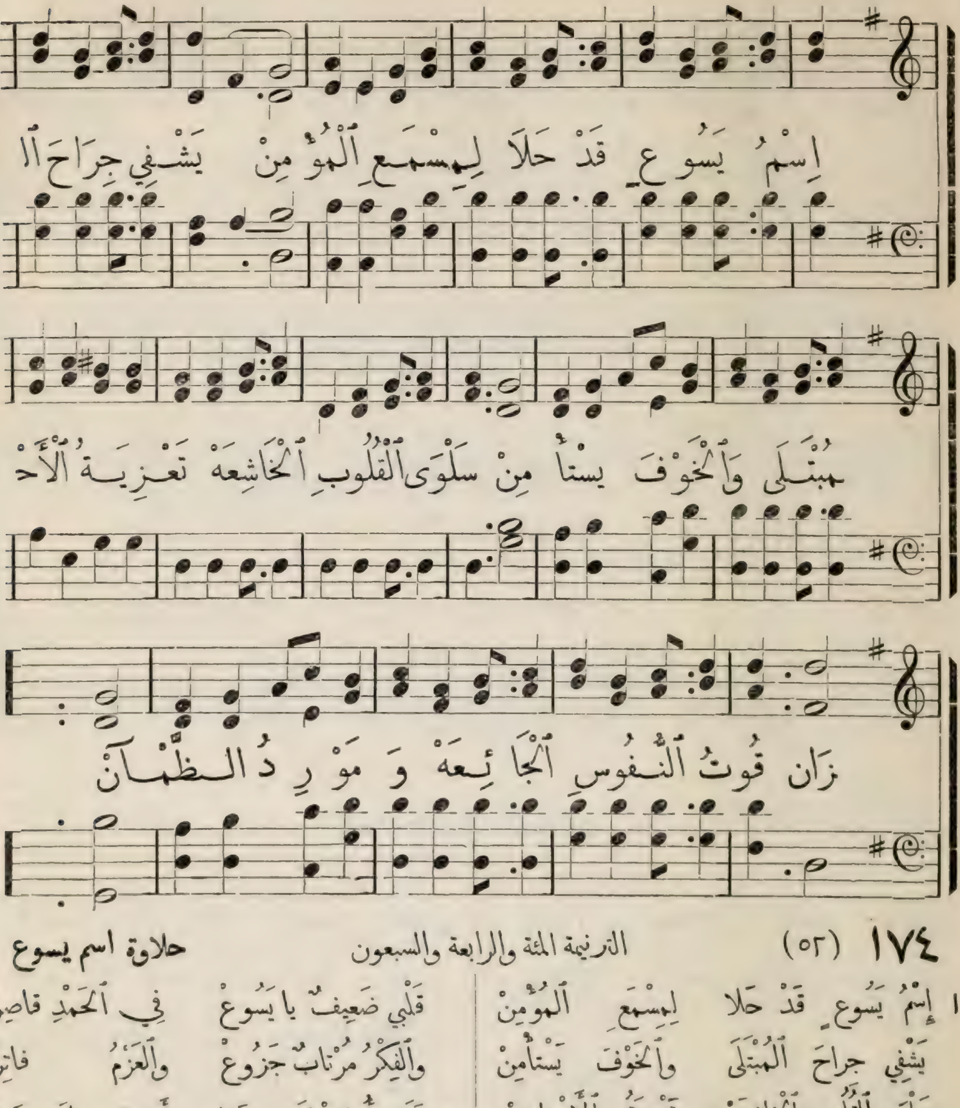
٣ أُذْكُروا لي اسْمَ يَسُوعٍ
في الرَّزايا والمَصائِبْ
فَهْوَ يَكْفِيني عَزاءً
في شَدِيداتِ النَّوائِبْ

٤ هُوَ إنسانٌ فَيَرْثي
لِسُقُوطِ الضُّعْفِ مِنّا
وَإِلٰهٌ فَيُنَجّي
قادِرًا بِالعَفْوِ عَنّا

٥ أُذكُروا مَوْتَ الَّذي مِنْ
أَجْلِنا عاشَ وَماتا
قالَ قَدْ أُكْمِلَ لَمّا
أَسْلَمَ الرُّوحَ وَفاتا

٦ أُذْكُروا لي اسْمَ يَسُوعٍ
ما بَدا لي سَمْعُ صَوْتِ
هُوَ يُعْطِيني خَلاصًا
وَيُعَزّيني عِنْدَ مَوْتي

Hinton. C.M. حلاوة اسم المسيح ٨ و٦



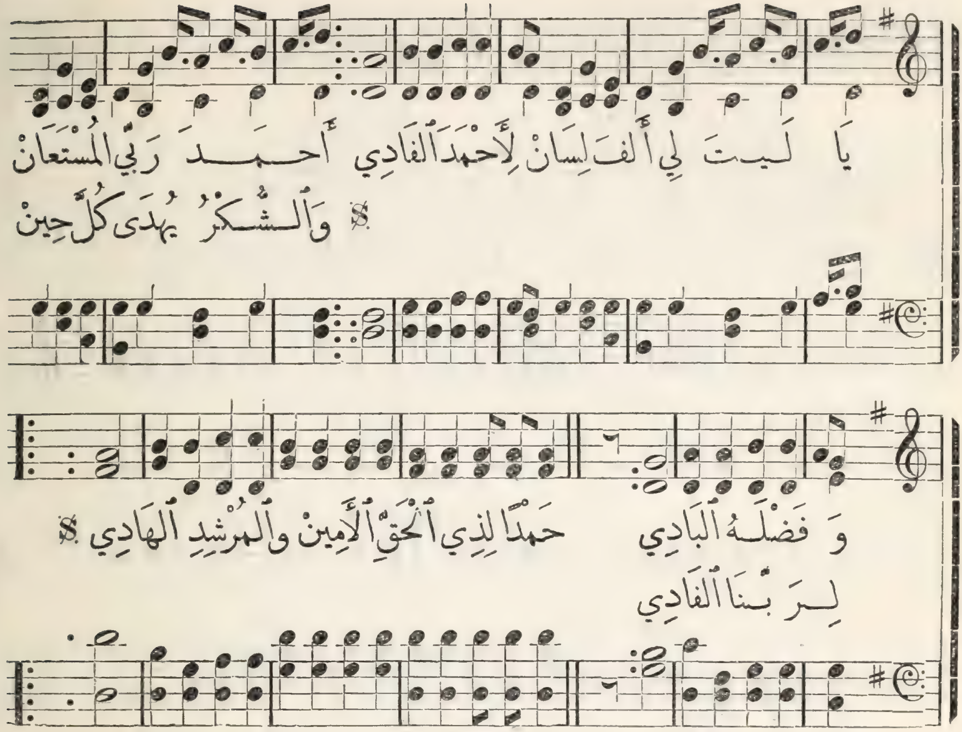
١٧٤ (٥٢) الترنيمة المئة والرابعة والسبعون حلاوة اسم يسوع

١ إِسْمُ يَسُوعٍ قَدْ حَلَا لِمِسْمَعِ ٱلْمُؤْمِنْ
يَشْفِي جِرَاحَ ٱلْمُبْتَلَى وَٱلْخَوْفَ يَسْتَأْمِنْ
سَلْوَى ٱلْقُلُوبِ ٱلْخَاشِعَهْ تَعْزِيَةُ ٱلْأَحْزَانْ
قُوتُ ٱلنُّفُوسِ ٱلْجَائِعَهْ وَمَوْرِدُ ٱلظَّمْآنْ

٢ بِهِ صَلَاتِي تُسْمَعُ مَعْ دَنَسِ ٱلْآثَامْ
يُجْزَى ٱلْعِدَى إِذْ يَقَعُ مِنْهُ قَبُولِي ٱلتَّامْ
قَلْبِي ضَعِيفٌ يَا يَسُوعْ فِي ٱلْحَمْدِ قَاصِرُ
وَٱلْفِكْرُ مُرْتَابٌ جَزُوعْ وَٱلْعَزْمُ فَاتِرُ

٣ مَتَى أُشَاهِدُكَ كَمَا أَنْتَ بِلَا رَيْبْ
أُهْدِ ٱلثَّنَا مُقَدِّمَا حَمْدًا كَمَا وَجَبْ
أُذِيعُ حُبَّكَ ٱلصَّحِيحْ مَا دَامَ لِي حَيَاةْ
ذِكْرُ ٱسْمِكَ ٱلسَّامِي يُرِيحْ نَفْسِي لَدَى ٱلْوَفَاةْ

حمد المسيح ٨ و٦ C.M.



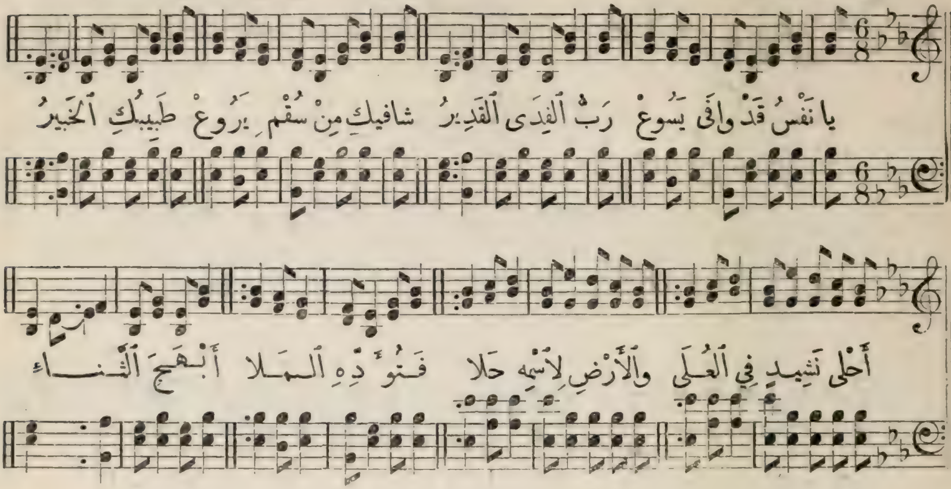
١٧٥ (٥٩) الترنيمة المئة والخامسة والسبعون — لذة حمد المسيح

١ يا لَيتَ لِي أَلْفَ لِسانْ لِأَحْمَدَ ٱلْفادِي
أَحْمَدَ رَبِّي ٱلْمُسْتَعانْ وَفَضْلَهُ ٱلْبادِي
حَمْدًا لِلذِي ٱلحَقِّ ٱلْأَمِينْ وَٱلْمُرْشِدِ ٱلْهادِي
وَٱلشُّكْرُ يُهْدَى كُلَّ حِينْ لِرَبِّنا ٱلْفادِي

٢ رَبِّي أَعِنِّي يا رَحُومْ بِعَوْنِكَ ٱلْقاهِرْ
أُذِيعُ فِي كُلِّ ٱلتُّخُومْ مَدْحَ ٱسْمِكَ ٱلطَّاهِرْ
ذاكَ ٱلَّذِي يُسَكِّنُ خَوْفِي وَأَحْزانِي
وَذِكْرُهُ يُسْتَحْسَنُ فِي سَمْعِ آذانِي

٣ يَكْسِرُ شَوْكَةَ ٱلخَطا وَيُعْتِقُ ٱلْمَسْبِي
وَدَمُهُ ٱلْوافِي ٱلعَطا مُطَهِّرٌ قَلْبِي
دَوْمًا أَحِبُّوا حَسَنًا هَذا ٱلْمُعَلِّما
فَتَعْرِفُوا شَيْئًا هُنا مِنْ فَرَحِ ٱلسَّما

The Great Physician. 8s. & 7s. — احلى نشيد ٨ و٧



١٧٦ الترنيمة المئة والسادسة والسبعون — تسبيح للفادي العزيز

١ يا نَفْسِ قَدْ وافَى يَسُوعْ رَبُّ ٱلْفِدَى ٱلْقَدِيرُ
شافيكِ مِنْ سُقْمٍ بِرُوعْ طَبِيبُكِ ٱلْخَبِيرُ

قرار

أَحْلَى نَشِيدٍ فِي ٱلْعُلَى وَٱلْأَرْضِ لِٱسْمِهِ حَلا
فَلْتُوءْدِهِ ٱلْمَلا أَبْهَجَ ٱلثَّنَاء

٢ قالَ ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ ٱلْإِلَهْ إِنِّي غَفَرْتُ إِثْمَكْ
سِرْ فِي سَلامِ لِلْحَياةْ وَٱطْرَحْ عَلَيَّ هَمَّكْ

٣ ما دُمْتَ تَبْغِي صُحْبَتِي عَوْنِي إِلَيْكَ يُقْبِلُ
لا تَخْشَ بَأْسًا قُوَّتِي فِي ٱلضُّعْفِ فِيكَ تَكْمُلُ

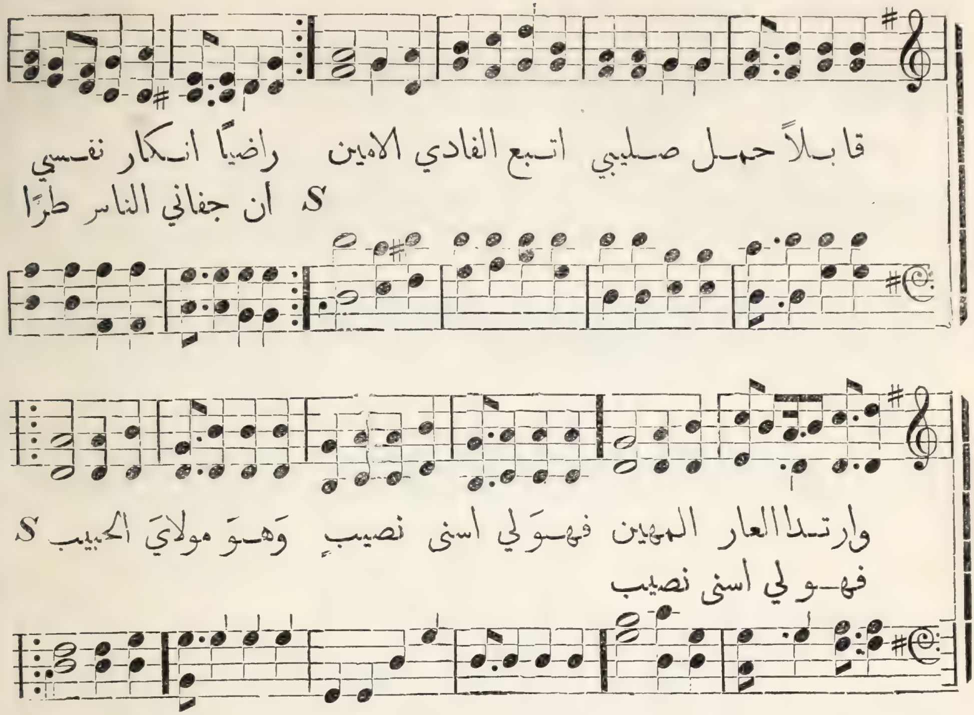
٤ مَنْ لِي هُنا أَوْ فِي ٱلسَّما يا سَيِّدِي سِواكا
فَٱشْدُدْ رَجائِي مُنْعِما بِٱلرُّوحِ مِنْ عُلاكا

٥ مِرْساةُ نَفْسِي فِي ثَباتْ فِي وَعْدِكَ ٱلْأَمِينِ
تَبْقَى مَعِي حَتَّى ٱلْمَماتْ وَٱلنَّشْرِ يا مُعِينِي

٦ لا هَوْلَ قُوَّاتِ ٱلْجَحِيمْ أَخْشَى وَلا ٱلْمَنُونا
مادُمْتُ فِي ٱلْفادِي ٱلْكَرِيمْ طُولَ ٱلْمَدَى مَصُونا

قابلاً حمل صليبي ٨ و ٧

8s. & 7s.



١٧٧ (٢١٩) الترنيمة المئة والسابعة والسبعون — المسيح اسنى نصيب

١ قابلاً حَمْلَ صَلِيبي أَتْبَعُ ٱلْفادِي ٱلأَمِينْ
راضِيًا إِنْكارَ نَفْسي وَٱرْتِدا ٱلعارِ ٱلمُبِينْ
فَهْوَ لِي أَسْنَى نَصِيبٍ وَهْوَ مَوْلايَ ٱلحَبِيبْ
إِنْ جَفاني ٱلنَّاسُ طُرًّا فَهْوَ لِي أَسْنَى نَصِيبْ

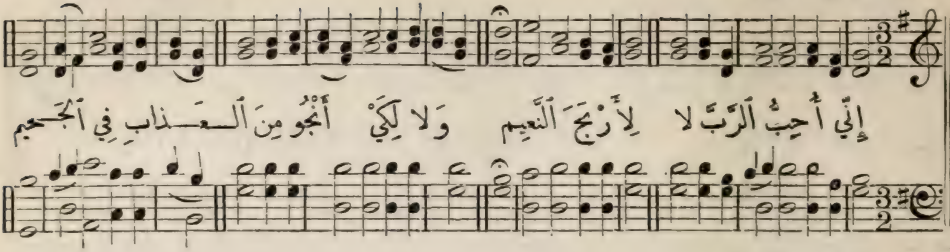
٢ مالِكٌ كُلَّ ٱلبَرايا وَهْوَ بارِيها ٱلعَلِي
كُلُّ شَيْءٍ فِي ٱلسَّما وَٱلْ أَرْضِ لِي ما دامَ لِي
لَيْسَ لِي خِلٌّ سِواهُ إِنَّنِي أَبْغِي رِضاهْ
حُبُّهُ أَقْصَى مُرادِي كَيْفَ لا وَهْوَ ٱلإِلٰهْ

٣ لَيْسَ ضِيقٌ وَٱضْطِهادٌ يَفْصِلانِي عَنْ هَواهْ
لَسْتُ عَنْ حُبِّهِ أَسْلُو بِأَباطِيلِ ٱلحَياةْ
فَهْوَ لِي كَنْزٌ ثَمِينٌ وَهْوَ لِي حِصْنٌ حَصِينْ
عِنْدَهُ قَلْبِي مُقِيمٌ فَهْوَ لِي كَنْزٌ ثَمِينْ

٤ فَلِذا أَحْيا هُنا فِي ٱلْ أَرْضِ كَٱلضَّيْفِ ٱلغَرِيبْ
راجِيًا بَعْدَ ٱرْتِحالِي أَنْ أَرَى وَجْهَ ٱلحَبِيبْ
فَسَلامٌ وَخُلُودٌ عِنْدَ ذَيَّاكَ ٱلوَدُودْ
وَسُرُورٌ أَبَدِيٌّ فَسَلامٌ وَخُلُودْ

Belief. C.M.

احبنا اولاً ٨ و٦



١٧٨ (١٢٤) الترنيمة المئة والثامنة والسبعون — المحبة للمسيح

١ إِنِّي أُحِبُّ ٱلرَّبَّ لا ... لِأَرْبَحَ ٱلنَّعِيمْ
وَلا لِكَيْ أَنْجُو مِنَ ٱلْ ... عَذابِ فِي ٱلْجَحِيمْ

٢ لَكِنْ أُحِبُّهُ لِأَنْ ... لِي حُبُّهُ يَحْلُو
وَهْوَ ٱلَّذِي بِفَضْلِهِ ... أَحَبَّنِي قَبْلُ

٣ ذاكَ ٱلَّذِي مِنْ أَجْلِنا ... أُهِينَ كَٱلْعَبْدِ
وَٱحْتَمَلَ ٱلصَّلِيبَ وَٱلْ ... هُجُوعَ فِي ٱللَّحْدِ

٤ وَهْوَ غَنِيٌّ عاشَ مِنْ ... أَجْلِ ٱلْوَرَى فَقِيرْ
مَعْ أَنَّهُمْ أَعْداؤُهُ ... فَهَلْ لِذا نَظِيرْ

٥ هَلْ أَعْبُدُ ٱلْفادِي إِذَنْ ... لِأَرْبَحَ ٱلثَّوابْ
مُؤَمِّلَ ٱلْمِيراثِ أَوْ ... خَوْفًا مِنَ ٱلْعِقابْ

٦ كَلَّا وَإِنَّما كَما ... أَحَبَّنِي رَبِّي
وَقَدْ سَمَتْ صِفاتُهُ ... يُحِبُّهُ قَلْبِي

---

١٧٩ الترنيمة المئة والتاسعة والسبعون — تعظيم فدى المسيح

١ إِلَيْكَ يا رَبَّ ٱلْعُلَى ... أُقَدِّمُ ٱلتَّسْبِيحْ
إِذْ قَدْ مَنَحْتَ خاطِئًا ... مِثْلِي فِدَى ٱلْمَسِيحْ

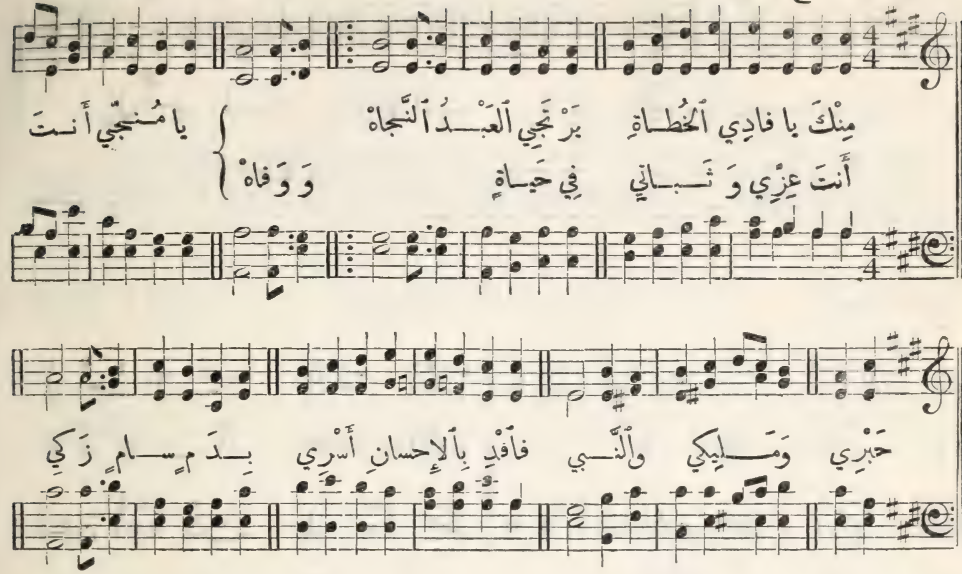
٢ ذاكَ ٱلَّذِي مِنْ حُبِّهِ ... وَلُطْفِهِ ٱلْعَجِيبْ
قَدَّمَ عَنَّا نَفْسَهُ ... مَوْتًا عَلَى ٱلصَّلِيبْ

٣ بِآدَمٍ قَدْ دَخَلَ ٱلْ ... إِثْمُ إِلَى ٱلدُّنْيا
فَبِيَسُوعٍ بِكْرِ مَنْ ... قَدْ رَقَدُوا نَحْيا

٤ مَنَحْتَنا رُوحَكَ يا ... قُدُّوسُ يا ٱبْنَ ٱللهْ
حَتَّى غَدا ٱلْقَبْرُ لَنا ... بابًا إِلَى ٱلْحَياهْ

٥ قُدُّوسٌ ٱلرَّبُّ ٱلْإِلٰهْ ... قُدُّوسٌ ٱللهْ
لِلدَّهْرِ لا يَبْقَى سِواهْ ... فَلَيْسَ إِلٰهْ

وظائف المسيح ٨ و٧ Ludwig. 8s. & 7s.



١٨٠ (٥١) الترنيمة المئة والثمانون الاستنجاد بالمسيح مع ذكر وظائفه

١ مِنْكَ يا فادِي ٱلخطاةِ بَرْتَجِي ٱلعبْدُ ٱلنَّجاهْ
أَنتَ عِزّي وَثَباتي فِي حَياةٍ وَوَفاهْ
يا مُنَجّي أَنتَ حَبْرِي وَمَلِيكِي وٱلنَّبي
فاْفدِ بِٱلإِحْسانِ أَسْرِي بِدَمٍ سامٍ زَكِي

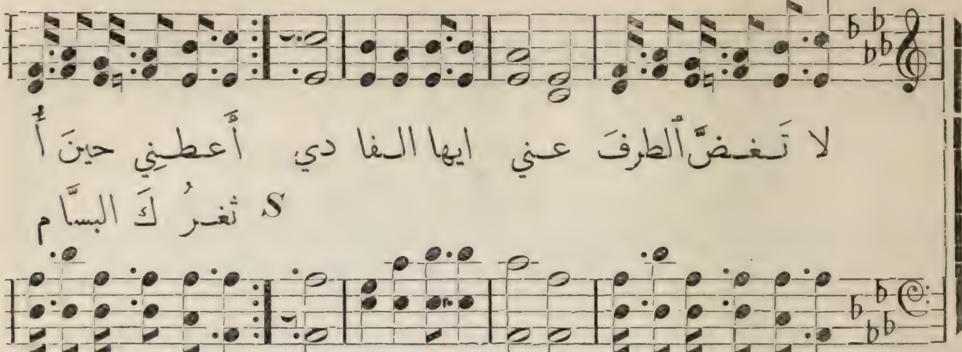
٢ إِنَّ نَفْسِي يا طَبِيبِي فِي فَسادٍ وَشَقاء
فٱمْنَحْها يا رَقِيبِي مِنْكَ بِرًّا وَشِفاء
يا وَسِيطَ ٱلصُّلْحِ إِنّي مُسْتَجِيرٌ بِٱلصَّلِيبْ
قَدِمِ ٱلطِّلْبَةَ عَنّي لِأَبِيكَ ٱلمُسْتَجِيبْ

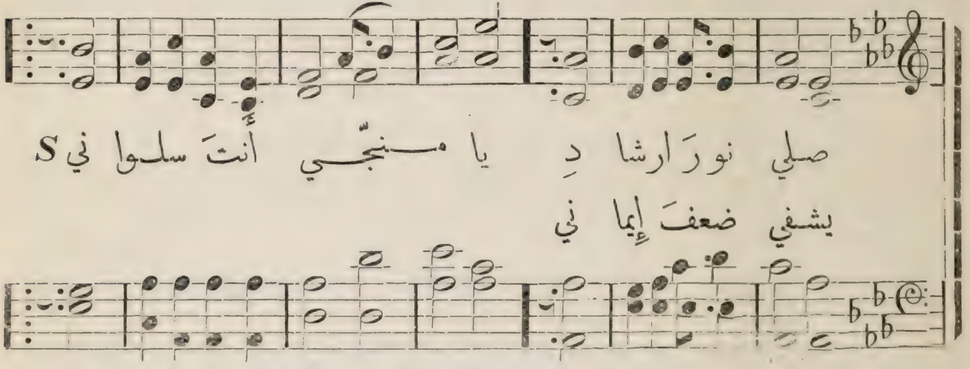
٣ أَنتَ راعٍ لَسْتَ تَرْفِضْ عاجِزًا مُضْنًى فَقِيرْ
لَيْتَ نَفْسَ ٱلعَبْدِ تَرْبِضْ عِنْدَ مَرْعاكَ ٱلنَّضِيرْ
يا شَفِيعِي أَنتَ حِصْني مِنْ عَدُوٍّ وَظَلُومْ
أَنتَ تَنْفِي كُلَّ حُزْني وَٱلعَنا ثُمَّ ٱلهُمُومْ

٤ إِنَّ قَلْبي يا مُعَلِّمْ لِلْخَطا دَوْمًا يَمِيلْ
فٱلخَطا يا رَبِّ قَوِّمْ وٱهْدِنِي حُسْنَ ٱلسَّبِيلْ
يا مَسِيحَ ٱللهِ نَفْسِي تَحْتَ رِقٍّ وَقِصاصْ
فٱمْنَحْها رُوحَ قُدْسٍ وٱقْبَلَنْها لِلْخَلاصْ

لا تغض الطرف عني

Pass me not.





١٨١ (٢١٤) الترنيمة المئة والحادية والثمانون الالتجاء للمسيح وحدهُ

١ لا تَغُضَّ ٱلطَّرفَ عَنّي أَيُّها ٱلفادِي
أَعْطِني حِينَ أُصَلّي نُورَ إِرْشادِ

قرار

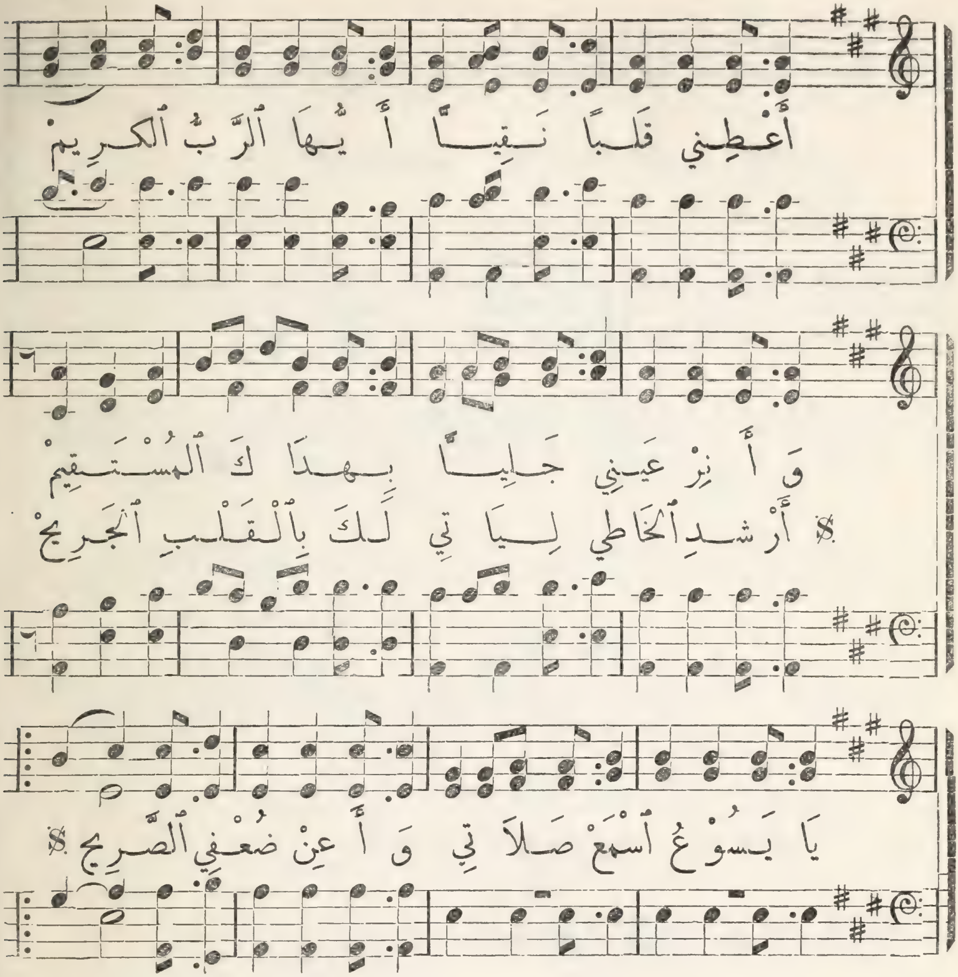
يا مُنَجّي أَنتَ سُلْوانِي
ثَغرُكَ ٱلبَسّامُ يَشْفِي ضُعفَ إِيماني

٢ سائِلٌ نُعْماكَ يَلْقَى يا أَبا ٱلرَّحمَهْ
مِنْ لَدُنْ عَرْشِكَ حالاً وافِرَ ٱلنِّعمَهْ

٣ إِنَّما جُلُّ مُرادِي وَجْهُكَ ٱلوَضّاحْ
فاَشْفِ جُرْحِي بِٱلحَشايا مُنْيَةَ ٱلأَرْواحْ

٤ أَنتَ يا نَبعَ سُرُورِي مَعْدِنُ ٱلأَلطافْ
أَنتَ لِي خَيرُ نَصِيبٍ ياسَنِيَ ٱلأَوْصافْ

Ellesdie. 8s. & 7s. — الفدى ٨ و ٧



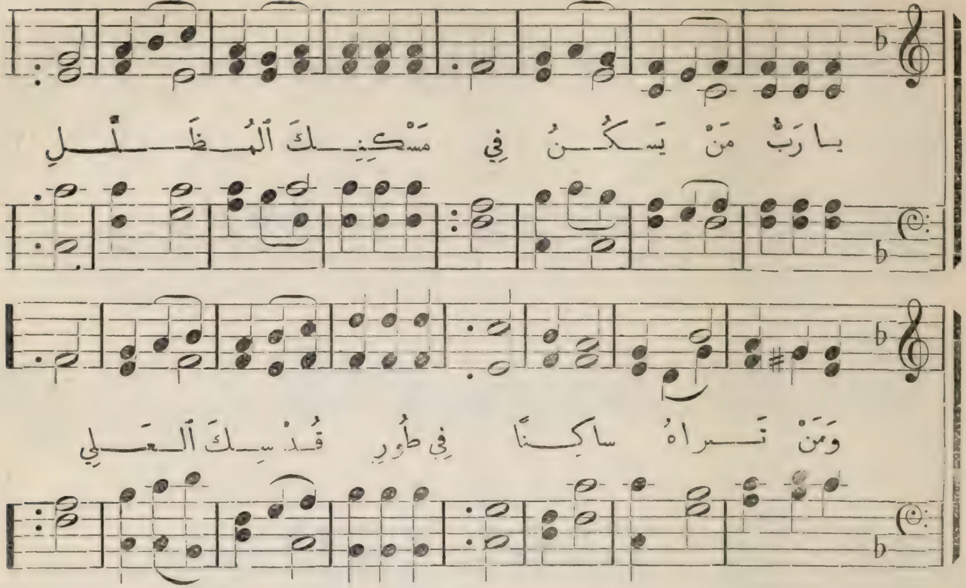
١٨٢ (٥٩) الترنيمة المئة والثانية والثمانون — طلب الهدى

١ أَعْطِني قَلْباً نَقِيّاً أَيُّها ٱلرَّبُّ ٱلكَرِيمْ
وَأَنِرْ عَيْنِي جَلِيّاً بِهُداكَ ٱلمُسْتَقِيمْ
يا يَسُوعُ ٱسْمَعْ صَلاتِي وَأَعِنْ ضُعْفِي ٱلصَّرِيحْ
أَرْشِدِ ٱلخاطِي لِيأْتِي لَكَ بِٱلقَلْبِ ٱلجَرِيحْ

٢ بِرُّكَ ٱلغالِي ٱلثَّمِينُ لَيْسَ لِي بِرٌّ سِواهْ
رُوحُكَ ٱلهادِي ٱلأَمِينُ ما لَنا إِلاَّ هُداهْ
يا إِلٰهِي كُنْ غَفُوراً وَٱهْدِنِي سُبْلَ ٱلنَّجاهْ
يَمْتَلِي قَلْبِي سُرُوراً كُلَّ أَيَّامِ ٱلحَياهْ

الاسم العزيز ٨

Hursley. L.M.



١٨٣ (١٥٠ مز ١٥) الترنيمة المئة والثالثة والثمانون **صفات الذي يدخل مسكن الرب**

١ يا رَبُّ مَنْ يَسْكُنُ فِي مَسْكِنِكَ ٱلْمُظَلَّلِ
وَمَنْ تَراهُ ساكِنًا فِي طُورِ قُدْسِكَ ٱلْعَلِي

٢ هُوَ ٱلَّذِي يَسْلُكُ فِي طُرْقِ ٱلْكَمالِ وَٱلتُّقى
وَٱلْقائِلُ ٱلْحَقَّ ٱلَّذِي فِي قَلْبِهِ قَدْ صَدَقا

٣ مَنْ لَيْسَ يُؤْذِي صاحِبًا لَهُ وَلا يَشِي بِهِ
وَلا يَكُونُ حامِلاً عارًا عَلى قَرِيبِهِ

٤ يَحْتَقِرُ ٱلْخاطِي وَمَنْ خافَ ٱلْإِلٰهَ يُكْرِمُ
يَحْلِفُ لِلضَّرِّ وَلا يَحْنَثُ فِي ما يُقْسِمُ

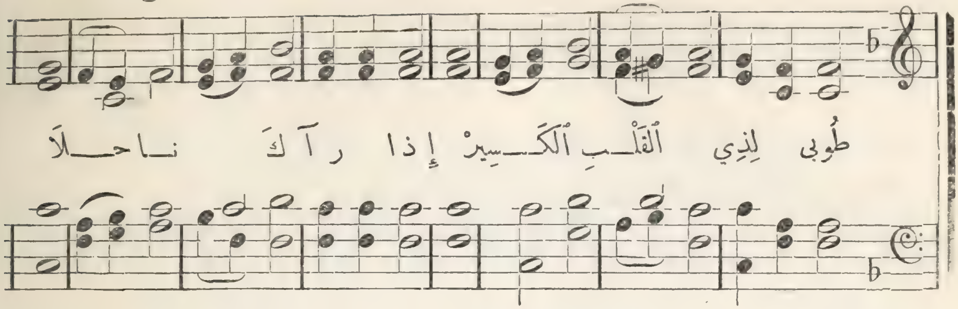
٥ وَبِالرِّبا فِضَّتَهُ لَمْ يُعْطِها لِلْبَشَرِ
وَلا قَبُولَ عِنْدَهُ لِرَشْوَةٍ عَلى ٱلْبَرِي

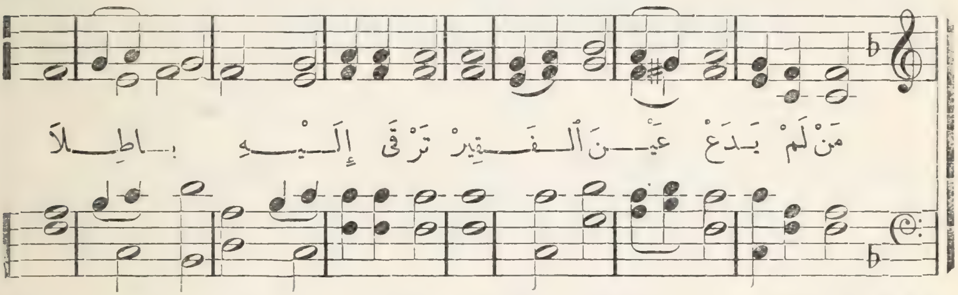
٦ مَنْ كانَ يَسْعَى هٰكَذا وَهٰكَذا مَنْ يَصْنَعُ
فَذاكَ حَقًّا ثابِتٌ لِلدَّهْرِ لا يُزَعْزَعُ

تابع ترنيمة ١٨٢

٣ أَيُّها ٱلْخُطاةُ ذُوقُوا وَٱشْرَبُوا ماءً صَفا
شُكْرُ فادِينا يَلِيقُ فَٱحْفَظُوا عَهْدَ ٱلْوَفا
قَدِّمُوا حَمْدًا وَشُكْرًا لِلْإِلٰهِ ٱلْأَزَلِي
وَٱعْرِفُوا قَلْبًا وَفِكْرًا حُبَّهُ ٱلْمَحْضَ ٱلْجَلِي

Hamburg. L.M. العبادة الروحية ٨





١٨٤ (١٤٩) الترنيمة المئة والرابعة والثمانون تطويب الرجل الشفوق

١ طُوبَى لِذِي ٱلْقَلْبِ ٱلْكَسِيرْ
إِذا رآكَ ناحِلا
مَنْ لَمْ يَدَعْ عَيْنَ ٱلْفَقِيرْ
تَرْقَى إِلَيْهِ باطِلا

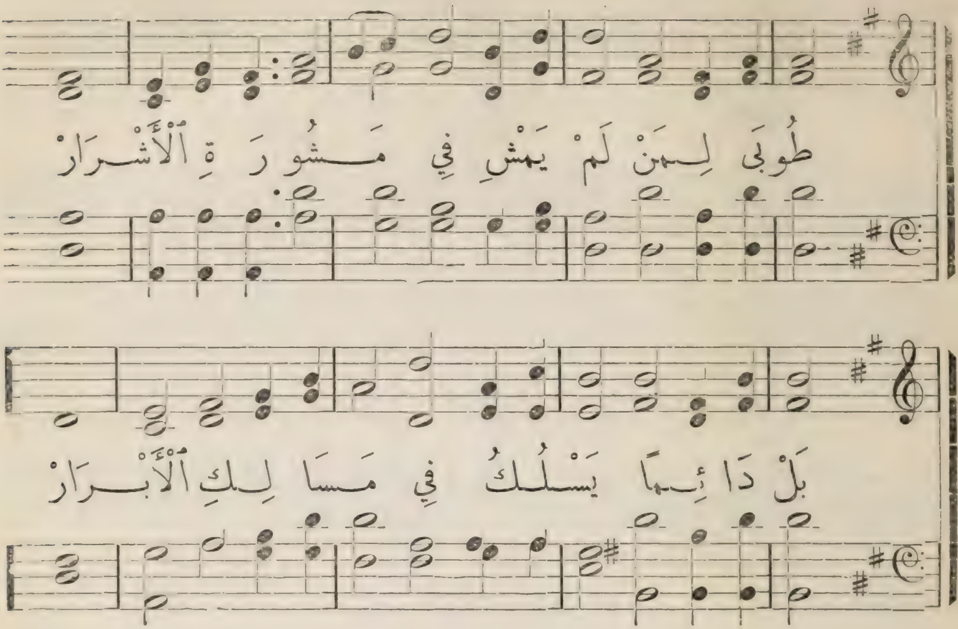
٢ أَلْفاتِحِ ٱلصَّدْرِ ٱلرَّحِيبْ
حَسًّا بِما يُؤْذِي أَخاهْ
يَجْرَحُهُ جُرْحُ ٱلْقَرِيبْ
لِلْعَجْزِ مِنْهُ عَنْ شِفاهْ

٣ يَبْسُطُ إِسْعافًا يَدَيْهْ
لِكُلِّ مَنْ يَشْكُو ٱلتَّعَبْ
إِحْسانُهُ يَجْرِي عَلَيْهْ
مُسْتَتِرًا بِلاَ طَلَبْ

٤ أَرْجُلُهُ مِثْلَ ٱلْجَناحْ
تَجْرِي إِلى ٱلْخَيْرِ ٱلْوَثِيقْ
وَعَيْنُهُ ذاتُ ٱلصَّلاحْ
تَرى ٱلْعَدُوَّ كَٱلشَّقِيقْ

٥ لِأَجْلِ ذا تَأْتِي إِلَيْهْ
نِعْمَةُ رَبِّهِ ٱلصَّمَدْ
وَعِنْدَما يَجْثُو لَدَيْهْ
يَحْيا بِأَمْنٍ لِلْأَبَدْ

Valentia. C.M. رئيس الاحبار ٨ و٦



١٨٥ (١٤٦ مز ١) الترنيمة المئة والخامسة والثمانون غبطة الابرار وشقاوة الاشرار

١ طُوبَى لِمَنْ لَمْ يَمْشِ فِي مَشُورَةِ ٱلْأَشْرارْ
بَلْ دائِمًا يَسْلُكُ فِي مَسالِكِ ٱلْأَبْرارْ

٢ مَنْ لَمْ يُجالِسْ هازِئًا بِرَبِّهِ ٱلْقادِرْ
بَلْ دائمًا يهذُّ فِي نامُوسِهِ ٱلطَّاهِرْ

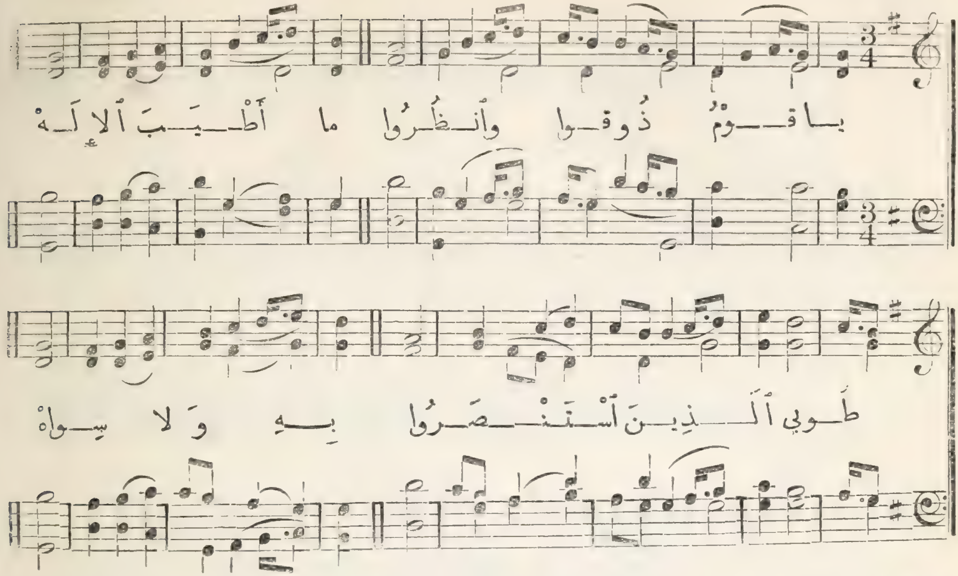
٣ فَهْوَ كَغَرْسٍ نابِتٍ عَلَى مَجارِي ٱلْماء
أَثْمارُهُ تُجْنَى كَذا أَوْراقُهُ خَضْراء

٤ وَكُلُّ ما يَصْنَعُهُ يَكُونُ فِي نَجاحْ
لَيْسَ كَذا ٱلْأَشْرارُ بَلْ كَٱلْعَصْفِ فِي ٱلرِّياحْ

٥ لِذَلِكَ ٱلْأَشْرارُ لا تَقُومُ فِي ٱلدِّينِ
وَلا ٱلْخُطاةُ صُحْبَةَ ٱلْ أَبْرارِ فِي ٱلْحِينِ

٦ لِأَنَّ رَبِّي عالِمٌ بِطُرُقِ ٱلْأَبْرارْ
أَمَّا ٱلْأُلَى هالِكَةٌ فَطُرُقُ ٱلْأَشْرارْ

جودة الرب ٨ و٦ St. Martins. C.M



١٨٦ (٧٣ مز ٣٦) الترنيمة المئة والسادسة والثمانون التقوى وفوائدها

١ يا قَوْمُ ذُوقُوا وٱنْظُرُوا ما أَطْيَبَ ٱلإِلَهْ
طُوبَى ٱلَّذِينَ ٱسْتَنْصَرُوا بِهِ وَلا سِواهْ

٢ أَلَا ٱتَّقُوا رَبَّ ٱلتُّقَى يا أَيُّها ٱلمَلا
فَلَيْسَ لِلَّذِي ٱتَّقَى مِنْ فاقَةٍ وَلا

٣ ٱلأَغْنِياءُ ٱفْتَقَرُوا فَأَصْبَحُوا جِياعْ
وَٱلْمُبْتَغُوهُ أَيْسَرُوا خَيْرًا بِلا ٱنْقِطاعْ

٤ مَنْ ذا ٱلَّذِي يَهْوَى ٱلْحَياةْ صالِحَةَ ٱلأُمُورْ
لا تَنْطِقَنَّ شَفَتاهْ بِٱلْغِشِّ وَٱلْغُرُورْ

٥ يَحِدْ عَنِ ٱلشَّرِّ وَلِلْ خَيْراتِ يَصْطَنِعْ
يَبْغِي ٱلسَّلامَ ٱلْمُتَّصِلْ مِنْ حَيْثُ يَنْقَطِعْ

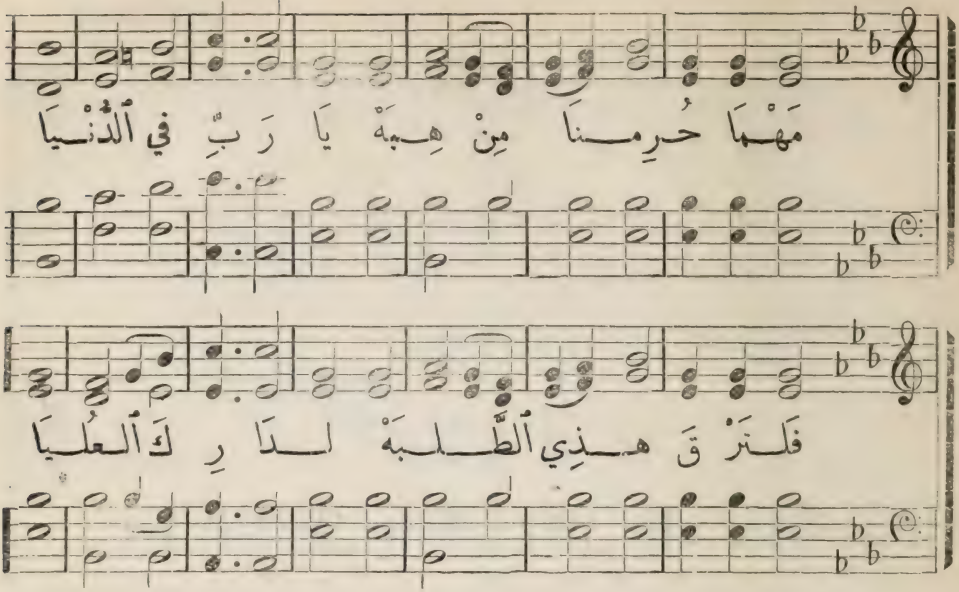
٦ أَلرَّبُّ عَيْناهُ عَلَى خائِفِيهِ ٱلْوَدِيعْ
وَأُذْنُهُ تُصْغِي إِلَى دُعائِهِ ٱلْوَضِيعْ

١٨٧ (١٢٣) الترنيمة المئة والسابعة والثمانون يسوع منيتي

١ ماذا تَرُومُ ٱلنَّفْسُ فِي أَقْصَى ٱلسَّما ٱلْعُلْيا
أَوْ مَنْ فُؤادِي يا تُرَى يَهْواهُ فِي ٱلدُّنْيا

٢ يَسُوعُ حَظِّي مَلْجَإِي لا أَبْتَغِي سِواهْ
إِلَهُ قَلْبِي مُنْيَتِي مَنْ لِي بِأَنْ أَراهْ

Naomi. C.M. يسوع منيتي ٨ و٦



١٨٨ (١٤٧) الترنيمة المئة والثامنة والثمانون — القناعة المسيحية

١ مَهما حُرِمْنا مِنْ هِبَهْ   يا رَبِّ فِي ٱلدُّنْيا
فَلْتَرْقَ هَذِي ٱلطَّلَبَهْ   لِدارِكَ ٱلْعُلْيا

٢ قَلْباً شَكُوراً يُمْتَلَكْ   يا رَبِّ أَعْطِنِي
وَأَنْعِمْ بِأَنْ أَعِيشَ لَكْ   وَحْدَكَ يا غَنِي

٣ هَبْ لِي ٱلرَّجا أَنَّكَ لِي   عَوْنٌ عَلَى ٱلدَّوامْ
أَشْرِقْ عَلَى مُرْتَحَلِي   وَكَلِّلِ ٱلخِتامْ

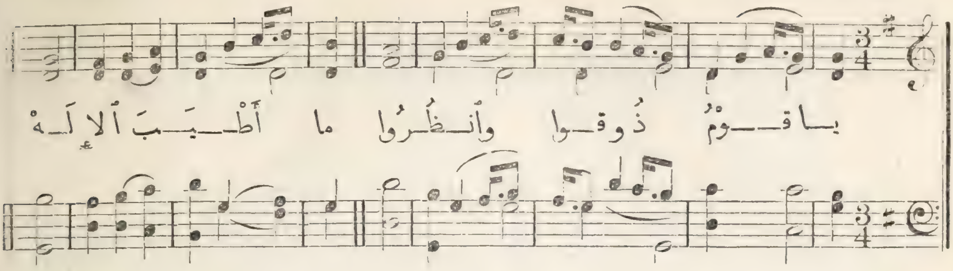
تابع ترنيمة ١٨٧

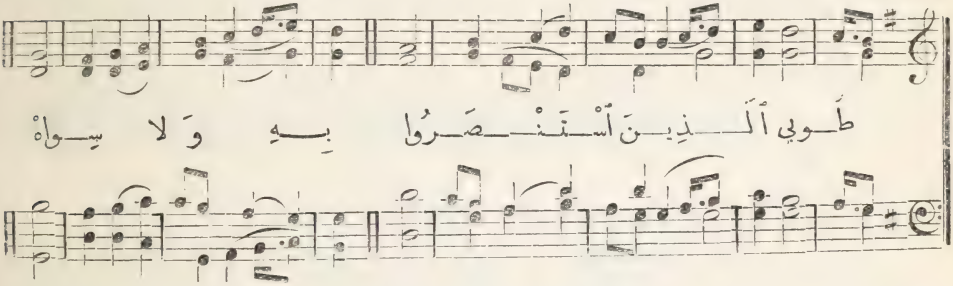
٣ إِنْ كانَتِ ٱلسَّماءُ لا   تَسُحُّ بِٱلأَمْطارْ
وَبادَتِ ٱلأَعْشابُ وَٱلْ   أَشْجارُ وَٱلأَثْمارْ

٤ فَإِنَّ قَلْبِي لَمْ يَزَلْ   بِٱللهِ يَفْرَحُ
كَذا لِسانِي شاكِرًا   لِلرَّبِّ يَمدَحُ

٥ مَنْ ذا ٱلَّذِي يَفْصِلُنا   عَنْ حُبِّ بارِينا
أَوْ مَنْ تُرَى يَمْشِي بِنا   أَمامَ فادِينا

جودة الرب ٨ و٦ — St. Martins. C.M





١٨٦ (٧٢ مز ٣٤) الترنيمة المئة والسادسة والثمانون — التقوى وفوائدها

١ يا قَومْ ذُوقُوا وٱنظُرُوا ما أَطْيَبَ ٱلإِلَهْ
طُوبَى ٱلَّذِينَ ٱستَنصَرُوا بِهِ وَلا سِواهْ

٢ أَلَا ٱتَّقُوا رَبَّ ٱلتُّقَى يا أَيُّها ٱلمَلا
فَلَيْسَ لِلَّذِي ٱتَّقَى مِنْ فاقَةٍ وَلا

٣ أَلأَغنِيــاءُ ٱفْتَقَرُوا فَأَصْبَحُوا جِياعْ
وَٱلْمُبتَغُوهُ أَيسَرُوا خَيْرًا بِلا ٱنقِطاعْ

٤ مَنْ ذا ٱلَّذِي يَهْوَى ٱلحَياهْ صالِحَـةَ ٱلأُمُورْ
لا تَنْطِقَنَّ شَفَتاهْ بِٱلغِشِّ وَٱلغُرُورْ

٥ يَحِدْ عَنِ ٱلشَّرِّ وَلِلْ خَيْراتِ يَصْطَنِعْ
يَبْغِي ٱلسَّلامَ ٱلْمُتَّصِلْ مِنْ حَيْثُ يَنْقَطِعْ

٦ أَلرَّبُّ عَيْناهُ عَلَى خائِفِـيهِ ٱلوَدِيعْ
وَأُذْنُهُ تُصْغِي إِلَى دُعائِهِ ٱلوَضِيعْ

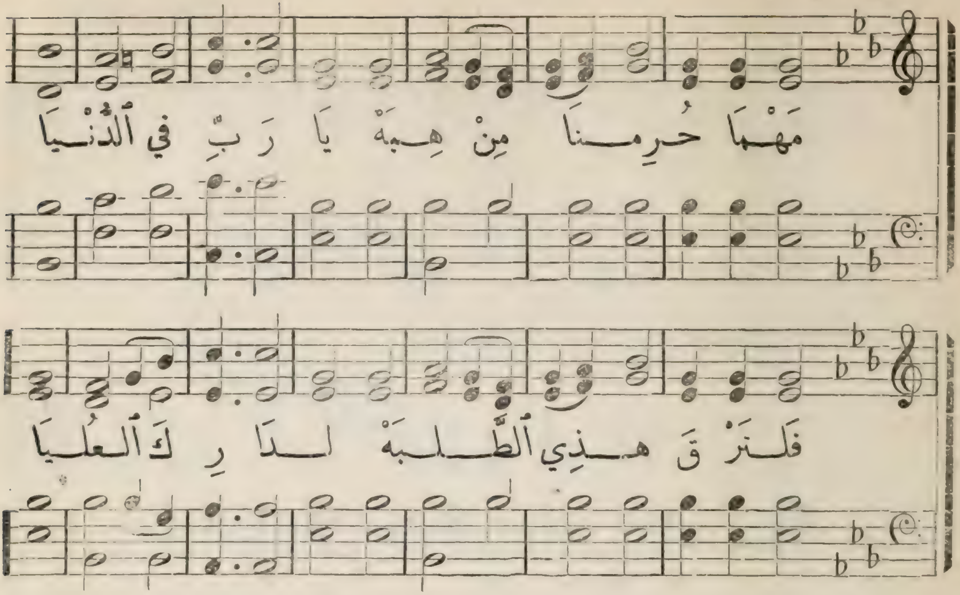
---

١٨٧ (١٢٣) الترنيمة المئة والسابعة والثمانون — يسوع منيتي

١ ماذا تَرُومُ ٱلنَّفسُ فِي أَقْصَى ٱلسَّما ٱلعُلْيا
أَوْ مَنْ فُؤَادِي يا تُرَى يَهْواهُ فِي ٱلدُّنْيا

٢ يَسُوعُ حَظِّي مَلجإي لا أَبْتَغِي سِواهْ
إِلَهُ قَلْبِي مُنيَتِي مَنْ لِي بِأَنْ أَراهْ

Naomi. C.M. — يسوع منيتي ٨ و٦



١٨٨ (١٤٧) الترنيمة المئة والثامنة والثمانون — القناعة المسيحية

١ مَهما حُرِمْنا مِنْ هِبَهْ   يا رَبِّ فِي ٱلدُّنْيا
فَلْتَرْقَ هذِي ٱلطَّلَبَهْ   لِدارِكَ ٱلْعُلْيا

٢ قَلْبًا شَكُورًا يُمْتَلَكْ   يا رَبِّ أَعْطِنِي
وَأَنْعِمْ بِأَنْ أَعِيشَ لَكْ   وَحْدَكَ يا غَنِي

٣ هَبْ لِي ٱلرَّجا أَنَّكَ لِي   عَوْنٌ عَلَى ٱلدَّوامْ
أَشْرِقْ عَلَى مُرْتَحَلِي   وَكَلِّلِ ٱلْخِتامْ

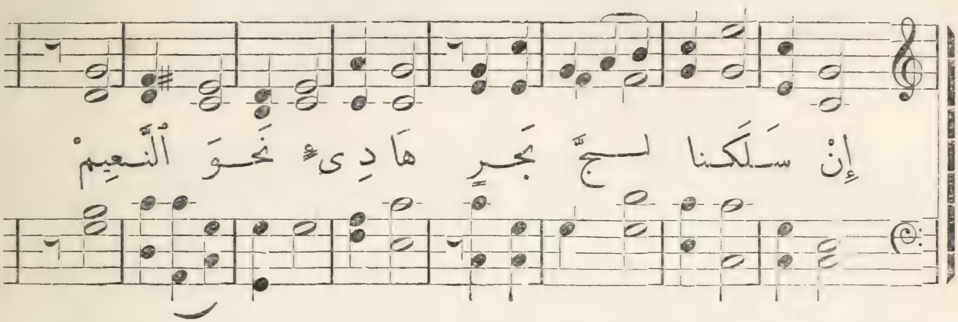
تابع ترنيمة ١٨٧

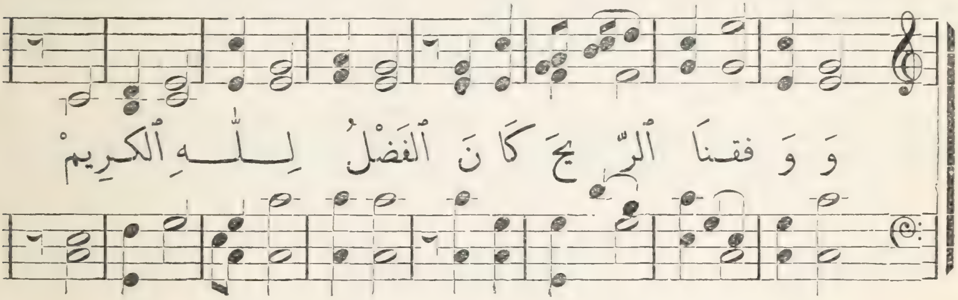
٣ إِنْ كانَتِ ٱلسَّماءُ لا   تَسُحُّ بِٱلأَمْطارْ
وَبادَتِ ٱلأَعْشابُ وَٱلْ   أَشْجارُ وَٱلأَثْمارْ

٤ فَإِنَّ قَلْبِي لَمْ يَزَلْ   بِٱللهِ يَفْرَحُ
كَذا لِسانِي شاكِرًا   لِلرَّبِّ يَمْدَحُ

٥ مَنْ ذا ٱلَّذِي يَفْصِلُنا   عَنْ حُبِّ بارِينا
أَوْ مَنْ تَرَى يَمْشِي بِنا   أَمامَ فادِينا

Rathbun. 8s. & 7s. — الاشكال ٨ و٧





١٨٩ (١٢٢) الترنيمة المئة والتاسعة والثمانون — الارتضاء بما عينهُ الله لنا

١ إنْ سَلَكْنا لُجَّ بَحْرٍ هادِئٍ نَحْوَ النَّعيمْ
وَوَفَقْنا الرِّيحَ كانَ الْ فَضْلُ لِلّهِ الكَريمْ

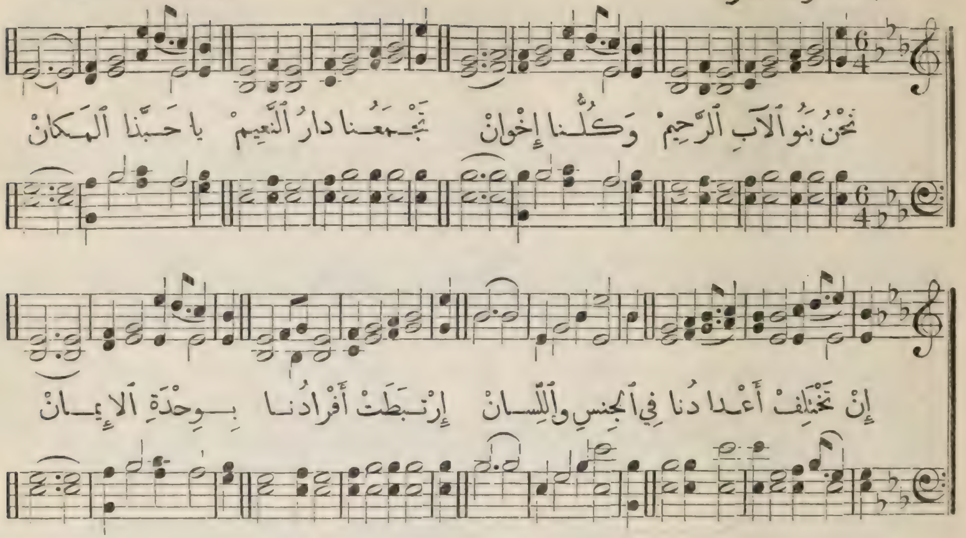
٢ وَإِذا هاجَتْ وَغَطَّتْ لُجَّةُ البَحْرِ السَّفينْ
عَجَّلَ السَّفْرُ اقْتِرابًا مِنْ رُبوعِ الأَطْهَرينْ

٣ هَبْ لَنا اللّهُمَّ أَنَّا كُلَّ ما تَهْوَى نُطيعْ
في سُرورٍ واكْتِئابٍ واسْتَجِبْنا يا سَميعْ

٤ واجْعَلِ الرُّوحَ المُعَزِّي ساكِنًا هذي القُلوبْ
فَيُعَزّينا إذا ما أَفْنَتِ الصَّبْرَ الخُطوبْ

٥ يُنْقِذُ اللّهُ سَريعًا آلَهُ مِنْ كُلِّ ضيقْ
وَلَهُمْ طُرًّا رَفيقٌ في الأَسَى نِعْمَ الرَّفيقْ

المحبة الاخوية ٨ و٦ Athens. C.M.



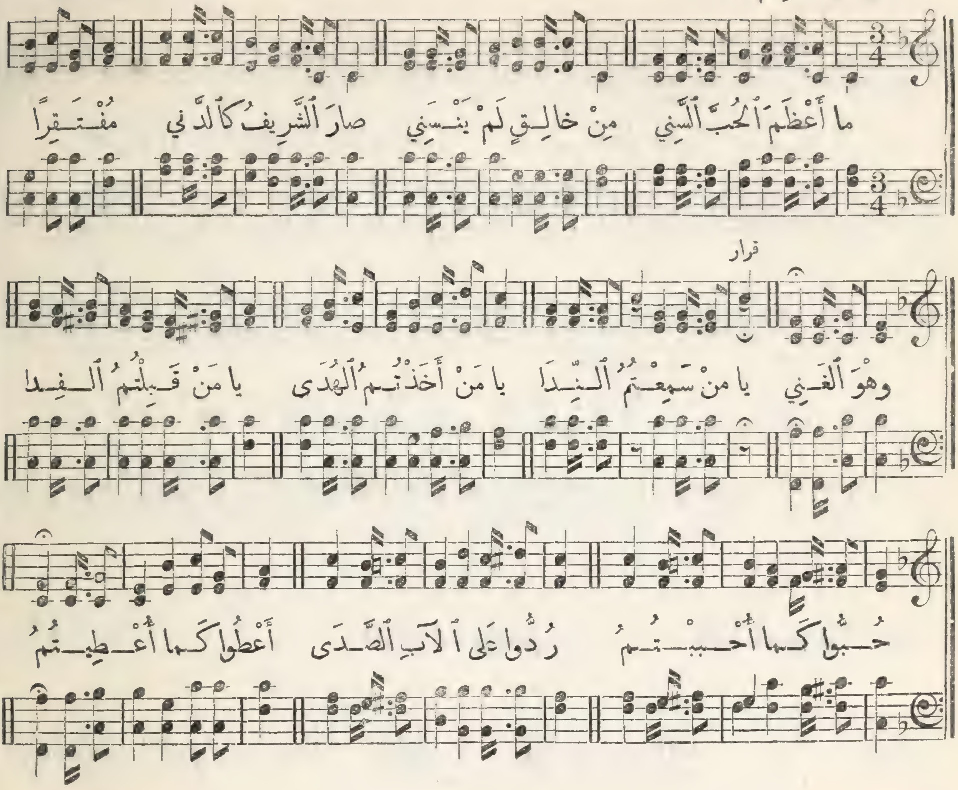
١٩٠ الترنيمة المئة والتسعون المحبة الاخوية المسيحية

١ نحنُ بنو الآبِ الرَّحيمْ وَكلُّنا إخوانْ
تجْمَعُنا دارُ النَّعيمْ يا حبَّذا المكانْ
إنْ تختلفْ أعْدادُنا في الجنسِ واللِّسانْ
إرتبطتْ أفرادُنا بوحدةِ الإيمانْ

٢ يسوعُ مقياسٌ لنا في حبِّهِ العجيبْ
فلتشغلنا كلُّنا محبَّةُ القريبْ
نشعرُ في ضيقِ الأخِ عندَ الملمّاتِ
وبيدٍ لا ترتخي لعونِهِ ناتي

٣ نبكي معَ الباكي كما نسرُّ للفرحانْ
مشتركينَ في العطا لخدمةِ الرَّحمانْ
نثبتُ في الفادي المسيحْ كالغصنِ في الكرمهْ
هذا هوَ الحبُّ الصحيحْ ومصدرُ النعمهْ

Beulah Land. L.M. حبوا كما أُحببتم ٨



١٩١ الترنيمة المئة والحادية والتسعون — وصف المحبة المسيحية

١ ما أَعْظَمَ ٱلْحُبَّ ٱلسَّني مِنْ خالِقٍ لَمْ يَنْسَني
صارَ ٱلشَّريفُ كَٱلدَّني مُفْتَقِرًا وَهْوَ ٱلغَني

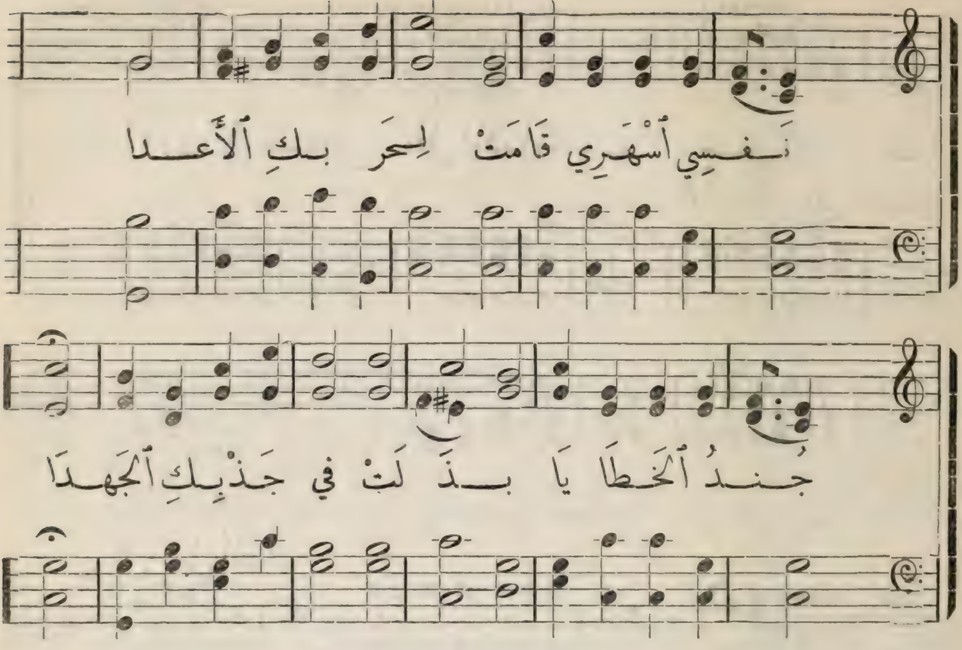
قرار

يا مَنْ سَمِعْتُمُ ٱلنِّدا يا مَنْ أَخَذْتُمُ ٱلهُدَى
يا مَنْ قَبِلْتُمُ ٱلفِدَى حُبُّوا كما أُحْبِبْتُمُ
رُدُّوا عَلى ٱلآبِ ٱلصَّدَى أَعْطُوا كَما أُعْطِيتُمُ

٢ أَلحُبُّ شَرْطٌ قَدْ لَزِمْ فَرْضٌ كَرِيمٌ قَدْ رُسِمْ
بِٱلحُبِّ كُلٌّ يَعْتَصِمْ فَمَنْ لِفادِيهِ خُتِمْ

٣ لا كِبْرِياءَ لا حَسَدْ لا ظَنَّ سُوءٍ في أَحَدْ
بَلْ بَرَكاتٌ وَمَدَدْ في ٱلحُبِّ ما طالَ ٱلأَمَدْ

Laban. S.M. لابان ٦ و٨



١٩٣ (١٥١) الترنيمة المئة والثانية والتسعون اسهروا وصلوا

١ نَفسِي اسْهَرِي قامَتْ لِحَرْبِكِ الأَعْدا
جُنْدُ الخَطايا بَذلَتْ في جَذْبِكِ الجَهْدا

٢ صَلِّي اسْهَرِي حِرصًا لا تَترُكِي الحَربا
وَجدِّدِيها دائِمًا واستَنجِدِي الربّا

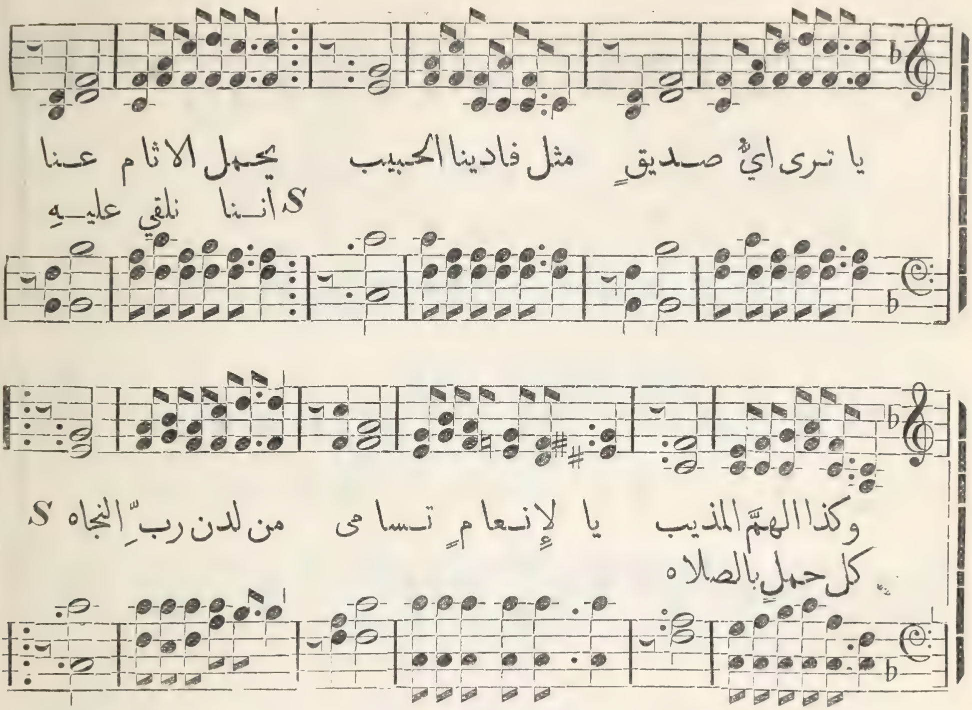
٣ لا تَطرَحِي سَيفًا لِلغَلْبِ بِالتأمِيلْ
فالحَرْبُ لَيسَتْ تَنتَهِي أَوْ تَملِكِي الإِكلِيلْ

تابع ترنيمة ١٩١

٤ في الحُبِّ تَصدِيقُ المَقالْ في الحُبِّ صَبرٌ واحتِمالْ
الحُبُّ إكلِيلُ الجَمالْ فَضلٌ ومَجدٌ لا يُزالْ

٥ في الحُبِّ أَمنٌ ونَجاحْ في الحُبِّ سِترٌ وسَماحْ
في الحُبِّ تَكمِيلُ الصَّلاحْ فالحُبُّ يا نِعمَ الوِشاحْ

What a Friend we have in Jesus. يا ترى ايُّ صديقٍ ٨ و ٧



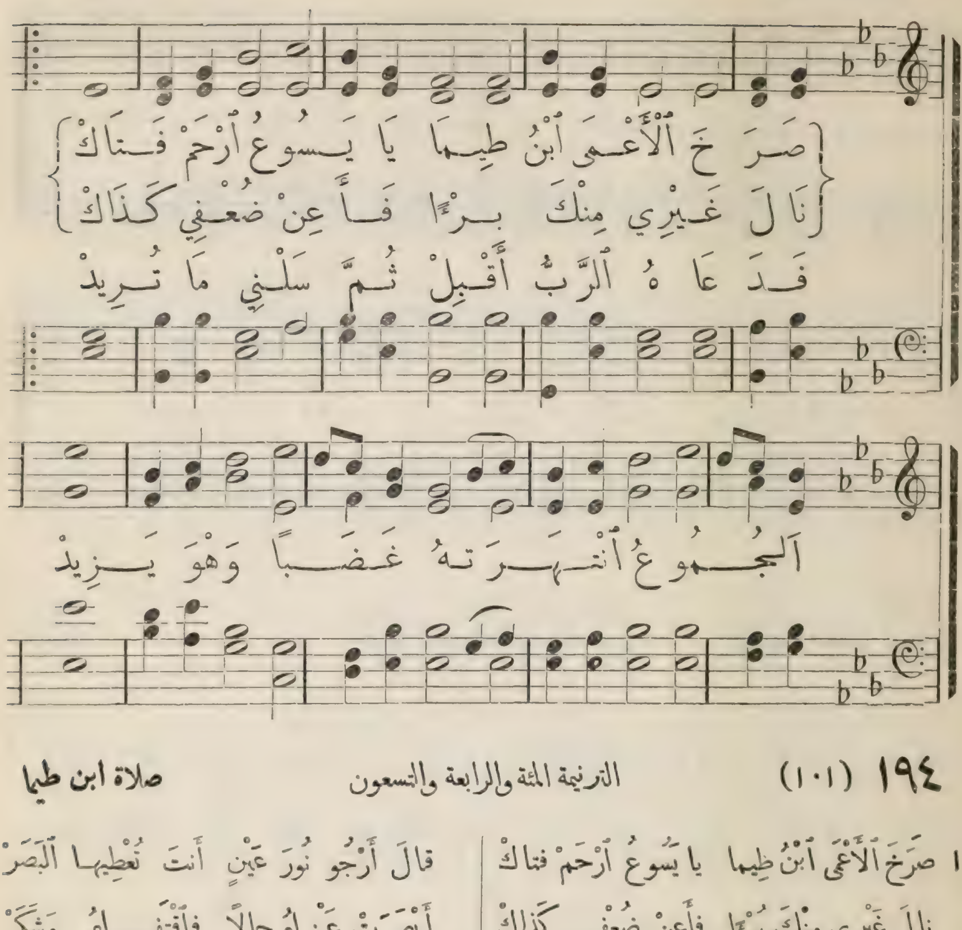
١٩٣ (٢١١) الترنيمة المئة والثالثة والتسعون منافع الصلاة

١ يا تُرى أَيُّ صَدِيقٍ مِثْلُ فادِينا ٱلحَبِيبْ
يَحمِلُ ٱلآثامَ عَنَّا وَكَذا ٱلهَمَّ ٱلمُذِيبْ
يا لإِنعامٍ تَسامَى مِنْ لَدُنْ رَبِّ ٱلنَّجاهْ
إِنَّنا نُلقِي عَلَيْهِ كُلَّ حِمْلٍ بِٱلصَّلاهْ

٢ كَمْ لَقِينا مِنْ كُرُوبٍ وٱكتِئاباتِ ٱلحَياهْ
حَيْثُ لَمْ نُلقِ عَلَيْهِ كُلَّ حِمْلٍ بِٱلصَّلاهْ
هَلْ تَجارِيبٌ وَضِيقٌ مِثْلَ أَمْواجِ ٱلمِياهْ
لاطَمَتْنا ورَمَتْنا فَعَلَيْنا بِٱلصَّلاهْ

٣ هَلْ صَدِيقٌ كَيَسُوعٍ قادِرٌ بَرٌّ أَمِينْ
وَرَقِيقُ ٱلقَلْبِ يَرْثِي لِبَلاءِ ٱلمُؤْمِنِينْ
فَإِذا كُنَّا غُلِبْنا مِنْ جَرَى حَمْلِ ٱلهُمُومْ
فَلْنُصَلِّ لِيَسُوعٍ نَجِدِ ٱلنَّصْرَ ٱلعَظِيمْ

Fount. 8s. & 7s. ابن طيما ٨و٧



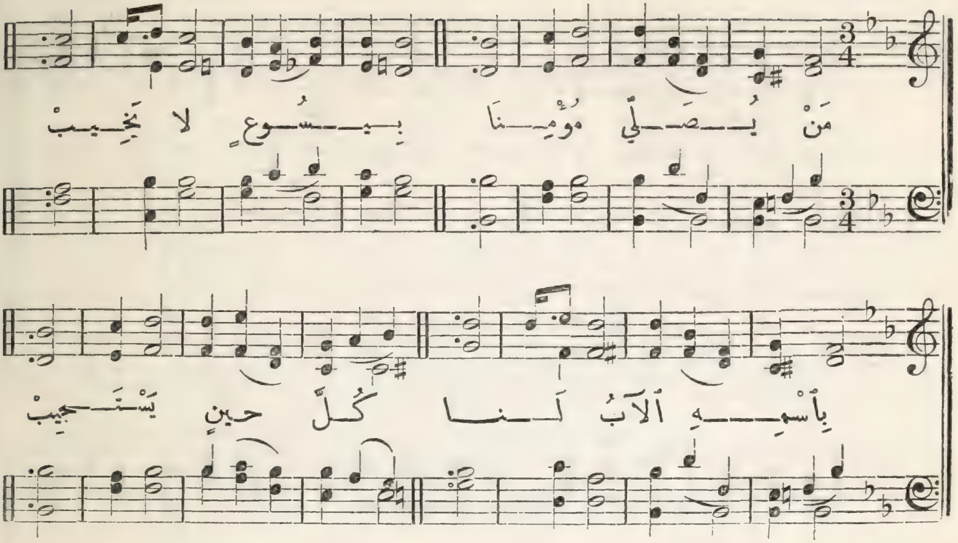
١٩٤ (١٠١) الترنيمة المئة والرابعة والتسعون — صلاة ابن طيما

١ صَرَخَ ٱلْأَعْمَى ٱبْنُ طِيمَا يَا يَسُوعُ ٱرْحَمْ فَتَاكْ
نَالَ غَيْرِي مِنْكَ بُرْءًا فَأَعِنْ ضُعْفِي كَذَاكْ
أَلْجُمُوعُ ٱنْتَهَرَتْهُ غَضَبًا وَهْوَ يَزِيدْ
فَدَعَاهُ ٱلرَّبُّ أَقْبِلْ ثُمَّ سَلْنِي مَا تُرِيدْ

٢ أَمْ يُرِدْ مَالًا سَيَفْنَى مِنْهُ مَعْ فَقْرٍ عَلَاهْ
بَلْ بَغَى رَحْمَةَ رَبٍّ لَيْسَ يُعْطِيهَا سِوَاهْ
قَالَ أَرْجُو نُورَ عَيْنٍ أَنْتَ تُعْطِيهَا ٱلْبَصَرْ
أَبْصَرَتْ عَيْنَاهُ حَالًا فَٱقْتَفَاهُ وَشَكَرْ

٣ هُوَذَا ٱسْمَعْهُ يُنَادِي بِتَسَابِيحِ ٱلنَّشِيدْ
أُنْظُرُوا يَا أَصْدِقَائِي رَحْمَةَ ٱلْفَادِي ٱلْمَجِيدْ
لَيْتَمَا كُلُّ ضَرِيرٍ يَعْرِفُ ٱلشَّافِي ٱلْوَحِيدْ
وَيُوَافِيهِ لِيُعْطَى بَصَرًا مِنْهُ جَدِيدْ

Mercy. 7s. الصلاة ٧



١٩٥ الترنيمة المئة والخامسة والتسعون **تأكيد استجابة الصلاة**

١ مَنْ يُصَلّي مُؤْمِنًا بِيَسُوعٍ لا يَخِيبْ
بِٱسْمِهِ ٱلآبُ لَنا كُلَّ حِينٍ يَسْتَجِيبْ

٢ فَهْوَ لِلْكُلِّ يَقُولْ إِسْهَرُوا يا مُؤْمِنِينْ
فَٱلتَّجارِيبُ تَزُولْ إِنْ تُصَلُّوا شاكِرِينْ

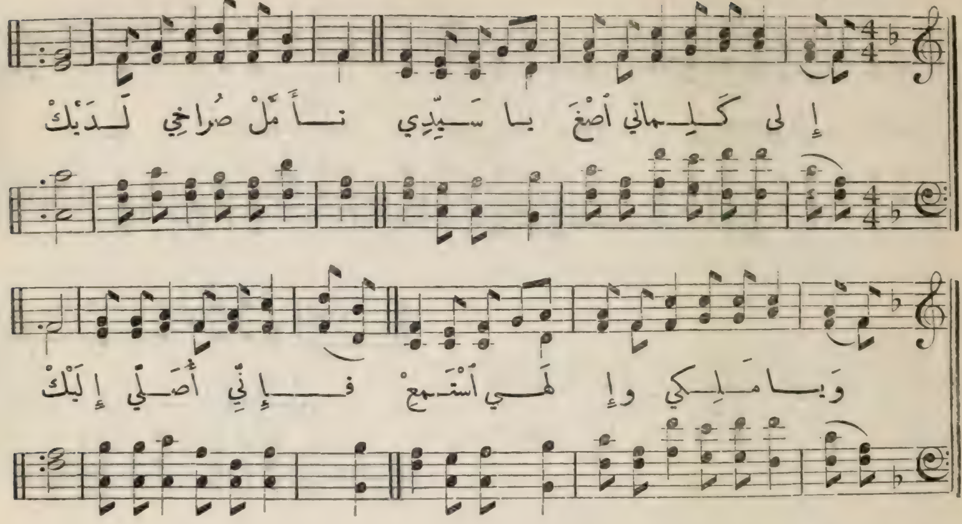
٣ إِطْرَحُوا ٱلْحِمْلَ لَدَيَّ مِنْ بَلَايا وَهُمُومْ
مَنْ أَتَى حُبًّا إِلَيَّ نالَ مِنِّي ما يَرُومْ

٤ إِقْرَعُوا ٱلْبابَ ٱلرَّفِيعْ فِي ٱحْتِياجٍ وَٱضْطِرابْ
إِنَّنِي ٱلرَّبُّ ٱلسَّمِيعْ أَلْتَقِيكُمْ بِٱلْجَوابْ

٥ إِسْأَلُوا تُعْطَوْا فَكَمْ وَهَبَ ٱلسُّؤْلَ ٱلرَّحِيمْ
وَٱطْلُبُوا خَيْرَ ٱلنِّعَمْ تَجِدُوا عِنْدَ ٱلْكَرِيمْ

٦ مِنْكَ يا رُوحَ ٱلإِلَهْ نَبْتَغِي نُورَ ٱلْهُدَى
أَنْتَ فِي وَقْتِ ٱلصَّلاهْ كُنْ مُعِينًا مُرْشِدَا

Room for thee. 11s. & 8s. الاسترحام ١١ و٨



١٩٦ (١٠ مز٥) الترنيمة المئة والسادسة والتسعون صلاة المومن

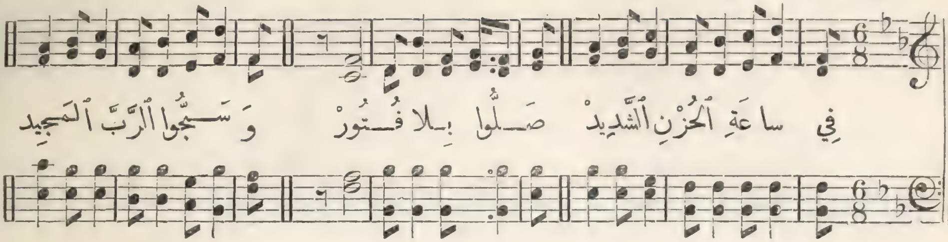
١ إلى كَلِماتي أَصْغَ يا سَيِّدِي
تأَمَّلْ صُراخِي لَدَيْكْ
وَيا مَلِكِي وَإِلَهِي اسْتَمِعْ
فإِنِّي أُصَلِّي إِلَيْك

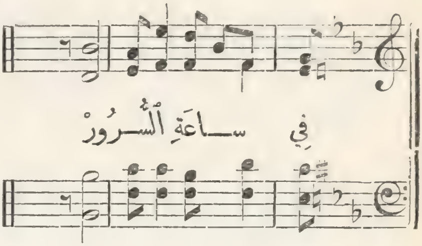
٢ وَقَفْتُ أَمامَكَ عِنْدَ الضُّحَى
أُصَلِّي لأَنِّي ذَلِيل
إلى عَدْلِكَ المُسْتَقِيمِ اهْدِني
وَسهِّلْ إِلَيْكَ السَّبِيل

٣ وَإِنِّي بِما نِلْتُ مِنْ رَحْمَةٍ
أَجُوزُ إِلى مَنْزِلِكْ
أَجُوزُ بِخَوْفِكَ مُسْتَعْصِمًا
وأَسْجُدُ فِي هَيْكَلِكْ

٤ لِيَفْرَحْ مُحِبُّوكَ وَلْيَهْتِفُوا
وَلْيَبْتَهِجُوا لِلأَبَدْ
فإِنَّكَ واقٍ بِتُرْسِ الرِّضا
ضَعِيفًا عَلَيْكَ اعْتَمَدْ

انسكاب القلب ٨ و٦ Entreaty. C.M.





١٩٧ (١٥) الترنيمة المئة والسابعة والتسعون

الصلاة باسم المسيح

١ فِي ساعَةِ ٱلحُزْنِ ٱلشَّدِيدْ صَلُّوا بِلاَ فُتُورْ
وسَبِّحُوا ٱلرَّبَّ ٱلمَجِيدْ فِي ساعَةِ ٱلسُّرُورْ

٢ أَلرَّبُّ ساكِنُ ٱلسَّما وَسامِعُ ٱلدُّعاء
عَنَّا يُزِيلُ ٱلآلَما وَيَمْنَحُ ٱلشِّفاء

٣ بِٱسْمِ ٱلمَسِيحِ ٱلِٱبْنِ وَٱلْ مُكَمِّلِ ٱلخَلاصْ
نأتِي بِإِيمانٍ وَهَلْ لِجاحِدٍ مَناصْ

٤ بِغَيْرِهِ لا يُوجَدُ لِلنَّاسِ مِنْ نَجاهْ
فَهْوَ ٱلطَّرِيقُ ٱلأَوْحَدُ وَٱلحَقُّ وَٱلحَياهْ

---

١٩٨ (٩٨ مز ٥١) الترنيمة المئة والثامنة والتسعون تضرع الخاطي التائب

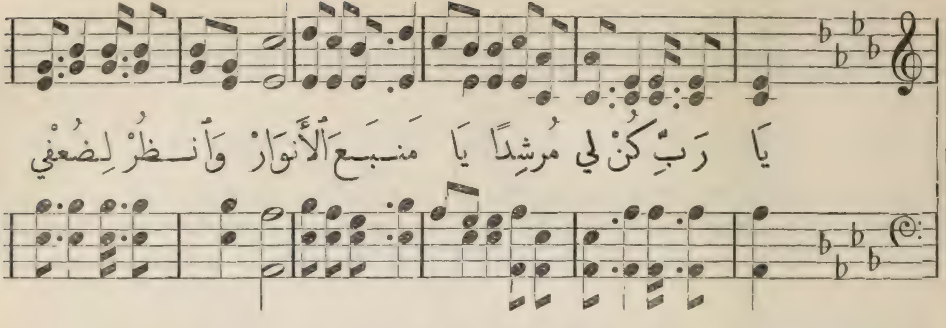
١ لا تَطْرَحْنِي مُهْمَلاَ مِنْ وَجْهِكَ ٱلمُغْنِي
وَرُوحَكَ ٱلقُدُّوسَ لا تَنْزِعْ إِذًا مِنِّي

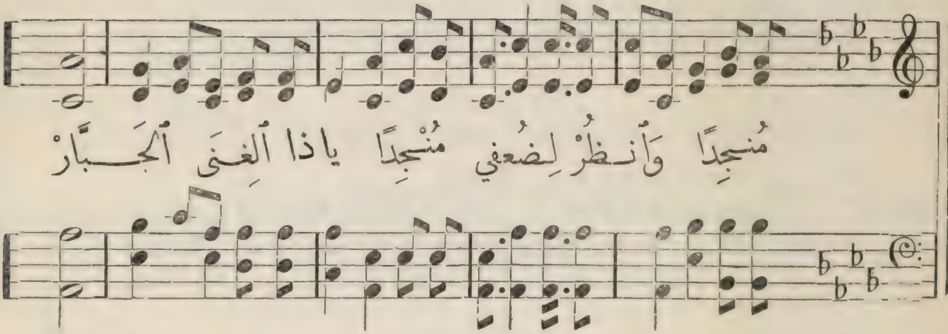
٢ مَجْدَ خَلاصِكَ ٱلبَهِي أُسْكُبْ عَلَى عَبْدِكْ
رُوحٌ رِياسِيٌّ بِهِ أَعْضُدْهُ مِنْ عِنْدِكْ

٣ حَتَّى أُعَلِّمَ ٱلخُطاهْ طَرِيقَكَ ٱلأَسْنَى
وَيَرْجِعَ ٱلقَوْمُ ٱلعُصاهْ إِلَيْكَ بِٱلحُسْنَى

٤ مُخَلِّصِي مِنَ ٱلدِّما كُنْ حافِظًا نَفْسِي
أَبْهِجْ لِسانِي وَٱلفَما بِعَدْلِكَ ٱلقُدْسِي

Nauman. C.M. حصن التعبان ٨ و٦





١٩٩ (٩٧) الترنيمة المئة والتاسعة والتسعون الاستنجاد بالرب

١ يا رَبِّ كُنْ لِي مُرْشِدًا يا مَنْبَعَ ٱلأَنْوارْ
وَٱنظُرْ لِضُعْفِي مُنْجِدًا يا ذا ٱلغِنَى ٱلجَبَّارْ

٢ إِنِّي أَتيتُ خاضِعًا أَمامَ رَحْمَتِكْ
فَأَنصِتْ لِصَوْتِي سامِعًا مِنْ عَرْشِ نِعْمَتِكْ

٣ نَفْسِي إِلَيْكَ تائِقَهْ فِيهـا أَمانِيها
وَبِرَجاكَ واثِقَهْ فَٱمْحُ مَساوِيهـا

٤ يا رَبِّ قَلَّ ناصِرِي كُنْ أَنتَ لِي ناصِرْ
وَعَظُمَتْ كَبائِرِي كُنْ أَنتَ لِي غافِرْ

٥ يا حِصْنَنا فِي خَوْفِنا وَمُلْتَقَى ٱلخَطْبِ
أَنتَ مُقَوِّي ضَعْفِنـا فِي ٱلمَوْقِفِ ٱلصَّعْبِ

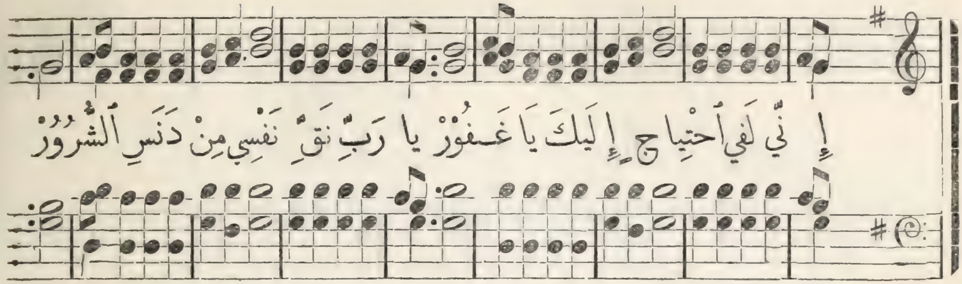
تابع ترنيمة ١٩٨

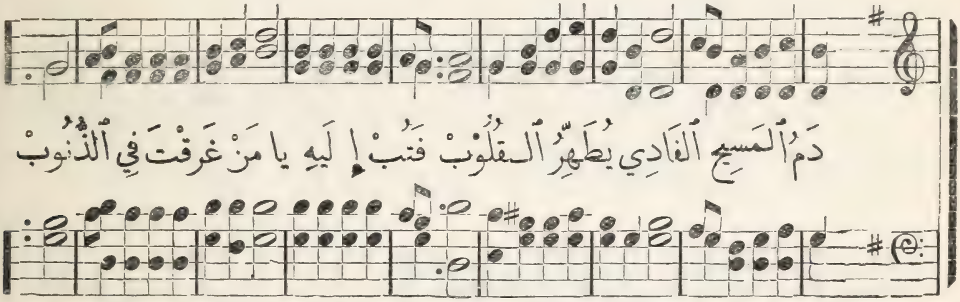
٥ لَوْ كُنْتَ تَرْضَى ٱلمُحْرَقَهْ بادَرْتُ بِٱلحَرَقِ
بَلْ رُوحِيَ ٱلمُنْسَحِقَهْ ذَبِيحَةُ ٱلحَقِّ

٦ قَلْبَ ٱلوَدِيعِ ٱلمُتَّضِعْ لا يَرْذُلُ ٱللهُ
وَكُلُّ صِدِّيقٍ وَرِعْ ٱلرَّبُّ يَرْعاهُ

الاحتياج الى الرب ٧ و ٦

7s. & 6s.





٢٠٠ (١٣٢) الترنيمة المئتان الاحتياج الى الرب

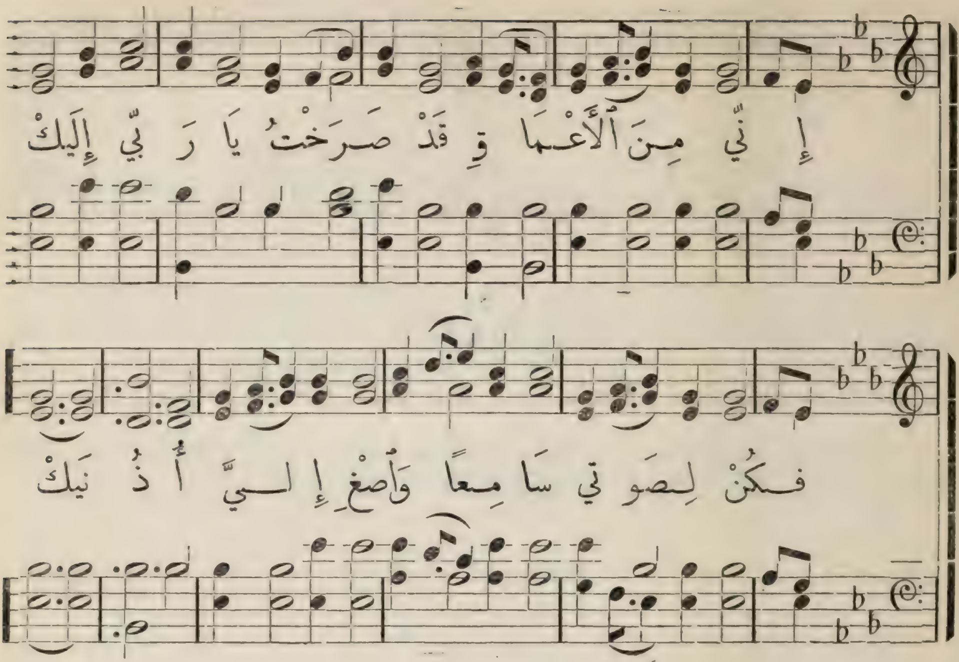
١ إِنِّي لَفِي ٱحْتِياجٍ إِلَيْكَ يا غَفُورْ
يا رَبِّ نَقِّ نَفْسِي مِنْ دَنَسِ ٱلشُّرُورْ
دَمُ ٱلمَسِيحِ ٱلفَادِي يُطَهِّرُ ٱلقُلُوبْ
فَتُبْ إِلَيْهِ يا مَنْ غَرِقْتَ فِي ٱلذُّنُوبْ

٢ إِنِّي لَفِي ٱحْتِياجٍ لِبارِئِ ٱلوُجُودْ
إِذْ يَعْتَنِي بِنَفْسِي كَٱلْوالِدِ ٱلوَدُودْ
فُؤَادُهُ حَنُونٌ يَرِقُّ لِلإِنْسانْ
لِأَنَّهُ إِنْسانٌ قَدْ جَرَّبَ ٱلأَحْزانْ

٣ إِنِّي لَفِي ٱحْتِياجٍ إِلَيْكَ يا قَدِيرْ
لِأَنَّنِي غَرِيبٌ وَسائِحٌ فَقِيرْ
شُغْلِي بِحُبِّ رَبِّي ما سِرْتُ فِي ٱلطَّرِيقْ
أَراهُ سَلْوَى نَفْسِي فِي ٱلسَّيْرِ كَٱلرَّفِيقْ

٤ إِنِّي لَفِي ٱشْتِياقٍ يا رَبُّ أَنْ أَراكْ
فَإِنَّنِي سَرِيعًا أَرْقَى إِلَى حِماكْ
هُناكَ أَشْدُو دَوْمًا فِي حَضْرَةِ ٱلرَّبِّ
مُرَنِّمًا تَسْبِيحًا مِنْ داخِلِ ٱلْقَلْبِ

Woodworth. L.M. كانا ٨



٢٠١ (١١١ مز ١٣٠) الترنيمة المئتان والواحدة الرجا براحم الرب

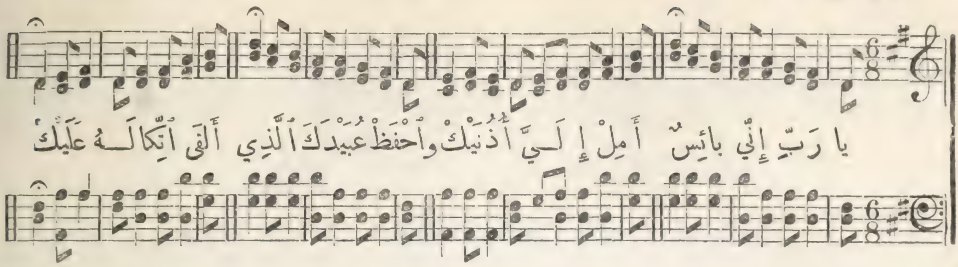
١ إِنّي مِنَ ٱلأَعْماقِ قَدْ
صَرَخْتُ يا رَبّي إِلَيْكْ
فَكُنْ لِصَوْتي سامِعًا
وَأَصْغِ إِلَيَّ أُذْنَيْكْ

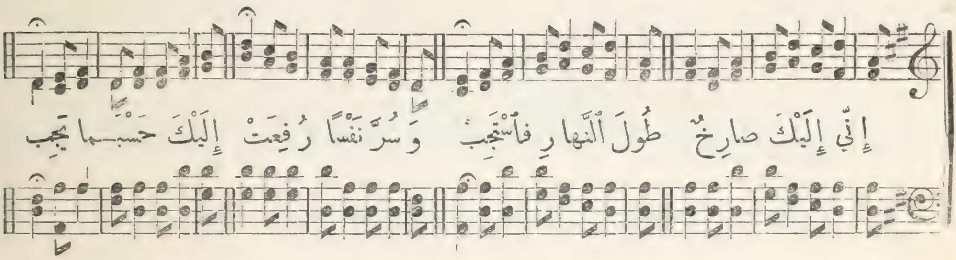
٢ فإِنْ تُراقِبْ إِثْمَنا
يا سَيِّدِي فَمَنْ يَقِفْ
أَلصَّفْحُ مِنْكَ يُرْتَجى
وَٱلكُلُّ مِنْكَ يَرْتَجِفْ

٣ إِيَّاكَ نَفْسِي ٱنتَظَرَتْ
إِيَّاكَ قَلْبي ٱنتَظَرَا
أَكْثَرَ مِمَّنْ راقَبُوا
صُبْحًا نَعَمْ وَأَكْثَرَا

٤ فَلْيَرْجُ إِسْرائِيلُ مِنْ
عِنْدِ إِلهِي ٱلمَرْحَمَهْ
وَهْوَ ٱلَّذِي يَفْدِيهِ مِنْ
آثامِهِ ٱلمُنْتَقِمَهْ

Sweet Hour of Prayer. L.M. ساعة الصلاة ٨





٣٠٢ (مز ٨٦) الترنيمة المئتان والثانية تضرُّع لله

١ يا رَبِّ إنّي بائِسٌ أَمِلْ إلَيَّ أُذُنَيْكْ
وٱحْفَظْ عُبَيْدَكَ ٱلَّذي أَلْقى ٱتّكالَهُ عَلَيْكْ
إنّي إلَيْكَ صارِخٌ طُولَ ٱلنَّهارِ فاسْتَجِبْ
وَسُرَّ نَفْسًا رُفِعَتْ إلَيْكَ حَسْبَما يَجِبْ

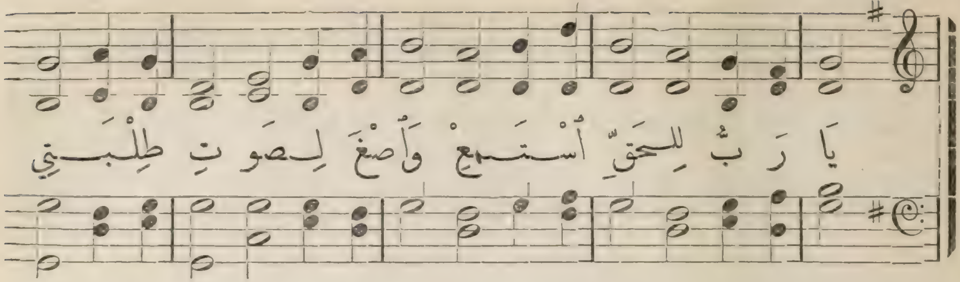
٢ إلى صَلاتي أنْصِتْ فَكَمْ دَعَوْتُ فاسْتَجَبْتَ لي
فَلَيسَ شِبْهٌ لَكَ في ذاتٍ وَلا في عَمَلِ
أنتَ ٱلعَظيمُ ٱلصّانِعُ ٱلْ آياتِ وٱلمُعْطي ٱلرَّشَدْ
لَكَ ٱعْتِرافي مُخْلِصًا مُمَجِّدًا إلى ٱلأَبَدْ

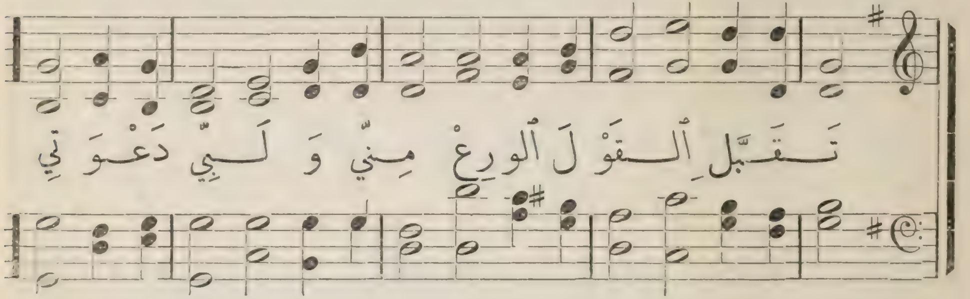
٣٠٣ الترنيمة المئتان والثالثة الصلاة في اختلاف الاحوال

١ إنْ حَلَّ في ٱلقَلْبِ ٱلسُّرورْ
صَلّوا ٱعْبُدُوا وَرَنِّموا
وَمَجِّدُوا ٱلرَّبَّ ٱلغَفورْ
وَعَظِّموا وَكَرِّموا

في ٱلحُزْنِ صَلّوا تَقْبَلُوا
تَعْزِيَةَ ٱلرُّوحِ ٱلأَمينْ
فَرَبُّنا لا يَغْفَلُ
عَنْ صَوْتِ داعِيهِ ٱلحَزينْ

Rockingham. L.M. الشفقة ٨





٢٠٤ (٩٦ مز ١٧) الترنيمة المئتان والرابعة طلب المعونة من الله

١ يا رَبُّ لِلحَقِّ ٱسْتَمِعِ وَٱصْغَ لِصَوْتِ طِلْبَتِي
تَقَبَّلِ ٱلقَوْلَ ٱلوَرِعْ مِنِّي وَلَبِّي دَعْوَتي

٢ يا رَبُّ ثَبِّتْ قَدَمَيَّ فِي طُرْقِكَ ٱلمُقَوَّمَهْ
كَيْ لا أَرَى زَلَّةَ غَيّ عَنِ ٱلطَّرِيقِ ٱلمُحْكَمَهْ

٣ إِنِّي تَضَرَّعْتُ إِلَيْكَ لِأَنَّكَ ٱسْتَمَعْتَنِي
أَمِلْ إِلَيَّ أُذْنَيْكَ أَنَا ٱلفَقِيرَ يا غَنِي

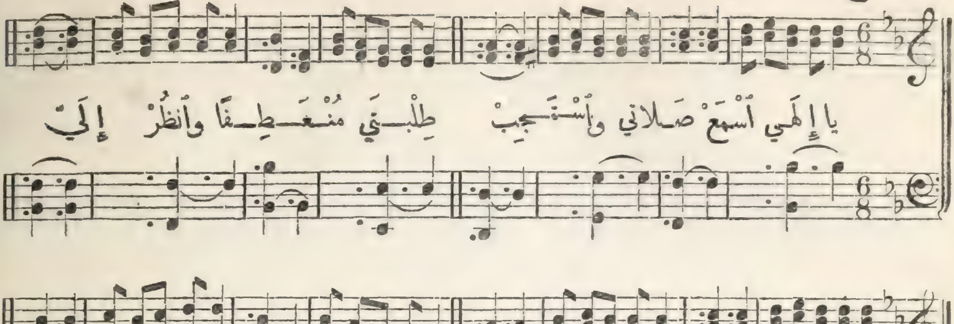
٤ يا مُنْقِذَ ٱلمُتَّكِلِينْ عَلَيْكَ مِمَّنْ قاوَمَكْ
أَظْهِرْ لَنا فِي كُلِّ حِينْ مُمْتازَةً مَراحِمَكْ

تابع ترنيمة ٢٠٢

٢ صَلُّوا ٱسْتَغِيثُوا عِنْدَما
تَأْتِي ٱلبَلَايا وَٱلكُرُوبْ
فَٱلعَوْنُ مِنْ رَبِّ ٱلسَّما
وَٱلفَوْزُ فِي وَقْتِ ٱلخُطُوبْ

نَرْفَعُ أَصْواتَ ٱلصَّلاةْ
لِرَبِّنا فَيَسْمَعُ
أَنا وَإِنْ كُنَّا خُطاةْ
ٱلرُّوحُ فِينا يَشْفَعُ

Looking to Jesus. 11s. — اسماع الصلاة ١١



٣٠٥ (مز ١٤٣) الترنيمة المئتان والخامسة — صلاة في الضيق

١ يا إلهي اسمعْ صلاتي واستجبْ
طلبتي منعطفًا وانظرْ إليّ
لا تحاكمني فقدّامك لا يتزكّى أيها القدوس حيّ

قرار

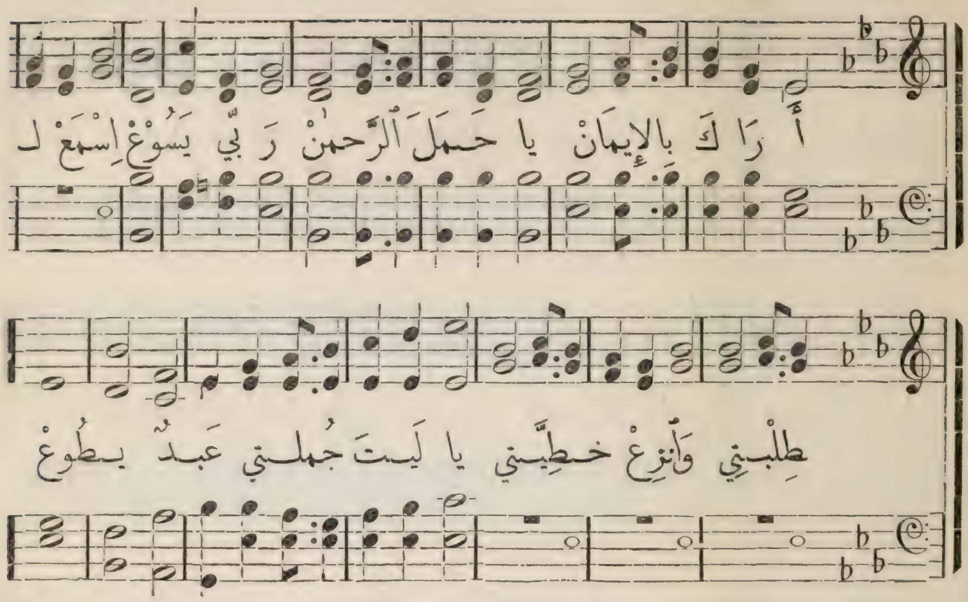
يا إلهي اسمعْ صلاتي واستجبْ طلبتي منعطفًا وانظرْ إليّ

٢ إنّ نفسي نحوَ ربي أصبحتْ
في جفافٍ مثلَ أرضٍ يابسه
ربِّ أسرِعْ هوذا قد فنيتْ
بالبلا والحزنِ روحي البائسه

٣ ربِّ عرّفني طريقي إنني
رافعٌ في ذلّةٍ نفسي إليك
نجِّ من أعدايَ نفسي فأنا
يا إلهي قد توكّلتُ عليك

٤ روحُكَ الصالحُ يعطيني الهدى
سالكًا في نهجِ أرضٍ مستقيم
أنتَ تحييني ولا تتركُ في الْ
حبسِ نفسي باسمكَ السامي العظيم

حمل الرحمان ٦ و ٤ Olivet. 6s. & 4s.



٢٠٦ (١٢٨) الترنيمة المئتان والسادسة تضرع الى المسيح

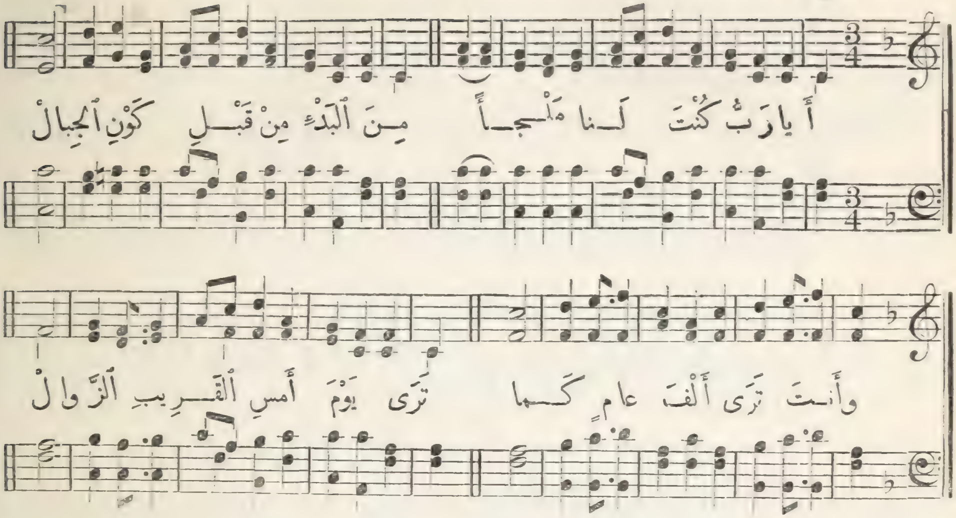
١ أَراكَ بِٱلإيمانْ يا حَمَلَ ٱلرَّحمانْ
رَبِّي يَسُوعْ إسْمَعْ لِطِلْبَتِي
وٱنْزِعْ خَطِيَّتِي يا لَيتَ جُمْلَتِي
عبدٌ يَطُوعْ

٢ يا رَبِّ زِدْ نَفْسِي مِنْ نِعْمَةِ ٱلقُدْسِ
أنتَ ٱلرَّحُومْ زِدْ غَيرَتِي رَبِّي
إذَلِكَ ٱلصَّلْبِ وٱضْرِمْ عَلى قَلْبي
حُبًّا يَدُومْ

٣ في ظُلْمَةِ ٱلأجْفانْ وَشِدَّةِ ٱلأحْزانْ
كُنْ مُرْشِدِي دَعْ ظُلْمَتِي تُكْشَفْ
وأدمُعِي تَنْشَفْ وٱلوَجْهَ لا يُصْرَفْ
عَنْ سَيِّدِي

٤ إذْ تَنْتَهِي ٱلأيَّامْ كَٱلحُلْمِ فِي ٱلمَنامْ
فارْقُدْ بِحِمانِي ٱلمَسِيح
بِجَنْبِهِ ٱلجَرِيحِ هُناكَ أسْتَرِيحْ
إذْ أصْعَدُ

Fredrick. 11s. ملجأٌ ابديٌّ ١١



٢٠٧ (مز ٩٠) الترنيمة المئتان والسابعة تضرع مبني على عظمة الله وضعف الانسان

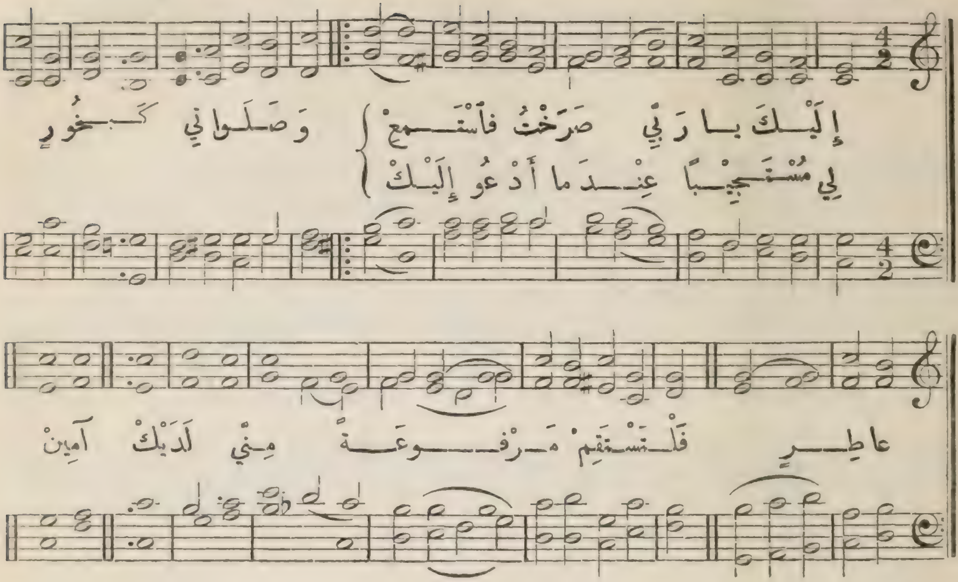
١ أَيا رَبُّ كُنتَ لَنا مَلْجأً
مِنَ ٱلبَدْءِ مِنْ قَبلِ كَوْنِ ٱلجِبالْ
وأَنتَ تَرَى أَلْفَ عامٍ كَما
تَرَى يَوْمَ أَمسِ ٱلقَرِيبِ ٱلزَّوالْ

٢ سِنونا تَزُولُ كَعُشْبِ ٱلفَلا
وَتَفْنَى كَبَيْتٍ مِنَ ٱلعَنْكَبُوت
لِسَبْعِينَ أَكثَرُها مِحْنَةٌ
وَفي ذِي ٱلقُوَى بِقَلِيلٍ تَفُوت

٣ أَيا رَبُّ حَتَّى مَتَى عُدْ وَفي
عَبِيدِكَ كُنْ قابِلاً لِلسُّؤالْ
وأَنعِمْ بِتَبْدِيلِ ما قَدْ مَضَى
مِنَ ٱلذُّلِّ طِيبَ سُرُورٍ يُنالْ

٤ إِلى صُنْعِ أَيْدِيكَ كُنْ ناظِرًا
وأَرْشِدْ بَنِيهِمْ وَلا تُهْمِلِ
وَسَهِّلْ عَلى ٱلقَوْمِ أَعْمالَهُمْ
وَعَلى ٱلقَوْمِ أَعْمالَهُمْ سَهِّلِ

Laudes Domini. 12s. الاستعطاف ١٢



٢٠٨ (مز ١٤١) الترنيمة المئتان والثامنة **طلب النجاة من التجاريب**

١ إلَيْكَ يا رَبِّ صَرَخْتُ فاسْتَمِعْ
لِي مُسْتَجِيبًا عِنْدَ ما أدْعُو إلَيْكْ
وَصَلَواتِي كَبَخُورٍ عاطِرٍ
فَلْتَسْتَقِمْ مَرْفُوعَةً مِنِّي لَدَيْكْ

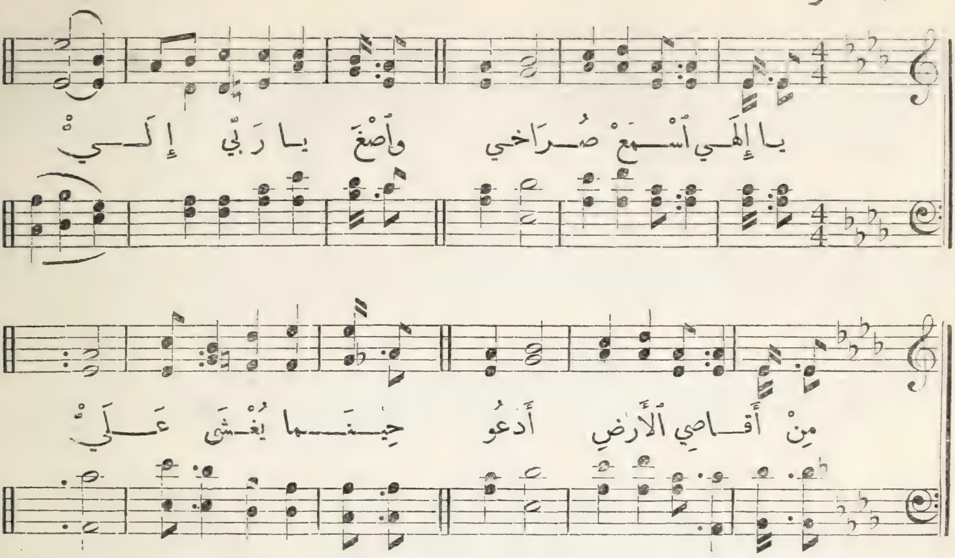
٢ وَهٰكَذا رَفْعُ يَدَيَّ فَلْيَكُنْ
تَقْدِمَةً مِثْلَ ذَبِيحَةِ المَسا
فَكُنْ لِبابِ شَفَتَيَّ حافِظًا
تَصُونُهُ وَلِفَمِي اجْعَلْ مَحْرَسا

٣ وَلا تُمِلْ قَلْبِي إلى أمْرٍ رَدِي
فَلا أُجارِي المُجْرِمِينَ الأَثَمَهْ
أعافُ طِيبَ زادِهِمْ والبارُّ إنْ
ضَرَبَنِي حَسِبْتُ ذاكَ مَرْحَمَهْ

٤ يا رَبِّ عَيْنايَ إلَيْكَ لائِذًا
مُسْتَتِرًا بِسِتْرِكَ المُظَلِّلِ
كُنْ حافِظًا نَفْسِي مِنَ الفَخِّ الَّذِي
أعْداؤُنا قَدْ نَصَبُوهُ اليَوْمَ لِي

Vespers. 8s. & 7s.

النجاة ٨ و ٧



٢٠٩ (مز ٦١) الترنيمة المئتان والتاسعة الثقة برحمة الله

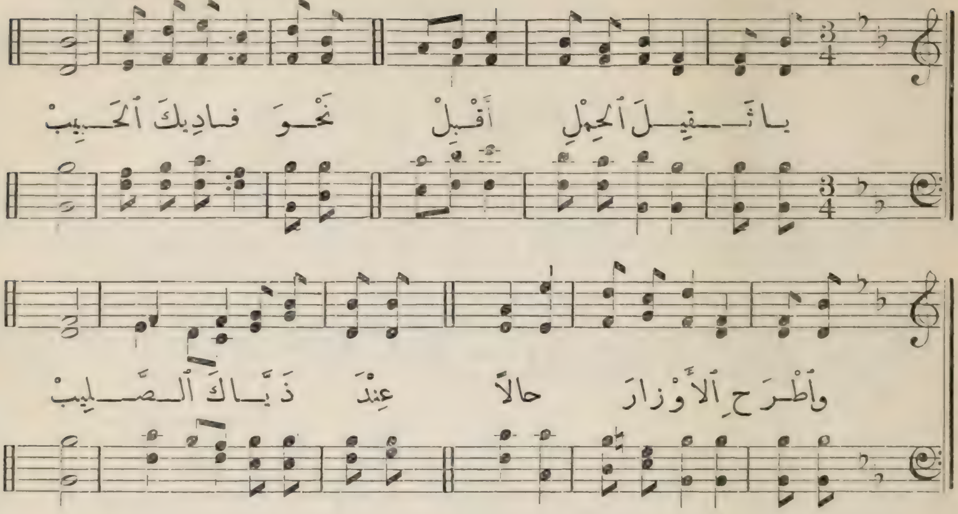
١ يا إِلَهي ٱسْمَعْ صُراخي
وٱصْغَ يا رَبِّي إِلَيَّ
مِنْ أَقاصِي ٱلأَرْضِ أَدْعُو
حِينَما يُغْشَى عَلَيَّ

٢ أَنتَ تَهْدِيني لِصَخْرٍ هُوَ مِنِّي أَرْفَعُ
كُنْتَ لي مَلْجا أَمانٍ مِنْ عَدُوِّي يَمْنَعُ

٣ بُرْجُ قُوَّةٍ لِضُعْفِي أَنتَ مِنْ وَجْهِ ٱلعِدَى
مِنْ جَناحَيْكَ بِسِتْرٍ أَحْتَمِي طُولَ ٱلمَدَى

٤ لِٱسْمِكَ ٱلقُدُّوسِ أُهْدِي
كُلَّ تَسْبِيحِ ٱلحَياهْ
وأَفِي يَوْمًا فَيَوْمًا
كُلَّ نَذْرٍ لِلْوَفاهْ

Stockwell. 8s. & 7s. دعوة الفادي ٨و٧



٢١٠ الترنيمة المئتان والعاشرة دعوة المسيح للخطاة

١ يا ثَقِيلَ ٱلحِمْلِ أَقْبِلْ نَحْوَ فادِيكَ ٱلحَبِيبْ
وَٱطْرَحِ ٱلأَوْزارَ حالاً عِنْدَ ذَيّاكَ ٱلصَّلِيبْ

٢ فَتَرَى يَنْبُوعَ جودٍ سالَ مِنْ جَنْبِ ٱلحَمَلْ
مَنْ أَماتَ ٱلمَوْتَ بِٱلمَوْتِ ٱلَّذِي عَنّا ٱحْتَمَلْ

٣ إِسْمَعِ ٱلفادِيَ يُنادِي كُلَّ مَقْطُوعِ ٱلرَّجا
إِلتَفِتْ نَحْوِي فَتَحْيا وَتَنالَ ٱلفَرَجا

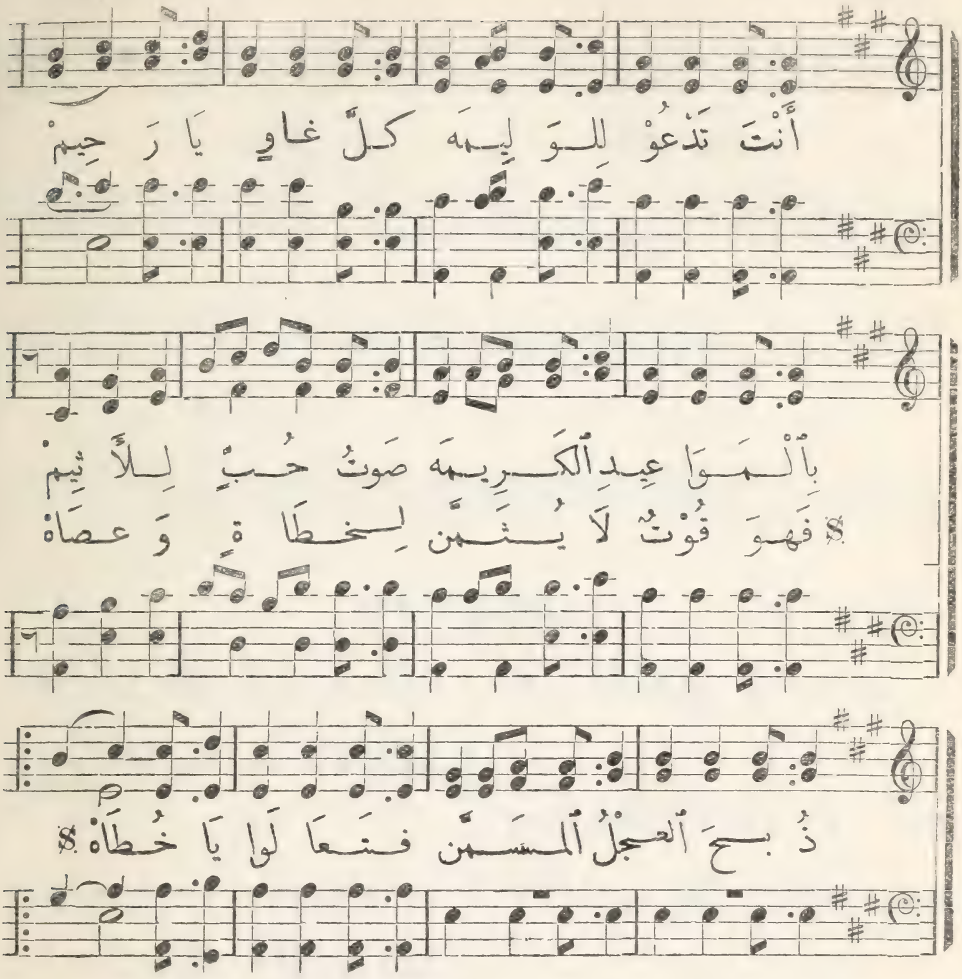
٤ أَقْبِلُوا نَحْوِي فَإِنِّي جِئْتُ مِنْ أَجْلِ ٱلخُطاهْ
إِنَّنِي ٱلخُبْزُ ٱلسَّماوِي وَأَنا ماءُ ٱلحَياهْ

٥ إِحْمِلُوا نِيرِي عَلَيْكُمْ إِنَّنِي ٱلرّاعِي ٱلوَدِيعْ
لا تَخافُوا مِنْ عَدُوٍّ فَأَنا ٱلحِصْنُ ٱلمَنِيعْ

٦ فَهَلُمَّ ٱلآنَ يا مَنْ باتَ فِي أَسْرِ ٱلهَلاكْ
وَٱسْأَلِ ٱلغُفْرانَ وَٱقْبَلْ هِبَةً مِمَّنْ فَداكْ

٧ لا تُقَسِّ ٱلقَلْبَ وَٱسْمَعْ صَوتَ فادِيكَ ٱلحَنُونْ
وَٱنْتَبِهْ وَٱدْنُ سَرِيعًا قَبْلَ إِتْيانِ ٱلمَنُونْ

Ellesdie. 8s. & 7s. الفدى ٨ و٧

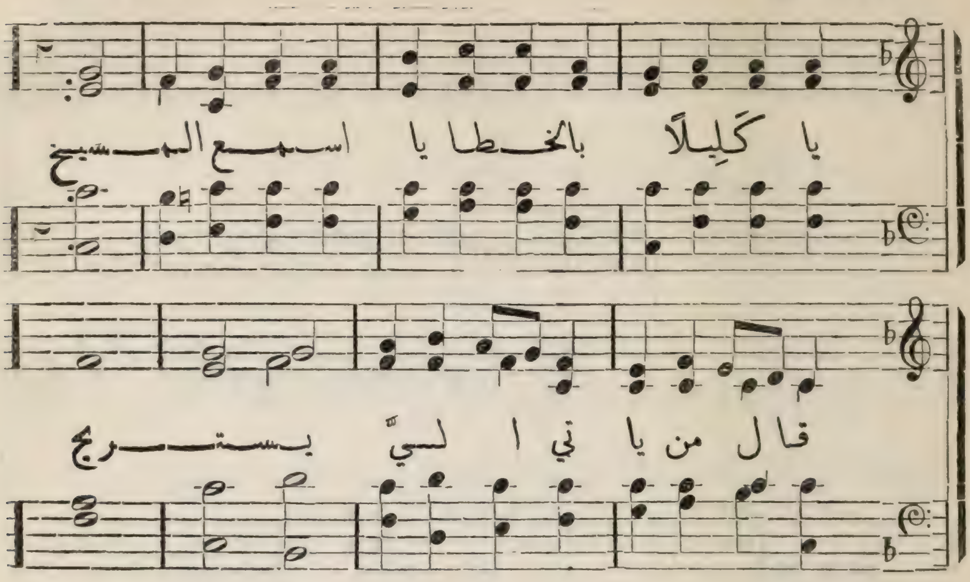


٢١١ (٧٥) الترنيمة المئتان والحادية عشرة — وليمة الملك السماوي

١ أَنتَ تدْعُو لِلْوَلِيمَهْ كُلَّ غاوٍ يا رَحِيمْ
بِالْمَواعِيدِ الْكَرِيمَهْ صَوْتُ حُبٍّ لِلأَثِيمْ
ذُبِحَ الْعِجْلُ الْمُسَمَّنْ فَتَعالَوا يا خُطاهْ
فَهُوَ قُوتٌ لا يُثَمَّنْ لِلْخُطاةِ وَعُصاهْ

٢ لَكُمُ الثَّوْبُ تَهَيَّا فَالْبَسُوهُ آمِنِينْ
وَادْخُلُوا عُرْسًا بَهِيًّا ثُمَّ كُونُوا شاكِرِينْ
كُلُّ شَيْءٍ قَدْ تَجَهَّزْ فَعَلَيْكُمْ بِالْحُضُورْ
تَلْتَقُونَ الْمَجْدَ يُكْنَزْ فِي حِمَى تِلْكَ الْقُصُورْ

Ancient Hymn. الاتيان الى المسيح



٢١٢ (٢١٧) الترنيمة المئتان والثانية عشرة الاقبال الى المسيح

١ يا كَلِيلاً بِٱلخَطايا إسْمَعِ ٱلمَسِيحْ
قالَ مَنْ يأْتِ إليَّ يَسْتَرِيحْ

٢ ما دَلِيلُ ٱلحُبِّ في ذا ٱلْ مُقْتَدِي ٱلحَبِيبْ
أَثَرُ طَعْنٍ وَجِراحٍ بِٱلصَّلِيبْ

٣ هَلْ لَهُ فِي ٱلأَرْضِ تاجٌ سِيمَةُ ٱلظَّفَرْ
لَهُ تاجَ ٱلشَّوكِ جُنْدٌ قَدْ ضَفَرْ

٤ إنْ تَبِعْتُهُ فَماذا أَلْتَقِي هُنا
كُلُّ أَنْواعِ ٱلبَلايا وَٱلعَنا

٥ ما تُرَى بَعْدَ ٱرْتِحالِي مِنْ هُنا ٱلجَزا
تَلْتَقِي مَجْدَ نَعِيمٍ فِي ٱلعُلا

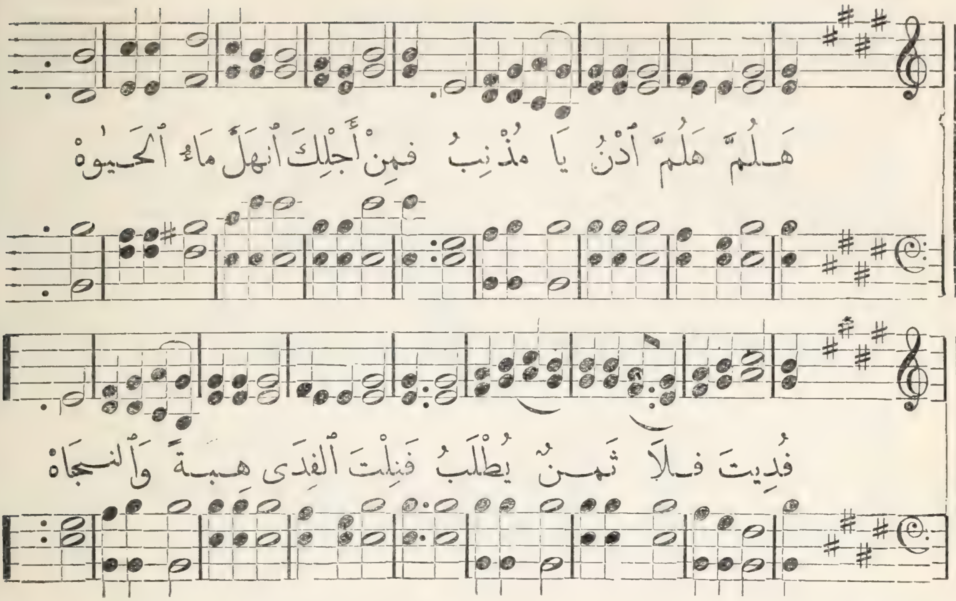
٦ هَلْ إذا رُمْتُ ٱقتِراباً مِنْهُ أُخْذَلُ
كُلُّ مُقْبِلٍ إلَيْهِ يُقْبَلُ

تابع ترنيمة ٢١١

٢ بِكُمُ ٱلأَمْلاكُ تَفْرَحْ يا خُطاةً تائِبِينْ
وَإلَهُ ٱلمَجْدِ يَفْتَحْ لَكُمُ ٱلبابَ ٱلأَمِينْ

مَدَّ أَيدِي ٱللُّطفِ رَبِّي فَٱتْبَعِيهِ يا نُفوسْ
فِي خُضُوعٍ ثُمَّ حُبٍّ كَعَرِيسٍ وَعَرُوسْ

هلمّ ١١ — 11s.



٢١٣ (٨٣) الترنيمة المئتان والثالثة عشرة خطر تاخير التوبة

١ هَلُمَّ هَلُمَّ ٱدْنُ يا مُذْنِبُ
فَمِنْ أَجْلِكَ ٱنْهَلَّ ماءُ ٱلحياهْ
فُدِيتَ فَلا ثَمنٌ يُطْلَبُ
فَنِلْتَ ٱلفِدى هِبَةً وٱلنَّجاهْ

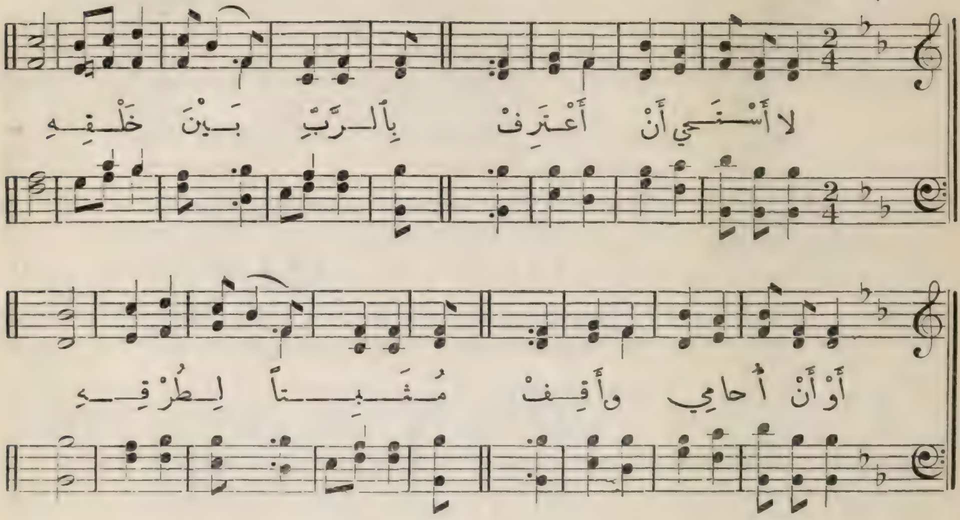
٢ هَلُمَّ سَرِيعًا لِماذا تُهِينْ
مَحَبَّـــةَ خالِقِكَ ٱلمُنْعِمِ
وَتأبى ٱغْتِسالاً وَهَذا ٱلمَعِينْ
جَرَى فَتَطَهَّرْ بِذاكَ ٱلدَّمِ

٣ هَلُمَّ سَرِيعًا أَيا مَنْ سَعَى
فَرَحْمَتُهُ لَمْ تَزَلْ داعِيَهْ
وَلَكِنَّ فِي ٱلقَبْرِ لَنْ يُسْمَعا
دُعاها فَتَتْرُكُهُ ماضِيَهْ

٤ هَلُمَّ سَرِيعًا فَرُوحُ ٱلنِّعَمْ
إِذا ما أُهِينَ مَضَى وٱبْتَعَدْ
فَيَكْمُلُ مَسْعاكَ تَحْتَ ٱلظُّلَمْ
وَتَهْبِطُ فِي ظُلُماتِ ٱلأَبَدْ

٥ هَلُمَّ فَقَدْ حانَ قُرْبُ ٱلزَّمانْ
إِذِ ٱلأَرْضُ تَنْحَلُّ ثُمَّ ٱلسَّماءُ
وَتَجْتَمِعُ ٱلنَّاسُ حَتَّى تُدانْ
فَمَنْ ذا يُنَجِّيكَ يَومَ ٱلقَضاءِ

Ward. L.M. الشهادة ٨



٣١٤ (١٢٠) الترنيمة المئتان والرابعة عشرة الاعتراف بالمسيح

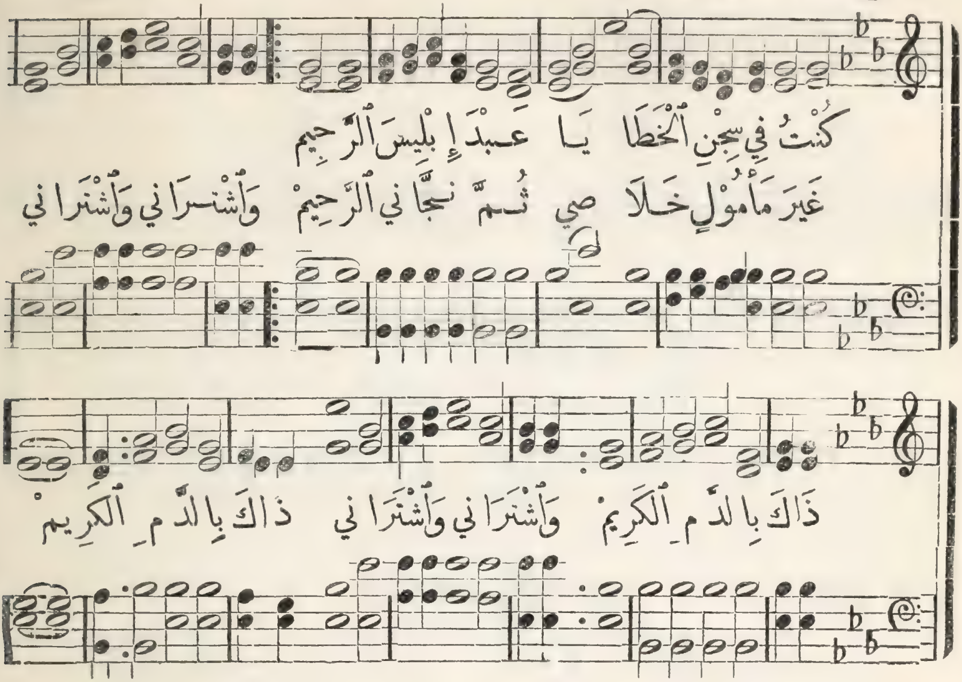
١ لا أَسْتَحِي أَنْ أَعْتَرِفْ
بِٱلرَّبِّ بَيْنَ خَلْقِهِ
أَوْ أَنْ أُحامي وأَقِفْ
مُثَبِّتاً لِطُرْقِهِ

٢ يَسُوعُ رَبِّي أعرفُ
عَلى ٱسمِهِ أَتَّكِلُ
فَلا رَجائِي يُخْلَفُ
وَلَيسَ نَفْسِي تُخْذَلُ

٣ يَثْبُتُ وَعْدُهُ كَما
يَثْبُتُ عَرْشُهُ ٱلخَطِيرْ
يَقْدِرُ أَنْ يَحْفَظَ ما
أُودِعَ لِلْيَوْمِ ٱلأَخِيرْ

٤ حِينَئِذٍ يَعْتَرِفُ
بِٱسْمِي لَدَى وَجْهِ أَبِيهْ
يُعْطِي مَكانًا يُعْرَفُ
لِلنَّفْسِ كَيْ تَسْكُنَ فِيهْ

Saviour like a shepherd. 8s. 7s. & 4s. يسوع اشتراني ٨ و٧ و٤



٢١٥ (١٠٤) الترنيمة المئتان والخامسة عشرة اشترينا بثمن

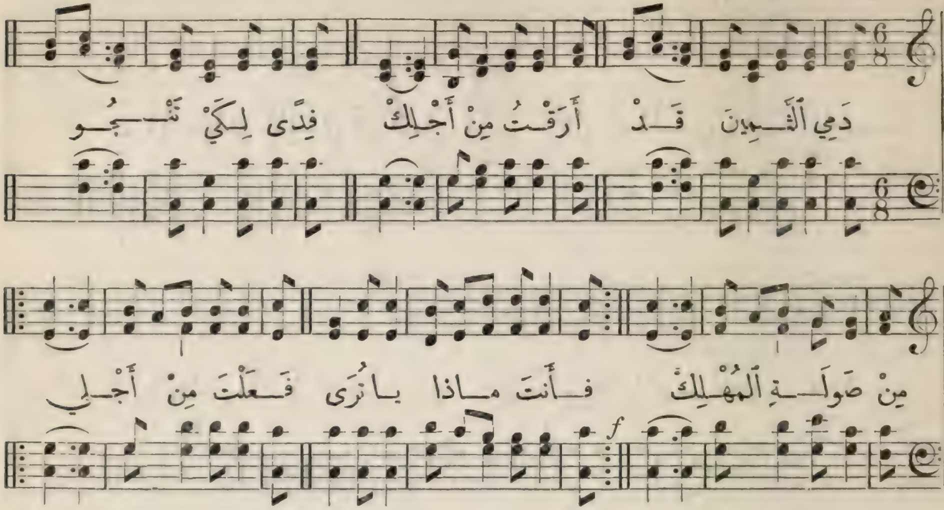
١ كُنْتُ فِي سِجْنِ ٱلْخَطَايَا عَبْدَ إِبْلِيسَ ٱلرَّجِيمْ
غَيْرَ مَأْمُولٍ خَلَاصِي ثُمَّ نَجَّانِي ٱلرَّحِيمْ
وَٱشْتَرَانِي
ذَاكَ بِٱلدَّمِ ٱلْكَرِيمْ

٢ فَأَنَا لَسْتُ لِذَاتِي لَيْسَ لِي شَيْءٌ هُنَا
كُلُّ مَا عِنْدِي لِفَادِي ٱلْخَلْقِ وَهَّابِ ٱلْمُنَى
إِذْ فَدَانِي
ذَاكَ بِٱلدَّمِ ٱلْكَرِيمْ

٣ لَمْ يَفِ بِٱلْمَالِ دَيْنِي ذَلِكَ ٱلْفَادِي ٱلْعَظِيمْ
بَلْ فَدَانِي بِدِمَاهُ مِنْ عَذَابَاتِ ٱلْجَحِيمْ
وَٱشْتَرَانِي
ذَاكَ بِٱلدَّمِ ٱلْكَرِيمْ

٤ إِنَّنِي أَقْضِي زَمَانِي خَادِمَ ٱلْفَادِي ٱلْأَمِينْ
بَاذِلاً جِسْمِي وَرُوحِي وَقُوَى عَقْلِي ٱلثَّمِينْ
إِذْ فَدَانِي
ذَاكَ بِٱلدَّمِ ٱلْكَرِيمْ

What hast thou done &c. 6s. & 8s. — سؤال المخلص ٦ و ٨



٢١٦ الترنيمة المئتان والسادسة عشرة — سوال المسيح للمؤمن

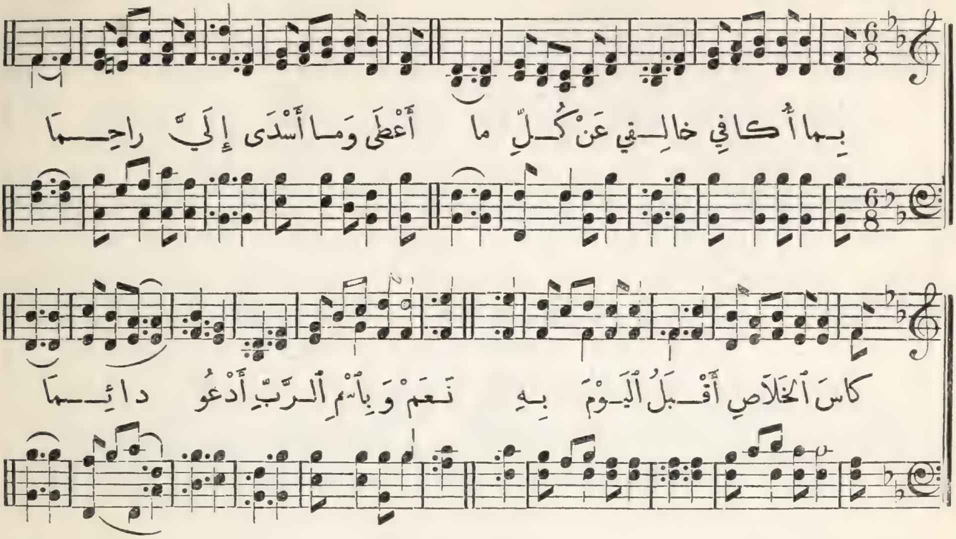
١ دَمِي ٱلثَّمِينَ قَدْ أَرَقْتُ مِنْ أَجْلِكْ
فِدًى لِكَيْ تَنْجُو مِنْ صَوْلَةِ ٱلْمُهْلِكْ
فَأَنتَ ماذا يا تُرَى فَعَلْتَ مِنْ أَجْلِي

٢ تَرَكْتُ عَرْشِيَ ٱلْ مَجِيدَ فِي ٱلسَّما
وَجُلْتُ فِي ٱلدُّنْيا أَحْتَمِلُ ٱلْعَنا
وأَنتَ ماذا يا تُرَى تَرَكْتَ مِنْ أَجْلِي

٣ قَدْ ذُقْتُ فِي صَلْبِي مَرارَةَ ٱلْعَذابْ
طَوْعًا لِكَيْ تَنْجُو أَنتَ مِنَ ٱلْعِقابْ
وأَنتَ ماذا يا تُرَى قاسَيْتَ مِنْ أَجْلِي

٣ أَنا أَتَيْتُ بِٱلْ غُفْرانِ وٱلنَّجاةْ
وَقَدْ وَهَبْتُكَ ٱلْ خُلُودَ فِي ٱلْحَياةْ
وأَنتَ ماذا يا تُرَى وَهَبْتَ مِنْ أَجْلِي

I stood outside the Gate. 12s. المكافاة ١٢



٢١٧ (مز ١١٦) الترنيمة المئتان والسابعة عشرة **كيفية مكافاة الرب على حسناته**

١ بِما أُكافِي خالِقِي عَنْ كُلِّ ما
أَعْطَى وَما أَسْدَى إِلَيَّ راحِمًا
كاسَ ٱلخَلاصِ أَقْبَلُ ٱليَوْمَ بِهِ
نَعَمْ وَبِٱسْمِ ٱلرَّبِّ أَدْعُو دائِمًا

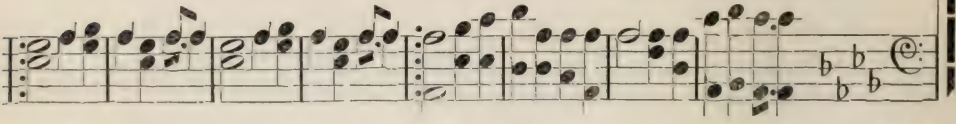
٢ إِنِّي أَفِي لِلرَّبِّ ما نَذَرْتُهُ
مُقَدِّمًا أَمامَ كُلِّ شَعْبِهِ
بَيْنَ يَدَيْ رَبِّي كَرِيمٌ مَوْتُ مَنْ
كانَ مِنَ ٱلأَبْرارِ عِنْدَ رَبِّهِ

٣ عَبْدٌ أَنا لِلرَّبِّ عَبْدُهُ أَنا
فِي كُلِّ حالٍ وَٱبْنُ عَبْدَةٍ لَهُ
أُهْدِي مِنَ ٱلحَمْدِ لَهُ ذَبِيحَةً
وَبِٱسْمِهِ أَدْعُو وَأَرْجُو فَضْلَهُ

Spanish Hymn. 7s. — اللحن الاسباني ٧

{ أيها النَّاسُ اشهدوا انـنا تحت الرَّقيب
معهُ عهدًا نعـقـدُ عهدَ حبٍّ لِحبيب }
انـنا حتى المـماتْ نبذلُ النفسَ لـهُ 𝄋

𝄋 بجـهادٍ وثباتْ خادمينَ عدلَـهُ

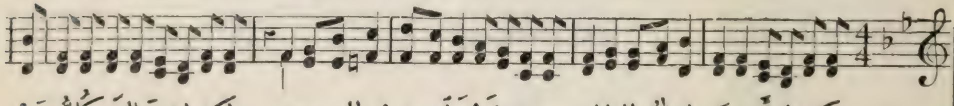


٢١٨ (١٥٥) الترنيمة المئتان والثامنة عشرة — تعهد المؤمنين

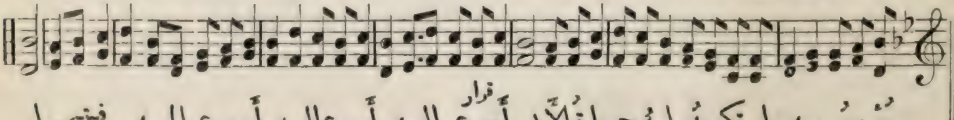
١ أيها النَّاسُ اشهدوا أننا تحتَ الرَّقيبْ
معهُ عهدًا نعقدُ عهدَ حبٍّ لِحبيبْ
أننا حتى المماتْ نبذلُ النفسَ لهُ
بجهادٍ وثباتْ خادمينَ عدلَهُ

٢ لا على قوَّاتنا بلْ عليهِ نتكلْ
نرتجي حاجاتنا مِنْ عطاهُ المتَّصلْ
فاهدِنا طُرْقَ النجاهْ يا مجيدًا عملَكْ
إذْ ترى العهدَ الصَّلاهْ فالصَّلاةُ المجدُ لكْ

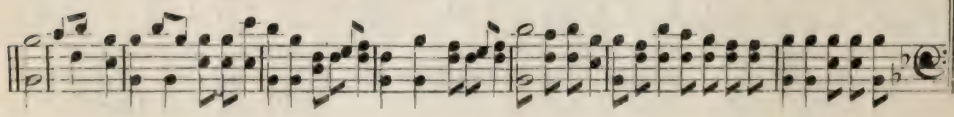
"Rescue the Perishing." John, 3-16. — يوحنا ٣: ١٦



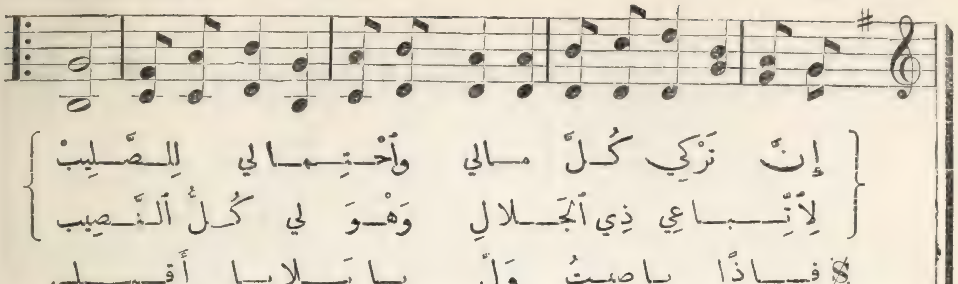
هكذا أحبَّ الله العالم حتى بذلَ ابنهُ الوحيد لكي لا يهلكَ كلُّ مَن



يُؤمنُ بـهِ بل تكونُ لـهُ حياةُ الأبد (قرار) أَسرِع إليـهِ أَسرِع اليـهِ أَسرِع إليـهِ فتحيـا



Bavaria. 8s. & 7s. Double. الطلبة ٨ و٧



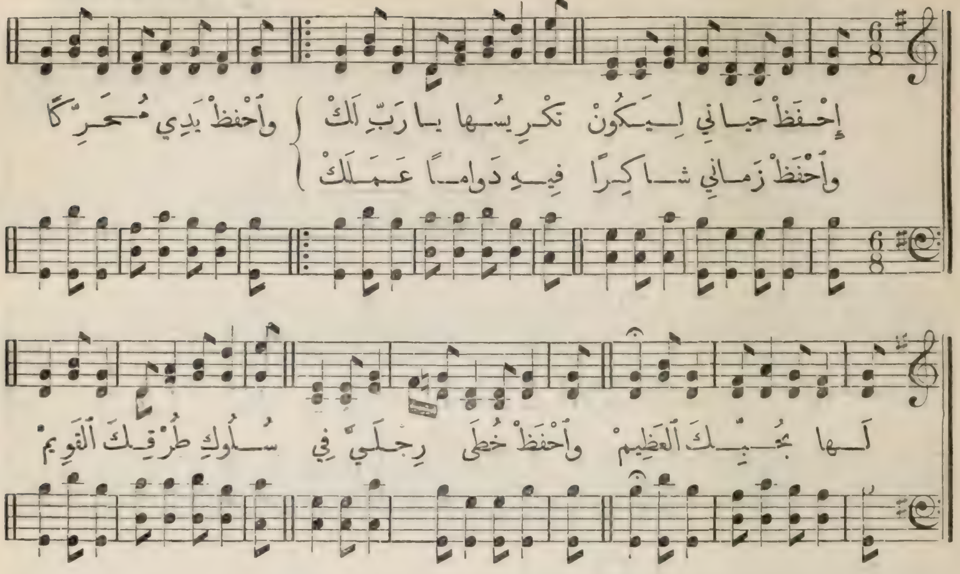
٣١٩ (٢٢٠ و٢٢١) الترنيمة المئتان والتاسعة عشرة ترك العالم لاجل المسيح

١ إِنَّ تَرْكِي كُلَّ ما لِي وَٱحْتِمالِي لِلصَّلِيبْ
لِاتِّباعِي ذِي ٱلجَلالِ وَهْوَ لِي كُلُّ ٱلنَّصِيبْ
خِدْمَةُ ٱلرَّبِّ ٱلمُعَلِّي رِبْحُها رِبْحٌ جَلِي
فَإِذًا يا صِيتُ وَلِّ يا بَلايا أَقْبِلِي

٢ أَنتَ رَبِّي يا إِلٰهِي ثابِتٌ قَلْبِي عَلَيْكْ
لا تَرُوعُنِي ٱلدَّواهِي ضَرُّها خَيْرٌ لَدَيْكْ
لَسْتُ أَخْشَى مِنْ إِهانَهْ إِذْ مُخَلِّصِي أُهِينْ
مِنْهُ أَرْتَجِي ٱلإِعانَهْ بَيْنَما ٱلنَّاسُ تَمِينْ

٣ وَإِذا نِلْتُ ٱبْتِساما مِنْ مَحَبَّةِ ٱلقَدِيرْ
لَسْتُ أَرْهَبُ ٱلظَّلاما وَهْوَ لِي نُورٌ مُنِيرْ
فَلْتَمُتْ كُلُّ ٱلمَطامِعْ فِيكِ يا أَرْضَ ٱلظَّلامْ
فَأَنا بِٱلرَّبِّ قانِعْ وَٱلسَّما لِي فِي ٱلخِتامْ

Evening Bells. L.M. التكريس ٨



٢٢٠ الترنيمة المئتان والعشرون — تخصص الذات لخدمة المسيح

١ إِحْفَظْ حَيَاتِي لِيَكُونْ تَكْرِيسُهَا يَا رَبِّ لَكْ
وَٱحْفَظْ زَمَانِي شَاكِرًا فِيهِ دَوَامًا عَمَلَكْ
وَٱحْفَظْ يَدِي مُحَرِّكًا لَهَا بِحُبِّكَ ٱلْعَظِيمْ
وَٱحْفَظْ خُطَى رِجْلَيَّ فِي سُلُوكِ طُرْقِكَ ٱلْقَوِيمْ

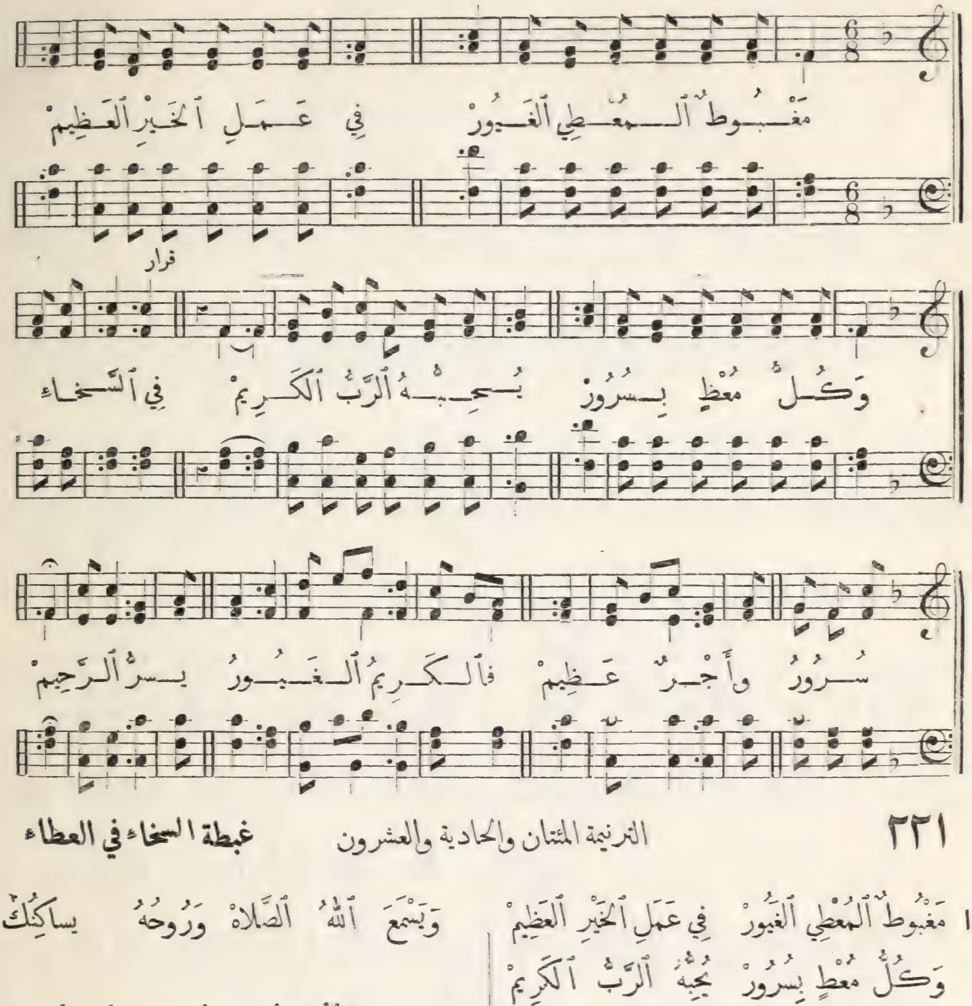
٢ صَوْتِي ٱحْفَظَنْ مرنِّمًا لِمَلِكِي طُولَ ٱلْمَدَى
وَشَفَتَيَّ ٱحْفَظْهُمَا لِلنُّطْقِ فِي سِرِّ ٱلْفِدَى

٣ وَفِضَّتِي ٱحْفَظْ وَٱلذَّهَبْ لَا يَذْهَبَنْ شَيْءٌ سُدَى
فِكْرِي وَفِعْلِي ٱحْفَظْهُمَا وَقُوَّتِي كَمَا تَشَا

إِرَادَتِي ٱحْفَظْ فَهِيَ لَكْ لَيْسَ مُرَادِي ٱلْآنَ لِي
قَلْبِي ٱحْفَظَنْ فَيَمْتَلِكْ وَهْوَ لَكَ ٱلْعَرْشُ ٱلْعَلِي

حُبِّي ٱحْفَظَنْهُ زَاخِرًا إِيَّاهُ كَٱلْكَنْزِ ٱلثَّمِينْ
وَكُنْ لِنَفْسِي حَافِظًا إِنِّي ضَعِيفٌ يَا مُعِينْ

Under His Wings. 8s., 7s. & 5s. غبطة العطاء ٨ و٧ و٥



٢٢١ الترنيمة المئتان والحادية والعشرون غبطة السخاء في العطاء

١ مَغْبُوطٌ ٱلْمُعْطِي ٱلْغَيُورْ فِي عَمَلِ ٱلْخَيْرِ ٱلْعَظِيمْ
وَكُلُّ مُعْطٍ بِسُرُورْ يُحِبُّهُ ٱلرَّبُّ ٱلْكَرِيمْ

قرار

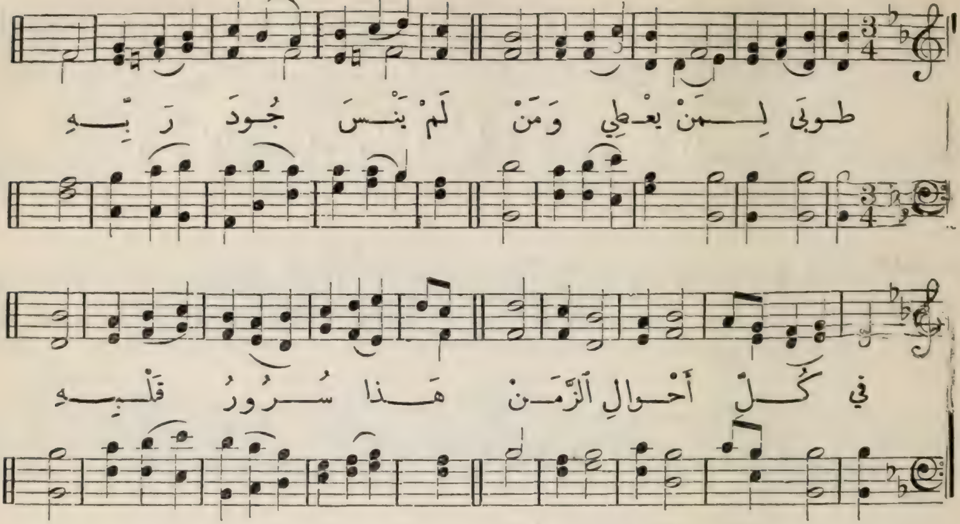
فِي ٱلسَّخَاءِ سُرُورٌ وَأَجْرٌ عَظِيمْ
فَٱلْكَرِيمُ ٱلْغَيُورْ يَسُرُّ ٱلرَّحِيمْ

٢ أَكْرِمْ بِمَالِكَ ٱلْإِلَهْ فَتَمْتَلِي خَزَائِنُكْ
وَيَسْمَعَ ٱللهُ ٱلصَّلَاهْ وَرُوحُهُ يُسَاكِنُكْ

٣ مَنْ يَرْحَمُ ٱلْعَانِي ٱلْفَقِيرْ يُقْرِضْ رَبَّهُ ٱلْجَلِيلْ
وَسَيُجَازِيهِ ٱلْقَدِيرْ عَنْ ذَلِكَ ٱلْفِعْلِ ٱلْجَمِيلْ

٤ وَمَنْ يَسُدُّ أُذْنَيْهْ عَنْ صَوْتِ مِسْكِينٍ حَزِينْ
فَٱلرَّبُّ لَا يُصْغِي إِلَيْهْ فِي طِلْبَةٍ وَلَا يُعِينْ

All Saints. L.M. السخاء ٨



٢٢٢ الترنيمة المئتان والثانية والعشرون — الاجتهاد في العطاء

١ طُوبَى لِمَنْ يُعْطِي وَمَنْ لَمْ يَنْسَ جُودَ رَبِّهِ
فِي كُلِّ أَحْوالِ ٱلزَّمَنْ هَذا سُرُورُ قَلْبِهِ

٢ لٰكِنَّما كُلُّ ٱلعَطا إِنْ كانَ حَقًّا بِٱلرِّضَى
يَقْبَلُهُ رَبُّ ٱلعُلَى مُجازِيًا خَيْرَ ٱلجَزا

٣ إِنَّا نَذِيعُ عَلَنًا جُودَكَ يا رَبَّ ٱلنِّعَمْ
نَحْنُ وَكُلُّ ما لَنا مِنْ جُودِ يَنْبُوعِ ٱلكَرَمْ

٤ إِرْجاعُها مِنَّا إِلَيْكْ حَتْمٌ عَلَيْنا أَجْمَعِينْ
هُمُومَنا نُلْقِي عَلَيْكْ لِأَنَّكَ ٱلمُغْنِي ٱلمُعِينْ

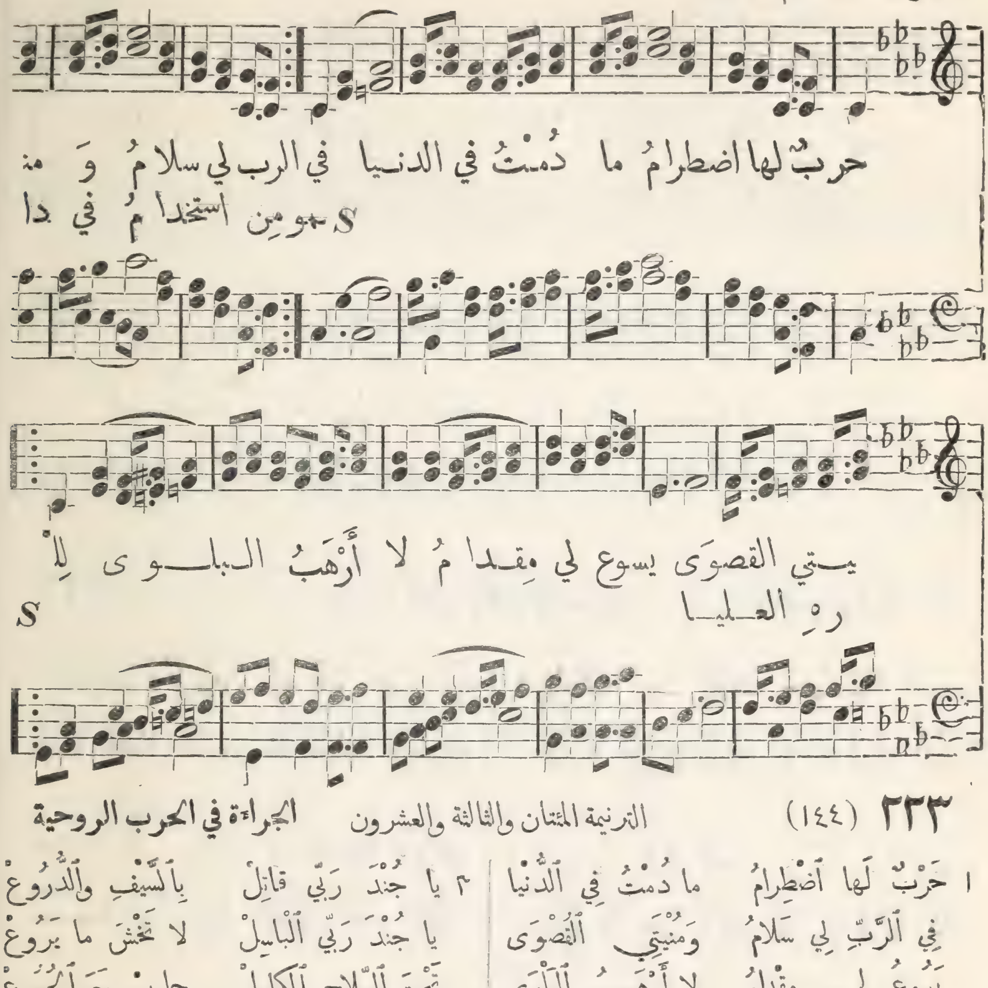
٥ يا رَبِّ بارِكِ ٱلعَطا وَٱجْعَلْهُ مَقْبُولاً لَدَيْكْ
وَهَبْ لَنا حُبَّ ٱلسَّخا نُقْبِلْ بِهِ دَوْمًا إِلَيْكْ

٦ وَٱقْبَلْ إِلٰهِي كُلَّما نُعْطِي وَبارِكْهُ لَنا
وَهَبْ لَنا كَنْزَ ٱلسَّما كَنْزَ ٱلحَياةِ وَٱلغِنَى

تابع ترنيمة ٢٢١

٥ لِذاكَ لا تَنْسَ ٱلجَمِيلْ إِلى جَمِيعِ ٱلمُعْوِزِينْ | بَلِ ٱفْعَلِ ٱلخَيْرَ ٱلجَزِيلْ لا سِيَّما لِلْمُؤْمِنِينْ

حربٌ لها اضطرام ٧ و٦ — Mendelssohn. 7s. & 6.



٢٢٣ (١٤٤) الترنيمة المئتان والثالثة والعشرون — الجراءة في الحرب الروحية

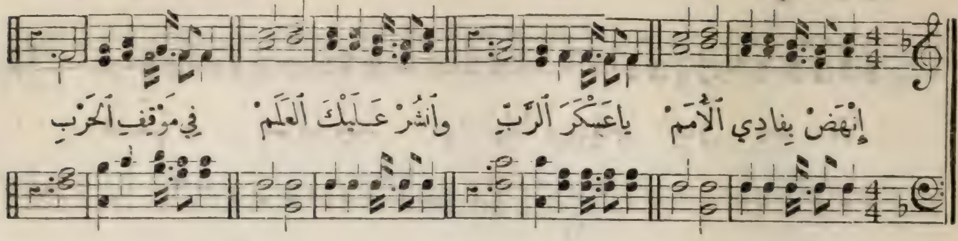
١ حَرْبٌ لَها اضْطِرامُ — ما دُمْتُ فِي الدُّنْيا
فِي الرَّبِّ لِي سَلامْ — وَمُنيَتِي القُصْوَى
يَسُوعُ لِي مِقْدامُ — لا أَرْهَبُ البَلْوَى
لِلمُؤمِنِ اسْتِخْدامُ — فِي دارِهِ العُلْيا

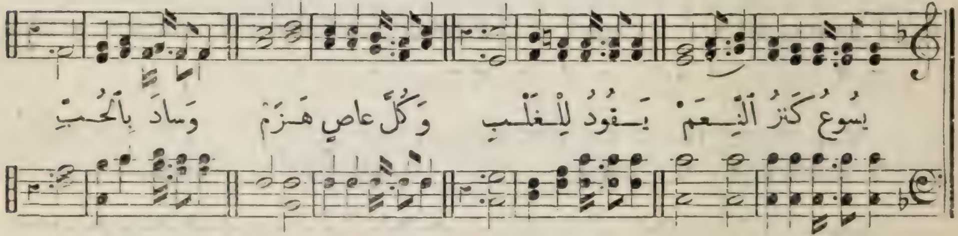
٢ إِنْ تَهْجُمِ الجُنودُ — فِي حَوْمَةِ المَيدانْ
أَوْ تَقْصِفِ الرُّعُودُ — أَوْ تُضْرَمِ النِّيرانْ
أَرَى العِدَى تَعُودُ — بِالذُّلِّ وَالخُسْرانْ
فَلا يُرَى مَفْقُودُ — مِنْ عَسْكَرِ الرَّحْمانْ

٣ يا جُنْدَ رَبِّي قاتِلْ — بِالسَّيفِ وَالدُّرُوعْ
يا جُنْدَ رَبِّي الباسِلْ — لا تَخْشَ ما يَرُوعْ
تَحْتَ السِّلاحِ الكامِلْ — حارِبْ مَعَ الجُمُوعْ
تَفُزْ بِنَصْرٍ عاجِلْ — تَحْتَ لِوا يَسُوعْ

٤ هَيَّا بِنا اسْتَعِدُّوا — لِتِلْكُمُ الدِّيارْ
حَيْثُ يَحِلُّ المَجْدُ — فِي مَجْمَعِ الأَبْرارْ
حَيْثُ المَدِيحَ نَشْدُو — بِنَغْمَةِ القِيثارْ
حَيْثُ الثَّنا وَالحَمْدُ — لِلْمَلِكِ القَهَّارْ

Work, for the night is coming. 7s. & 6s. النهوض ٧ و٦





٢٢٤ الترنيمة المئتان والرابعة والعشرون جيش المسيح

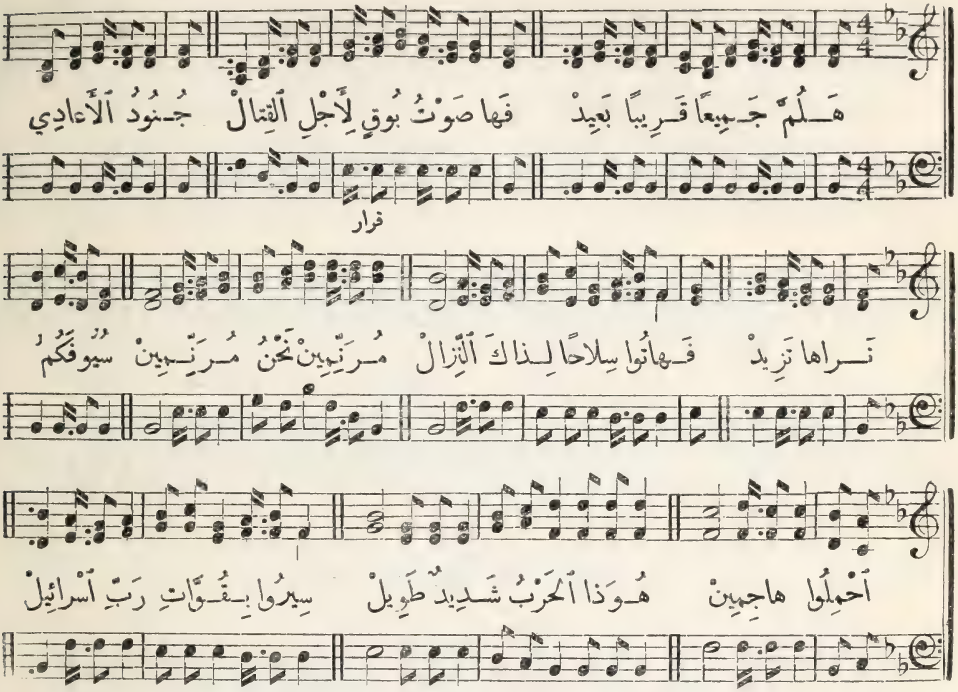
١ إِنْهَضْ بِفَادِي ٱلْأُمَمْ يَا عَسْكَرَ ٱلرَّبِّ
وَٱنْشُرْ عَلَيْكَ ٱلْعَلَمْ فِي مَوْقِفِ ٱلْحَرْبِ
يَسُوعُ كَنْزُ ٱلنِّعَمْ يَقُودُ لِلْغَلَبِ
وَكُلَّ عَاصٍ هَزَمْ وَسَادَ بِٱلْحُبِّ

٢ قُمْ مُقْبِلاً ٱلْحَمَلْ يَا مَحْفَلَ ٱلْجُنْدِ
وَٱحْمِلْ سِلَاحًا كَمَلْ وَٱهْجُمْ عَلَى ٱلضِّدِّ
حَارِبْ بِدُونِ مَلَلْ لَا تَخْشَ مِنْ لَحْدِ
مَنْ لِيَسُوعَ ٱنْتَقَلْ قَدْ فَازَ بِٱلْمَجْدِ

٣ إِتْبَعْ رَئِيسَ ٱلْعُلَى يَا جَيْشَ إِيمَانِ
وَٱثْبُتْ مُقِيمًا عَلَى وَعْدٍ وَإِحْسَانِ
فَلَا تَكُنْ وَجِلَا وَٱفْتُكْ بِشَيْطَانِ
هَيْهَاتِ أَنْ تُخْذَلَا مِنْ عَوْنِ رَحْمَانِ

٤ حَرْبٌ قَصِيرُ ٱلزَّمَنْ فَٱغْلِبْ وَلَا تَجْزَعْ
فَٱلْآنَ دَمْعُ ٱلْحَزَنْ لَكِنْ غَدًا يُنْزَعْ
إِكْلِيلُ مَجْدٍ حَسَنْ يُعْطَاهُ مَنْ يَخْضَعْ
يَحْظُو بِمَجْدِ ٱلْوَطَنْ وَيَنْتَفِي ٱلْمَدْمَعْ

Marching along 11s. & 10s. الحرب الروحية ١١ و١٠



٢٢٥ (١٤٥) الترنيمة المئتان والخامسة والعشرون المناداة لمقاومة الشر

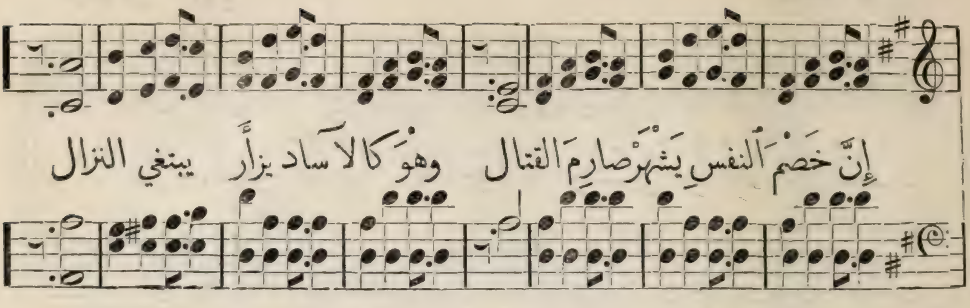
١ هَلُمَّ جَمِيعًا قَرِيبًا بَعِيدْ
فَهَا صَوْتُ بُوقٍ لِأَجْلِ ٱلْقِتَالْ
جُنُودُ ٱلْأَعَادِي نَرَاهَا تَزِيدْ
فَهَاتُوا سِلَاحًا لِذَاكَ ٱلنِّزَالْ

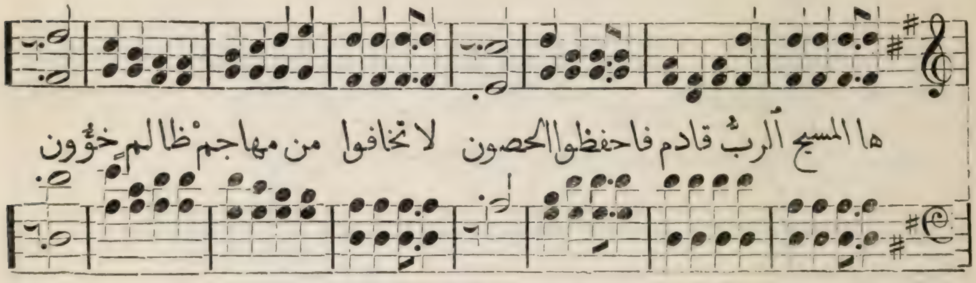
قرار
مُرَنِّمِينْ نَحْنُ مُرَنِّمِينْ
سُيُوفَكُمْ أَحْمِلُوا هَاجِمِينْ
هوَذَا ٱلْحَرْبُ شَدِيدٌ طَوِيلْ
سِيرُوا بِقُوَّاتِ رَبِّ أَسْرَائِيلْ

٢ عَدُوِّي أَمَامِي بِصَفِّ ٱلْقِتَالْ
فَأَثْبُتُ لَا عَنْ طَرِيقِي أَحِيدْ
وَنَغْمَتُنَا قُوَّتِي ذُو ٱلْجَلَالْ
فَسِيرُوا بِإِيمَانِ عَزْمٍ وَطِيدْ

٣ بِحُبٍّ دَخَلْنَا جُيُوشَ ٱلنِّظَامْ
نُقَادُ بِإِرْشَادِ فَادِي ٱلْبَشَرْ
نَسُلُّ حُسَامَ ٱلْمُفَدِّي ٱلْأَنَامْ
فَلَا نَرْجِعَنَّ بِغَيْرِ ٱلظَّفَرْ

Hold the Fort. احتفظوا الحصون





٢٢٦ (٢٤٠) الترنيمة المئتان والسادسة والعشرون — الحروب الروحية

١ إنَّ خَصمَ ٱلنَّفسِ يَشهَرْ صارِمَ ٱلقِتالْ
وَهوَ كالآسادِ يَزأَرْ يَبتَغِي ٱلنِّزالْ

قرار

ها ٱلمَسيحُ ٱلرَّبُّ قادِمْ فٱحفَظُوا ٱلحُصونْ
لا تَخافُوا مِنْ مُهاجِمْ ظالِمٍ خَؤُونْ

٢ إنَّ أعداءَ ٱلصَّلاحِ جَيشُها أُسودْ
فَعَلَيكُمْ بِٱلسِّلاحِ أَيُّها ٱلجُنودْ

٣ رايَةُ ٱلإيمانِ تُرفَعْ وٱلنَّفيرُ صاحْ
وٱلحُسامُ ٱلحَقُّ يَلمَعْ وٱلنَّجاحُ لاحْ

٤ حَربُنا ٱلعُظمَى تُشَبُّ كٱللَّظَى ٱلشَّدِيدْ
إنَّما ٱلفادِي ٱلمُحِبُّ قائِدٌ مَجيدْ

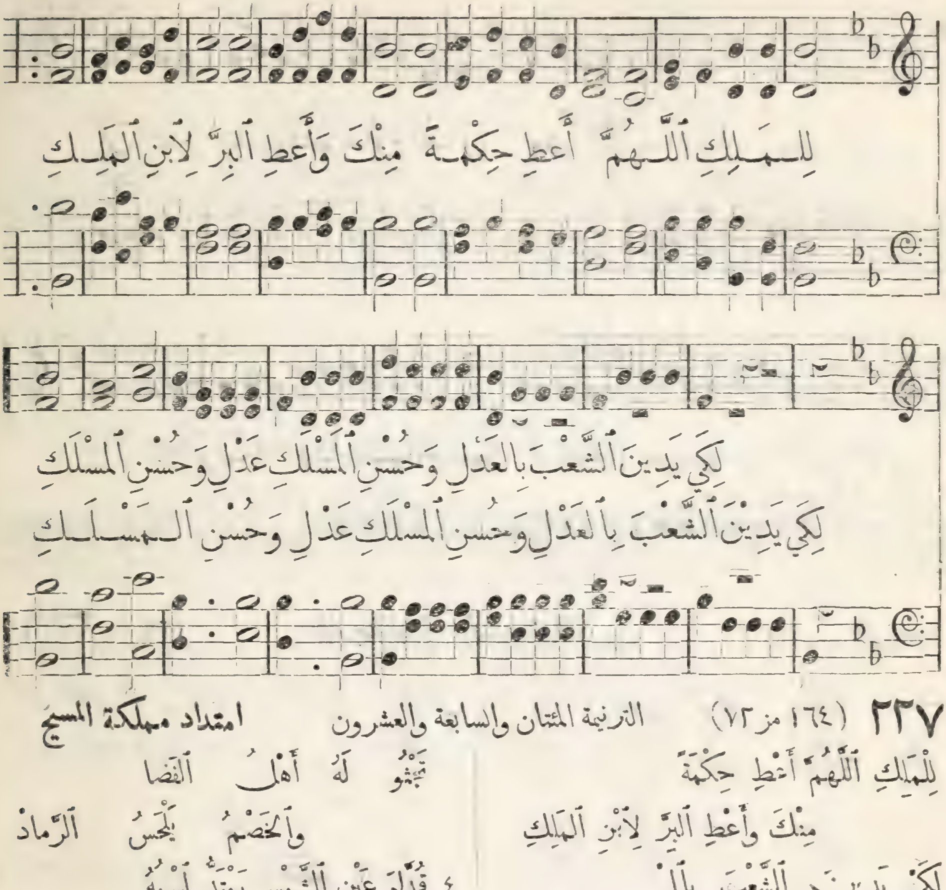
٥ نِعمَةُ ٱلرَّبِّ ٱلعَظيمَهْ ضُعفَنا تُعِينْ
كَيفَ نَخشَى مِنْ هَزِيمَهْ نَصرُنا مُبِينْ

تابع ترنيمة ٢٢٥

٤ هنا حَولَ سُبلِي ٱلخَطاءُ أَرَى
فَبِٱلضِّيقِ إكليلَ مَجدٍ أَنالْ

فَما دُمتُ فِي حُبِّ فادِي ٱلوَرَى
يَدومُ ٱنتِصارِي بِرَبِّ ٱلكَمالْ

الرب نورٌ ١٢ و ٨ Lenox. H.M.



٢٣٧ (١٦٤ مز ٧٢) الترنيمة المئتان والسابعة والعشرون — امتداد مملكة المسيح

١ لِلْمَلِكِ ٱللّٰهُمَّ أَعْطِ حِكْمَةً
مِنْكَ وَأَعْطِ ٱلْبِرَّ لِٱبْنِ ٱلْمَلِكِ
لِكَيْ يَدِينَ ٱلشَّعْبَ بِٱلْ
عَدْلِ وَحُسْنِ ٱلْمَسْلَكِ

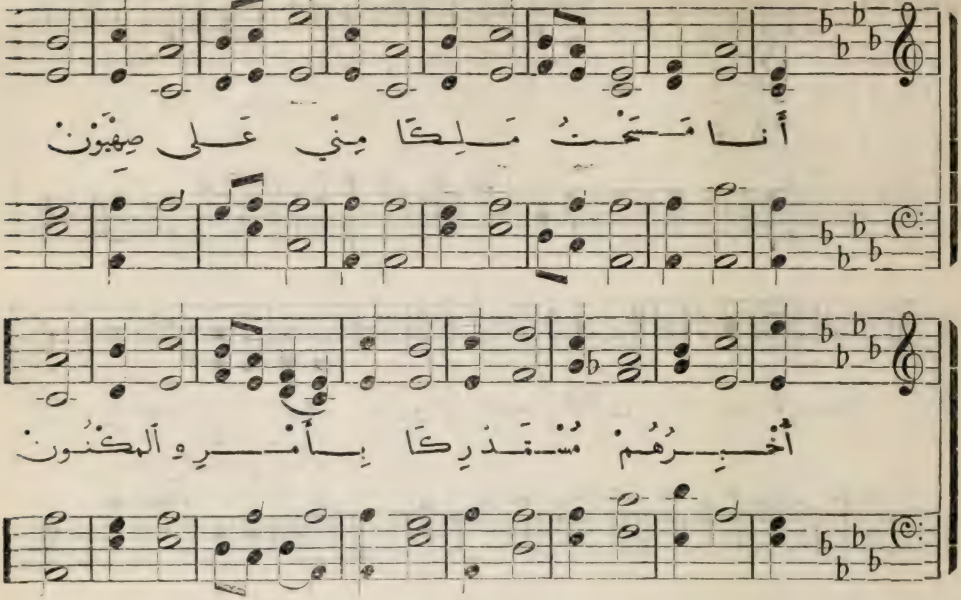
٢ فِي عَهْدِهِ يَنْزِلُ فِي ٱلْأَرْضِ كَمَا
يَجْرِي بِهَا عَلَى ٱلْجِزَازِ ٱلْمَطَرُ
وَيُشْرِقُ ٱلْبِرُّ إِلَى
أَنْ يَضْمَحِلَّ ٱلْقَمَرُ

٣ وَيَمْلِكُ ٱلْأَرْضَ مِنَ ٱلْبَحْرِ إِلَى ٱلْ
بَحْرِ مِنَ ٱلنَّهْرِ إِلَى أَقْصَى ٱلْبِلَادْ
تَجْثُو لَهُ أَهْلُ ٱلْفَضَا
وَٱلْخَصْمُ يَلْحَسُ ٱلرَّمَادْ

٤ قُدَّامَ عَيْنِ ٱلشَّمْسِ يَمْتَدُّ ٱسْمُهُ
مُبَارَكًا مُنْتَصِبًا كَٱلْعَلَمِ
تُقَدِّمُ ٱلطُّوبَى لَهُ
فِي ٱلْأَرْضِ كُلُّ ٱلْأُمَمِ

٥ فَلْيَكُنِ ٱسْمُ مَجْدِهِ مُبَارَكًا
مُسَبَّحًا طُولَ ٱلْمَدَى كَمَا يَجِبْ
وَٱلْأَرْضُ مِنْهُ تَمْتَلِي
آمِينَ آمِينَ ٱسْتَجِبْ

Avon. C.M. الغفران ٨و٦



٢٢٨ (مز ٢) الترنيمة المئتان والثامنة والعشرون وعد الله للابن بالملك

١ أَنا مَسَحْتُ مَلِكًا مِنِّي عَلى صِهْيَوْنْ
أُخْبِرُهُمْ مُسْتَدْرِكًا بِأَمْرِهِ ٱلْمَكْنُونْ

٢ أَلرَّبُّ قالَ أَنتَ لِي إِبْنٌ فَإِنْ تَسَلْ
أُعْطِكَ كُلَّ ٱلْمِلَلِ وَٱلسَّهْلَ وَٱلْجَبَلْ

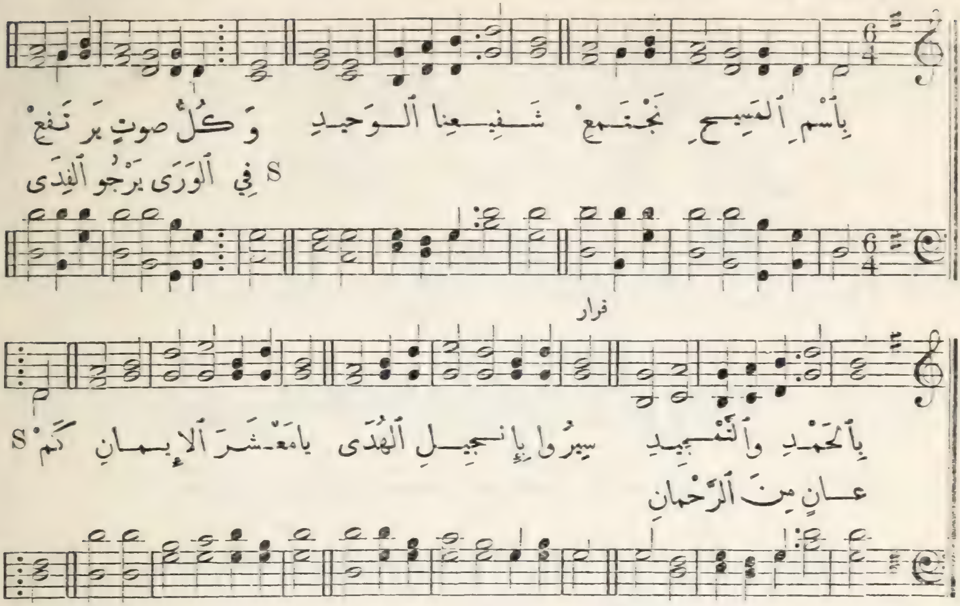
٣ تَرْعَى ٱلشُّعُوبَ ٱلْعاصِيَةْ عَصاكَ مِنْ حَدِيدْ
تَسْحَقُهُمْ كَٱلآنِيَةْ بِزَجْرٍ شَدِيدْ

٤ فَالآنَ أَصْغُوا وَٱفْهَمُوا يا أَيُّها ٱلْمُلُوكْ
وَيا قُضاةُ فَٱعْلَمُوا وَأَحْسِنُوا ٱلسُّلُوكْ

٥ لِلّٰهِ بِٱلْخَوْفِ ٱعْبُدُوا وَقَبِّلُوا ٱلْوَحِيدْ
وَحاذِرُوا أَنْ تُوقِدُوا غَضَبَهُ ٱلْمُبِيدْ

٦ فَتَهْلِكُوا عَنْ طُرُقِ ٱلْحَياةِ لِلأَبَدْ
طُوبَى لِعَبْدٍ ٱتَّكَلْ عَلَيْكَ يا صَمَدْ

Shining Shore. 8s. & 7s. — سيروا بانجيل الهدى ٨ و ٧



٢٢٩ (١٧١) الترنيمة المئتان والتاسعة والعشرون — انتشار الانجيل

١ بِٱسْمِ ٱلْمَسِيحِ نَجْتَمِعْ شَفِيعِنا ٱلْوَحِيدِ
وَكُلُّ صَوتٍ يرْتَفِعْ بِٱلْحَمْدِ وَٱلتَّمجِيدِ

قرار

سِيرُوا بِإِنْجِيلِ ٱلْهُدَى يا مَعْشَرَ ٱلإِيمانِ
كَمْ في ٱلوَرَى يرْجو ٱلفِدَى عانٍ مِنَ ٱلرَّحْمانِ

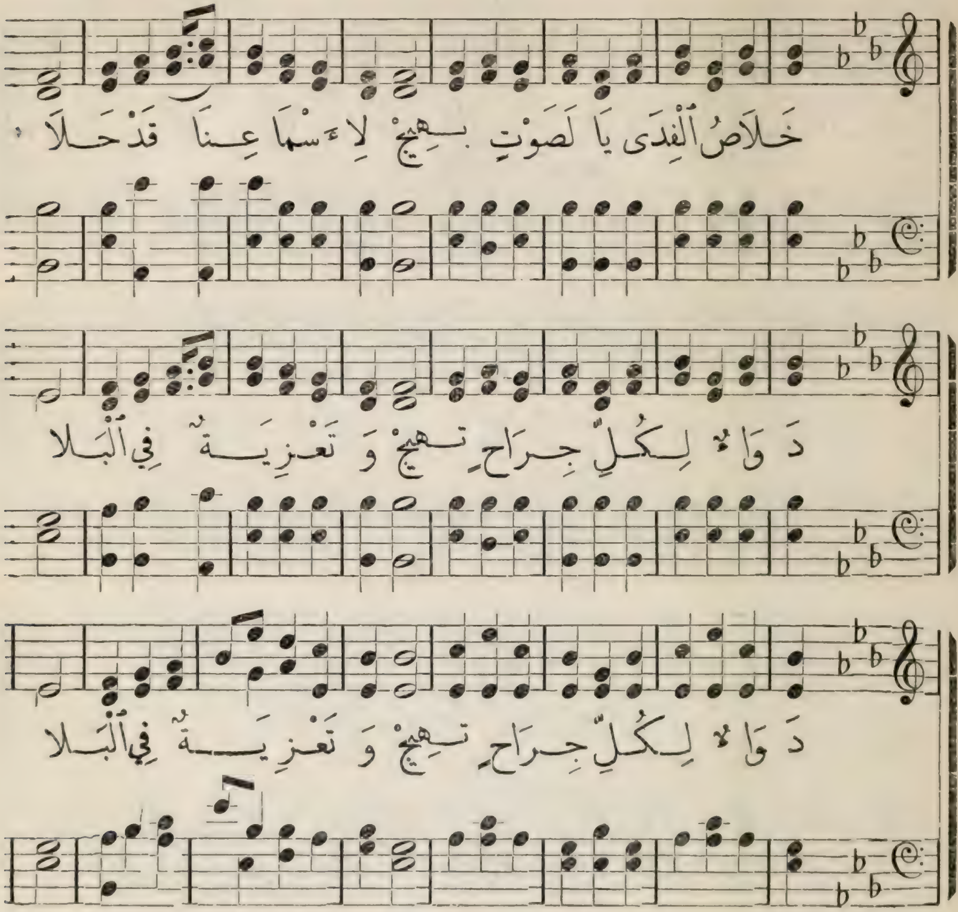
٢ رَبُّ ٱلفِدَى عَنَّا ٱحْتَمَلْ مَوْتًا عَلَى ٱلصَّلِيبِ
أَحَبَّنــا مُنْذُ ٱلأَزَلْ فَٱلشُّكْرُ لِلْحَبِيبِ

٣ إِلى مَتَى بُشْرَى ٱلسَّلامْ يا مَصْدَرَ ٱلإِنْعامِ
مَحْجُوبَةٌ عَنِ ٱلأَنامْ بِٱلْجَهْلِ وَٱلظَّلامِ

٤ يا رَبَّنا أَعْطِ ٱلرَّجا لِكُلِّ مَنْ يُرِيدُ
وَلْتُمْحَ أَوْهامُ ٱلدُّجى وَلْيَهْتَــدِ ٱلعَنِيدُ

٥ بارِكْ عَلَى ٱجْتِماعِنا يا رَبُّ يا كَرِيمْ
وَلْيَكُنِ ٱسْتِماعُنا بِفَرَحٍ يَدُومْ

الخلاص ١١ و٨ Wareham. 11s. & 8s.



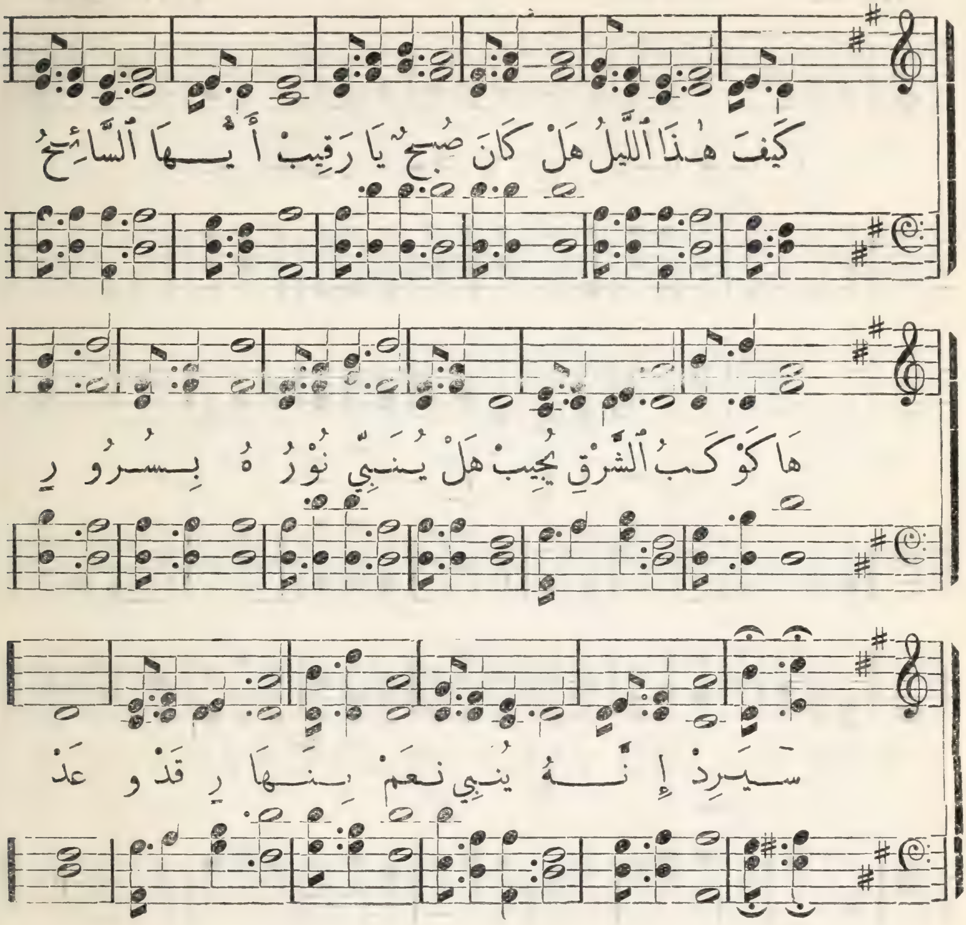
٢٣٠ (٩٢) الترنيمة المئتان والثلاثون الابتهاج بالخلاص

١ خَلاصُ ٱلْفِدَى يا لَصَوْتٍ بَهِيجْ
لِأَسْماعِنـا قَدْ حَلا
دَواءٌ لِكُلِّ جِراحٍ تَهِيجْ
وَتَعزِيَةٌ فِي ٱلْبَلا

٢ مِنَ ٱلْحُزْنِ مِنْ عُمْقِ وادِي ٱلْخَطا
وَظُلْمَـةِ بابِ ٱلْجَحِيمْ
نَقُومُ بِنِعْمَةِ رَبِّ ٱلسَّما
وَنَنْظُرُ نُورَ ٱلنَّعِيمْ

٣ خَلاصَ ٱلْفِدَى بَشِّرُوا فِي ٱلْمَلا
إِلى كُلِّ دانٍ وَقاصْ
فَتَفرَحُ كُلُّ جُنُودِ ٱلْعُلَى
بِتَوْزِيعِ بُشْرَى ٱلْخَلاصْ

Watchman tell us of the night. 7s. كيف الليل ٧

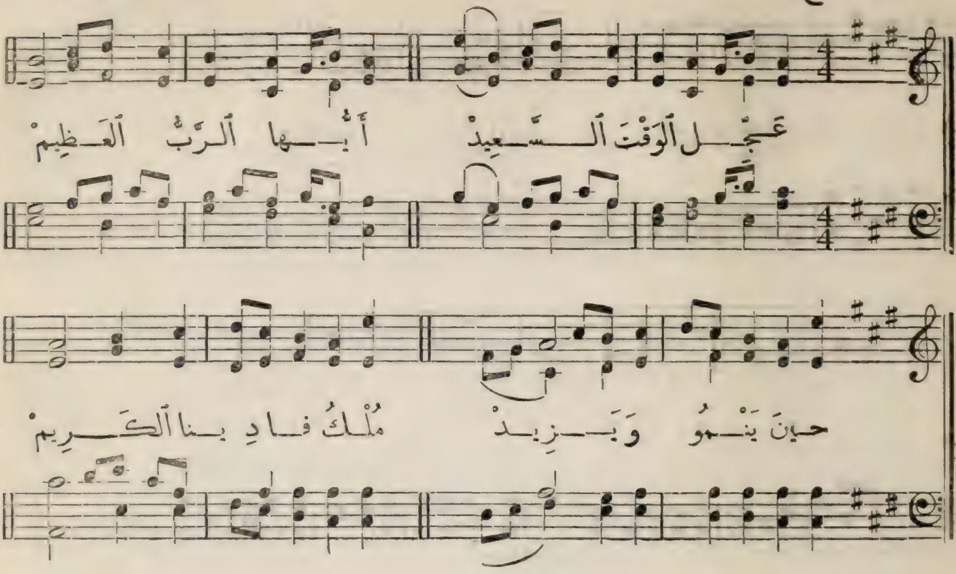


٢٣١ (١٧٠) الترنيمة المئتان والحادية والثلاثون — يا حارس ما من الليل

١ كَيفَ هٰذا ٱللَّيلُ هَلْ كانَ صُبحٌ يا رَقِيبْ
أَيُّها ٱلسَّائِحُ ها كَوْكَبُ ٱلشَّرقِ يُجِيبْ
هَلْ يُنبِي نُورُهُ بِسُرُورٍ سَيَرِدْ
إِنَّهُ يُنبِي نَعَمْ بِنَهارٍ قَدْ وُعِدْ

٢ ما مِنَ ٱللَّيلِ أَرَى ذَلِكَ ٱلنَّجمَ ٱرتَفَعْ
ذاكَ فِيهِ بَرَكاتٌ وَنُورٌ قَدْ لَمَعْ
هَلْ يُضِي هَذا فَقَطْ فِي أَراضِي شَعبِهِ
بَلْ تُضِيءُ بَعدَها كُرَةُ ٱلأَرضِ بِهِ

Herold. 7s. ملك المسيح ٧



٢٣٢ (١٦٧) الترنيمة المئتان والثانية والثلاثون طلب امتداد ملكوت المسيح

١ عَجِّلِ ٱلوقتَ ٱلسَّعيدْ أَيُّها ٱلرَّبُّ ٱلعظيمْ
حِينَ يَنْمو ويزيدْ مُلْكُ فادِينا ٱلكريمْ

٢ كُلُّ أُمَّةٍ هناكْ في جميعِ ٱلأمكنَهْ
تستجيبُ صوتَ ذاكْ بقلوبٍ مؤمنَهْ

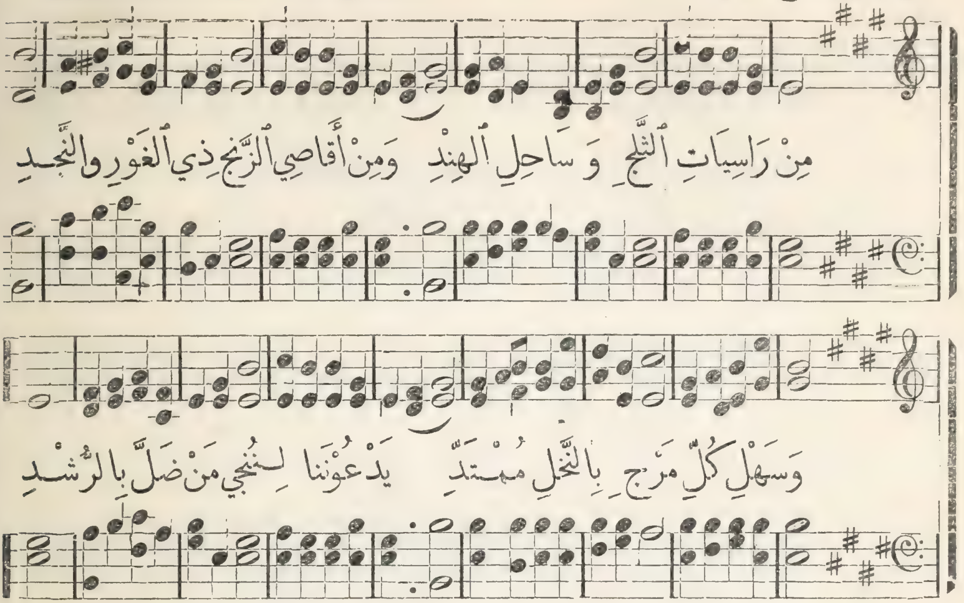
٣ وهناكَ قدْ بطَلْ كُلُّ حربٍ وخِصامْ
ونقوى ٱلبرِّ وال عَدْلُ أيضًا وٱلسَّلامْ

٤ فَلْنُبارِكِ ٱلإلَهْ ولْنُسبِّحِ ٱسمَهُ
ونُخبِّرْ بغِناهْ ونُعظِّمْ حُكْمَهُ

تابع ترنيمة ٢٤١

٢ ما مِنَ ٱللَّيلِ أيا حارسُ انظُرْها ٱلسَّحَرْ أيُّها ٱلحارِسُ عُدْ مُسرِعًا لِلمنزِلِ
زالَ ليلٌ وانتفى كُلُّ خوفٍ وخطَرْ ها أنا أمضي فَها قدْ أتانا ٱبنُ ٱلعَلي

Missionary Hymn. 7s. & 6s.　　　　من راسيات الثلج ٧ و٦



٢٣٣ (١٦٥) الترنيمة المئتان والثالثة والثلاثون — لزوم تبشير الوثنيين

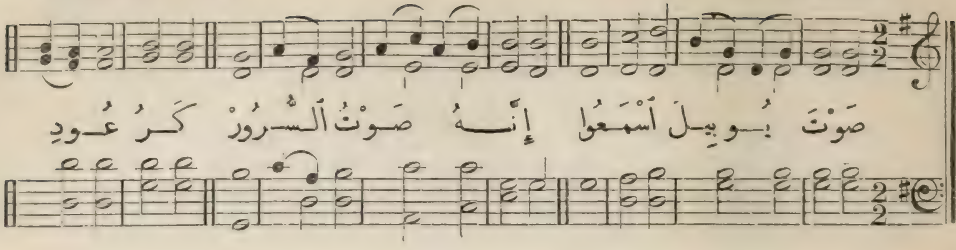
١ مِنْ راسياتِ ٱلثَّلْجِ وَساحِلِ ٱلهِنْدِ
وَمِنْ أَقاصِي ٱلزَّنْجِ ذِي ٱلغَوْرِ وَٱلنَّجْدِ
وَسَهْلِ كُلِّ مَرْجِ بِٱلنَّخْلِ مُمْتَدِّ
يَدْعُونَنا لِنُنْجِي مَنْ ضَلَّ بِٱلرُّشْدِ

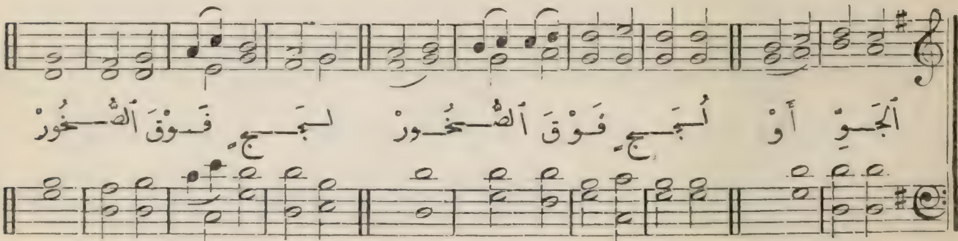
٢ إذا سَرَى ٱلنَّسِيمُ كَالْمِسْكِ فِي كِيلانْ
وَلَمْ يَكُنْ ذَمِيمُ فِيها سِوَى ٱلإِنْسانْ
فَباطِلاً يَقُومُ مِنْ رَبِّنا ٱلإِحْسانْ
وَخَلْقُهُ يَرُومُ عِبادَةَ ٱلأَوْثانْ

٣ نَحْنُ ٱلَّذِينَ ٱنْقادُوا لِلنُّورِ وَٱلحِكْمَهْ
هَلْ يُمْنَعُ ٱلإِيقادْ مِنَّا عَنِ ٱلظُّلْمَهْ
يا لَلْخَلاصِ نادُوا بِأَبْهَجِ ٱلنَّغْمَهْ
فَتَعْرِفَ ٱلأَبْعادُ إِسْمًا لِذِي ٱلرَّحْمَهْ

٤ يا رِيحُ بُثِّي ٱلبُشْرَى وَٱلْماءُ فَلْيَجْرِ
حَتَّى يَفِيضَ بَحْرًا قُطْرًا إِلَى قُطْرِ
حَتَّى يَعُودَ جَهْرًا بِمُلْكِهِ ٱلدَّهْرِي
مَنْ ماتَ مَوْتًا مُرًّا عَنَّا كَما نَدْرِي

صوت بوبيل ٧ — Hendon. 7s.





٢٣٤ (١٦٩) الترنيمة المئتان والرابعة والثلاثون — ملك المسيح

١ صَوْتَ بُوبِيلَ ٱسْمَعُوا إِنَّهُ صَوْتُ ٱلسُّرُورْ
كَرُعُودِ ٱلْجَوِّ أَوْ لُجَجٍ فَوْقَ ٱلصُّخُورْ

٢ هَلِّلُويَا رَبُّنَا ذُو ٱقْتِدَارٍ سَيَسُودْ
لِيَرِنَّ ٱلصَّوْتُ فِي كُلِّ أَقْطَارِ ٱلْوُجُودْ

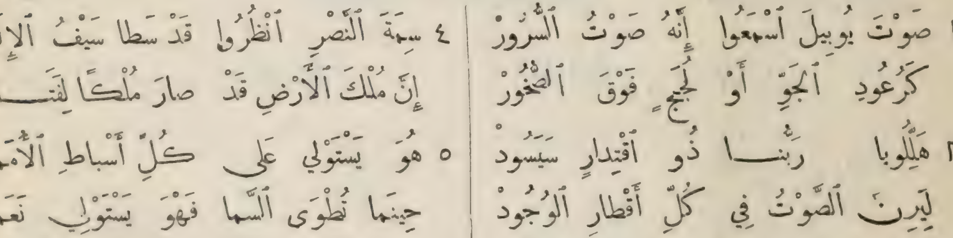
٣ هَلِّلُويَا فَٱسْمَعُوا بَلَغَ ٱلصَّوْتُ ٱلْعُلَى
صَوْتُ أَلْحَانِ ٱلسَّمَا لِلْأَرَاضِي قَدْ مَلَا

٤ سِمَةَ ٱلنَّصْرِ ٱنْظُرُوا قَدْ سَطَا سَيْفُ ٱلْإِلَهْ
إِنَّ مُلْكَ ٱلْأَرْضِ قَدْ صَارَ مُلْكًا لِفَتَاهْ

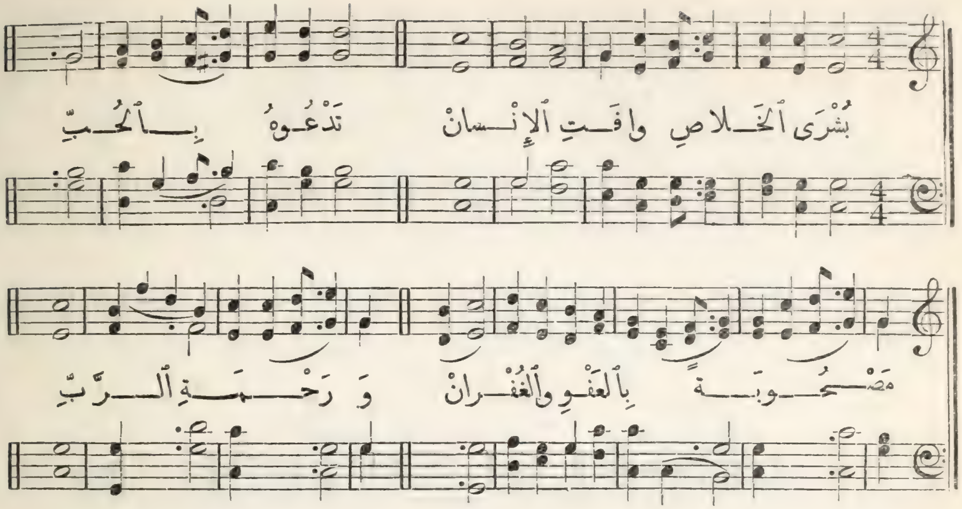
٥ هُوَ يَسْتَوْلِي عَلَى كُلِّ أَسْبَاطِ ٱلْأُمَمْ
حِينَمَا تُطْوَى ٱلسَّمَا فَهُوَ يَسْتَوْلِي نَعَمْ

٦ تَحْتَ رِجْلَيْهِ ٱلْعِدَى وَهُوَ فِي حِضْنِ أَبِيهْ
هَلِّلُويَا ٱلْآبُ فِي ٱبْنِهِ وَٱلِٱبْنُ فِيهْ

بوبيل ٧ — 7s.



بشرى الخلاص ١٠ و٦ — Henry. 10s. & 6s.



٢٣٥ الترنيمة المئتان والخامسة والثلاثون — طلب امتداد الانجيل

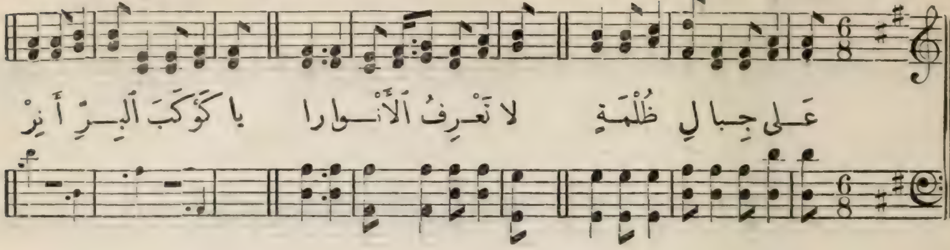
١ بُشْرَى ٱلخَلاصِ وافَتِ ٱلإِنْسانْ
تَدْعُوهُ بِٱلحُبِّ
مَصْحُوبَةً بِٱلعَفْوِ وٱلغُفْرانْ
ورَحْمَةِ ٱلرَّبِّ

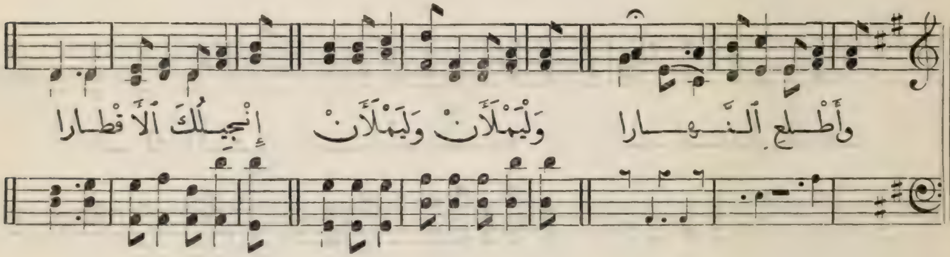
٢ كَمْ مِنْ أُلُوفٍ فِي ٱلوَرَى أَجْمَعْ
فِي مَذْهَبِ ٱلبُطْلِ
حتَّى متَى يا رَبِّ لا تَرْفَعْ
بَراقِعَ ٱلجَهْلِ

٣ أَمْحُ ٱلظَّلامَ وٱفْتَحِ ٱلأَبْوابْ
لِلعِلْمِ وٱلتَّبْشِيرْ
بِحُبِّ مَنْ قَدْ حَمَلَ ٱلعَذابْ
لِيَمْنَحَ ٱلتَّبْرِيرْ

٤ رافِقْ بِرُوحِ قُدْسِكَ ٱلمُنِيرْ
بِشارَةَ ٱلسَّلامْ
لِيَهْتَدِي بِفِعْلِهِ ٱلخَطِيرْ
مَنْ ضَلَّ فِي ٱلظَّلامْ

Like Gleams of Light. 8s. & 7s. — نور المدى ٨ و ٧





٢٣٦ الترنيمة المئتان والسادسة والثلاثون — بشرى الخلاص

١ عَلى جِبالِ ظُلْمَةٍ
لا تَعْرِفُ ٱلأَنْوارَا
يا كَوْكَبَ ٱلبِرِّ أَنِرْ
وأَطْلِعِ ٱلنَّهـــارَا
ولْيَمْلَأَنْ وَلْيَمْلَأَنْ
إِنْجيلُكَ ٱلأَقْطارا

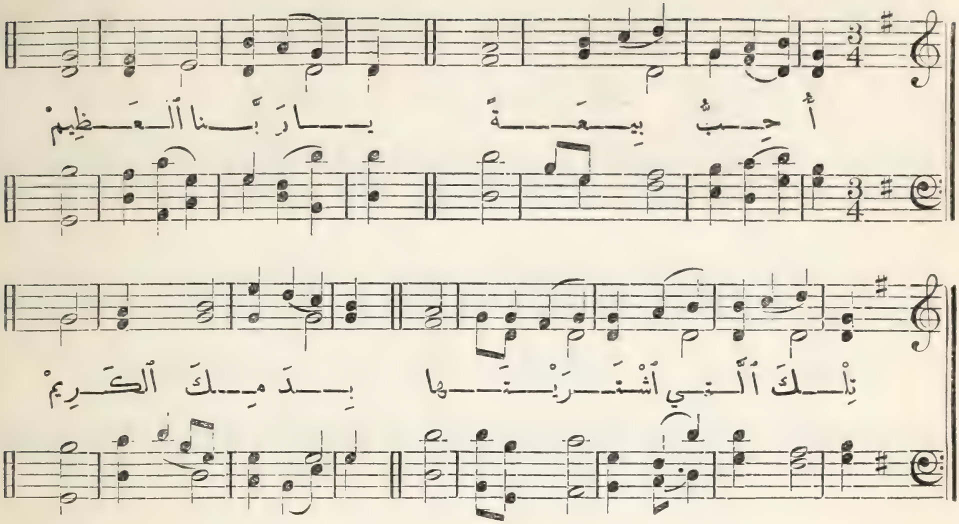
٢ يا أَيُّها ٱلإِنْجِيلُ طِرْ
إِلى ٱلجِهاتِ ٱلقُصْيا
يَمْتَدُّ سُلْطانُكَ فِي
عَوْنِ ٱليَمينِ ٱلعُلْيا
مُنْتَهِيًا مُنْتَهِيًا
إِلى أَقاصِي ٱلدُّنْيا

تابع ترنيمة ٢٣٥

٥ وٱرْفَعْ سَرِيعًا رايَةَ ٱلإِيمانْ
بِنُصْرَةِ ٱلهادِي
لِيَنْتَهِي تَسَلُّطُ ٱلهَوانْ
وَيَمْلِكُ ٱلفادِي

٦ حَتَّى نَرَى مَحَبَّةَ ٱلمَسِيحْ
قَدْ سادَتِ ٱلدُّنْيا
وَكُلُّ نَفْسٍ مَعَهُ تَسْتَرِيحْ
فِي ٱلرَّاحَةِ ٱلعُلْيا

Thatcher. S.M. بيعة الرب ٦ و ٨



٢٣٧ (١٥٤) الترنيمة المئتان والسابعة والثلاثون المحبة للكنيسة

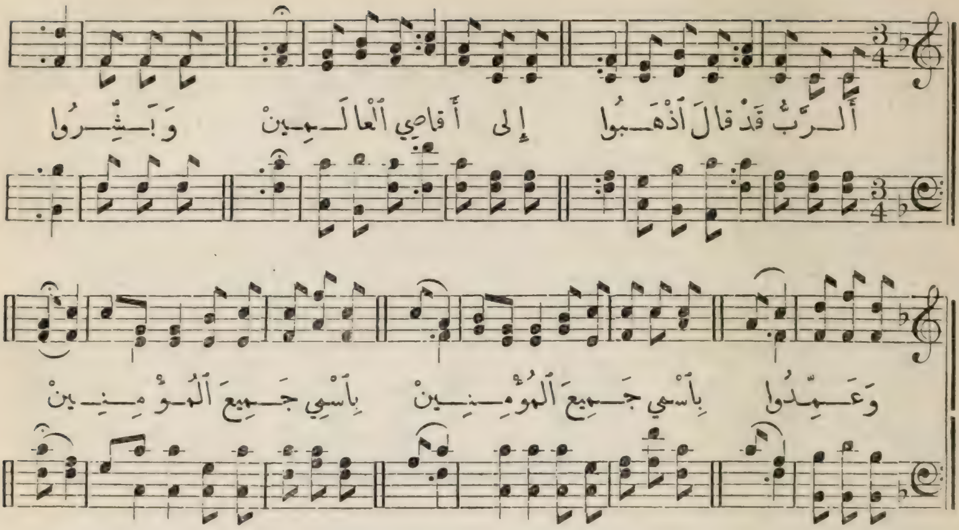
١ أُحِبُّ بِيعَــــةً
يا رَبَّنـــا ٱلعَظِيمْ
تِلْكَ ٱلَّتِي ٱشْتَرَيْتَها
بِدَمِكَ ٱلكَرِيمْ

٢ إِنْ كَرِهَتْ يَدِي
بَرَكَةَ ٱلبَنِينْ
يَلْصَقْ لِسانِي بِفَمِي
وَتَنْسَنِي ٱليَمِينْ

٣ وَإِنْ نَسِيتُ ما
يَضُرُّ أَوْ يُفِيدْ
يُعْدَمُ قَلْبِي فَرَحًا
وَحُزْنُهُ يَزِيدْ

٤ أَبْكِي لِأَجْلِهـــا
وَأُصْعِدُ ٱلصَّلاهْ
وَكُلُّ أَتْعابِي لَها
ما دُمْتُ فِي ٱلحَياهْ

Anvern. L.M. العماد ٨



٢٣٨ الترنيمة المئتان والثامنة والثلاثون العماد

١ أَلرَّبُّ قَدْ قالَ ٱذْهَبُوا
إلى أَقاصِي ٱلْعالَمِينْ
وَبَشِّرُوا وَعَمِّدُوا
بِٱسْمِي جَمِيعَ ٱلْمُؤْمِنِينْ

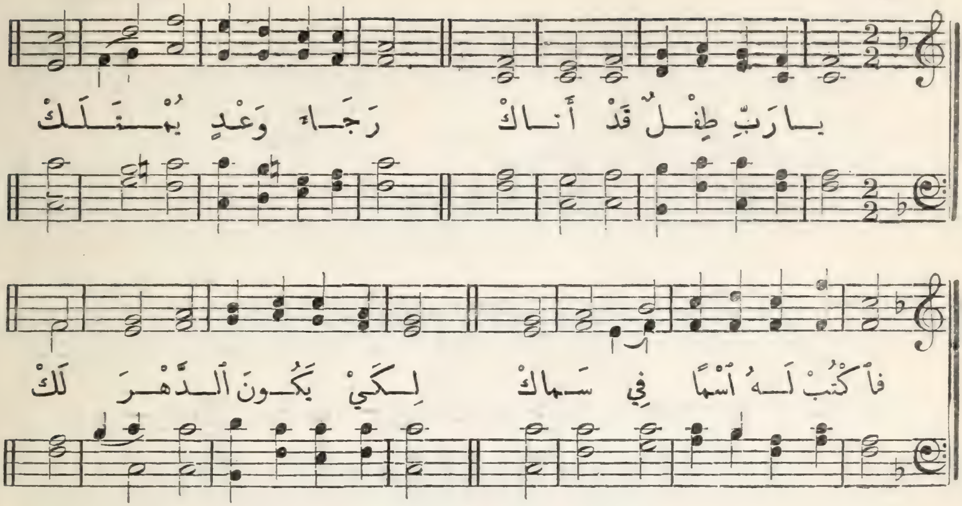
٢ فَٱلآنَ بِٱسْمِ ٱلآبِ وَٱلْ
إبْنِ وَرُوحِ ٱلْقُدُسِ
يُعَمَّدُ ٱلآتِي إلى ٱلْ
رَحْمانِ فادِي ٱلأَنْفُسِ

٣ يا أَيُّها ٱلآبُ ٱلصَّمَدْ
بارِكْ لَنا هَذا ٱلعِمادْ
وَٱسْكُبْ عَلى مَنِ ٱعْتَمَدْ
مِنْ رُوحِكَ ٱلْمُحْيِي ٱلعِبادْ

٤ يا ٱبْنَ ٱلإلهِ ٱلْمُفْتَدِي
مَنِ ٱعْتَمَدْتَ بِٱلْمِياهْ
قَدِّسْ لَهُ ذا ٱلسِّرَّ فِي
إيمانِكَ ٱلْمُعْطِي ٱلْحَياهْ

٥ يا أَيُّها ٱلرُّوحُ ٱلنَّقِي
قَدِّسْهُ وَٱمْنَحْهُ ٱلسَّلامْ
وَهَبْ لَهُ ٱلْقَلْبَ ٱلنَّقِي
وَٱلرُّشْدَ يا نُورَ ٱلأَنامْ

Uxbridge. L.M. الوعد ٨



٢٣٩ (١٧٤) الترنيمة المئتان والتاسعة والثلاثون معمودية الاطفال

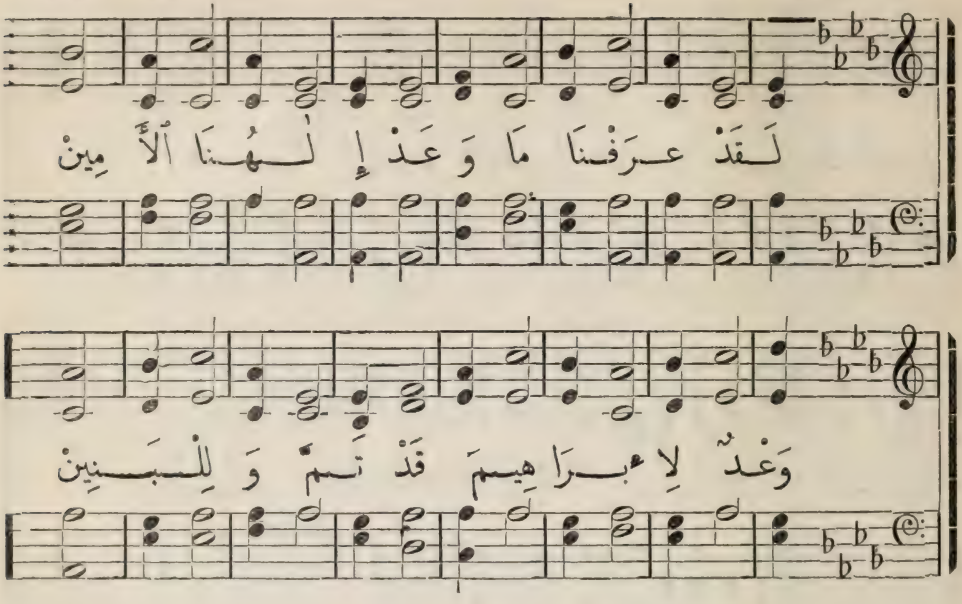
١ يا رَبِّ طِفْلٌ قَدْ أَتاكْ
رَجاء وَعدٍ يُمْتَلَكْ
فاكْتُبْ لَهُ ٱسْمًا فِي سَماكْ
لِكَيْ يَكُونَ ٱلدَّهْرَ لَكْ

٢ لا نَبْتَغِي مَجْدَ ٱلرُّتَبْ
لَهُ وَلا ٱلْمالَ ٱلجَسِيمْ
لَكِنْ خُلاصَةُ ٱلطَّلَبْ
أَنْ يُكْرَمَ ٱسْمُكَ ٱلعَظِيمْ

٣ إغسِلْهُ مِنْ كُلِّ ٱلذُّنوبْ
وَٱجْعَلْهُ ذا قَلْبٍ جَدِيدْ
أَنْتَ عَلى سَتْرِ ٱلعُيُوبْ
تَقْدِرُ إِنْ كُنْتَ تُرِيدْ

٤ بِحُسْنِ إِيمانٍ دخل
يَرُومُ حُفْظَكَ ٱلأَمِينْ
وَعِنْدَ أَقْدامِ ٱلحَمَلْ
مُلْقًى فيا نِعمَ ٱلمُعِينْ

الاساس الوحيد ٨ و٦ Evan. C.M.



٢٤٠ (١٧٣) الترنيمة المئتان والاربعون معمودية الاطفال

١ لَقَدْ عَرَفْنا ما وَعَدْ إِلٰهُنا ٱلأَمِينْ
وَعْدٌ لإِبْراهِيمَ قَدْ تَمَّ وَلِلْبَنِينْ

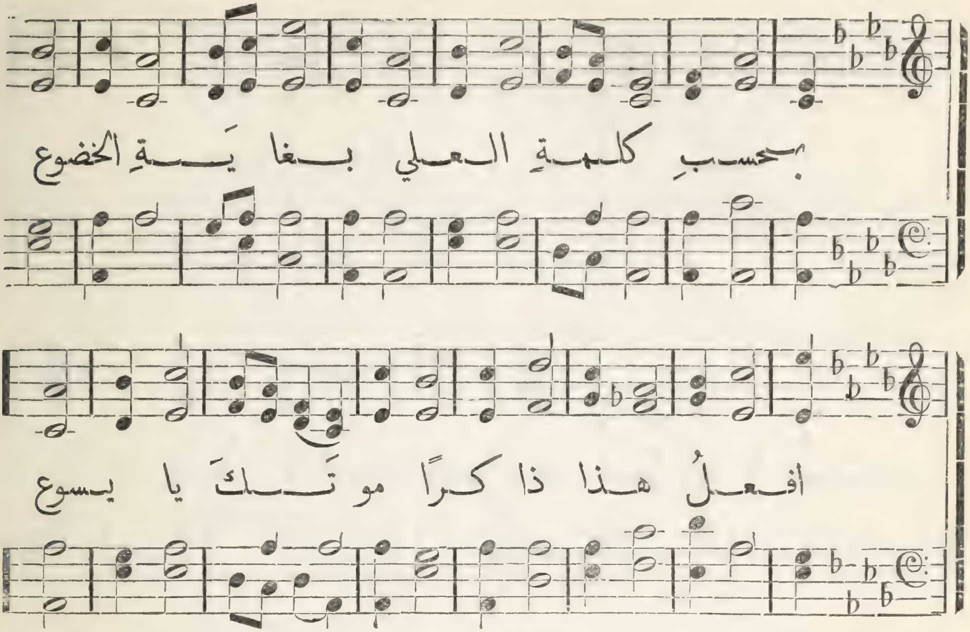
٢ قالَ أَكُونُ ٱلرَّبُّ لَكْ مَعْ نَسْلِكَ ٱلكَثِيرْ
أَكْفِي بِجُودِي مَنْزِلَكْ وَإِنَّنِي ٱلقَدِيرْ

٣ يَبْقَى إِلى جِيلٍ وَجِيلْ كَلامُ حُبِّهِ
مَلاكُ عَهْدِهِ ٱلأَصِيلْ خَتْمٌ لَنا بِهِ

٤ قَدْ ثَبَّتَ ٱلوَعْدَ ٱلقَدِيمْ يَسُوعُ لَمَّا قالْ
إِنِّي أَرَى إِرْثَ ٱلنَعِيمْ لِمِثْلِ ذِي ٱلأَطْفالْ

٥ ما أَصْدَقَ ٱلقَوْلَ ٱلمُبِينْ فِي حِفْظِ عَهْدِهِ
إِذْ لَيْسَ يَمْحُو ٱسْمَ ٱلبَنِينْ مِنْ سِفْرِ وَعْدِهِ

Avon. C.M. الغفران ٨ و٦



٢٤١ (٢١٨) الترنيمة المئتان والحادية والاربعون ذكر الرب في العشاء الرباني

١ بِحَسْبِ كَلِمَةِ ٱلْعَلِي بِغايَةِ ٱلْخُضُوعْ
أَفْعَلُ هٰذا ذاكِرًا مَوْتَكَ يا يَسُوعْ

٢ فَجِسْمُكَ ٱلْمَكْسُورُ مِنْ أَجْلِي غِذا ٱلْحَياةْ
وَدَمُكَ ٱلْمَسْفُوكُ ذا مَسَرَّةُ ٱلْخُطاةْ

٣ فَكَيْفَ أَنْسَى ضِيقَكَ ٱلْ عَظِيمَ يا ٱبْنَ ٱللهْ
لَمَّا نَضَحْتَ عَرَقًا كَٱلدَّمِ فِي ٱلصَّلاةْ

٤ وَكَيْفَ أَنْسَى حَمَلًا قَدْماتَ عَنْ ذَنْبِي
وَٱحْتَمَلَ ٱلتَّعْيِيرَ وَٱلْ آلامَ بِٱلصَّلْبِ

٥ أَذْكُرُ حُبَّكَ ٱلَّذِي أَظْهَرْتَ يا وَدُودْ
أَذْكُرُهُ ما دُمْتُ فِي ٱلْ حَياةِ وَٱلْوُجُودْ

٦ وَحِينَما يَثْنِي ٱلْبِلَى فَمِي عَنِ ٱلشُّكْرِ
أُذْكُرْنِي يا رَبَّ ٱلْوَرَى فِي مُلْكِكَ ٱلدَّهْرِي

٢٤٢ (١٥٨) الترنيمة المئتان والثانية والاربعون مائدة الرب

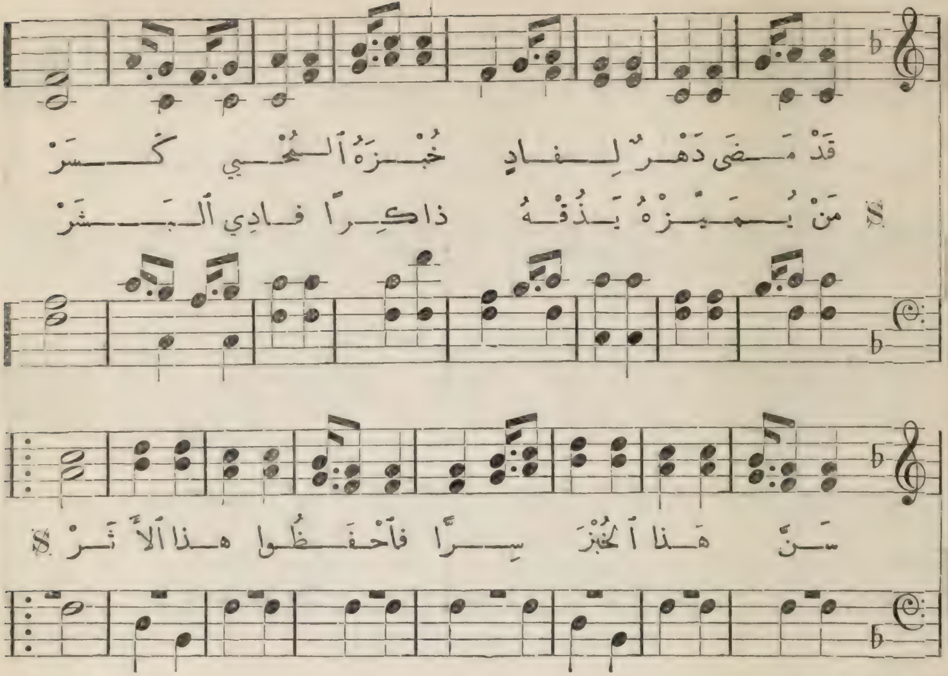
١ حِينَ نَرَى مائِدَتَكْ يا رَبَّ كُلِّ رَبّْ
نَرَى هُناكَ نِعْمَتَكْ فائِقَةَ ٱلْعَجَبْ

٢ وَأَعْجَبَ ٱلْكُلِّ نَرَى مَعْ سُوءِ فِعْلِنا
أَنَّا وَجَدْنا مَوْضِعًا رَحْبًا لَنا هُنا

٣ نَحْنُ ٱلَّذِينَ بِٱلْخَطا عَمْدًا تَدَنَّسْنا
نَحْنُ صَلَبْنا ٱبْنَ ٱلْعَلِي وَدَمَهُ دُسْنا

٤ فَيا لَها مِنْ نِعْمَةٍ غَرِيبَةِ ٱلْإِحْسانْ
أَنَّا وَنَحْنُ هٰكَذا لَنا هُنا مَكانْ

Greenville. 8s., 7s. & 4s. — مراحم الرب ٨ و٧ و٤



٢٤٣ (١٦١) الترنيمة المئتان والثالثة والاربعون — العشاء الرباني

١ قَدْ مَضَى دَهْرٌ لِفادِ خُبْزَهُ ٱلْمُحْيِي كَسَرْ
سَنَّ هَذا ٱلْخُبْزَ سِرًّا فَٱحْفَظُوا هَذا ٱلأَثَرْ
مَنْ يُمَيِّزْهُ يَذُقْهُ ذاكِرًا فادِي ٱلْبَشَرْ

٢ طالَما كانَتْ ظَلامًا أَرْضُنا طُولَ ٱلْمَدَى
حِينَ لَمْ يُسْمَعْ بِحَقٍّ مِنْ لَدَى راعٍ هُدَى
كانَ هَذا ٱلرَّمْزُ يُنْبِي عَنْ فِدَى رَبِّ ٱلْفِدَى

٣ حامِلِي ٱسْمِ ٱلرَّبِّ أَبْدُوا صِدْقَ إِيمانٍ يُعَدّ
إِكْسِرُوا وَٱتَّحِدُوا فِي جَسَدٍ خُبْزًا أَحَدْ
كُلُّكُمْ أَعْضاءُ راسٍ واحِدٍ فَوْقَ جَسَدْ

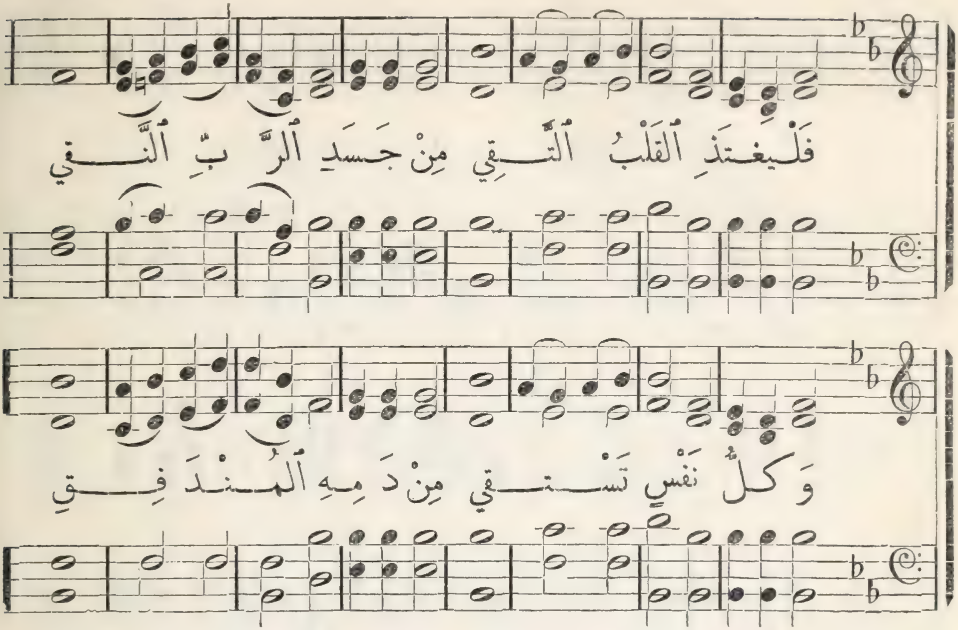
٤ إِقْبَلُوا وَٱشْتَرِكُوا فِي سِرِّ رَمْزٍ يُمْتَلَكْ
وَكُلُوا حَقَّ طَعامٍ لَمْ يَمُتْ حَيْثُ سَلَكْ
يا مُحِبُّ ٱشْهَدْ بِهَذا أَنَّ ذِي ٱلأَنْفُسَ لَكْ

تابع ترنيمة ٢٤٢

٥ يَدْعُو يَسُوعُ كُلَّنا فِي ٱلسِّرِّ وَٱلْعَلَنْ
لِشَرِكَةٍ مُباحَةٍ مَعَهُ بِلا ثَمَنْ

٦ يا كُلَّ أَبْرارِ ٱلْوَرَى قُومُوا بِإِنْشادِ
نُسَبِّحِ ٱلْفادِي ٱلَّذِي سِواهُ لا فادِي

Ernan. L.M. — الايمان ٨



٣٤٤ (١٥٩) الترنيمة المئتان والرابعة والاربعون — العشاء الرباني

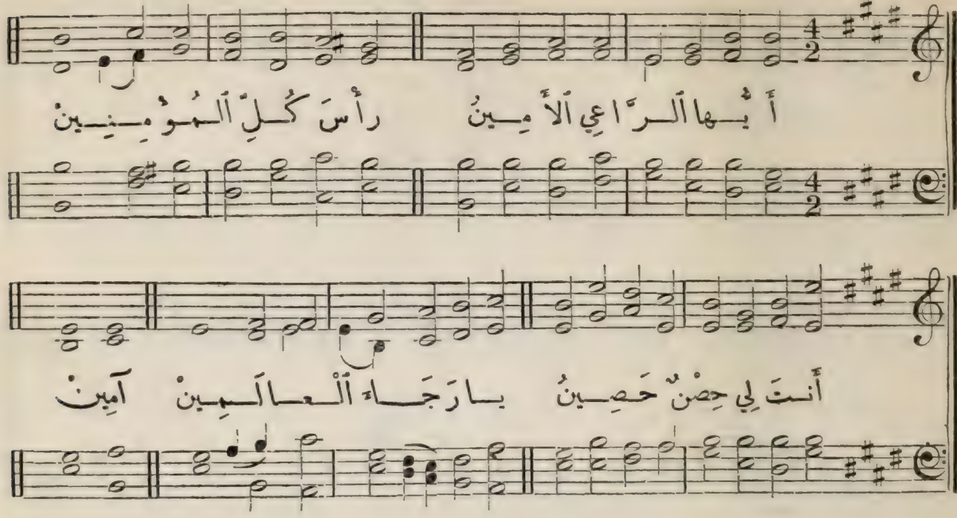
١ فَلْيَغْتَذِ ٱلْقَلْبُ ٱلتَّقِي
مِنْ جَسَدِ ٱلرَّبِّ ٱلنَّقِي
وَكُلُّ نَفْسٍ تَسْتَقِي
مِنْ دَمِهِ ٱلْمُنْدَفِقِ

٢ وَلْنَقْتَرِبْ لِلْمائِدَهْ
حَتَّى نُنالَ ٱلْفائِدَهْ
بِكُلِّ نَفْسٍ عابِدَهْ
لِمَنْ فَداها ساجِدَهْ

٣ ذاكَ ٱلَّذِي قَدِ ٱنْصَلَبْ
وَٱنْحَطَّ مِنْ أَعْلَى ٱلرُّتَبْ
عَلَى صَلِيبٍ مِنْ خَشَبْ
قامَ لِيَكْفِينا ٱلْعَطَبْ

٤ يا رَبِّ إِنِّي فِي حِماكْ
قَرَعْتُ أَبْوابَ رَجاكْ
فَلا تَدَعْ عَبْدًا دَعاكْ
يَسْقُطُ فِي وادِي ٱلْهَلاكْ

الراعي الامين ٨ و ٧ — Gotha. 8s. & 7s.



٢٤٥ الترنيمة المئتان والخامسة والاربعون — رسامة الراعي

١ أَيُّها ٱلرَّاعِي ٱلأَمِينُ رأْسَ كُلِّ ٱلمُؤْمِنِينْ
أَنتَ لِي حِصْنٌ حَصِينُ يا رَجاءَ ٱلعالَمِينْ

٢ هُوَذا جِئْنا نُخَصِّصْ لَكَ عَبْدًا لِلْعَمَلْ
فَاقْبَلَنْهُ يا مُخَلِّصْ خادِمًا بُشْرَى ٱلأَزَلْ

٣ وَٱجْعَلَنْهُ خَيْرَ راعٍ ساهِرًا عَلَى ٱلخِرافْ
فِي ٱنْتِشارِ ٱلحَقِّ ساعٍ بِثَباتٍ وَٱنْشِغافْ

٤ كُنْ لَهُ تُرْسًا وَسُورًا وَلِسانًا لِلْكَلامْ
هَبْ لَهُ قَلْبًا غَيُورًا وَمُحِبًّا لِلأَنامْ

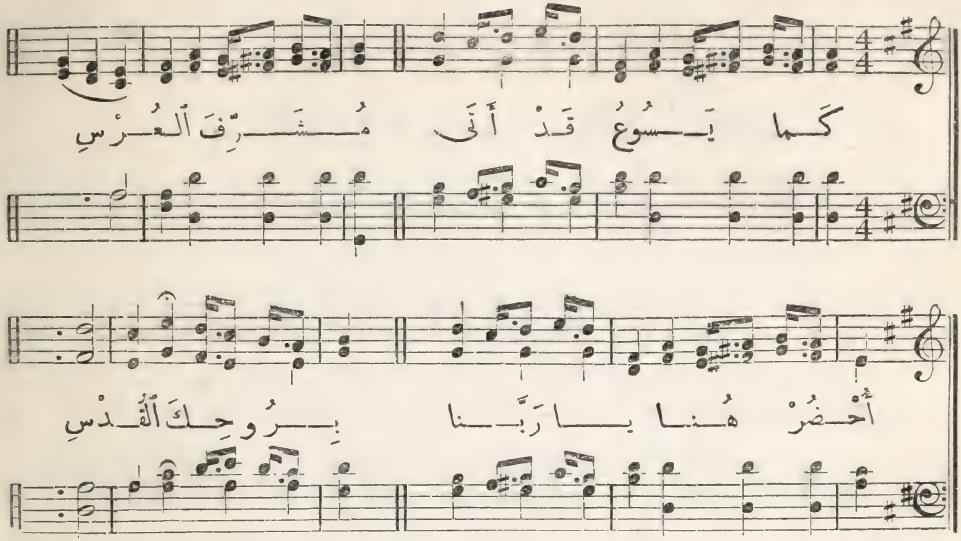
٥ لِيَكُنْ مِصْباحَ نُورِ مُسْتَنِيرًا مِنْ هُداكْ
مُرْشِدًا آلَ ٱلغُرُورِ كَيْ يَرَوْا وَجْهَ رِضاكْ

٦ أَعْطِهِ قَلْبًا حَكِيمًا وَكَذا ٱلرُّوحَ ٱلوَدِيعْ
وَٱحْفَظَنْهُ مُسْتَقِيمًا كامِلًا بَيْنَ ٱلجَمِيعْ

٧ قَلْبَهُ قَدِّسْ بِحَقِّكْ وَٱسْكُبِ ٱلرُّوحَ عَلَيْهْ
وَلْيَكُنْ عِرْفانُ طُرْقِكْ أَعْظَمَ ٱلقَصْدِ لَدَيْهْ

٨ وَلْيَكُنْ وَفْقًا لِوَعْدِكْ أَيُّها ٱلفادِي ٱلصَّمَدْ
كَوْكَبًا فِي تاجِ مَجْدِكْ مُشْرِقًا طُولَ ٱلأَبَدْ

River Bank. C.M.　　　　قانا الجليل ٨ و٦



٣٤٦ (١٧٢) الترنيمة المئتان والسادسة والاربعون — الزيجة

١ كَما يَسُوعُ قَدْ أَتى مُشَرِّفَ الْعُرْسِ
أُحْضُرْ هُنا يا رَبَّنا بِرُوحِكَ الْقُدْسِ

٢ أُنظُرْ لِمَنْ تَعاهَدَا هُنا يَدًا بِيَدْ
كُنْ بِالرِّضَى مُكَلِّلاً عَقْدًا قَدِ انعَقَدْ

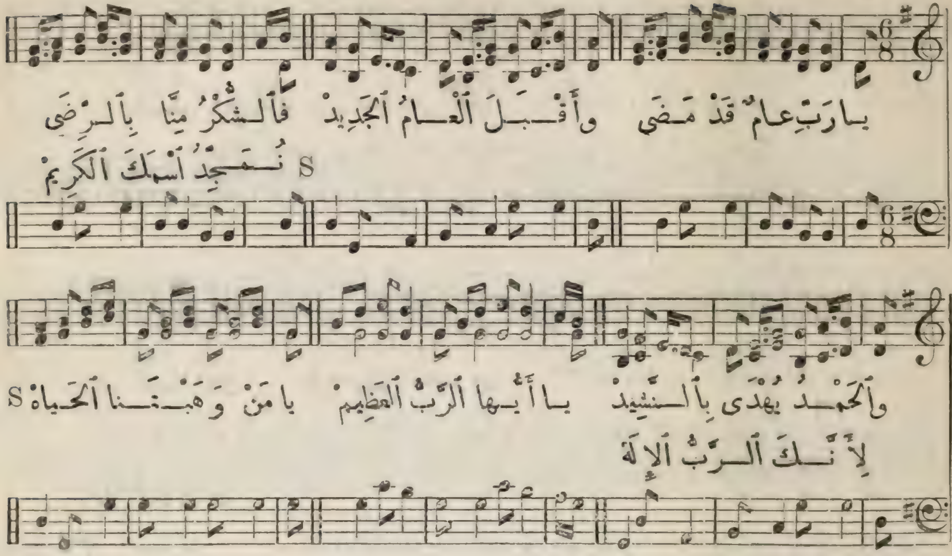
٣ واسكُبْ على قَلبَيهِما مَواهِبَ النِّعمَهْ
وامْنَحْهُما سَلامَةً يا مَعْدِنَ الرَّحْمَهْ

٤ إقرِنْهُما بِالْحُبِّ كَيْ تُخَفَّفَ الأَحْمالْ
حِينَ يُعِينُ الْواحِدُ الْ آخَرَ فِي الأَعْمالْ

٥ وَمِثْلَما عاشَ الْفَتى إِسْحَقُ مَعْ رُفْقَهْ
كَذا يَعِيشانِ بِلاَ بَيْنٍ وَلا فُرْقَهْ

٦ وَلْيَثْبُتا طُولَ الْمَدى فِي الْحَقِّ وَالإِيمانْ
وَالسَّيرِ فِي سُبُلِ الْهُدى وَطاعَةِ الرَّحْمانْ

Star of Bethlehem. L.M. العام الجديد ٨



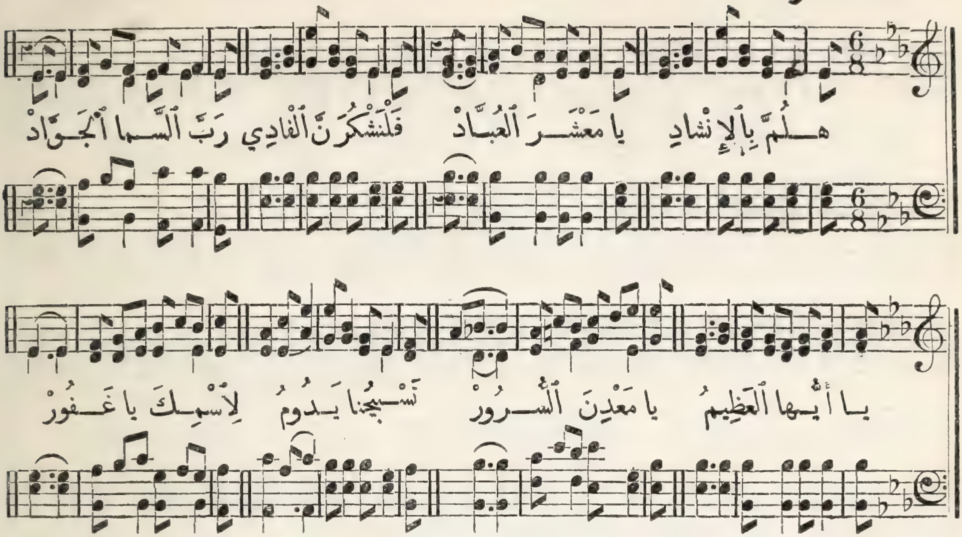
٢٤٧ الترنيمة المئتان والسابعة والاربعون الدخول في عام جديد

١ يا رَبِّ عامٌ قَدْ مَضَى وأَقْبَلَ ٱلْعامُ ٱلْجَدِيدْ
فَٱلشُّكْرُ مِنَّا بِٱلرِّضَى وَٱلْحَمْدُ يُهْدَى بِٱلنَّشِيدْ
يا أَيُّها ٱلرَّبُّ ٱلْعَظِيمْ يا مَنْ وَهَبْتَنا ٱلْحَياهْ
نُمَجِّدُ ٱسْمَكَ ٱلْكَرِيمْ لِأَنَّكَ ٱلرَّبُّ ٱلْإِلَهْ

٢ يا رَبِّ قَدْ أَبْقَيْتَنا لِلْجُودِ فِي دارِ ٱلْوُجُودْ
كَمْ مِنْ أُناسٍ قَبْلَنا قَدْ دَخَلُوا جَوْفَ ٱللُّحُودْ
يا رَبِّ أَحْسِنِ ٱلزَّمانْ وَخَلِّصِ ٱلْجَمْعَ ٱلْغَفِيرْ
وَمُلْكَ سُلْطانِ ٱلْهَوانْ بَدِّدْهُ أَيُّها ٱلْقَدِيرْ

٣ فَلْنَسْتَنِرْ يا رَبِّ فِي هَذا ٱلطَّرِيقِ ٱلْمُظْلِمِ
وَلْنَحْيَ بِٱلْمَنِّ ٱلْخَفِي قُوتِ ٱلنُّفُوسِ ٱلْأَعْظَمِ
لِكَيْ نُقَدِّمَ ٱلسُّجُودْ ما عاقَبَ ٱللَّيْلُ ٱلنَّهارْ
إِذْ لاقَ يا رَبَّ ٱلْجُنُودْ لِٱسْمِكَ تَقْدِيمُ ٱلْوَقارْ

Salvation. 7s. & 6s. الانشاد ٧ و٦



٢٤٨ (١٧٧) الترنيمة المئتان والثامنة والاربعون — الدخول في عام جديد

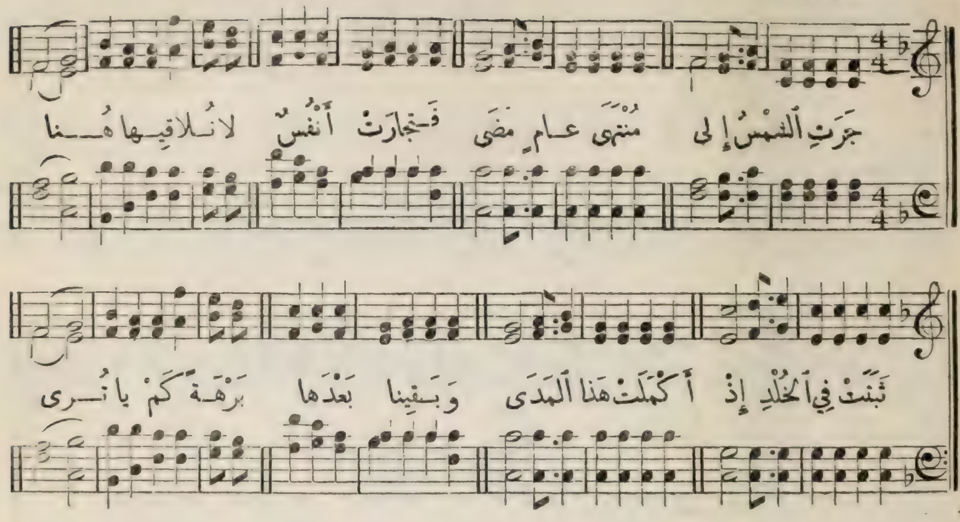
١ هَلُمَّ بِالإِنْشادِ يا مَعْشَرَ الْعُبَّادْ
فَلْنَشْكُرَنَّ الْفادِي رَبَّ السَّما الْجَوَّادْ
يا أَيُّها الْعَظِيمُ يا مَعْدِنَ السُّرُورْ
تَسْبِيحُنا يَدُومُ لِاسْمِكَ يا غَفُورْ

٢ أَسْرَعَتِ الأَدْهارُ وَنَحْنُ غافِلُونْ
وَالنَّاسُ أَيْضًا سارُوا إِذْ مَضَتِ السِّنُونْ
يا رَبِّ فَاحْفَظْ نَفْسِي مِنْ زَلَّةِ الْقَدَمْ
لِكَيْ تَراكَ دَوْمًا يا واهِبَ النِّعَمْ

٣ قَدْ مَضَتِ الأَيَّامُ يا رَبِّ وَالسِّنِينْ
وَكَمْ غَدا أَقْوامُ فِي الْقَبْرِ قاطِنِينْ
ما أَعْظَمَ الإِشْفاقا نَحْوِي أَنا الْمِسْكِينْ
وَلُطْفُ رَبِّي فاقا وَحُبُّهُ الْمُبِينْ

٤ أَنْهِضْ أُلُوفًا رَبِّي مِنْ وَهْدَةِ الرُّقادْ
كَيْ يَرْجِعُوا بِالْحُبِّ وَيَطْلُبُوا الإِرْشادْ
قَوِّ بِنا الآمالا وَالْحُبَّ وَالإِيمانْ
وَكَلِّلِ الاعْمالا بِالْفَوْزِ يا رَحْمانْ

Benevento. 7s. السنة الجديدة ٧



٢٤٩ (١٧٦) الترنيمة المئتان والتاسعة والاربعون — راس السنة

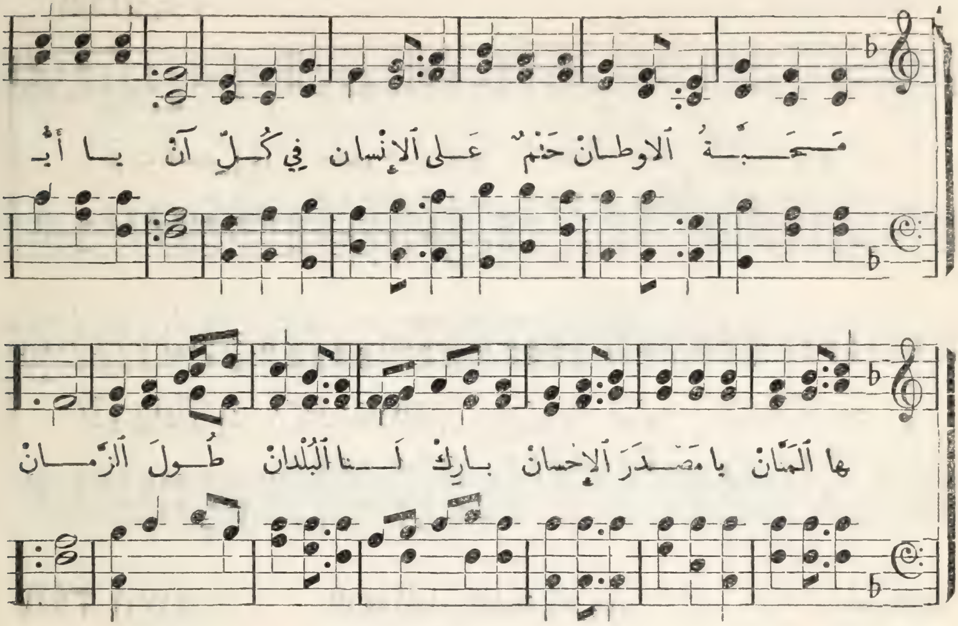
١ جَرَتِ ٱلشَّمْسُ إِلى مُنْتَهى عامٍ مَضَى
فَتَجارَتْ أَنْفُسٌ لا نُلاقِيها هُنا
ثَبَتَتْ فِي ٱلخُلْدِ إِذْ أَكْمَلَتْ هذا ٱلمَدَى
وَبَقِينا بَعْدَها بَرْهَةً كَمْ يا تُرى

٢ مِثْلَ خَفْقِ ٱلبَرْقِ إِذْ لاحَ لا يُبْقِي أَثَرْ
رَكَضَتْ أَيّامُنا هابِطاتٍ بِٱلبَشَرْ
فٱنْتَشِلْ أَرْواحَنا رَبِّ مِنْ وادِي ٱلخَطَرْ
كُلُّ ما تَحْتَ ٱلسَّما مِثْلُ حُلْمٍ قَدْ عَبَرْ

٣ إِذْ قَدِ ٱسْتَبْقَيْتَنا لِنَرَى هذِي ٱلسَّنَهْ
أَحْيِ بُسْتانَكَ مِنْ بَرَكاتٍ مُحْسِنَهْ
أَيُّها ٱلشَّمْسُ ٱطْلَعْ وَأَنِرْ ذِي ٱلأَمْكِنَهْ
وَٱجْعَلِ ٱلعامَ لَنا مِنْ أَحَبِّ ٱلأَزْمِنَهْ

٤ إِقْبَلِ ٱلشُّكْرَ وَكُنْ غافِرًا ما سَبَقا
وَأَفِدْنا بَعْدَها كَيْفَ نَحْيا بِٱلتُّقَى
بارِكِ ٱلكُلَّ وَهَبْ حُبَّ فادٍ مُشْفِقا
فَعَسَى نَحْيا مَعًا بَعْدُ فِي دارِ ٱلبَقا

National Anthem. 6s. & 4s.   محبة الوطن ٦و٤



٢٥٠ (١٧٨) الترنيمة المئتان والخمسون — محبة الوطن

١ مَحَبَّةُ ٱلْأَوْطانْ حَتْمٌ عَلى ٱلإِنْسانْ
فِي كُلِّ آنْ
يا أَيُّها ٱلْمَنَّانْ يا مَصْدَرَ ٱلإِحْسانْ
بارِكْ لَنا ٱلْبُلْدانْ طُولَ ٱلزَّمانْ

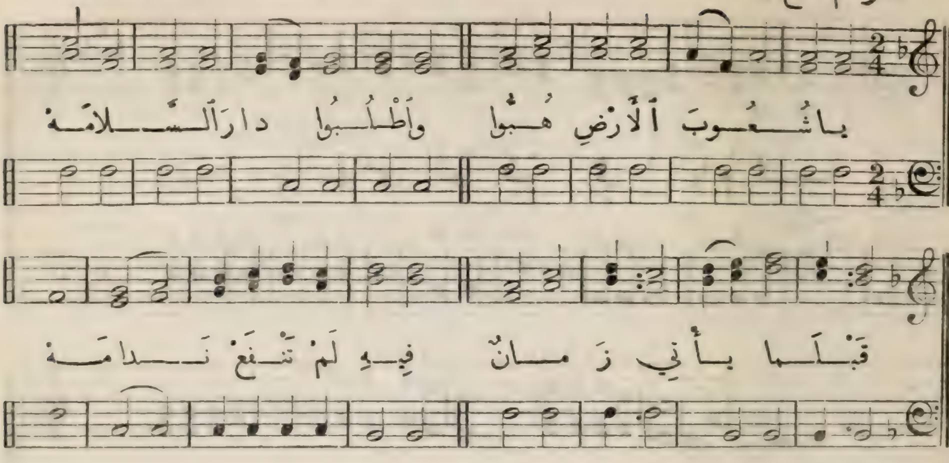
٢ وَبَدِّدِ ٱلشُّرُورْ وَوَفِّقِ ٱلأُمُورْ
أَنتَ ٱلسَّمِيعْ
وَدَرِّبِ ٱلْحُكَّامْ لِلْعَدْلِ فِي ٱلأَحْكامْ
لِيَمْلُكَ ٱلسَّلامْ بَيْنَ ٱلْجَمِيعْ

٣ أُنظُرْ إِلى ٱلسُّكَّانْ وَٱهْدِ إِلى ٱلإِيمانْ
كُلَّ ٱلْغُواةْ
وَبارِكِ ٱلْعِيالْ وَأَصْلِحِ ٱلأَحْوالْ
وَيَسِّرِ ٱلأَعْمالْ فِي ذِي ٱلْحَياةْ

٤ وَبارِكِ ٱلأَقْطارْ وَٱسْكُبْ بِها ٱلأَمْطارْ
يا مُنْعِمُ
بارِكْ لَنا ٱلزَّرْعا وَٱلْغَرْسَ وَٱلْمَرْعَى
وَٱلأَصْلَ وَٱلْفَرْعا يا أَرْحَمُ

٥ يا واهِبَ ٱلْفِدَى أَدِمْ لَنا ٱلْهُدَى
يا ذا ٱلْمِنَنْ
بارِكْ لَنا ٱلأَيَّامْ وَبَدِّدِ ٱلأَوْهامْ
وَٱلْكُفْرَ وَٱلآثامْ مِنَ ٱلْوَطَنْ

Safe in the Promised Land. L.M. — ذكر اسم المسيح ٨



٢٥١ (١٨٦) الترنيمة المئتان والحادية والخمسون — يوم الدينونة

١ يا شُعُوبَ ٱلْأَرْضِ هُبُّوا وَٱطْلُبُوا دارَ ٱلسَّلامَةْ
قَبْلَمَا يأْتِي زَمانٌ فِيهِ لَمْ تَنْفَعْ نَدامَةْ

٢ ذاكَ يَوْمٌ مُسْتَعِدٌّ فِيهِ تَجْمِيعُ ٱلشُّعُوبِ
حَيْثُما ٱلْأَشْرارُ تَبْدُو راجِفاتٍ بِٱلذُّنُوبِ

٣ بَيْنَمَا ٱلْأَبْواقُ تَدْوِي أَقْبِلُوا يا سامِعِينا
تَنْظُرُوا ٱلْأَحْياءَ تَجْرِي لا تَفُوتُ ٱلرَّاقِدِينا

٤ وَكَذا ٱلْأَمْواتُ تَأْتِي مِنْ أَعامِيقِ ٱلْبِحارِ
وَوُحُوشُ ٱلْبَرِّ تُعْطِي ما تَغَذَّتْها ٱلضَّوارِي

٥ حِينَما ٱلْأَمْلاكُ تَأْتِي وَلَهِيبُ ٱلنَّارِ فِيها
أَيْنَ عِصْيانُ ٱلْخُطاةِ وَتَوانِي جاحِدِيها

٦ يَطْلُبُونَ ٱلْمَوْتَ طَوْعًا وَهْوَ لا يأْتِي إِلَيْهِمْ
وَجِبالُ ٱلْأَرْضِ تَأْبَى أَنَّها تَهْوِي عَلَيْهِمْ

٧ إِنَّهُ يَوْمٌ رَهِيبٌ فِيهِ تَنْحَلُّ ٱلْعَناصِرْ
وَتَرَى ٱلدَّيَّانَ يَقْضِي بَيْنَمَا تُجْلَى ٱلسَّرائِرْ

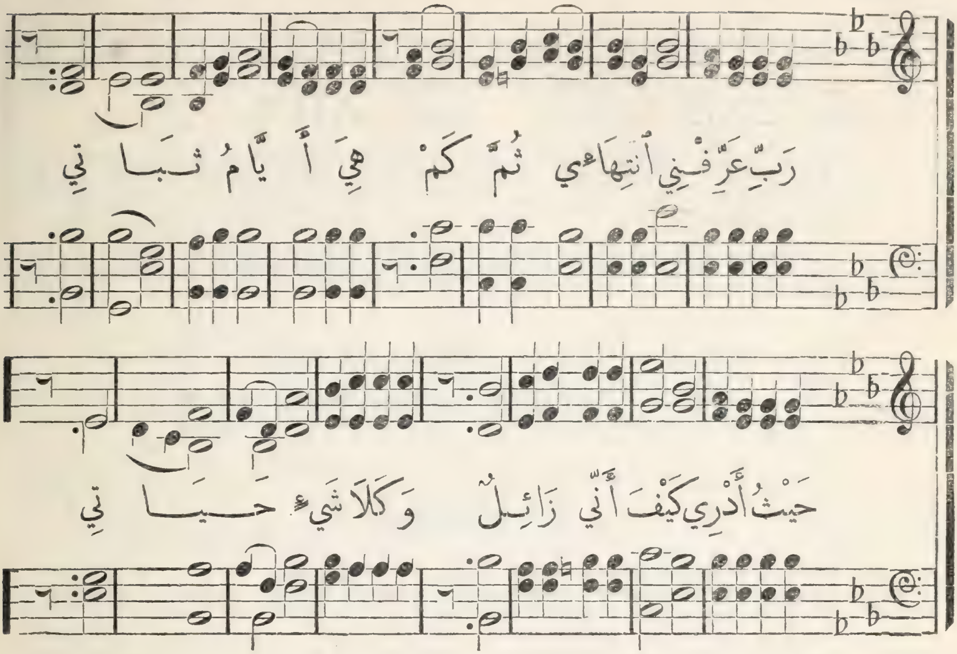
٨ يُهْلِكُ ٱلْأَشْرارَ حالاً وَيُنادِي ٱلصَّالِحِينا
أَحْرِزُوا ٱلْمُلْكَ ٱلْمُهَيَّا مُنْذُ بَدْءِ ٱلْعالَمِينا

تابع ترنيمة ٢٥٠

٦ وَٱرْفَعْ لِوا يَسُوعْ فِي هَذِهِ ٱلرُّبُوعْ
وَأَعْطِ ٱلنَّجاحْ

وَبارِكِ ٱلتَّعْلِيمْ يا أَيُّها ٱلْكَرِيمْ
كَيْ يَقْبَلَ ٱلْأَثِيمْ بُشْرَى ٱلصَّلاحْ

الاشتياق ١١ و٨ 11s. & 8s.



٢٥٢ (١٨٠ مز ٣٩) الترنيمة المئتان والثانية والخمسون — بطلان الحياة الارضية

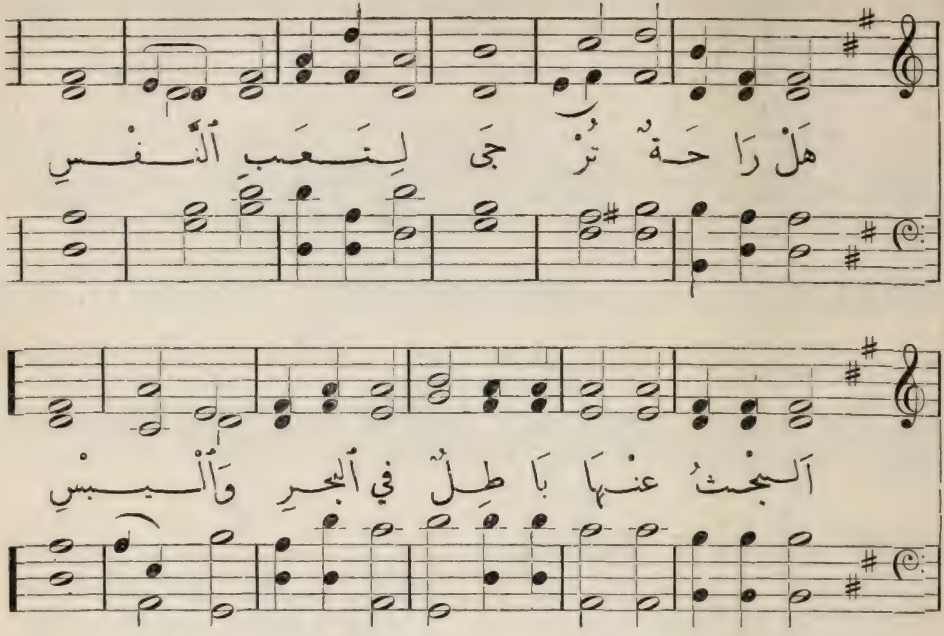
١ رَبِّ عَرِّفْنِي ٱنْتِهائِي ثُمَّ كَمْ
هِيَ أَيَّامُ ثَبَاتِي
حَيْثُ أَدْرِي كَيْفَ أَنِّي زائِلٌ
وَكَلا شَيْءٌ حَياتِي

٢ كُلُّ حَيٍّ لَيْسَ إِلَّا نَفْخَةً
كَخَيالٍ قَدْ تَرَدَّدْ
يَذْخَرُ ٱلْمالَ وَلا يَعْرِفُ مَنْ
يَحْتَوِيهِ حِينَ يُفْقَدْ

٣ وَأَنا ماذا ٱنْتَظَرْتُ ٱلْآنَ يا
رَبِّ إِيَّاكَ ٱنْتِظارِي
مِنْ ذُنُوبِي نَجِّنِي كَيْلا تَرَى
عَيْنُ أَهْلِ ٱلْجَهْلِ عارِي

٤ إِسْتَمِعْ رَبِّي صَلاتِي وَلْتَكُنْ
لِصُراخِي تَسْتَجِيبُ
لا تَكُنْ عَنْ سَكْبِ دَمْعِي ساكِتًا
فَأَنا عَبْدٌ غَرِيبُ

Owen. S.M. الحياة الابدية ٦ و٨



٢٥٣ (٩٠) الترنيمة المئتان والثالثة والخمسون — الموت الثاني

١ هَلْ راحَةٌ تُرْجَى لِتَعَبِ ٱلنَّفْسِ
ٱلبَحْثُ عَنْها باطِلٌ فِي ٱلبَحْرِ وَٱلْيَبْسِ

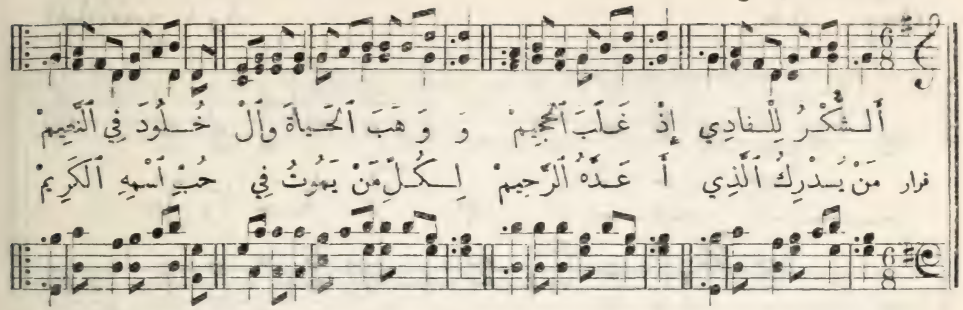
٢ لا يُمْكِنُ ٱلدُّنْيا تُعْطِي ٱلْمُنَى بِٱلذَّاتْ
لاعَيْشُها ٱلعَيْشُ وَلا مَماتُها ٱلْمَماتْ

٣ وادِي ٱلْبُكَا هٰذا وَراءَهُ ٱلحَياةْ
وَكُلُّها مَحَبَّةٌ بِنِعْمَةِ ٱلإِلٰهْ

٤ مَوْتٌ لَهُ أَذًى يَدُومُ لِلْجانِي
يُحِيطُ هَوْلٌ دائِمٌ بِمَوْتِهِ ٱلثَّانِي

٥ يا رَبِّ عَلِّمْنا نَفِرُّ مِنْ ذَلِكْ
كَيْ لا يُحَقَّ طَرْدُنا عَنْ وَجْهِكَ ٱلْمالِكْ

No Sorrow There. S. M. نصيب الابرار ٦ و ٨



٢٥٤ (١٨٣) الترنيمة المئتان والرابعة والخمسون — تعزية في الموت

١ أَلشُّكْرُ لِلْفادِي إِذْ غَلَبَ ٱلْجَحِيمْ
وَوَهَبَ ٱلْحَياةَ وَٱلْ خُلُودَ فِي ٱلنَّعِيمْ

قرار

مَنْ يُدْرِكُ ٱلَّذِي أَعَدَّهُ ٱلرَّحِيمْ
لِكُلِّ مَنْ يَمُوتُ فِي حُبِّ ٱسْمِهِ ٱلْكَرِيمْ

٢ طُوبَى لِمائِتٍ بِرَبِّنا يَسُوعْ
إِذْ تَنْتَهِي أَتْعابُهُ بِهَجْرِ ذِي ٱلرُّبُوعْ

٣ تَظَلُّ نَفْسُهُ فِي حِرْزِهِ ٱلْحَرِيزْ
لِأَنَّ مَوْتَهُ لَدَى فادِي ٱلْوَرَى عَزِيزْ

٤ يَكُونُ فِي ٱلْعُلَى مَعَ ٱلْمُمَجِّدِينْ
يُشاهِدُ ٱلَّذِي فَدَى ٱلْ أَنامَ كُلَّ حِينْ

٥ حَياتُنا هُنا مَوْتٌ بِلا ٱشْتِباهْ
وَٱلْمَوْتُ فِي إِيمانِنا بِهِ هُوَ ٱلْحَياهْ

٦ لَا تَحْزَنُوا إِذًا وَتَلْزَمُوا ٱلنَّحِيبْ
كَٱلْغَيْرِ أَيُّها ٱلأُلَى فَقَدْتُمُ ٱلْحَبِيبْ

٢٥٥ (١٨٢) الترنيمة المئتان والخامسة والخمسون — تعزية المومن

١ مَعْ رَبِّنا ٱلْفادِي نَكُونُ كُلَّ حِينْ
وَعْدٌ بِهِ نَحْيا هُنا رَجاؤُنا ٱلثَّمِينْ

٢ بِعَيْنِ إِيمانِي يا مُنْيَتِي أَراكْ
لٰكِنَّ عَيْنِي تَشْتَهِي أَنْ تَجْتَلِي سَناكْ

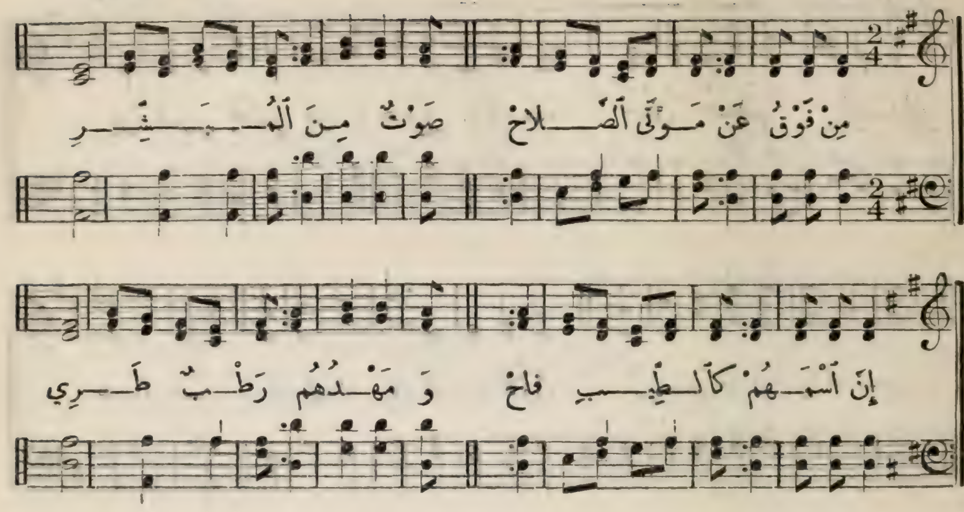
٣ إِنْ كُنْتَ يا أَبِي يا واهِبَ ٱلْمُنَى
قَصَدْتَ هٰذا ٱلْوَعْدَ لِي تَمِّمْهُ لِي هُنا

٤ كُنْ عَنْ يَمِينِي يا رَبَّ ٱلْوَرَى ٱلسِّنِينْ
وَكُنْ مُعِينًا لِي وَكُنْ لِي مَلْجَأً حَصِينْ

٥ وَحِينَما نَفْسِي تُفارِقُ ٱلْجَسَدْ
تَمْضِي إِلى حِماكَ كَيْ تَحْيا إِلى ٱلأَبَدْ

٦ هُناكَ أَدْرِي ما لَسْتُ هُنا أَدْرِي
وَوَجْهَ فادِيَّ ٱلسَّنِي أَرَى مَدَى ٱلدَّهْرِ

Malvern. L.M. الله حق ٨



٢٥٦ (١٨٥) الترنيمة المئتان والسادسة والخمسون — موت الصالحين

١ مِنْ فَوْقُ عَنْ مَوْتَى ٱلصَّلاحْ
صَوْتٌ مِنَ ٱلْمُبَشِّرِ
إِنَّ ٱسْمَهُمْ كَٱلطِّيبِ فاحْ
وَمَهْدُهُمْ رَطْبٌ طَرِي

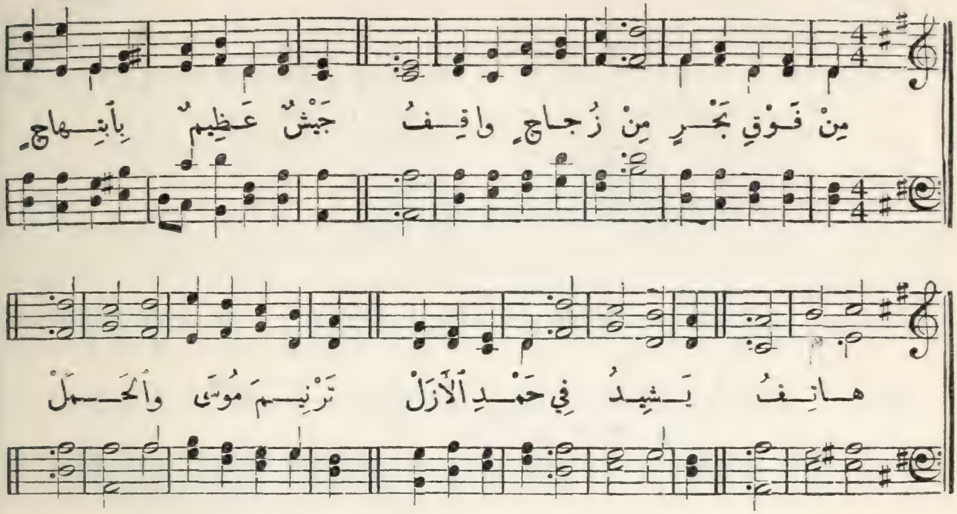
٢ ماتُوا عَلى حُبِّ ٱلحَمَلْ
طُوبى لَهُمْ بَيْنَ ٱلبَشَرْ
نَجَوْا مِنَ ٱلأَوْجاعِ وَٱلْ
آثامِ مِنْ دُونِ خَطَرْ

٣ غابُوا إِلى عَرْشِ ٱلإِلَهْ
بِٱلأَمْنِ عَنْ دارِ ٱلشَّقاء
فَكُلُّ أَتْعابِ ٱلحَياةْ
قَدِ ٱنْتَهَتْ فِي ذا ٱلجَزاء

٤ أَلَذُّ شَيْءٍ عِنْدَنا
دِينُ ٱلهُدَى فِي ذِي ٱلحَياةْ
فَهْوَ ٱلَّذِي يَمْنَحُنا
تَعْزِيَةً عِنْدَ ٱلوَفاةْ

٥ أَفْراحُهُ دائِمَةٌ
بَعْدَ ٱلمَماتِ لِلأَبَدْ
يا رَبِّ كُنْ لِي صاحِبًا
فَأَنْتَ عَوْنِي وَٱلمَدَدْ

Darwell. H M — جيش السماء ١٢ و٨



٢٥٧ الترنيمة المئتان والسابعة والخمسون — ترنيمة الجيش السماوي

١ مِنْ فَوْقِ بَحْرٍ مِنْ زُجاجٍ واقِفُ
جَيْشٌ عَظِيمٌ بِٱبْتِهاجٍ هاتِفُ
يَشِيدُ فِي حَمْدِ ٱلأَزَلْ
تَرْنِيمَ مُوسَى وَٱلحَمَلْ

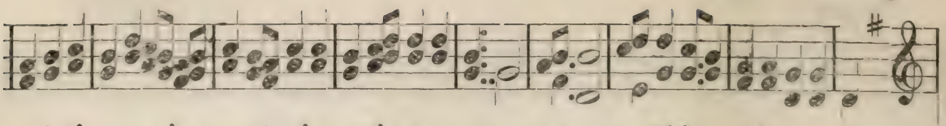
٢ جَيْشُ ٱلَّذِينَ حارَبُوا ٱلوَحْشَ ٱلغَوِي
وَغَلَبوا بِقُوَّةِ ٱلرَّبِّ ٱلقَوِي
فَعِنْدَهُ فازُوا بِما
يُبْهِجُ سُكَّانَ ٱلسَّما

٣ يا ساكِنًا فِي ٱلمَجْدِ مِنْ قَبْلِ ٱلحِقَبْ
أَعْمالُكَ ٱلعُظْمَى كَمالٌ وَعَجَبْ
وأَنْتَ رَبٌّ قادِرُ
لِكُلِّ إِثْمٍ غافِرُ

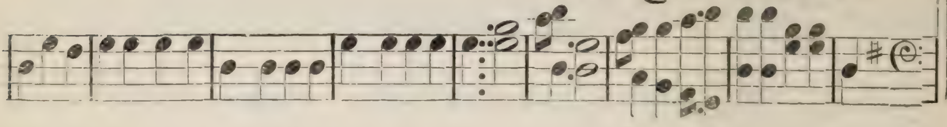
٤ مَنْ لا يَخافُ ٱسْمَكَ يا جَبَّارُ يا
قَهَّارُ يا مَنْ عَرْشُهُ أَصْلُ ٱلضِّيا
طُرْقُكَ حَقٌّ عادِلَهْ
كُلُّ ٱلكَمالِ كامِلَهْ

٥ إِيَّاكَ أَمْلاكُ ٱلأَعالِي تَعْبُدُ
وَلِٱسْمِكَ ٱلسَّامِي ٱلبَرايا تَسْجُدُ
إِذْ أَنْتَ قُدُّوسٌ عَلِي
أَوَّلُ كُلِّ أَوَّلِ

هل تذهب ٨ و٤ Will you go!



نمضي إلى دارِ ٱلنَّعيمْ هل تذهبُ
نُسَبِّحُ ٱلفادِي ٱلكريم هل تذهبُ
جيشٌ هنالِكَ ٱجتمعْ وعنهمُ ٱلموتُ ٱرتفعْ
وَٱلدَّارُ أضعافًا تسعْ هل تذهبُ



٢٥٨ (٨١) الترنيمة المئتان والثامنة والخمسون دعوة الى السير نحو السماء

١ نَمْضِي إلى دارِ ٱلنَّعيمْ هَلْ تَذْهَبُ
نُسَبِّحُ ٱلْفادِي ٱلْكَرِيمْ هَلْ تَذْهَبُ
جَيْشٌ هُنالِكَ ٱجْتَمَعْ
وَعَنْهُمُ ٱلْمَوْتُ ٱرْتَفَعْ
وَٱلدَّارُ أَضْعافًا تَسَعْ هَلْ تَذْهَبُ

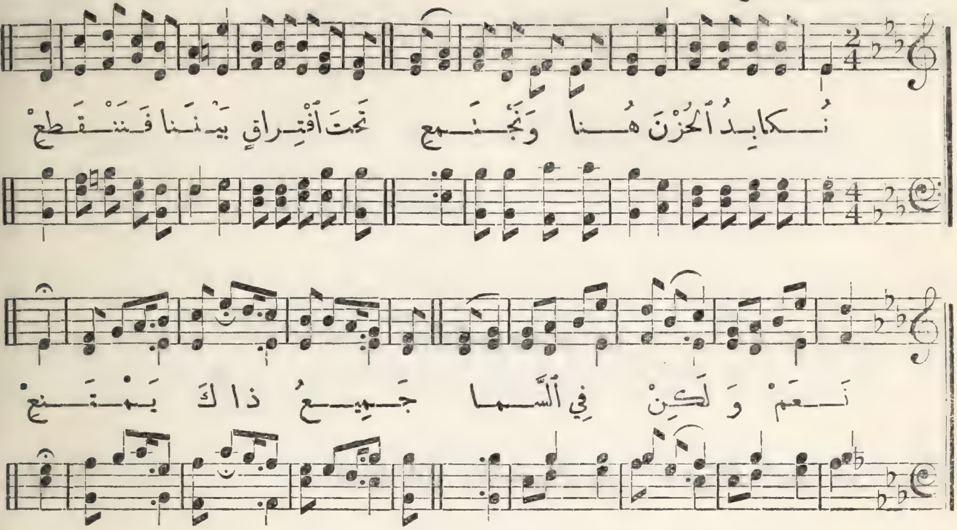
٢ نَسْلُكُ حَيْثُ ٱلنُّورُ دامْ هَلْ تَذْهَبُ
نائِينَ عَنْ دارِ ٱلظَّلامْ هَلْ تَذْهَبُ
نَلْبَسُ إكْلِيلَ ٱلحَياةْ
نَحْمِلُ راياتِ ٱلنَّجاةْ
وَفَرَحُ ٱلرَّبِّ نَراهْ هَلْ تَذْهَبُ

٣ نَسْعَى إلى ذاكَ ٱلرَّؤُوفْ هَلْ تَذْهَبُ
لِلْحَمْدِ مَعْ تِلْكَ ٱلصُّفُوفْ هَلْ تَذْهَبُ
هُناكَ شَمْسٌ لا تَغِيبْ
وَٱلْبَدْرُ يَبْقَى كَٱلرَّقِيبْ
إذا ٱنْقَضَى دَهْرُ ٱلنَّحِيبْ هَلْ تَذْهَبُ

٤ فِي ٱلطُّرْقِ ضِيقٌ وَهُدَى هَلْ تَذْهَبُ
آمِنْ وَتُبْ مُجَدَّدا هَلْ تَذْهَبُ
أَلرَّبُّ يَدْعُوكَ ٱسْتَمِعْ
صَلِيبَكَ ٱحْمِلْ وَٱتَّبِعْ
لَكَ ٱلْخَلاصُ قَدْ دُفِعْ هَلْ تَذْهَبُ

٥ هَلْ نَسْمَعُ ٱلْغاوِي يَقُولْ ها أَذْهَبُ
مُصَلِّيًا يَرْجُو ٱلْقَبُولْ فَأَذْهَبُ
لِصَحْبِهِ يَقُولُ ما أَمْضِي إلى جَهَنَّما
بَلْ مَعْ يَسُوعَ لِلسَّما سَأَذْهَبُ

Newbury H. M. نهاية الحزن ١٢ و٨



٢٥٩ الترنيمة المئتان والتاسعة والخمسون غبطة انتقال المؤمنين

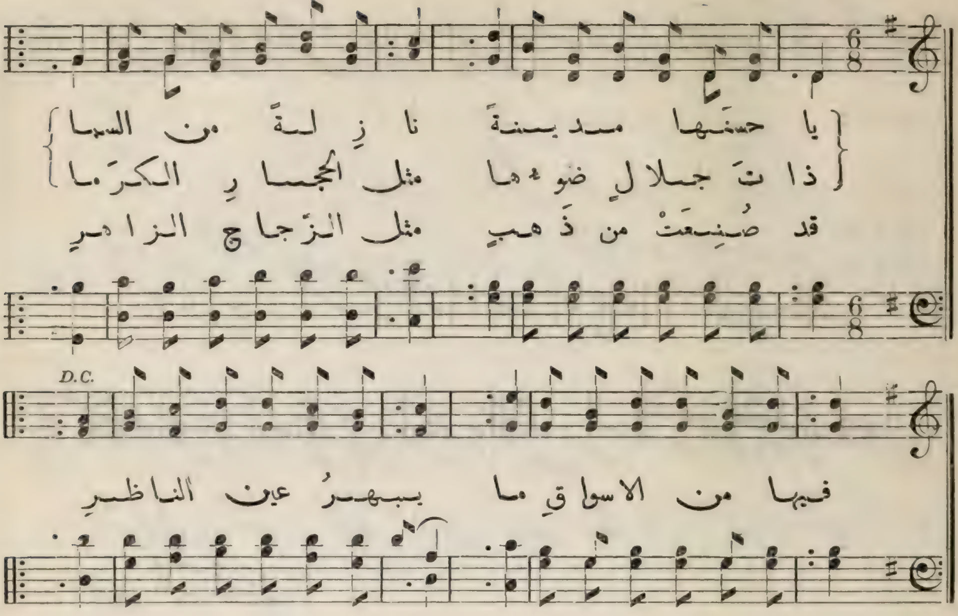
١ نُكابِدُ ٱلحزْنَ هُنا وَنَجْتَمِعْ
تَحْتَ ٱفْتِراقٍ بَيْنَنا فَننقَطِعْ
نَعَمْ وَلٰكِنْ فِي ٱلسَّما
جَمِيعُ ذاكَ يَمْتَنِعْ

٢ كُلُّ ٱلمُحِبِّينَ لِرَبِّهِمْ هُنا
مَتَى يَمُوتُوا يَذْهَبُوا إلى ٱلسَّما
يُرَنِّمُونَ دائِمًا
ما بَيْنَ أَبْرارِ ٱلعُلَى

٣ فَكَمْ يَكُونُ فائِقًا سُرُورُنا
مَتَى بَدا مُنْقِذُنا وَنُورُنا
تُجْلَى بِمَرْأَى وَجْهِهِ
فِي عَرْشِهِ صُدُورُنا

٤ هُناكَ نَشْدُو طَرَبًا بِٱلنَّغَمِ
مُهْدِينَ كُلَّ ٱلدَّهْرِ مِنْ كُلِّ فَمِ
حَمْدًا لِفادِينا ٱلَّذِي
مِنْهُ خَلاصُ ٱلأُمَمِ

أورشليم ٨ De Fleury. L.M.



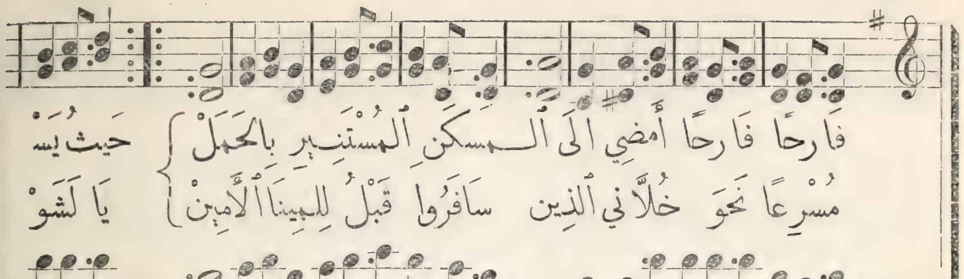
٢٦٠ (٢٠٥) الترنيمة المئتان والستون — وصف المدينة السماوية

١ يا حُسْنَها مَدِينَةً نازِلَةً مِنَ ٱلسَّما
ذاتَ جَلالٍ ضَوءها مِثْلُ ٱلجِمارِ ٱلكُرَما
فِيها مِنَ ٱلأَسْواقِ ما يَبْهَرُ عَيْنَ ٱلنَّاظِرِ
قَدْ صُنِعَتْ مِنْ ذَهَبٍ مِثْلَ ٱلزُّجاجِ ٱلزَّاهِرِ
طُولَ ٱلنَّهارِ سَرْمَدًا أَبوابُها لا تُغْلَقُ
وَلا يَكُونُ ضِمْنَها لَيْلٌ عَلَيْها يُطْبِقُ

٢ نِعْمَ ٱلمَدِينَةُ ٱلَّتِي لَمْ يُرَ فِيها هَيْكَلُ
وَإِنَّما هَيْكَلُها رَبُّ ٱلعُلَى وَٱلحَمَلُ

٣ وَكُلُّ شَيْءٍ نَجِسٍ فِي بابِها لا يَدْخُلُ
وَكُلُّ ما بِٱلرِّجْسِ أَوْ بِغَيْرِ حَقٍّ يُعْمَلُ
إِلَّا ٱلَّذِي كانَ ٱسْمُهُ بِٱلسِّفْرِ فِيها قَدْ كُتِبْ
سِفْرِ ٱلحَياةِ ٱلمُقْتَنَى بِمَنْ لِهَذا قَدْ صُلِبْ

Joyfully. فارحًا ١٠



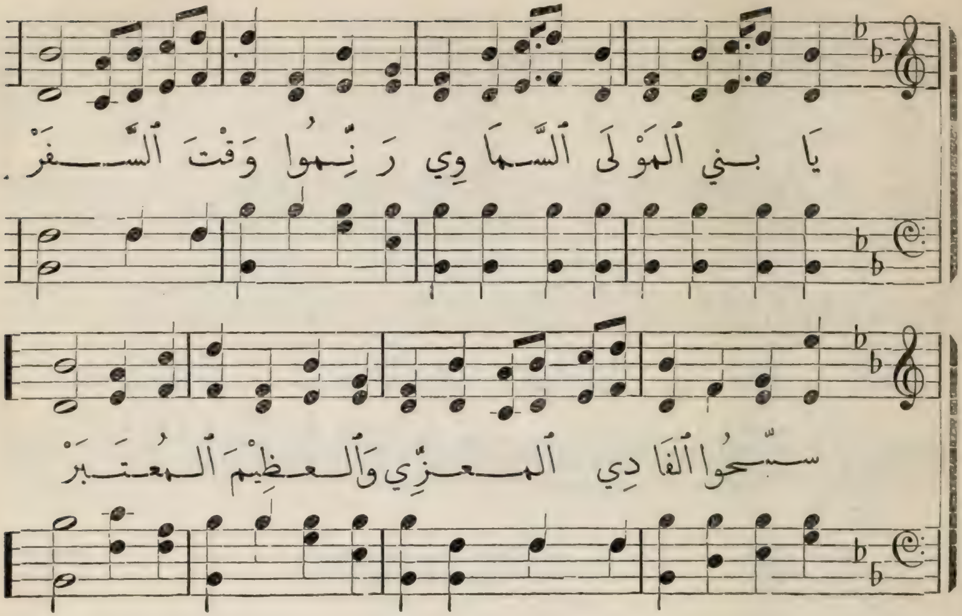
٢٦١ (١٢٢) الترنيمة المئتان والحادية والستون فرح السياحة نحو السماء

١ فارِحًا فارِحًا أَمضِي إلى ٱلْ
مَسْكَنِ ٱلْمُسْتَنِيرِ بِٱلْحَمَلْ
مُسْرِعًا نَحْوَ خُلَّانِي ٱلَّذِينْ
سافَرُوا قَبْلُ لِلْمِينا ٱلْأَمِينْ
حَيْثُ يَسْتَنْظِرُونِي فِي ٱلنَّعِيمْ
يا لَشَوْقِي إلى ٱلْمَجْدِ ٱلْعَظِيمْ
كُلُّهُمْ ناظِرُ ٱلْفادِي هُناكْ
فارِحًا فارِحًا أَقْصِدُ ذاكْ

٢ سَوْفَ أَلْقَى صُفُوفَ ٱلْأَطْهَرِينْ
مَعْ قَياثِيرِهِمْ مُسْتَنْظِرِينْ
قائِلِينَ ٱدْخُلِ ٱلْمَجْدَ ٱلْعَظِيمْ
يا لَهُ مِنْ سُرُورٍ مُسْتَدِيمْ
رَنَّ فِي قُبَّةِ ٱللهِ ٱلْعَلِي
صَوْتُ تَرْنِيمِ ذاكَ ٱلْمَحْفَلِ
ها هُنا مَوْطِنٌ تَبْقَى عَلَيْهْ
فارِحًا فارِحًا أَسْرِعْ إِلَيْهْ

Wilmot. 8s. & 7s.

السائرون نحو السماء ٨ و٧



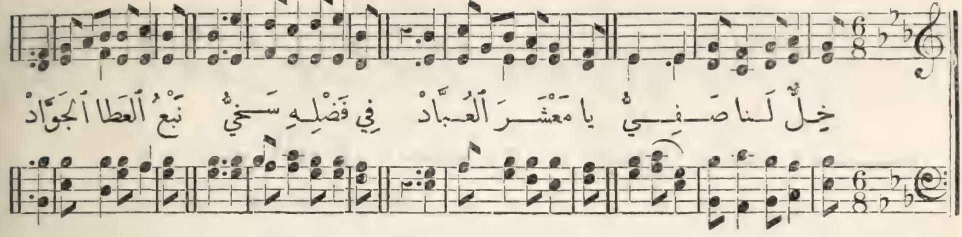
٢٦٢ (١٢١) الترنيمة المئتان والثانية والستون — السفر السماوي

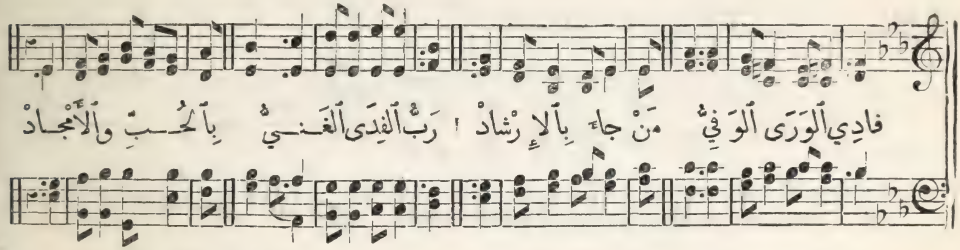
١ يا بَني ٱلمَوْلى ٱلسَّماوِي رَنِّمُوا وَقْتَ ٱلسَّفَرْ
سَبِّحُوا ٱلفادِي ٱلمُعَزِّي وٱلعَظِيمَ ٱلمُعْتَبَرْ
٢ سَتَصِيرُونَ إلَيْهِ في طَرِيقِ ٱلسّالِفِينْ
إنَّهُ في دارِ سَعْدٍ يَلْتَقِيكُمْ بَعْدَ حِينْ
٣ يا قَطِيعَ ٱلرَّبِّ هَلِّلْ قاصِدًا مَغْنَى يَسُوعْ
وَلَكَ ٱلمُلْكُ مُعَدٌّ في ذُرَى تِلْكَ ٱلرُّبُوعْ
٤ أَيُّها ٱلإِخْوَةُ زُورُوا أَرْضَ مِيعادِ ٱلنُّفُوسْ
حَيْثُ قالَ ٱلرَّبُّ سِيرُوا لا تَخافُوا مِنْ بُؤُوسْ
٥ هَبْ لَنا يا رَبُّ نَمْضِي بِسُرُورٍ آمِنِينْ
كُنْ لَنا قائِدَ رُشْدٍ نَقْتَفِيهِ تابِعِينْ

تابع ترنيمة ٢٦١

٣ يا لَشَوْقِي إلى ذاكَ ٱللِّقا
عِنْدَ سَمْعِي تَرانِيمَ ٱلسَّما
يا نِبالَ ٱلمَنايا لا أَخافْ
فِعْلَكِ ٱلمُرَّ يَوْمَ ٱلانْصِرافْ
شَوْكَةَ ٱلمَوْتِ قَدْ داسَ ٱلمَسِيحْ
رَبُّنا ساحِقًا بابَ ٱلضَّرِيحْ
ماتَ عَنِّي لِأَحْيا في حِماهْ
فارِحًا فارِحًا عَيْنِي تَراهْ

There is a Friend. 7s. & 6s. الخل الصفي ٧ و ٦





٢٦٣ الترنيمة المئتان والثالثة والستون — الكنز السماوي

١ خِلٌّ لَنا صَفِيٌّ يا مَعْشَرَ ٱلعُبَّادْ
في فَضْلِهِ سَخِيٌّ نَبْعُ ٱلعَطا ٱلجَوَّادْ
فادِي ٱلوَرَى ٱلوَفِيُّ مَنْ جاءَ بِٱلإِرْشادْ
رَبُّ ٱلفِدَى ٱلغَنِيُّ بِٱلحُبِّ وَٱلأَمْجادْ

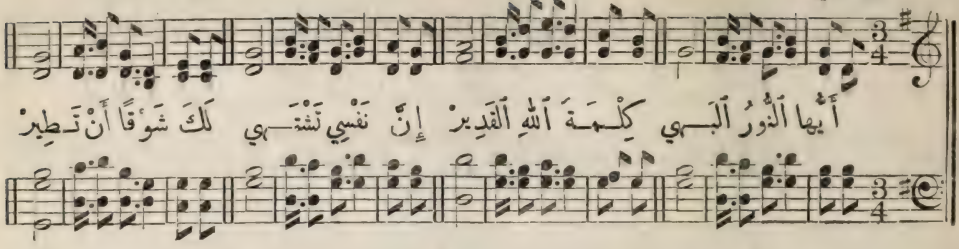
٢ في ٱلخُلْدِ يا رِفاقُ يُعطِي لَنا ٱلسِّلْما
يا قَوْمِ لا فِراقُ في رَبْعِهِ ٱلأَسْمَى
دارٌ بِها ٱلوِفاقُ وَٱلحُبُّ وَٱلنُّعْمَى
في قَلْبِنا ٱشْتِياقُ لِلرَّاحَةِ ٱلعُظْمَى

٣ في جَنَّةِ ٱلرَّحِيمِ صَحْبِي لَنا أَمْنُ
إِذْ في صَفا ٱلنَّعِيمِ قَدِ ٱنْتَفَى ٱلحُزْنُ
بِٱلمَوْطِنِ ٱلكَرِيمِ أَلمَجْدُ وَٱلحُسْنُ
في حُبِّهِ ٱلعَظِيمِ تَشْدُو بِنا ٱللُّسْنُ

٤ لِلْمُؤْمِنِ ٱلمُطِيعِ تَرْنِيمَةٌ حُسْنَى
مِنْ صَحْبِنا ٱلبَدِيعِ أَلْحانُها أَسْنَى
تَرُوقُ لِلْجَمِيعِ بِٱللَّفْظِ وَٱلمَعْنَى
في ٱلوَطَنِ ٱلرَّفِيعِ يا حَبَّذا ٱلمَغْنَى

٥ ثَوْبٌ لَنا جَدِيدُ في جَنَّةِ ٱلرَّحْمانْ
رَبُّ ٱلعُلَى ٱلمَجِيدُ يُعْطِيهِ يا خُلَّانْ
يَحْلُو لَنا ٱلنَّشِيدُ بِأَطْيَبِ ٱلأَلْحانْ
دارٌ بِها ٱلوُعُودُ طَرِيقُها ٱلإِيمانْ

I am trusting. 7s النور البهي ٧



٢٦٤ الترنيمة المئتان والرابعة والستون الاشتياق الى السماء

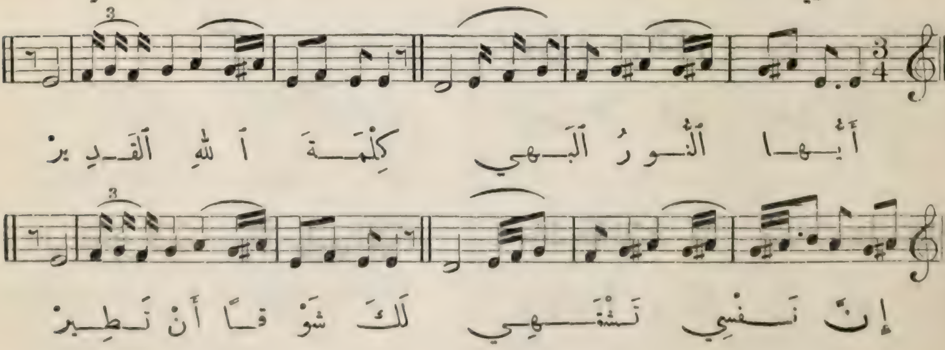
١ أَيُّها ٱلنُّورُ ٱلبَهِي كِلْمَةَ ٱللهِ ٱلقَدِيرْ
إِنَّ نَفْسِي تَشْتَهِي لَكَ شَوْقًا أَنْ تَطِيرْ

٢ أَنتَ فادِيَّ ٱلمَسِيحْ رَبُّ كُلِّ ٱلعالَمِينْ
أَنتَ أَهْلٌ لِلْمَدِيحْ يا حَياةَ ٱلمُؤْمِنِينْ

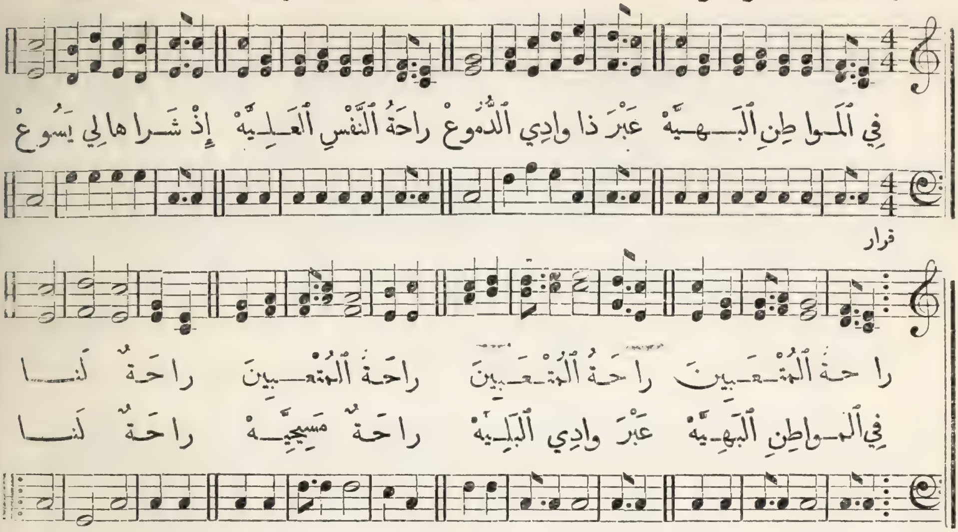
٣ رَبَّنا حَتَّى مَتَى نَحْنُ فِي هَذِي ٱلدِّيارْ
مِنْ كَبِيرٍ وَفَتَى سائِحِينَ فِي ٱلقِفارْ

٤ يا يَسُوعُ طالَما نَرْتَجِي ذاكَ ٱلنَّعِيمْ
وَلِذَيّاكَ ٱلحِمَى عِنْدَنا شَوْقٌ مُقِيمْ

Key C. Minor. 7s. انت صخري ٧



Rest for the Weary. 8s., 7s. & 5s. — راحة المتعبين ٨ و ٧ و ٥



٣٦٥ (٢٨٩) الترنيمة المئتان والخامسة والستون — راحة المواطن البهية

١ فِي ٱلمَواطِنِ ٱلبَهِيَّهْ عَبْرَ ذا وادِي ٱلدُّمُوعْ
راحَةُ ٱلنَّفسِ ٱلعَلِيَّـهْ إذْ شَراها لِي يَسُوعْ

قرار

راحَةُ ٱلمُتْعَبِينَ راحَةُ ٱلمُتْعَبِينَ
راحَةُ ٱلمُتْعَبِينَ راحَةٌ لَنا
فِي ٱلمَواطِنِ ٱلبَهِيَّهْ عَبْرَ وادِي ٱلبَلِيَّهْ
راحَةٌ مَسِيحِيَّهْ راحَةٌ لَنا

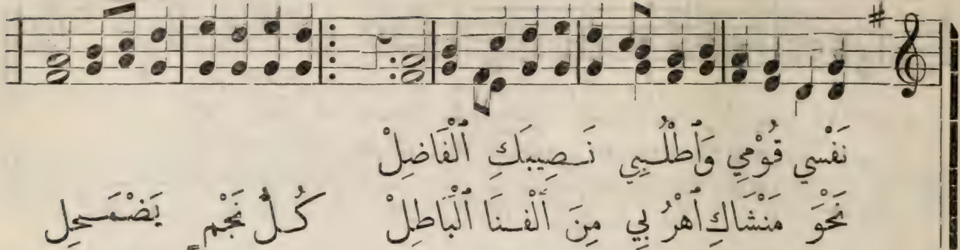
٢ قَدْ أَعَدَّ لِي مَكانًا أَبَدِيًّا فِي ٱلعَلاءْ
حَيْثُما أَلْقَى أَمانًا وَسُرُورًا وَصَفـاءْ

٣ لَيْسَ فِي دارِ ٱلسَّلامِ مِنْ كُرُوبٍ أَوْ عَناءْ
إنَّها خَيْرُ ٱلمُقامِ لِجَمِيعِ ٱلأَصْفِيـاءْ

٤ ماتَ عَنَّا ٱلمَوْتُ حَقًّا بَعْدَ شَوْكَةِ ٱلخَطاءْ
وَحِجابُ ٱلأَرْضِ شُقَّا عَنْ مَصابِيحِ ٱلسَّماءْ

Amsterdam. 7s. & 6s.

نفسي قومي ٧ و٦



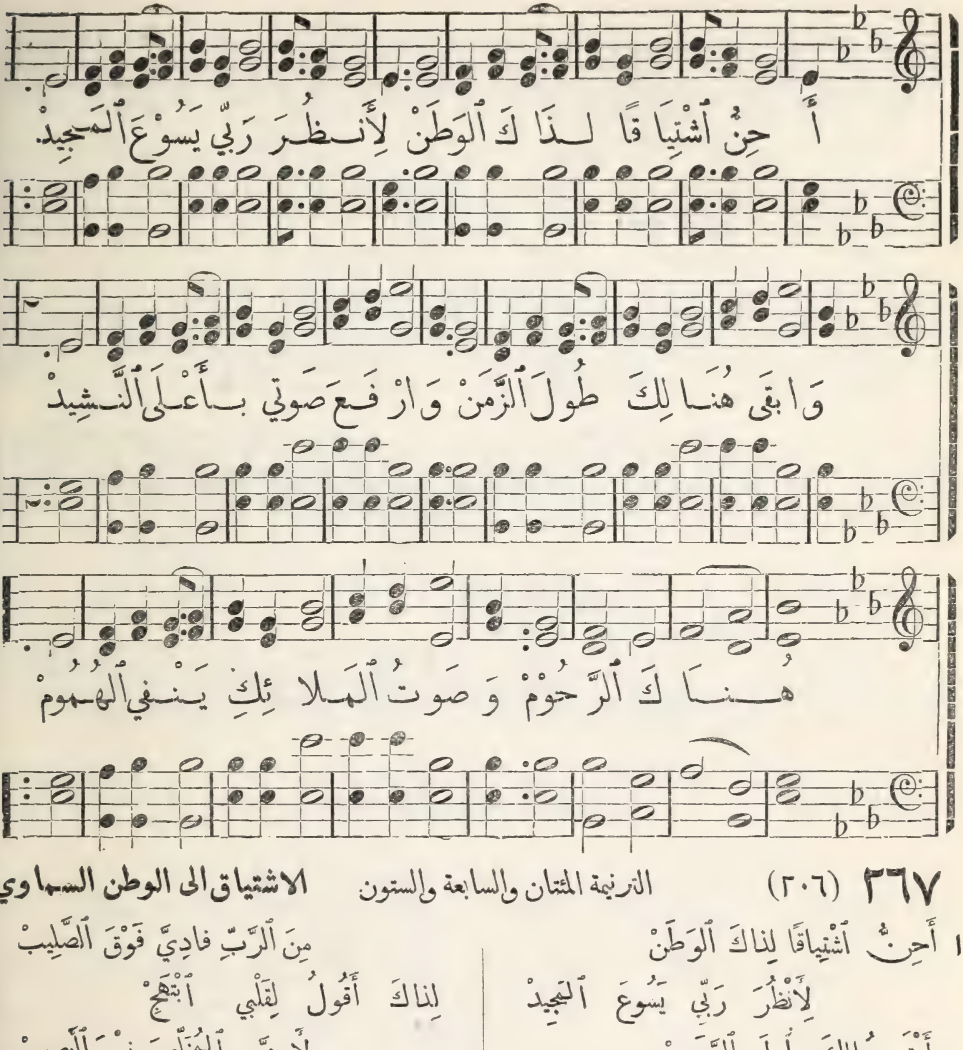
٢٦٦ (١٢٥) الترنيمة المئتان والسادسة والستون — سياحة المسيحي

١ نَفْسِي قُومِي وَٱطْلُبِي نَصِيبَكِ ٱلْفَاضِلْ
نَحْوَ مَنْشَاكِ ٱهْرُبِي مِنَ ٱلْفَنَا ٱلْبَاطِلْ
كُلُّ نَجْمٍ يَضْمَحِلّ وَٱلْأَرَاضِي سَتَزُولْ
فَاقْصِدِي حَيْثُ يَحِلّ مَجْدٌ وَلَا يَحُولْ

٢ يَطْلُبُ ٱلنَّهْرُ ٱلْجَارِ فِي ٱلْجَرْيِ إِذْ يُحْدَرْ
وَكَذَا شَمْسٌ وَنَارْ كُلٌّ إِلَى ٱلْمَصْدَرْ
هَكَذَا ٱلنَّفْسُ ٱلَّتِي حَلَّ فِيهَا رَبُّهَا
دَائِمُ ٱلتَّلَفُّتِ إِلَيْهِ قَلْبُهَا

٣ سَائِحًا خَلِّ ٱلدُّمُوعْ وَٱقْدِمْ إِلَى ٱلنُّعْمَى
قَارَبَ ٱلْفَادِي ٱلرُّجُوعْ بِٱلنُّصْرَةِ ٱلْعُظْمَى
نَلْتَقِي نَحْنُ هُنَاكْ بِٱلْأُلُوفِ ٱلْأَطْهَرِينْ
وَنَنَالُ ٱلِٱشْتِرَاكْ فِي ٱلْمَجْدِ كُلَّ حِينْ

Home Sweet Home. 11s. & 5s. — الوطن السماوي ١١ و ٥



٣٦٧ (٣٠٦) الترنيمة المئتان والسابعة والستون — الاشتياق الى الوطن السماوي

١ أَحِنُّ اشْتِياقًا لِذاكَ ٱلْوَطَنْ
لِأَنْظُرَ رَبِّي يَسُوعَ ٱلْمَجِيدْ
وأَبْقَى هُنالِكَ طُولَ ٱلزَّمَنْ
وأَرْفَعَ صَوْتِي بِأَعْلَى ٱلنَّشِيدْ

قرار هُناكَ ٱلرَّحُومْ
وَصَوْتُ ٱلْمَلائِكِ يَنْفِي ٱلْهُمُومْ

٢ وأَلْبَسَ ثَوْبًا نَقِيًّا نُسِجْ
مِنَ ٱلرَّبِّ فادِيَّ فَوْقَ ٱلصَّلِيبْ
لِذاكَ أَقُولُ لِقَلْبِي ٱبْتَهِجْ
لِأَنَّ ٱلْمُخَلِّصَ نِعْمَ ٱلنَّصِيبْ

٣ أُرِيدُ ٱلرَّحِيلَ لِدارِ ٱلْبَقا
لِأَشْكُرَ ذاكَ ٱلإِلَهَ ٱلْكَرِيمْ
وأَخْلُصَ مِنْ كُلِّ هَذا ٱلشَّقا
وأَسْكُنَ فِرْدَوْسَ ذاكَ ٱلنَّعِيمْ

٤ هُناكَ يَحِلُّ بِقَلْبي ٱلكَئِيبْ
سُرُورٌ وَيَذْهَبُ حُزْني ٱلثَّقِيلْ
وَيُشْفَى سَقامي بِذاكَ ٱلطَّبِيبْ
لِأَنَّ ٱلمُخَلِّصَ يَشْفِي ٱلعَلِيلْ

٣٦٨ (٢٠٧) الترنيمة المئتان والثامنة والستون

غربة المسيحي في الدنيا واشتهاء الوطن السماوي

١ أَحِنُّ إلى يَوْمِ ذاكَ ٱلرَّحِيلْ
كَفَى يا غَرِيبُ غِيابٌ طَوِيلْ
كَفاني فَحُبِّي لِذاكَ ٱلوَطَنْ
يُحَبِّبُ نَفْسِيَ دَرْجَ ٱلكَفَنْ

قرار فَما لي قَرارْ هُنا في نُزُولي غَرِيبُ ٱلدِّيارْ

٢ حَياتي هُنا تَنْقَضِي بِالهُمُومْ
فَفِيهـــا شَقاءٌ وَغَمٌّ يَدُومْ
وَلَكِنْ هُناكَ صَلاحٌ خُلُودْ
سَلامٌ سُرُورٌ بِرَبِّ ٱلجُنُودْ

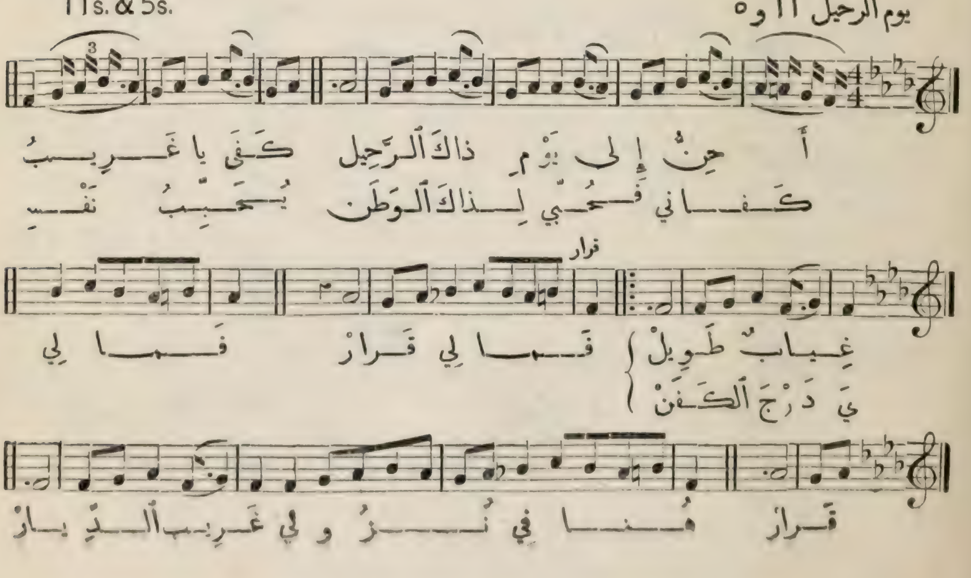
٣ أيا نَفْسِ في دارِنا لا هَنا
فَسُرِّي بِأَنْ تَرْحَلِي مِنْ هُنا
وَتَحْظَي بِمَجْدِ ٱلمَسِيحِ ٱلقَدِيرْ
فَيَكْسُوكِ ثَوْبَ بَهاءٍ مُنِيرْ

٤ أيا ضَيْفُ إنَّ ٱلحَياةَ خَيالْ
بِدُنْياكَ هَذِي ٱلَّتِي لِلزَّوالْ
فَأَنتَ غَرِيبٌ فَبادِرْ إلى
نَوالِ ٱلوُصُولِ لِدارِ ٱلعُلَا

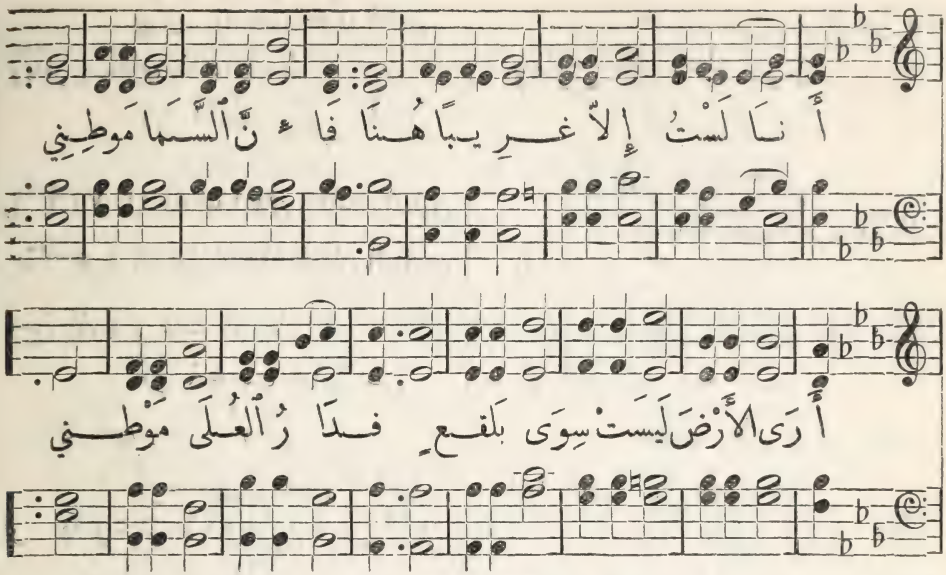
٥ وَلا تَرْهَبَنَّ عَناءَ ٱلمَسِيرْ
يُظَلِّلْكَ ظِلُّ جَناحِ ٱلقَدِيرْ
تَهَيَّأْ مَتَى جاءَ يَوْمُ ٱلسَّفَرْ
تَهَيَّأْ لِتَلْبَسَ ثَوْبَ ٱلظَّفَرْ

٦ وَحِينَ تَفُوزُ بِحَظِّ ٱلدُّخُولْ
إلى دارِ مَجْدٍ يَفُوقُ ٱلعُقُولْ
تُزانُ بِتاجٍ أَمامَ ٱلأُلُوفْ
وَتَحْظَى بِمَلْقَى ٱلإلهِ ٱلرَّؤُوفْ

يوم الرحيل ١١ و٥ 11s. & 5s.



التضرع ١١ و ٨ — 11s. & 8s.



٢٦٩ (٢٠٠) الترنيمة المئتان والتاسعة والستون — الوطن السماوي

١ أَنا لَستُ إلَّا غَرِيبًا هُنا
فإنَّ ٱلسَّما مَوْطِني
أَرَى ٱلأَرْضَ لَيسَتْ سِوى بَلْقَعٍ
فَدارُ ٱلعُلَى مَوْطِني

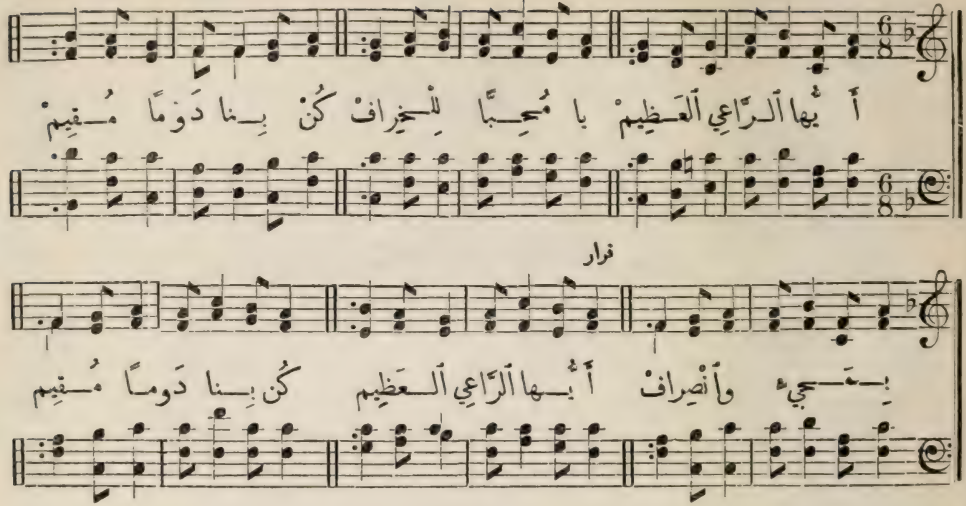
٢ أَرَى ٱلحُزْنَ وٱلخَوفَ عِنْدِي هُنا
فَدارُ ٱلعُلَى مَوْطِني
لِذَلِكَ أَشْتاقُ أَنْ أَرْتَقِي
سَرِيعًا إلى مَوْطِني

٣ إلَّا إنَّني سائحٌ قاصِدٌ
دِيارَ ٱلسَّما مَوْطِني
فَلا بُدَّ أَنْ تَنتَهِي غُرْبَتِي
وأَمْضِي إلى مَوْطِني

٤ هُناكَ أَمامَ ٱلمُخَلِّصِ فِي
دِيارِ ٱلسَّما مَوْطِني
سأَلبَسُ إكْلِيلَ مَجْدٍ بَهِي
وأَفْرَحُ فِي مَوْطِني

٥ هُناكَ أُمَتِّعُ نَفْسِي بِمَنْ
هَدانِي إلى مَوْطِني
وَيَفْرَحُ قَلْبِي بِأَهْلِ ٱلتُّقَى
إلى ٱلدَّهرِ فِي مَوْطِني

Bless me now, 7s. الانصراف ٧



٢٧٠ الترنيمة المئتان والسبعون صلاة الانصراف

١ أَيُّها الرَّاعِي الْعَظِيمْ يا مُحِبًّا لِلْخِرافْ
كُنْ بِنا دَوْمًا مُقِيمْ بِمَجِيءٍ وَانْصِرافْ

قرار
أَيُّها الرَّاعِي الْعَظِيمْ كُنْ بِنا دَوْمًا مُقِيمْ

٢ فَامْلَأَنْ مِنْ هَيْبَتِكْ كُلَّ قَلْبٍ بِالْوَرَعْ
مُعْطِيًا مِنْ جُودَتِكْ نَفْسَنا قُوتَ الشَّبَعْ

٣ ثُمَّ رافِقْ كِلْمَتَكْ وَاحْيِها حَيْثُ تَقَعْ
وَامْنَحَنَّ بِيعَتَكْ قُوَّةً تَنْفِي الْبِدَعْ

٤ قَدْ وَقَفْنا نَعْتَرِفْ أَنَّكَ السَّامِي الْهِباتْ
هَبْ لَنا إِذْ نَنْصَرِفْ مِنْكَ مِلْءَ الْبَرَكاتْ

٥ أَنْتَ يَنْبُوعُ النِّعَمْ أَنْتَ مَوْلانا الْكَرِيمْ
فَلَكَ الْحَمْدُ الْأَتَمّْ وَالثَّناءُ الْمُسْتَدِيمْ

القسم الثاني

تسابيح للاحداث

من كتاب

مزامير وتسابيح واغاني روحية

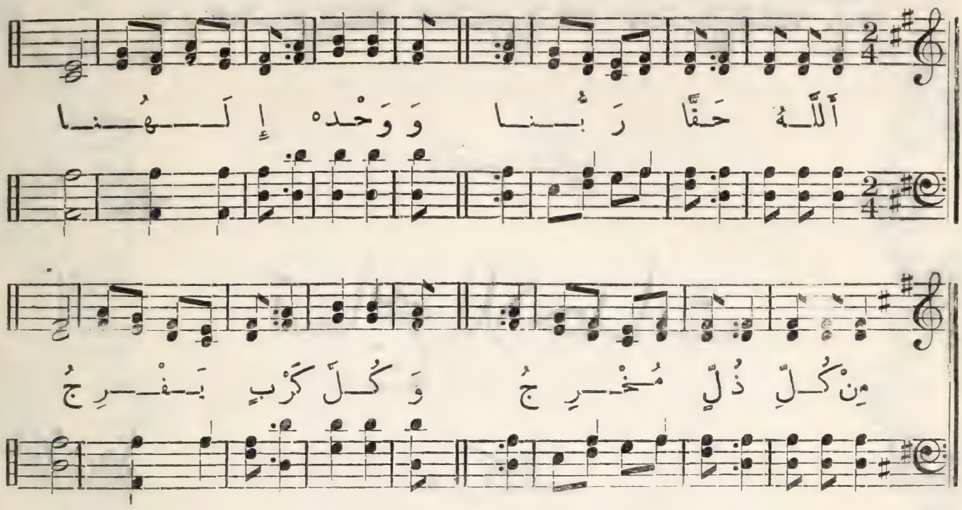
موقعة على

الحان موافقة

طُبِع في بيروت سنة ١٨٨٥

Malvern: L.M.

الله حق ٨



٢٧١

الترنيمة المئتان والحادية والسبعون

وصايا الله العشر

المقدمة

انا الرب الهك الذي اخرجك من ارض مصر من بيت العبودية

١ لا يكن لك آلهةٌ أُخرى امامي

أَللهُ حَقًّا رَبُّنا وَوَحْدُهُ إِلَهُنا
مِنْ كُلِّ ذُلٍّ مُخْرِجُ وَكُلَّ كَرْبٍ يفرِجُ

٢ لا تصنع لك تمثالاً منحوتًا ولا صورةً ما مّما في السماء من فوق وما في الارض من تحت وما في الماء من تحت الارض لا تسجد لهنَّ ولا تعبدهنَّ لاني انا الرب الهك الهٌ غيورٌ أَفتقد ذنوب الآباء في الابناء في الجيل الثالث والرابع من مبغضيَّ وأَصنع احسانًا الى الوفِ من محبيَّ وحافظي وصاياي

لِلّٰهِ طُرًّا نَسْجُدُ وَغَيْرَهُ لا نَعْبُدُ
بِٱلرُّوحِ وَٱلحقِّ وَفي جَهْرٍ وَفِي ٱلسِّرِّ ٱلخَفِي

٣ لا تنطق باسم الرب الهك باطلاً لان الرب لا يُبرِئُ مَن نطق باسمهِ باطلاً

لا تأْخذِ ٱسْمًا قَدْ عَلا بِٱلنُّطْقِ فيهِ باطِلاً
بِٱلصِّدْقِ فيهِ نَحْلِفُ وَٱلخَوْفِ وَهْوَ ٱلأَشْرَفُ

٤ اذكرْ يوم السبت لتقدّسهُ ستة ايام تعمل وتصنع جميع عملك. واما اليوم السابع ففيهِ سبتٌ للرب الهك. لا تصنع عملاً ما انت وابنك وابنتك وعبدك وامتك وبهيمتك ونزيلك الذي داخل ابوابك. لان في ستة ايام صنع الرب السماء والارض والبحر وكُلَّ ما فيها. واستراح في اليوم السابع. لذلك بارك الرب يوم السبت وقدَّسهُ

ذا ٱلْيَوْمَ قَدِّسْ يا قَدِيرْ   فِي ٱلْعَقْلِ مِنَّا وَٱلضَّمِيرْ
وَٱجْعَلْـــهُ لَذَّةً لَنا وَرَاحَةً   مِنَ ٱلْعَنا

٥ أكرِم اباك وامَّك لكي تطول ايامك على الارض التي يعطيك الرب الهك

رُوحَ وَقارٍ وَٱعْتِبارْ   هَبْهُ لَنا فِي ذِي ٱلدِّيارْ
لِلْوالِدَيْنِ وَٱلْوُلاةْ   حَتَّى نَرَى طُولَ ٱلْحَياةْ

٦ لا تقتل

مِنْ قَتْلِ نَفْسٍ أَوْ جَسَدْ   مِنْ كُلِّ ضَرٍّ يعتَمَدْ
فِي فِكْرِنا وَفِعْلِنا   يا ذا ٱلْمَعالِي نَجِّنا

٧ لا تزنِ

أَجْسادَنا ٱحْمِ رَبَّنا   مِنْ شَرِّ فِسْقٍ وَزِنَى
وَصَيِّرَنْها هَيْكَلاً   لِلرُّوحِ يا رَبَّ ٱلْعُلَى

٨ لا تسرق

إِلٰهَنا ٱجْعَلْنــــا نَخافْ   مِنِ ٱخْتِلاسٍ وَٱخْتِطافْ
حَتَّى نُراعِي يا سَمِيعْ   حَقَّكَ مَعْ حَقِّ ٱلْجَمِيعْ

٩ لا تشهد على قريبك شهادة زور

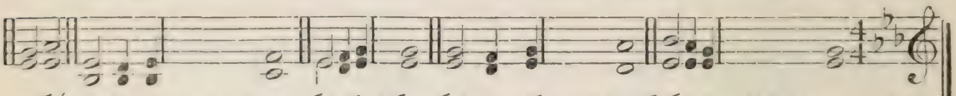
إِحْفَظْ لِسَانِي وَٱلْفَما   مِنْ كُلِّ تَزْوِيرٍ كَما
مِنْ كُلِّ غَدْرٍ بِٱلْقَرِيبْ   وَكُلِّ كِذْبٍ يا رَقِيبْ

١٠ لا تشتهِ امرأة قريبك ولا عبدهُ ولا أمتهُ ولا ثورهُ ولا حمارهُ ولا شيئًا مما لقريبك

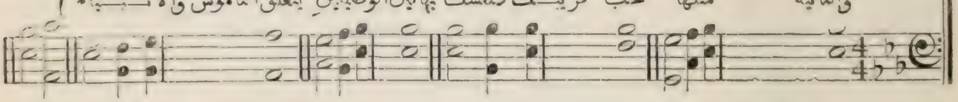
مِنَّا أَزِلْ رُوحَ ٱلْحَسَدْ   وَشَهْوَةً تُبْلِي ٱلْجَسَدْ
وَهَبْ لَنا رُوحَ ٱلرِّضَى   بِما ٱلْكَرِيمُ قَدْ قَضَى

٢٧٢

Chant "Abide with me."   الوصية العظمى مت ٢٢: ٣٧—٤٠

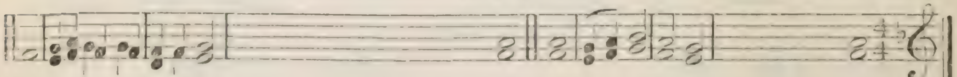


قال الرب يسوع تحبُّ الربَّ الهكَ من كل قلبك ومن كل نفسكَ ومن كل فكركَ هذه هي الوصية الاولى والعظمى (آمين
والثانيةُ مثلها تحبُّ قريبك كنفسكَ بهاتين الوصيتين يتعلق الناموسُ والانبياء (

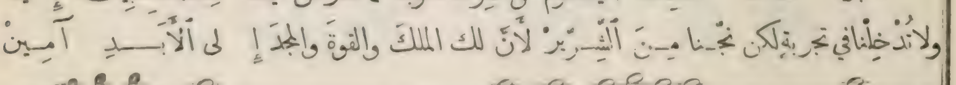


٢٧٣

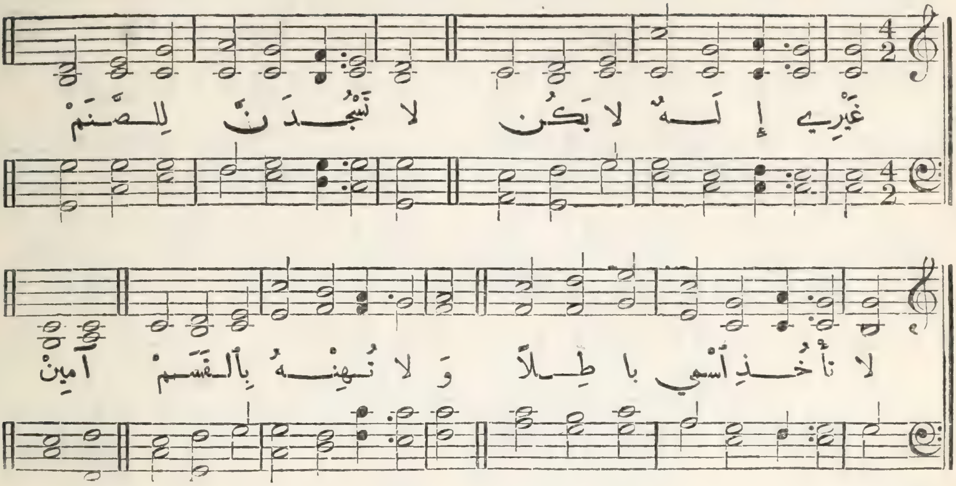
Gregorian Chant.   الصلاة الربانية



أبانا الذي في السموات ليتقدس اسمُكْ ليأتِ ملكوتك لتكن مشيئتك كما في السماء كذلك على الأرض
خبزنا كفافنا أعطنا اليومْ واغفر لنا ذنوبنا كما نغفر نحن ايضاً للمذنبين إلينا
ولا تدخلنا في تجربة لكن نجنا من الشريرْ لأنَّ لك الملكَ والقوةَ والمجدَ إلى الأبدِ آمينْ



Alstone. L.M. وصايا الله ٨



٣٧٤ الترنيمة المئتان والرابعة والسبعون — الوصايا العشر

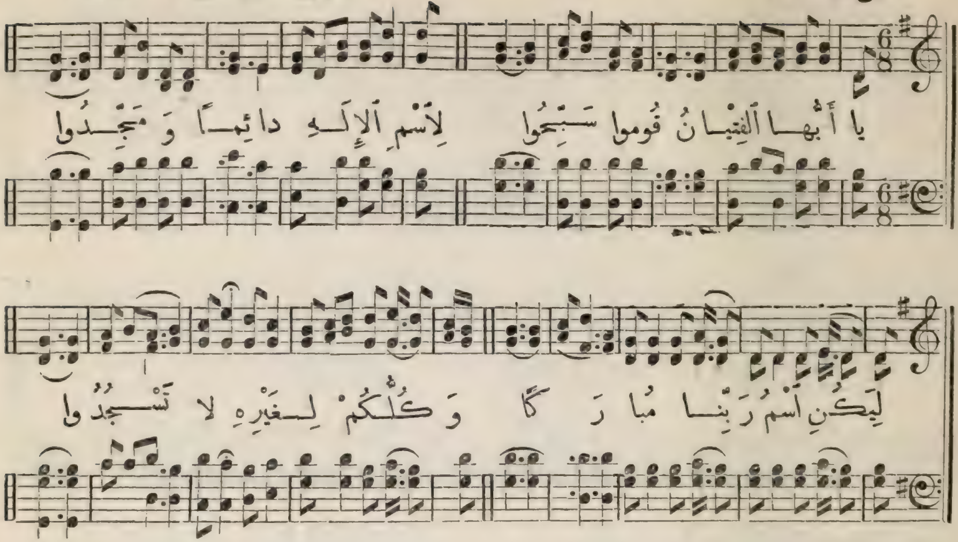
١ غَيْرِي إِلَهٌ لا يَكُنْ
لا تَسْجُـدَنَّ لِلصَّنَمْ
لا تأْخُذِ ٱسْمِي باطِلاً
وَلا تُهِنْـهُ بِٱلْقَسَمْ

٢ وَٱلسَّبْتَ فاْحْفَظْ وَٱصْنَعَنْ
لِوالِدَيْكَ ٱلْمَكْرُمَهْ
وَٱلْقَتْلَ فَاْحْذَرْ وَٱلْخَنا
فِي عَمَلٍ أَوْ كَلِمَهْ

٣ لا تَخْتَلِسْ شَيْئًا وَلا
تَكْذِبْ وَقُلْ قَوْلَ ٱلتُّقَى
وَلا تَكُنْ مُشْتَهِيًا
ما لِلْقَرِيبِ مُطْلَقا

٤ وَكُلُّ هٰذِي جُمِعَتْ
وَصِيَّةُ ٱلْفادِي ٱلْحَبِيبْ
أَحْبِبْ بِجُهْدٍ رَبَّنا
وَأَحْبِبْ كَنَفْسِكَ ٱلْقَرِيبْ

A crown of glory bright. اكليل المجد ١٢



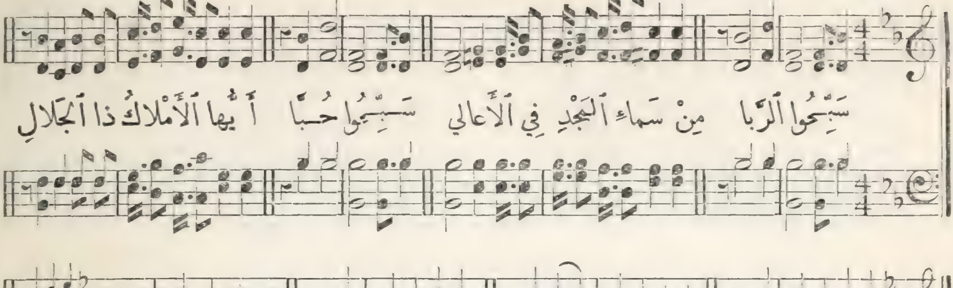
٢٧٥ (مز ١١٣) الترنيمة المئتان والخامسة والسبعون تحميد الرب

١ يا أَيُّها ٱلفِتْيانُ قُومُوا سَبِّحُوا
لِاسْمِ ٱلإلَهِ دائِماً وَمَجِّدُوا
لِيَكُنِ ٱسْمُ رَبِّنا مُبارَكاً
وَكُلُّكُمْ لِغَيْرِهِ لا تَسْجُدُوا

٢ مِنْ مَشْرِقِ ٱلشَّمْسِ إِلى مَغْرِبِها
يُسَبِّحُ ٱسْمُ ٱلرَّبِّ حَتْماً بِٱلوَرَعْ
أَلرَّبُّ عالٍ فَوْقَ كُلِّ أُمَّةٍ
وَمَجْدُهُ فَوْقَ ٱلسَّمواتِ ٱرْتَفَعْ

٣ مَنْ مِثْلُ رَبِّنا ٱلَّذِي يَسكُنُ فِي
أَوْجِ ٱلعُلَى وَكُلَّ ما تَحْتُ يَرَى
وَيُنْهِضُ ٱلمِسْكِينَ مُجْلِساً لَهُ
مَعْ رُؤَساءِ ٱلشَّعْبِ فِي أَعْلَى ٱلذُّرَى

Praise the Lord. 5s. 10s. & 6s. سبحوا الربّا ٥ و١٠ و٦



٢٧٦ (مز١٤٨) الترنيمة المئتان والسادسة والسبعون — التسبيح لله

١ سَبِّحوا ٱلرَّبّا مِنْ سَماءِ ٱلمَجْدِ في ٱلأَعالي
سَبِّحوا حُبّا أَيُّها ٱلأَمْلاكُ ذا ٱلجَلالِ
يا جُنودَ ٱللهْ مَجِّدوا تَمْجيدا
فالوَرَى لَوْلاهْ لَمْ يَكُنْ مَوْجودا

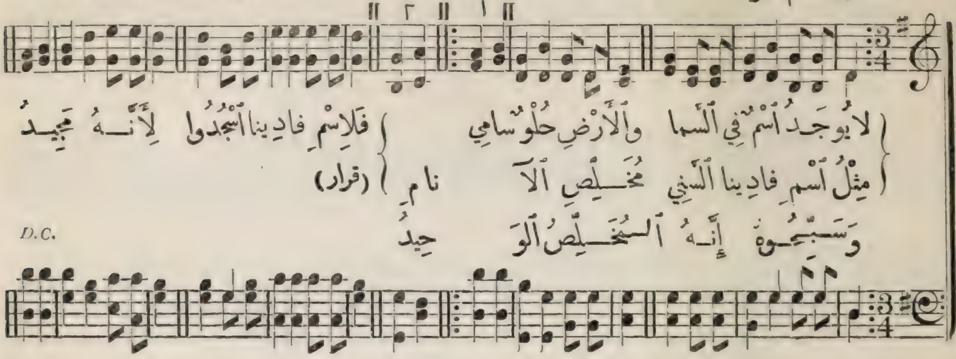
قرار

سَبِّحوا ٱلرَّبّا مِنْ سَماءِ ٱلمَجْدِ في ٱلأَعالي
سَبِّحوا حُبّا أَيُّها ٱلأَمْلاكُ ذا ٱلجَلالِ

٢ سَبِّحيهِ يا شَمْسُ يا بَدْرُ وَيا نُجومُ
يا عُلى ٱلعَلْيا يا مِياهَ ٱلجَوِّ يا غُيومُ
نورُ كُلِّ ٱلخَلْقْ مُبْدِعُ ٱلأَفْلاكِ
شَمْسُ أُفْقِ ٱلحَقّ سَيِّدُ ٱلأَمْلاكِ

٣ سَبِّحي ٱلْبارِي يا تَنانِينُ وَيا بِحارُ
يا لَظَى ٱلنّارِ يا ظَلامَ ٱللَّيْلِ يا نَهارُ
سَبِّحيهِ ما دُمْتِ يا أَنْوارُ
سَبِّحِ ٱلأَسَى نَعْشُ يا جَبّارُ

The Sweetest Name. 8s. & 7s. مخلص الانام ٨ و ٧



٢٧٧ الترنيمة المئتان والسابعة والسبعون — اسم يسوع

١ لا يُوجَدُ اَسْمٌ فِي ٱلسَّما وَٱلأَرْضِ حُلْوٌ سامِي
مِثْلُ ٱسْمِ فادِينا ٱلسَّنِي مُخَلِّصِ ٱلأَنامِ

قرار

فَلاِسْمِ فادِينا ٱسْجُدُوا لِأَنَّهُ مَجِيـدُ
وَسَبِّحُوهُ إِنَّهُ ٱلْ مُخَلِّصُ ٱلْوَحِيـدُ

٢ ذاكَ ٱلْمَسِيحُ مَنْ دُعِي شِيلُونَ مِنْ قَدِيمْ
ثُمَّ يَسُوعَ ٱلْمُرْتَجَى وَٱبْنَ ٱلْعَلِي ٱلْعَظِيمْ

٣ إِذْ كَتَبُوا عُنْوانَهُ ٱلْ أَسْنَى عَلَى ٱلصَّلِيبِ
تِلْكَ ٱلْحُرُوفُ أَظْهَرَتْ لَفْظَ ٱسْمِهِ ٱلْعَجِيبِ

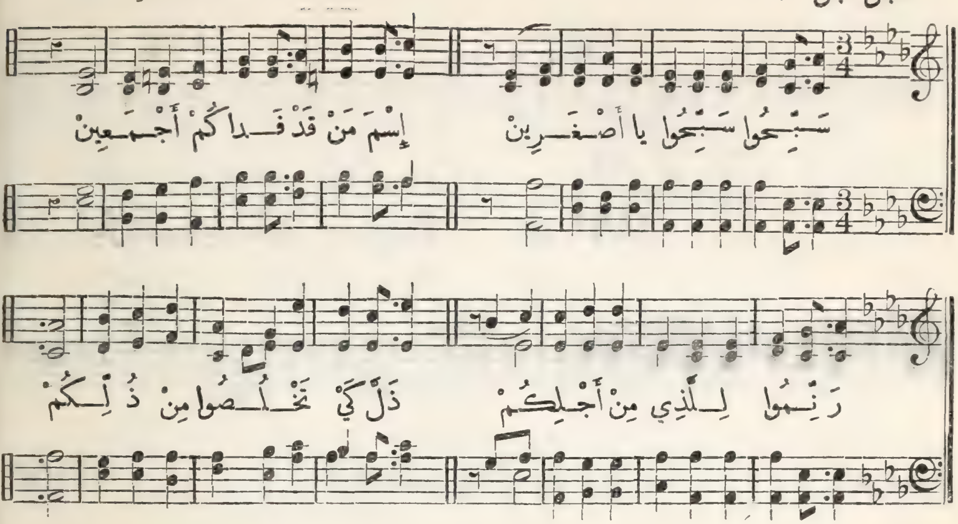
٤ يَسُوعُ فِي عَرْشِ ٱلسَّما يَشْفَعُ فِي ٱلْخُطاةْ
فَلْنَأْتِ نَحْوَهُ إِذا بِٱلسَّبْحِ وَٱلصَّلاةْ

تابع ترنيمة ٢٧٦

٤ سَبِّحِ ٱلْقادِرْ أَيُّها ٱلثَّلْجُ وَيا ضَبابُ
وَٱرْهَبِي ٱلْقاهِرْ ياجِبالَ ٱلأَرْضِ ياهِضابُ
إِرْهَبِي ٱلْقَهّارْ مالِكَ ٱلأَكْوانِ
ذا ٱلْقُوَى ٱلْجَبّارْ مُطْلَقَ ٱلسُّلْطانِ

٥ سَبِّحِ ٱلدّائِمْ يا جَمادَ ٱلْكَوْنِ يا نَباتُ
وَٱحْمَدُوا ٱلرّاحِمْ يا مُلُوكَ ٱلأَرْضِ يا قُضاةُ
يا بَرايـاهُ سَبِّحُوا أَسْماهُ
وَٱهْتِفُوا باهُو أَنْتَ أَنْتَ ٱللّٰهُ

Wesley. 10s. — سبحوا سبحوا ١٠



٢٧٨ (١٢٤) الترنيمة المئتان والثامنة والسبعون — تسابيح الصغار

١ سَبِّحُوا سَبِّحُوا يا أَصْغَرِينْ
إِسْمَ مَنْ قَدْ فَدَاكُمْ أَجْمَعِينْ
رَنِّمُوا لِلَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ
ذَلَّ كَيْ تَخْلُصُوا مِنْ ذُلِّكُمْ

٢ دائِمًا سَبِّحُوا ٱلرَّبَّ ٱلرَّحِيمْ
فَهُوَ أَعْطَاكُمُ ٱلصَّوتَ ٱلرَّخِيمْ
وَٱبْدَأُوا فِي تَرَانِيمِ ٱلسَّما
قَبْلَ أَنْ تَلْتَقُوا رَبَّ ٱلْفِدا

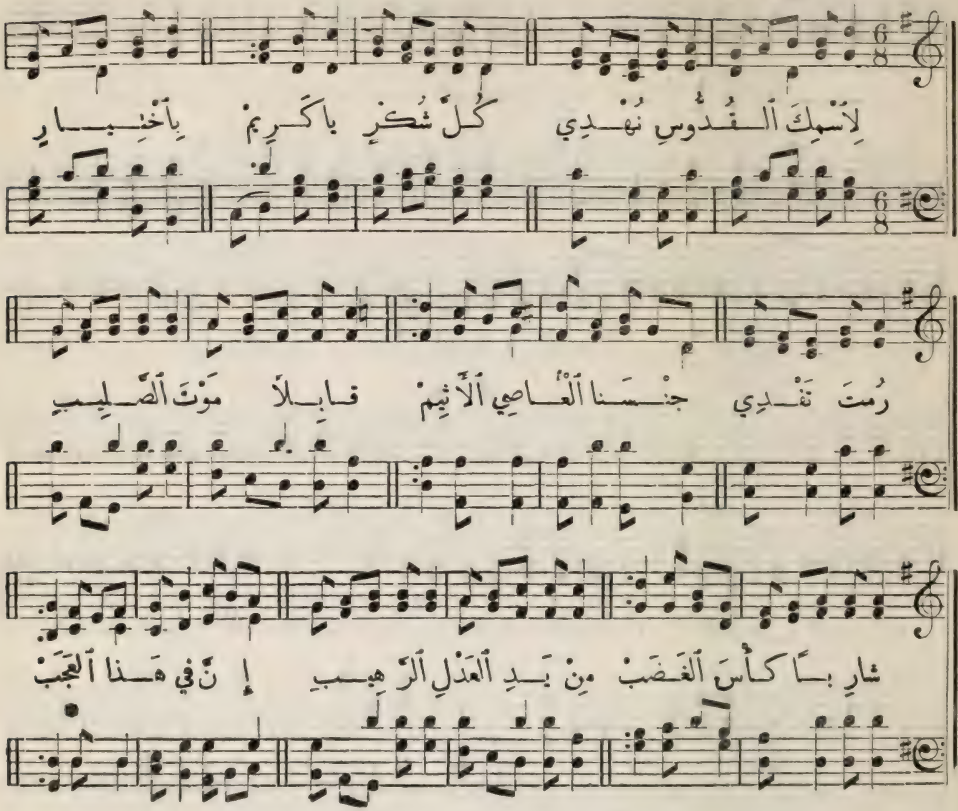
٣ إِنَّما زُمْرَةُ ٱلأَطْفَالِ لا
تَنْثَنِي عَنْ تَسَابِيحِ ٱلْعُلَى
قَدْ بَدَتْ فِي مَلَابِسِ ٱلسُّرُورْ
حَوْلَ عَرْشِ ٱلْمُخَلِّصِ ٱلْغَفُورْ

٤ إِنَّهُمْ أَشْبَهُوا ٱلأَمْلاكَ إِذْ
أَصْعَدُوا صَوتَ تَرْنِيمٍ يَلَذّ
إِنْ صَغَتْ أُذْنُ إِيمانٍ قَوِيمْ
تَسْمَعُ ٱلصَّوتَ مِنْهُمْ فِي ٱلنَّعِيمْ

٥ رَبُّنا بارَكَ ٱلْقَومَ ٱلصِّغارْ
حِينَما كانَ فِي هٰذِي ٱلدِّيارْ
إِنَّهُ أَظْهَرَ ٱلْحُبَّ ٱلْعَجِيبْ
نَحْوَهُمْ وَٱلْتَقاهُمْ كَٱلنَّسِيبْ

٦ كَيْفَ يَنْسَى إِذَنْ بَعْدَ ٱلصُّعُودْ
حُبَّ أَوْلادِهِ ذاكَ ٱلْوَدُودْ
يا جَمِيعَ ٱلصِّغارِ ٱلْمُهْتَدِينْ
سَبِّحُوا سَبِّحُوا ٱلرَّبَّ ٱلأَمِينْ

Jesus loves the little children. 8s. & 7s. — لاسمك القدوس ٨ و ٧



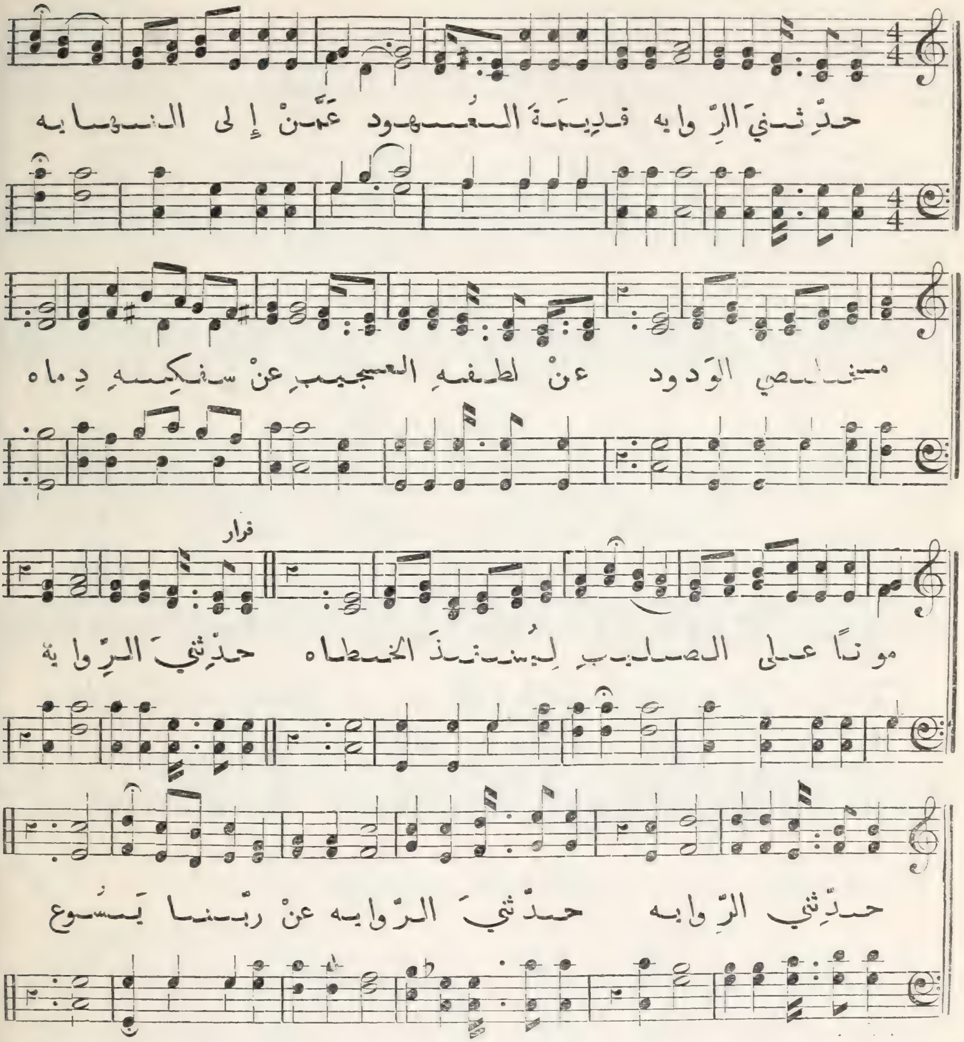
٢٧٩ الترنيمة المئتان والتاسعة والسبعون — الشكر لاسم الله

١ لِاَسْمِكَ ٱلْقُدُّوسِ نُهْدِي كُلَّ شُكْرٍ يا كَرِيمْ
بِٱخْتِيارٍ رُمْتَ تَفْدِي جِنْسَنا ٱلْعاصِي ٱلْأَثِيمْ
قابِلاً مَوْتَ ٱلصَّلِيبِ شارِبًا كَأْسَ ٱلغَضَبْ
مِنْ يَدِ ٱلعَدْلِ ٱلرَّهِيبِ إِنَّ فِي هَذا ٱلعَجَبْ

٢ بانَ حُبُّ ٱللهِ لَمَّا قالَ يَدْعُو مِنْ عُلاهْ
أَيُّها ٱلنَّاسُ هَلُمَّا وَٱشْرَبُوا ماءَ ٱلحَياهْ
كُلُّ ما نُلْناهُ مِنْهُ بِٱسْمِكَ ٱلسامِي ٱلعَجِيبْ
أَنتَ مَنْ قَدْ قالَ عَنْهُ إِنَّ ذا ٱبْنِي ٱلحَبِيبْ

٣ أَنتَ يَنْبُوعُ ٱلعَطايا أَنتَ خَيْرُ ٱلأَكْرَمِينْ
أَنت قُدُّوسُ ٱلبَرايا رَبُّنا ٱلبَرُّ ٱلأَمِينْ
فَلِذا مِنْ حَرِّ وَجْدٍ بِسُرُورٍ مُسْتَدِيمْ
لِاَسْمِكَ ٱلقُدُّوسِ نُهْدِي كُلَّ شُكْرٍ يا كَرِيمْ

The Old Old Story. 7s., 6s. — الرواية القديمة ٧ و٦



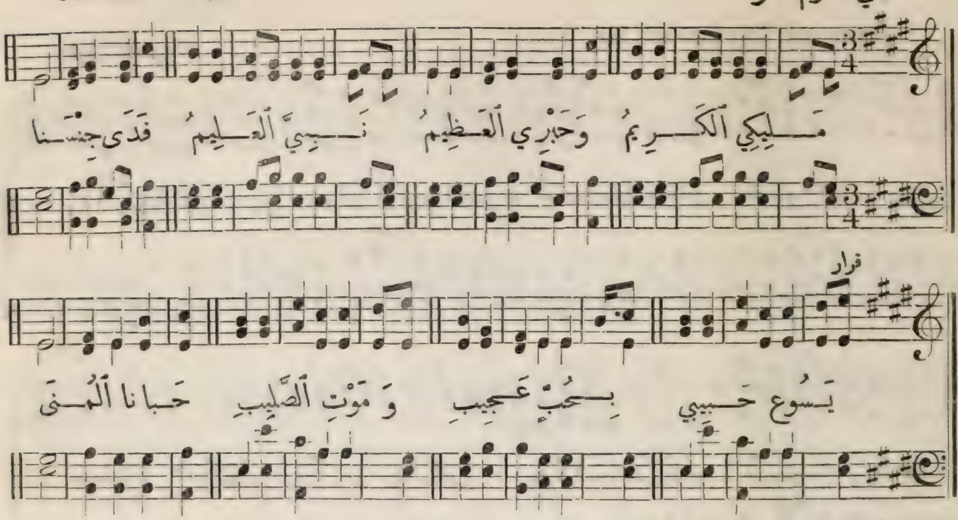
٢٨٠ الترنيمة المئتان والثمانون — الرواية القديمة

١ حَدِّثْنيَ ٱلرِّوايَهْ قَدِيمَةَ ٱلعُهُودْ
عَمَّنْ إِلى ٱلنِهايَهْ مُخَلِّصِي ٱلوَدُودْ
عَنْ لُطْفِهِ ٱلعَجِيبِ عَنْ سَفْكِهِ دِماهْ
مَوْتًا عَلى ٱلصَّلِيبِ لِيُنْقِذَ ٱلخُطـاهْ

قرار

حَدِّثْنيَ ٱلرِّوايَه حَدِّثْنيَ ٱلرِّوايَهْ
حَدِّثْنيَ ٱلرِّوايَهْ عَنْ رَبِّنا يَسُوعْ

Jewels. 6s. & 5s. مليكي الكريم ٦ و ٥



٢٨١ الترنيمة المئتان والحادية والثمانون — ذكر فعل المسيح

١ مَلِيكِي ٱلكَرِيمُ وَحَبْرِي ٱلعَظِيمُ نَبِيُّ ٱلعَلِيمُ
فَدَى جِنْسَنا

قرار يَسُوعُ حَبِيبي بِحُبٍّ عَجِيبِ وَمَوْتِ ٱلصَّلِيبِ
حَبانا ٱلمُنَى

٢ أَزالَ ٱلأَثاما وَنَجَّى ٱلأَناما أَبانَ ٱلظَّلاما
وَجَلَى ٱلسَّنَى

٣ بِناكَ ٱلرَّحِيمِ زَوالُ ٱلهُمُومِ وَقَهْرُ ٱلجَحِيمِ
وَرَفْعُ ٱلعَنا

٤ حَياةُ ٱلمَسِيحِ حَياةُ ٱلمَسِيحِ حَياةُ ٱلمَسِيحِ
حَياةٌ لَنا

تابع ترنيمة ٢٨٠

٢ أَبْسِطْ لِيَ ٱلعِبارَهْ كَما إِلى ٱلصِّغارْ
فَالقَلْبُ فِي مَرارَهْ مِنْ كَثْرَةِ ٱلأَفْكارْ
أَخْبِرْ بِكُلِّ مَهْلِ لِأَحْفَظَ ٱلكَلامْ
فَيَسْتَنِيرَ جَهْلِي وَيُكْشَفَ ٱلظَّلامْ

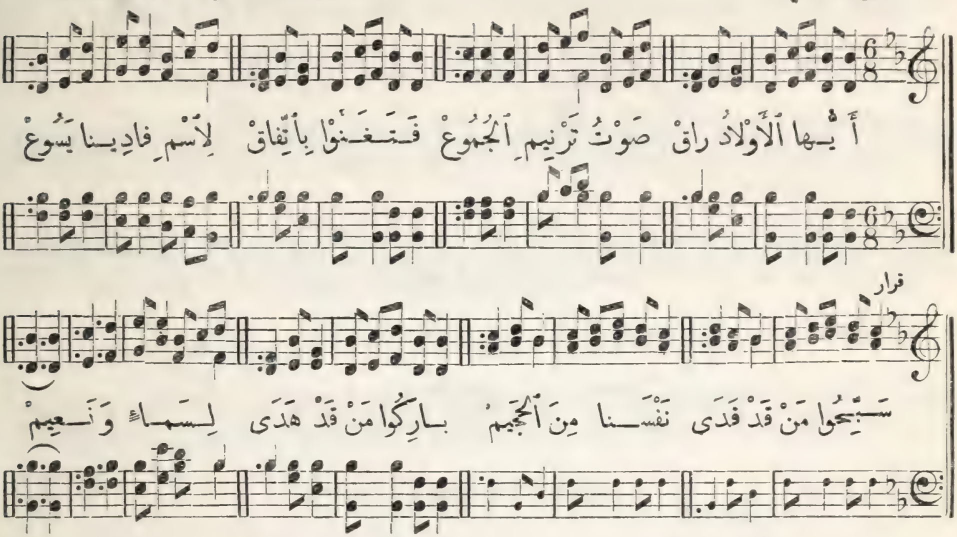
٣ كَرِّرْ لِيَ ٱلرِّوايَهْ يا أَيُّها ٱلإِنْسانْ
لِأَنَّنِي فِي غايَهْ مِنْ سُرْعَةِ ٱلنِّسْيانْ
أَنْبِئْ بِها بِٱلأُنْسِ وَٱلهَيْبَةِ ٱلوَقارْ
إِنِّي لِفادِي نَفْسِ لِلدَّهْرِ بِٱفْتِقارْ

٤ وَحِينَما تَرانِي فِي غايَةِ ٱلأَشْغالْ
وَٱلدَّهْرُ قَدْ أَلْهانِي بِمَجْدِهِ ٱلبَطّالْ
نَبِّهْ بِذِي ٱلرِّوايَهْ عَنْ رَبِّنا ٱلمَسِيحْ
فِيها لِيَ ٱلهِدايَهْ لِمَجْدِهِ ٱلصَّحِيحْ

٥ حَدِّثْ بِذِي ٱلرِّوايَهْ فِي ساعَةِ ٱلهُلُوعْ
وَٱجْعَلْ بِها ٱلكِفايَهْ لِتُمْسَحَ ٱلدُّمُوعْ
أَخْبِرْ عَنِ ٱلحَنُونِ عَنْ مَلِكِ ٱلآبادْ
فِي ساعَةِ ٱلمَنُونِ إِذْ نَقْرُبُ ٱلأَمْجادْ

Jesus, we Thy Lambs, &c. 7s.

سبحوا الفادي ٧



٢٨٢ الترنيمة المئتان والثانية والثمانون — التسبيح للمسيح

١ أَيُّهـا ٱلأَوْلادُ راقْ
صَوتُ تَرْنِيمِ ٱلجُمُوعْ
فَتَغَنَّوا بِٱتِّفاقْ
لِٱسْمِ فادِينا يَسُوعْ

قرار

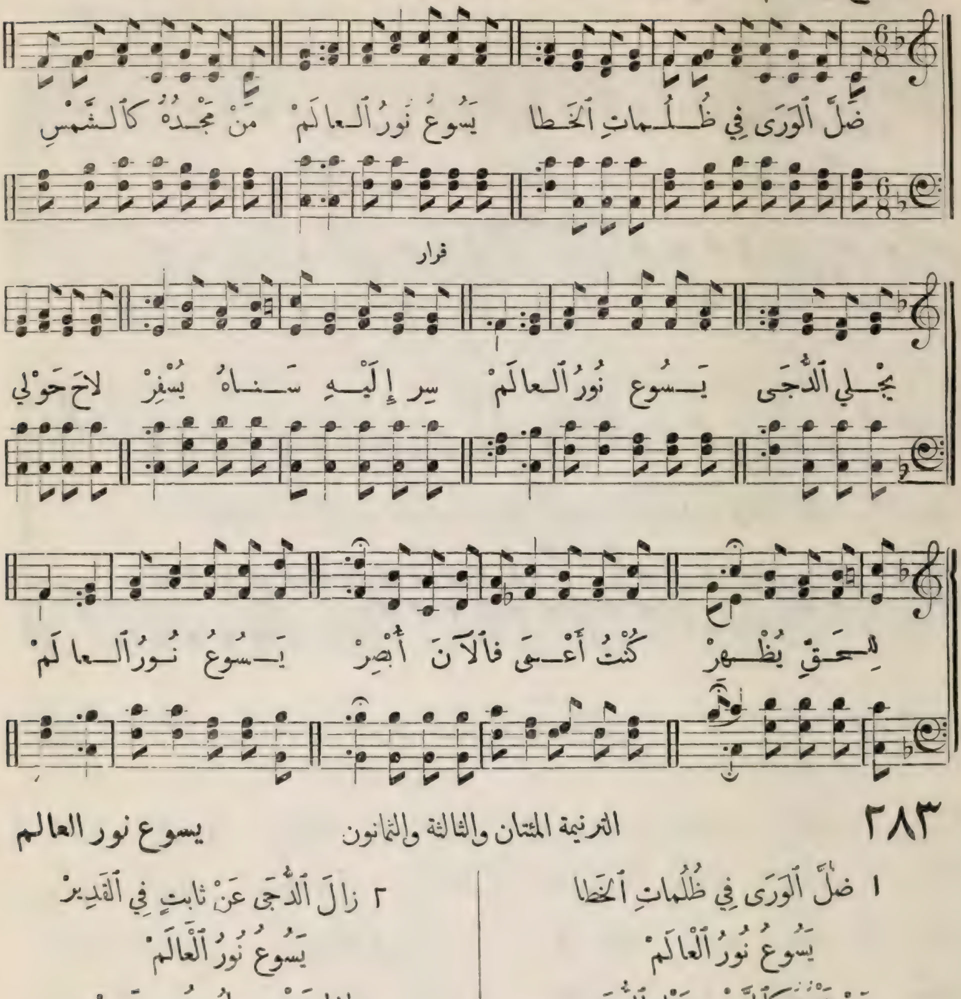
سَبِّحُوا مَنْ قَدْ فَدَى نَفْسَنا مِنَ ٱلجَحِيمْ
بارِكُوا مَنْ قَدْ هَدَى لِسَمـاءٍ وَنَعِيمْ

٢ قَدِّمُوا مَجْدًا لِمَنْ فارَقَ ٱلعَرْشَ ٱلمَجِيدْ
وٱرْتَضَى ٱلمَوْتَ عَلَنْ قَصْدَ إِنْقاذِ ٱلعَبِيدْ

٣ نالَ مَنْ يَطْلُبُهُ عِيشَـةً بِلاٱنْتِها
وَجْهُـهُ يُكْسِبُهُ مَنْحَ غُفْرانِ ٱلخَطا

٤ رَنِّمُوا بِٱلنَّغَمِ لِٱسْمِهِ ٱلسّامِي ٱلعَظِيمْ
وَعَجِيبِ ٱلنِّعَمِ مِنْهُ وٱلحُبِّ ٱلجَسِيمْ

The Light of the World. 11s., 7s. & 9s. يسوع نور العالم ١١ و٧ و٩



٢٨٣ الترنيمة المئتان والثالثة والثمانون — يسوع نور العالم

١ ضَلَّ ٱلوَرَى فِي ظُلُماتِ ٱلخَطا
يَسُوعُ نُورُ ٱلعالَمْ
مَنْ مَجْدُهُ كالشَّمْسِ يَجْلِي ٱلدُّجَى
يَسُوعُ نُورُ ٱلعالَمْ

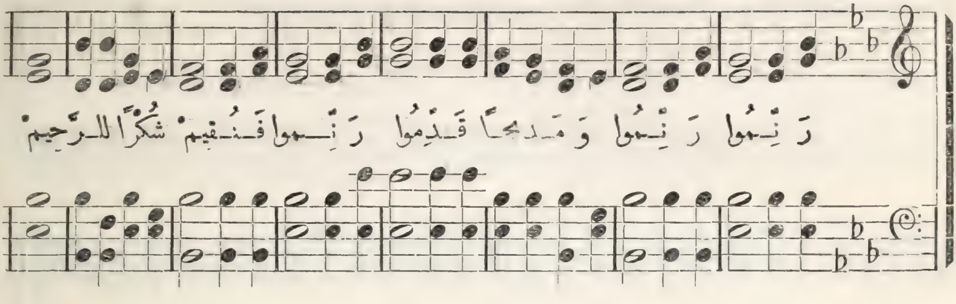
قرار

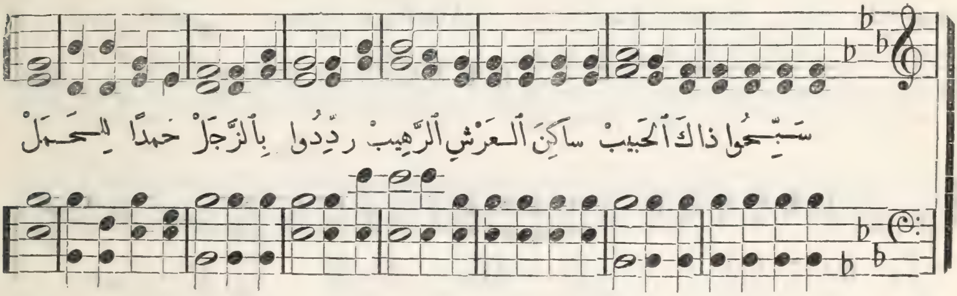
سِرْ إِلَيْهِ سَناهُ يُسْفِرْ لاحَ حَوْلِي لِلحَقِّ يُظْهِرْ
كُنْتُ أَعْمَى فالآنَ أُبْصِرْ يَسُوعُ نُورُ ٱلعالَمْ

٢ زالَ ٱلدُّجَى عَنْ ثابِتٍ فِي ٱلقَدِيرْ
يَسُوعُ نُورُ ٱلعالَمْ
إِذا تَبِعْناهُ بِنُورٍ نَسِيرْ
يَسُوعُ نُورُ ٱلعالَمْ

٣ لا مُقْتَضَى لِشَمْسِنا فِي ٱلعُلَى
يَسُوعُ نُورُ ٱلعالَمْ
فَحَمَلُ ٱلقُدُّوسِ نُورُ ٱلسَّما
يَسُوعُ نُورُ ٱلعالَمْ

Sweetly Sing. رنموا





٢٨٤ (٦٤) الترنيمة المئتان والرابعة والثمانون ترنم للمسيح

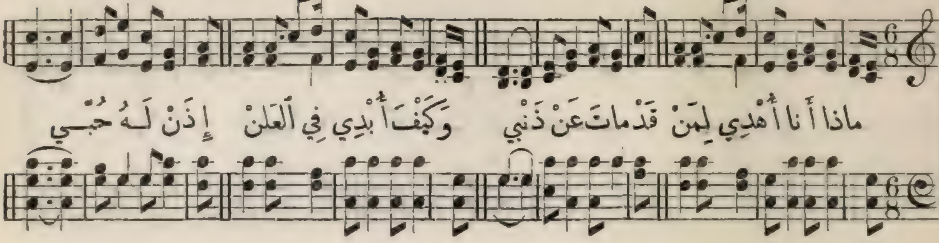
١ رَنِّـمُوا رَنِّـمُوا وَمَدِيحًا قَـدِّمُوا
رَنِّـمُوا فَنُقِيمْ شُكْرًا لِلرَّحِيمْ
سَبِّحُوا ذاكَ ٱلحَبِيبْ ساكِنَ ٱلعَرْشِ ٱلرَّهِيبْ
رَدِّدُوا بِٱلزَّجَلْ حَمْـدًا لِلْحَمَلْ

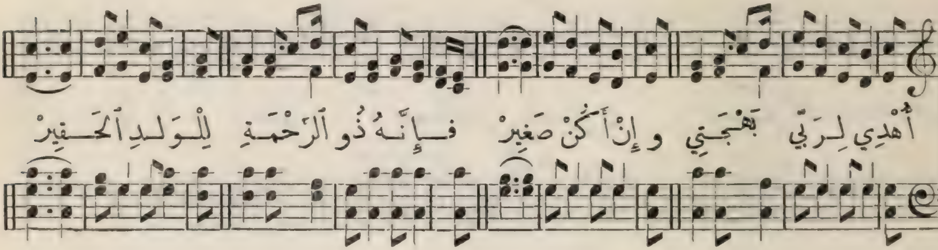
٢ كُلُّ جُنْدِ ٱلقَدِيرْ فِي سَنَى ٱلثَّوْبِ ٱلمُنِيرْ
يَنْشِدُونَ ٱلمَدِيحْ لِلرَّبِّ ٱلمَسِيحْ
فَهُمُ لَمْ يَعْزِمُوا أَصْلاً أَنْ يُرَنِّمُوا
بِأَغانِي ٱلفِدا إِذْ هُمْ فِي ٱلسَّما

٣ جِنْسَنـا ٱسْتَعْبَدا لِلخَطـايا وَٱلرَّدَى
فَفَـداهُ ٱلمَسِيحْ لِٱسْمِهِ ٱلتَّسْبِيحْ
قَدْ فَدانا بِٱلدِّما فٱنْحُا بابَ ٱلسَّما
كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ مَعَهُ يَسْكُنُ

٤ إِعْلَمُوا وَٱذْكُرُوا أَنَّ كُلاًّ يُحْشَرُ
فَبِصَوْتٍ رَفِيعْ يَنْشُرُ ٱلجَمِيعْ
حِينَما يَأْتِي ٱلأَجَلْ أَيُّها ٱلرَّبُّ ٱلأَزَلْ
كُنْ لَنا فَنُقِيمْ حَمْـدًا مُسْتَدِيمْ

Jesus ever near. C.M. — ماذا انا أهدي ٨ و٦





٢٨٥ (١٥٦) الترنيمة المئتان والخامسة والثمانون — تخصيص الذات للمسيح

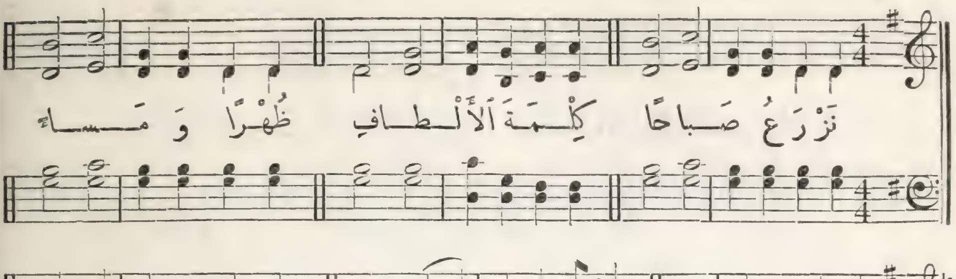
١ ماذا أنا أُهْدِي لِمَنْ — قَدْ ماتَ عَنْ ذَنْبِي
وَكَيْفَ أُبْدِي فِي الْعَلَنْ — إِذَنْ لَهُ حُبِّي
أُهْدِي لِرَبِّي بَهْجَتِي — وَإِنْ أَكُنْ صَغِيرْ
فَإِنَّهُ ذُو الرَّحْمَةِ — لِلْوَلَدِ الْحَقِيرْ

٢ لِمُنْقِذِي نَفْسِي أَنا — بِرُغْبَةٍ تَكُونْ
مَقاصِدِي مَعَ الْمُنا — فِي يَدِهِ الْحَنُونْ
عَقْلِي كَذا لِمُرْشِدِي — أَطْلُبُ كُلَّ حِينْ
نِعْمَتَهُ لِأَهْتَدِي — لِذَلِكَ الْمُعِينْ

٣ لِلرَّبِّ أُعْطِي قُوَّتِي — عَزْمِي وَإِقْدامِي
مُرْتَكِضاً فِي خِدْمَتِي — لَهُ بِأَقْدامِي
يا لَيْتَ وَقْتِي ذاتَهُ — مِنْ حُبِّهِ مَلآنْ
أَعْطى لِيَ حَياتَهُ — وَكابَدَ الأَحْزانْ

٤ أُعْطِي يَسُوعَ قُدْرَتِي — وَمالِيَ الْيَسِيرْ
يا رَبِّ بارِكْ نِيَّتِي — وَاجْعَلْهُ لِي كَثِيرْ
وَاقْبَلْ عَطايا عَبْدِكا — مُطَهِّراً سِرِّي
كَيْما أُنادِي بِاسْمِكا — لِأَبَدِ الدَّهْرِ

Sowing in the Morning. 6s. & 5s. نزرع صباحًا ٦ و ٥



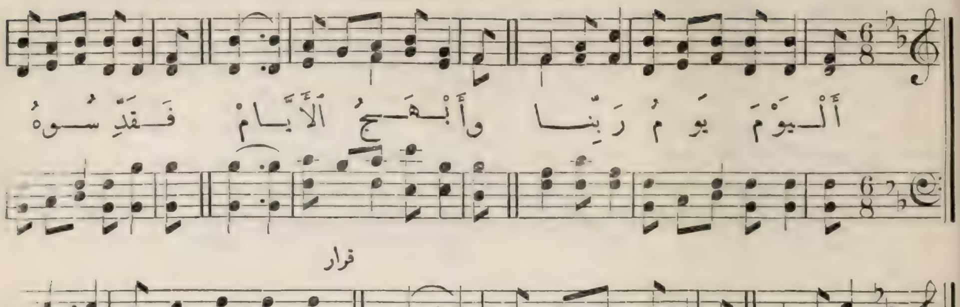
٢٨٦ الترنيمة المئتان والسادسة والثمانون زرع الكلمة

١ نَزْرَعُ صَباحًا كِلْمَةَ ٱلْأَلْطافِ
ظُهْرًا وَمَساءْ لَيْلًا وَنَهارْ
آمِلِينَ نَجْنِي ثَمَرَ ٱلْقِطافِ
فارِحِينَ نأْتِي نَحْمِلُ ٱلْأَغْمارْ

٢ نَزْرَعُ فِي غَيْمٍ كَما فِي ٱلصَّفاءْ
فِي حَرٍّ وَبَرْدٍ لا نَخافُ ٱلْعارْ
ها ٱلْحَصادُ آتِي وَقْتُ ٱلِانْتِهاءْ
فارِحِينَ نأْتِي نَحْمِلُ ٱلْأَغْمارْ

٣ نَخْرُجُ فِي حُزْنٍ نَزْرَعُ لِلرَّبِّ
بِٱرْتِجاءِ نَصْرٍ نَقْبَلُ ٱلْأَضْرارْ
فِي ٱنْتِهاءِ نَوْحٍ نُلْتَقَى بِٱلرُّحْبِ
فارِحِينَ نأْتِي نَحْمِلُ ٱلْأَغْمارْ

The Heavenly Land. C.M. | ابهج الايام ٨ و٦



٢٨٧ الترنيمة المئتان والسابعة والثمانون — تعظيم يوم الرب

١ أَلْيَوْمُ يَوْمُ رَبِّنَا وَأَبْهَجُ ٱلْأَيَّامْ
فَقَدِّسُوهُ دائِمًا لِلرَّبِّ ذِي ٱلإِكْرامْ

قرار

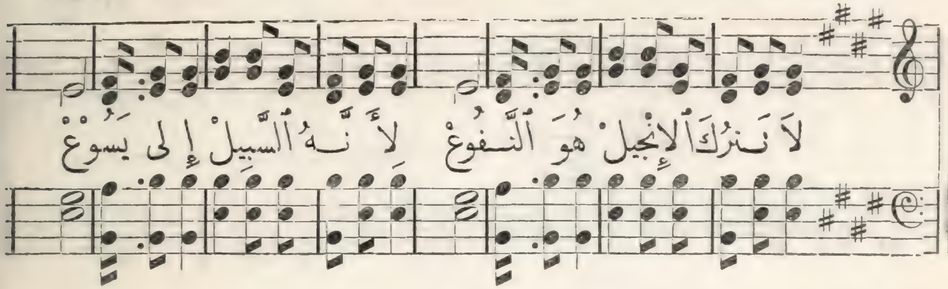
قَدِّسُوا ذا ٱلْيَوْمَ قَدِّسُوا ذا ٱلْيَوْمَ
قَدِّسُوا ذا ٱلْيَوْمَ لِلرَّبِّ ذِي ٱلإِكْرامْ

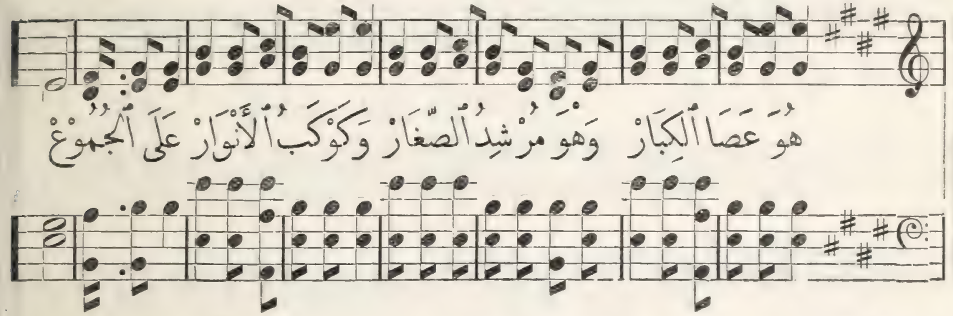
أَلْيَوْمُ يَوْمُ راحَةٍ لِنَعْبُدَ ٱلرَّبَّا
فَلْنَحْفَظَنْهُ بِٱلتُّقَى وَلْنَتْرُكِ ٱللَّعِبَا

٣ أَلْيَوْمُ يَوْمُ بَهْجَةٍ يَوْمُ وَقارٍ تامّْ
فَقَدِّسُوهُ كُلُّكُمْ بِٱلْفِكْرِ وَٱلْكَلامْ

٤ أَلرَّبُّ مِنْ عَرْشِ ٱلسَّما
يُجِيبُ ذا ٱلرَّشَدْ
حِينَ يُصَلِّي حافِظًا
وَصِيَّةَ ٱلْأَحَدْ

Happy Land. 6s., 4s. & 7s. اللحن الهندي ٦ و٤ و٧





٢٨٨ (٣١) الترنيمة المئتان والثامنة والثمانون — التمسك بالانجيل

١ لا نَتْرُكُ ٱلإِنْجِيلْ هُوَ ٱلنَّفُوعْ
لِأَنَّهُ ٱلسَّبِيلْ إِلى يَسُوعْ
هُوَ عَصا ٱلْكِبارْ وَهْوَ مُرْشِدُ ٱلصِّغارْ
وَكَوْكَبُ ٱلأَنْوارْ عَلى ٱلجُمُوعْ

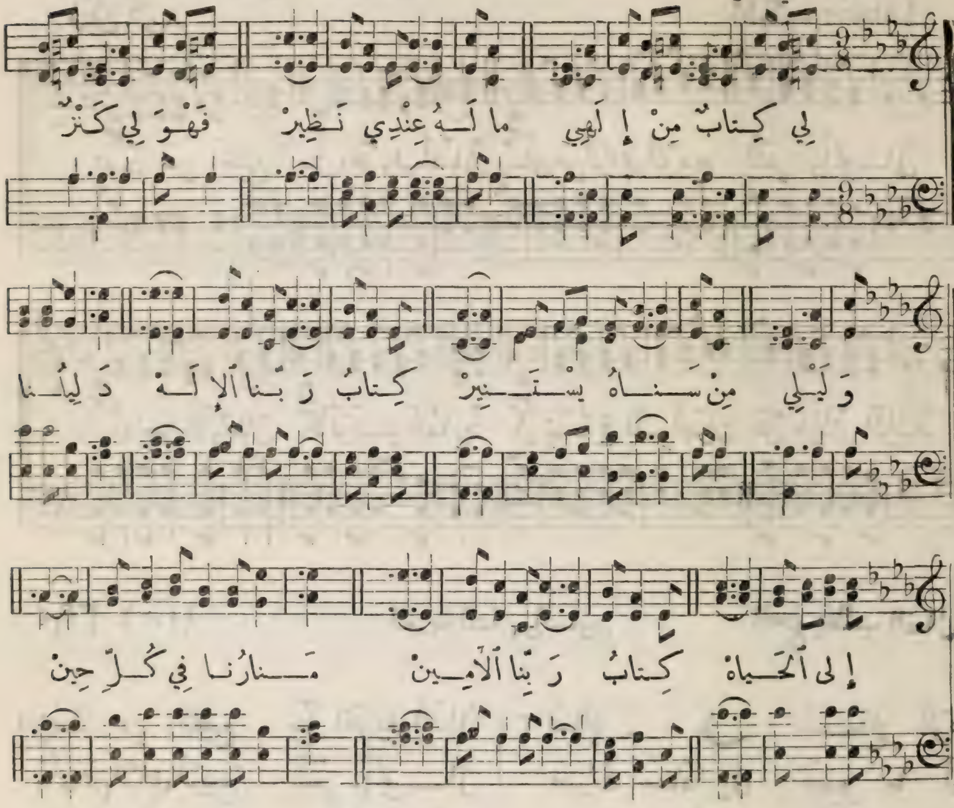
٢ لا نَدَعُ ٱلإِنْجِيلْ مَدَى ٱلدُّهُورْ
لِأَنَّهُ ٱلمُزِيلْ كُلَّ ٱلشُّرُورْ
إِذْ صَوتُهُ ٱلشَّدِيدْ قادَ بِٱلفادِي ٱلفَرِيدْ
لِلْوَطَنِ ٱلمَجِيدْ حَيْثُ ٱلسُّرُورْ

٣ لا نُهمِلُ ٱلإِنْجِيلْ وَلا نَهابْ
مِنْ مُضْطَهِدٍ ثَقِيلْ وَلا ٱغْتِصابْ
لا نَرْهَبُ ٱلإِنْسانْ لا وَلا مِنَ ٱلشَّيْطانْ
أَنْ يَمْنَعا إِدْمانْ لِذا ٱلْكِتابْ

٤ لا نَتْرُكُ ٱلإِنْجِيلْ وَلا ٱنْتِشارْ
كَلامِهِ ٱلجَلِيلْ فِي كُلِّ دارْ
بَلْ نَبْذُلُ ٱلجُهْدا وَنُوالِي ٱلجَدا
فِي ٱنْتِشارِ ٱلبَها خَلْفَ ٱلبِحارْ

٥ لا نَتْرُكُ ٱلإِنْجِيلْ نُورَ ٱلحَياةْ
سِواهُ لا دَلِيلْ وَلا نَجاةْ
إِذَنْ بِهِ نُغْنَى وَعَنْهُ لا يُسْتَغْنَى
إِذْ هُوَ كَنْزُ ٱلبَقا لِلا ٱنْتِها

My Sabbath Song. 8s. & 7s. الكتاب الالهي ٨ و ٧



٢٨٩ (٣٠) الترنيمة المئتان والتاسعة والثمانون — الكتاب المقدس

١ لِي كِتابٌ مِنْ إِلَهِي   ما لَهُ عِنْدِي نَظِيرْ
فَهْوَ لِي كَنْزٌ وَلَيْلِي   مِنْ سَناهُ يَسْتَنِيرْ

قرار

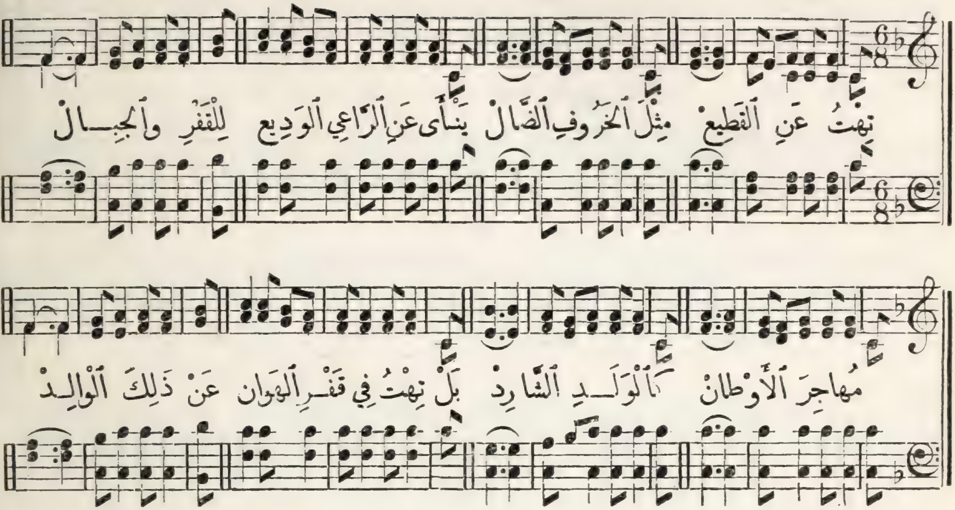
كِتابُ رَبِّنا ٱلإِلَهْ   دَلِيلُنا إِلى ٱلحَياةْ
كِتابُ رَبِّنا ٱلأَمِينْ   مَنارُنا فِي كُلِّ حِينْ

٢ وَهْوَ يُبْدِي لِي ضَلالِي
وَيُرِي نُورَ ٱلهُدَى
مُظْهِرًا أَمْرَ خَلاصِي
بِفِدَى رَبِّ ٱلفِدَى

٣ وَهْوَ يَهْدِينِي صَغِيرًا   فِي سَبِيلٍ مُسْتَقِيمْ
وَبِرُوحِ ٱللهِ يَنْفِي   كُلَّ أَهْوالِ ٱلجَحِيمْ

٤ وَهْوَ سَيْفِي يَوْمَ مَوْتِي   أَغْلِبُ ٱلمَوْتَ بِهِ
وَبِهِ إِبْلِيسَ أَلْقَى   ظافِرًا فِي حَرْبِهِ

Lebanon. S.M. لبنان ٦ و ٨



٣٩٠ (١٠٢) الترنيمة المئتان والتسعون — المسيح يطلب الضال

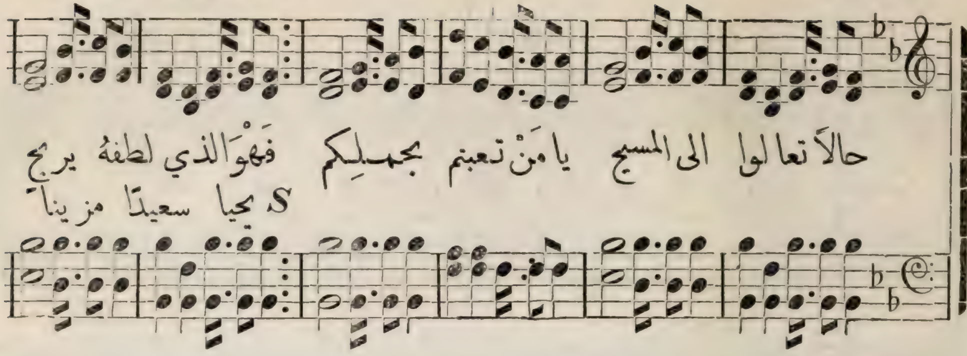
١ نِهتُ عنِ القَطيعْ مِثْلَ الخَروفِ الضَّالْ
يَنأى عنِ الرَّاعي الوَدِيعْ لِلْقَفرِ والجِبالْ
مُهاجِرَ الأَوْطانْ كالوَلَدِ الشَّارِدْ
بَلْ نِهتُ في قفرِ الهَوانْ عَنْ ذَلِكَ الوالِدْ

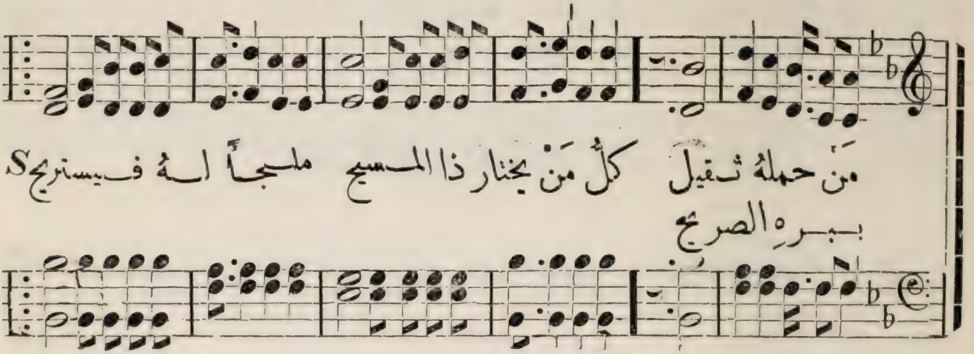
٢ راعيَّ في الحُقُولْ قَدْ نَشَدَ الخَرُوفْ
وقَدْ دَعا ابنَهُ الجَهولْ أَلْوالِدُ الرَّؤوفْ
مَضى إلى الجِبالْ وفَتَّشَ الأَوْطانْ
ثُمَّ رآني في خَبالْ كالفاقِدِ الوِجْدانْ

٣ فَساقَني على مَناهِجِ الوِدادْ
فَصِرْتُ مُنْقادًا إلى جَميعِ ما أَرادْ
راعي الخَروفِ الضَّالْ يَسُوعُ ذُو الجَلالْ
وَهْوَ يَقُودُني إلى حَظيرَةِ الدَّلالْ

٤ نَفْسي عَنِ الحَمَلْ تاهَتْ على القِفارْ
وَهْيَ الَّتي أَحَبَّتِ الْ عِصْيانَ والنِّفارْ
لَمَّا أَحَبَّها مُخَلِّصي القَديرْ
قَدْ شاءَ أَنْ يَرُدَّها لِذَلِكَ الحَظيرْ

Come to the Saviour. حالاً تعالوا





٢٩١ (٢١٢) الترنيمة المئتان والحادية والتسعون — الدعوة الى المسيح

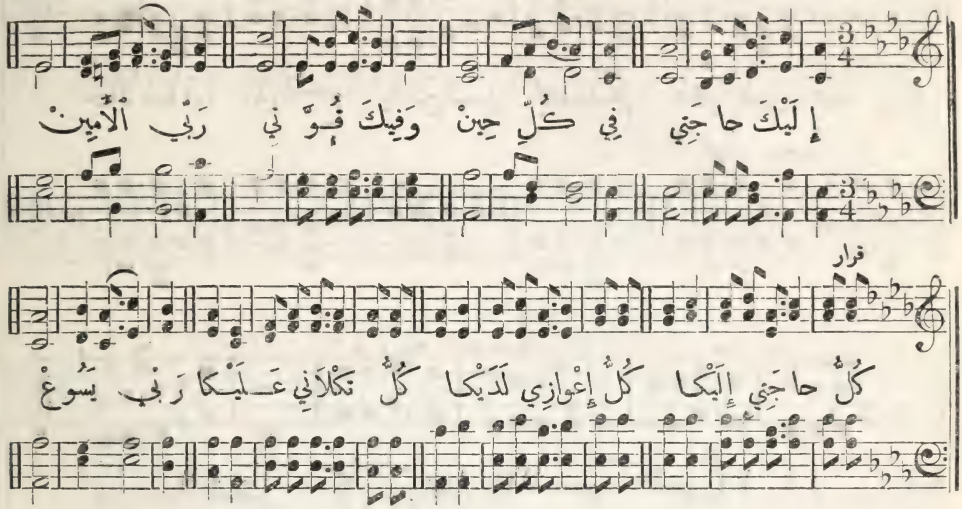
١ حالاً تعالَوا إلى ٱلمَسيحْ
يا مَنْ تَعِبْتُمْ بِحِمْلِكُمْ
فَهوَ ٱلَّذِي لُطْفُهُ يُرِيحْ
مَنْ حِمْلُهُ ثَقِيلْ

قرار
٢ كُلُّ مَنْ يَخْتارُ ذا ٱلمَسيحْ
مَلجَأً لَهُ فَيَستَرِيحْ
يَحْيَا سَعِيدًا مُزَيَّنًا
بِبِرِّهِ ٱلجَلِيلْ

٣ أَلرَّبُّ قَدْ قالَ أَقْبِلُوا
إِلَيَّ إِنِّي مُرِيحُكُمْ
فَأَسْرِعُوا كَيْ تَظَلَّلُوا
بِظِلِّهِ ٱلظَّلِيلْ

٤ بِظِلِّهِ تَشْتَفِي ٱلخُطاةْ
وَقُرْبُهُ مَرْتَعُ ٱلهَنا
وَعِنْدَهُ مَوْرِدُ ٱلحَياةْ
يُرْوَى بِهِ ٱلغَلِيلْ

I need Thee every hour. 6s. & 4s. كلّ حاجتي ٦ و ٤



٢٩٢ الترنيمة المئتان والثانية والتسعون الاحتياج الدائم الى الرب

١ إِلَيْكَ حاجَتِي فِي كُلِّ حِينْ
وَفِيكَ قَوِّنِي رَبِّي ٱلأَمِينْ

قرار

كُلُّ حاجَتِي إِلَيْكا كُلُّ إِعْوازِي لَدَيْكا
كُلُّ تُكلانِي عَلَيْكا رَبِّي يَسُوعْ

٢ إِلَيْكَ حاجَتِي فِي كُلِّ حالْ
وأَنتَ مُنيَتِي رَبَّ ٱلجَلالْ

٣ إِلَيكَ حاجَتِي فِي ٱلتَّجْرِبَهْ
وَمِنكَ نَصْرَتِي وٱلغَلَبَهْ

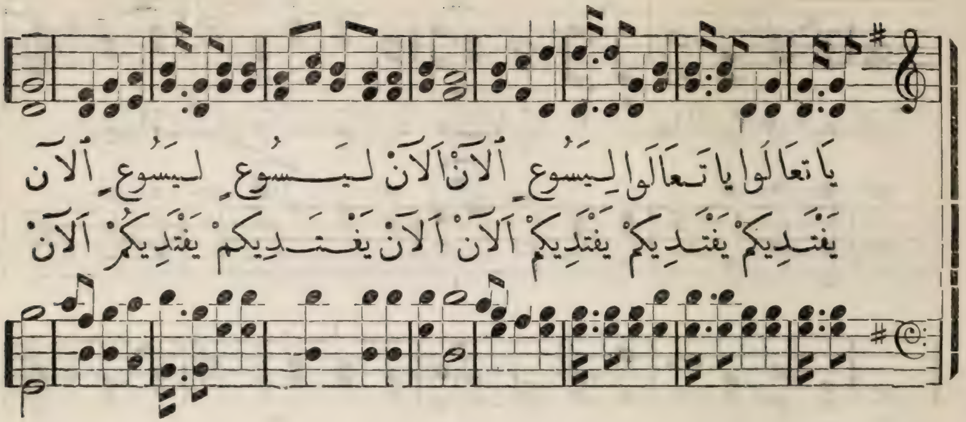
٤ إِلَيْكَ حاجَتِي وَقْتَ ٱلخَطا
فَٱغْفِرْ خَطِيَّتِي رَبَّ ٱلعَطا

٥ إِلَيْكَ حاجَتِي وَقْتَ ٱلصَّلاهْ
فَٱسْمَعْ لِطِلْبَتِي رَبَّ ٱلحَياهْ

٦ إِلَيْكَ حاجَتِي عِنْدَ ٱلكَلامْ
ثَبِّتْ شَهادَتِي رَبَّ ٱلأَنامْ

٧ إِلَيْكَ حاجَتِي فِي مِيتَتِي
فَٱقْبَلْ وَدِيعَتِي فِي ٱلجَنَّةِ

Come to Jesus. يا تعالوا



٢٩٣ (٨٢) الترنيمة المئتان والثالثة والتسعون — الدعوة الى المسيح

١ يا تَعالَوْا
يا تَعالَوْا لِيَسُوعِ اَلآنْ
أَلآنْ لِيَسُوعِ لِيَسُوعِ اَلآنْ

٢ يَفْتَدِيكُمْ
يَفْتَدِيكُمْ يَفْتَدِيكُمُ اَلآنْ
أَلآنْ يَفْتَدِيكُمْ يَفْتَدِيكُمُ اَلآنْ

٣ إِقْبَلُوهُ
إِقْبَلُوهُ إِقْبَلُوهُ اَلآنْ
أَلآنْ إِقْبَلُوهُ إِقْبَلُوهُ اَلآنْ

٤ لا تَغِظْهُ
لا تَغِظْهُ لا تَغِظْهُ اَلآنْ
أَلآنْ لا تَغِظْهُ لا تَغِظْهُ اَلآنْ

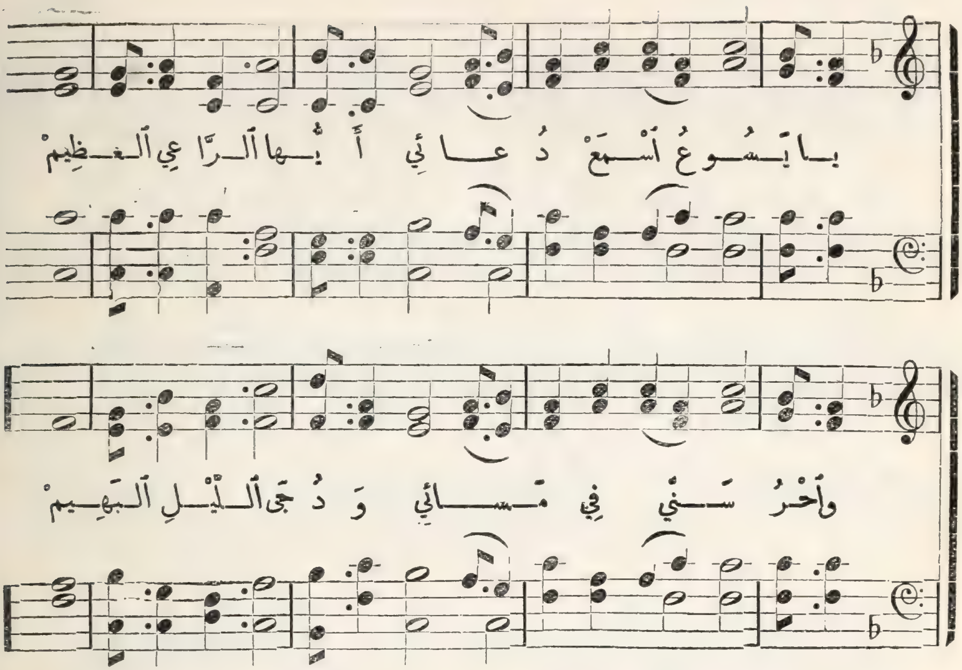
٥ هُوَ اَلْحاضِرْ
هُوَ اَلْحاضِرْ هُوَ اَلْحاضِرُ اَلآنْ
أَلآنْ هُوَ اَلْحاضِرْ هُوَ اَلْحاضِرُ اَلآنْ

٦ لا تُؤَخِّرْ
لا تُؤَخِّرْ لا تُؤَخِّرِ اَلآنْ
أَلآنْ لا تُؤَخِّرْ لا تُؤَخِّرِ اَلآنْ

٧ إِتْبَعُوهُ
إِتْبَعُوهُ إِتْبَعُوهُ اَلآنْ
أَلآنْ إِتْبَعُوهُ إِتْبَعُوهُ اَلآنْ

٨ هَلِلُّويا
هَلِلُّويا هَلِلُّويا اَلآنْ
أَلآنْ هَلِلُّويا هَلِلُّويا اَلآنْ

اللحن المسائي ٨ و ٧ — 8s. & 7s.



٢٩٤ (٣٨) الترنيمة المئتان والرابعة والتسعون — صلاة النوم للاحداث

١ يا يَسُوعُ ٱسْمَعْ دُعائي ... أَيُّها ٱلرَّاعِي ٱلعَظِيمْ
وٱحْرُسْنِي فِي مَسائِي ... وَدُجَى ٱللَّيْلِ ٱلبَهِيمْ

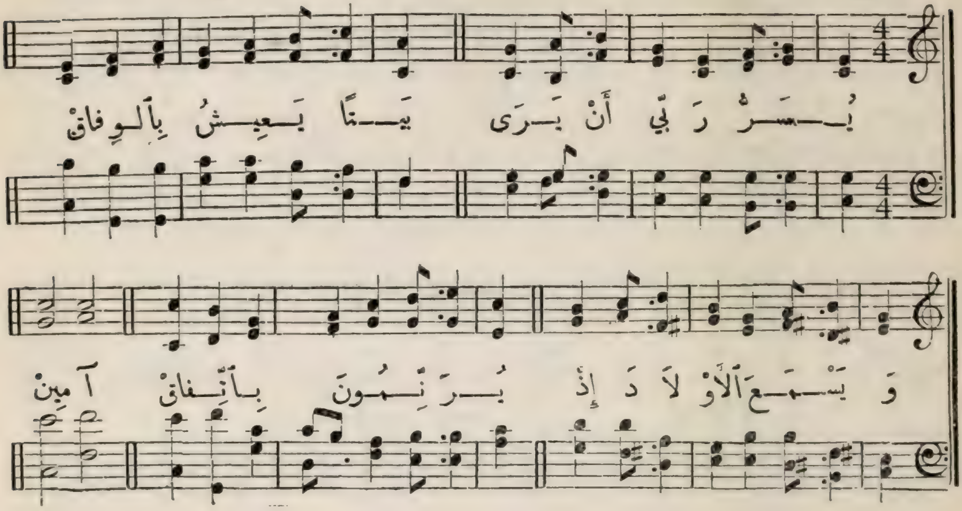
٢ كُنْ لِعُبَّادٍ صِغارِ ... ناظِرًا حَتَّى ٱلصَّباحْ
كُنْتَ لِي فِي ذا ٱلنَّهارِ ... هادِيًا سُبْلَ ٱلنَّجاحْ

٣ إِنَّنِي أُهْدِيكَ شُكْرِي ... مِنْكَ لِبْسِي وٱلطَّعامْ
فَصَلاتِي ٱسْمَعْ وَذِكْرِي ... فِي ٱلمَسا قَبْلَ ٱلمَنامْ

٤ سَيِّدِي ٱغْفِرْ لِي ذُنُوبِي
وٱمْحُ آثامَ ٱلجَمِيعْ
وأَجِبْ وٱسْتُرْ عُيُوبِي
أَيُّها ٱلمَوْلَى ٱلسَّمِيعْ

٥ وَمَتَى مُتُّ ٱجْعَلَنِّي ... بَيْنَ سُكَّانِ حِماكْ
حَيْثُ أَفْراحِي لِأَنِّي ... دائِمًا أَهْوَى رِضاكْ

Guardian Angels. L.M. سرور ٨



٢٩٥ الترنيمة المئتان والخامسة والتسعون المحبة والاتفاق

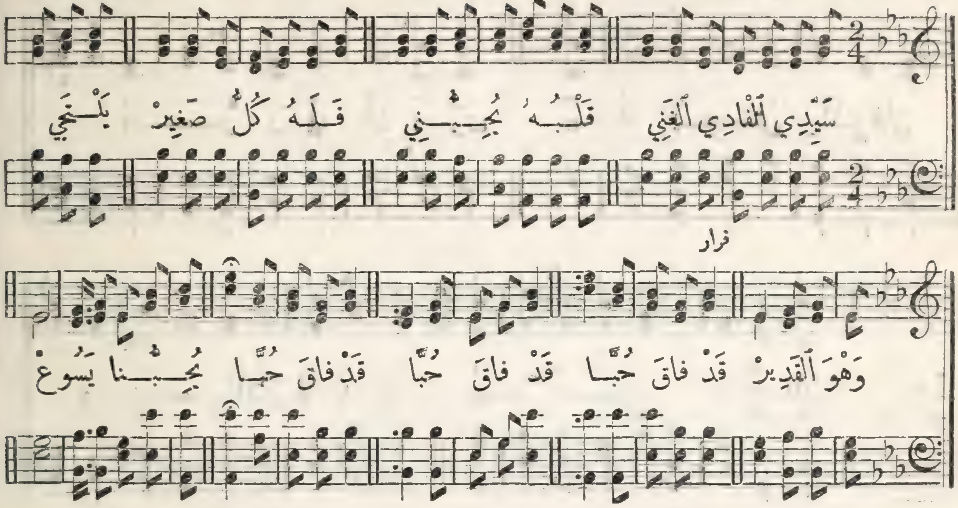
١ يُسَرُّ رَبِّي أَنْ يرَى
بيْنَنَا يَعِيشُ بِٱلوِفاقْ
وَيَسْمعَ ٱلأَوْلاَدَ إِذْ
يُرَنِّمُونَ بِٱتِّفاقْ

٢ يُفَضِّلُ ٱلحُبَّ على
كُلِّ ٱلعَطايا ٱلوَافِرَهْ
وَهٰكَذا يَجْعَلُنَــــا
مِثْلَ ٱلجُنُودِ ٱلطَّاهِرَهْ

٣ أَلوَلَدُ ٱللَّطِيفُ مَنْ
يَكْرَهُ شَرَّ قَلْبِــهِ
وَكُلُّهُ وَداعَةٌ
فَذاكَ راضِي رَبِّهِ

٤ فَٱغْفِرْ لَنا يا رَبَّنا
كُلَّ ٱلخَطايا يا رَحِيمْ
لِكَيْ نَذُوقَ لَذَّةً
بِحِفْظِ أَمْرِكَ ٱلكَرِيمْ

Jesus loves me. S.M. سيدي الفادي الغني ٧و٦



٢٩٦ الترنيمة المئتان والسادسة والتسعون محبة يسوع

١ سَيِّدِي ٱلْفادِي ٱلْغَنِي قَلْبُهُ يُحِبُّنِي
فَلَهُ كُلُّ صَغِيرْ يَلْتَجِي وَهْوَ ٱلْقَدِيرْ

قرار

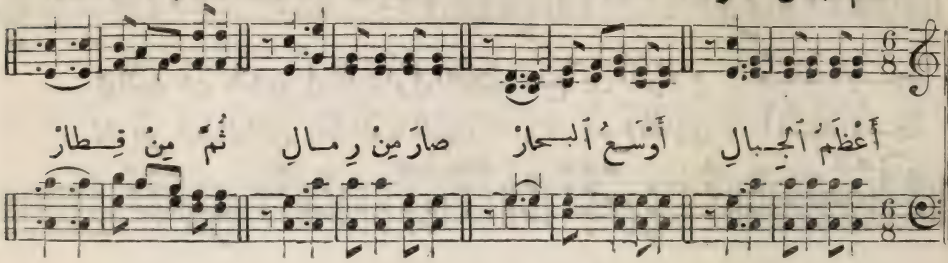
قَدْ فاقَ حُبًّا قَدْ فاقَ حُبًّا
قَدْ فاقَ حُبًّا يُحِبُّنا يَسُوعْ

٢ حُبُّهُ حُبٌّ عَجِيبْ ماتَ عَنِّي بِٱلصَّلِيبْ
سَفَكَ ٱلدَّمَ ٱلْكَرِيمْ مُعْطِيًا دارَ ٱلنَّعِيمْ

٣ حُبُّهُ لا يَنْتَهِي نَحْوَ مُؤْمِنٍ بِهِ
مِنْ عُلاهُ ناظِرُ وَعَلَيَّ ساهِرُ

٤ إِنَّما حُبُّ يَسُوعْ ماسِحٌ عَنِّي ٱلدُّمُوعْ
فَإِذا أَحْبَبْتُ ذاكْ أَدْخُلُ ٱلْمَجْدَ هُناكْ

Little drops of water. 6s. & 5s. — اعظم الجبال ٦ و ٥



٢٩٧ الترنيمة المئتان والسابعة والتسعون — صغار الامور وكبارها

١ أَعْظَمُ ٱلْجِبالِ أَوْسَعُ ٱلْبِحارْ
صارَ مِنْ رِمالِ ثُمَّ مِنْ قِطارْ

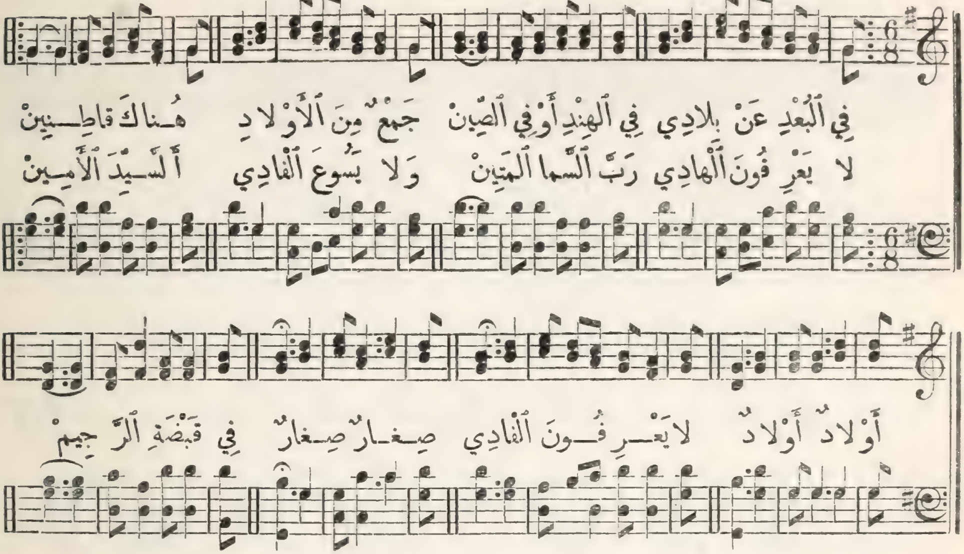
٢ مِنْ بُزُورٍ هانَتْ كانَتِ ٱلأَشْجارْ
وَثَوانٍ كانَتْ أَطْوَلُ ٱلأَدْهارْ

٣ هٰكَذا ٱلْخَطايا إِنْ تَكُنْ صِغارْ
تَجْعَلِ ٱلْبَلايا تُفْسِدُ ٱلأَطْهارْ

٤ فَعْلَـةُ ٱلْمَحَبَّهْ قَوْلَةُ ٱلْوِدادْ
تَجْعَلُ ٱلأَراضِي جَنَّـةَ ٱلْمَعادْ

٥ بَذْرَةَ ٱلإِحْسانِ مِنْ يَدِ ٱلصِّغارْ
مِنْكِ رَبِّي جانِ لِلْوَرَى ثِمارْ

A Glorious Kingdom. 7s. & 6s.　　في البعد عن بلادي ٧ و ٦



٢٩٨ (١٦٦) الترنيمة المئتان والثامنة والتسعون — الشفقة على الاولاد الوثنيين

١ فِي ٱلْبُعْدِ عَنْ بِلادِي　فِي ٱلْهِنْدِ أَوْ فِي ٱلصِّينْ
جَمْعٌ مِنَ ٱلْأَوْلادِ　هُناكَ قاطِنِينْ
لا يَعْرِفُونَ ٱلْهادِي　رَبَّ ٱلسَّما ٱلْمَتِينْ
وَلا يَسُوعَ ٱلْفادِي　أَلسَّيِّدَ ٱلْأَمِينْ

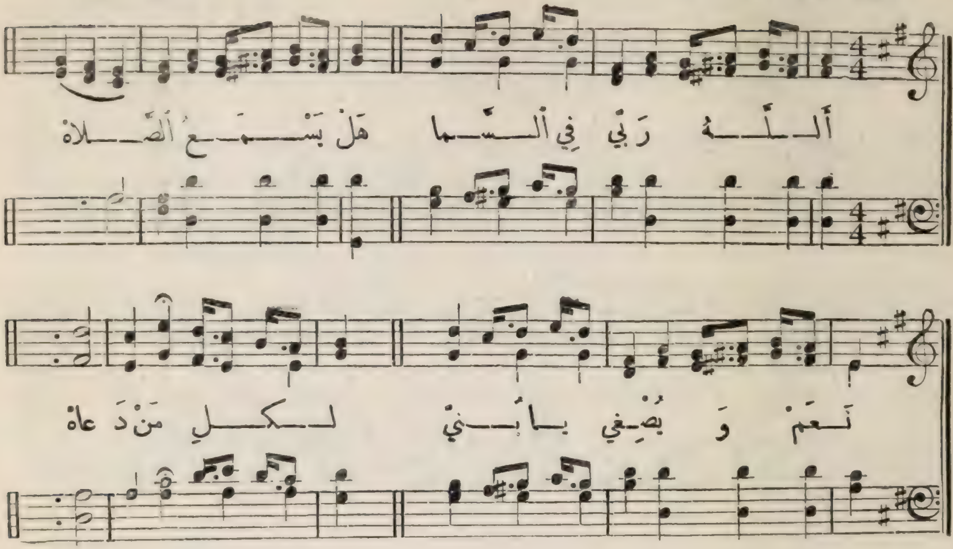
قرار

أَوْلادٌ أَوْلادٌ لا يَعْرِفُونَ ٱلْفادِي
صِغارٌ صِغارٌ فِي قَبْضَةِ ٱلرَّجِيمْ

٢ ما أَجْدَرَ ٱلْأَحْزانا　لِتِلْكُمُ ٱلصِّغارْ
إِذا رُمُوا وِلْدانا　لِلْوَحْشِ فِي ٱلْأَنْهارْ
يُرْضُوا بِنا أَوْثانا　مِنْ عُودٍ أَوْ أَحْجارْ
مُسْتَنَدُهُمْ إِيمانا　آلِهَةٌ أَشْرارْ

٣ تَدْرُونَ يا أَوْلادِي　طَرِيقَةَ ٱلْإِيمانْ
كُونُوا عَلَى ٱجْتِهادِ　بِقَدَرِ ٱلْإِمْكانْ
إِنْجِيلُنا ذا ٱلْهادِي　بِرُسُلٍ مَعْ إِخْوانْ
يُنِيرُ بِٱسْمِ ٱلْفادِي　قَلْبَ ذَوِي ٱلْأَوْثانْ

River Bank. C.M. قانا الجليل ٨ و٦



٢٩٩ الترنيمة المئتان والتاسعة والتسعون — الله السميع البصير

١ أَللهُ رَبِّي فِي ٱلسَّما هَلْ يَسْمَعُ ٱلصَّلاةْ
نَعَمْ وَيُصْغِي يا بُنَيَّ لِكُلِّ مَنْ دَعاهْ

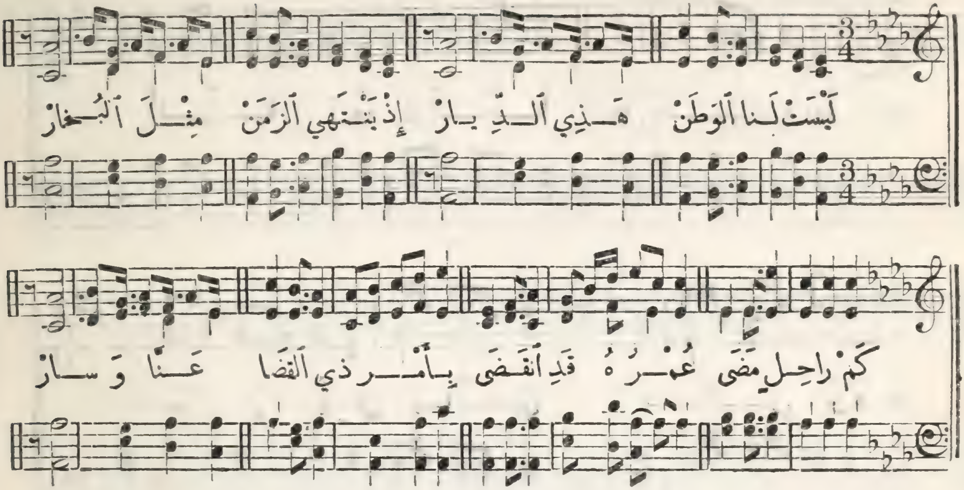
٢ أَللهُ رَبِّي فِي ٱلسَّما فَهَلْ يَرَى ٱلأَشْرارْ
نَعَمْ فَظُلْمَةُ ٱلدُّجَى لَدَيْهِ كَٱلأَنْوارْ

٣ أَللهُ رَبِّي فِي ٱلسَّما هَلْ يَجْتَلِي كِذْبِي
نَعَمْ وَهٰكَذا يَرَى سَرائِرَ ٱلْقَلْبِ

٤ أَللهُ رَبِّي فِي ٱلسَّما هَلْ يَعْتَنِي بِنا
نَعَمْ وَكُلُّ ما لَنا مِنْ عِنْدِ رَبِّنا

٥ أَللهُ رَبِّي فِي ٱلسَّما فَهَلْ أَرَى بَهاهْ
نَعَمْ تَراهُ عِنْدَ ما تَمْضِي إِلى حِماهْ

Robin Adair. 6s. & 4s. الوطن الحقيقي ٦ و ٤



٣٠٠ (٣٠٢) الترنيمة الثلاث مئة تغرُّب المؤمن في الدنيا

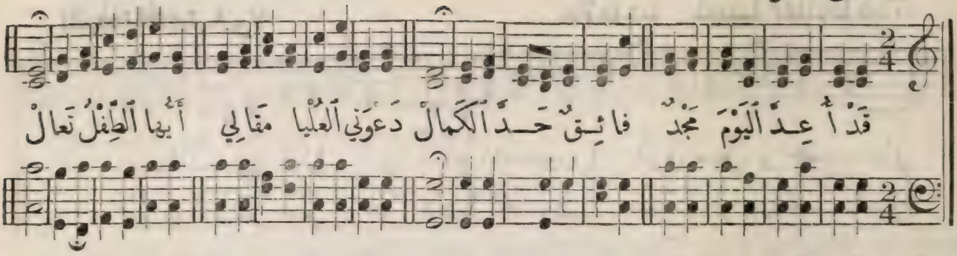
١ لَيسَتْ لَنا ٱلوَطَنْ هَذِي ٱلدِّيارْ
إذْ يَنْتَهِي ٱلزَّمَنْ مِثْلَ ٱلبُخارْ
كَمْ راحِلٍ مَضَى عُمْرُهُ قَدِ ٱنْقَضَى
بِأَمْرِ ذِي ٱلقَضا عَنَّا وَسارْ

٢ لا نَبْتَغِي ٱلبَقا فِي ذا ٱلوَطَنْ
إذْ قَدْ تَحَقَّقا دَرْجُ ٱلكَفَنْ
لا فَرْقَ فِي ٱلمَسِيرْ بَيْنَ طِفْلٍ أَوْ كَبِيرْ
إذْ رَبُّنا ٱلقَدِيرْ حَدَّ ٱلزَّمَنْ

٣ فَلْنَقْصِدِ ٱلسَّما حَيْثُ ٱلسُّرُورْ
إذْ قَدْ تَرَنَّما جَمْعٌ شَكُورْ
باقِينَ لِلدَّوامْ نَحْمَدُ ٱلبارِي ٱلأَنامْ
حَيْثُ ٱنْتَفَى ٱلظَّلامْ مَدَى ٱلدُّهُورْ

٤ ما دامَتِ ٱلحَياهْ فِي ذِي ٱلدِّيارْ
فَلْنَهْتَدِ لِلإلَهْ كُلَّ ٱلوَقارْ
لِأَنَّهُ ٱلمُجِيبْ مَنْ دَعاهُ لا يَخِيبْ
إذْ يَقْتَنِي ٱلنَّصِيبْ عِنْدَ ٱلقَرارْ

Mount Vernon. 8s. & 7s. — الانتقال ٨ و٧



٣٠١

الترنيمة الثلاث مئة والواحدة — **دعوة المسيح الاطفال الى السماء**

١ قَدْ أُعِدَّ ٱليَوْمَ مَجْدٌ فائِقٌ حَدَّ ٱلكَمالْ
دَعْوَتي ٱلعُلْيا مَقالي أَيُّها ٱلطِّفْلُ تَعالْ

لسان حال الوالدة

٢ لَيْسَ فِي ٱلدُّنْيا نَعِيمٌ وَرَحَى ٱلمَوْتِ تَدُورْ
يا بُنَيَّ إِنَّ قَلْبي قَدْ خَلا مِنْهُ ٱلسُّرُورْ

الوالدة

٣ هَلْ أَرَى مِنْكَ ٱلمُحَيَّا بَعْدَ ذَيّاكَ ٱلفِراقْ
وَتَرَى عَيْني مَلِيًّا بَدْرَكُمْ بَعْدَ ٱلمُحاقْ

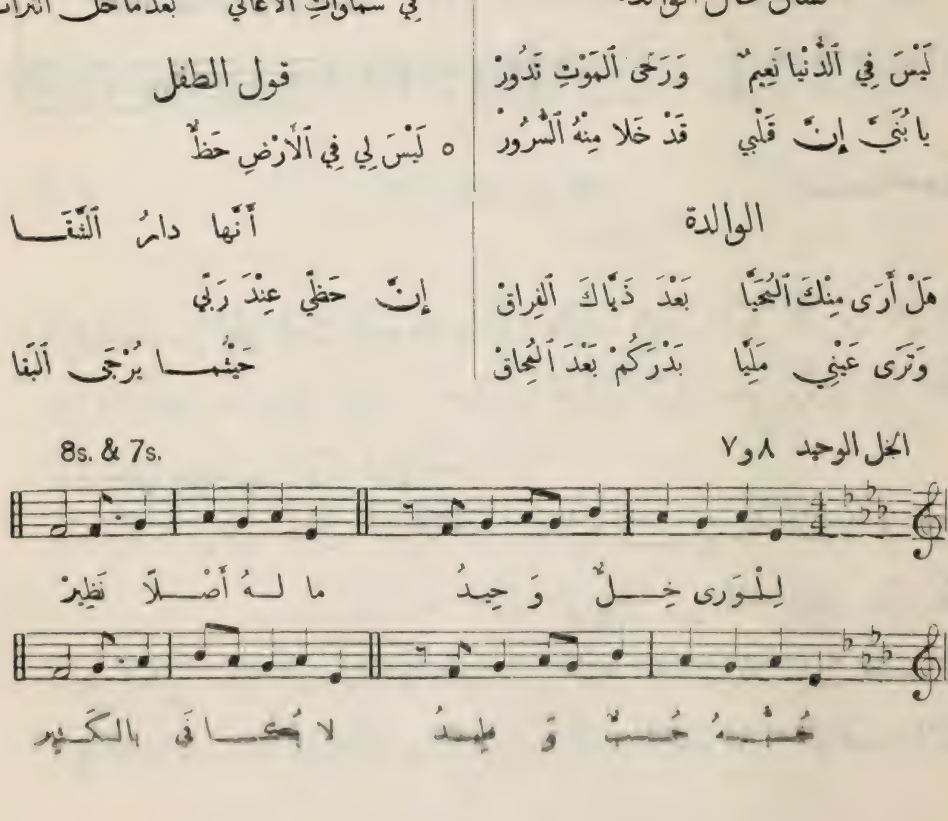
قول الكتاب

٤ سَتَرَيْنَ ٱبْنَكِ حَيًّا إِنْ وَثِقْتِ بِٱلكِتابْ
فِي سَماواتِ ٱلأَعالي بَعْدَما حَلَّ ٱلتُّرابْ

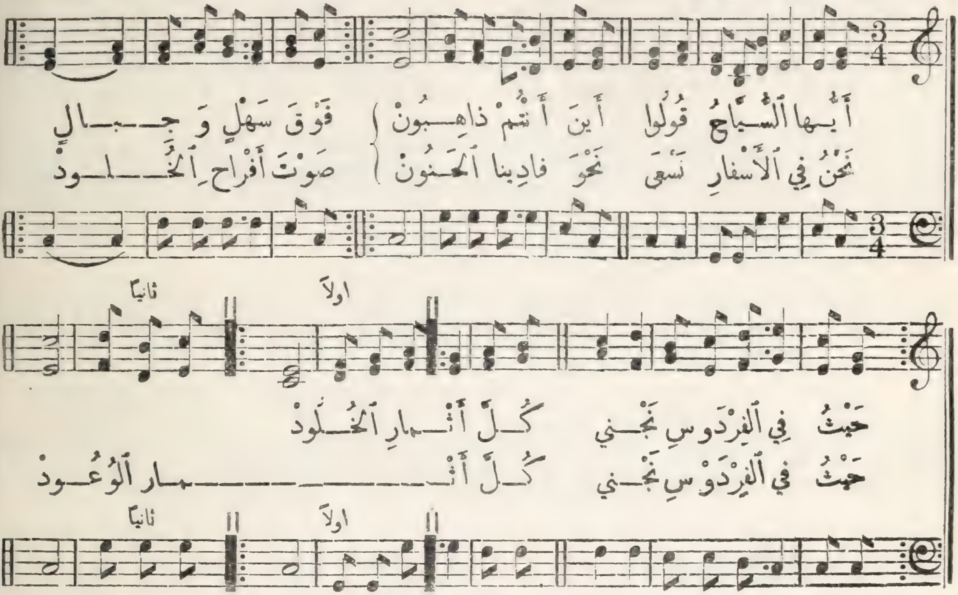
قول الطفل

٥ لَيْسَ لِي فِي ٱلأَرْضِ حَظٌّ
أَنَّها دارُ ٱلشَّقا
إِنَّ حَظِّي عِنْدَ رَبّي
حَيْثُما يُرْجَى ٱلبَقا

8s. & 7s. — الخل الوحيد ٨ و٧



The Better Land. 8s. & 7s. السياحة المسيحية ٨ و ٧



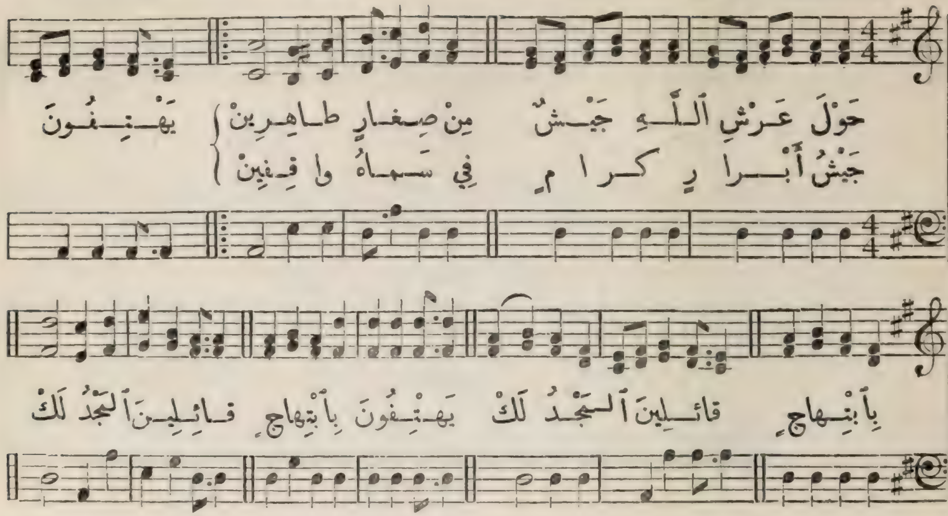
٣٠٢ الترنيمة الثلاث مئة والثانية السياحة المسيحية

١ أَيُّها ٱلسُّيَّاحُ قُولُوا أَيْنَ أَنْتُمْ ذاهِبُونْ
نَحْنُ فِي ٱلأَسْفارِ نَسْعَى نَحْوَ فادِينا ٱلحَنُونْ
فَوْقَ سَهْلٍ وَجِبالٍ صَوْتَ أَفْراحِ ٱلخُلُودْ
حَيْثُ فِي ٱلفِرْدَوْسِ نَجْنِي كُلَّ أَثْمارِ ٱلوُعُودْ

٢ أَيُّها ٱلسَّائِحُ ماذا أَنتَ راجٍ فِي ٱلنَّعِيمْ
تاجَ مَجْدٍ ذا بَهاءٍ مِنْ يَدِ ٱلفادِي ٱلكَرِيمْ
وَٱلثِّيابَ ٱلبِيضَ تَكْسُو كُلَّ مَنْ نالَ ٱلفِداءْ
حَيْثُ نَهْرُ ٱلرَّوْضِ صافٍ يَرْتَوِي مِنهُ ٱلظَّماءْ

٣ أَيُّها ٱلسُّيَّاحُ هَلَّا تَصْحَبُونا فِي ٱلرَّحِيلْ
أَقْبِلُوا يا قَوْمُ أَهْلًا أَقْبِلُوا نَحْوَ ٱلسَّبِيلْ
أَقْبِلُوا أَهْلًا وَسَهْلًا إِنَّ فادِينا يَقُولْ
أَيُّها ٱلقَوْمُ تَعالَوْا نَحْوَ مَجْدٍ لا يَزُولْ

Golden Shore. 8s. & 7s. حول عرش الله ٨ و٧



٣٠٣ الترنيمة الثلاث مئة والثالثة حول عرش الله

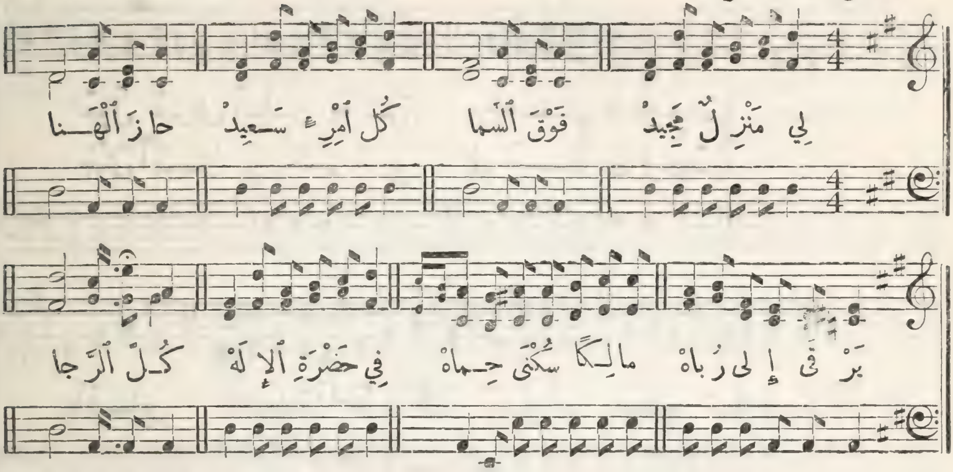
١ حَوْلَ عَرْشِ ٱللهِ جَيْشٌ
مِنْ صِغارٍ طاهِرِينْ
جَيْشُ أَبْرارٍ كِرامٍ
فِي سَماهُ واقِفِينْ
يَهْتِفُونَ بِٱبْتِهاجٍ
قائِلِينَ ٱلمَجْدُ لَكْ

٢ بِيضُ أَثْوابٍ عَلَيْها لَوْنُ وَشْيٍ لا يَحُولْ
سَكَنُوا فِي قَبْضِ نُورٍ وَسُرُورٍ لا يَزُولْ
يَهْتِفُونَ بِٱبْتِهاجٍ قائِلِينَ ٱلمَجْدُ لَكْ

٣ عَجَباً كَيْفَ ٱسْتَطاعُوا لِلسَّما ٱلعُلْيا ٱلوُصُولْ
حَيْثُ مَجْدٌ وَسُرُورٌ وَسَلامٌ وَقَبُولْ
يَهْتِفُونَ بِٱبْتِهاجٍ قائِلِينَ ٱلمَجْدُ لَكْ

٤ طَلَبُوا نِعْمَةَ رَبٍّ هَهُنا قَبْلَ ٱلوَفاهْ
فَرَأَوْهُ ٱلآنَ جَهْراً وَٱلتَقَوْا رَبَّ ٱلحَياهْ
يَهْتِفُونَ بِٱبْتِهاجٍ قائِلِينَ ٱلمَجْدُ لَكْ

المنزل المجيد ٦ و٤ Kind words, &c. 6s. & 4s



٣٠٤ (٣٠٢) الترنيمة الثلاث مئة والرابعة — المنزل السماوي

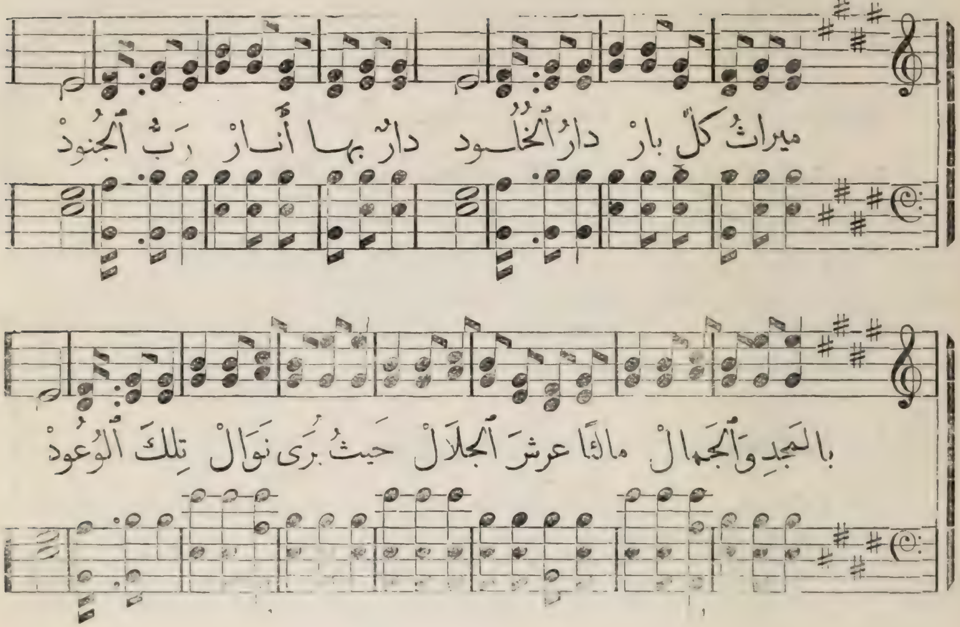
١ لِي مَنْزِلٌ مَجِيدْ فَوْقَ ٱلسَّما
كُلُّ ٱمْرِئٍ سَعِيدْ حازَ ٱلْهَنا
يَرْقَى إِلَى رُباهْ مالِكًا سُكْنَى حِماهْ
فِي حَضْرَةِ ٱلإِلَهْ كُلَّ ٱلرَّجا

٢ مَلائِكُ ٱلسَّلامْ وَٱلأَنبِيا
وَٱلرُّسُلُ ٱلكِرامْ وَٱلأَتْقِيا
فِيهِ بِلاَ عَدَدْ بِٱبْتِهاجٍ لِلأَبَدْ
تُسَبِّحُ ٱلصَّمَدْ بِلاَ ٱنْتِها

٣ بَلْ فِيهِ نَسْتَرِيحْ مِنَ ٱلشَّقا
فِي كَنَفِ ٱلمَسِيحْ عِنْدَ ٱللِّقا
هُناكَ لا وَجَعْ أَوْ بِلَحْدٍ مُضْطَجَعْ
لا نَوْحَ يُسْتَمَعْ وَلا بُكا

٤ فِيهِ يُسَبِّحُونْ رَبَّ ٱلفِدا
دَوْمًا يُقَدِّمُونْ كُلَّ ٱلثَّنا
مِنْ كُلِّ قَلْبِهِمْ إِذْ نَجَوْا مِنْ ذَنْبِهِمْ
فِي مَوْتِ رَبِّهِمْ نالُوا ٱلشِّفا

Happy Land. 6s., 4s. & 7s. — اللحن المندي ٦ و٤ و٧



٣٠٥ (٢٠١) الترنيمة الثلاث مئة والخامسة — دار السعادة

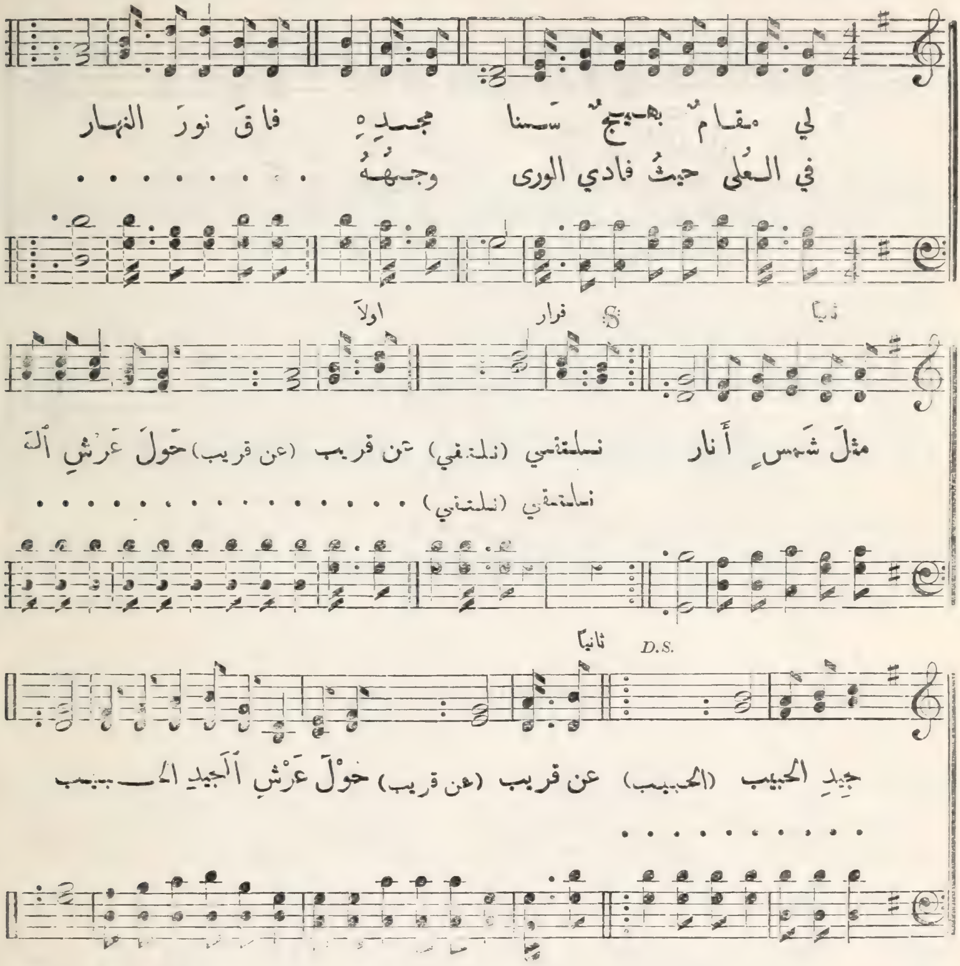
١ ميراثُ كُلِّ بارْ دارُ ٱلخُلُودْ
دارٌ بِها أنارْ رَبُّ ٱلجنودْ
بِٱلمَجْدِ وٱلجمالْ ماثِلًا عَرْشَ ٱلجلالْ
حَيْثُ يرَى نَوالْ تِلْكَ ٱلوُعودْ

٢ لَيْسَ بِها أَثِيمْ وَلا حَسُودْ
أوْ ظالِمٌ خَصِيمْ جازَ ٱلحُدُودْ
وٱلكُلُّ لابِسُونْ بِرَّ فادِينا ٱلحَنُونْ
كالثَوْبِ نازِعُونْ إثْمَ ٱلجُدُودْ

٣ بلْ لَيْسَ يَلْتَهُونْ عَنِ ٱلسُّجُودْ
حَيْثُ يُشاهِدُونْ ذاكَ ٱلوَدُودْ
إذْ حُبُّه حَلا لِجَميعِ ٱلأتْقِيا
مَنْ ثَبَتُوا عَلى حِفْظِ ٱلعُهُودْ

٤ لا تَعَبٌ وَلا سُقْمٌ يَقُودْ
مِنْ بَعْدِ ذا إلى جَوْفِ ٱللُّحُودْ
لا خَوْفَ في ٱلعُلا مِنْ تَصارِيفِ ٱلبَلا
بَلْ يَتَّقِي ٱلمَلا رَبَّ ٱلوُجُودْ

The Sweet by and by. 9s. المقام البهيج ٩



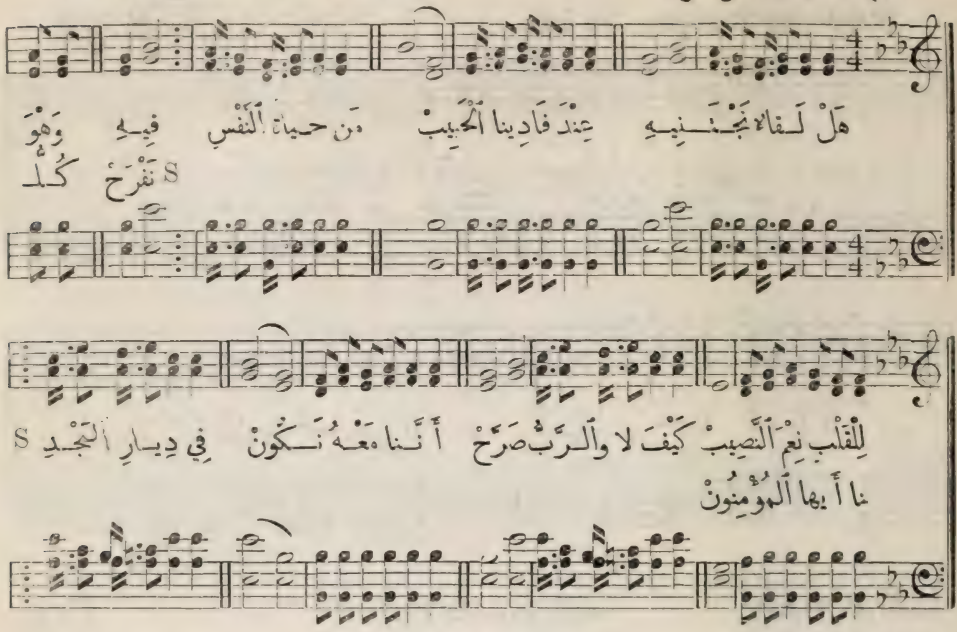
٣٠٦ الترنيمة الثلاث مئة والسادسة الملتقى في السماء

١ لِي مَقامٌ بَهِيجٌ سَنا
مَجْدِهِ فاقَ نُورَ ٱلنَّهارْ
في ٱلعُلى حَيْثُ فادِي ٱلوَرَى
وَجهُهُ مِثْلَ شَمْسٍ أَنارْ

قرار نَلْتَقِي عَنْ قَرِيبْ
حَوْلَ عَرْشِ ٱلمَجِيدِ ٱلحَبِيبْ

٢ سَوْفَ نَشْدُو لَدَى ٱلمُلْتَقَى حُلْوَ تَسْبِيحِ فادٍ غَفُورْ
إِذْ بِهِ حازَ ذاكَ ٱلمَلا راحَةً مَعْ كَمالِ ٱلسُّرُورْ

Shall we gather. 8s. 7s. & 9s. هل لقاء نجتنيه ٨ و٧ و٩



٣٠٧ (٢١٦) الترنيمة الثلاث مئة والسابعة — الملتقى السماوي

١ هَلْ لِقاءٌ نَجْتَنِيهِ عِنْدَ فادِينا ٱلْحَبِيبْ
مَنْ حَياةُ ٱلنَّفْسِ فِيهِ وَهْوَ لِلْقَلْبِ نِعْمَ ٱلنَّصِيبْ

قرار

كَيْفَ لا وَٱلرَّبُّ صَرَّحْ أَنَّنا مَعَهُ نَكُونْ
فِي دِيارِ ٱلْمَجْدِ نَفْرَحْ كُلُّنا أَيُّها ٱلْمُؤْمِنُونْ

٢ هَلْ نُلاقِي كُلَّ مُؤْمِنْ ثَمَّ فِي دارِ ٱلنَّعِيمْ
وَٱلْمَسِيحُ ٱلرَّبُّ يُعْلِنْ سِرَّ مَجْدٍ جَلِيلٍ عَظِيمْ

٣ هَلْ نَرَى نَهْرًا صَفاهُ راقَ لَوْنًا كَالزُّجاجْ
حَيْثُ يُعْطِينا ٱلإِلَهُ ثَوْبَ بِرٍّ نَقِيٍّ وَتاجْ

٤ لَيْتَ شِعْرِي هَلْ نُؤَدِّي ثَمَّ تَرْتِيلَ ٱلسُّرُورْ
إِذْ مَسِيحُ ٱللهِ يُبْدِي كُلَّ حُبٍّ لِدَهْرِ ٱلدُّهُورْ

٥ عَنْ قَرِيبٍ سَوْفَ نُبْصِرْ ما نُرَجِّي بِٱلْعِيانْ
إِذْ كِتابُ ٱلْحَقِّ يُخْبِرْ قائِلاً إِنَّنا لا نُدانْ

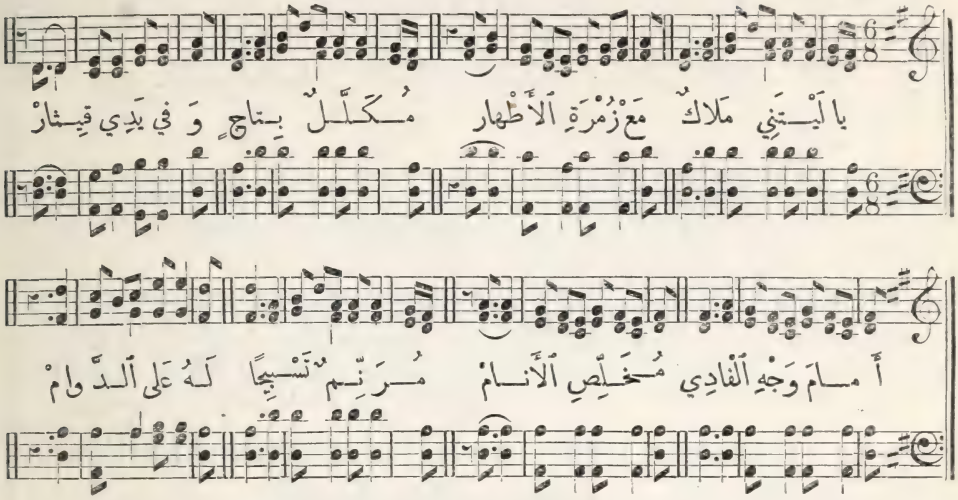
تابع ترنيمة ٣٠٦

٣ سَوْفَ نُهْدِي إِلَى رَبِّنا جُلَّ تَسْبِيحِ شُكْرٍ رَخِيمْ
إِذْ حَبانا ٱبْنَهُ فادِيًا مِثْلَ شاةٍ لِمَوْتٍ أَلِيمْ

٤ نَلْتَقِي فِي ٱلْعُلَى بَعْدَما يَنْتَهِي سَيْرُنا مِنْ هُنا
حَيْثُ حُزْنُ ٱلرَّدَى يَنْتَهِي ثُمَّ يُنْسَى ٱلشَّقا وَٱلْعَنا

٥ حَيْثُ نُعْطَى أَكالِيلَنا لِٱمْتِلاكٍ مَعَ ٱلْمُنْتَصِرْ
ذاكَ رَبُّ ٱلْمُلُوكِ ٱلْعَلِي أَسَدٌ غالِبٌ مُقْتَدِرْ

Wandering Stranger. 7s. & 6s — ياليتني ملاكٌ ٧ و٦



٣٠٨ الترنيمة الثلاث مئة والثامنة — الاشتياق الى السماء

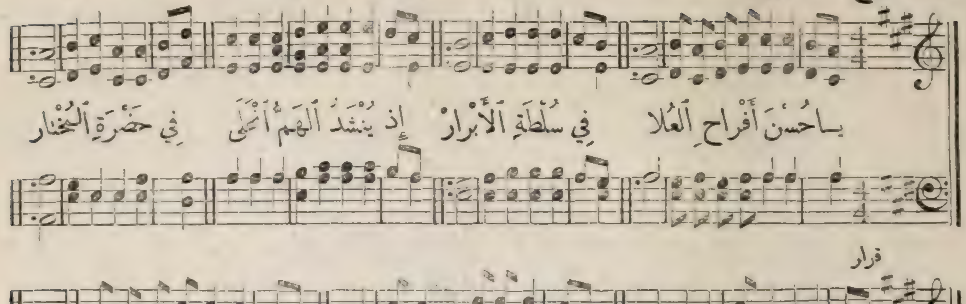
١ يا لَيْتَنِي مَلاكٌ مَعْ زُمْرَةِ ٱلأَطْهارْ
مُكَلَّلٌ بِتاجٍ وَفِي يَدِي قِيثارْ
أَمامَ وَجْهِ ٱلْفادِي مُخَلِّصِ ٱلأَنامْ
مُرَنِّمٌ تَسْبِيحًا لَهُ عَلَى ٱلدَّوامْ

٢ فَلَنْ أَرَى سَقامًا يُفْضِي إِلَى ٱلْبُكا
وَلا أَخافُ ضَيْمًا وَلَنْ أَرَى ٱلشَّقا
بَلْ طاهِرًا نَقِيًّا فِي حَضْرَةِ ٱلْغَفُورْ
أُهْدِي لَهُ تَسْبِيحًا إِلَى مَدَى ٱلدُّهُورْ

٣ إِنِّي عَرَفْتُ ضُعْفِي مَعْ عُظْمِ آثامِي
لَكِنَّ لُطْفَ رَبِّي يُزِيلُ أَوْهامِي
فَلْتَحْمِلَنَّ نَفْسِي مَلائِكُ ٱلصَّمَدْ
يا رَبِّ يَوْمَ مَوْتِي إِلَى ذُرَى ٱلْخُلْدْ

٤ أَكُنْ إِذًا سَعِيدًا مَعْ ساكِنِي ٱلأَقْداسْ
وَفِي يَدِي قِيثارِي وَٱلتّاجُ فَوْقَ ٱلرّاسْ
أَمامَ وَجْهِ رَبِّي مُخَلِّصِي ٱلأَحَدْ
أُهْدِي لَهُ مِنْ قَلْبِي حَمْدًا إِلَى ٱلأَبَدْ

The Crown of Glory. C.M.P. افراح العلا ٨ و ٦



٣٠٩ الترنيمة الثلاث مئة والتاسعة افراح السماء

١ يا حُسْنَ أَفْراحِ ٱلْعُلا فِي سُلْطَةِ ٱلأَبْرارْ
إِذْ يُنْشِدُ ٱلْهَمُّ أَحْلَى فِي حَضْرَةِ ٱلمُخْتارْ

قرار

نَسْعَى إِلى رَبٍّ قَدِيرْ أُصْغِي إِلى صَوْتِ ٱلنَّفِيرْ
وَٱلمُلْكُ نُعْطَى بِيَسُوعْ هُناكَ لا غَمٌّ وَجُوعْ
نَنْجو بِهِ مِنْ كُلِّ رِقّ لا نَفْتَرِقْ لا نَفْتَرِقْ

٢ هُناكَ يَنْبُوعُ ٱلسُّرُورْ يَجْرِي عَلى ٱلنَّفْسِ
وَٱلرَّوْضُ يَزْهو بِٱلزُّهُورْ إِذْ لَيْسَ مِنْ بُؤْسِ

٣ فِي رَوْضِها أَشْهَى ٱلشَّجَرْ بِٱلثَّمَرِ ٱلسَّامِي
أَوْراقُها تَشْفِي ٱلبَشَرْ مِنْ كُلِّ أَسْقامِ

٤ أَلحَظُّ فِيها قَدْ كَمَلْ وَٱلمَجْدُ لا يَفْنَى
وَشَمْسُها ذاكَ ٱلحَمَلْ قَدْ زادَها حُسْنا

٥ أَلدَّمْعُ فِيها يُمْسَحُ مِنْ أَعْيُنِ ٱلسُّكَّانْ
وَٱلقَلْبُ فِيها يَفْرَحُ إِذْ لَيْسَ مِنْ أَحْزانْ

٣١٠ (١٨ مز ٩) الترنيمة الثلاث مئة والعاشرة

استماع الله دعاء الخطاة (٨)

١ إِرَبِّ حَلَّ صِهْيَوْنَ بِخَوْفٍ رَنِّمُوا طُرًّا
هُوَ ٱلصَّانِعُ أَحْكَامًا بِهَا آبَائُهُ تَدْرِى
٢ إِلٰهِي قُمْ وَلَا تَنْسَ صُرَاخَ ٱلْبَائِسِ ٱلدَّهْرَا
فَلَا يَعْتَزَّ إِنْسَانٌ بَغَى فِي أَرْضِنَا ٱلْغَبْرَا
٣ دُعَا ٱلْمِسْكِينِ مَسْمُوعٌ لَدَى أُذْنَيْكَ بِٱلْأَحْرَى
لِأَنَّ ٱللهَ لَا يَنْسَى بَلَا ٱلْمِسْكِينِ وَٱلصَّبْرَا
٤ قَدِ ٱسْتَوْلَيْتَ فِي ٱلدُّنْيَا إِلَى ٱلْأَدْهَارِ وَٱلْأُخْرَى
فَبَادَتْ أُمَّةُ ٱلْبَاغِي إِذًا مِنْ أَرْضِكَ ٱلْكُبْرَى

٣١١ (١٩ مز ٩٥)

الترنيمة الثلاث مئة والحادية عشرة

تمجيد الله (٨)

١ بِٱلرَّبِّ قُومُوا نَبْتَهِجْ وَلِلْإِلٰهِ ٱعْتَرِفُوا
وَبِٱلزَّبُورِ هَلِّلُوا لَهُ وَبِٱلْحَمْدِ ٱهْتِفُوا
٢ هٰذَا إِلٰهٌ فَائِقٌ كُلَّ إِلٰهٍ أَجْمَعَا
بِيَدِهِ ٱلْأَرْضُ وَمَا فِيهَا وَكُلًّا صَنَعَا
٣ هَلُمَّ نَجْثُو بِٱلْبُكَا لِلرَّبِّ خَالِقِ ٱلْأُمَمْ
لِأَنَّهُ إِلٰهُنَا وَنَحْنُ شَعْبٌ كَٱلْغَنَمْ
٤ مَتَى سَمِعْتُمْ صَوْتَهُ لَا يَقْسُ قَلْبٌ مِنْكُمُ
كَمَا مَضَى يَوْمُ ٱلْبَلَا فِي ٱلْقَفْرِ إِذْ جَرَّبْتُمُ

٣١٢ (٣٦ مز ٩٣) الترنيمة الثلاث مئة والثانية عشرة

جلال الرب وقدرته (٨ و٦)

١ قَدْ مَلَكَ ٱلرَّبُّ وَقَدْ تَسَرْبَلَ ٱلْجَلَالْ
مُتَّزِرًا بِقُدْرَةٍ بِٱلْغَةِ ٱلْكَمَالْ
٢ قَدْ ثَبَّتَ ٱلْأَرْضَ فَلَا تَهْتَزُّ أَوْ تَمِيدْ
كُرْسِيُّهُ طُولَ ٱلْمَدَى مُثَبَّتٌ وَطِيدْ
٣ رَفَعَتْ مُنْذُ ٱلْبَدْءِ يَا رَبِّي صَدَى ٱلْأَنْهَارْ
قَدْ رَفَعَتْ عَجِيجَهَا كَضَجَّةِ ٱلْأَبْحَارْ
٤ أَلرَّبُّ أَقْوَى فِي ٱلْعُلَى بَاقِي ٱلشَّهَادَاتِ
لِبَيْتِهِ طُولَ ٱلْمَدَى حَقُّ ٱلْكَرَامَاتِ

٣١٣ (٣٥ مز ٨) الترنيمة الثلاث مئة والثالثة عشرة

مجد الرب باعماله (٨)

١ يَا أَيُّهَا ٱلرَّبُّ رَبِّي
فِي ٱلْأَرْضِ مَا أَعْظَمَ ٱسْمَكْ
فَوْقَ ٱلسَّمٰوَاتِ تَسْمُو مَجْدًا وَتَقْهَرُ خَصْمَكْ
٢ مَنْ ذَا ٱبْنُ آدَمَ حَتَّى تَزُورَهُ يَا عَظِيمُ
عَنِ ٱلْمَلَاكِ قَلِيلًا نَقَّصْتَهُ يَا رَحِيمُ
٣ أَعْطَيْتَهُ كُلَّ شَيْءٍ فِي ٱلْأَرْضِ بَحْرًا وَبَرًّا
مِنْ طَائِرٍ وَسَبُوحٍ وَٱلثَّوْرِ وَٱلْكَبْشِ طُرًّا
٤ وَيْلٌ لِمَنْ لَيْسَ يَخْشَى وَمَنْ يُخَالِفُ رَسْمَكْ
يَا أَيُّهَا ٱلرَّبُّ رَبِّي
فِي ٱلْأَرْضِ مَا أَعْظَمَ ٱسْمَكْ

٣١٤ (١١٢ مز٥٦)

الترنيمة الثلاث مئة والرابعة عشرة

الصلاة للنجاة (٨)

١ كُنْ راحِمي يا رَبِّ فالْ إِنْسانُ قَدْ أَهَمَّني
وَالْيَوْمَ لِي مُحارِبًا ضايَقَني وَغَمَّني
٢ فِي يَوْمِ خَوْفِي دائِمًا أَنا عَلَيْكَ أَتَّكِلْ
فَلا أَخافُ ٱلنّاسَ لا أَسْأَلُ ماذا بِي فَعَلْ
٣ يَخْزَنُ رَبِّي أَدْمُعِي وَلْيُحْصِها فِي سِفْرِهِ
يُخْزَى عَدُوِّي راجِعًا إِلى وَراءِ ظَهْرِهِ
٤ هٰذا لِأَنَّ ٱللهَ لِي عَلِمْتُهُ يا بَشَرْ
مُفْتَخِرٌ بِقَوْلِهِ بِقَوْلِهِ مُفْتَخِرْ
٥ عَلَيْهِ قَدْ تَوَكَّلَتْ نَفْسِي فَلَسْتُ أَجْزَعْ
ما يَفْعَلُ ٱلإِنْسانُ بِي تَرَى وَماذا يَصْنَعْ
٦ أُوفِي نُذُورَهُ ٱلَّتِي عَلَيَّ حَقًّا تَجِبُ
ذَبائِحَ ٱلشُّكْرِ لَهُ طُولَ ٱلْمَدَى أُقَرِّبُ

٣١٥ (١٢٦ مز١١٨)

الترنيمة الثلاث مئة والخامسة عشرة

المسيح هو الاساس (٨ و٦)

١ رَأَيْتُ ٱلْحَجَرَ ٱلْمُلْقَى مِنَ ٱلْبَنّائِينا
عَلَى ٱلزّاوِيَةِ ٱسْتَرْقَى وَنالَ ٱلتَّمْكِينا
٢ وَهٰذا مِنْ لَدُنْ رَبِّي بِفَيْضِ ٱلإِنْعامِ
عَجِيبٌ عِنْدَنا يُنْبِي عَنِ ٱللُّطْفِ ٱلسّامِي
٣ هُوَ ٱلْيَوْمُ ٱلَّذِي أَبْدَعْ لَنا رَبُّ ٱلْمَجْدِ
بِهِ فَلْنَبْتَهِجْ أَجْمَعْ وَنَهْتِفْ بِٱلْحَمْدِ
٤ مُبارَكٌ هُوَ ٱلْآتِي لَنا بِٱسْمِ ٱلرَّبِّ
إِلٰهِي أَنْتَ فِي ذاتِي مُقِيمٌ فِي ٱلْحُبِّ
٥ إِلٰهِي أَنْتَ بارِينا لَكَ ٱلشُّكْرُ ٱلطّامِي
وَأَنْتَ ٱلْيَوْمَ فادِينا لَكَ ٱلْمَجْدُ ٱلسّامِي

٣١٦ (٥٢) الترنيمة الثلاث مئة والسادسة عشرة

اضاءة نور الله (٨ و٦)

١ يا نَبْعَ أَفْراحِي ٱلْغَنِي مُحْيِي تَهانِيها
يا مَجْدَ أَيّامِي ٱلسَّنِي سَلْوَى لَيالِيها
فِي ٱلظُّلْمَةِ ٱلْقُصْوَى مَتَى لُحْتَ ٱبْتَدا فَجْرِي
مَرْآكَ لِلنَّفْسِ أَتَى بِٱلشَّمْسِ وَٱلْبَدْرِ
٢ تُضِيءُ مِنْ حَوْلِي ٱلسَّما إِذا ٱنْجَلَى رَبِّي
لِي قَلْبَهُ أَرَى كَما يَرَى لَهُ قَلْبِي
تُرِيدُ نَفْسِي عِنْدَ ذاكْ أَنْ تَتْرُكَ ٱلدُّنْيا
وَتَرْتَقِي إِلَى هُناكْ فَإِنَّها تَحْيا
٣ أَقْتَحِمُ ٱلأَعْداءَ لا أَخْشَى مِنَ ٱلنّارِ
أَلْقَى ٱلْمَنايا وَٱلْبِلَى شَوْقًا إِلَى ٱلْبارِي
فِي دِرْعِ إِيمانِي أَرَى أَجْنِحَةَ ٱلْحُبِّ
تَحْمِلُنِي مُنْتَصِرًا مِنْ وَهْدَةِ ٱلْجُبِّ

٣١٧ (١٦٣ مز ١١٠)

التَّرنيمة الثلاث مئة والسابعة عشرة

ملك المسيح وكهنوته الابدي (٨)

١ أَلرَّبُّ قالَ لِرَبِّي إِجْلِسْ هُنا عَنْ يَمِيني
أَضَعْ عِداكَ مَواطِئ تَدُوسُها كُلَّ حِين

٢ تُعْطَى عَصا قُوَّةٍ مِنْ صِهْيَوْنَ تَجْرِي السِّياسَةْ
بِها تَسُودُ عَلَيْهِمْ مُسْتَمْتِعًا بِالرِّئاسَةْ

٣ قَدْ أَقْسَمَ الرَّبُّ قِدْمًا وَقَوْلُ رَبِّكَ راهِنْ
كَمَلْكِ صادَقَ تَبْقَى يا رَبُّ لِلدَّهْرِ كاهِنْ

٤ مِنْ عَنْ يَمِينِكَ رِجْزِي جَيْشَ الْمُلُوكِ يَفُضُّ
بَيْنَ الْقَبائِلِ أَقْضِي وَلِلرُّؤُوسِ أَرُضُّ

٣١٨ (٤٧) التَّرنيمة الثلاث مئة والثامنة عشرة

قد تمَّ (٨)

١ قَدْ تَمَّ قالَ الرَّبُّ إِذْ نَكَّسَ رَأْسَهُ وَماتْ
تَمَّ نَعَمْ وَالنَّصْرُ قَدْ تَمَّ وَوَقْتُ الْحَرْبِ فاتْ

٢ قَدْ تَمَّ ما أُنْبِي بِهِ مِنْ سالِفاتِ الْحِقَبِ
كانَ لَنا ما لَمْ يَكُنْ لِمَلِكٍ وَلا نَبِي

٣ قَدْ تَمَّ يا ابْنَ اللهِ إِذْ غَلَبْتَهُمْ مُمْتَلِكا
لَكِنْ نَرَى بِالْحُزْنِ ما نَحْيا بِهِ مَوْتًا لَكا

٤ فَلْنَسْمَعِ الصَّوْتَ الَّذِي يُعْطِي السُّرُورَ الأَعْظَما
يَسْمَعْ صَداهُ فِي السَّما وَالأَرْضِ مَعْ ما فِيهِما

٣١٩ (٥٦) التَّرنيمة الثلاث مئة والتاسعة عشرة

لا اسم غير اسم يسوع (٨)

١ لا إِسْمَ غَيْرَ اسْمِكَ يا
يَسُوعُ فَهْوَ اسْمٌ سَما
أَنْتَ لِغُفْرانِ الْخَطا
تُرْجَى وَتَنْوِيلِ السَّما

٢ لا إِسْمَ يُرْجَى غَيْرَهُ
حِينَ الْبَلايا وَالْكُرُوبْ
يَقْدِرُ أَنْ يَشْفِي الضَّنَى
بِقُوَّةٍ تُحْيِي الْقُلُوبْ

٣ لا إِسْمَ غَيْرَ اسْمِكَ إِذْ
تُدْعَى لِتَسْلِيمِ النُّفُوسْ
نَقْدِرُ أَنْ تَحْفَظَنا
فِي ذٰلِكَ الْيَوْمِ الْعَبُوسْ

٤ يا فَوْقَ كُلِّ اسْمٍ لَهُ
بِالْمَدْحِ عُمْرِي يَنْتَهِي
بِهِ يَسُوعُ أَنْتَ بَلْ
صَخْرُ الْخَلاصِ أَنْتَ لِي

٣٢٠ (٧٧ مز ٢٧)

الترنيمة الثلاث مئة والعشرون

الحث على الثقة بالله (٦ و ٤)

١ لا تحسدِ الخاطي ولا تغرْ منه
فهو حشيش
بل كن على الباري متكلاً وافعلْ
خيرًا فتعطى ما به تعيشْ
٢ سلمْ له اتكلْ عليه وانتظرْ
منهُ المدد
الربُّ عارفٌ طريقَ شعبهِ
يدوم إرثهم إلى الأبدْ
٣ كنتُ فتى وقد شختُ ولم أجدْ
برًّا يُضامْ
فحِدْ عن الخطا والشرِّ فاعلاً
للخيرِ سالكًا طرقَ السلامْ
٤ لربكَ انتظرْ واحفظْ طريقهُ
فترتفعْ
الربُّ صخرةٌ لأتقيائه
خلاصُ شعبهِ منهُ صنعْ

٣٢١ (٢٠٤)

الترنيمة الثلاث مئة والحادية والعشرون

شاطي السلام (٨ و ٧)

١ تجري كظلٍّ مدّتي ضيفٌ أنا غريبُ
فلا أخافُ عارفٌ سبيلي الرهيبُ

قرار
نحنُ وقوفٌ معَ الألوفْ
عندَ نهرِ الأمواتِ
نرى قدامْ شطَّ السلامْ
ومجدَ السمواتِ

٢ مليكُنا الفادي أمرْ نضيء كالسراجِ
إذنْ نرى أوطاننا في معبرِ الأمواجِ
٣ إنْ أظلمَ المستقبلُ لا نرهبُ الضيقاتِ
بلْ دائمًا نرتّلُ حمدًا لذي الآياتِ
٤ إنْ هبّتِ العواصفُ في ضيقةِ الأحوالِ
فليسَ فينا خائفُ بحفظِ ذي الجلالِ

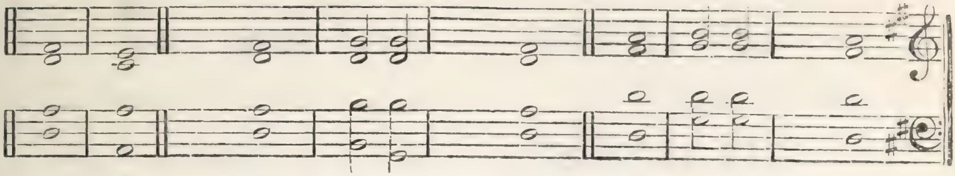
٣٢٢ (٢١٠)

الترنيمة الثلاث مئة والثانية والعشرون

المنزل السماوي (٨ و ٦)

١ في بيتِ ربي في العلا أُعِدَّ منزلي
هُناكَ راحتي كما خيرُ الجزاء لي
٢ معْ منْ أُحبُّ طاهرًا ألمعُ بالمجدِ
محضرهُ يبهجني وحبهُ سعدي
٣ إثرُ الخطايا ينتهي والشرُّ والأسقامْ
ومعْ حبيبي منقذي أسكنُ بالسلامْ

Chant. 23rd Psalm. — الرب راعيَّ مزمور ٢٣

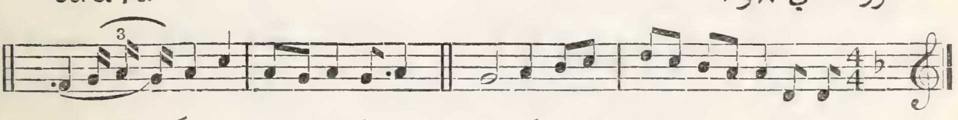


آمين

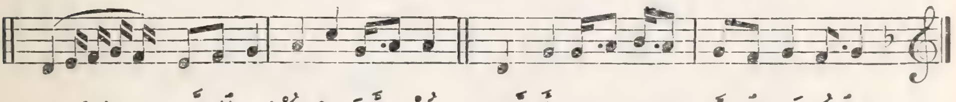
٣٢٣ الترنيمة الثلاث مئة والثالثة والعشرون

١ أَلرَّبُّ راعِيَّ فَلا يُعْ|وِزُنِي| شَيْءٌ || فِي مَراعٍ خُضْرٍ يُرْبِضُنِي إِلى مِياهِ| ٱلرَّاحَةِ يُو| رِدُنِي ||
٢ يَرُدُّ نَفْسِي يَهْدِينِي إِلى سُبُلِ ٱلْـ| بِرِّ مِنْ أَجْلِ| ٱسْمِهِ || أَيْضًا إِذا سِرْتُ فِي وادِي ظِلِّ ٱلْمَوْتِ
لا أَخافُ شَرًّا لِأَنَّكَ| أَنْتَ| مَعِي ||
٣ عَصاكَ وَعُكَّازُكَ هُما يُـ|عَزِّ|يانِنِي || تُرَتِّبُ قُدَّامِي مائِدَةً تُجاهَ مُ|ضا|يِقِيَّ ||
٤ مَسَحْتَ بِٱلدُّهْنِ رَأْسِي| كَأْسِي| رَيَّا || إِنَّما خَيْرٌ وَرَحْمَةٌ يَتْبَعانِنِي كُلَّ أَيَّامِ حَياتِي وَأَسْكُنُ فِي
بَيْتِ ٱلرَّبِّ إِلى| مَدَى ٱلْأَ| يَّامِ || آ| مِينْ ||

8s. & 7s. — نور الفادي ٨ و ٧



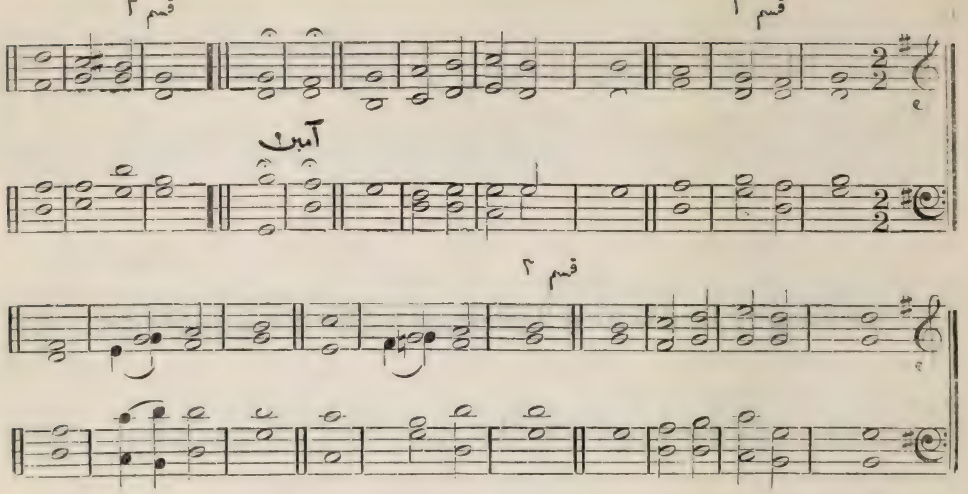
نُـورُ فـادِي ٱلنَّـــاسِ أَشْرَقْ مِنْ عُـلاهُ فِي ٱلظَّــلامْ



وَٱلْهُـدَى ٱلسَّـامِي نـــأَ لَقْ مُذْ أَ تَتْ بُشْرَى ٱلسَّـــلامْ

انظر ترنيمة ٧٦

Chant. “Gloria in Excelsis.” الجد في الاعالي



٣٢٤ الترنيمة الثلاث مئة والرابعة والعشرون

قسم اول قسم ثانٍ

المجدُ لله | في الأَ|عالي || وعلى الأَرض السلام و| بالناس المسرَّة || يا ربَّ الإله | ملكٌ سما|وي ||

نحمدُك نباركك و| نسجدُ|لك || نمجّدك ونشكرك| لأَجل| مجدك العظيم|| يا ربّ الابن الوحيد يسوع المسيح ||

قسم ثالث

أَللهُ الآب| القادر| على كلِّ| شيءٍ || الذي | يرفعُ خطايا| العالم || ار|حم|نا ||

يا رب الإله | حمَل الله| ابن | الآب || أَنتَ الذي| يرفعُ خطايا| العالم || ار|حم|نا ||

أَنتَ الذي| يرفعُ خطايا| العالم || اقبلْ| صلواتِ|نا ||

أَنتَ الجالس| على يمين | الله الآب || ار|حم|نا ||

قسم اول

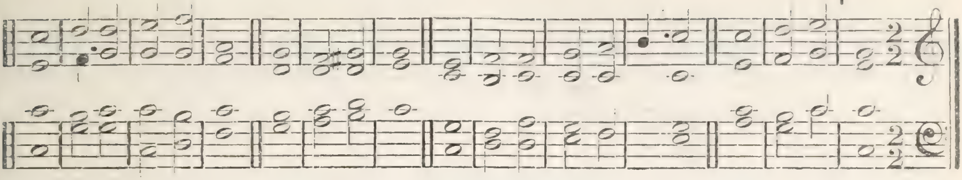
لانك | وحدك | القدُّوس || أَنتَ | وَحْدَك الرَّبُّ ||

أَنتَ وَحْدَك ايُّها المسيح مع | الروح ا|لقدس || أَنت مرتفعٌ في | مجد | الله ال|آب || آمين ||

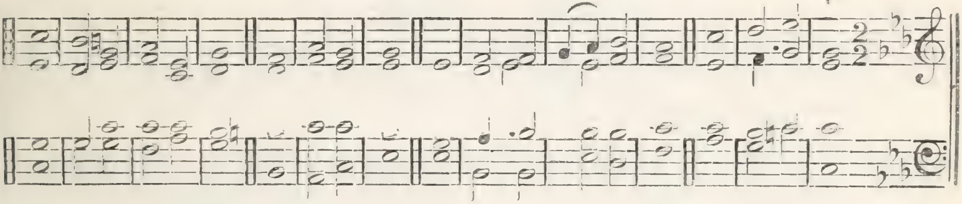
اللهم أنّا نسبّح لك

Chant. "Te Deum Laudamus."

قسم ١



قسم ٢



٣٢٥ الترنيمة الثلاث مئة والخامسة والعشرون

قسم اول

١ اللهمّ أنّا | نسبّح | لك || ونعترف بأ | نّـك | أنت الـ | ربّ || لك العالم | كلّه | يسجد ||
أنت | الآب | الأ | بديّ ||

٢ اليك تهتف جميع الـ | ملائكة || والسموات و | سائر الـ | قوّات | فيها || لك الكاروبيم
والـ | سارا | فيم || أ | بدًا | يهتفون ||

٣ قدّوسٌ | قدّوسٌ || قدّوسٌ ربُّ الجنود || السموات وال | أرض || ملآنة | من
جلال | مجدك ||

٤ جماعة الـ | رُسل | المجيدة || تسبّح | ـــ | ـــ لك || زمرة الأنبياء | الحميدة ||
تسبّح | ـــ | ـــ | لك ||

٥ جندُ الشهداء | الجليل || يسبّح | ـــ | ـــ | لك || البيعة الـ | مقدّسة || في العالم | بأسرهِ | تقرُّ ||

٦ بأنّك | أنت | الآب || لامنتهى | الجلالِ || وبأنّك الكريم | الحقيقي | الوحيد ||
وايضًا بالرّوح الـ | قدس | المعزّي ||

٧ أنت هو | ملك المجد || الإله | المسيح || أنت هو | ابن || ال | آب ال | أزَ | ليّ ||

قسم ثانٍ

٨ لمّا قصدتَ خ|لاصَ ا|الناس || لم تكره|مُسْتو|دَع ا|العذراء || ولمّا غلبتَ|شوكةَ|الموت || فتحتَ ملكوت السموات لج|ميع ا|لمؤم|نين ||

٩ أنتَ جالسٌ عن ي|مين ا|لله || في -|-|مجد|الآب || انّا نؤمن|بأنّك س|تأتي || لت|كون د|يانً|نا ||

١٠ من أجل ذلك نتضرّع اليك أن تن|صر ع|بادك || الذين افتديتهم|بدمك|الكا|ريم || أح|صِهم|مع|| قدّي|سيك في|المجد الأ|بدي ||

١١ يا ربّ|خلّص|شعبك || و|بارِكْ|ميراث|لك || سُ|-|-|هم || وأرْ|فعهم|أ|بدًا ||

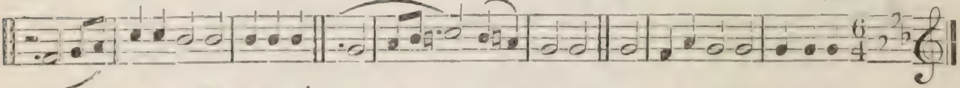
قسم اول

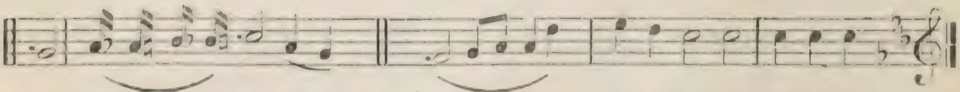
١٢ انّا ن|عظّم|ك || يومًا|-ف-|يو|مًا || ونس|جد لاس|مك || الى أ|بد الآبدين ||

١٣ أنعِمْ|يا|ربُّ || بأن تحفظنا ا|ليوم ب|لا خ|طيئة || ارحمنا|يا|رب || ار-|-|-|حمنا ||

١٤ فلتكثر علينا|رحم|تك || حسب ا|تّكالنا|ع|ليك || عليك|يا ربّ توكّ|لتُ || ف|لا|تخزِني|أبدًا ||

دار النعيم ٨ و ٤ 8s. & 4s.

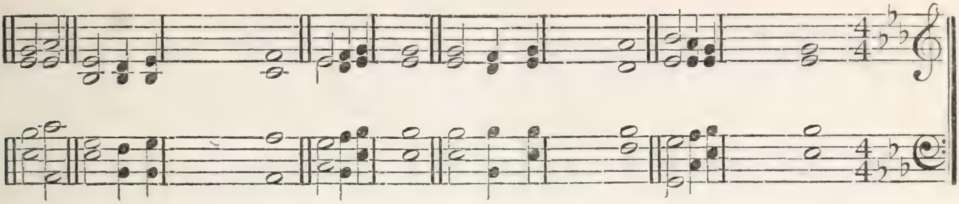




انظر ترنيمة ٣٥٨

الوصية العظمى

Chant "Abide with me."



٣٢٦

الترنيمة الثلاث مئة والسادسة والعشرون

١ نَرَى فِي كَلامِ ٱلإِ | لَـهِ ٱلصَّمَدْ || أَساسًا لِإِيمانِـ | نا كَٱلْجَبَلْ || وَلَيسَ مَزِيدٌ عَـ | لى ما وَعَدْ ||
لِمَنْ يَلْتَجُونَ لِـ | ذاكَ ٱلْحَمَلْ ||

٢ يَقُولُ ٱطْمَئِنَّ فَـ | إِنِّي مَعَكْ || وَإِنِّي إِلٰهُكَ وَٱ | لعَوْنُ بِي || وَإِنِّي أُقَوِّيكَ | كَيْ أَرْفَعَكْ ||
وَأَنْتاشُ ضُعْفَكَ | مِثْلَ ٱلْأَبِ ||

٣ إِذا خُضْتَ لُجَّ ٱلْمِيا | هِ ٱلْعَمِيقْ || فَلا تَقْدِرَنَّ عَـ | لَيْكَ ٱللُّجَجْ || أَنا لَكَ فِي ٱلضِّيقِ نِعْـ | مَ
ٱلرَّفِيقْ || وَضِيقُكَ أُبْدِلُـ | هُ بِٱلْفَرَجْ ||

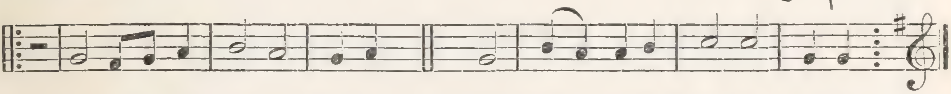
٤ إِذا ما دَهاكَ ٱلْبِـ | لَى وَٱلْخَطَرْ || فَيَكْفِيكَ مِنْ نِعْمَـ | تِي ما ٱنْسَكَبْ || وَلا تُوقِعُ ٱلنَّارُ
فِيكَ ٱلضَّرَرْ || فَإِنِّي أُنَقِّيكَ | مِثْلَ ٱلذَّهَبْ

٥ وَدادِي رَفِيعُ ٱلذُّرَى | لا يَحُولْ || وَبَدْرِيهِ شَعْبِي لِـ | وَقْتِ ٱلْهَرَمْ || إِذا زَيَّنَ ٱلشَّيْبُ
صُدْ | غَ ٱلْكُهُولْ || فَحِضْنِي حِماهُمْ كَـ | راعِي ٱلْغَنَمْ ||

٦ فَما نالَ كَيْدُ ٱلْعَدُ | وِّ ٱلْخَصِيمْ || وَلا خابَ مَنْ لِيَـ | سُوعَ ٱسْتَنَدْ || وَإِنْ قامَ يَغْزُوهُ
با | بُ ٱلْجَحِيمْ || فَلَسْتُ بِتارِكِـ | هِ لِلْأَبَدْ || آمين

8s. & 7s.

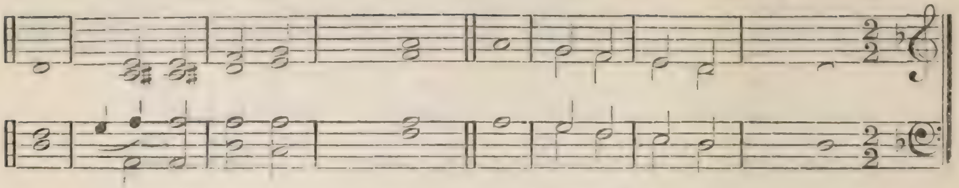
بيت لحم ٨ و ٧



مَعْ مَـلاكِ ٱللّٰهِ جُنْدُ لِـرُ عـاةٍ قَدْ ظَهَرْ
حَولَـهُ ٱلْأَمْـلاكُ تَشْدُو بِخَـلاصٍ لِلْبَشَرْ

انظر ترنيمة ٨١

Chant. 90th Psalm. يا رب ملجأ مزمور ٩٠

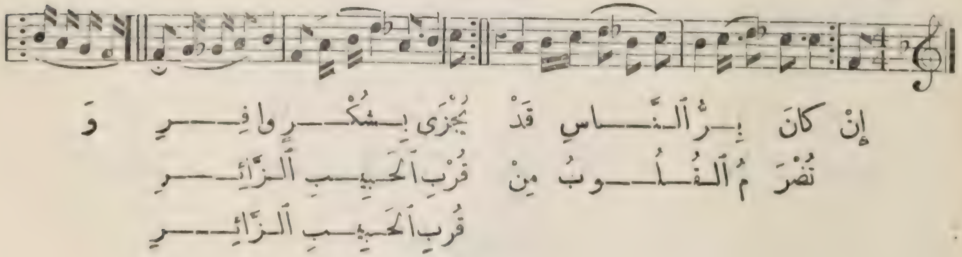


٣٢٧

الترنيمة الثلاث مئة والسابعة والعشرون

١ يا رَبُّ ملجأً كُنْتَ لَنا | فِي دَوْ | رٍ فَـ | ـدَوْر || مِنْ قَبْلِ أَنْ تُولَدَ ٱلجِبالُ أَوْ أَبْدَأْتَ ٱلأَرْض
وَٱلمَسْكُونَةَ مُنْذُ ٱلأَزَلِ إلى | ٱلأَبَد | أَنْتَ ا | لله ||
٢ تُرْجِعُ ٱلإِنْسَانَ إلى ٱلغُبارِ وَتَقُولُ ٱرْجِعُوا | يا بَـ | ـني آ | دَم || لِأَنَّ أَلْفَ سَنَةٍ فِي عَيْنَيْكَ
مِثْلُ يَوْمِ أَمْسِ بَعْدَ ما عَبَرَ وَكَهَـ | ـزِيعٍ | مِنَ ٱ | للَّيْل ||
٣ جَرَفْتَهُمْ كَسِنَةٍ يَكُونُونَ بِٱلغَدَاةِ | كَعُشْ | بٍ يَـ | ـزُول || بِٱلغَدَاةِ يُزْهِرُ فَيَزُولُ عِنْدَ
ٱلمَساءِ يُـ | ـجَزُّ فَيَيْـ | ـبَس ||
٤ لِأَنَّنا قَدْ فَنِينا بِسَخَطِكَ وَبِغَضَبِكَ ٱرْتَعَبْنا قَدْ جَعَلْتَ آثامَنا أَمامَكَ خَفِيَّاتِنا فِي | ضَوْءِ وَجْهِ | ـكَ ||
لِأَنَّ كُلَّ أَيَّامِنا قَدِ ٱنْقَضَتْ بِرِجْزِكَ أَفْنَيْنا سِـ | ـنِينا | كَقِصَّ | ـةٍ ||
٥ أَيَّامُ سِنِينا هِيَ سَبْعُونَ سَنَةً وَإِنْ كانَتْ مَعَ ٱلقُوَّةِ فَثَـ | ـمانُو | نَ سَنَـ | ـة || وَأَفْخَرُها تَعَبٌ وَبَلِيَّةٌ
لِأَنَّها تُقْرَضُ سَـ | ـرِيعًا | فَنَـ | ـطِير ||
٦ مَنْ يَعْرِفُ قُوَّةَ غَضَبِكَ وَكَـ | ـخَوْفِـ | ـكَ سَخَطُ | ـكَ || إِحْصاءَ أَيَّامِنا هٰكَذا عَلِّمْنا فَنُؤْتَى | قَلْبَ
حِكْمَـ | ـةٍ ||

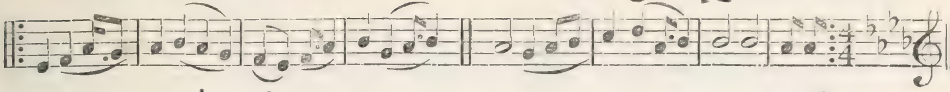
8s. D.S. S البرّ ٨



انظر ترنيمة ٨٨

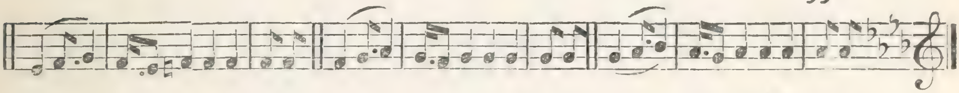
اذكروا لي اسمَ يسوعٍ ٨ مع قرار في ٧

2nd Repeat. D.S. S

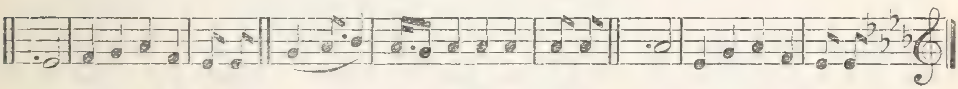


أُذْكُرُوا لِي ٱسْمَ يَسُوعٍ باطِلٌ كُلُّ سِوَاهُ
إِسْمُهُ حُلْوٌ عَزِيزٌ لَسْتُ أَسْلُو عَنْ هَوَاهُ
لَسْتُ أَسْلُو عَنْ هَوَاهُ

قرار



لَسْتُ أَسْلُو عَنْ هَوَاهْ لَسْتُ أَهْوَى ما عَداهْ بِٱسْمِهِ لِيَ ٱلْحَيَاهْ

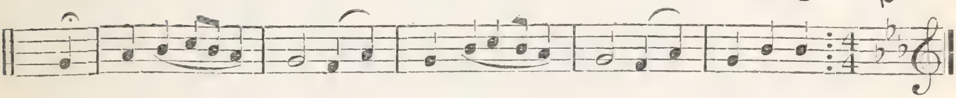


هَلِّلُويا لِلإِلَهْ بِٱسْمِهِ لِيَ ٱلْحَيَاهْ هَلِّلُويا لِلإِلَهْ

انظر ترنيمة ١٧٢

يوم الخلاص ١٢

12s.



بِما أُكافي خالِقي عَنْ كُلِّ ما
كاسَ ٱلْخَلاصِ أَقْبَلُ ٱلْيَوْمَ بِهِ

أَعْطَى وَما أَسْدَى إِلَيَّ راحِما
نِعَمْ وَبِٱسْمِ ٱلرَّبِّ أَدْعو دائما

انظر ترنيمة ٢١٧

فهرس الترنيمات

ا

	ترنيمة وجه
ابارك الرب الاله	٣٢
ابانا الذي في السموات	٢٧٣
ابانا في السموات	٥٦
احبُّ يسوعَ	٢٣٧
احبك يارب بقوَّتي	٣٩
احفظ حياتي ليكون	٢٣٠
احمدوا الرب جهارًا	١٧
احنُّ اشتياقًا لذاك الوطن	٢٦٧
احنُّ الى يوم ذاك الرحيل	٢٦٨
اذ كان جسمي فاني	١٣٤
اذا مشيتُ في القفار	١٦٤
اذا غدا ذنبي	١٤٩
اذكروا لي اسمَ يسوعَ	١٧٣
اراكَ بالايمان	٢٠٦
ارفع عيني الى الجبال من	٤٩
اسمٌ عزيزٌ قد سما	٦٦
اسمُ يسوع قد حلا	١٧٤
اسمعوا صوت السرور	٨٣
اعطني قلبًا نقيًا	١٨٢
اعظم الجبال	٢٩٧
اقرب ما دمت الى	١٧١
اقبل الى الفادي	١٢٨

	ترنيمة وجه
الا يحقُّ ان	١٠٨
الارض للرب وما فيها ومن	٤١
الاعترافُ صالحٌ	٣٠
الربُّ حقًا قام	٩٤
الربُّ ذو السلطان	١٤
الربُّ راعيَّ فلا	١٤٥ب
الرب قال لربي	٣١٧
الرب قد قال اذهبوا	٣٢٨
الرب نوري ومخلصي فمن	١٥٤
الربُّ هيا في السما	٨
الربُّ يرعاني فلا	١٤٤
الشكرُ للفادي	٢٥٤
الله حبٌّ فالسما	٤٢
الله ربي في السما	٣٩٩
الله روحٌ عادلٌ	٥٥
الله ملجأٌ لنا وقوةٌ على الدوام	١٥٧
الله ملجأٌ لنا وقوةٌ فلم نخف	١٥٨
الله حقًا ربنا	٣٧١
الهي انتظرتُ انتظارًا له	٣٦
المسيح اليوم قام	٩٣
الى كلماتي اصغ يا سيدي	١٩٦
اليك ابكر يا سيدي	٣١
اليك حاجتي	٢٩٢

فهرس الترنيمات

	ترنيمة وجه
اليك يا ربّ العلى	١٧٩
اليك يا رب صرخت فاستمع	٣٠٨
اليوم وافانا الذي	٨٥
اليوم يوم ربنا	٢٨٧
امام ذي العرش اسجدوا	٥٧
امكث معي يا سيدي	١٤٣
ان الذين اتكلوا	١٥٦
انا لست الاَّ غريباً هنا	٢٦٩
انا سمعتُ ملكاً	٢٢٨
انت تدعو للوليمة	٢١١
ان تركي كل ما لي	٢١٩
ان حل في القلب السرور	٣٠٣
انت صخري يا يسوع	١٥٣
انت عظيم البركات	٤٧
ان سلكنا لجَّ بحرٍ	١٨٩
انَّ خصم النفس يشهر	٢٢٦
انظر الينا كلنا	١١٧
ان كان بر الناس قد	٨٨
انما ابن الله ياتي	١٠٠
انما لله نفسي انتظرت	٦٥
انهض بفادي الامم	٢٢٤
اني احبُّ الربَّ لا	١٧٨
اني اصلي شاكراً	٣٠
اني لفي احتياجٍ	٣٠٠
اني معظمٌ لك اللهمَّ اذ	٣٨
اني من الاعماق قد	٢٠١
اهدِ نفسي يا يسوع	١٤٢
اهدني يا ربُّ اني	٣٤
آهٍ ما احلى المساكن التي	١١٩
ايا ربُّ كنت لنا ملجأً	٢٠٧
ايا روح قدس الاله العلي	١١٤

	ترنيمة وجه
ايها الاولاد راق	٢٨٢
ايها الخطاةُ توبوا	١٣٩
ايها الراعي الامينُ	٢٤٥
ايها الراعي العظيم	٢٧٠
ايها الروح المعزّي	١١٦
ايها الروح المنير	١١٣
ايها السياح قولوا	٣٠٢
ايها الفادي الغفور	١٤١
ايها الموجود في	١٦٥
ايها الناس اشهدوا	٣١٨
ايها النور البهي	٢٦٤
ب	
باركي يا نفسي للرب الذي	٥٠
بالايادي صفقوا	١٢
بالرب قوموا نبتهج	٣١١
باسم المسيح نجتمع	٢٣٩
باسمك القدوس ندعوا	٥٢
بحسب كلمة العلي	٢٤١
بر سلامٌ مع سرور	١٦٧
برك يا رب ردا	١٣١
بما اكافي خالقي عن كل ما	٢١٧
بمجد باريها تحدِّث السما	٤٥
بشرى الخلاص وافت الانسان	٢٣٥
ت	
تحت الصليب الاكرمِ	٩١
تحت جناحي القدير	٤٨
تجري كظلي مدتي	٢٣١
ترتاح نفسي آمناً	١٥١
تهت عن القطيع	٢٩٠

ترنيمة وجه

ج

جرت الشمسُ الى ٢٤٩

ح

حالاً تعالوا الى المسيح ٢٩١
حبُّ المخلص الورى الفادي ١٠١
حبيك زدهُ يا ١٧٠
حدثني الروايه ٢٨٠
حربٌ لها اضطرامٌ ٢٢٣
حظي ربي قالت نفسي ٥٩
حظيتُ بصديق ١٥٣
حمدًا لربٍّ ذي صلاح يعبدُ ٤٦
حول عرش الله جيشٌ ٣٠٣
حين رد الرب من غربتهِ ٦٤
حين نرى مائدتك ٢٤٢

خ

خلٌّ لنا صفيٌّ ٢٦٣
خلاص الفدى يا لصوتٍ بهيج ٢٣٠
خانني قرب الصليب ٩٣

د

دعوت الربَّ من حزني ٥٨
دمي الثمين قد ٢١٦

ر

رايتُ المجد الملقى ٢١٥
ربي عرّفني انتهاي ثمَّ كم ٢٥٣
ربي هب فتاك يتضي ال ٤٣
ربنا الفادي المجيد ١٣٥
ربنا امنحنا مساء ٣٥
رنَّ صوتٌ في الاعالي ٨٣
رنم بلا ملل ٧٤
رغوا رغوا ٢٨٤

س

سبحان تلك العزة ال ٧١
سبحوا الربَّ يا كل الامم ٣٥
سبحوا الربا ٢٧٦
سبحوا رب السما من عرشهِ ١٩
سبح الثالوث من ١٣
سبحوا سبحوا يا اصغرين ٢٧٨
سبحي يا نفسي للرب الذي ٦٣
سبوتك يا ربُّ تعطي هنا ١٢٢
سراجٌ منيرٌ لنا في السبيل ١٢٣
سوف ياتي في سحابٍ ٩٨
سيدي الفادي الغني ٢٩٦

ش

شخصٌ شريفٌ واقفٌ ١٦١

ص

صرخ الاعمى ابن طيما ١٩٤
صوتَ بوبيل اسمعوا ٢٣٤

ض

ضل الورى في ظلمات الخطا ٢٨٣

ط

طوبى لذي القلب الكسير ١٨٤
طوبى لمن قد غفرت ١٤٠
طوبى لمن لم يمشِ في ١٨٥
طوبى لمن يعطي ومن ٢٢٢

ع

عجل الوقت السعيد ٢٢٣

فهرس الترنيمات

ترنيمة وجه	
علق الفادي على	٨٩
على جبال ظلمةٍ	٢٣٦
على جبين المفتدي	٦٨
على يسوع الفادي	١٤٨
علمتَ يا ربي الاله	١٦٠
عليك يارب توكلت فلا	٦١
عند شق الفجر باكر	٩٥
عينك يا رب العلى	١٢٧
غ	
غيري الهٌ لا يكن	٢٧٤
ف	
فارحاً فارحاً امضي الى ال	٢٦١
فرحت بمن قال سيروا بنا	١١٨
فليغتذِ القلب التقي	٢٤٤
في البعد عن بلادي	٢٩٨
في المواطن البهيه	٢٦٥
في بيت ابي في العلا	٢٢٣
في حبّ ربي راسخ	١٥٩
في ساعة الحزن الشديد	١٩٧
في عرش فادينا البها	٧٠
في كل احوال الحياة	٢١
ق	
قال الربُّ يسوع	٢٧٢
قابلاً حمل صليبي	١٧٧
قال يسوع تعالوا اليَّ	١٤٧
قد اعدّ اليوم مجدٌ	٣٠١
قد تمَّ قال الربُّ اذ	٢١٨
قد سمعنا يا الهي	٤٤
قد صعد الربُّ الى	٩٧
قد مضى دهرٌ لفادٍ	٢٤٣

ترنيمة وجه	
قد ملك الرب وقد	٢١٣
قم ونغم يا مرنم	٧٨و٧٩
قوموا نسبح كلنا	٦٩
قدوس الاب العظيم	٦
قدوس الاب الازلي	٧
قدوس الرب العلي	١٠
ك	
كلام الاله يسر القلوب	١٢٤
كما انا آتي الى	١٢٨
كما يسوع قد اتى	٢٤٦
كن راحمي يا ربُّ فال	٢١٤
كنتُ في سجن الخطايا	٢١٥
كنت مديون العلي	١٣٧
كيف هذا الليل هل	٢٣١
ل	
لا استحي ان اعترف	٢١٤
لا اسم غير اسمك يا	٢١٩
لا بدَّ ان مجي من	٩٩
لا تحسد الخاطي	٢٣٠
لا تطرحني مهملاً	١٩٨
لا تغضّ الطرف عني	١٨١
لاسمك القدوس نهدي	٢٧٩
لاسم يسوع هللوا	٦٧
لا نترك الانجيل	٢٨٨
لا يوجد اسمٌ في السما	٢٧٧
لا يمكن المياه	١٢٣
لربكم اعترفوا فهو ذو	١٦
لربٍّ حلَّ صهيون	٢١٠
لقد بدي في المشرق	٢٣
لقد عرفنا ما وعد	٢٤٠

	ترنيمة وجه
لك الحمد اهدي وكل الثنا	٢٤
لك يا ابن الله سلطانٌ على	٨٧
للآن ربي قد اطال	٣٧
للآب والابن الحمل	٩
للآب والابن ولل	١١
للآب فاسجدوا	١٥
للرب باركي ولا	٥
للرب بارينا اسجدوا	٧٢
للرب مجدٌ في السماء	٣٦
للملك اللهمَّ اعطِ حكمةً	٢٢٧
لله في صهيون حمدٌ ينبغي	٦٠
للهوهو الآبُ وال	٢
للواحد الرحمن	١
للورى خلٌ وحيدُ	١٠٦
لم تكن الانعام	١٢٢
لمن ترى نذهب يا رب الورى	١٢٥
لو لم يحبني المسيح	١٠٥
ليتني اجلس دهري	١٧٢
ليست لنا الوطن	٢٠٠
لي كتابٌ من الحي	٢٨٩
لي مقامٌ بهيج سنا	٣٠٦
لي منزل مجيد	٣٠٤
م	
ما احسن الجموع	١٢٠
ما اعجب الانعام	١٢٦
ما اعظم الحب السني	١٩١
ماذا انا اهدي لمن	٢٨٥
ماذا تروم النفس في	١٨٧
ما كان لي ربحاً لقد حسبتهُ	١٦٢
مثل عظيم رحمتك	١٣٦

	ترنيمة وجه
مثلما الايل يشتاق الى	١٨
محبة الآب القدير	٤
محبة الاوطان	٢٥٠
مسيحي حبيبي انا في يديك	١٠٤
مع ربنا الفادي	٢٥٥
مع ملاك الله جندٌ	٨١
مغبوط المعطي الغيور	٢٢١
ملاذي انت يا ربي	١٤٥
مليكي الكريم وحبري العظيم	٢٨١
من راسيات الثلجِ	٢٢٢
من فوق بحر من زجاج واقفُ	٢٥٧
من فوق عن موتى الصلاح	٢٥٦
من كان في ستر العلي ساكناً	١٥٥
من كل من تحت السما	٢
منك يا فادي الخطاةِ	١٨٠
من يسوع المعتمد	١٤٦
من يصلي مومناً	١٩٥
مهما حرمنا من هبه	١٨٨
ميراث كل بار	٢٠٥
ن	
نحمدك اللهمَّ حمداً دائماً	٢٧
نحن بنو الاب الرحيم	١٩٠
نرى في كلام الاله الصمد	٥٢
نزرع صباحاً	٢٨٦
نفسِ اسهري قامت	١٩٢
نفسي قومي واطلبي	٢٦٦
نكابد الحزن هنا ونجتمع	٢٥٩
نمضي الى دار النعيم	٢٥٨
نور فادي (مجد) الناس اشرق	٧٦

فهرس الترنيمات

	ترنيمة
ه	
ها مسيح الرب قالا	٧٥
هذا هو اليوم السعيد	٨٤
هكذا احبَّ الله العالم	٢١٨
هل راحة ترجى	٢٥٣
هل لقاء يجتنيهِ	٣٠٧
هلمَّ بالانشادِ	٢٤٨
هلمَّ جميعاً قريباً بعيد	٢٢٥
هلمَّ ادنُ يا مذنبُ	٢١٣
هو الرأوف الراحمُ	١٣٩
هوذا قد صار ليلُ	٩٠
و	
صل الربُّ بنا	١٣١
وصايا الله العشر	٢٧١
ي	
يا الهي اسمع صراخي	٢٠٩
يا الهي اسمع صلاتي واستجب	٢٠٥
يا ايها الخاطئ هل	١١٠
يا ايها الرب ربي	٢١٣
يا ايها الروح المعزي المنير	١١٥
يا ايها الفتيان قوموا سبحوا	٢٧٥
يا بني المولى السماوي	٢٦٣
يا ترى ايُّ صديقٍ	١٩٣
يا تعالوا ليسوع	٢٩٣
يا ثقيل الحمل اقبل	٢١٠
يا حسن افراح العلى	٣٠٩
يا حسنها مدينةً	٢٦٠
يا رب اقربُ	١٦٣
يا ربَّ اني بائسٌ	٣٠٢
يا رب زدنا نعمةً	٨٠

	ترنيمة
يا رب طفل قد اتاك	٢٣٩
يارب عامٌ قد مضى	٢٤٧
يا رب قد عرفتني	٤٠
يا رب قلت ها انا	١٠٢
يا رب كن لي حافظاً الى على	٦٣
يا رب كن لي مرشدا	١٩٩
يا رب للحق استمع	٢٠٤
يا رب ما احلى السلام	١٦٦
يارب من يسكن في	١٨٣
يا رجا القلب يا نور الحياة	١٦٩
يا روح قدس الله	١١٣
يا روح قدس الله يا	١١١
يا سامعاً صوت الدعا	١٠٩
يا شعوب الارض هبوا	٢٥١
يا عسكر الرحمان من تجندوا	٧٣
يا قومُ ذوقوا وانظروا	١٨٦
يا كليلاً بالخطايا	٢١٢
يا كل اجناد السما	٥
يا لهُ من منظر سامٍ عظيم	٩٦
يا ليت لي الف لسان	١٧٥
يا ليتني ملاكٌ	٢٠٨
يا مسيح الرب كن لي	٧٧
يا نبع افراحي الغني	٢١٦
يا نفسُ الفي همكِ ال	٥٤
يا نفسِ سبحي	٢٨
يا نفسُ طوعاً باركي	٣٢
يا نفسِ قدوا في يسوع	١٧٦
يا نفسي قومي بالعجل	٢٢
يا نفسِ قومي هللي	١٠٣
يا يسوع اسمع دعاءي	٢٩٤
يا يسوع الرب اني موءمن	١٦٨

	ترنيمة وجه		ترنيمة وجه
يسوع انت ربي	١٥٠	يشفق الله علينا	٢٩
يسوع ربي احب الخطاة	١٠٧	ينبوع جود من دم زاكٍ جرى	١٣٠
يسوع قد احبنا	٨٦	يسر ربي ان يرى	٢٩٥

فهرس اسماء الالحان

ا

اسم		وجه
الابتهاج	(Pleyel's Hymn.)	٤
ابن طيبا	(Fount.)	١٧٣
ابهج الايام	(Heavenly Land.)	٢٦٣
الاتكال	(Rathbun.)	١٦٨
الاتيان الى المسيح	(Ancient Hymn)	١٨٩
الاجتماع	(St. Thomas.)	١٠٣
احبنا اولاً	(Belief.)	١٥٩
الاحتياج الى الرب		١٧٨
احفظوا الحصون	(Hold the Fort.)	٢٠٣
احلى نشيد	(The Great Physician.)	١٥٧
اذا غدا ذنبي	(Dennis.)	١٢١
اذكروا لي اسم يسوع		٢٩٦
الاساس الوحيد	(Evan.)	٢١٧
الاسترحام	(Room for thee)	١٧٥
الاستعانة بالمسيح	(Aurelia.)	١٢٣
الاستعطاف	(Laudes Domini)	١٨٥
استماع الصلاة	(Looking to Jesus)	١٨٢

اسم		وجه
الاسم العزيز	(Hursley)	٥٠و١٦٣
الاسم الوحيد	(Jesus is our Shepherd.)	١٥٠
الاشتياق		٨و٢٢٨
الاطمئنان		١٥٢
الاعتراف للرب	(Lyons.)	٦
اعظم الجبال	(Little drops of water.)	٢٧٣
افراح العلا	(The Crown of Glory)	٢٨٥
اكرام المسيح	(Remsen.)	٦٣
اكليل المجد	(A crown of glory bright.)	٢٥١
آلام المسيح	(Blumenthal.)	٧٣
القاء الهم	(Glasgow.)	٤١
الله حق	(Malvern.)	٢٣١و٢٤٨
الله روح		٤٣
الله معنا	(Solitude.)	١٤٦
الله ملجأ	(Lischer.)	١٣٩
اللهمّ نسبح لك	(Te Deum)	٢٩٢
امكث معي	(And can it be?)	١٢٥
انت صخري		١٣٣و٢٣٩

اسم		وجه
الانتظار	(Parting Hymn.)	٨٣
انتظار المسيح	(Missionary Chant.)	٨٥
الانتقال	(Mount Vernon.)	٢٧٧
انسكاب القلب	(Entreaty)	١٧٦
الانشاد	(Salvation.)	٢٢٤
الانصراف	(Bless me now.)	٢٤٥
انما ابن الله ياتي		٨٣
آه ما احلى	(Flemming.)	١٠٢
اهدِ نفسي	(Pilot)	١٢٤
اورشليم	(De Fleury.)	٢٣٥
الايمان	(Webb.)	١٤٠
الايمان	(Ernan.)	٢٢٠
ب		
باركي يا نفسي	(St. Alban's)	٣٧
البر		٢٩٥
بر المسيح	(Duke Street)	١١٤
البركات	(Peterboro)	٣٤
بشرى الخلاص	(Henry)	٢١٢
البنوّة	(Selvin)	١١٨
بيت الرب	(I think when I read)	١٠١
بيعة الرب	(Thatcher.)	٢١٤
بيت لحم		٢٩٤
ت		
التجديد	(Bera)	١٤١

اسم		وجه
تحميد الرب		١٢
التدشين	(Creation)	١٠٠
ترنيمة الملائكة	(Herald Angels)	٦٤
ترنيمة الميلاد	(Lo Descending)	٦٣
تسبيحة		١٣
تسبيحة	(Old Hundred.)	٢
التضرع		٨٧و٢٤٤
تعالوا اليّ	(Once for all)	١٢٩
تعظيم الله	(Haddam)	٣٥
التكريس	(Evening Bells.)	١٩٧
تكليل المسيح	(Coronation)	٥١
التمتع	(Bethany)	١٤٤
التمجيد	(Downs)	١٠
التنشيط		١٣٦
التوبة	(Grace)	١١٣
ث		
ثقة	(Portuguese Hymn)	٣٦و٤٠
ج		
جلال الرب	(St. Stephen's)	٨٨
جودة الرب	(St. Martin's)	١٦٦
جيش السماء	(Darwell)	٣٣٣
ح		
حالاً تعالوا	(Come to the Saviour.)	٢٦٧
حب الخلص	(It passeth knowledge)	٨٤

اسم		وجه
حبرون	(Hebron)	٢٤
حبوا كما أُحبيتم	(Beulah Land)	١٧٠
الحث على الحمد	(Park Street)	٦٨
الحرب الروحية	(Marching along.)	٢٠٣
حرب لها اضطرام	(Mendelssohn)	٢٠٠
حصن التعبان	(Naumann)	١٧٧
حقًّا قام	(Luther)	٧٧
حلاوة اسم المسيح	(Hinton)	٩٤و١٥٥
حماية الرب	(Cooling)	٣٥
حمد	(State Street.)	٥
حمد المسيح		١٥٦
حمل الرحمان	(Olivet)	١٨٣
حنو المسيح	(Greenwood)	٩١
حول عرش الله	(Golden Shore.)	٢٧٩
الحياة الابدية	(Owen)	٢٣٩
خ		
خلاص	(Wareham)	٢٠٧
الخل الصفي	(There is a Friend)	٢٢٨
الخل الوحيد		٨٩و٢٧٧
د		
دار النعيم		٢٩٣
الدعاء	(St. Ann's)	٤٤
دعوة الفادي	(Stockwell.)	١٨٧
دعوة للصلاة	(Azmon)	٣

اسم		وجه
ذ		
الذبيحة الحقيقية	(Olmutz)	١١٥
ذكر اسم المسيح	(Safe in the Promised Land.)	١٥٤و٢٣٧
ذكر المسيح	(Illinois)	٧١
ر		
راحة	(Dedham)	١٧
راحة المتعبين	(Rest for the Weary)	٢٤٠
الراعي الامين	(Gotha.)	٢٢١
الرب نور	(Lenox)	١٣٥و٢٠٤
الرب راعيَّ	(Chant 23rd. Psalm.)	٢٩٠
الرب يرعاني	(Zephyr)	١٣٦
الرجاء	(Heaven is My Home)	١٥
الرحمة	(Rhine)	١٣١و١٤٣
رحمة دائمة	(New Jerusalem)	٣٣
رنموا	(Sweetly Sing.)	٢٦٠
رنَّ صوتٌ	(Harwell)	٦٥
الرواية القديمة	(The Old Old Story)	٢٥٦
رئيس الاحبار	(Valentia)	١٦٥
س		
سائرون نحو السماء	(Wilmot)	٢٢٧
ساعة الصلاة	(Sweet Hour of Prayer)	١٨٠
السبت السماوي	(Dulcimer)	١٠٥
سبحان تلك العزة	(Secret Prayer)	٥٤

اسم		وجه
سبحوا الرب		٩
سبحوا الربّا	(Praise the Lord.)	٢٥٢
سبحوا سبحوا	(Wesley.)	٢٥٤
سبحوا الفادي	(Jesus we Thy Lambs.)	٢٥٨
سبحي يا نفسُ	(Ring the Bells)	٤٨
السجود	(Medfield)	١٢٢
السجود للفادي	(Jesus died for you)	٥٥
السخاء	(All Saints)	١٩٩
السراج المنير	(Comfort)	١٨و١٠٦
سرور	(Guardian Angels.)	٢٧١
السلام العجيب	(The Gate Ajar)	١٤٨
سلام المؤمنين	(We're going Home To-morrow)	١٤٧
السنة الجديدة	(Benevento)	٢٢٥
سوال المخلص	(What hast thou done?)	١٩٣
السياحة المسيحية	(The Better Land.)	٢٧٨
سيادة الرب	(Arise, My soul)	٢٨
سيدي الفادي الغني	(Jesus loves me.)	٢٧٢
سيروا بانجيل الهدى	(Shining Shore)	٢٠٦
ش		
شفقة	(Rockingham)	١٨١
شكر لله	(Robinson)	٣٠
شمس البر	(Guide us, Saviour)	٥٩
الشهادة	(Ward)	١٩١

اسم		وجه
ص		
الصباح	(Ware)	٢٠
صخرة الدهور	(Rock of Ages)	١٢٣
الصعود	(Dresden)	٨٠
الصلاة	(Mercy)	١٧٤
الصلاة الربانية	(Gregorian Chant.)	٢٤٩
صلب المسيح	(Middleton)	٧٣
الصليب الكريم	(Carol)	٧٤
صهيون	(Brooklyn)	٤٦
صوت الروح	(Windham)	٩٣
صوت يوبيل	(Hendon)	٢١١
ض		
ضوء الصباح		٢٠
ط		
طبيب الانفس	(Watcher)	١١٧
الطبيب الروحاني	(Tully)	١١٦
الطلبة	(Bavaria)	٢٢و١٩٦
طلب الروح	(Home of the Soul)	٩٧
طلب المساعدة	(Aletta)	٩٥
طور صهيون	(Luton)	١٣٧
ع		
العام الجديد	(Star of Bethlehem)	٢٢٣
العبادة الروحية	(Hamburg)	٤٢و١٦٤
عسكر الرحمان	(Glory Hallelujah)	٥٦

فهرس اسماء الالحان

اسم		وجه
عظمة الرب	(The New Song)	١٤
على جبين المفتدي	(Christmas)	٥٢
على يسوع الفادي	(Lorelei)	١٣٠
العماد	(Anvern)	٢١٥
العناية	(Alvan)	٣١
عند اقدام المسيح	(Worthing)	١٥٣
عين الرب	(Rest.)	١١٠
غ		
غبطة العطاء	(Under His Wings)	١٩٨
غفران	(Avon.)	٢٠٥و٢١٨
ف		
الفادي المجيد	(Bethlehem)	١١٧
فارحًا	(Joyfully)	٢٢٦
الفداء	(Ellesdie)	١٦٢و١٨٨
الفرح	(Shepherd)	٩٨
فرط المحبة	(Something for Jesus)	١٥١
فعل الروح	(Boylston)	٩٦
في البعد عن بلادي	(A glorious kingdom.)	٢٧٤
في الصليب	(Near the Cross)	٧٥
ق		
قابلاً حمل صليبي		١٥٨
قانا الجليل	(River Bank)	٢٢٣و٢٧٥
قد فاق حبًّا	(Loving Kindness)	٨٦
قم ونغم	(Syrian Air)	٦١

اسم		وجه
قوّة المسيح	(Belmont)	٦٠
قيادة الرب	(He leadeth Me)	١٩
القيامة	(Like the Sound)	٧٨
ك		
كلام الاله	(Send forth the Bible)	١٠٧
الكتاب الالهي	(My Sabbath Song.)	٢٦٥
كل حاجتي	(I need Thee.)	٢٦٨
كلمة الحياة	(Sutherland)	١٠٨
كما انا	(Woodworth)	١١١و١٧٩
كيف الليل	(Watchman tell us)	٢٠٨
ل		
لابان	(Laban)	١٧١
لا تغضّ الطرف عني	(Pass me not)	١٦١
لاسمك القدوس	(Jesus loves the little children.)	٢٥٥
لبنان	(Lebanon.)	٢٦٦
اللحن الاسباني	(Spanish Hymn)	١٣٢و١٩٥
اللحن الايطالياني	(Italian Hymn)	١
اللحن الروسي	(Russian Hymn)	٤٥
اللحن السيسلياني	(Sicilian Hymn)	١٦
لحن عزيزي	(Turkish National Air)	٢٩
اللحن المسائي		٧و٢٧٠
اللحن النمساوي	(Austria)	٨٩
اللحن الهندي	(Happy Land)	١٨١و٢٦٤

اسم		وجه
للرب مجدٌ		٣٣
لذة المسيح	(Fides)	١٤٩
لوثير	(Ein' Feste Burg)	١٣٨
م		
ماذا انا أُهدي	(Jesus ever near.)	٢٦١
مارتن	(Martyn)	١٢٩
مثل عظيم رحمتك	(The Cleansing Fountain)	١٠٩
مجد الله	(Brightest and Best)	٦٣
المجد في الاعالي	(Chant, Gloria in Excelsis.)	٢٩١
المجيء الثاني	(O that will be joyful)	٨٣
المحبة الاخوية	(Athens)	١٦٩
محبة المسيح	(St. Petersburgh)	٩٣
محبة الوطن	(National Anthem)	٢٣٦
مخلص الانام	(The Sweetest Name.)	٢٥٣
مراحم الرب	(Greenville)	٢١٩
المرشد السماوي		٢١و٨١
مزمور ٢٣	(The Lord is my Shepherd.)	١٣٧
المساء	(Tallis' Evening Hymn)	٣٣
مسيح الله	(Luella)	٧٠
المعزي	(Dorrnance)	٩٩
المعونة	(Dalston)	٣٦
مقتدي الانام	(All to Christ I owe.)	١٢٠

اسم		وجه
المقام البهيج	(Sweet by and by.)	٢٨٣
المكافاة	(I stood outside the gate.)	١٩٤
ملجأ ابدي	(Frederick)	١٨٤
الملجا الامين	(Lewis)	٦٦و١٢٨
ملك المسيح	(Herold.)	٢٠٩
مليكي الكريم	(Jewels.)	٢٥٧
منذ القديم	(Long Long Ago)	٩٠
من راسيات الثلج	(Missionary Hymn)	٢١٠
المنزل المجيد	(Kind words.)	٢٨٠
المنظر السامي	(Victor)	٧٩
موسى والخروف		٥٧
ن		
النجاة	(Vespers.)	١٨٦
نزرع صباحاً		٢٦٣
نصيب الابرار	(No Sorrow There)	٢٣٠
نصيب المؤمن	(Patria)	١٤٣
نظر الرب	(Sessions)	٣٧
النعم	(Vesper Hymn)	٣٩
نفسي قومي	(Amsterdam)	٢٤١
نهاية الحزن	(Newbury)	٢٢٤
النهوض	(Work for the night is coming.)	٢٠١
النور البهي	(I am trusting)	٢٢٩
نور العالم	(Precious Promise)	٥٨

اسم		وجه
نور الهدى	(Like Gleams of light)	٢١٣
نور الفادي		٢٩٠
ه		
هل تذهب	(Will you go?)	٢٢٣
هل لقاء نجتنيه	(Shall we gather?)	٢٨٣
هللويا	(Easter Hymn)	٧٦
هلمَّ		١٩٠
و		
الوجود		١٤٦
الوسيط الوحيد	(Armies of the Skies)	٥٣
وصايا الله	(Alstone.)	٢٥٠
الوصية العظمى	(Abide with me.)	٢٤٩و٢٩٤
الوطن الحقيقي	(Robin Adair.)	٢٧٦
الوطن السماوي	(Home Sweet Home)	٢٤٣
وظائف المسيح	(Ludwig)	١٦٠
الوعد	(Uxbridge)	٢١٦
ي		
يا ترى ايُّ صديقٍ	(What a Friend we have in Jesus?)	١٧٢
يا ربُّ ملجأً		٢٩٥

اسم		وجه
يا تعالوا	(Come to Jesus.)	٢٦٩
يا ليتني ملاك	(Wandering Stranger.)	٢٨٤
يا مسيح الله		٧١
يسوع اشتراني	(Saviour like a Shepherd.)	١٩٣
يسوع قد احبنا	(O how I love Jesus)	٦٩
يسوع قدرتي	(Varina)	٣٨
يسوع قدوتنا	(Duane Street)	١٤٥
يسوع لي	(Jesus is Mine)	١٣٤
يسوع منيتي	(Naomi)	١٦٧
يسوع نور العالم	(The light of the world.)	٢٥٩
يسوع وفى الكل	(Jesus paid it all)	١١٩
ينبوع الحياة	(Zebulon)	١١٣
يوبيل		٢١١
يوحنا ٣:١٦	(Rescue the perishing)	١٩٥
يوم الاحد	(Sabbath)	١٠٤
يوم الرحيل		٢٤٣
اليوم السعيد	(Antioch)	٦٧
يوم الخلاص		٢٩٦

فهرس الاوزان

اسم	وزن	وجه
	12s. ١٢	
الاستعطاف	(Laudes Domini)	١٨٥
اكليل المجد	(A crown of glory bright.)	٢٥١
عظمة الرب	(The New Song)	١٤
مجد الله	(Brightest and Best)	٣٢
المكافاة	(I stood outside the gate.)	١٩٤
	(خصوصية)	
رحمة دائمة	(New Jerusalem)	٣٣
	(Native Air. عربية)	
يوم الخلاص		٢٩٦
	H.M. ١٢و٨	
الله ملجأ	(Lischer.)	١٣٩
تعظيم الله	(Haddam)	٢٥
التنشيط		١٣٦
جيش السماء	(Darwell)	٣٣٣
الرب نور	(Lenox)	١٣٥و٢٠٤

اسم	وزن	وجه
سيادة الرب	(Arise, My soul)	٣٨
صهيون	(Brooklyn)	٤٦
كلمة الحياة	(Sutherland)	١٠٨
نصيب المؤمن	(Patria)	١٤٣
نهاية الحزن	(Newbury)	٣٢٤
ينبوع الحياة	(Zebulon)	١١٣
	(خصوصية)	
المعونة	(Dalston)	٣٦
	11s. ١١	
	(على وزن فعولن)	
الاعتراف للرب	(Lyons.)	٦
ثقة	(Portuguese Hymn)	٣٦و٤٠
خلاص	(Wareham)	٢٠٧
كلام الاله	(Send forth the Bible)	١٠٧
ملجأ ابدي	(Frederick)	١٨٤
هلم		١٩٠

اسم	وزن	وجه
	(على وزن فاعلاتن)	
استماع الصلاة	(Looking to Jesus)	١٨٢
الاسم الوحيد	(Jesus is our Shepherd.)	١٥٠
باركي يا نفسي	(St. Alban's)	٣٧
لذة المسيح	(Fides)	١٤٩
مسيح الله	(Luella)	٧٠
المنظر السامي	(Victor)	٧٩
	(ذات قرار)	
يسوع نور العالم		٢٥٩
	(The light of the world.)	
	(Native Air. عربية)	
يا مسيح الله		٧١
	١١ و ٨ 11s. & 8s.	
الاسترحام	(Room for thee)	١٧٥
بيت الرب	(I think when I read)	١٠١
تمجيد الرب		١٢
التضرع		٨٧و٢٤٤
السبت السماوي	(Dulcimer)	١٠٥
السراج المنير	(Comfort)	١٨و١٠٦
طلب الروح	(Home of the Soul)	٩٧
	(فاعلاتن)	
آه ما احلى	(Flemming.)	١٠٣
الاشتياق		٨و٢٢٨

اسم	وزن	وجه
سبحي يا نفسُ	(Ring the Bells)	٤٨
	(Native Air. عربية)	
سبحوا الرب		٩
	٨ L.M.	
الاسم العزيز	(Hursley)	٥٠و١٦٣
الله حق	(Malvern.)	٢٢١و٢٤٨
امكث معي	(And can it be?)	١٢٥
انتظار المسيح	(Missionary Chant.)	٨٥
الايمان	(Ernan.)	٢٢٠
برالمسيح	(Duke Street)	١١٤
التجديد	(Bera)	١٤١
تسبيحة	(Old Hundred.)	٣
حبرون	(Hebron)	٢٤
الحث على الحمد	(Park Street)	٦٨
ذكر المسيح	(Illinois)	٧١
الرب برعاني	(Zephyr)	١٢٦
السخاء	(All Saints)	١٩٩
سرور	(Guardian Angels.)	٢٧١
شفقة	(Rockingham)	١٨١
الشهادة	(Ward)	١٩١
الصباح	(Ware)	٢٠
صوت الروح	(Windham)	٩٣
طور صهيون	(Luton)	١٢٧

اسم	وزن	وجه
العبادة الروحية	(Hamburg)	٤٢و١٦٤
العماد	(Anvern)	٢١٥
عين الرب	(Rest.)	١١٠
كما انا	(Woodworth)	١١١و١٧٩
لحن عزيزي	(Turkish National Air)	٢٩
محبة المسيح	(St. Petersburgh)	٩٣
المساء	(Tallis' Evening Hymn)	٣٣
نظر الرب	(Sessions)	٣٧
وصايا الله	(Alstone.)	٢٥٠
الوعد	(Uxbridge)	٣١٦

(Double. مزدوج)

اسم	وزن	وجه
اورشليم	(De Fleury.)	٣٢٥
التدشين	(Creation)	١٠٠
التكريس	(Evening Bells.)	١٩٧
ساعة الصلاة	(Sweet Hour of Prayer)	١٨٠
العام الجديد	(Star of Bethlehem)	٣٢٣
قيادة الرب	(He leadeth Me)	١٩
يسوع قدوتنا	(Duane Street)	١٤٥

(فاعلاتن)

اسم	وزن	وجه
ذكر اسم المسيح	(Safe in the Promised Land.)	١٥٤و٢٢٧
عند اقدام المسيح	(Worthing)	١٥٣
اللحن الروسي	(Russian Hymn)	٤٥

(ذات قرار)

اسم	وزن	وجه
مغبطة العطاء	(Under His Wings)	١٩٨
قد فاق حبًّا	(Loving Kindness)	٨٦
حبوا كما أُحببتم	(Beulah Land)	١٧٠

(Native airs. عربية)

اسم	وزن	وجه
اذكروا لي اسم يسوع		٢٩٦
الله روح		٤٣
ضوء الصباح		٣٠
للرب مجدٌ		٣٣

8s. & 7s. ٨ و ٧

اسم	وزن	وجه
الاتكال	(Rathbun.)	١٦٨
الانتقال	(Mount Vernon.)	٢٧٧
دعوة الفادي	(Stockwell.)	١٨٧
الراعي الامين	(Gotha.)	٣٢١
سائرون نحو السماء	(Wilmot)	٣٣٧
الفداء	(Ellesdie)	١٦٣و١٨٨
اللحن السيسيلياني	(Sicilian Hymn)	١٦
اللحن المسائي		٧و٢٧٠
المعزي	(Dorrnance)	٩٩
النجاة	(Vespers.)	١٨٦

(Double. مزدوج)

اسم	وزن	وجه
ابن طيما	(Fount.)	١٧٣
الانتظار	(Parting Hymn.)	٨٣

اسم	وزن	وجه
ترنيمة الملائكة	(Herald Angels)	٦٤
حول عرش الله	(Golden Shore.)	٢٧٩
رنَّ صوتٌ	(Harwell)	٦٥
السياحة المسيحية	(The Better Land.)	٢٧٨
شمس البر	(Guide us, Saviour)	٥٩
صلب المسيح	(Middleton)	٧٣
قابلاً حمل صليبي		١٥٨
قم ونغم	(Syrian Air)	٦١
قوَّة المسيح	(Belmont)	٦٠
القيامة	(Like the Sound)	٧٨
لاسمك القدوس		٢٥٥
	(Jesus loves the little children.)	
اللحن السماوي	(Austria)	٨٩
المرشد السماوي		٢١و٨١
نور العالم	(Precious Promise)	٥٨
وظائف المسيح	(Ludwig)	١٦٠
	(مستفعلن مزدوج)	
سيروا بانجيل الهدى	(Shining Shore)	٢٠٦
الطلبة	(Bavaria)	٢٢و١٩٦
مخلص الانام	(The Sweetest Name.)	٢٥٣
يا ترى ايُّ صديقٍ		١٧٣
	(What a Friend we have in Jesus?)	
	(خصوصية)	
ترنيمة الميلاد	(Lo Descending)	٦٣

اسم	وزن	وجه
	(٨ و ٧ ذات قرار)	
احلى نشيد	(The Great Physician.)	١٥٧
راحة المتعبين	(Rest for the Weary)	٢٤٠
السلام العجيب	(The Gate Ajar)	١٤٨
سلام المؤمنين		١٤٧
	(We're going Home To-morrow)	
الكتاب الالهي	(My Sabbath Song.)	٢٦٥
هل لقاء نجتنيه	(Shall we gather?)	٢٨٣
	(Native Airs. عربية)	
انما ابن الله ياتي		٨٣
بيت لحم		٢٩٤
نور الفادي		٢٩٠
الخل الوحيد		٨٩و٢٧٧
	٨ و ٧ و ٤ 8s. 7s. & 4s.	
شكر لله	(Robinson)	٣٠
العناية	(Alvan)	٣١
مراحم الرب	(Greenville)	٢١٩
النعم	(Vesper Hymn)	٣٩
يسوع اشترانى		١٩٣
	(Saviour like a Shepherd.)	
التوبة	(Grace)	١١٣
	(مستفعلن)	
نور الهدى	(Like Gleams of light)	٢١٣

C.M. ٨و٦

اسم	وزن	وجه
البهج الايام	(Heavenly Land.)	٢٦٣
احبنا اولاً	(Belief.)	١٥٩
الاساس الوحيد	(Evan.)	٢١٧
الاطمئنان		١٥٢
اكرام المسيح	(Remsen.)	٦٣
القاء الهم	(Glasgow.)	٤١
انسكاب القلب	(Entreaty)	١٧٦
البركات	(Peterboro)	٣٤
تكليل المسيح	(Coronation)	٥١
التمجيد	(Downs)	١٠
جلال الرب	(St. Stephen's)	٨٨
جودة الرب	(St. Martin's)	١٦٦
حصن التعبان	(Naumann)	١٧٧
حماية الرب	(Cooling)	٣٥
الدعاء	(St. Ann's)	٤٤
دعوة للصلاة	(Azmon)	٣
راحة	(Dedham)	١٧
الرحمة	(Rhine)	١٢١و١٤٢
رئيس الاحبار	(Valentia)	١٦٥
السجود	(Medfield)	١٢٣
على جبين المفتدي	(Christmas)	٥٢
غفران	(Avon.)	٢٠٥و٢١٨
قانا الجليل	(River Bank)	٢٢٢و٢٧٥
المحبة الاخوية	(Athens)	١٦٩
الوسيط الوحيد	(Armies of the Skies)	٥٣
يسوع منيتي	(Naomi)	١٦٧
اليوم السعيد	(Antioch)	٦٧

(مزدوج)

اسم	وزن	وجه
حمد المسيح		١٥٦
حلاوة اسم المسيح	(Hinton)	٩٤و١٥٥
الصعود	(Dresden)	٨٠
الصليب الكريم	(Carol)	٧٤
ماذا انا أُهدي	(Jesus ever near.)	٢٦١
مثل عظيم رحمتك	(The Cleansing Fountain)	١٠٩
يسوع قدرني	(Varina)	٣٨

(ذات قرار)

اسم	وزن	وجه
افراح العلا	(The Crown of Glory)	٢٨٥
سبحان تلك العزة	(Secret Prayer)	٥٤
السجود للفادي	(Jesus died for you)	٥٥
المجيء الثاني	(O that will be joyful)	٨٢
يسوع قد احبنا	(O how I love Jesus)	٦٩

7s. ٧

اسم	وزن	وجه
الابتهاج	(Pleyel's Hymn.)	٤
الله معنا	(Solitude.)	١٤٦

اسم	وزن	وجه
الانصراف	(Bless me now.)	٢٤٥
اهدِ نفسي	(Pilot)	١٢٤
سجوا الفادي	(Jesus we Thy Lambs.)	٢٥٨
صخرة الدهور	(Rock of Ages)	١٢٣
الصلاة	(Mercy)	١٧٤
صوت يوبيل	(Hendon)	٢١١
طلب المساعدة	(Aletta)	٩٥
الفادي المجيد	(Bethlehem)	١١٧
ملك المسيح	(Herold.)	٢٠٩
النور البهي	(I am trusting)	٢٢٩
	(مزدوج)	
آلام المسيح	(Blumenthal.)	٧٣
السنة الجديدة	(Benevento)	٢٢٥
كيف الليل	(Watchman tell us)	٢٠٨
اللحن الاسباني	(Spanish Hymn)	٢٣ او١٩٥
مارتن	(Martyn)	١٢٩
الملجا الامين	(Lewis)	٦٦ و١٢٨
هللويا	(Easter Hymn)	٧٦
يوم الاحد	(Sabbath)	١٠٤
	(ذات قرار)	
سيدي الفادي الغني	(Jesus loves me.)	٢٧٣
	(Native Airs. عربية)	
انت صخري		٢٣ او٢٢٩
الوجود		١٤٦

اسم	وزن	وجه
يوبيل		٢١١
	٧ و٦ 7s. & 6s.	
الاحتياج الى الرب		١٧٨
الاستعانة بالمسيح	(Aurelia.)	١٢٣
الانشاد	(Salvation.)	٢٢٤
الايمان	(Webb.)	١٤٠
حرب لها اضطرام	(Mendelssohn)	٣٠٠
الخل الصفي	(There is a Friend)	٢٢٨
طبيب الانفس	(Watcher)	١١٧
الطبيب الروحاني	(Tully)	١١٦
على يسوع الفادي	(Lorelei)	١٢٠
في البعد عن بلادي	(A glorious kingdom.)	٢٧٤
	(فاعلاتن)	
نفسي قومي	(Amsterdam)	٢٤١
	(مزدوج)	
من راسيات الثلجِ	(Missionary Hymn)	٢١٠
النهوض	(Work for the night is coming.)	٢٠١
يا ليتني ملاكٌ	(Wandering Stranger.)	٢٨٤
	(ذات قرار)	
الرواية القديمة	(The Old Old Story)	٢٥٦
في الصليب	(Near the Cross)	٧٥

اسم	وزن	وجه
	S.M. ٦ و ٨	
الاجتماع	(St. Thomas.)	١٠٣
اذا غدا ذنبي	(Dennis.)	١٢١
البنوّة	(Selvin)	١١٨
بيعةُ الرب	(Thatcher.)	٢١٤
حقًّا قام	(Luther)	٧٧
حمد	(State Street.)	٥
حنو المسيح	(Greenwood)	٩١
الحياة الابدية	(Owen)	٢٢٩
الذبيحة الحقيقية	(Olmutz)	١١٥
فعل الروح	(Boylston)	٩٦
لابان	(Laban)	١٧١
نصيب الابرار	(No Sorrow There)	٢٢٠
	(Double مزدوج)	
لبنان	(Lebanon.)	٢٦٦
موسى والخروف		٥٧
	6s. & 4s. ٦ و ٤	
التمتع	(Bethany)	١٤٤
حمل الرحمان	(Olivet)	١٨٣
الرجاء	(Heaven is My Home)	١٥
فرط المحبة	(Something for Jesus)	١٥١
كل حاجتي	(I need Thee.)	٢٦٨

اسم	وزن	وجه
اللحن الايطالياني	(Italian Hymn)	١
اللحن الهندي	(Happy Land)	٢٨١و٢٦٤
محبة الوطن	(National Anthem)	٢٢٦
المنزل الجيد	(Kind words.)	٢٨٠
الوطن الحقيقي	(Robin Adair.)	٢٧٦
يسوع لي	(Jesus is Mine)	١٢٤
	11s. & 10s. ١١ و ١٠	
الوطن السماوي	(Home Sweet Home)	٢٤٢
يوم الرحيل		٢٤٣
	11s.& 9s. ١١ و ٩	
الفرح	(Shepherd)	٩٨
	10s. ١٠	
سبحوا سبحوا	(Wesley.)	٢٥٤
فارحًا	(Joyfully)	٢٢٦
	(اوزان مختلفة)	
الاتيان الى المسيح	(Ancient Hymn)	١٨٩
احفظوا الحصون	(Hold the Fort.)	٢٠٣
اعظم الجبال	(Little drops of water.)	٢٧٢
بشرى الخلاص	(Henry)	٢١٢
حالاً تعالوا	(Come to the Saviour.)	٢٦٧
حب الخلاص	(It passeth knowledge)	٨٤
الحرب الروحية	(Marching along.)	٢٠٢

اسم	وزن	وجه
رنموا	(Sweetly Sing.)	٢٦٠
سبحوا الربَّا	(Praise the Lord.)	٢٥٢
سوال المخلص	(What hast thou done?)	١٩٣
عسكر الرحمان	(Glory Hallelujah)	٥٦
لا تغضَّ الطرف عني	(Pass me not)	١٦١
لوثير	(Ein' Feste Burg)	١٢٨
مفتدي الانام	(All to Christ I owe.)	١٣٠
المقام البهيج	(Sweet by and by.)	٢٨٣
مليكي الكريم	(Jewels.)	٢٥٧
منذ القديم	(Long Long Ago)	٩٠
نزرع صباحاً		٢٦٣
هل تذهب	(Will you go?)	٢٢٣
يا تعالوا	(Come to Jesus.)	٢٦٩
يسوع وفى الكل	(Jesus paid it all)	١١٩

اسم	وزن	وجه
	(غير موزونة)	
اللهمَّ نسبح لك	(Te Deum)	٢٩٢
تسبيحة		١٣
تعالوا اليَّ	(Once for all)	١٢٩
الرب راعيَّ	(Chant 23rd. Psalm.)	٢٩٠
الصلاة الربانية	(Gregorian Chant.)	٢٤٩
المجد في الاعالي		٢٩١
	(Chant, Gloria in Excelsis.)	
مزمور ٢٣	(The Lord is my Shepherd.)	١٢٧
الوصية العظمى	(Abide with me.)	٢٤٩و٢٩٤
يوحنا ٣:١٦	(Rescue the perishing)	١٩٥
يا ربُّ ملجأ		٢٩٥
	(عربية)	
البر		٢٩٥
دار النعيم		٢٩٣

فهرسٌ عامٌّ للمواضيع

	وجه		وجه
التسبيح	١ — ١٥و٢٥٢و٢٥٤و٢٥٨	بيت الرب	١٠٠—١٠٤
الافتتاح	١٦—١٨	يوم الرب	١٠٥ و٢٦٣
الصباح	١٩—٢٠	كلام الرب	١٠٦—١٠٨
ختام	٢١	التوبة	١٠٩—١١٢
المساء	٢٢—٢٤و٢٧٠	الفداء	١١٣—١١٩
تمجيد الله	٢٥—٢٦	الغفران	١٢٠—١٢٣
صفات الله	٢٧—٣٠	الايمان	١٢٤—١٤٠و٢٦٨
اعمال الله	٣١—٣٣	التجديد	١٤١—١٤٢
مراحم الله	٣٤—٣٩	الحياة الروحية	١٤٣—١٤٨
مواعيد الله	٤٠	المحبة للمسيح	١٤٩—١٦٠
تأديبات الرب	٤١	الانجذاب للمسيح	١٦١و١٦٢
العبادة	٤٢—٤٤	الفضائل الروحية	١٦٣—١٧٠
الابتهاج بالرب	٤٥—٤٩	الصلاة	١٧١—١٧٧
امجاد المسيح	٥٠—٦٣	التضرع	١٧٨—١٨٦
ميلاد المسيح	٦٤و٦٥	الدعوة	١٨٧—١٩٠و٢٦٧و٢٦٩
مجيء المسيح الاول	٦٦—٦٨	التكريس للرب	١٩١—١٩٧
آلام وموت المسيح	٦٩—٧٣	العطاء	١٩٨—١٩٩
صليب المسيح	٧٤—٧٥	الجهاد الروحي	٢٠٠—٢٠٣
قيامة المسيح	٧٦—٧٨	انتشار الانجيل	٢٠٤—٢١٣
صعود المسيح	٧٩—٨٠	الكنيسة	٢١٤
مجيء المسيح الثاني	٨١—٨٣و٨٥	المعاد	٢١٥—٢١٧
محبة المسيح للخطاة	٨٤و٨٦—٩١و٢٧٢	العشاء الرباني	٢١٨—٢٢٠
الروح القدس	٩٢—٩٩	الرسامة	٢٢١

	وجه
الزواج	٢٢٢
راس السنة	٢٢٣—٢٢٥
محبة الوطن	٢٢٦
يوم الدين	٢٢٧
الموت	٢٢٨—٢٣٢و٢٧٧
السماء	٢٣٣—٢٤٤و٢٧٩و٢٨٥
سكان السماء	٢٧٩
الاشتياق الى السماء	٢٨٤
الانصراف	٢٤٥

القسم الثاني

الوصايا العشر	٢٤٨و٢٤٩و٢٥٠
الصلاة الربانية	٢٤٩
تحميد الرب	٢٥١
الاسم العجيب	٢٥٣
الشكر لله	٢٥٥
الرواية القديمة	٢٥٦
فعل المسيح	٢٥٧
التسبيح للمسيح	٢٥٨
يسوع نور العالم	٢٥٩
الترنم	٢٦٠
تخصيص الذات للمسيح	٢٦١
الزرع الروحي	٢٦٣
الانجيل	٢٦٤
الكتاب المقدس	٢٦٥
رجوع الضال	٢٦٦

	وجه
الانفاق والمحبة	٢٧١
محبة يسوع	٢٧٢
صغار الامور وكبارها	٢٧٣
الاولاد الوثنيين	٢٧٤
الله السميع البصير	٢٧٥
تغرُّب المؤْمن	٢٧٦
موت الصغار	٢٧٧
السياحة المسيحية	٢٧٨
دار العبادة	٢٨١
المتقي في السماء	٢٨٢و٢٨٣
الاشتياق الى السماء	٢٨٤
افراح السماء	٢٨٥
استماع الله دعاء الخطاة	٢٧٦
تحميد الله	٢٨٦
جلال الرب وقدرتهُ	٢٨٦
مجد الرب باعمالهِ	٢٨٦
الصلاة للنجاة	٢٨٧
المسيح هو الاساس	٢٨٧
اضاءة نور الله	٢٨٧
ملك المسيح وكهنوتهُ	٢٨٨
قد تمَّ	٢٨٨
الحث على الثقة بالله	٢٨٩
شاطي السلام	٢٨٩
المنزل السماوي	٢٨٩

فهرس المواضيع

ا

	ترنيمة
الابتهاج (بالرب)	٥٩—٦٣
" بولادة المسيح	٨١
" بالخلاص	٣٣٠
ابن طيبا	١٩٤
الاتكال (على الرب)	٢٨ و٥٨ و٦١
" " (لقدرته)	٦٠ و٦٣
" (على البشر) بطلانه	٢٨ و٦٣
الاتيان الى المسيح (انظر المسيح)	
الاجتهاد بالعطاء	٢٢١
الاحتياج الى الرب	٢٠٠
الارتضاء بما عينه الله لنا	١٨٩
اساس ثقة المسيحي	١٦٣
استجابة الرب	٢٢ و٥٨ و٢١٠
الاستنجاد بالرب	١٩٩
" بالمسيح مع ذكر وظائفه	١٨٠
اسم يسوع انظر المسيح	
الاسم العجيب انظر المسيح	
اسهروا وصلوا	١٩٣
اشتريتنا بثمن كريم	٢١٥
اشتياق (النفس لله)	١٨ و٢١
" (الى الوطن السماوي)	٢٦٧ و٣٠٨
اضاءة نور الله	٢١٦

	ترنيمة
اظهار محبة المسيح بآلامه	٨٦
الاعتراف بالمسيح	٣١٤
" مع طلب الغفران	١٣٦ و١٢٧
اعداء الرب مقاومته لهم	٢٤
" " سقوطهم	٤٨
اعمال الله	٤٤—٤٦
" " عجيبة	٤٦
الافتتاح	٢٩—٣١
الافتخار انظر المسيح	
" بالصليب	٩١
الافتقار الى الروح القدس	١١١
افراح السما	٣٠٩
افكار الله (عمقها)	٣٠
الاقبال الى المسيح	٣١٢
" سريعاً (انظر المسيح)	
الاقتدا بالمسيح	١٦٤
الاقتراب الى الرب في كل حين	١٦٣
آلام المسيح (انظر المسيح)	
الالتجاء للمسيح (" ")	
القاب المسيح	٧٨
القاء الاحمال على المسيح	١٤٨
الله السميع البصير	٢٩٩
الله الالتجاء اليه	١٤٥

	ترنيمة
الله الاتكال عليهِ	١٥٦
" التضرُّع اليهِ	٢٠١
" تعظيمهُ	٢٧ و٢٨ و٢٥٧
" تمجيدهُ (انظر تمجيد ومجد)	
" الثقة بمواعيدهِ انظر الثقة)	
" " برحمتهِ	
" " بهِ	
" جودتهُ للمؤمن (انظر جودة)	
" جلالهُ وقدرتهُ وملكهُ (انظر جلال)	
" حب البشر لهُ } انظر حبّ	
" حبهُ للبشر }	
" حكمتهُ بعملهِ (انظر حكمة)	
" حمايتهُ (انظر حماية)	
" حمدهُ (انظر حمد وتحميد)	
" الرجاء بهِ وبمراحمهِ (انظر الرجاء)	
" رحمتهُ (انظر رحمة)	
" صفاتهُ (انظر صفات)	
" العصيان عليهِ	١٤
" علمهُ	١٢٧ و١٦٥
" عنايتهُ (انظر عناية)	
" قداستهُ (انظر قداسة)	
" مرافقتهُ	١٦٥
" معرفتهُ كل الخفايا	٤٠
" معونتهُ	٢٠٤
" ملكهُ (انظر ملك)	
" وجودهُ	١٦٥
امتداد مملكة المسيح	٣٣٧
امجاد المسيح	٦٤—٨١
الانجيل	٢٨٨
" (انتشارهُ)	٢٢٧—٢٣٦
الانصراف	٢٧٠
الاولاد الوثنيون	٢٩٨
الايمان	١٤٢—١٥٩ و٢٠٦

ب

بركات اتيان المسيح	٥٨
بطلان الحياة الارضية	٢٥٣
بكاء يسوع على الخطاة	١٠٨
البنوة المسيحية	١٣٦
بيت الرب	١١٧—١٢١
" " الاشتياق اليهِ	١١٩ و١٢٠
" " تدشينهُ	١١٧
" " الفرح بهِ	١١٨

ت

تأديبات الرب (قبولها)	٥٤ و٥٥
" " (تلطيفها)	٥٨
تاكيد استجابة الصلاة	١٩٥
التبرير	١٢٧—١٤٠ و١٤٩ و١٨٣
التبشير (انظر انتشار الانجيل)	
التبني	١٣٥ و١٣٦
التجديد	١١٣ و١٣٦ و١٦٠ و١٦١ و١٨٣
التجند للمسيح (انظر الحرب الروحية)	
تحميد الله	٣١١
تخصيص الذات للمسيح	٢٨٥
" " (لخدمتهِ)	٣٣٠
تدشين محل العبادة	١١٧
ترك العالم لاجل المسيح	٢١٩
التسبيح	١—٢٨ و٣٨ و٦٣ و٧٤ و١٧٩ و٢٧٥ و٢٧٦ و٢٧٨
(انظر السما) (انظر المسيح)	
التسابيح	١٦٩ و١٨٧ و١٨٨ و١٨٩
التضرُّع انظر الصلاة	٢٠٠—٢٠٩

ترنيمة

تضرع (الى المسيح) ٢٠٦
" مبني على عظمة الله وضعف الانسان ٢٠٧
" الخاطي التائب ١٩٨
تطويب المومن ٦٠
" " (المغفور له) ١٤٠
" (الشفوق) ١٨٤
التعزية (با لصلاة) ١٩٧
" (با لروح القدس) ١١٢ و١١٦ و١٨٩
" (في الضيقات) ١٨٧ و١٨٨
" (في الموت) ٢٥٤—٢٥٦ و٢٥٩
" (بالمسيح) ١٤١—١٤٣ و١٤٧ و١٥١ و١٥٢ و١٥٤
و١٥٩ و١٦٢ و١٦٧ و١٨٧
تعظيم الله ٣٨
" يوم الرب ٢٨٧
تعهد المومنين ٢١٨
تغرُّب المومن في الدنيا ٣٠٠
التقوى وفوائدها ١٨٦
التكريس للرب ٢١٤—٢٢٠
تمجيد الله (غايتنا العظمى) ٣٢ و٣٩
" " (بالخليقة) ١٩
التمتع بالخلاص ١٥٣
التمسك با لانجيل ٢٨٨
التوبة ١٢٦—١٢٩
" (قبولها لدى الله) ٣٠
" (خطر تاخيرها) ٢١٣
" (الدعوة اليها) (انظر الدعوة) ١٢٨ و٢١٠

ث

الثالوث ١ و٢ و٤—٧ و٩—١١ و١٢ و١٥
الثقة بالله (انظر المسيح) ٢٠٧
" بمواعيد الله ٥٢ و٦١

ترنيمة

الثقة المتوكل على الرب ١٤٥
" بمجي المسيح ١٥٩
" برحمة الله ٢٠٩
الثوب الجديد للمومن ١٣١ و١٣٧ و٢١١ و٢٦٢

ج

الجراحة في الحرب الروحية ٢٣٣
جسد المومن (مكرَّس للرب) ٢٢٠
جلال الرب وقدرتهُ وملكهُ ٢١٢
الجلوس عند اقدام المسيح ١٧٢
الجهاد الروحي (انظر الحرب الروحية)
جودة الله ٥٣ و٦٠
" " للمومن ٦١
الجيش السماوي ٢٥٧

ح

حبٌّ (انظر محبة)
" الله للبشر ٣١ و٤٢
" البشر لهُ ٦١
الحرب الروحية ٧٣ و١٩٢ و٢٣٢—٢٣٦
حكمة الله بعملهِ ٤٣ و٥٠
حلاوة اسم يسوع ١٧٤
" مرافقة المسيح ١٧١ و١٤٣
" الرب للمومن ٥٩ و٧٤
حماية الرب ٤٩ و٥٣ و٦١ و١٥٥
حمد الله ٣٩ و٥٠
" المسيح ١٧٥ و١٧٦ و١٧٩ و٢١٤ و٢٧٥
الحياة الروحية (بفعل روح الله) ١١٣ و١١٤ و١٦٠

خ

الخاطي (قبولهُ لدى الرب) ١٦٨
" (كيفية اتيانهِ الى المسيح) ١٢٨
الختام [illegible]

	ترنيمة
خدمة الدين	٢٤٥
الخطبة (انظر غفران)	
الخلاص بالمسيح	٦٨ و٢٢٠
الحل السماوي	١٠٦ و٢٦٣
الخليقة (عموماً تسبح الرب)	١٩

د

دار السعادة	٣٠٥
الدخول في عام جديد	٢٤٨
الدعوة	٢١٠—٢١٣ و٢٩١ و٢٩٣
« الخاطي الى المسيح	٨٥ و١٣٨ و٢١٠ و٢٩١ و٢٩٣
« الى التوبة	١٢٩
« الى السير نحو السما	٢٥٨
الدينونة	٢٥١

ذ

ذكر موت المسيح (أنظر المسيح)	
« المسيح دائماً	١٧٣
« الرب في العشاء الرباني	٢٤١
ذبيحة	١٣٣

ر

راحة المواطن البهية	٢٦٥
رأس السنة	٢٤٧—٢٤٩
الرجاء بالله	١٨ و٢٧
« (بمراحم الرب)	٢٠١
رجوع الضال	٢٩٠
رحمة الرب أو رحمانه	٣٢ و٣٦ و٣٩ و٤٧—٥٣ و١٣٦
الرسامة	٢٤٥
الرواية القديمة	٢٨٠
الروح القدس (انظر الحياة)	
« « الافتقار اليه	١١١

	ترنيمة
الروح القدس صوته	١١٠
« « شهادته	١١٥
« « طلبه	١٠٩ و١١٣ و١١٥ و١١٦
« « فعله	١١٣ و١١٤
« « هدايته	١١٠ و١١٥
الرياء	٥٣

ز

زرع الكلمة	٢٨٦
الزيجة	٢٤٦

س

ساعة الموت	٣٣
سؤال المسيح للمؤمن ماذا فعلت	٢١٦
سبب موت المسيح	١٣٣
السجود (أنظر عبادة)	
« (للمسيح)	٧٣
السخاء	١٨٤ و١٩٠ و٢٢١
سعد المؤمن	١٠٠
السفر السماوي	٢٦٣
سلطة الرب في الطبيعيات	٥٠
سلام الله	١١٤ و١٦٦ و١٦٧ و٢٦٣
سلام المؤمنين	١٦٧
السماء	٢٥٨—٢٦٩
« (الاشتياق اليها)	١٠١ و١٢٢ و٢٦٤
« (تسابيحها)	١١٤ و٢٥٧ و٢٦٣
« (حال من يدخلها)	٩٩
سياحة المسيحي	٢٦٦

ش

شعب الله (عنايته بهم)	٢٣ و٢٤
« « (مساعدته اياهم)	٣٦ و٤٧
« « (طمأنينتهم)	٤٧

	ترنيمة
الشفقة على أولاد الوثنيين	٢٩٨
" " النفير	٣٣١
شناوة الاشرار	١٨٥
الشكر	٤٣ و٢٧٩

ص

	ترنيمة
الصباح	٣٢ و٣٣
صعود المسيح	٩٦ و٩٧
صغار الامور وكبارها	٢٩٧
صفات الله	٤٠—٤٣ و٦٣
" الذي يدخل مسكن الرب	١٨٣
الصلاة انظر التضرع	١٩٢—١٩٧
" (ابن طيما)	١٩٤
" (استجابتها)	١٩٥
" الانصراف	٢٧٠
" باسم المسيح	١٩٧
" بتعليم الروح	١٩٥
" الربانية	٥٦ و٢٧٣
" (طلب اجابتها)	٣٠
" في اختلاف الاحوال	٢٠٣
" في الضيق	٢٠٥
" (منافعها)	١٩٣
" النوم للاحداث	٢٩٤
" المومن	١٩٦
صليب المسيح	٩١ و٩٣
صوت الروح القدس اللطيف	١١٠

ض

الضيقات	٢٠١ و٢٠٢ و٢٠٥

ط

	ترنيمة
الطبيب الروحاني	١٣٤
طلب (انسكاب الروح القدس)	١٠٩
" (الالتجاء الى الرب)	١٤٥
" (امتداد ملكوت المسيح)	٣٣٢
" (تقوية المحبة للمسيح)	١٧٠
" (الغفران)	١٤
" (فعل الروح القدس)	١١٦
" (مرافقة المسيح)	١٤٣
" (مرافقة الله ايانا)	١٦٥
" (المعونة من الله)	٢٠٤
" (النجاة من التجارب)	٢٠٨
" (الهدى)	٢٤ و١٤٣ و١٨٣
طمانينة المتكلين على الرب	١٥٦

ع

العالم (تركهُ لاجل المسيح)	٢١٩
العام الجديد	٣٣٨
عبادة الله	٥٥—٥٨
" " (الحث عليها)	٥٧
" " (الحنيفية)	٥٥
" " (عموميتها)	٨
العشاء الرباني	٢٤١—٢٤٤
العصيان (قضاء الله عليهِ)	١٤
العطاء	٢٢٠—٢٢٣ و١٨٤ و١٩٠
عظمة الله (انظر الله)	
علم الله (" ")	
المعاد	٢٣٨—٢٤٠
عناية الله (بشعبهِ)	٣٣
" " (التماسها)	٣٥ و٣٦
" " (بوقايتهِ لضعف شعبهِ)	٤٤
" " (بعدم نسيانهم)	٤٦

ترنيمة

غ

غبطة (الابرار) ١٨٥
" انتقال المومنين ٢٥٩
" (السخاء في العطاء) ٢٢١
غربة المسيحي في الدنيا واشتياقهُ الى الوطن السماوي ٢٦٨
الغفران ١١٢ و١٢٧ و١٣٨—١٤١ و١٤٩ و١٦٦
" طلبهُ ٣٦ و٣٧
" الشكر لاجلهِ ٢٧٩

ف

فتح باب القلب للمسيح ١٦١
الفداء ١٠٦ و١٣٠—١٣٧ و١٤٨ و١٧٩ و١٨٠ و٢١٥ و٢١٦
الفرح (بمجيء المسيح) ١٠٠
" (بالسياحة نحو السما) ٢٦١
" (بالنجاة) ٦٤
فضل المسيح ٦٧
الفضائل الروحية ١٨٣—١٩١
فعل دم المسيح ١٣٠
" الروح القدس ١١٣
الفقير التفات الرب اليهِ ٣٨
فناء حياة الانسان ٥١
فوائد صلب المسيح ٩١

ق

قبول الخاطي لدى الرب (انظر الخاطي)
قداسة الله ٤١ و١٨٣ و١٨٥
" المومن (ضرورتها) ٤١ و١٨٣
قد تمّ ٢١٨
القسوس ٢٤٥
القناعة المسيحية ١٨٨ و١٨٩
القيامة ٣٧ و٩٩
قيامة المسيح ٩٣—٩٥

ترنيمة

ك

الكبرياء (رفض الله اهلها) ٢٤
الكتاب المقدس ١٢٣—١٣٥ و٢٨٩
كلام الرب ٤٥ و١١٤
" " (لا يرجع اليهِ فارغًا) ١٢٣—١٢٥
الكنز السماوي ٢٦٣
الكنيسة (محبتها) ٢٢٧
" (اسرارها) ١٣٨—١٤٤
كهنوت المسيح ٦٩
كيفية مكافاة الرب على حسناتهِ ٢١٧
كهنوت المسيح الابدي ٢١٧

ل

لا اسم غير اسم يسوع ٢١٩
لذة تسبحة الفدى ٦٨
لزوم تبشير الوثنيين ٢٢٣

م

مائدة الرب ٢٤٣
المال (تكريسهُ للرب) ٢١٠
مجد الله (باعمالهِ) ٢١٣
" " (بلسان حال الخليقة) ٤٥
" " (في خليقتهِ) ٦٠
مجيء المسيح الاول ٨٣—٨٥
مجيء المسيح الثاني ٩٨—١٠٠
المحبة (انظر الحب)
المحبة لله (انظر الله والمسيح) ٤٢ و١٩١
" (الاخوية المسيحية) ١٩٠
" (للكنيسة) ٢٢٧
" (الوطن) ٢٥٠
المدينة السماوية ٢٢٨

فهرس المواضيع

ترنيمة

مرافقة الرب (انظر المسيح)
" " (انظر الله)

المساء ٢٣ و٣٥—٣٧
مساعدة الرب ٤٩
مسكن المومن ٤١
المسيح (الاتيان اليهِ) ١٢٨
" (الاحتياج اليهِ) ٣٠٠
" (الاساس) ٢١٥
" (الاسراع اليهِ) ٢١٣
" (الاشتياق اليهِ) ٢٦٤
" اسمهُ كريم ١٧٣ و١٧٤ و١٦٨ و٢٧٧
" (الاعتراف بهِ) ٢١٤ و٢١٨
" (الاقتداء بهِ) ١٦٤
" (الاقتراب اليهِ) ١٦٣ و١٧١
" (الالتجاء اليهِ) ١٤٠ و١٤١ و١٤٦ و١٤٨ و١٥٣
و١٥٥ و١٥٨ و١٦٩ و١٨٠ و١٨١ و١٨٧
" (القاء الاحمال عليهِ) ١٤٨
" (آلامهُ) ٨٦—٩٠
" (القابهُ) ٧٨
" (الافتخار بهِ) ١٦٨
" (امجادهُ) ٦٤—٨١
" (انتظارهُ) ١٠٠ و١٠٢
" (الايمان بهِ) انظر الالتجاء اليهِ
والثقة بهِ
والايمان
" (برهُ) ١٣٠
" (بركات اتيانهِ) ٨٥
" (برنا) ١٣١
" (بكاؤهُ) ١٠٨
" (التجندلهُ) انظر الحرب الروحية

ترنيمة

المسيح (ترك العالم لاجلهِ) ٢١٩
" (التعزية بهِ) (انظر تعزية)
" (تسبيحهُ) ١٧٦ و١٧٩ و٢٧٩ و٢٨١ و٢٨٤
" (تكريس الذات لهُ) انظر تكريس
" (التمتع بهِ) (انظر التمتع)
" (الثقة بهِ) ١٥٠ و١٥٢ و١٥٤ و١٥٦
و١٥٩ و١٦٣ و٢٦٨
(انظر الالتجاء اليهِ)
" (الجلوس عند اقدامهِ) ١٧٣
" (حلاوتهُ للمومن) (انظر حلاوة)
" (حياتنا) ٢٨١
" (حمدهُ) (انظر حمد)
" (دعوتهُ) ١٤٧ و٢١٠—٢١٣
" (دمهُ) ١٣٠ و١٣٢ و٢١٥ و٢١٦
" (ذبيحتهُ) ١٣٢
" (ذكرهُ دايماً) انظر ذكر
" (رب الجميع) ٦٧
" (دعوتهُ) ١٤٤
" رفقتهُ ١٤٣
" (روايتهُ موثرة) ٢٨٠
" (سكناهُ معنا) ١٤٣
" (صعودهُ) ٩٧
" (صداقتهُ) ١٥٣ و١٩٣ و٢٦٣
" (ضيافتهُ) ١٤٣ و١٦١
" (طبهُ الروحي) ١٣٤ و١٧٦
" (فداؤهُ) (انظر الفداء) ١٣٠
" (قرعهُ باب القلب) ١٦١
" (قضى الدين) ١٣٧
" (قيامتهُ) انظر قيامة

فهرس المواضيع

	ترنيمة
المسيح (كهنوته)	٢١٧
" (ماحي الخطية)	١٢٨
" متمم الخلاص	٧٣
" (مجيئه الاول) (انظر مجي)	
" " (الثاني)	٩٨—١٠٠
" (محبته للخطاة)	١٠١ و١٠٣—١٠٨
" " (للمومنين)	٧٤ و٨٦ و١٦٤
" (محبتنا له)	١٦٨—١٠٨
" (مصدر القوة)	٧٧
" " (الحياة)	٨٧
" (الملجأ الامين)	١٤٦
" " (الوحيد)	١٠٤
" (ملكه)	٢٢٧ و٢٢٨ و٢٣٢ و٢٣٤
" (موته)	٨٨ و٨٩
" (ميلاده)	٨١—٨٤
" (النصيب الاسنى)	١٨٧
" (النور الحقيقي الافضل)	٧٦
" (نور العالم)	٧٥ و٢٨٣
" (هدايته)	١٤٢ و١٦٤
" (يطلب الضال)	٢٩٠
المعمودية	٢٣٨—٢٤٠
الملايكة (خدمتهم للمومنين)	٢٣ و٢٧ و٥٠
معرفة الله كل الخفايا	٤٠
الملتقى في السما	٣٠٦ و٣٠٧
الملجا	٣٩ و٤٨ و١٥٥—١٥٨ و٢٠٧
ملك الله	١٢ و١٤ و٤١
" المسيح	٢٢٧ و٢٢٨ و٢٣٢ و٢٣٤ و٣١٧
المنزل السماوي	٣٠٤
المناداة لمقاومة الشر	٢٢٥
الموت	٢٥٣—٢٥٧

	ترنيمة
يوم (انتصار المومن عليه)	١٤٢
" (الثاني)	٢٥٣
" (الابرار) (انظر التعزية)	
المومن (انظر سعد والنصرة)	
الميلاد الثاني (انظر التجديد)	
ن	
نصرة المومن على الموت	١٤٣
النصيب الاسنى	١٧٧ و٢١٩
" (المومنين)	٥٩ و٦٣
نعم الرب	٤٣
" " (مصدرها)	٥٠
النهوض الروحي	١١٥
ه	
الهداية (انظر المسيح)	١٤٣
(انظر الروح القدس)	
" (طلبها)	٣٤
و	
واجباتنا (لله)	
" (للفادي)	٣١٦
وجود الله في كل مكان	١٦٥
وصايا الله العشر	٢٧١ و٢٧٤
الوصية العظمى	٢٧٣
الوطن السماوي	٢٦٥ و٢٦٩
" (محبته)	٢٥٠
وعد الله للابن بالملك	٢٢٨
الوليمة السماوية	٢١١
ي	
يسوع منيتي	١٨٧

فهرس المواضيع

	ترنيمة		ترنيمة
يسوع (قضى الدين)	١٣٧	يوم الرب	١٢١ و١٢٢ و٢٨٧
يقظة الله دائبة لحماية شعبهِ	٤٩	" " رمز الراحة الابدية	١٢٣
يوبيل	٢٢٤	" الرب	١٤٣ و٢٨٠
يوم الدين	٢٥١	" " (الاطمئنان فيهِ)	١٧٦

Digitized by the Internet Archive
in 2013

http://archive.org/details/psalmshymn00beir

Library of Princeton
APR 7 1897
Theological Seminary
Division.........
Section.........
No..........
SCC
5609